4. Jahrgang

Preis 10 Pfg.

Hummer 1

SIMPLICISSIMUS

Abomement vierteljährlich 1 me. 25 pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Poll-Beifungskafalug: Br. 6980a.

(Alle Redite uprbehalten)

Ein Königreich für einen Mann

(Zeichnung von Bruno Pauf)



Callia: "Berdamme! Sest ill mein Brouisgam wieder nicht jur Dochgeit gefommen. Wo nebme ich mir einen Rann ber? Benn ich nicht'zu ftolg bagu wary, mochte ich wirflich meine Rachbarin bitren, ob fie mir nicht ben ihrigen überiaffen will."



Ein teutiches Abenteuer

Sort gu, jungft traf ber Gimpel auf feiner Banberfahrt Im beutiden Gidenwalbe ben treuen Effebart, Da dachte fic ber Simpel in feinem Sinn: D web, Der balt mir eine Brebigt, ba baben wir ben Thee

Und richtig, feine Ahnung betrog den Armen nicht, In hocht gestrenge Salten legt jener bas Geficht Und fpricht mit einer Stimme, die wie ber Donner grollt Die finnedichweren Borte, Die ihr bier lefen follt

Treff' ich bich endlich einmal, du unverichamter Bauch? Du redelt freie Borte, das ist bei uns nicht Brauch. Richt dazu ward errichtet das neue deutsche Reich, Wir wollen Handel treiben, das andre ist uns gielch.

"Die beutschen Schiffe fahren mohl burch bie gange Belt. Bas brauchen wir die Freiheit? Bir friegen foviel Gelb. Ein ftarfes Geiftestreben macht die Berdauung ichwer Bas brauchen wir die Runfter? Bir baben Militar.

"Die beutiche Tugenb preifen wir gern im höchsten Ton, Doch beutiche Thaten bringen und nicht Profit, mein Sohn. Den ebelmut gen Böllern geht es auf Erben faul. Bas brauchen wir die Thaten? Bir baben ja bas Daul."

Go ibrach ber blebre Mite, boch fam er nicht gum Schluft. Es fiel ihm in die Rebe ber Simpfleiffimus Undrief mit lauter Stimme: "Das weiß man welt und breit, Daß ihr Durragermanen boch nur Saufierer feib.

"Der Weißt ift euch gefährlich, brum wacht ob feinem Schlaf Manch glitig zugespigter Gesetzeragraph.

Das fagt bir beut ein Beifer, ber auf bie Jugend bofft. "Richt auf bie "Munchner Jugend", die ift ihm zu fenli, Doch von der echten Jugend erwartet Stupel viel, Bon traftvoll deutscher Jugend mit glatter, heller Stirn, Mit Darf in allen Anoden und Phosphor im Webirn

raffle mit bem Gabel und fuhl bich ale ein Belb. Und flimpre ale ein Rramer gufrieben mit dem Geld, Roch lebt ein Geift auf Erben, wenn du ihn auch nicht tennft, Der wird bich einfe begraben, bu fchabiges Wefpenft."

Der Eroberer

Bon Rnut Damfun

Mutorifierte Uberfepung bon Mathilbe Diann

Eine Gesellschaft bon jungen Leuten enberte jach ber Infel binaus. Einer der derren erbob fich fautlich und jung im Boot und betlamierte Gebichte; man tonnie es boin Ufer aus horen. Alle Damen fanschen ibm, nur die jungte von

inglind helt er inne. Er wendel fin nach der nanafmert-famen Schoren auf der Auserbant finiert, ihm nur und fagt; "Sie haben recht, mehre Schifdle find nicht gut, Aber fol fan und einsal erzählen, und bas mache ih beleicht besser. Sobald bir an Land tennen, follen Sie 6 deren."

Und alle Damen floifdiren in die Saube und freuten fich auf bas, was er von feinen Reifen ergablen wollte, benn dit das, was er von jeinen Reifen ergabten wodte, benn feine Aberdierer waren unschlift. Am fe, det feine Gebidge nicht angeren mochte, war auch jehr nicht begeihrer. Und der Derr ärgerte fich mehr und mehr. "Bas wollen Sie dann?" frangte er im feiner Ber-

Stafer voll und traffen, fler wei fort, finite dem nichtigen Geläche voll und traffen, flere wei fort, finite dem nichtigen Gehänd am Strande mußten wohl Andrea und der Benda-nnen fuhrundeln und über dem Erschein finden. Denn von Zeit zu Leit führte der Wind fer Laden zu der Gefell-

Best muffen Gie ergablen!" rief ma

"Schafft alle herbel, last und Anbrea tommen," erwiderte Er ftleg auf einen Stein und rief Anbrea mit warmer,

Und Anbrea fam. Gie ftanb ba und fab thn fragend an. itte Andrea fam. Die ftand de nud jab im fragend an, "Beite gladien, fir eie anten erzidie ich," logie er, so doß alle es hörien. "Eie feben filer wie ein fildernes Areng in der Sonne. Alch mur, de Jebe Schonfeit lo groß is, sonkern and durch Johre Augend deben die es wir angelthau — durch Johre herriiche Jugend. Es is ift Altur unier ber Saut Ihres Armes, Liebite, ich will Ihnen mit den roteften Worten meines Berbens halbigen."

Anbrea aber fas bie Wefellicaft gang ungillelich an und

Und bann ergählte er.

Er ergablte eine gange Stande lang; bieje Stimme ver frummte nicht, eine wilde, grobartige Stimmung ichien ibn gu beberrichen, und ber Reifegenoffe, von bem er eralbite, batte

vunderliche Dinge erlebt.
"Langwelle ich Sie?" fragte er.
"Rein, nein," riefen alle, herren wie Damen.
Und Andrea antwortete nicht.

Er fragte

"Beshalb antworten Gie nicht? Gar Gie allein ergable

ich. Werter Sie ein wenig, ich babe nur noch bes eine zu spers, abs der Rham, ben dem Ele beis alles gefort bedeun bertrecht alle gliche ber, Riefe glich gut, nub er geben bertrecht gliche ber, Riefe glich gut, nub er geben betrechten eines Geschen bei der gestellt geschen der Bertrechten eines Gegen der mother mehr betrechten eines Gegen der mehre gestellt ges

Den Groberer aber bermirrte bieje Rube, ja ihre Ralie brachte ibn gur Bergweifflung, und er tompfte mannbatt, fich von ihrer Racht gu befreien. Die anberen Bamen II for Sade thren Lauf, deun mehr als eine von ihnen fannte jein Ders. Piel das Los drute auf die eine, wirde es morgen, wenn die Sonne in and re Telte feiner Seele gelenchret datte, auf eine andere fallen.

Unbrea fubr fort

Menh ih bereinschreche! Der Abdahr and er dem Bootsman eine fellen bei beim. Mit der Abdahr and eine Bootsman eine fellen. Bei der Abdahr ab der Beiter der Beiter. Bei der Abdahr aber der Beiter bei der Beiter der Beiter der Beiter Beiter der Beiter bei der Beiter Beiter B

ob ich iebelt doer percen feat." Ober ich bei den immer Ober i antwortes fie judelind. Ich debe bich immer erleich, bom bem erfren Angenstiff aus, wo ich dich lab. Bess-aufb, glaubs dur, babe ich bich bente gerundt? And, ich habe mich selber mehr wegundt und habe gettiten, die mic auber."

Und fie fab ibn mit großen, verwunderien Augen am nud nannte ibn ibren Garften und ibren Gott.

Bor gwei Tagen war er in bleiem Touristenhoiet ange-langt, too nur wenige Menschen vertehrten. Alles war berg-lich langweilig in dem Städtchen, nichts ereignete fich, fein hers war rubig und milbe.

Da begegnete er eines Rachmittags einer Dame auf ber a vergenete er eines augmanuge einer Dauer auf ver Teippe; sie wollte himuster, er wollte himust; und er nahm leinen hat ab und größte, lindem sie vorüber gling. Sie ver-chwand im Garten. Der Birt erkille die Auskinnt, daß sie seeben im Hotel angelangt si; sie reise mit there Kater zusammen.

gujammen. Ein fanges, grünes Auchtleid, ein grober, schwarzer hut und eine Reitweilse — bas heite seinen Schritt auf ber Trepbe gehemmt. Sie batte ihn taum angeschen, nur eine Seftnibe mit einem flüchigen Bild bon der Seite, dann hatte fie ihr Rield mit ber einen Sand in bie Bobe gehoben und war borfibergegangen

Er ging the nad, in den Garten binab. Die Uhr war geben, es hatte angefangen ju tauen.

"Ge haut," lagte er unbefatgen und trat auf fie gu. Inngetigte unt flere filles eine wiererholte, bei bes iner.
Die los fin vorremberen au. mob betrachter bann bie
Beiten betre Etielt.
Berachten Etielt.
Berachten Etielt, Stewn gesprechen; aber es darz,
wirtig auf in noch, wu mit Jawan gesprechen; aber es darz,
wirtig auf in den general bei bei beite weiter bei noch es fill bereite general bei der beiter weiterlich unbeferent gind.
Die besteht bei der beiter weiterlich unbeferent gind.
Die besteht gin bei bei beiter weiterlich unbeferent gind.

tomit, ind."

Sie flammeilte: "Ich derftide Sie nicht — — "
"Ich begrühte Gie auf den Troppe," finte re fort. "Ich
war is, der derft fann. Er flächtjer Billet, den Sie mir schaften, dat es mir auspiedan."

En frauft Perufilig: "The voolern Step"
Erin derz begann zu poden, ere bestar das Gleichgewicht

und bei auf ... Geben die hier, nehmen Sie, woo Gie wintdern, ich gebe Ihnen alles, was ich bobe, went Gie meinen, daß ich eines bou Jihnen indlie. Art, bedragent dem ich uickt. Ich wollte nur vor Ihnen ichen, bedragent dem ich uickt. Ich notifier in der ich werig anichanen, dem Sie ich brownbertont. Ich aber die ernot kindlichen gedort, fongte fie talt

und gefranfi.

Run ja, bann vergelben Gie mir!" murmelte er und Aus ja, dans verzelhen Sie mir!" wurmelle er und god alles auf.

Sie fah von ihm vog und auf ein Alitmenbeck derab und waabje ihm den Alden. Er walte fein Kultreien wieder gut maden und ergriff die Eksegandeit, unt zu fagen:

magen und erzein see vollegenger, unign togen:
"Ja, denten Sie nur, es lauft in allen Nofen, die Sie aufleben. Ich bade ihren getaufde. Di sie wohl bort steben und miteinander sprechen, ob vohl dies Sausen ihre Sprache ihr heren Sie, do sie beliefelch etwas sagen." Sie begann fich ju entfernen. "Wur benn auch bas lepte, mas ich lagte, verfebri?"

fragte er bettommen

"Aber es waren ja teine Rojen, es ift ja Dohn," er-

"Alfo Mobni" fagte er. "Co bies Saufen unter ben Biatratofen ungt Summen fein tonnen, bie fich miteinander unterbalten?"

unterhalten?" Ge er ausgehproden hatte, fiel die Germigfort in Schle, Gut. Be darensfort in Schlefe, Gut. Be darensfort in einer enuberlichen, eigenartigen Gemilisnerjaffung auf eine Bant zu und feste fig. Die anffallende Schödwich der Jeruden batte ei ihm angelden. Alle der Spelfiglider erfagn, erhode en ihm den hogab für in der gebien Sperigieus erigion, erwoe'e non vogan'ou in des grooms Bonnung in den Spelifaal. Wenn if jeht lâme und fich dort hinfeste. Wenn er sie begrüßte! Sie kan, Die Krispeilsde ring sie auch jeht in der Jand. Der Keter solgte ihr, ein alter, Schner Mann mit dem Aud-

feben eines Offiziers.

letien eines Officiers.
Icht kum es darauf au, die Sache richtig auguloffen, fich zu berweigen und fich den beiden gerade gegenüber zu feiben. Leht ihne ich est bachte er. Und er that est. Auf Sobie errötete tief. Baker und Achter hrachen von ihrer Kelfe am folgenben Tage. Der Alle fragte bireft fiber ben Tifc nach ber Route, nach ben Wegen, ben Botels. Und ber arme Eroberer, ber nie juvor Routen und Bege gefannt hatte, be-fann fich in aller Gile und gab vorzuglich Befchelb. Ale bie Rabigeit beenbet war, ging er bis und ftellte lid ben beiben bor. Brillant, gang brillant, fie fannten beibe feinen Ramen.

Muf bem Gang hielt er ploplich bie Tochter bes Offigiers surud unb fante:

"Aur ein Kort, mein Fräufein, reifen Sie worgen nicht! bleiben Sie hier! Ich will Jhnen mehrere Ansflichen geigen, ben Gließbach, die Schisswerten. Worgen abend will ich mich Ihnen zur Kliben werten und Ihnen damten."

Die Schone ging nicht weiter, gebulbig borte fle ibn an. Da fagte er hingu: "Dein Leben liegt in Ihrer Sand." Sie ladeite.

Seit blafete. "Um igstledem Wijsersjündundt vorzubengen, will ich sie bermit aufmerfiem moden, dos ich auf dem Berge zu meinem Kerfaber bis, am de ich moden erterft, "lagte fle. "Reint" rid er umb hampfte auf den alben gedieben. Umb bei ich megen meterft, "lagte fle. "Reint" rid er umb hampfte auf den gedieben. Umb bei vin fich flos, «reinde ble Strietelfe umb verriget inn eine fanstende Godag im Gefiebt. Er warde pläßfür unbig mit diene find auf; ein Butrorier fertre fille flere freihe Talbage. Seib beiendeite int einen Ausgenöße, ilte die Weitster fanten mit hältere ubbfight ich derenden Pilippen: "Dan dien in icht", ernegande er. "Wilederholem Seit es, ein in eine Ausgenöße, über ein den der eine Ausgenöße, dass dien in icht", ernegande er. "Wilederholem Seit es, ein in eine Ausgenöße der "Beiderholem Seit es, ein in eine Ausgenöße der "

es ift mir eine Freude.

Sinn folgten, wie das immer so getoefen war, wöhrend einer farzen Zett, einige Eundom, in benen er in einem un-lagdoren Rauss einige einberging und nichte sah wab hörte, als seine Gelledte. Er telegraphieret jast sündsich und hörte einen Brief und wod einen Erief auf duflendem Kapier. Er

einen Brief und and einen Brief und baltendern Wegere. Est die bief felbene Beure in der einkonierien Treude und brieg einen Elevelten Bellen einer Ausstelle und brieg einen Elevelten Blumensfor in Jehren Juneren mit find berum. Die Einsche einfideren Beischern Teilte er nicht ? In bem einfahrten Zichen hie bei der die befende, verfähmete, der die befende verfähmete, der die befende verfähmete, der die bestelle von Beische Beine Beische Beische Beische Beische Beische Beische Beische Beisc

dennt kamer fie alle ichtelle. Ger Schrie der Schöne inneröffnet Gine Abreide lief er den Schrie der Schöne inneröffnet bli zum Norgen liegen. Banderton, ich wie elbem in autwerben Schöne infanze, ich wie elbem in der Schöne der Sc

und dunfel ihm ber Ropf warb, wie feine Angen qualvoll bie geiofirfelten Tapeten ber Wand anftarrien!

Endlich fprang er and bem Beit und fleibete fich an. Er wußte, wo das glumer ber Könfterin lag, und er jab ibre Schiebe por ber Thur fieben. Er naberte fich ber Thur und

rauguer, Richtst, nicht ein Laut, Dann fniete er nieber und fiftht biefe beiben fleinen Schube wie ein Narr, wie ein Bahnfuniger. Daraul feifte er volder in sein glunner zurftd. Und er versprag sich faller, der Cache am Arogen ein Anda umachen, ihr ein Geständunds abgulegen und au Argen ober

Aber am Morgen war fie bann mitfamt ihrer Begleitung

Er erfundigte fic nach bem Wege, den fie eingeschlagen hatte und brachte in Erfahrung, baf fie norbioarts nach ber nachften Stadt gereift war.

am felben Blorgen hatte bie Tochter bes Offisiers ge-farteben: "Komm gen Suden; jeht ircht bier alles in Bilite!" Und er reiste hornstreichs gen Norden.

Darum

Bas freut bich fo? Dlöcht's miffen, mein Berg. Ach, meint bas Berg, bas fann ich nicht fagen. Bielleicht ift's nur allein ber Darg, Und baft bie Baume unn Anofpen tragen,

Und baf bie Buben fo frohlich find Auf ben wiederbesonnten Gaffen. Und bag bie Dlabel im Grablingswind Ihre Bopfe fliegen laffen,

Und dan die eine bir geftern die Sand Co herglich gebrüdt. Wer will es fagen? 3m Grahling ift alles aus Rand und Band. Barum? Darum! Dun lag bein Fragen.

Guitan Galfe



Lieber Simpliciffimus!

3m Bergen bes gebnfahrigen Morip ift bie erfte Liebe gur gwölfjahrigen Elfa aufgeblüht. 290 und Stebe gur gworfingengen eifn aufgeoingt. 200 und wie er nur kann, zeigt er und beweist er ihr dies jeine grose Liebe und Berechrung. Sie lustwandeln an einem herrlichen Frühlings-

tage im Stabtpart, "marchenartig grugen Rofen" und Morigden fcneibet feiner Ausermablten tavalier-

mäßig die Coux. Plöglich bleibt Effa por einer Art Pavillon errötend fieben - fie gogert ein Beilchen, bann fagt fie entichtoffen: "Un moment" - und, einem unwiderstehlichen Drange folgend, verschwindet fie in ber Thir bes Bavillons

Mis fie nach ein paar Minuten wieber ericheint, gieft sie ihr Bortemonnaiceden, um fünf Pfennige zu entrichten, aber Worly wirst sich stolz in die Brust und spricht: "Bitte sehr, mein Fräulein, es ist alles

Bergangenen Sommer wurde in einer Stadt Thirtingens eine foglabemofratifche Berfammlung verboten, bie auf freien Felbe abgehalten werben follte. Die offisielle Begrundung dejes Berbotes war: Die Behörde fürchte, der übermachende Schupmann tonne fich erfalten.



"Gnabige machen fich feinen Begriff, mas fur Dube wir bor ber Sagd immer haben, bie Dirime ordentlich milb gu machen."

Ein frommer Mann

(Seldnung pon 5, pon Berniceft



"Bas lagit bu nur ju beiner frau, wenn bu abende immer ausgebit?" - "Ja, mei Daibigen; bas is gang verichieden, beile hab 'd gefogt, ich babe in bir Borichandoliqung bom Guliab Aboli-Berein gebn."



"Rehmen Se boch noch a Stad Ruchen, Frau Cohn!" — "Dante fcon, ich hab' icon eins gehabt." — "Se haben zwar icon zwei gehabt, Ge berfen aber doch noch aus nehmen."

Im zoologischen Garten

(Zeichnung von Wilhelm Schulg)



"Rama, tann ein Rashorn auch an gebrochenem Dergen nerben!"



Gie haben mohl recht lange marten muffen, bis Gie fich heiraten tonnten ?" - "Jamobl, bafur hat mir aber nachher meine Emma in jebem Babr Bwillinge geidentt."

Der "Simplicialium" erstheil Wechtstiller einsatt. Hestellungen vertes auch Problemen, Zunger Expendiens und Hochtschauen einzegenigenemen den Problemen einzegenigenemen der Problemen zu der Stendung einzeler Zungeleiten und Erstlichte der Stendung einzugen der Vergeber der Stendung sieher Kreunbauf im Inkand 179 M. im Antaland 23 M. — Der Stendungsteil und der Vergeber der Verge

Verlag von Albert Langen in München.

Vor kurzem erechien die zweite Auflage von :

Georg Brandes William Shakespeare.

Preis brosch. 21 M., i. Lnbd. geb. 22,50 M., i. Halbfrz. geb. 24 M.

reichen Kritiken über dieses Werk waren alle darin einig, dass Brandes die erschöpfendate und gelatreichste aller Shakespeare-Biographicen gesch when the property of the prope

Ditzeinsendungen ohne Rückporto werden im Ab-Die Redaktion des Simplicissimus

Verlag von Albert Langen in München

Belletristische Novität ersten Ranges ==

Marcel Prévost Der Skorpion.

Einzige, mit Genehmigung des Autors veranstaltete, mustergültige Übersetzung.

Mit Umschlagzeichnung von Th. Th. Heine.

24 Bogen in eleganter Broschur Mk. 4 .- , elegant gebunden 5 Mk. Dieser Roman zählt zu den grössten Werken Prévoste, er let von glänzender Schönheit und sehr spannend geschrieben.

Dier bitten unseer Kefer nochmals, das Ubonnement erneuern zu wollen, damit in der Infendung feine Uberteiligher. Die allemeine Ausgabe tofet uns zu III. 2.5 Pf. für Dierteligher. Man abonniert bei allen Indehandlungen, Pofianfialten und Teilungsgeschäften.

OCOMOBILE comobilfabrik

hard Fetzer, Stattgart

Moritz Hille neueste Original-Motoren Grossartige Verbesserungen und Neuerungen Gas-, Benzin-, Petroleum-, Roh Naphta-, Acetylen- u. Regenerator-Gas-Motoren. Locomobilen, Motor-



Moritz Hille, Noteresfabril Dresden-Löbtan. ltte mich nicht mit einer ab tenden Firma, der feb nicht

Buchführungs C. Janes Dortmund.





24 Eage gefund im



Bankgeschäft. Berlin. Breitestrasse

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Here Dr. med. Julius Brings in Wien schreibt; "In. éen von mie beshachteten Philips erwiest sich Ihr Priparat ols ausgewichneter Bisthildeur was Appetiferreger. Eh. habe'es oft mach schweren Metorrhaigens und nadere Bistweitstung, sowie auch
the Bitatement und Richeleacht, is de algesantiese Schweiten und in, der Benouvalensen angeweicht und ich kennte in Balle Philips weite bestacht des raches Reiter of ert Bitherchaff philipstift, is gewichen eine Arbeiten der feinber Herzeigenmannen konstatieren. Bister

Bistre Dr. med. Julius Uberhall, Gemeindensen in Kirchherg av. (Kieler-Ostern); Nicht mir bei Bischweiten und bei Baschint ung, vogl. Krankheiti und allen Schwichenstation konnte die beleiende, kräftlende und die

Bellen, anzensen Hikken gehülten Ausgemann werden, das Frigaria erschicht mit namendich dur Kniederpark Ridge die

Bellen, anzensen Hikken gehülten Ausgemann werden, das Frigaria erschicht mit namendich der Kniederpark Ridge des

unerreicht



Inderau & Co., Dresden. 16. Mein .. Radler-Zwicker"



nnd 10 Pf. Perco (anch Briefm.). Illustr Freis: Sher Brill., Piso. stc. gratis s. froc. P. Hommion. Optiker, BERLIN S. 14, Neue Rosestrasse 21s

Rertroulide Ausfünfte Greve & Klein, Berlin.

eise-Cheviot. Hoetzkes in Dilren



megen ihren ficheren und wei ben Schuffen febr beliebten un Schrotflinten

Pürschbüchsen Scheibenbiichien Scheibenbiichien

Waffenfabrik Simson & Co.,

Relier Haarleidel

Mittung bei der Grobes Blaco



Emil Lefèvre. BERLIN, Oranienstrasse 158.



Scheithauers Stenographie



u. Gehörfdrwadie Sprach=" * Kinder + ft. Anden Ben. rch Echlogania mungen wer

Actmodellstudien, Photogr.

Act-Photographien . . .

Graue Haare



Ein frammer Schnurrbart Ohne Schnurrbart kein Kuss! Türkischer

Bartwuchs-Balsam. Ecure, ficher. 20fe Mt. 2,50. Paul Bonne, Berlin W. 30. Winterfeldolafe.

Hypnotisiren Jedermann Exposiments

Viele Anerkennungen

Hypnotic Disc Mk.180 Nachashmerpesen extre Ausland gegra verhering Linsendung von MkZ- evilin Marken Theodor Ficker; Leipzig, Biblitz-Ehrech No. 18



Kopfweh = Migräne & Neuralgie







Pariser Abenteuer Preis 1 M., Porto 10 Pf. (Briefm.

Rheumatismus Moritz Grünert,

G. Engel, Berlin 88,

Grolich's Reublumen Seife Grotich's

num graecum-Selfe

Johann Grolich in Brünn

Billige Briefmarken Franke





feinste deutsche Marke. Fabrradwerke "Freya" Actiengesellschaft Munchen IX



Krankenfahrstüh

Dresdener Rinderwagenfabrit G. E. Höfgen, Dresden-11.,

taben Sie

inlage, gut

50 Stück gute Cigarren und Cigarretten vollständig gratis P. Pokora, Cigarrentabrik, Neustadt Westpr. No. 18

Des Allerhente Dampf-Bart-Binde. Genetalleh Bartpflege.

Bicanibe armöglicht, jeden Sart in 2, Missten für den ganzen Tag in varzügliche Form zu bringen. Braneme Handhabung. Bartwuchs fürdernd.

Otto Lutze, Berlin C.,

Das literarische Centralbureau bon Dr. Wilhelm Walther

- 2Bien VII. Renftiftaaffe 38/10. -

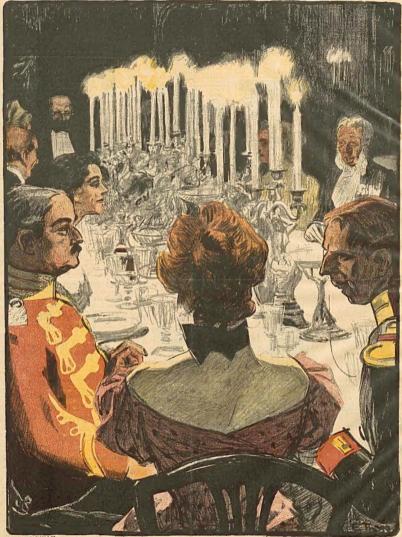
Für 60 Pfg. (in Briefmarten) perjende ich franto Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bildern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften.

B. Simonssoun, Berlin N., Invalidenstr. 138.





Perantwortlich: für die Redaftion Dr. Reinhold Gebeeb; für den Inferatenteil f. Zubnhardt, beibe in Munchen Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, Milinden. Redaftion und Expedition: Munchen, Schafftrage 4. - Drud von Seffe & Beder in Leipzig.



SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 1 mt. 25 Pig.

Illustrierte Bochenschrift pon-Beitungshatatog: Br. 6980.

(Mur Rechte porbehalten)

Wie der Dreibund auf die Abrüstungskonferenz ziehen wird



Der Retter

Rorfig Bolm

Ich hatte einen Winterauskug ins baverliche Oberland gemacht. Es waren seinen fichne Winteringe geweien, nach fürzem Schneidl bert fürze Gomuntage. Bebe deut hatte es wieder zu schneiden angelangen, dem frühen Morgen bis zum Wend siehen den der der den der der der der mitter, alle Ausfalle wer fort, ma de bakteit die befollsein, nach Whitehen helmsufehren

Wangen veinguterten.
Abends im gehn Urf juhr mein Schlitten vor dem tleinen Stationsgebäude vor. Ig god dem Autiger fein Trinlgeld, nahm meinen fleinen Koffer und ging auf den Perron. Ein Daar tribe Betroleumlaternen verlügket ihn notdurftig zu daat tiede Ferreleumialernen verjudjet ihn nobdritig gie erhellen, oder die Daupbleelandiung drang aus zwei feniern. Ich wart einem Sich binein, fünter dem einen sich ein breitschuftiger. Gelitöfiger Weich om telegraphischen Weiser und sodente, das Kinn in die damb gefährt, fählefrig wor fich fin. Das andere Fenier lühre in das Allerbeiligke des Catationsgewalligen, dan dem ich nicht mehr feber fonnte, alle

Sattonisgematingen, dan dem ich nicht mehr leiben fonnte, als bie vote Anley, die er auf dem Ropfe hatte. Er isch vornkler geöffich und las die Zeitung. Ish sin auch der Uhr: Noch eine guie Verteisfunde die jum Ang, das war ingspeelig. Ish eing nehfes auf und ab. Verum ich nicht is dalte Jübe gehab kätte, ich glaube, ich verte ebenfalls schläftig geworden, die der arma Teichtunghift da brinnen. Es ichneite noch immer weiter, die wenigen Stoden, die in ben engen Berrich der Laternen tamen, zeigten es mir. Sonft war braußen vechschwarze Racht und nichts zu unter-

jatien. Es vonr fild und langweilig. Es vonr fild und langweilig. Plöglich dörte ich, wie der etiegraphische Apparat zu Kildpilich der Zeigenpülich erhöb fich und ging über den Percon in das Jimmer der Vannes mit der voten Arhy, dem er etwas fagte, worauf dieser mit einer dehbneichen Bahe

"himmel Gerrgott Saframent, ba foll boch gleich ber Teufel hineinsahren in ben Sauftall, ben saframentischen!"

Darauf tamen beide auf den Berron heraus, und der Gewaltige fuhr fort: "Das is icon ausgeichamt, so was. Richt einmal seine

Rachtruh' foll man haben.

"Entschildigen Sie —" "Gie wanschen?" schnaubie er mich barich an.

was ift benn fos?

"Id, was it dem los?"
"Midis if los. Der Zug sigt feßt, oder was weiß ich? Zwei Einnben Berthätung."

Zeht hätte ich dalb gesucht. Der Ort eine gute halbe Einnde entfernt, und dei dem Weiter und der Onntelkeis au bumm.

ummi. "Ja, was foll ich denn machen?" fragte ich. "It mir ganz egal," fagte der Rotbemäßte grob. "Irgendwo muß ich doch bleiben. Aber wo?"

In Ihren Bartefaal hab' ich borbin bineingefchant, ba Er gudte berachtlich mit ben Schultern. Bas hatte er

für ein Interesse an mir? "Kann ich mich benn nicht wenighens in Ihr Bureau sehrn? Da wird es doch wenighens warm sein."

"Das burfen Sie bon mir aus. Aber Sie milfen fich fill berhalten, ich hab' ju thun."

Das berfprach ich und wurde ind Allerhelligfte gefaffen, wo richtig eine fehr behagliche Barme bereichte. Ich hangte but und Mantel an einen Ragel und fehre mich bescheiben in eine Ede.

Rach einiger Beit tam auch mein un-liebensmurbiger Berbergsvater und feste iten nomurunge pervoergabaler und seize sich, ohne mich zu beachten, wieder zu seiner Zeitung. Aber schon nach jehr breger Zeit saltete er sie zusammen, brethe sich mit einem Rud um und ichnaubie mich an:

"Langweilig, was?" Ich bejahte fcuchtern, "Sind Sie von Munchen?"

34 war berblufft fiber feine plose liche Beutfellateit.

Joh jagte alle auf gut Gild.
"Ich ferne in Künden einen Kollegen den Ihre den Künden einen Kollegen den Ihre den Kollegen den Ihre den Kollegen der Schaffen Kerrn Rüffer.
Er fuhr von seinem Stuhl auf.
"Was Wälder? Wäller? George

nan Miller?

"Ja, gang richtig, George von Maller neunt er fich." "Ach Gott, hab" ich den lange nicht gelehen, das Bliech, eine gelieb im denn? hat er 8 noch immer mit den Weibern?" "Mit der Reibern?"

Sa. bak er fie ffir Engel balt?

Na. bas glaube ich mobl.

"Ja, bad glaube ich wohl." Rein geftrenger Blirt war ganz umgewondelt. "Das ift großartig. Jammer woch. Gelger ist mein Ben. Freux mich sehr, Ihre Befanutschaft zu machen. Rein, wirtlich. Von dem Stech muß ich Ihnen eine Geschichte ergablen. Erinten Sie einen Grog mit mir?

"Acia, tein, Sie miljen. Sie verden feben, er ift gut." "Dein, netn, Sie miljen. Sie verden seben, er ift gut." Herr Geiger hole einen Spirinistapperat und einen Thee-teisch dervor und toche Basser. Dann schlepbte er Gognaf und Jader herbet und von ann Eller. Dabet robete er in einer Tour von seinem Freund George von Raller, dem

"Steft). Er fam erst zur Aube, als wir das erste Glas des beiseit Gertaltell, das sart umd wirftlig überralsend gut voar, dienter und satten und mit dem pueiten ansstingen.
"Ja, jest muß ich Ihnen erzählen, was das sar eine Vied voar, der George von Rüller. Er beite einen gang rechten Aute, das eine George von Küller. Er beite einen gang rechten Auter, der volle getaugt diete er hatt nicht, und da date ist. Bater, aber viel getaugt hatte er halt nicht, nub da batte ihn der Alle nach Mimerika gelchick. Und er hatte sichon allertel gesehen und durchgemacht und war mit allen hunden gedest. Rur die Weiber, da war er ein Biech geölteden. Zessach waren bad Betten. Er hatte endlich was gesunden der der Eifenbahn. Denn er halte gang gute Schulen gebabt. Und wir wohnten bamals Wand an Wand, bei einer Wirtin. Ru hatte er immer was mit Frauenzimmern und fiel immer ba-mit herein. Ra, eines iconen Tages tommt er gu mir auf mit gerein. Na, eines ichnen Lages fommt er zu mit auf die Bude und fagt, jest ift es aber was anderes, jest hat er das wahre Weis gefunden. Ein bischen leichtsnutg, aber eine eble Ratur. Schon wieber, fag' ich. Rein, bas ware gang was anders, als wie foult. Die wollte er reiten. Ja, fag'

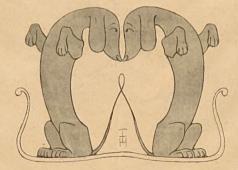
,368 fil nicht Jyr hund. Was ist ber hund bon mennem Madel, und ich muß fün fir immer fpagieren fähreret. Rein, fähreit mein George von Käller, den hund had' ich mein em Nädel seichentlt. Und fo reden sie noch eine seitlang und ichtektlich fagt der Schlavart, der George von Näller soll mit auf seine iagi ber Schlauset, ber George von Müller (all mit auf jeune Dube, jein Mäche beite) glieft, git finn tommen, Say, benten Ele fin ble Überreifschung bom ber Terere, mie fie tipte gene Elebaster zu jennemen in helt. Der Schlauset zu jennemen in helt. Der Schlauset zu jennemen in helt. Der Schlauset zu jennemen bereifsche in der Schlauset That he had he fish bem ishwarpen Seri on hen goals genories unb golgal, fit finance ishers through nicht bereifing, unb her George, had how der George had bereifing, unb her George had Stattler gan teamer jehr und had the bis quasi-chiefiche regisht unb in hab gistodi, had his Bandjohnergen George had golge gerne general had been general parties of the Bandjohnergen concept, had er gerzeite jälle. Where ma maher Tao fif hie Received and the state of the s yad' ig lyn genort, wie er ja in feinem dent gewonit nid geflicht hat. Ind i der freihr hat er Dienft gehadt und dat fort mitsten, er dat aber absolut nicht wollen und hat nimmer am wiene Thus geword und zu mir, derett wollen. There dat hat ihm nichts gehoffen, und ich had immer nur gesagt, es der die bedoffe zeit für ihn, auf die Bohn zu gehen. Und schleichte ist er dann sort, eine kalbe Etunde

bas ift nicht 36r Sunb. Das ift ber Sund von meinem Mabel,

"So eine große, rotblonde war's," jagte herr Geiger, "und auf der Unfen Bange hat fie ein großes Autermal gehabt." Und er nahm einen tüchigen

Der bon Maller noch immer gufammen." Deit boll bauer nog immer ghamme, 2,3 "Daß dig — " rief Derr Geiger und jeste feine rote Rüge auf, benn bas Läutewert meidete eben den Zug, "jagen Sie felbst, wem nicht au belfen ih, dem

Sie lelby, wem nicht zu belten up, oem lin nicht zu beiten. Dat recht, " lagte D. "Da haben Sie voller recht, " lagte Mit is de im Jage ich, fam Heren Blante Mit is de im Jage ich, fam der bei noch einmal am meint Benker. Mit Stell!" Dat mich febr gefrent. Und vorm de bet Zepers im Nindown febra, dann lagen Sie ich, gie [coll mit Mit Willen Bericht [ch v.] bei fach iber Abertie Gartisen. "Ja beifach" is



Prinzipien

"Mile Achtung, befter Sans,; Bor ben Braten und Baficten, Bor bem Bouillon-Bonneduft, Bor gefüllten Omeletten!

Juglich laffet fich bannch Deines Leibe Unter bemeffen. Aber gieb boch, befter Sane, Deiner Seele auch ju effen."

"Meiner Seele? Gi wiefo? Sab' ich fie benn nicht am Fabchen? Lanft nicht mit bem Körperrab Eng verknüpft ihr eignes Rabchen?

Soll fie mir benn mehr, als Ganmen Und Berdanung regulieren? Geift' ich Rant? Sahft bu mich je Metaphufifch fpefntieren?"

Tr Ewigiak



Det beruchnie Molecum Irmo & bar ben Muitrag bebommen, fur ben reichen Ronful S bas Bortraf ieiner Zochter gu malen. Das Mild wied abgetiefert, und unngebend erhölt ble Annillerin bas Sonocar angewiefen. Im Andiften Lage läht ind ihr daste beim Ronful melben; er besteht, ed fel bei ber Begahfung telber ein Irrum untergadeufen, ein Heines Misser



"Ad, berr huber, hams B'fuch friagt?" - "Ja, meine gwoa Bettern bom gand goagen mir Die Mundner Cebenomurbigfetten "

tiandnis. Der Ihrd des Herrn Nonful habe auf acht innfend Mart gefautet, feine Frau feit aber Öfter eicherun, ie gebe den die die Ern Erhören, is gebe dem die die Er Erhörendung Mutben gement. Der Konful fept ihr fittligfmeigend an etwei Erdreibtich, bereichen innh dem Agesthuie die Defteren, und uberreicht Vertu P. die Knuediung auf die beträuflige Kummer mit verbindlichen Wöchen und den Westen "Es in mit nur lieb, das Ihre Frau

Fuch

Fran Schulge batte zwei Tochter, von benen die eine in Samburg, die aubere in Berlin verbetratet war. Bur großen Arende der Schwiegerishne war Fran

Jur großen Freude der Schulegerichte ene Frauglung bold in Bertin, bold in Jennburg, als eines Lages der Schule eines Schule aus den des Lages der Schule eines Gemeinstellung unter keufele entlich lögenden Johlers-Schungsruchter ist, isten mir Lede eindalganieren, verbrenten aber derpassen wormt der Schulegerichte in Bettel der Schule der Schule eines der Schule in Berting frachen wormt der Schulegerichte in Bettel und beideret. Einhaltamieren, verbrennen und begraben finder is ficher

Im Privatkontor

Redmand son & Sancter



"Melde Mithe baben wir und gegeben, den deriftigen Arbeiterberein ind Leben ju rufen, und feit, wo ber Ausnand beginnen foll, tordern bie Reris ebenfo Lobnerbabung, wie die anderen. Ja, was benfen fic benn die Leute unter "deifilichif"

Zur lex heinze

(Beidnung von f. von Meguleef)



"Na Qualid! Religion und 'Sittlicitet find nur fure Bott. Ich mug bas wiffen, mein Echan ift bortragender Rat im Rutlusminifterium."

An einen Reichsboten

Wenn die Stenographenfeder Etwas mehr als Gled und Leder In der Sitzung registriert. Und die fangliche Debatte Aff die Plattheit, die sie hatte. Wie durch Jaubermacht verfiert. Dann ade, ade, ade, pan ade, Schatz, febe wost.

Wenn der Centrumsrecke Eteber Bildebrand verehrt und über Gegas köfe Gloffen macht, Wenn er Stuck erhebt voll Hitze Und man über Liebers Witze Und man über Liebers Witze Micht fextanerhaft mehr lacht, Dann ade, ade, ade,

Wenn, von Heeremann gestempelt, Die Natur sich umgekrempelt Und sich an den Gusen schlägt, Und das Kind im Musterschofe Sich berumdrebt, weil, o große Schnach, es keine Hosen trägt, Dann ade, ade, ade, Dann ade, Schat, sebe wohl.

Wenn Herr (Daasche abgetreten, Um im Rammerkein zu beten Wie ein innerkicher Ehrift, Und der (Mut sieb so gesteigert, Daß das Centrum mal verweigert, Was fürs Heer gefordert ist, Dann ade, ade, ade, Dann ade, Schatz, kebe woll.

Wenn die Jahl der Ordnungsrufe Don der lächerlichen Stufe Einmal noch herniedersteigt.
Und wenn in der Zeiten Wandel Ber gewohnte Stimmenhandel Kreier Uberzeugung weicht, Dann ade, ade, ade,

Wenn die heut'gen Reichesboten Erst geworfen zu den Toten, Und die neue Zeit beginnt, Wo der strengste Meuschenner Sagt, im Reichstag fähen (Manner, Die des Gostles beste find, Dann ade, ade, Bann abe, Schatz, sebe wohl.

Der erfte Besuch eines deutschen Fürsten in feinem Lande



. Auf, bleie Land uird fein eine fehr gute Tenntopiag for my graudmother."



Der «Simplicitationus» erscheint wochentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postamern, Zeltungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer to Pf. exc. Frankatur, pro Quartal [13] Nommern) 1.25 M. (bei direkter Zusendung unter Kreanband im Inland 1.76 M., im Ausland 2 M.). — Die Lausmungabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdrückspapier bergestellt wird, kostet pro Nummer as Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreurband im Inland 3.75 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland mur in kon 6 M.; Generalweitrade bower Inversaten-Annahme für Heilm und die Mark Brandenburg Geschäftsstellt des Simplicessumss im Berlin S W. Zimmerstu 8.11

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

tiess Dr. med L. Kraus in Wien schreibt. "Br. II utraßelichafen Stite!. Ins in allen Schweckenständen, nach av ost, fillefabesbi, Verdausgestfreingen, oden in Verlande allen Shatiches Friparates corziche. — Br. Hommel: Has Bastiches Friparates corziche. — Br. Hommel: Has Bastiches Friparates corziche. — Br. Hommel: Has baschlouist; Glerkenger den Appetit und devenant in Ermide Schweckenger den Appetit und devenant in Ermide Friparates, but Schweckenstalling, underhold segeroniste. Fr. armst, but Schweckenstalling underhold segeroniste.

Her Dr. med Fr. Ph. med Fr. Ph. van Erekelens in Aschen D. Her Dr. 1 Viller - in Institution Her Dr. med Her Dr. m

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

In allen Städten

tüchtige Colporteure gefucht Berallige Offerten an die Eg pedit, Diefes Blattes ju richten

Meisterkarten pejer Meure: aler Vor wen Ansichtskarten

Verlag von Albert Langen in München Belletristische Novität ersten Ranges

Marcel Prévost Der Skorpion.

Emzige, mit tienehmigung des Autors veranstaltete, mistergültige Übersetzung

Mit Umschlagzeichnung von Th. Th. Heins.

24 Bogen in eleganter Broschur M 4 - gebanden M 5 Description of the state of the



Vorzüglichstes Fabrikat. MARS-Fahrradwerke A.-G.

Station Doos bei Nürnberg.

Allgemeine deutsche

Zahlreiche sportliche Vorführungen, Wettbewerbungen und Festlichkeiten aller Art

für Jagd- u Hunde-Sport,

Schiess-, Fischerel-Reit- und Fahr-, Brief-Tauben-Sport, Körperliche Uebung, Berg-, Wasser-, Radfahr-und Automobil-Sport, Luftschiftfahrt

Spiel-Sport, Sammel-Sport a Ander

Unter dem Allerhochsten Protektorate Sr. kgl. Hoheit des Prinz-Regenten Luitpold von Bayern.

- Täglich geöffnet -Regalmässige Konzerie Nachmittags und Abands



Taschen-Inhalator Husten, Heiserkeit, Bronchialkatarrh etc.

der Welt

50.000 Kilos. SPEREREI-DELIKATESSEN

TAGLICHER VERNAUF Mein "Radler-Zwicker"

M. 1,60 and 10 Pf. Ports (auch Briefen : Bluste Protal Shor Brill, Pino, ets graffs a free : P. Benzien, Optikar, BERLIN S.14, Noue Rossetrasse 21s.

Scheithauers Stenographie

Lohr- und Lessbach jo 60 Pfg vo Billige Briefmarken Problem ot August Marbes, Bromen.

Hauptoewing 100 000 M. baar.



eise-Cheviot. takes to Duren 72







Emil Lefèvre. BRILLIN. Oranienstrasse 158. HANDLUNGEN UND

AUCHREDEN

Anle.tung zum Kyanotisiren

Bezugnquelle.



Rem.-Chren Ha Erht Sliber-Rem.

Wiederholt an e-nem Tage ubv. 500 Uliren verkauft, 1245 Schweizer Uhrmacherei Louis Lehrfeld, Manchen.



Gasbelenchtung auf dem Land

Inderau & Co., Dresden. 16.

Moritz Hille'

neueste Original-Motoren Grossartige Verbosser-ungen tan Meuerungen a 6as- Benzin- Petroleum- Rob Napata- Aostylen- u. Regenerator-Sas-Motoren Locomeblies, Mctor-rader und Motorwages aller Art.



Moritz Hille, Interestability Dresden-Löbtnu.



24 Tage gefund im brrenbaufe Broidure von Frau Major Zenrig

Zagdgewehre

Poppelffenten Buchelinten, Beritaufen, einfauf. Buchfen mit und obne Sibne im allen ganebaren Soppelffinten Quelitat | Budsflinte

Teutide Mebelt mit Simson & Co., Balter cit



Bin Brammer Schnurrbart Ohne Schnurrbart Rein Russt Türkischer

Bartwuchs-Balsam. Zonell, ficher, Dofe SRI. 2,50.

Grotich's

Reublumen Seife Knetpp Prets 50 Pfg Grottoh's

um graecum - Seife om Knelpp) Press 50 Pfg

Johann Grolich in Brann

Julius Wo f

DAS FEINSTE. FAHRRAD -WERKE GABH NURNBERG Fabricain

Raum 1 Mk., on heversugter oder besonders vergeschrieben i Stellen 2 Mk



Fabrradwerke "Freya" Actiengesellschaft Munchen IX

Kaiserbad G. Oler Ba Eine Munden-Rut Rosenheim

MATEUR-PHOTOGRAPHEN

Gustas Schmidt v. Billablichers a Spreadwersen . Mittellungene g

Das Allerbeste Dampf-Bart-Binde. **Goverablet hallon dass Diereibs ermiglicht, jeden Bart fo varzügliche Form zu bringen Requeme Handhahung

ie allen Zu beziehen gegen verherige ann. Der Fineradung des Helrages durch dig. A Otto Lutze, Berlin C.

Für 60 Pfg. Probebuch mit 32 flottgegeichneten Bilbern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagere intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalideustr. 138.

aben Sie

ere oder ähnlich gute Waare für solchen biligen Preis schon geliebt! Bitte eich abersaugen. Ich versende 500 mtück. Cigarition No. 35, mit einem durch Kainertiche Patoniami gewecklich geschüfzten, mit Vicotiu number verselle. Mindigung 1 son attadaret.

50 Stück gute Cigarren und Cigaretten vollständig gratis

P. Pokora, Cigarrenfabrik, Meustadt Westpr. Nr. 18.

Das literarische Centralbureau ... Dr. Wilhelm Walther

- 2Bien VII. Reuftiftgaffe 33/10. -

66 bewährtes, von Juristen empfohlenes Detectiv-Institut

> Herm, Schulze, Berlin W., tom turit ab

Nensations-Erfolge:

Derantwortlich: für die Redaftion Dr. Meinhold Gebeeb; für den Inferatenteil G. Aubnharde, beide in Munden. Derlag von Albert Cangen, Paris. Leipzig, Munden. Achaltion und Expedition: Munchen, Schafftrage a. - Drud von Beffe & Beder in Leipzig.

Verdeutschung der Armeesprache

(Seichnung pon E. Chony)



"Sagen Gie, Ramerad, wer is eigentlich ber Ginjabrige ba?" - "Ginjahrige? - Doftor ber Philosophie oder irgend fonft fo'n Sehirnhafte."

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteliährlich i Da. 25 Pfg.

Muffrierte Wochenschrift

Infertionagebühren für die Aleinzeile 1 Wie



"Bas fallt beinn bir ein, Diast, mitten unter'm hadaant dabonlaufen!" - "Mir war's gnua, haft es uet gibre, wie's pumbert bat und g'idiag'n vorlug?" "Geu gu, alter Rindstod, i glad glei, du bait Ungit bab'ut. bab'ut.

C. Janes Dortmund.

netter Hillineidell

Die Sonne bringt es an den Tag!"

ct-Photographien . . .

en fur Acklaniezwecke leiften erben gebeten, Entwürfe und Be ngungen an bie Egped, des Sim

Besorgung und Verkauf

Lenz & Schmidt

Dr.J. Schanz &Go.

Bertrauliche Ausfünfte

Greve & Klein, Berlin.

UPTOIL Ber b. initmen Meniden, Gharatter, Geffeetrafter et aus meiltetrafter et aus Meiltetrafter et aus Meiltet b. Ulredogrophelogie, Augsburg.

Gummi - Waaren - Fabrik - Carl Ratzeastete, Leipzig &

■ Unubertroffen! ■



■ Überall vorräthig. ■



anfbar

e i mile.e .e b. G. Engel, Bertin 88,



Uiele Dankschreiben.



Theile Jedem grates mit, wis ich m 18 Jahren meinen schneidigen Schnu-bart erlangte. Garantie für krfolg, K Ü H N E, Magdeburg.

Weibl. Schönheiten a 50 Pla 5 Eben Berton W 2 50 1

Empfehlenswerte Hotels und

Café - Restaurants :



Preis des Eoofes: 3 mp. 30 pf.

Ludw. Müller & Co. Bankgeschäft Berlin. Breitestrasse

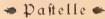
VERLAG VON ALBERT LANGEN IN MÜNCHEN

Tenry Becque

Die Variserin

Euftfpiel in 3 Aufgügen Autorifierte Aberfenung von R. E. Oreis 2 Mar?

Daul Bourget



Mutorifierte Aberfegung von A. Jofanny Umidlag. Teidnung von Mag Slevogt



3nhaft: Drei fleine Madden. einer frau. - Ein altes Portrat. - Gine Englanderin, - Das Sfiggenbuch. - Ein Spieler. - Und ein Spieler. - Marcell. - Corfcaues. - Ein Beiliger.

Suffan Beffrop

Berg und Geist

Mutorifierte überfegung von 217. 217ann

Umfolag Beidnung von Cheret Preis 3 MP. 50 Pf.

Aftel Bermani

Madoré Madoré

Untorifierte Aberfegung aus dem frangofifden Umidlag Teidnung von Steinten Preis 4 Mart

Maul Thervieu

Im eigenen Licht

(Peints par eux-mêmes)

Unterifierte überfegung von A. E. Umfolage Seidnung von Cheret

Oreis & Mart

Georg Brandes

Maurice Maeterlinch

Die Blinden

Mus bem grangofifden von E. v. Edloger Preis 1 Mf. 50 Of.

Maurice Macterlinch

Der Eindrinalina

Mus bem Grantofifden bon E. p. Schloter Umichlag. Teichnung von Ch. Ch. Beine Preis 2 Mart

Sup de Maupaffant

dur See

Mus bem frangöfifden von Elfa Otten Umfdlag. Seidnung von Bruno Paul Oreis 5 Mart 50 Of.

Sup de Maupaffant

- Afrifa -

(3m Canbe ber Sonne)

Mus dem frangofifden von Mig Bolm Umidlaa-Zeidnung von Cb. Ch. Beine Oreis 3 Mart

Suv de Mauraffant

23 auern

Mus dem Grantofilden von f. Grafin gu Reventlom Umfdlag. Zeichnung von E. Chony Preis 3 Mart 50 Pf.

Octave Mirbrau

Ein Golaatha

Frangolifder Moman aus bem Jabre 1870-71 Mutorifierte Aberfegung

> Umfdiag. Seidnung von B. Edlittgen Preis & Mart

> > Kernand Panberem

21 iche

Untorifierte überfegung von IR. Mann Umichlag-Teidnung von Steinlen

Oreis 3 Mart 50 Of.

Briefe von und an Georg Bermegb

Marcel Bermeab Ameite Bullage Oreis 5 Mart

Fritz Mauthner

Die bunte Reihe

Berliner Roman Umichtag. Seichnung von Ch. Ch. Beine Preis 4 Mf., eleg. geb, 5.50 Mf.

Frih Mauthner

Die böhmische Bandschrift

Umidlag Seichnung von Ch. Ch. Heine Preis 3 Mart

Daftob Raffermann

21 Teluiine

Ein Liebesromar Umfdlag Teidnung von If. Obrift Dreis 2 Mf. 50 Of.

Dallob Wallermann

Die Juden von Zirndorf

Umidlag-Geidnung von Ch. Ch. Geine Preis 4 Mf. 50 Pf.

Franti Becenind

Die Kürstin Russalka

Umidlag-Beidnung von E. Chony Orcis 3 Mark



Frank Bedeftind

Eine Tragodie Preis 2 Mart so Pf.

. Alles, was Georg Brandes schreibt ist unzbhängig erworben, ist durchdacht, inhaltlich wie formell sein durch Prägman und Pointe gekennzeichneter Besitz, und so ist auch
dem "Willam Shakespeare sein Charakter aufgeprägt, und damit wird auch für den, der
zum irrie währt, hier richts mehr meh mehr Nurs bermenzu können, das keest dieser
1000 Seliene ein höher Genues. – Vlogeschen von allem andern, erhalten wir in dieser vornehmen Erscheinung ein Bildunger einlich oberster Gattung — ein grossntigen Bach.
Abrituch der Deutschen Slank espeare-Gesellschaft.

Strande hat die geistreichste aller Shakespeare-Bilgeraphien, geschrieben.
Neues Wiener Tageblatt.

Zweite verbesserte Auflage

Georg Brandes', William Shakespeare' liegt nummehr abgeschlossen vor, ein starker

Band von über tausend Seiten. Ein Meisterwerk fesseinden und glänzenden Stills, rollt das

ausgezichnete Buch neder Schilderung des Lebensganges des grossen Briton ein

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis in die Tiefen der

grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis nut grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis nut grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis nut grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis nut grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis nut grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis nut grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis nut grandisses Bild seines dichterischen Werdeganges vor uns auf. Bis nut grandisses Bild

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder wo der Bezug auf Schwierigkeiten stösst, direkt vom Verleger.

SIMPLICISSIMUS

Abonnement virefeliahrlid: 1 me. 25 pt.

Illustrierte Mechenschrift

Poll-Bertungshatalog. B: 6980a

Alle Rechte vorbehalten,

Etwas für die Potsdamer Brüdie

31 dr 1 0 6 10 1



Lieber (ju Begas). "Bollen Sie mir, bitte, Rai ju einem Denfmal nehmen."

€.T, 99.

"Go fiebt nur zwei Arten Beiber: einmal bie bubicen, Die fin fur bie Liebe; bann bie bolilioen, Die fin to für Gaustichteit, Phichi, hotteburcht ec. ve. Darum' bin ich febr bafur, bag bie Religion bem Bolte erbaiten bieibr "

"Amalie Mettenleitner"

Ein Beitrag gur Frauenbewegung

3- eus------

Dr. Cubmig Choma

Wenn sie den Mand aufmachte, bemerste man dei Goldplomben. Und de sie dies wusse, ermied sie es zu lächein.
Darch den Kamps mit den Kachmusseln erspleiten stepe Siege
einen herben Musbruck, und sie kam schon schipteitig in den Auf,
weit über ihre Jahre hinnus ernt und versändig zu sein.
Unsänzlich gab sie wenig daraus; aber als sie das achtundzwanzigiet Kebensjahr zuröngselest hatte, sand sie, mie osiel
hiere Mitschweiten, "das Muspeit besse sie denn Schopfeit".

ilbrigens bieß fie Umalie Mettenleitner und mar die Cochter bes verftorbenen Kaffierers Johann Mettenleitner aus München.

Die Maddenrelfe unferer Imalie fiel in die Gelt der Frauenbeweaung.

Da vielleicht einige ber geneigten Cefer den Begriff, derfelben nicht tennen, will ich ihn furg ertlaren.

Die frauendewegung ift die Bewegung derjenigen unverheirateten grauenzimmer, welche nichts Befferes zu thun haben.

Sie geht hervor aus dem Weisschmerze der Grete, welche feinen hans hat, und richtel fich insbesondere auf das "Recht der Fran", welches da aufangt, wo das "Recht auf den Mann" ichwinder

Umalie Mettenleitner flürzte fich mit Eifer in die Bewegung Sie las alle Brofchuren, welche über die Sache geschrieben wurden, und als fie auf diese Welfe gentigendes Material gesammelt hatte, trat sie selbst in dem Gederkrieg ein.

Sie mar es, welche in einer Streitschrift ben berfihmten Gottinger Profefior Maier fo grundlich abführte.

Der treffliche aber eimas welberfeindliche Gelehrte behauptete, daß das Gehirn eines Weibes 500 Gramm weniger wiege als das eines Mannes.

Bierdurch, fo lehrte er, fei die Minderwertigkeit des weiblichen Derftandes nachgewiesen.

Die Frauenwelt mandte fich heftig gegen diefe Cheorie; es entbrannte ein erbitterter Teitungetampf.

Da veröffentlichte unfere Umalie die Entdedung, daß das Gehirn eines normalen Kalbes noch um 900 Gramm fowerer fei, als das Gehirn eines Universitätsprofesfors.

Mit biefem Gunde war Umalte in die erfte Richte der Admeferinnen vorgerüftl. 3hr Name worde von allen Frauerrechtlerinnen mit Stoff genannt, sie erhielt Einfabungen zu
allen Dersomnlungen und Fowerdessen; Bertha von Sutiner
fchrieb sie einen worngessichten Dunfbrief und der bekannte
Münchener Nationalssonom Luje erstlarte in einer Ukseiterverfammlung seiretlich, daß er als Universitätsprofesse gang
besonders von dem Mettenelinerschen System entiglieft sie, um
som mehr, als er auf Grund eigener Boodschungen demselben
schon längs and der Spur gemeen sie.

Der gildflichen Entbedferin erging es wie fo vielen Anfangern, die ralche Erfolge erringen. Sie wurde von dem Strubel fortgeriffen; fie füllet bas Bedhefnis, durch neue Keifungen die früheren zu überdieten, fie bohrte fich immer

"Mir erregt der Unblid eines mannlichen Beinfleides ichon Efel, tiefen Efel!" — (Minutenlanger Berfall)

In ihrer flegreichen Caufbahn murde Umalie ploglich durch ein hocht fonderbares Ereignis aufgehalten.

3hr Simmernachbar, ein Photograph Mammen Maspar Möhrmuller, bezeigte ihr unverhohlene Bewunderung. Mie einmal in folter Aucht wirder aus einer farmischen Dersammlung heimtebete, saub fie in ihrem Simmer ein Alumenftaufgen: Janeben lag ein Settel mit der Juscherft, Der größen Dorfampferin". Dadurd murbe fie aufmertfam auf ben befdeibenen fleinen Mann mit dem großen Hopfe; fie begegnete ibm jett haufig. Und jedes mal traf fie ein marmer Strabl aus feinen etwas hervorftehenden Augen. Sie fühlte fich mertwürdig bingezogen. Es murbe ibr bald ein Bedürfnis, ibn gu feben - furg, nach Umlauf eines Jahres gebar fie ein Unablein, welches in ber Caufe ben Mamen "Kafpar" erhielt.

Wer beschreibt bas Erftaunen, den Gorn, die Entruftung ber frauenrechtlerinnen?

Es war ein Schlag, von dem es fein Erholen gab! Was half es, daß man die Abtefinnige feier-lich in Verruf erklärte? Den Sieg der Materie über das 3deal fonnte man nicht ungeichehen machen,

Cresgeng Mittermurger, die Dorfteherin des Dereines, ging gu ber einft fo verehrten freundin und machte ibr bittere Dormurfe.

"Wie tonnteft du uns das authun? Du, gu ber wir emporfaben wie gu einer Beiligen? Baft bu nicht einstens feierlich erflart, bag icon ber Unblid eines manulichen Beintleides dich mit Etel erfülle?"

- - "Ja, ja!" antwortete Umalie meinend, "aber weißt du, damals hatte er feines an."

Ein seliges Ende

2115. Siegfried Maier gestorben war, that ihm die alte, treue Dienerin ben letten Liebesbienit: "Rube fauft," fagte fie und nahm mit ihrer linken Band die Bartbinde von ben perflarten Zugen.



Der Kranke

Id will die Strahlen nicht mehr fehn, Die meine Garten blübend farben. Es folien alle Lichter ferben Und alle Wünfdje fchlafen gehn.

Ich haffe dich, dn Stern, der fpat Bur flacht in meine Leufter leuchtet, Daß Sehnfucht mir die Stirne fenditet Mit Merluft, die von Suden weht.

Gin Wunsch hat mir die Stirn gekufit, Da hab' ich leife ladgeln muffen: Es wiege mich auf famt'nen Biffen Ein tiefer Schlaf, der traumlos ift.

Lieber Simpliciffimus!

36 fine im fonigliden Opernhaufe bel einer boch mittelmößigen Unfführung von "Criftan und Ifolde". Den Eriftan fingt ein ganglich ausgefungener after Cenor, eine jener Brofen, die von vergangenem Rubme gehrend ben gleichen Beifall, den fie fur ihre Meifterleiftungen von ben Pateen verdient, nun auch von den Sohnen für naturgemag weit Schwacheres verlangen gu fonnen

Mach Schlug des erften Uftes frenetifcher Upplaus einiger Derehrer des "Meifters" - andererfeits vernebnilides Sifden ber Gegner, unter benen fich auch

Swifden einem feft applaudierenden Machbar und mir entfpinnt fich bierauf jolgendes Swiegefprach Der applaudierende Berr (bochft erregt)

"Was berechtigt Sie, im toniglicen Opernhaufe gu

34: "Dasfelbe, das Sie berechtigt, Beifall gu

Der Berr (in verachtlichem Cone): "Sie find mohl ficher fein Deutscher!"

Der Burgermeifter einer fleinen Sandgemeinde Beffens, gum Bericht über Die Derhaltniffe und den Leumund eines biederen Landbewohners aufgefordert, fdrieb u. a. mörtlich:

"Schlieglich mochte ich nicht verfehlen, einer boben Behorde mitzuteilen, dag der Aubrifat im vorigen Jahre mit der 21. 21. ein Derhaltnis batte, welches in Schwangericaft ausgriete . . .

Mebenverdienft



Bymnafiallebrer

(Betanong von Stone Paul)



"Benn es auch ale Virtung und holge ber am 14. Januar bes Jahres 1871 fatigehaben Gründung bes beutiden Relickes und Neuen vergönnt geweien ift, den Bölfern bes floffiscen Altertum an hommonlicher Ausbildung aller Aröfte des Gelftes und des Arderes ulch nur nade zu fommen, jondern fle fager noch zu überreifen, is vagt doch noch beute untereich in elnfamer Arbe, den Salten des Baribenon dergleichbar, das herrlichte Erdeit heltenticher Aufture die muregelmäßigen Zeltwafter."

Zapfenstreich in Kräbwinkel

Was war das heut ein großer Cag Doll flotenklingen und Crommelfclag!

Das gange Meft mar aus dem thans.

Swolf Blafemanner zogen voraus. Drauf tam ber ftolze Tuenverein Und alle Burger hintenbrein: Kammnacher, Burftenbinder,

Schneider, Finngieger, Kurfchner und fo meiter.

3ch fiaunte, bis in grauen gernen Verschwunden die Papierlaternen, Und bis aus meinem Ohr entfichn Der lette Schritt und flotenton.

Dann fprach ich ernften Sinnes:

Wie febenswert mar diefe Scene! Mich duntt, das gaftum folder freuden

Mag and bei Uns Genuffe leiden." Und tief ergriffen, ehrfurchtsftumm, Gog Waffer ich ins Glas und Rum.

Deei Stunden fpater oder mehr Drang Carmen von der Gaffe ber Und lofte mich mit fanfter Schnelle Don meiner fine old Rum-Bouteille.

Ein reichbeleibter Bürgersmann Schritt ernfthaft durch die Macht beran,

Den Kopf gesenkt, hob er die Süße, Als ob er Wasser treten müsse. Die Jänke hielten steif und fest Ein Stänglein an den Ceib gepreßt, Dran hing gleich einem Hossnungstrene

Die grünliche Papierlaterne, Büpfte auch, wie ein Schritt miß.

lang, Bleich einem Ufflein den Steden entlang.

Den herren aber that verdriegen Dies Baumeln und Cangeln und Liiden und Grugen. Er wollte es halden, brummte,

glitt Und rif das flackerwesen mit. Uls welches nun im Straßenkot Erlitt die herbe Codesnot.

Da sprach ich ernsten Sinnes: "Bene! Wie sehenswert war diese Scene! Nicht bloß als Fakum, sondern als Moralbegebnis ebenfalls."

In Kurven fdeitt ich drauf gewandt Bis zu dem Spiegfein an der Wand Und ftand vor felbigem, wonneteunken

In mein erhabnes Bild verfunten.

Dr. Omigiafe



.Banu wirft bu nur endlich mal bon beiner bummen Gowarmerel fur bie freie Liebe abtommen?" - "Cobald mid einer heiratet."



Der Dausberr: "Co. fo. folecht geht's Cobnad Sto mei, febne, fo lang ber Denich fein Daus gins gabi'n fon, berf er fich allweil no net bellag'n."



alenie morpusation



B.Reichhold Jogenieu

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Die Heilung der Zuckerkrankheit.

Ben Dr med. Th Punke. Praft. Erst in Sogen f. 85.

Brief Dit M 95 incl. Borto.

Die Heilung der Gicht u. Corpulenz.

Bon Dr. med. Th. Funke, preft, first in ongen i. B.

Geen Anterior Gerich und Gerich

Gest Gerich Gerich und Gerich

Geschlerenbung der betr. Beträge in Biefenarten werenden wer die Andere Leberschmit roch i Vermann Minel & Co., Bertagbudgehanding, deger i. B.

Revision to the second second

Das Allerbeste Dampf-Bart-Binde, geschätzt in allen Bartpflege Zahlreiche Anerkennungsschreiben:
Auf ihre Bitte will ich gern bestätigen, dare Wollsteite ernöglicht, jefen Bart in
fre Bartibade, die ich weit volligen Tapon Leutze, 2 Müntin für den ganzta far in

Minuten für den ganzen Tag in vorzüglichn Form zu bringen, Bartnuchs fordered Verkauspreie 2,50 Mk.

orm u. bleib rete week u. gesch medig i Otto Lutze, Borlin C., an 8/10. 1897. Frh v. Richthofen, Lieut. Alexanderstr. 22.

Moritz Hille' neueste Original-Motoren Grossertige Verbesser-ungen und Heuerungen an Gas-, Benzin-, Petroleum-, Roh-Naphta-, Acetylen- u. Regenerator-Gas-Motoren Leoemeblien, Meter-



Moritz Hille, Notembell Dreuden-Löbtau.
Bitte mich nicht mit einer ähnlich aufenden Firma, der ich nicht meh-archöre, zu verwechseln.

Manchester sammet, glatt und gerippt,





Bin ftrammer Schnurrbart Obne Schnurrbart Rein Kuss! Türkischer

Bartwuchs-Balsam. Educk, ficher. Tofe Mt. 2,50. Paul Bosse, flerlie W. 30, Winterfolgiatz.

Hypnotisiren Jedermann



mes ter harbitdung einer Fachmennesen diesen wunderbaren Naturkrößten aubhgat Viele Anerkonnungen. Der Fres des Buches beträgt eine stliestlich des und Sestleningung hips mitches Littlinde erforderlichen:

"Hypnotic Disc" Mh. USO Machanhmerpoon actre Autland gegre verberige Linsendurg von Bh.Zr evilla Merken Transforficker: Leinzig, Bulles-thresh 9 o 16 allen Fraikmern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen antgegengenom Preis der Nummer 10 Pf este Fraukster, 1re Guertal (13 Nummere) 126 M drekter Jasendung unter Kroutland for Baland 170 M; im Ausland 3 M).

Nicht für Kinder.

Mitteldeutsches Antonariat. Wiesbalen

Anatomie für Künstler

G. Engel, Berlin 88,

Senigation Haarleiden Berloig bei Haarleiden

burch bas Bfiangenpraparet Non plus ultra Ben grefartiger Wielung be, dronlichen Daaridwund und Glagen. Grobes Blacer daziminin and stages. Store flaton to Mark. Breichite 60 H. Iranes. Edem-tech. Ladoratorium Mann-Rogner, Wanchen, Rautkachitade 5 p. (22)

Deise-Cheviot.

Meter 12 Mk Muster sofort fret gebbans Boesskes in Dhren 72

Sprach = u. Gechorfingung on dinder - auch iernn eines beiderfahrt, Anden Beffe, u. elt volle oftimus; durch Schlagenfälle verurlachte Ebrachlabunungen

von Carl Brünner. Text und 22 Tafeln. Mk. 5

Patent Bureau

Empfehlenswerte Hotels und

Café - Restaurants : Berlins 16 to Alaxens or 11 f. Dreaden 11 c. Start total of Cuf., Francisco Cuberteles (C. C. Procedenteles C. C. Procedenteles C. Procedenteles (C. Procedenteles C. Procedenteles (C. Procedenteles C. Procedenteles (C. Procedenteles (

Frankfur I. Mr., then the locate Manhorat I. See a benefit of the Amburga II. See and bed Lathace Manhorat II. See a benefit of the Amburga II. See a later to a see a benefit of the Amburga II. See a later to a see a benefit of the Amburga II. See a later to a see a benefit of the Amburga II. See a later to a see a benefit of the Amburga III. See a later to a see a s

Scheithauers Stenographie

Photographien Katalog franko à 30 Pf Marson Datz A P. Pilippo, Casalla 154 Evapel

Gummi - Waaren - Fabrik . Cari Keizentein, Leipzig 8. !! Gratis!!

Angust Marken, Bren

Bertraulide Austünfte fibrt Bermögenes, gamiliens, Geichates unb Private Derhatte niffe auf alle Mitte und fonftter Greve & Klein, Berlin.

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) Probebuch mit 32 flotigezeichneten Bildern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften.

B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.

Erite Münd. Med. Teppidllopierei u. dem. Baidanitalt Munden Commabing, Manblitrafe 8. Laben: hobenjallenftr. 57. nes Lagerbans jur Antbetoahrung bon Teppid A. Giulini

A. Committee Contract of the Contract of the Contract of Contract Zelephon Do. 431,







Das literarische Centralbureau von Dr. Wilhelm Walther

- Wien VII. Reuftiftgaffe 33/10. -

telt ben Ans und Bertauf, Drud und Bertrieb von Malers und Bilbhauer. r. und Schriftienerarbeiten jeber Art und in burch weitelte Berbinbunget

Patent-Motor-Wagen "Benz"

Ersatz für Pferde. - Für 2, 4, 6, 8 und 12 Personen.

Preis von Mark 2200.— an mit ca. 3 oferdigem Motor. Bis 1. November 1898 wurden 1600 Wagen abgeliefert.

Bei den Wettfahrten "Paris-Bordeaux" - "Paris-Marseille" -"Chicago" — "Marseille-Nice" glänzende Resultate erzielt.

Vertretungen und Lager in Berlin, Drosden, Lelpzig, Crefeld, Parle, London Brüssel, St. Petersburg, Moskau, Nyawegen, Wien, Budapest, Maliand, Basel, Copen-hagen, Buenos-Aires, Singapore, Mexico, Bombay, Capetown. Benz & Co., Rheinische Gasmotoren-Fabrik, Mannheim (Baden).

Richard Manne, Dresden,



Kopfweh : Migräne & Neuralgie

Mein "Radler-Zwicker"



d 10 Pf. Porto (auch Briofin Illustrels, thor Brill., Plac. ste. gratia a. froz. l P. Bonnion, Optiker, ERLIN 5.14, Neue Rosentrane 21a.



Weibl. Schönheiten ast Bottograf graphen mit iflufir Raialog W. 200 M. Behwathe Runtverlag, Satha.

Unstreitig beste u. billigste Bezugsquelle. Reelle Garantic. Bilte Katalog verlangen

Stabl-l breu lu M. 650 - 8-Rem.-I bren 11 n. Echt Silber-Rem.

Schweizer Uhrmacherei Louis Lehrfeld, Pforsholm

Emil Lefèvre, 120

MRHILEN, Oranienstrasse 158.



Grave Haare

Urteil 🖻

Janes Dortmund.

Dr.J. Sohanz &Go.

Eungenleiden

Beublumen-Seife System Knopp) Preis Grolich's

Johann Grolich in Brünn (Millern)

Jeder Dame unentbehrlich:



Actmodellstudien, Photogr.



erlangto. Garantia für Erfolg. KÜHNE, Magdeburg

Die wegen ibre Acheren und weif-tragenben Schuffes febr beitebten um-Schrotflinten

Pürschbüchsen Scheibenbüchsen

Scheibenbüchsen

Waffenfahrik Simson & Co., Munt in Thurlugen 478.





Fahrradwerke "Freya" Actiengesellschaft Munthen IX

oen

ore oder findich gute Waare für seichen billigen reus sonen genauft nicht auch betraugen. Ich versende 500 Stellet ("Igarillon No. 35 mit einem durch Kaisuriliche Patentamt genetalleh geschützten, mit Nicotim under geschaus Mandatiek, f. Sumstradecke und nur reeller gesche. Tabak

50 Stück gute Gigarren und Gigarretten vollständig gratis P. Pokora, Cigarrenfabrik, Neustadt Westpr. No. 18.



Bester Radreifen!

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

Hest Dr. med Karl Schröder o Cathe a M. 1920 No. 1. Journal of the subgrave Rend curch table for mit Dr. Hommel's Haematogen einen glänzenden Erfolg erällt, nachdem alle nadere Mittle vessgt hatten. Der Erfolg war um so prägmanter, als bereits bei der betr. Patientin sich chronischer Lungenspitzenfatzurf-niegoteellt batte. Auch dieser ist völlig nach febraucht von Haematogen beseitigt "

Dr. med. Hommel's Haematogen

Preis per Flas Depots in den Apotheken. Litteratur auf hincenter vor arzhelien Guitarten grafis und franko. Nicolay & Co., Hanau a.

Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinhold Scheeb; fur den Inferatenteil &. Zubnharde, beibe in München. Derlag von Albert Cangen, Datis, Leipzig Rimaben. Redaftion und Ergebition. Munchen, Schaffitafe i. - Deud von beite & Beder in Leipzig

Der feine Serr oder:

Geidnung von S. von Begulerft













Remoen

Ein Opfer des Spiritismus

4. Jahrgang

Preis IJ Ffg.

Mummer 4

SIMPLICISSIMUS

Rionnement mertele delich t 286, 25 pt.

Illustrierte Wochenschrift

Post Schusgeshafalos, Br. 6086 c

Sur bied to un bette le

Im Vorzimmer des Batikan

Buchung von Sino Pini



"Zot?" - "Rein, rin neues webicht "



"Dit Die Oberammerganer baift mir net gebit! Dos fan ja Dilettanten."

Ift das nicht genna?

Bon Muguft Zerindberg

Mutorifierte Uberfenung von Emil Schering

Mittorissete Überiegung von Gmil Echering

Wittorissete Überiegung von Gmil Chering

Wittorisset in der Gester in erfohre, bod er thun folle, um

Bilde des Sebern zu erfohren, dem Zeite Stitte

bei Mittel bei Sebern zu erfohren, dem Zeite Stitte

bei Frage nach der Geispett "Gebe bin und berfaust

bei Frage nach der Geispett "Gebe bin und verfaust

bei Frage nach der Geispett "Gebe bin und berfaust

bei Frage nach der Geispett "Gebe bin und berfaust

bei Frage nach der Geispett "Gebe bin und berfaust

bei Frage nach der Geispett "Gebe bin und berfaust

bei Bindig der der eine Anstelle Beiter geringen

daße mit bei bei und im Riche ber geringen

in einem fort mit felner von intermitirernbem Dinnger

und junnehmenhem Mitter aufternbem Gilmme rufend:

Crosson de Sontaine!

La ande die corptale

Gutten fort mit felner von intermitirernbem Dinnger

und junnehmenhem Mitter zitternbem Gilmme rufend:

Grate het bis linke Mitte genommen und sit vor

allen Abliten sieden geblieben; umb olle Geniern and

Schaftern find betrieb gittiger aufgemelen und baben abneichen gerichte gerichen. Get sich

die mit bem Schade der Zugeb errichen. Get sich

die mit bem Schade der Zugeb errichen. Get sich

die mit bem Schade der Zugeb errichen. Get sich

die mit bem Schade der Zugeb errichen. Get sich

die mit bem Schade der Zugeb errichen. Get sich

dien Able sich sich er eine Schaften und beite rechte Gette erkunnen geber der en mit General

de berecht der zugeb errichen. Get mit stiten

mit diene binnum klein demorge Bounnensemmige

de und berocht ben Geborne Brunnen sich

de Geste gerinne general bei er ein mit Gesten

und bie bann in des unbefannte Geische serien, der gest

de Geste gerinne general bei feine Soch frient

nach Sonn gestern weren, Bei frim Gode frien

der Geborne beren beiter Bei frim Gode frien

der Benera beren der gestern beren Bei frim Gode frien

der mit den Erbern, der gerichter Gerine general general

Corren überftimmt. und utemand fauft

Und bann gieht er durch bie Champs Etpices und

tein 3d mie einen gebörtem Apfel aufommersformmyler löder.

Die Karre flahpert am Bont-Vasel vorbei, und er

Mit forn Etrobentien gegen bes Med lieden und

Mit forn Etrobentien gegen bes Med lieden und

Keit bei der der der der der der der der der

Grabe jeit dem Wergen nicht gegeffen noch gerunden,

nab bie Stimmer ist blann wie bie einer Gedingen

lideligen, jo des die Butle nurmehr wie Rosjorier in

lieder Gestemen. Die Bie Butle nurmehr wie Rosjorier in

lieder Gestemen. Die Bie Butle wernen und die den

beri Butler her Bilde bernen und der der

beri Butler der Schlieben, of der nach der Gilte der

ben Butler der Schlieben, of der nach der Gilte der

ben Butler der Schlieben, of der nach der Gilte der

ben Butler der Schlieben, of der nach der Gilte der

ben Butler der Schlieben, of die eine Betrieben und

betrieten, und der fervollen Schatten fiede. Wer

ber Blace du Barvis bliebt er vor einer Brochteit

erken mit dieretigt, ob er ein die Betrie freite

Bouk Taulen fol. Mer bonn indie er fich und beigen

meter, am Stutter-Danne orbeit und bis gar Woschen

einem Biedwert nicht vorbesgeben, na be namete

ebenfrächt gefehn werden finde n, und er treiten. Bie fillt und bich er der der Giltaffing, und den

granten Eigen wie der recht Giltaffing, und den

Retiffe liegen wie der reich Giltaffing, und den

Retiffe liegen wie der reich Giltaffing, und den

Retiffe liegen wie der reich Giltaffing, und der

einem Ohanen beiligmen Minterton

der Vilre. "Suchet guerft nach bem Reiche Gottes und feiner Gerechtigteit," fagt ber Abbe, "fo fallt euch alles

geiprochen haben

"Sag' mir bas Ratfel bed Lebens!"

"Sag mir das Rätiel des Lebens!" Und wenn der Alle dann undt vor Hunger und Durfi umgelommen wäre, wirde er geantwortei haben-"Das Nätiel des Lebens, das ich disher gelöb habe, ist iste mich das Erhalten des Lebens geweien."

der unterle een Zevene, des in votert geten bet, it filte mit des Creatien des Lebend gemeent.

"Int de le fingt der erde Lingling dermetent.
"Int de leften in der Lingling der unterleiten.
"Int verfieben uns mich, jon der erde Lingling, "Rein, mir verfieben uns inide, "mieder Lingling, "Rein, mir verfieben uns inide," mieder Lingling, "Rein, mir verfieben uns inide, "mieder Lingling, "Rein, mir verfieben uns inide," mieder Lingling, "Rein, "Rein der Lingling fort. "Nort des Gefähliche, des Menfallstaftelt "Dert", entworte der Rite, "die dosse auch jür des Gefähliche, die "Rein Menfallstaftelt "Dert", entworte der Rite, "die dosse auch jür des Gefählichen haten. "Dert", gentworte der Rite, "die dosse auch jür des Gefählichen haten. "De dere, gehöhn und deret auch der Lingling Gete lerig im Statien der Lingling Gete lerig im Judie und der Lingling Gete lerig im Judie und Lingling der Lingling Gete lerig im Judie und Lingling der Lingling Gete Lingling Gete Lieber des Reichtung bedoffen und Erient "Reichtun bedoffen ungeföh fallen und Lienen "Reichtun bedoffen und hagte nur der Lingling Gete Jufeten, und hagte neuende dem armen Grünftrambündler nach der Mufgabe best Zehen und Erinftrambündler nach der Mufgabe best Zehen der

schreicher Kentuly-Vorente. Rein, dos fis zu weit, um zurft zu gehen, zu weit.

gunft zu gehen, zu weit.

Get zuget sind um, wie wenn er etwos luchte, und

lett trilbes Auge wird von den Abenare und voten

Wostlagbein des Appolectes geleinder, bie auf der

noderen Seite her Iratig im Connectiques und voten

Zu leiten ganze fitzgate mit Zeistlern und Voten;

Zwa leiten ganze fitzgate mit Zeistlern und Voten; Zvoguen agen lädedte Seebauma, Willen für febreiben speech in bei der Seebauma, Willen für felje dreit, det über ben Jased bed Zeiteine gegrundelt jaben; de lägen Mistirraturio Mistirr

"Seien Sie fo gut und geben Sie mir fitr gwölf Sous Landanum," fagt er, "mein Belb liegt in Brampfen."
Und um feine Rebe ju befraftigen, bebt er feine

rechte Sand, um gu geigen und felbir gu ieben, mo ber Ring am gweiten Finger figt. Aber da ift nur ein weißer Rand mit einer Bertiefung in der braunen Dant gu ieben.

Somi på iden.
Doch ber Upptheler, der vielleldet ande om fenne
Kauler genoartet hatte, beachtet doch nicht, somere Kauler genoartet hatte, beachtet doch nicht, somere füllt einer Eleine Holede mit der doch einer Korf, minnt bod och entagen mit fept fin ochser über innen Korf, koch entagen mit fept fin ochser über innen Klan-Cher Wite gobt mit jeiner Jeische in der Lagie munes, nimmt noch einmad bis Aurer um hight fie ein Stild die Stroke kinnati, Daranti beleht er von einem Busidosen ischen, um bei um ein Gliff zu erspröden, am dos er nicht mehr glimbt, tutl ergagun leptrimät.

Quatre hards la botte!

Der neue Beiland

Dir find verderht burd Deutungen und Eranme, Dererbte Stimmung, Cheanen unferer Uhnen, Durch ichwermutvolle 2lbendwolfenfaume, Geheimnisfdwangere Kometenbabnen;

Durch Mebel, die das Sichere umweben, Und deren Saden unfere Sorgen fpinnen, Denn flacen Blides icant fein 2lua' ins Leben Und feinen Wurgeln fann fein Menich entrinnen.

Ein Craumer mar ber Geitand, mar ein Dichter Doll fiefer Schatten feines Mantels Galten Und fehnfuchtsfrant fein Blid, fein gottlich lichter; Und neue Craume fann er gu ben alten.

Der aber führt ju neuen Morgenroten, Der beffer hohnen fann und mehr verneinen! Die Dichter und die Deuter wird er toten; Und eine neue Sanne mird ibm icheinen!

Auga Salua

3200

Lieber Simpliciffimus!

3n Treuenbriegen murbe auf allgemeinem Bunich or Arenenbritzen wurde auf augenehmen kunfta ber Bärgerficht eine Bedärmsdunfich errichtet. Nach ihrer Zeitschiellung prangte folgended Aladia an der ber-fabilienen Eingangölicht "Ber dies Anfalt zu benuten tefinicht, dat ind dere Loge vorder vom dem Rogistrate den

Aus der Abonnementseinladung eines nationalliberaten Unnoncenblattes

Um allen Baniden eines geichapten Bublitums ge recht gu werden und jeder Konfurreng die Spife bleten gut tonien, haben wir fir unfer Beliblatt fieben Rebatteure ver ichtedeuer politificher Richtungen gewonnen. Go find wir im

Donnerding - Mgrarifc Sreiten

Samotag Im ein friedliches Buiammentonten biefer berichlebenen polititchen Bartetaten gu fichern, haben wer ale Chetrebaften

Der Freier

(Beidnung von W. Cafpail)



"Gut, herr Beildenbaum. Ronnen Ge aber auch meine Tochter ernahren?" - "Bie haißt ernabren? Barum reben Ge Stug? Raturlich tann ich fe ernabren. Glangend tann ich fe ernobren! Gritiden foll fe im einnen Bett!"

Der Bräutigam

(Beichnung von Molf Manger)



"Bollen Gie nicht mit mir foupieren geben, ba?" - "Aber ba drüben figt ja mein Brantigam." - "Macht nifcht, Jungling mitbringen!"

Der Konvertit

Katholisch will ich werden! Wennen Trieben
Ift das gepries ne Luthertum zu flreng.
Von dem, was ihm an äusseren Reiz geblieben,
Vernimmt man nur Cfchin-Bum und Schnederedeng.
Ich will in Schönheit meinen Herrgott schauen
kind nicht verbrüdert mit der Polizei,
Vill höffend knieen vor unser lieben Frauen
kilt Wunderkräft begablem Konterfe.

Erinnert nicht ein Gotteshaus, ein kahles, Den gläubigen Chriften an ein Wachtlokal. Darin der Erendenquell des Abendmahles Ihm eine unverdiente Seelenqual? Der Paftor trägt des weltlichen Genuffes Auf seinen Wangen noch die sahte Spur. Und flatt m kolten seines Uberflusses An Beitigkeit, beneibet man ihn nur

Wie helbenhaft erscheint des Lesuten Aus Gott gelenkte Teidenschaftlichkeit Licht neben jenen sansten Bofafe-Hiten Des Tünglings, der vom Cölidat befreit! Ich nien Albeist, so wahr im Himmel Ein Höchster dieser Welt Gelöchke lenkt: Poch langt zum Instiggebn noch kein Gebinnel. 1den man sechs Tage lang sich angestrengt.

Wohl ward von Gott auch jener Wensch geschaffen, Dem Roms pompöser Gottesdienst zu bunt. Der Arusse will in Busse nicht verpassen, Woran er darbt, wenn ihm das Herz gesund. Was nichts zu essen hat, har nichts zu lieben; Der Geist hott aus dem Wagen seine Kraft, Und in der Bibel steht das Wort geschrechen Geselapper dient nicht, sondern Kreidenschaft!

Gott hat einmal versucht, den Streit zu lösen. Er reichte jedem die Verbrüderungshand; Behül dich Gott, es wär zu schon gewesen, Auf beiden Bannern stammenschriftlich kland: Den eignen Bruder will ich lieber morden, Als beten das Gebet, dem er vertraut!
Behül dich Gott, es ist so schone geworden, Das Gott dem Herrn noch heute davor grant.

Ich aber bin ein Künftler, und nach Süden Bieht mich des alten Glaubens Herrlichkeit; Ich suche, was in Schönheit lebt hienieden. Und zu verzichten bin ich gern bereit Auf innes Ienseits, das für sich erkoren Borerst den Schulmann, dann den Staafsanwall Und driftens den schulmann den Staafsanwall Und driftens den sich eine Palloren So sei die Holle denn mein Ausgenthalt!

Eldfingiokhan

Ausweg

Continues on E Sea mane



"Beife du, wir follten und ichelben taifen und dann miteinander ein Berhaltuis anfangen. Biellelcht werden wir uns dann weniger oben "



"... Guifduibigen, Derr Bachimeilier, bin auf bem Deimmeg bon einem Lumbenball irrtumliderweile arretiert worden; mein Rame: Jufind Meier, Rechispraftitant!" -"Aber Rutichte, bas hatten Gie boch feben follen, bag ber berr nur ein mastierter gump ift!"

Der Simplicissimuss erscheist wöchendich einmal. Bestellungen werden von allen Postimiern, Zestungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer to Pf excl Frankatur, 10 Quartal 143 Nummern 155 M. (ten direkter Zusendung unter Kreunsand um falkal 170 M. um Andharf 3 M.) — Die Lumansugale, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstiduckpaper bergestellt wird, keiste pro Sachner 35 M. ein Zestung der Kreunsand und die Mark Brandenburg (seechstitastelle des Simplicissmuss in Berlin S.W., Zimmerste, M.).

Das Alterbeste Dampf-Bart-Binde. Gesetalich für die Bartyllege. Bartyllege.

dans Dierethe ernöglicht, jeden Bart in surzigliche Form zu briegen. Saqueme Handhabung. Bartwuchs förder

Kerheine eine graue Vermeine in der gestellt der gestellt der gestellt der gestellt der gestellt der gestellt g

Derlag von Albert Cangen in München

Boeben erichten:

Björnstjerne Björnson Paul Lange und Tora Parsberg

12 Bogen. Preis 2018, 2.50.

Ein nenes Wert von Biornfon, ben man bielleicht ben großten lebenden Dichter und mit Ibfen ben größten Dramatiter unferer Beit neunen barf, ift an fich ein litterariiches Ereignis, bem die gange gebildete Belt mil Spannung entgegenfieht. — Der Berieger, ber bagn die Ehre hat, ber Schwiegerfohn Biornions gu fein, muß

intertricigid eriegite, een en geneg erwener een me speanbare en unsugenaries.

Per Teretager, der beng ist eiligte dat, der Camperfelden Elgenionis zu frie, mid
Andersoner, mod ist über dos nere Bert Lagen will, ilt, des 6 fich men bertiegen bereichtet zu Gemeine fengt.

Zad derem ist emiganden zu erwer Bert, dos Elgenion indertrichten für Erreich will der Senten der Sentifiede Trume für Erreichten der mit gestellt der Senten ist erme Bert, dos Elgenion indertrichten für Erreichten der wir für eines auch erne gestellt für der Sentifieren der mit ferne der song der Fernichten für und der der song der Fernichten der wir für erhalten die der der fernichten der sich für der Sentifieren der song der Sentifieren der



Taschen-Inhalator

Husten, Heiserkeit,

Bronchialkatarrh etc.

Billige Briefmarken Pracket

Bertraulide Ausfünfte ibre Bermögense, gamillen. Gefchafte- bet Frivate Derhalt-nife auf alle it be beb landber Bertranensjaden beforgen biebes und gemilfenhalts

Greve & Klein, Berlin.

ternationaled Austunitsbureau







Regulateure, Banbubren, Beder, Reiten, Stinge u. f. w. billigfe. Luge u. f. w. billigfe. bolt an einem Tage verfault Schweizer Uhrmacherei,

Unschuldig verurtheilt

Direction Hermann Schulze, Berlin W. Behrenstr. 22

nehme hiermit Verminsseune, dem Institut "June" für seine aus che lüchlicheit meinen offentlichen Dank auszusprechen Engen Drinkmunn.



Vorzüglichstes Fabrikat. MARS-Fahrradwerke A.-G.

Station Doos bei Nürnberg.



Inderau & Co., Oresden. 16.

CHOCOLAT MENIER

der Welt

50.000 Kilos. SPEZERET DECIEATESSER

SANDLUNGEN DND

TAGLICKER MERKANE Mein "Radler-Zwicker"



Besorgung und Verkauf

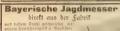
Lenz & Schmidt BERLIN S. W., Louisenstr. 218. Speciell Gebrauchs - Muste



er colderwaren geschäft MINCHEN Adalbertstr. 1944



Für 60 Pfg. Probebuch mit 32 flottgegeichneten Bildern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.



per Stiif 191. 1.60.

Umsonst Pracht - Catalog

E. von den Steinen & Cic.

Wald bei Solingen Me. 2, Stahlmaarentabrik a Beriandgeldatt

eise-Cheviot. Boetzkes to Direct 72





Marcel Brevoft, Liebesgeldichten

Alluftr. Umichlag von F. v. Megnicen.

Berlin: Leipzigerstrasse 91



Fabrradwerke .. Freya" Actiengesellschaft Munchen IX.

VERLAG VON ALBERT LANGEN IN MÜNCHEN.

Georg Brandes

Aus den vielen hundert Spalten, in denen sich die Presse der ganzen Welt gelegentlich der ersten Auflage mit dem Werke beschäftigt hat, lass ich nachstehend einige

Zweite verbesserte Auflage

Ling van der Auf





Moritz Hille, Molorenfabra Dresden-Löbtau.

Günther Wagner Künstlerfarbenfabriken Hannover und Wien

Eudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen, Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher). Motorwagen.



Motorboote, Motorfahrzeuge aller Art.

Motoren für alle Zwecke

Ueber 7500 Stück

— unseres Systems —

in Gebrauch.

We night vertreten, solvente Vertreter

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Dr. med, Hommel's Haematogen Malagawan 10,0. Preio per Planche (500 gr) M. 3 Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutachten gratis und franko. Nicolay & Co., Hanau a. M.

Lettantechet gir die Redaftion Dr. Reinbold Gebeeb; im ben Inferatenteil & Aubnhardt, beide in Manden. Berlag von Albert Cangen, Dar- Leipzig, München. Redaftion und Exposition: Munchen, Schadftrage a. — Drud von Heffe & Beder in Leipzig.



.Abert, wenn Chincien Miffonarren totten, tann mon nicht fo biel erftaunen überr bass. Baes whatde man borrnjedwen, wann Sbineien bei uns wurden ichiden Miffonarren?" - "Jang einlach. Die Retie wurden jield von 'sem Panopitium anjetault" - "Aob yes!"

Beiblatt des Simplicissimus

A concernt merte,jahrlich i Ben 25 Pfg.

Illuffrierte Wodjenfdriff

Infertionsgebuhren fur bu Elemente 1 Bit.

Beichte

Seldness con 3. 3 Cook



Gine Weneratbeichte, meinen vochwurden mit bem grouten Beigte, ge. mit bo i nin bad Beng nicht mehr bles ein. Biber bie mein Raminer bei meil, alles, bm. gute 3ber. - Mifo leg mal los, Bean!"

chneider, Dresden-A. 16.



CONTRACTOR OF CO Bertag von Albert Langen, Barns, Leipzig, Manchen

Paul Bourget /= Pastelle

Antorif. Aberfehung ans bem Srangofiften

21. Johanny.

Illuftrierter Umichlag con Man Sfevogt.

80. 22 Bogen. Preis 3 M. 60 Pf.

3ubalt: Oro bene Biblei Ein altes Portrat. - Eine Englanderm. Spieler. - Huch ein Spieler. - Marcell -

freundichaft einer frau.

Photographien for Samueler

astelle

CASE ALC: NO VIEW CONTRACTOR SOLVE S



tarien Carien

in ben grohten abatheten Zeutich-

Anleitung zum Hypnotisiren.

Speach u Geharfmagte en entered beatra if Ander e entered beatra if Ander deft, und bolle de lung das Za nanfalle berurlante Eprodlähmungen u.

Weibl. Schonheiten San Berester Manter von tinte 6

LUISEN-BAD

Kaiserbad time minden Hat Rosenheim

Café Restaurant Hoftheater. Exposure



G. Engel, Berlin bo,



Empfehlenswerte Hotels, Cafés,

Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Am Ende des Jahrhunderts Allerei Superin.

ift ber Ctols tebes 3anglings. Ohne Schnurrbari kein Kussi Türkischer Bartwuchs-Baisam. Conell, ficer. Defe IRt. 2,50.



Urteil

Berlag von Albert Langen in München.

Thomas Cheodor Beine

Bilder aus dem Familienleben



th ein Satieffer, ein Nortlatucift, wie ihn Deurschland zum erdenmal bestigt. Die "Hilbe ans dem Jamilinishem" machten ibren Schöpter derfinnt, Der Verlag Mibert Singen Jliftanden, rifallte eine ongeneinber Splicht, wenn er als Weiknachtsgabe für alle Vereier

Das literarische Centralbureau Dr. Wilhelm Walther

- Wien VII. Reuftiftgaffe 33/10. -

Die Sonne bringt es an den Tag!"

Next ON Serlie W. Friedricher. 62



Actmodelistudien, Photogr.



Frank's Acetylen-

u. solideste.

Caraute for Explosions Scherhoot Albert Frank.

München 23.

Rocknage! Nacht, Munchen !



Verlangen Sie

Verlag von Albert Langen in Munchen.

Marcel Frevolt

Der Storvion Künstliche Liebe

Marcel Frevolt Der gelbe Domino.

Preis t Mart, Porto 10 Ptg.

Danksagung!

Jagdgewehre

Bidsflinte (gemebr.

Simson & Co., Ball Roll Bull L. Thur. 478

Grotich's Reublumen-Seife

nuck sus der Engel-Droguerie von

Johann Grolich in Brunn (Mahren).

Dhotos

Duleo Gale

👺 Auskünfte 🌉 =



Gummi - Waaren - Fabrik -

Scheithauers Stenographie

. Janes Derlmund.

Erste Münchener Modenakademic.



Bille Katalog verlangen. Stahl-I bren Is. Rem.-I bren Ha. Echt Silber-Rem.

Schweizer Uhrmacherei Louis Lehrfeld, Proratel



Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56



Chomas P. Kraa Die

Greiferen u. Engberg

\$5. 25. Seine

Preis 3 Mart

Derlag von Albert Cangen, Daris Leipzig, Munchen Redaftion und Ergebition Munchen, Shadftrafe 4. – Drud von Besse & Beder in Leipzig,

4. Jahrgang

Preis 10 Pfg.

Mummer 5

PLICISSIMUS

Abonnement merteljährlich 1 mt. 25 pfg.

Allustrierte Hochenschrift pon-Beitungskatalog: Dr. 6980a

(Alle Rechte porbehalten)

Es ist erreicht

(Brithnung von Brano Caul)



Bie und aus dem Apfibaufer gemeldet wird, hat fich nunmebr auch ber alte Bartaroffa entichtoffen, die deutsche Bartracht angunehmen.

Die Rleine Brre

Gidbeth Mener-Gariter

Das Gefeingenfend fag en der fablen Chauffer, weit vor der Stadt. Elekter Zuter bermeitern al. der Jaupherter und irter ferne. Bei Gebom, mas min is sig, getresfürchig und fällich, und batten siefe Altier. Der Injehre trant und ein mengig den ferne ferne Wele mit der Jett und veröllicher feinen Wien, das min im gern auß dem Bege ging. Sonit der er den biederer Wann, der feiner Alleich als Gest, der ernöhnt, in volom Möge nachlei der

mar nun sange vorbei. Damals halte man den wegennen einergen. Innest ju brunen Aber die Ruliter wor dagent geweien Unter breihundert Reichsmart das Jahr nahm feine Anftalt der Belt das Nariechel auf. Zu Saufe Anschlieden der Schreiber der Schreiber der Geber der Geber mar nun fange vorbei. Damals hatte man ben Gebanten erwogen, fie in eine cimas

Denn er erriet, bag es fein Tier mar. Dag ein Geelchen umging in bem fleinen, irrlichternden Ropper, bas nade Erlbfung ichrie.

Gines Tages legte er ihr die Dand auf ben Ropf. Langlam, gang langlam freichelte er ihr blondes haar. Mariechel fan gang regungslos. Wie ein Hundchen hielt fie fich fill, um ben wohltbäligen, den warmen Schauer, ber durch ihren Rörper flog, nicht gu

ibbigger, oen recume voorschiffen de little ein einem ungeheuer sülen Kaiberen. Am in süger Bedoglicheit, als lutide sie an einem ungeheuer sülen Am in die geschiffen der sie der sie der die bei der dand. Marschitten "Lem! tem tem!"

In einem anderen Tage nahm er fie bei ber band. Marfcheiend er mit ihr ben glebweg auf und ab, feine Schritte nach ben ihren uchtend, mobel er gabite:

"Eins, zwei, brei, Rifche raiche rei. Bier, funf, feche, Bo ift bie Der'. Sieben, acht, neun, gebn, Achtung! Rechtsum gehn!"

29.4 bleien lepten manning werden eine Bestellen um, deh sie in verme gang, steiner Bogen der siehert reflen dent des piet liefen sie, Ein belles, jubelindes Lodon belohnte ihn jedesmaß. Und im seinem Dergen tibme ein wieder, als de plösslich, det einen neuen soldem Somenstung, den einen bisher bid der eine Lieden der Borte vernahmt: "Matmuss! – Skadis – um – gehn!"



Und erft am Abend mertte man das Gehlen bes Getangenen.

Der lette Blick

Ihr glaubt es nicht, daß meine Beele Wie an ber Mirchenthur verliebte lacht. Dak meine Derfe drum fo froblich Wenn fie die thand im Weiheberfen nehen.

Dies aber meiß ich: vor ber emigen Noch heißen Blid's nach ihrem Bublen Wird noch mein letter Blid die Sonne Eh fie ben guß ins ernfte Duntel

grugen;

fenten huge Salus

(Beichnung von 3 B Engl)





Acidonino pon &. Chines



"Dh. Derrgoti Zafra, jest ham's ben briligen Johannes beim Daberfetbtreib'n bermifcht





"Arrug Arugifir, jegt meliden bo Rert ichon breibleriet Stund' bor mein Beniter Wenn i nur mußt, wie a Rindviech a fau-Dummer auf Englifch honft, that i a



Lieber Simpliciffimus!

Der tieine Morip ift gewesen im Theater, mo fe baben gegeben ben Tannbaufer.

-

"Ru," fragt ibn be Memme, wie er is geftmmen gurud, "Moriget, wie is es gewejen?"

"Scheen," fagt Morigel, "die Frau Benueleben ift gewefen febr ichain angegogen!"

Bei der Behandlung ber mojaifden Schöpfungsgeichichte fragt ber Lehrer einen fleinen Bauernjungen: "Na, Grip, glaubft du benn bas auch, bag Gott ben Benichen aus einem Erbenflog erichaffen bat?" Berichungs grinfend entgegnet Grip: "Ree." - "Ra, aus mas bentfi bu benn?" jragt bet Lebrer. - "Ans Fleeich." - "Ja, wo hat bas der liebe Gott her?"
- "Bom Fleeicher"



"Es ift ja gewiß wahr, der Tienst veingt manche Ziravagen mit fich. Aber mit diesen veröhnt mich siets der ierdante an den schaben. Emplang, der mir in meiner heimat nacher zu ist wird. Jedesmal wenn ich von einer folden ildung im mein Kinisgerich in Teggendorf zurücktebre, bilde der Kriegerberin deblier, und die Gebirgerfänst beinge mir einem Hodelign um fingt bie "Bach um Reden".



"Es muß boch rafend nett fein, ein Benie gu fein"

Gott sei Dank

Beichnung von Ernft Beilemann



"3ft 3hr Dunden denn auch ftubenreln?" - "Er ift Cott fei Dant febr bartleibig."



"Ah, eine Cebrerdeputation" lind mad iebe ich" Mein lieber alter gehrer ju dem ich in Die Schule gung. Ach wie olt fagten Sie ju mit in Der Schule du bilt ein Dummfopf, ber es nie zu etwas bringen wied. Itnd nun! Zebu Bie wocht!" - "Greileng, Die Andnachme beftätigt ble Acet

Der »Simplicissmuss ericheint wöchenlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlangen eutgegengenommen. Preis der Nummer in PR. excl. Frankaur, pro Quartal (1) Nummerb) 1.ag M. (bel. direkter Zasendung unter Kreunband im Inland 1.70 M., im Ausland 2 M.).—Die Luciusaugslic, die mit beronderer Sorgfalt und Kunatdruckpaper bergerellt wird, kontet pro Nummer 25 PR. excl. Frankaur, pro Quartal 3 M. (bet direkter Zasendung unter Kreunband im Inland 3.75 M., im Relle verpackt 5 M., im Ausland in in Nolle 6 M. Generalvertrieb nowne Inseraten-Annahme für Berim und die Mars Brandenburg Geschaftsstelle des Simplicissionaus im Berlin S.W. Zummerst. 8, III.



Gas-Motoren, Locomobilen, Motor

Inhater der konnel Suche u Bayer Stuaturedallie. Moritz Hille, Rotarenfahrii

Nicht für Kinder. 1961 Ramt unverfürzte Uberf. v. Brof. Weit, a Bde. von fe and S. mit 718 pracht. Annite. in 2 Bracht. geb.

pracht, Junfter, in 2 Trachte, geb, batt 2 a. nut 29 I 5.
deran e 2 eta d'un erferte e c'ause na 20 Aerts
lung na 20 Aerts gu C Viol.,
konfitt m Geb. Brog u C Viol.,
konfitt m Geb. brog u C Viol.,
konfitt m Geb. brog u C Viol.,

20n Chipple bon Germanie nuwerfürzte Landen um über 400] - hunte Dore, under 400] - hunte Dore, under eige gemunden fant W 60 - hur wie W, 25. - Aur todelige ungebrachte Erempiare! Mitsidautscher Aniquarel, Werbadenigs

eise-Cheviot.

nugatoff für Raise und Contor, 140 cm breit. Reine Schafwolle 3 Meter 12 Mk. Muster nofort frei. Tuchinus Boeknies in Düren 72.

Billige Briefmarken Presidiste



ALLRIGHT-FAHRRAD-WERKE-AKT-GES-KÖLN-LINDENTHAL

Die Begen igtel Aberen aus urtitransbar Gewille eine stelleben unSchreckfürten
Gather 22 (15.5 mm.) A Cod 32 15

Piwichbitchich
Gather 13 m. Eind 31.1. 2.14

Scheiben bündigen
Gel. 11 ma. 26.5 32, 17. 30.—

Sal. 11 mas a St. Mt. 18 -, 17 -, 20

Waffenfabrik Simson & Co., Nuhl in Thürlingen 47%. Beligfebendle Garantle für guten Schuß u. Danerobrighett Breibike grafts u. franco Kennung diefer Beitung erwünsch. (888

Eungenleiden

Unstreitig beste n. billigste Bezugsquelle. 1343 Recile Garantie. Bille Katalog verlangen.



Schweizer Uhrmacherei Louis Lehrfeld, Pformbotm

Das literarische Centralbureau

28ien VII. Renjtiftgafje 33 10.

Bermittelf ben An arb Certaut, Lud and Eccieret von Baler- und Gilbhauer. Muffer- und Gilbhauer. Muffer- und Gilbhauer. Muffer- und Gilbhauer. Buder in den Jenerschientertenen nb der Janeren Aumentein und volglisteders ber Gerbeite gener und gladen gestellt gefte ber Gerbrieben un gladigiere Beite nubbringend zu mochen. honeren matig ber Arbeiten un gladigier Beite nubbringend zu mochen. honeren matig be- befrießen finderen im Kentenmerte nublangen Burenvett 9-12 und 3-5-3 ibr.

Derlag von Albert Cangen, Paris, Ceipzig, München

Marcel Frévolt

Pariserinnen

(Lettres de femmes)

Unterifterte Aberfegung von R. 2. Umichlag Geichnung von Cheret

Preis 4 Maril

Die "Parsferinnen" sind in der französischen Franenlitteratur und in der Unstrugeschichte des weiblichen Werzens überhaupt, eines der größten Meisterwerke, die je



Grane abaciprod en









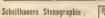
















Cudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen.



Motorboote, Motorfahrzenge aller Art.

Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück

- unseres Systems -

in Gebrauch.

Wo nicht vertreten, solvente Vertreter

Als Kräftigungsmittel

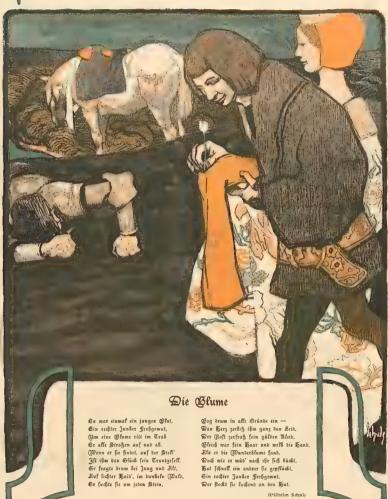
Kinder und Erwachsene

Dr. med. Hommel's Haematogen Wargen Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutachten gratis und franko. Nicolay & Co., Hanau a. M

Derlag von Albert Cangen, Date- Leipzig, Manden. Redaftion und Erpedition: Manchen, Schadftrafe 4. - Drud von Beffe & Beder in Leipzig

Derantwortlich gur bie Redaftion Dr. Reinhold Gebeeb; für den Inferatenteil & Mubnhardt, beibe in Manden.







"Bel, Die Reichen hams batt bo recht fold, be gang' Bod'n brauchas nir iben." - "Dufur hame aber a foan Beierabend."



feinste deutsche Marke. Fahrradwerke "Freya" Actiengesellschaft Munchen IX.



Reisenden zahle sehr habe Provision f den Vertr in prakt gewerbl. i. techn Werke Otto Haler, Verlag in Ravensburg. [49]

Elektrisches Pension



Vorführungen, Wettbewerbungen und Festlichkeiten aller Art.

Ausstellung. fur Jagd- u. Hunde-Spor

Schiess-, Fischerei-, Reit- und Fahr-, Brief-Tauben-Sport, Körperliche Uebung, Berg-, Wasser-, Radfahr-and Automobil-port, Luftschifffahrt Spiel-Sport, Sammel-Sport

Unter dem Allerhoohsten Protektorate Sr. kgi Hoheit des Prinz-Regenten Luitpold von Bayern.

- Täglich geöffnet -

Regalmässige Konzerte Nachmittaes und Abends.

Billige Briefmarken Franke sendet August Marbes, Bremen.

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Bayerische Jagdmesser direft aus der fabrit



Umsonst Pracht - Catalog aren, Banen, Berksenge, Bleife ute, Lebermagen, optifche Magre

E. von den Steinen & Cic.

Wald bei Solingen 210. 2, Staplmaarenfabrik it Berfandgefchaft "Die Sonne bringt es an den Tag!" ˈ

Für 60 Pfg. in 8.tejmarlen) Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bildern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften.

B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr.138.

Kikolin! F. Kike, Herford, Part - Fabrile

ir Nerven- und Morphium und dergl. Kranke

Café-Restaurant Hoftheater. Exquisite Bediepung. Ring-Hôtel München. 10 Ammer von M. 1 10

Höhnel's Naturheilanstalt

Gotha in Thüringen. @ Telephon 131.

LUISEN-BAD ef Damen Montag u Connerftag Rachmabilt reiero Reneroffn, Giefte Lichtbab

Kaiserbad Eine Munden-Rut Rosenheim



1899er Modell Nr. 15 stabiler, billiger Halbrenner

MARS Fahrradwerke A.-G. Station Does bei Nürnberg.

Bertraulide Ausfünfte

Greve & Klein, Berlin.



Uhren u. Goldwaaren

Bagarithren Remontoir libren II C...at Ziabl theren Zilber Remontoir-libren 18.32 Mold Tamen-Remolibr 18. Gerren-Repeliethren

von 180 - M an Regulateure, Beder, Reiten, Migulateure, Baububern, Beder, Reiten, Buge n. f. w. billigit. Paut weinen Budern über 300 ibred , ieber-bolt an einem Tane pertauft 30

Schweizer Uhrmacherei,

MaxHage

MINCHEN Adalbertatr. No46

Weibl. Schonheiten Gab Bbo e. c. pbre aso Bla Achate graphten mit taufte Rotalog & & Schote & Nehwnibe, Runftverlag Gotha.

uss-Schweiss besettigted machine! Folgon for the to-best Sancellich servente "Anti-rebine" on Agricules H. Noffe-in AW., Millerate H. Noffe-in AW., Millerate H. Prost I. 12 M. Millerate H. Prost I.

ergt des Durchmen von Bildere

Erste Münchener Modenakademic.



Gummi-Waaren-Fabrik . Gurt Katzunstein, Lulgzig 8.



o versandt wird F. **Hilme, Herford** berühmter Hearspeelalist

Besorgung und Verkauf

atenten

aller Lander Lenz & Schmidt BERLIN M. W., Louiseastr. 31 B. Speciall Gebrauchs-Muster



B Überall vorräthig. Herm. Herdegen, Stuttgart.

Unübertroffen!

Erfindung so

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.



Marles son 9 [

Frank's Acetylen Zauber-Laterne

u. solideste.

Albert Frank,

ju 2 und 3 Mit. ju baben in ben größten Apothefen Deutich München 25.



K UH N E. Magdeburg.
Breiteweg 211. (210



Anleitung zwm Hyanotisiren.

Bartwuchsbeförderer

H Botto Plumever, Herlin, Friedrichafr, ad

meller Haarleiden Grifolg bei

burch bas Pftangenbraparat Nam pi Bon geobactiger Birfung bei di





Berrn!

Zambacaosein

Uiele Dankschreiben.

Product (FLAM

in Autotypie, Zinkograp Chromotypie.

Sensations-Erfolge: 5

Das Allerbests Dampf-Bart-Binde. Greetalch Bartyloge. And Inc. Bartyloge. And Inc. Bartyloge. And Inc. Bitte will oil gen bestätigen, dass Übitsile traßellelt, jeint sett für Bartyloge. 2 Bittel Erf äg 1821s Tag 18

rarzègliche Form zu bringen. Bequema Handhabung.

Verkaufspreis 2,50 Mk Otto Lutze, Berlin C unscht, Form u. bleibtetets weich u geschmeidig.
Berlin, den 8./10. 1897. Frh. v. Richington, Lieut

eise-Cheviot. Bostakes in Dires 72

Zagdgewehre

alt Boppetftingen, Bachoffinten, Dreifaufer, eintaut. Buchjen mit und ohne Oldne Specialität. (Esphelflinten) Bratitio.

Quofitet. Budfflinte gewebt.

Simson & Co., Rahr

Für rationelle Teintpflegel Grotich's

Keublumen-Seife Grotich's

Formum graceum-Seife 2 (System Knelpp) Preis 50 Pfg 2 Dia semplit Mittel for Eviationing 2 Engel-Droguerie von

Johann Grolich in Brann





Herm, Schulze, Berlin W.,

Vom April ab:

Urteil a

Dankbar

G. Engel, Berlin 88,



Die Heilung der Zuckerkrankheit. 80n Dr. med Th Panke, praft first in 6egen I. 29 Week Str. A.O. incl. Bente.

Die Heilung der Gicht u. Corpulenz.
Von Dr. med Th Funke, braft, Kraf in dogen I. W.
Gegen Ginichtung ber beit. Beträge in Beichmarken perfende mit die Enderüberalbin tranfe. Hermann Riesel & Co., Erfolgsbochnonium, dagen i. B.

Einschöner Rasenplatz

der allerprächtigste Gartenschmuck!

Man erreicht diesen dereh meine Prima-Mischung für febere Garten-oder Bieletrassen. 5 Ko. 5.— Mi., 50 Ko. 40 Mi. Nichman für Feinsten Tepplombetrassen 5 Ko. 650 Mi., 1 Ko. 150 Mi. (197 zausmengersteit mie als langishtigte Frank und Frinkrung gelehrt! Man Aum dahrr sicher vol., die beiten Kroften demit erzeiten! 0 Die Herstellung von Rasenplätzen reschieht von April bis Juli. Schaffenun jeder Gartenbesitzer zeinem Gärtchen oder zeinen Anlagen diezen prächtigen, dem Auge zu wohlthuenden Rasenschmuck!

Friedr. Huck, Samenhandlung (Spezialität: Brassamen), Erfurt 3*

Derantwortlich: Für die Redaftion Dr. Neinhold Gebeeb; fur den Inferatenteil f. Rubnharde. Dend von Beife & Beder in Leipzig.

0

0

4. Jahrgang

Preis 10 Pfg.

Hummer 6

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierlehabrlich 1 me. 25 gf.

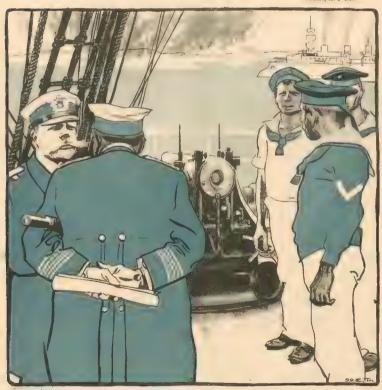
Illustrierte IDochenschrift

Poft-Beitungskalalog: Br. 6980 a

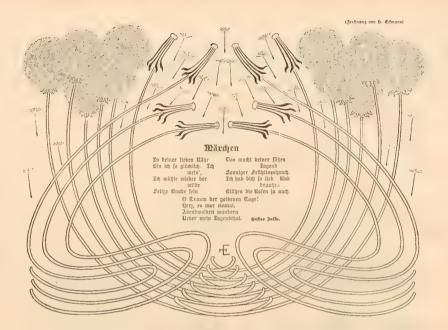
Rife Brdile porhehalten

Samoa

Gedruing von & Chon



"Ich wad! - Die nachite Flottenparade wird unfern Chrgeis bollauf befriedigen!"



Bans und Banne

Don Remy de Gourmont Einzig autorifierte Abersetjung Don It, Fricke

sians war ganz liein. Er ging zur Schnle, und am dem Den gur Schule verfolgte er die flotbjelbe, blieftpean gib le Talen, froch die fresten eitlang, gerichte die Dogelmester, pflüste Erder mitlang, gerichte de Dogelmester, pflüste Erderen oder Hofeltmiffe, freibetweren oder Dipfliniellen. Er wei ein gutmitiger und folglamer Barsche; fodalt er sich jode allein ich, ward er estenfo numlässig und ebendo unzimitistiert wie ein Wiesel oder eine Spitmans. Ebendowenig wie irgend ein mehres mencht ich geben der die gestellt die geben der die gestellt geben der die fiche Weisel war er zum Schocheften geschafter; ein Blich zibferte, war er zum Schocheften geschafter; ein Blich zibferte, demnitig bem fläteren Wilsen.

Eines Cages nun, da er zur Schule ichlenderte und das Adnzlein, in das feine Mutter ibm ein Stud Brot und einen Apfei gepacht hatte, wie einen Kreifel, tangen ließ, begegnete er Hanne, die ganz wie Bans zur Schule ging.

Canue weite. Sie gestand, daß sie gestrati worden und ohne liere Suppez nessen, zornig davongestaufen sie. Sie hatte Sunger Lans gad ihr die Voor und seinen Alpfel, und zum Danst dossen uncrette sind die Kleine. Sie weinte nicht mehr; sie befam Kuß zu spielen. Sie spielten: auf den Knien russden, sich auf das Grass wersen und nandes andere.

Der Schullehrer, der vor dem Beginn des Unterrichts (pagieren ging, begegnete den beiden und ermahnte fie ftrengen Cons:

"Ihr feid zwei fleine Spigbubent 3ft das ein Spielen? Man muß erufthaft fpielen. Warum spielt ihr nicht, wer von end die Annen aller Unterprösetungen, dord ist Annen der Arbenflässe der Soire, der die Regeln des metricken Systems besser kennt? Ih statute, ich stäcker, ihr nehmt ein schiedense, Soile, ... (Er chäftlieft den Kopf). Und den und dann ... Was? Knade und Madderli Die keinen Jungen follen auf einer Seite gehen und die keinen Jungen follen auf einer Seite gehen und die keinen Jungen follen auf einer Feite gehen und die keinen Mangen follen auf einer " fanns, du gehi her, und du, spanne, gest der Annen, den

Dann feste er felbpufrieben feinen ibeg gur Schule fort: allmablich aber ftraubten fich ibm die ibare auf bem Kopfe, benn er fab das unfeflige Schieffal voraus, bem diese Kinder entgegengingen. Er murmelte:

"Untorität, Disciplin, Geographie, Orthographie... Untorität, Disciplin . . . "

It

Es war Kirchweitissen 31.6 der Albend fam, gündete man die Areyen an, und der Canz begann, thans, der achteten Jakre, und haune, die fänigsen Jahre zählte, waren de in übern ischönlichen Mielbert und hatten ihm de in eine Geisgniftischen ensperichtungen in das Gewähl der Cangenden gehört, wir der der Mielbert und der Schafflich den Elderweit tranfen und dabei von vergangenen Seiten, von der fänisigen Ernte und von den Steuern gerachen, die Gereführer von den Steuern, als der fägelt.

Uls der erfte Cang gu Ende war, tam Sanne gu ihrer Mutter, die fie durch ein finmmes Beichen herbeigerufen hatte:

Un dem Abend tangten fie nicht mehr mitein-

111

Bans traf bas Cos, er murde Solbat. In diefem Beruf erft lernte er ernftlich, was man thun muß, und was man nicht thun darf. Mis die vier Jahre um maren, befag er eine vollfommene, hochft ebrenwerte Moral; er wußte, daß es zwei Menfchentlaffen giebt: die Dorgefetten und die Untergebenen, und bag man die Dorgesetten an dem Gold ertennt, womit ihre Urmel gesticht find. Diese Kenntniffe waren ihm auch noch von Mugen, als er icon die Kaferne verlaffen hatte, denn auch im gewöhnlichen Seben giebt es zwei Sorten Menfchen: Die Dorgefetten und die Untergebenen, Diejenigen, die arbeiten, und diejenigen, die andere arbeiten feben. Und da Bans, mohl infolge feiner inftinktiven Philofophie, biefe Unterfcheibung gang naturgemaß fand, arbeitete er.

hanne hatte nicht geheiratet. Ihre Eltern hatten in einem misglädeten Propis flab und Sat verloren, sie felbe mußt als arme Kuhmagd in aller Morgenfrühe die Kühe mellen und bedaueend daran denten, wie traurig es doch für ein Möden sel, ohne Eisbaber leben zu milfen.

Mis Bans diese Madricht vernahm, freute er fich. Er gestand feinem Dater feine alte Liebe und feine Dlane.

"homm heinden," fagte der alte Auer, "ein Madden, das vielleigt nicht einna drei fjemden her fist und sich seiner Armanschafte aus einer Jambvoll hanf jusammenknüpft! Du bis freilich auch
nicht reich, aber wir haben eine fleine Erfchaft gemacht, das Korn ist uns heure gut geraten, und
went den mie eine Spwiegerachter ins faus bringh,
die feine Magd ist, will ich dir geen ein eigenes
them gründen. Zu Geld gester wieder Geld, mein
Sohn; diese Wachseit auf man nicht spotter,

Jahre vergingen. Bans verlor feine Eltern und anfatt bes mohlgefüllten Wollftrumpfes fand er nur Schulden. Jeder Mut war vergeblich, wie aller Gleig. Wie die Manie nagten die Manner des Gefetes an dem fleinen Erbe, und als mabrend eines Cages fein Sauschen verfauft murbe, ergriff hans einen Stod und manberte fort, weit fort, fo weit er tonnte, um fein Brot gu fuchen. Uber fo weit er and ging, immer flob bas Leben por ihm her, und er manderte fo meit und fo lange, daß er nachdem er die Erbe durchwandert. fich endlich auf dem geld, am Rande bes Weges wiederfand, wo er einft jum erften Male Banne begegnet mar.

Er ftellte feinen Stod gur Seite, fette fich an ben Rand des Grabens und jog aus feinem Rudfad ein Stud Brot und einen Upfel. Bepor er gu effen begann, grübelte er nad, und fo traurig, fo traurig murden feine Gedanten, baft ber Bunger ibm perging und der Upfel und das Stud Brot gu feinen

füßen niederfielen.

Es murde falt, felbit bier an diefem wind. geschütten Plagden; er gog feinen großen gerfetten Mantel fiber ben Unien gufammen und wickelte um den Gals den langen, grauen Bart, ber fo oft

die fleinen Madden erfdredt hatte

Und wie er fo fann, horte er ploglich helles Gefcrei, nud er fah eine Schar Kinder aus ber Schule beimtehren, gang fo wie er felbft por mehr benn fechzig Jahren que ber Schule beimaetebrt mar, Ploglich begriff er die Muglofigfeit alles Dafeins, die furchtbare Chorheit des Lebens. Er erhob fich, und feinen leeren Sad wie einen Kreifel drebend, umfreifte er mehrmals das feld mit dem Gebahren eines Befeffenen.

Beim dritten Male fiel er in einen großen Daufen durrer Blatter; dort blieb er liegen, und da die Tlacht berabfant, beichlog er, bier gu fclafen.

Indeffen fam icheltend eine alte Bettlerin daher:

"Be. Alter. da fannft bu nicht bleiben: das ift mein Plat, hier ichlafe ich jede Macht. Diefer Baufen gehort mir, mir allein, Derflanben?"

Und als der Alte ichweigend geborchte, fragte fie, ibn forfchend betrachtend:

Woher fommit bu? 3ch fenne bich nicht. Wie beißt du?"

"Man nennt mich den alten Bans." "Und mich nennt man die alte Banne," Schweigend blidten fie einander an; Die

Erinnerung febrte ihnen wieder. Doch fie hatten fo viel gelitten, und ihre Bergen maren fo troden geworden, fo gang ben burren Blattern gleich, um die fie in ihrem Elend fich ftritten, daß fie einander nichts gu fagen wußten.

Die alte Banne vergrub fich wie ein Cier in ihren Baufen, mahrend ber alte Bans feinen Stod erariff und von bannen ichlich.



Lieber Simpliciffimus!

211s bie Battin eines europäifchen Berrichers den Orient besuchte, intereffierte es die bobe frau fehr, auch den harem befichtigen gu durfen. Der Ober-Eunuche führte fie, begleitet von bem Dolmetfch, durch alle Raumlichfeiten. Beim Derlaffen bes Palais frug die leutselige Dame ben Eunuchen: "Sind Sie fcon lange in faiferlichen Dienften?" - "Seit meinem gehnten Jahre!" -"Und war 3hr Dater auch Eunuche?" Der Befragte freugte bie Bande über ber Bruft und verneigte fich, bitter lächelnd.

Samoa

Germania: "3d habe jest icon beinabe eine Der.

Der Michel: "Don being igon beinge eine Der-gangenheit auf dem Waffer liegen." Der Michel: "Wer hätte fich vor fänfzig Jahren träumen insten, das wie je große Weltpelink treiben könnten. Jest blamieren wir uns ichon in den fernsten Ercheilen."

in den fernften Erdteilen."
Incle Sam: "Gott fei Dank, jeht ift die Alufmert famteit der Welt auf einige Seit von den Philippinen abgelenkt."
Der Sat: "Es ift jamf Coblachen, ich glaube gar, der Michel hat meine Friedensbotichaft ernft genommen.

ein eine gat meine greenssongal erili ge-tommen.
Ein grifen aus Kolung Gotha: Die Eng-ein grifen den den den den der kleier Urfein;
Eisen, "The her nie Alt dere Urfein;
Die eine "The her nie große die der des werte ihre, Aug will die die Erilman unferer Diplomatie nicht tabeln; denn sie sind eine Kinglichnungen.
Der Agrarter: "Jär die Sweinereinfuhr ist Samoa den zu dereite gestellt die die die die die die Ein Keichsten; als ih die Geschieden die Ein Keichsten; der die Bereite der eine zu schafen, auf den Rücken oder auf der eine zu sichalen?



Ein gutes Berz



-Bobnt bier Derr Dulleri" - Rein. Aber treten Gie bod bitte naber."

Der Michel

Von Clifit bis nach Wefel Rlingt fle mohl keinem neu, Die Sabel pon dem Efel Und den gwei Bundeln Reu Und ftets muß ich gedenken Des Efels grau und dumm, Doch mögt ihr mich brum benken. "di faq euch nicht marum!

Ein Efel ift kein Chema gur einen Bochgefang, Ein anderes Problema Bewegt mein Berg icon lang. Woju ins Serne ichweifen? Das Bute liegt fo nah. Man muß es nur ergreifen: Bunachft fchrei ich: Burra!

Erton', mein Lieb, und fleuche Binaus in alle Weit Und ob die bose Seuche Die Efel überfallt, Und ob bes Codes Sichel Den letten Efel maht,

Es lebt ber deutsche Midtel, Den fing ich fruh und fpat

Er fitt auf gruner Wiefe Und fieht gans felig que. Weil er ein folder Riefe Und doch ein gutes Saus. Er lacht und thut fich gutlich Un einer Dicken Wurft, Doch ba, wie ungemutlich, Befällt ihn plotlich Durft.

Wer durftig ift, will trinken. Und auch ber Michel macht's Ein Stafchchen fteht gur Cinken, Ein andres Stafchchen rechte. Und Michele Mugen mandern -Sie werden beinah wild Von einem bin jum andern. Wo er ben Durft mobi ftillt.

Der Wuttki glangt gur Linken In weißem Lichte hold, Bur Rechten fieht er winken Den Whisky, gelb wie Bold. Bebt er jum Mund den einen. Wird ihm gang meh und ichtapp, Sieht er ben Whicky icheinen. Sett er den Wuttki ab.

So dürftet Michel welter Und mird bold blag, bald rot Dody freundlich lacht und heiter Daju der Patriot. Und gar die "Munchner Reu'ften" Sind fehr bavon erbaut, Dies Blatt, bas ftets am freiften In Welt und Leben ichaut.

Doch ich, ich muß bir fagen: freund Michel, lofd ben Durft, Verdirbft bir fonft ben Magen Roch an der fetten Wurft. Rannft du dich nicht entschließen für eine von beiden bier, Sag lieber beide ichiefen Und trinke ftill bein Bier.

Base

Eine empfindsame Fran

(Zelchnung won f. von Regnicet)

"Roch eine, Schap; meine Frau lagt bich bitten, bu mochteft bir boch bas foredliche Barfam abgewöhnen. Dies Bationil ichlagt ibr bireft auf die Berben."

Die Kartoffel

(Seichnung von 3. B. Engl-



"Dabe forben 'ne Rarroffel berlucht, bas ift fa 'ne gang erquifite Brucht!" ... Ungwelfelbalt, Majeftat, Ihre Majeftat Unterthanen leben ja ausfalleiftfich baban!"

Das Taufmädel

(Seldnung von E. Chang)



"Urmes Rabet, fo ben gangen Zag treppaul, treppab!" — "Ad, wiffen Sie, das hört bald auf. Erft heute fruh beim Anziehen hat die Multer gefagt, wenn ich mich so weiter entwidelte, tonnie ich bald die gange Gamilie ernähren."



"Ludwigt, bo fcang bera, bo is vaner, ber boat toan Appetit!"

Der Amplicissmass erscheint w. chenfich commal. Bestellangen werden von allen Postanitern, Zeitungschapendannen und Buchhandlangen entgegengenommen. Press der Nummer to Pf. ext. Franktur, pro Quartal (1) Nummern, 125 M. thes direkter Zussellung unter Kreurband im Inhald 1,70 M., im Ausland 2 M.) — Die Laussmangabe, die mit lesonderet Sorgfall und Koundrecksparer bergestellt wind, keiste pro Nammer 25 Pf. ext. Franktur, pro Quartal 3 M. bei direkter Zussellung unter Kreutland im Inhald 2,75 M., in Rolle verprakt 3 M., in Ausland nur in R. lie 6 M. Generalvertrieb nowie Inscraten-Annahme für Berlin und die Mark Brandenburg «Geschäftsstelle des Simpliciasimus» in Berlin S.W., Zimmerstr 8, III.



Köln 77

Maler u. Schriftsteller

Dr.J. Schanz &Go.

Scheithauers Stenographie

Die Grösste Fabrik der Welt. TAGLICHER VERKAUF

50,000 Kilos.

SPEZEREI - DELIKATESSEN BANDLUNGEN UND Conditoreien.

Mitteibach's Strassenprofilkarte

für Mabfahrer von Deutschland u. 82 Blatt aufgezogen & 1,50

Mittelbach's Verlag in Leipzig

Moritz Hille neueste Original-Motoren

Grossartige Verbesser-ungen und Meuerungen an 6as, Benzin, Petroleum, Roh-Naphta, Astriyen- u. Regaerator-Gas-Motoreo Lacemebilen, Meter-räder und Materwages aller Art

Moritz Hille, Meterestabril Dresden-Löbtan.

Huskünfte =

Instreitig beste u. billigate Bezugsquelle. Reelle Carantic.





Das literarische Centralbureau Dr. Wilhelm Walther

- Wien VII. Reuftiftgaffe 33/10. -



Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.

Statt Pepton!

Statt Leberthran!

's Kaematogen

forerate finden im Simultansimus die weiteste Verbreitung, Het einzelnen Aufenbren koster die Accen Normweitles Zeile oder daren Raum 1 Mir., an berorengten oder besonders vorgeschriebenen Stallen 2 Mir.

(concentrirtes, gereinigtes Haemoglobin [D. R.-P. Nr. 81891] 70.0. Geschmackszusätze: chem. reines Giverin 20.0. Malagawein 10.0).

Organeisenhaltiges Nähr- u. Kräftigungsmittel für Kinder jeden Alters wie für Erwachsene.

Haematogen Hommel wird mit grossem Erfolge angewandt:

Statt medicamentösen Eisenpräparaten, wed es als organeisenhaltiges*) diätetisches Nährmittel jahraus jahrem genommen werden kann, ohne jemals Störungen (selbst nicht im Säuglingsalter) zu verursachen

9) Dae im Homatogen Hommel enthaltone Haemoglobin ist die natürliche, organischen Kisen-Liweisererbindung der Fleisch-Nahrungsmittal, im Gegensatz zu hünztlichen anorganischen und organischen Kisen-Liweisererbindungs.

Statt Pepton, Albumose (künstlich verdauten Eiweiss-Präparaten, woll künstliche Retorten-Verdauung ganzlich versehneden von der natürlichen Magen-Darm-Verdauung ist. Durch erstere werden zahlreiche für die Neubildung von Blut- und Organzellen hochwichtige Keimstoffe vernichtet, welche sich im Hacmatogen Hommel in ihrem natürlichen unverdauten Zuslande vorfinden.

Statt Leberthran, weil, abgeschen von dessen widerlichem Geschmack, Haematogen Hommel dem Leberthran auch in der Wirkung

Haematogen Hommel ist von sehr angenehmem Geschmack, wird selbst vom schwächsten Magen des Säuglings wie des Greises vorzüglich vertragen, wirkt energisch appetitanregend, hebt rasch die körperlichen Kräfte und beeinflusst dadurch auch in günstigster Weise das Nervensystem.

Nachstehend einige ärztliche Aeusserungen, soweit dies der beschränkte Raum gestattet. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutachten stellen wir Interessenten gerne grati- und franko zur Verfügung.

"lob halte Dr. Hommel's Haomatogen für eine bisher unerreichte Lelstung auf dem Gebiete der Ernätrungs- und ammeutlich Reconvalescentenbehand-lung." (Dr. Steinboff, Specialartt für Lungenkranke in Berlin.)

"Dr. Hommel's Hammatogen ist eines der hervorragendaten medisinischen Präparate der Jetstacht und verdient das allgemeine Lob. Ein ungeheurer Fortschritt ist in dem Mittel gegenüber der alten, Magen und Zähne ver-derhenden Eisentherapie gegeben." (Dr. Sinapius in Nörenberg, Pommern.)

derfinntelle zusentnerzupe gegeveen. Der rindugen zu der der der Ziegen und der Ziegen zu zu der Ziegen zu zu der Ziegen zu zu zu zu zu zu zu

in der Wirkung müchte ich es diesem selbst noch vorziehen."
(Dr. Reinhold in Trabelsdorf, Bayern.)

"Dr. Hommel's Haematogen hatte bei meinem, durch Keuchhusten arg heruntergekommenen Kindo, einen geradeau verblüffenden Erfolg. Die Esslust nahm laglich mehr und mehr zu, das Fleisch wurde wieder fest und die Gesichtsfarbe eine bilhende."

Tosen,

"Was mir an der Wirkung von Dr. Hommel's Haematogen besonders aufge-fallen, war die in allen Füllen eingetretene, stark Appetit anregende Wirkung und inzabesondere bei älteren Personen die erneute Belebung des gesamten Organismus." (Dr. Offregeld in Köln a. Rh.)

Dr. Homzele Hannatogan hat sich bei sinen Sügling von 8 Menaten zursiglich bewährt; die infolge Blutarnut und allgemeiter Söwiche seitweise aufgtreitenen Krämpfe liesene bald vollständig nach; as verzehwend das blasse Ausschan, der Appositi wurde rege und die Gevichstaunahme überstieg jede Erwardung
(in einer Woche 350 gr.). Hassmatogen verdient sweifellos jedem ähnlichen Präpart
vergezogen zu werden." Upr. Pland Wieczersche in Kreuzenent, Prov. Schlessien.)

Warming vor Fälschung! wegen in Handel besindlicher Fälschungen und Nachahmungen Dr. Hommel's Baematagen.

"In einem Fall von bochgrudiger Bleichsucht habe ich mit Dr. Hommel's Haematogen einen gilhnenden Erfolg erzielt, nachdem alle andere Mittel versagt hatten. Der Erfolg war um so prägnanter, als bereits bei der betr. Patentin such schronischer Lungenspitzenkaterzh ongestollt batte. Auch dieser ist vollig nach

(Dr. Karl Schröder in Calbe a. M., Prov Sachsen,)

uich inde mit Dr. Hounel's Inconstores bei weit meiner Kieder einen Versche mendat und kann under heiben ihne meistenliche ein des ich wehrheft über-rascht blin von dem Erfolge. Verhaudens Appetitiosigkeit wich schon meh der ersten Gabe einen regeren Appetit, fast Helssbunger, und man is Tagen konnte ich 1/g. Kilo Gewichtsunahme festatellen. Ich werde nach Kräften dieses berühmte Mittel emglehöhen. "

"Mit Dr. Hommel's Haemstogen habe ich zahlreiche Versuche angestellt und kann mit gutem Gewisen bestätigen, dass kein einziges als Tonieum angewendetes Mittel sieh so gut und sicher bewährt hat, wie hir Priparat ich kenne kein Mittel, das z. B. bei Kindern mit blotarmen Zuständen, mit Rhachliden und überhaupt bei in ihrer physiechen Euwischung surdekgeblichenen Rinders ow weblitmend und kritigend wirkt, wie Hommel's Haemstogen. Ebense verschlatt wirkt so bei jungen Malchen in den Jahren der Entwicklung, um der ogefürchtoßen Bleichsucht verzubengen."

"Dr. Hommel's Haematogen ist meiner Anzicht nach ein vorzügliches Nerven-Starkungsmittel (brain-foed) und gerand dus Richtigs zur Bokkunpfung von Nerven-schwichte (brain-fug), an welcher die meisten Männer der Wissenschaft zur Zu-leiden. 1ch werde es meinen Kollegen aufs Wärmste empfehlen." (Prof. Dr. Gerland is Blackburg, England.)

"Ich kann ihnen nur wiederholen, dass Dr. Hommel's Haematogen spesiell bei Lungenschwindsüchtigen von ausgezeichnetem und überraschendem Erfolge war. Ich werde es gerne empfehlen, da die Empfehlung aus meiner vollen Ueber-sengung stammt."

"Dr. Hommel's llaematogen habe ich bei einem rhachitischen Knaben, der nicht sobland noch viel weniger gehan konnte, mit überraschend gaten Erfolge-angswendet und denselben gebeilt, nachdem alle frühren, für diese Krankheit gebrauchten Mittel erfolglos waren." (Br. Carl Hirsch in Honetschlag, Böhmen.)

"Ich habe Dr. Hommel's Haematogen vielfach angewandt und finde es besonders bewährt in der Reconvalescenz nach Infektonskrankheiten, bei Blutarmut und vor Allem bei beginnender Lungenschwindsucht; im Anfangesladium der Tuber-culose verwonde ich das Mittel ausschliesslich."

(Dr. Baer, Distriktsarzt in Oberdorf, Württbg.)

"Dr. Hommel's Haematogen bat sich durchaus vorzöglich bewährt; unter

Preis per Flasche (250 gr.) Mk. 3.—. In Oesterreich-Ungarn fl. 2.— ö. W.

Dépôts in allen Apotheken und Droguerien.

Nicolay & Co.,

Hanau a, Main. Zürich. London, E. C., 36 & 36a, St. Andrew's Hill.

Vertretung für Nordamerika: Lehn & Fink, William Street 128. New York.

Dberbahrische Maifeier, Giftangeln von Ernft von Wolzogen



heint fchreib'n ma 'n erfchi'n Mai. Schaut's b' Sonn, wia be lacht — Da moant, f' war a Sozi, Daß heint Feiertag macht.

Da Simmi is boarijch Schou weiß und icon blau, So blau win da Mautel Bon ba heitig'n Jungfrau.

Und b' Gloden, be feiten Bambimberlingbing! Des freit a jed's Biech Und bes freit a jed's Ding.

De Ruah hat a Raibi, De Goas hat a Ris, Und b' Lampeln thean springa Um an Schäfa fein Spih.

De Schwaiberln, de Spațen, De halt'n au Ratich, Und d' Mistläfer sumsen Um au frischen Anhstatich.

Zwo alte Sallobri, Da Lois und da Lenz, Dr figen beim Krenzweg Und puffiern mit da Zenz.

Dr hat eana Scheps bracht, Beil's Brotzeit grad mach'n. — Na dischputierns gmitatti Uba d' Liab und so Sach'n.

Da Leuz, ber thuat's Deanbl Auf d' Bad'n nauf batich'n, Und da Lois, a net faut, Wags felt hint auft patich'n.

Nacha murichtlus ftad weita Bit Luft und mit Straft, Da herr Pfarrer hat cana A fcene Arbet aug'ichafft.

De gange Welt thut fich Jeb's Jahr renoviern — Da herrgott am Streng, Der muah a 's Frugjahr g'fpurn.

Na pinfeln ber Leng Und ba Lois umanand, De Bildftödln am Weg Kriag'n jed's a neuch's G'wand.

An Tuift fei Schweif Werd icho rot, bag b'n figt, Und b' Seel'n im Jegfener Wern a frifch aufg'wigt.

Sauft Josef und d' Jungfrau Net oans fimmt da 3' furz An liab'n Herrgott felba Bagoldus an Schurz.

Des ftärft fei an Glaub'n - A Glaub'n muaß fein: De Bott war a Schmarrn Dbn an heilig'n Schein!

Und hatt'n ma toan' herrgott, Na machent ma nus oan . . . U jeb's, bas a Maul hat, Muaß an Inchezer thoan!

Sulich, bulidntich! u. f. w



Educin, judoje grau, id dreit also morjen die Uffwarteffelle an, un wat Ihr Howlie is, da femi'n Ze jang berudigt lind, id wer af ihm uffbaffen, wie uff een erjenet Und." — "Zo, haben Zie Kinder" Zie geben ils aber doch hoffentlich in die Obdu einer Nachbarin, wenn Zie des Gomittaga zu mit fommen?" — "Och 100. id dinn't eint' mer Erithpe alle ikwe ant Olichbern iele."

Peinste deutsche Marke.

Fahrradwerke "Freus" Retiengesellschaft München IX.

Für 60 Pfg. m Brennenken im eine de nanfo

Probebuch mit 52 flottgeseichneten Bildern und

B. Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.

Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften.

Gafé-Restaurant Hoft

LUISEN-BAD Munchen, untentrate 67, W na.intentrate 64, W na.intentrate 10, Let, Lamita Wontag Nation ab II. referb, Reneron die Edwenner

Das Alterbeite Dampf-Bart-Binde, Gestalten Hartenfrege, Anterbeite Bartenfrege, Zahterbeite Bart

diafin, in Actention Berrn!

gu begieben burd affe Budbanblungen ober bireft bom Berleger Mibert Cangen, Munden, Schadite, 4.

The contract of the contract o

Ein schöner Rasenplatz,

der allerprächtigste Gartenschmuck!

Mae erreicht diese derch meine Prima-Mischung für feinem Gatzen sieder Brichtzussen. 5 Ko. 5. MK. 50 Ko. 60. MK. Michaug für feinsten Ergeplicheertrane 5 Ko. 5.0 MK. 5 Ko. 6.0 MK. Mk. Michaug für feinsten Ergeplicheertrane 5 Ko. 6.50 MK. 1 Ko. 1.50 MK. Michaug für feinsten Ergeplicheertrane 5 Ko. 6.50 MK. 1 Ko. 1.50 MK. Michaug für seinsten Gestellt in der Gatzellticht. Diese Michauges einst der Gatzellticht was der Schafften gescheiden der Gatzellticht der Gat

em Auge so wehlthuenden Rasenschmuck!
Friedr. Huck, Samenhandlung
(Spezinlität: Grassamen), Erfurt 3*



Die Erpedition des Simpliciffmus

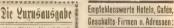
für Nerven- und Morphlumund dergl. Kranke

Marcel Brevoft, Liebesgefdichten

Allufte, Umfchag von A. D. Megritech.

Terk bedespielders, die als eine Gerffung der
Cast (e. 1967) 196 net annitum gleb einer
Cast (e. 1967) 196 net annitum gleb einer
einer Gegleinnen aus letters im Rowelles Lettes
Nete eine Gestellen Herkondern auftreuten
mitte konnten. Dem fil konnt in derformente
mitte filmer derformen bereite mitte der in
Linke (e. 20) med Gefalene her fertige der in
Linke (e. 20) med Gefalene her fertige der in
Linke (e. 20) med gefalen beröffentigt der in ablen
Gemat kerke mangegeren mehreren Bereiten und

Preis 4 Mart.



Hether Lee Land and He Directle Directle State Dire

Bas Ratherm: Hotel "Augusta Vict rin"



Maler u. Schriftsteller

Verlag der Granne Berlin W 35.

S Recknag! Nacht, Auceben i

Special a. Orthorishwanie

Ainder o Ainder o

Minder o Ainde

Delta orleben war 1917 2 to 0 Villa Ruch, Laufenburg - 1 me ... Berlagvon Albert Bangen en Manden

Bunger

Ejunger s. Auflage cocifierte Abersebung aus bem No

2. Anflage intorifirte Aberfehung aus bem Roribeglichen von M. bon Borch im die Jesanung von Th Th. Ceine Breid Wart 3.50.

Which are Bell terms and the property of the second second



ju 2 und 3 2hf. in baben

Marcel Prévost Pariser

Ehemänner

Preis Mk. 3.50

Wieder ist en dem deutschen Verleger dass e an l'opularität einzig dastehen ien fran rene len Autore gelungen, die Frinour des sei zer len litze ses mit dem vielvorsprachenden Titel

for Danischand an orwerben
Was der Tital: "Pariser Khemauner"
verspricht, das hält der lubalt das Buches
doppelt und dreifach

An die fünfundewanzig Pariser Ebema go a Morest resistor a beautiful defen breondeo forgroups brown to a wife significant butter. Wechief e. el beautiful a significant wife is a like beautiful basedien

we have our ties on We hand it do such haschen and finder a better as not debet agen lawer of it for a so not glance deep Spott unit a sticken Hammer aimmat even die franca von Elemanner ande Korn, und wenn Privosta Psychologie sich auch het wieder — und Albiner wie jo — mit dem setuellen Problem befassi, so set or duch nie einseltig oder gar armüdend. Im Gegenteil ist dies Gebiet für ihn wie für kolne-Antien die unsessischliche Quelle er uer feiner Freik, « Proces » is ein Man asser tritte in is in er ein ein en wahr. Har e weiter sine In fer ein mit der gla ein ein als etz en Egensteilen und dem pikanten be-

- Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen. »



Bartwuchsbeförderer unbergleichliches Mittet jur Er

Renjatio-netter Haarleiden

State Der Bingenpräparat Non plus ultrs. Bon geskariger Wictung des geonischen Lagrichvund und Ciapen. Gesieb Ficcon d Rarl. Broichte 60 Pf. franco. Chem.tech. Laboratorium Mann Bogner, Wikuchen, Kaulbachtraße 6 y. [221

spruchnalus und Unruhe in unserem hentiger

G. Engel, Berfin 88,

Ir haing eine verzeit ge Atnahme der histen Kraft, wirzas darn mehr unglick hes Pauliun eben resituit, sie man stur. Wolderartiges wahrgesommen ode fureltet wird, stume man tahlt, e., über je weltbekannte Sameen al.

Georg Brandes

Sertraulide Ausfünfte fibet Vermögens-, gamillem-Gelchafte- und Privat-Verhalt nife .. t alle Linge und fontre Greve & Klein, Berlin.

Vergolderwarengeschäft MINCHEN Adalbertstr. No48



Photos hubien! Runisficanibe

!! Gratis!! "

ag der Grannen Bonn W 35
Richte bärlefmanlen.
5 Grichenland Mil 12
20 Portugal 12
10 Spanien 7.50
100 Arguntin Republ 12
10 Cuba 12
10 Venezuela 22
10 Venezuela 23
10 Venezuela 23
10 Venezuela 20
10 Venezue

Gummi Waaren Fabrik a Bert fatenetile, teigzig f.

Weibl. Schönheilen Cab Bhotographtes graphten mit laufte, Ratalog M. S. S. Piro K. Neh wat bo Runftvertog Cotas. [7

Manchester Sammet, glatt und gerippt, ta Rant , Re., Sporte, Rinberangligen Bittecher E. Commer, Berlin 14. 116 Hypnotisiren Jedermann Anieltung z. Nes mertairen



Hypnotic Disc"

B.Reichhold Jagenieu

nss-Schweiss heroitigie a catheil. Esign for the to-idbest artifich approble anti-forchia von Antibete III. vanta-riin NW., Millereir. 41. Press 4-15. 1924 il 2 met. Propost Ap-propost direct Die Kostennespart

Grave Haare

Photographien (1)

UPTEI Aber b. intimen Denistore, Charles e auf b. einzut Canalder, Ab toffent, P. Liebo Reifter b. Liebo Reifter b. Liebo Reifter b. Liebo Liebol.

Für rationelle Teini Grolich's mella Teintpflege!

Keublumen-Seife

Foeritm gracoum - Selfe (System Knepp) Proc 50 Pfg Die erprobt Mittel nur Erlangung und Pflege eines reinen, wessen u rattenlants. Werkann her Peateln, u le guerren oder direkt mindeet 6 Stuck aus der Engel-Droguerie von

Johann Grofich in Brann



Derlag von Albert Sangen, Paris, Ceipzig, München

3. P. Jacobjen Niels Lyhne

Doktor Sauft

Eines begabten jungen Mannes Tagebudi

l Geheftet Frein 3 Mark Elegant gebunden Freis 4 Mark

3. p. Jacobien ift der größte danische Dichter der legten halfte des 19. Jahrhunderts. "Alleis Lyhne" ift die Bibet aller jungen Standinaen und ichon lange das Rieblingsbuch der ge-bildeten Deutschen geworden. Durch das noch undefaunte gragment "Doktor fauft" und das "Cagebud J. P. Jacobiens", fo-wie durch bas Bild des Dichters ift der IVert des schönen und tiefen Buches erhobt worden.



Frank's Acetylen-Zanber-Laterne

u. solideste.

Carantie für Kunlonloge-Nicherhait.

Albert Frank, Lampen- und Metallwarenfabrik, München 25.

ilch wie formell sein durch Prägnanz und Pointe gekennzeichneter Besitz, und so ist auch dem "William Shakapaene" sein Charakter sungsprägt, und danit wird auch für den der ganz irrig wähnt, hier nichts mehr und nichts Neuss lernen zu tönnen, das Lesen dieser 1000 Seiten ein hoher Genus. — Abseeshen von allem andern, erhalten wir fin dieser vor achmen Erscheinung ein Bildungsgemilde oberster Gattung — ein grossartiges Buch: "Ahrbuch der Deutschen Shakespener-Geseilschaft

Braades hat die geistreichste aller Shakespeare-Biographieen geschrieben. Neues Wiener Tageblatt.

Zweite verbesserte Auflage
Georg Brandes', William Shak--peare' liegt nunnehr ubgeschlosen vor, on starker
Georg Brandes', William Shak--peare' liegt nunnehr ubgeschlosen vor, on starker
on aber tausend Seiten. Ein Meisterwerk fesselnden und glabzenden Stilt, rollt das
ones Weiner Ling Meisterwerk fesselnden und glabzenden Stilt, rollt das
ones Weiner Ling Meisterwerk fesselnden und glabzenden Stilt, rollt das
ones Weiner Ling Meisterwerk fesselnden und glabzenden Stilt from ein
ones Weiner Ling Auflage
der geschlosen vor, on starker
ones Weiner Ling Auflage
der geschlosen vor, on starker
ones Weiner Ling Auflage
der geschlosen vor, on starker
ling der und en Schafterwerk 1 verber
orandiores Bild seines dichterischen Werderaunge vor uns auf. Bil in die Trein der
pertekten Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines dichterischen Werderaunge vor uns auf. Bil in die Trein der
pertekten Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines dichterischen Werderaunge vor uns auf. Bil in die Trein der
pertekten Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines dichterischen Werderaunge vor uns auf. Bil in die Trein der
pertekten Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines dichterischen Werderaunge vor uns auf. Bil in die Trein der
pertekten Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines dichterischen Werderaunge vor uns auf. Bil in die Trein der
pertekten Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines der Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines Geschlosen von auf. Bil in die Trein der
pertekten Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines Lein Ein Meisterver Keisen Lein Meisterwerk 1 verber
orandiores Bild seines Lein Ein Meisterver Keisen Lein Meisterwerk 1 von aber bestehen Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines Lein Ein Meisterver Keisen Lein Meisterwerk 1 verber lein Ein Meisterver Keisen Lein Meisterwerk 1 von aber bestehen Schaftenkarkt 1 verber
orandiores Bild seines Ein Meisterver Keisen Lein Meister Le

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt vom Verleger Albert Langen in München 🖃

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljahrlich 1 200. 25 pf.

Illustrierte Wochenschrift

Pen-Bedmashatalog Br. 6980 a.

(Ale Bechte vorbehalten)

Ber deutsche Aar auf Reisen

(Brider in an Stand file



Der fleine Bohn: "Ich fieb mal, Grogmama, ber Biepman ift fa nur ausgeftopit!"

Don Affred South

Muf ben Stragen begann es duntel gu werben. Weiche floden fielen trage auf das Offafter. Der Simmel mar grau ichmars. Der Rauch der Cabrifen lag über der Stadt.

felig mar ben gangen Cag und die gange Macht porber in den Straffen unftet heramgezogen. Den weichen, granen fint zurudgeschoben, die ffande in den hofentalden, schlenberte er nun, ein folttisches Lächeln auf-feinen Eippen erzwingend, jum Babnhof. ,jest hatte er ben Entichlug gefaßt, unwiderruflich gefaßt. Er wieder

bolte fich das einige Male.

Er wird gum Babnhof geben, dann, wenn der nachfte Sug tommen mun. hinaus auf den Schienen ber Cofomotive entgegen. Sangfam malte er fic das alles aus und fonnte gar nicht begreifen, wie er einmal nur einen Ungenblid lang jaubern fonnte.

Er trat in die Bahnhofshalle. Dort auf der Cafel muß es fteben. Alle um acht Uhr von Samburg.

nan ugr tage som einnasge. Hamburg. Was ging ihr das an, daß von thamburg? Warun dachte er daran? Das konnte ihm doch gleichgüllig fein. Ja, das war es ja auch, gewiß, nalüklich, Er war ftolz, so sicher zu sein und seine Gedanken noch priffen zu können. Er summte ein Lied von sich die, das er einnal trzendwo gehört und das

Er junimer un zwo ei nog die, wod bet einimet ingenoble geger im wo oss him feldben immere verfolgte, und zing wiedere hinaus auf die Straße.

Sollte er zu Pleier hinlehen, him lagen, dog er aum gehef Zeln. Pleier würde ihn hilten, ihm zureden wollen. Ihm Hoffiangen einfidigen. O, er fannte Pleier. Deer follte er nodernals zu Sophier Woch einem Lehren.

Und wieder frohlocte er über seine Gedanken. We er sie zur guftant.
3mang, sich darüber zu freuen. Wohin also, wohin? - - Er sich an der Maner entlang, die die eine Seite der Frage begrenzte. Annita war also tot, jest sich er imm Monat tot, und seinetwegen war fie gestorben.

Siffhhen . Wieso hatte er das nie gesehen und wußte es nun — . Schon die Creppen und der Korridor, und dann die Leute, bei denen fie wohnte. Der lahme Schufter, sein Weib und die vielen Kinder. Und das Geschert immer

er jag es ein. Er mot ein gerängerömmene steelig, ein uchtier, Speiser und ichmungher Dibling. Ber, ber. der möberholfe fich das mit behäldiger freibe. — Deshalb also ging er auf die Schenen. Jegt mußte er genan, marnn. früher mar er nur gegangin, mell er mußte. Er hatte nicht miete bat über nachgebacht, er sichtlier un, baß er mußte. Et na mar es ihm gang tlar. Einen Honat batte er gemachte. Einen langen Honat. Pial. das mar cientilich eine geigheit. -

Woju mar die Geit gewesen? Mur gewesen, um feine Derachtung gu ethohen, feine Derachtung vor fich felbft gur Auferei gu fteigern? Doch gut, das

vogen, jenne Verachtung vor ine jeune jur Aufern ju imigerne Dog gui, oas mar gang unt 16, gang recht, gang recht mur es 6, - - er frich fich mit der fiebernden Hand fiber die leuchje Stiene. Gelbe und rote Jiefen nangen oor feinen Augen. Seine Allegen Steine Aufern Erfeld bei Elber und bei gemein der fiede der bei der fiede der bei der bei der bei der fiede der bei der b

Bunten. Ge ein vor augen auf, aum eichtete er fich müblam auf. Er war frob, daß ihn niemand bemerkt hatte und daß er ungehindert weltergeben konnte. "Um acht Uhr," fagte er halblaut vor fich hin und fuchtelte mit den Armen in ber Euft.

"Um acht Uhr." Wie ibn ber Gedante frente, daß er nun bald die gange

"m agi tige." Die fin ore Gevonte frente, och er nut volo die gange Sache los fein werde, die er es abschienden merte, diefes. Arein, er mag jeht nicht mehr daran benfen. Die legte Stunde will er frei von Elel fein. Fei von Elel flerben. Stolz flerben. Derachtend fterben. Die Raine sprengen, Aann schaffen sie neue Gebade – Ein gläckliches Sacheln gitterte auf feinen blaffen Wangen.

Langfum ging er um die Babnhofsgebande berum und gemann bald das

freie feld. Die Schienen glangten in filbergrau. Un der Bofchung blieb er fieben und fab mit ftarrem Blid, wie welt, weit eine fleine Rauchfaule aufftieg. Er legte fich auf ben Boben und horchte. Es drobnte, drobnte, drobnte immer beftiger.

Er fand auf. Sein Korper gitterte. Die Urme machten unftete Be-wegungen. Seine Bruft tender. Die Augen waren ftarr und leblos auf die berantommende Lotomotive gerichtet.

gerantommenor voronouse gercinie. Eruft zu fprengen, das Ulut teieb an alle Pulle, rig und zucke. Die Malchine kam immee näher und näher. — Plöglich schrie er surchtbar aus, einen gellenden, tiexischen, heiseren Schrei, und wälzte ka fopsiblet in den Graden. — — —

Der Sug rafte poruber. Er horte nue noch das Drobnen und Sauchen, fpurte das Keben ber Erde, dann fant er bewußtlos in fich gufammen.

Mis er die Mugen aufrig, mar es weit aber Mitternacht. Mur langfam konnte er sich aufrichten. Er sah den Graben, die Böschung und oben auf dem Damm die vom Monde belenchteten Schienen. So kand er eine Welle lang und sann. —

Dann ging ein furchtbarer Schauer durch feinen Körper, ein Schüttestroft: "feigling, elender feigling," schie er in die Aacht hinaus — und schlich dann wie ein Died über die felder der Stadt entgegen.



"Blarum habenfe ben Reil nich feltebalten; id habe Ihnen bach jenffien, Rollege! Det war in Bodert," - "Bat lett mir 3he Wobere an. Ete denten woll, id babe ulidt anderes ju binn. Cebale nich all ber Ronn hier feine Enderne bat ?"

LiedeBen

Unter dem Schirmden aus kfutrofer Seide (Wandelf fie glutükergoffen einfer In ihrem blübenden Frühlingskleide, Wie wenn der Frühling ein (Madchen war!

Und verrert von blumigen Wegen Saukeft ein Schmetterfing vor ibr ber, Und ein Brabe faunt ibr entgegen, Wie wenn das Madchen ein Frühring war! Bugo Ratus

Morgen

derzittert ift der Morgenklang, Der Glodensang Im Blättermeer Ich ged entstang Den grünen Gang Dom Dorfe her.

Ein Duften löft sich leise los Mus Blumenschos Pom Wiesenplan — Wein Berz ist eine Hurpurrof', Prin wächst ein lichter Cautrops groß Und lundtes himmelan.

B Bentler



Lieber Simplicissimus!

Alls der König jum ersten Ande eine Keise in die neu annestnerten Cander unternadun, jauchzte ihm die Benststeung zu, mit Chrensforten, weißgestleideten Jungfrauen und Durrageschrei. "In dem Jubel dieses Volles liegt doch eine Texulosigsteil zegen seinen angestammten herricher, den ich mit Wassensteunt vertrieben babe," sogiet der König mit einem Seusze. Der Angeredete erwiderte: "Allajestat sind den von Gottes Gnadent, jener was es ossenhaben von Gottes Gnadent, jener was es ossenhaben ich uicht gedacht," sprach der Monarach, und seine freude über die Wassenhonen was von mut an eine ungestrüßte.

Ein Unterofisjer rebete die neuen Ze-Fruten also an: "So, ihr seid jest Soldaten, und wer euch beschimpst, beschimpst mit euch des Königs Rock. Jihr dürft euch also auf feinen Jall von jemandbem beleibigen lassen. Das macht deut der Soulkeit da im zweiten Glied für ein Gesicht. Jah glaube gar, das Rhinogeros mill in der Front zu lachen ansangen. Das Rindouet, ...

In einer Niadschnichtule erklätte der Katechel den höberen Tächtlern den Begriff der Kunlichteit folgendermaßen: "Denn ihr auf das Promenade gebt und begannet jungen Vlämnern, und ihr fehet file nicht an, obwobli thr wissel, daß sie euch anschen, so ist das Kentscheit.

Binaus

Meine alte Heimat nimmt Ithernd Ichon die Webelschleier; Kaum, daß noch im Winde schwinmt Eine weiche Glockenseier.

Aber in die Verne aus Geht der Seele Sommersehnen; Port nuch um ein flilles Haus Sich die tiefste Goldstut dehnen!

Pito Chürner

Refumé

Bridmung von W. Cafpatit



ieben bonfber hochzeiiergurudgefehrt, jur Greundin) ,Ra weehte nu munner ich mich aber über garnicht mahr



"Ra, Ramerad wollen in heiraten" - "Bilmit leiber. Berde nachte Bode über Attar ftolpern. Bollen Romerad bei Rataftrophe gufefen fein?"

Mütterlicher Rat

(Beichnung von & von Regnice?



"Ihn' bod mas. Du bift ja groß genug; marum bichteft bu eigentild nicht? Deine Freundin Glia bichtet ja auch."

Der Afrikareisende

(Seidmann per & De lemonny



"Ihr herr Gemabt hat also die Abficht, eine Auftour nach Alrol zu machen?" — "Ach Gott, wie ferredlich, bat er Ihnen bas auch geiagt! Tenten It mur, felt er aus Afrika untäd ill, eider er au Lergrößerungswohn. Wenn er 3. B. auf dem Temberipoler Arid war, fonmut er nach haufe und ergabt mit, er pabe die Zagdipte Seitzen.



36 welk gar nicht, was 3hr jungen Leute immer wollt mit Reicheverbroffenheit u. f. m. 3hr feid politifc bod noch wohl nicht gang reif. 3ch bin feit ber Grundung des neuen beutiden Reiches immer mit ben berrichenben Bullanben gutrieben gewefen und habe ein fcones Stud Geld berbient. Alfo muffen biefe Buftande boch gang gute fein."





Eungenleiden beilbar

eise-Cheviot.

Anzeigen im Simpliciffimus

find pom beften Erfolge. Diele un

Mittelbach's Strassenorofilkarte

mittelleden S Sie assein politikarie Für Nabfahrer von Zentschand t. Dierreich So Biett aufgeigen d 1,50 Me Edweit, Trot, Zielermat, Berlin mit eite. It von Ettern eit bester Umgeb aufgeiegen d 2 Kie fibration of the Leipzig Mittelbach's Verlag a Leipzig

für Nerven- und Morphium-und derg). Kranke

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Berline Rotel , Havere her Haft

Better from the state of the Better form of the Bet

Elektrisches Pension Elite Bader

Café-Restaurant Hoftheater. Exquisite Bedienung

Ring-Hôtel München. Beste Lage at Park o Prom

LUISEN-BAD Munchen, Untfenftrate 67,





DESCRIPTION TO SHEET OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE



Bekanntmachung.

Sommerbieres

Bockbieres

om Countag, den de Abril corr Könlg l. Hofbrauamt München.



ALLRIGHT FAHRRAD - WERKE - AKTGES-KÖLN-LINDENTHAL

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen organische Eisea- Rivelauverbindung der Fleisch-Nahr Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutschten gratis und franko. Nicolay & Co., Hanau a. M.





proper A to a proper and the same A square tir Ar and the second Date of Manager and the second state of the second second Patent-Motor-Wagen ,, Ben

Ersatz for Pferde. For 2, 4, 6, 8 and 12 Personen

Preis von Mark 2200. — an mit ca. 3 oferdigem Motor. Bis 1. November 1898 wurden 1600 Wagen abgeliefert.

Bei den Wettfahrten "Paris-Bordeaux" - "Paris-Marseille" -"Chicago" - "Marseille-Nice" glänzende Resultate erzicht.

Vertretungen und Lager in Berlin, Oreaden, Leipzig, Grefeid, Paria, London. Brussel, St. Pelersburg, Moskau, Nymwegen, Wien, Budapest, Mailand, Sasel, Copenhages, Buenes-Aires, Singspore, Mexico, Bombay, Capetown

Benz & Co., Rheinische Gasmotoren-Fabrik, Mannheim (Baden).





atente areasiment B.Reichhold &

Die Hämorrhoiden Wreen and Heliandlung useh neacute

Das literarische Centralbureau Dr. Wilhelm Walther - Mien VII. Reuftiftaafie 88/10. -

ufffer und Breifthellerarbeiten jere it



Berlin: Lepzigerstrasse 91 Dr. J. Schanz & Bo. Scheithauers Stenographie

Moritz Hille' neueste Original-Motoren

Grossartige Verbesser-unger and Neuerungen Gass. Benzin-, Petroleum-, Roh Naphta-, Acetylen- u Regenrator-



Moritz Hille, Vibration Dresden-Löbtun.





Erste Münchener Modenakademie.





Cudell & Co. Hachen Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik. Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen. Motorboote, Motorfahrzeuge aller Art.



Motoren für alle Zwecke

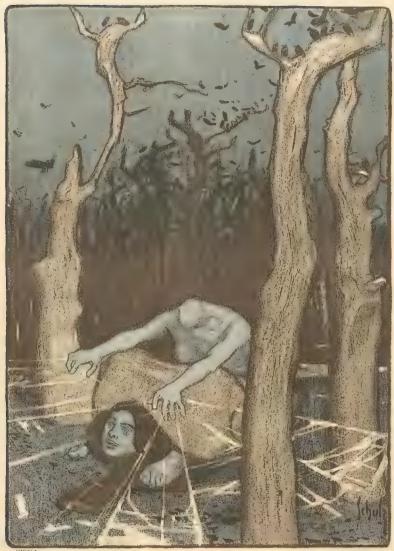
Ueber 7500 Stück - unseres Systems -

in Gebrauch.

Wo night vertreton, solvente Vertreter gesucht.

Bester Radreisen! Continental-Gaoutchouc-& Guttapercha-Co. Hannover

Die Spinne im Wald



Ich weiß von einer, tört, die hatt' Die jangen Guben Ummer fatt. Sie lieft nach allen Seiten zo bech die Glicke gleiten Dabel blieb beinem de fie tren. Sie spann die Mene Immer nen, Si. woal' die felnen tinaben Sie all ju Wilden haben. Adg, manden bracht ihr Eteben um, Gle 's ward dem Cenfel Selbft zu dumn. Jat — Affagblein follt es wiffen, Den stopf ihr adgeriffen she thanptlein mit dem Manken Jopf; Drum frukt im Ward de Ohne clopf Als eine bose Spans. Das kommt von solcher Minne

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteljährlich 1 mek. 26 Pfg.

Illustrierte Wochenschriff

Berlag von Albert Tangen in Bunchen

Der Predigtamtskandidat

Geidenung von 3. 8. Engli



"Mich, herr Raubibat, laffen Gie mich, ich mut jegt wieder in Die Ruch, fontt brennt mir meine Gans an!" - "Jofebhine, fei unbeforgt, fo lange bu bel mer bift fiebt beine Gans in Gottes hand!"

Der "Simplicissumus ernebeits wechentlich einmal. Bestellungen werden von allen Peststumern, Zeitsunger-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenennen. Peris der Nummer

10 Pf ext. Fenankaur, pro Quartal (13 Nummern) Lag M. (bei direkter Zeisendung unter Kreutsband im Inaland 170 M.; im Audand am M.). — Die Lutzessungsche, diem ihr benodurer Sorgrätie

24 Kunstifus kapaire hergestellt wird, kontet pro Nummer as Pf. ext., Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zeisendung unter Kreutsband im Inaland 375 M., in Rolle verpackt § M., in
Ausband unter Molfe 6 M. Generalevertriebs voreit innerstein-Ammänne für Beitlin und die Marks Brandenburg. *Geschäftstesselle des Burghriessimus* in Beitlus SW. Zümmerstr. 8, III.



feinste deutsche Marke. Fabrradwerke "Freva" Actienaeseilischaft München IX





Scritculide Austunite
Der Bremsgene, Samilien,
erhöffere Mit getrant berträte
nifft und alle Victor und Lamie
Bertransansischen beingem Sieter
and gewiffendelt
Greve & Klein, Berlin.
Genemationalet Bushnittsbureau.



nolisther Lustinde erforderlichen:

... Hy protie Disc*

Ms. 180 Nachasherspesen actre Austand gegeb
worherige Einsendung von BkZe eithinflaraus
TheodorFicker; Leipzig, Schitz-tzeigh 10-15



Echte Srtefmarken.
15 taland. 35 1
8 Bulgarien
15 Bulgarien
1 Montanegre
2 Philippinen
1 Strainen
1 200 Verschleden
2. Australien
2. Alle verschiede, Porto estraPreisi th 2006 Serien grate
W. Künnat, Berlin W. 64,



Die wegen ihres ficeren und wette tragenben Edufies febr beliebten umjeanberien Weebergeiorbre, alb: Schrotflitteit

Pürschbüchsen aliker 11 mm & Sind Mt. 11.— u. 14. Scheibenbüchsen

Scheibenbuchfen Scheibenbuchfen litter 8.5 ober 8 mm & Sind M 184.

Bretslage und iehen Sussend itefeet.

Waltenfahrik Simson & Co.,
Sund in Thitringen 47%.

Bettgefendje Gaunite fitt guten Schuß u
dauerboftigkeit Beischle gratif u. franze
kennung diese Heining erwanschi. [28]

Act dg od Nachn v. 3 M. II S Broknagel Nach Murcher





Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Karl Kircher & Co. Mannheim 32.



eleben bedings bet vielen

ebt häufig eine verzeitige Abnahmo der besten Kraft, werans dann mehr unglicktie. Die Wester gewahreren in der Kraft werden der Schaft werden der Schaft Ganner im Ge-Erffiniumg

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Das Allerbeste Dampf-Bart-Binde. Gesetalich Barthege. Dampf-Bart-Binde. Reitbales

Santpriege.

Zahlreiche Amerhennungsachreiben:
Auf Ihre Bitte will ich gern bestäugen,
hre Bartbinde, die ieheelt einigen Tagen be

da- Blessibe erniglicht, Jeden Bart in 2 Minuten für den ganzen Tag in unrzigliche Form zu bringen, Bequeme Handbahang Bartwache farderad.

Verkausspreis 2,50 Mk. Zu besiehen gegen verherige Otto Lutze, Berlin C.,

Grite Mund, Med. Teppidflopferei u. dem. Baidonfialt

Telenhau Bu A51

A. Giulini

Budeten Schwalten, Mandituder S.

Care: Osbensolens, Nandituder S.

Care: Osbensolensky Den Zeptiden,

Grent Lageladed for Elboundaring bon Zeptiden,

Grent Lageladed for Elboundaring bon Zeptiden,

Grent Lageladed for Elboundaring bon Zeptiden,

Bertierer, Modelin et St. Osbensolens bon Zeptiden,

Bertierer, Modelin et St.

Schwalter Bertierer St.

Grent Lageland of St.

Gre Arbo an and Ablieferung fottenlos.

Specialität Reparatur und Kunststopperet.



Die Welt am Montag

freiefte bentide Bodengeitung wird jedem Lefer des Simpliciffimus auf Berlangen breimat umfonft und posifrei zugeschickt.

Berlin S. W., Bimmerftraße 8.







Verleger Albert Lungen, München au bes. Preis I Mh und 18 Pfg Porto (Briefm.

Für nur 6 Mark

Man Stery Hlißbrauchte Frauenkraft

. . Breie 1 Mart . .

Bu begieben burch bie meiften



Zambacapseln

lt mit bem Dele bes Cante. Ulele Dankschreiben.

lesden (Ausfluss) schmersles v soenigen Tagen. Aerstlich warm empfehlen Viel besser als Santo.



ju 2 und 5 Mt. ju haben in ben groften Apothefen Deutsch

o Remefaelten en gent dene gent et er gent et er gent bind. braun ob. fielbit, ferb., mie

Billige Briefmarken Practice

complet mit gubebar.

Dankbar

G. Engel, Berlin 88,

Danksagung!

bobe bes welterubmten Ganripecialiften

Grotich's Reublumen Seife

Grolich's

um graecum-Seife

Johann Grolich in Brünn Jeder Dame unentbehrlicht

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) perfende ich frante: Probebuch mit 52 flottgegeichneten Bildern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.

Much größere Brobefenbungen für 3, 8, 4 Mart. ---

Brend'amour Simharts Munchen Briennerstr 31x33 CLICHE'S

Vergolderwarengeschäft MUNCHEN Adalbertstr. 3748 besorgt das Ehrahmen von Skidere in allen Otylgerten u. Neuharten

werden jugefandt.

chie achtest Folgen for die te-ennbert Sarstilch erproble Anti-hjorrhin von Arbische II. von de Berlin SW., Rifferetz, 41. Pres 41 223 - 1324 il 224 de Bengies Apo-se of anti-tieret De Rossen espare

Grave Haare

Actmodellstudien, Photogr. a bo K Nichtenet wird gag Rüchedg Batrages calence genommen Munnel lag Bloch, Wien E. Keb markt b

Gummi - Waaren - Fabrik - Corl Katzentein, Leigzig 8

Weibl. Schankeiten ab Betographten arabiten mit illufter Latolog BE & Su free K Schwalbe Lantverlog Gotta. 17

!! Gratis!! P





Anatomie für Künstler von Carl Brünner.

Text und 22 Tafeln, Mk. 5 .-Dieser of the search durch durch thacks than harm of Feledr, Keller, I track of dieses Akademie

Prospekte gratis and franks;

0

0

0

Verlag von Albert Langen in München

Belletristische Novität ersten Ranges

Marcel Prévost Der Skorpion.

Linzage, mit Genelunigung des Autors veranstaltete. mustergultige Übersetzung.

Umschlag-Zeichnung von Th. Th. Heine.

Preis 4 Mark, eleg. gebunden 5 Mark 50 Pfg Dieser Roman sählt au den grossien Werken Prévoets, er ist von glänsender theit und zeit spannend geschreisen

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlunger

CALTHA CALL CALLES CONTROL CON Derlag von Albert Cangen, Paris, Ccipgig, Manchen



Die bunte Reibe

Berliner Roman

Trib Maufbner

Preis 4 Mart, elegant gebunden 3 Mart 50 Pig

- Him mehr als einer figun, be befannte ölige trägt, mend man genabht, daß Illauthner nach dem Eeben gefgeltert hat, mob dem Eusprechaft, daß Illauthner nach dem Eeben gefgeltert hat, mob der Eusprechaft der Greinbert der G

Bu begieben durch die meiften Buchhandlungen. THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

Derlag von Albert Cangen to Manden.

Marcel Prévoit

Die Sünde der Mutter

Itmidlag Beidnung von 3. bon Neinicel 304 Eciten. Breis 4 Mart.

Das Bud lieb fich febr fpannenb. Brevolts Schriften find amflant, geiftreich und von samuliger bridfieber Jorm, meiftene boll leinfer Beobadiung

950.696060606

berlag von Albert Langen in Mänchen Georg Branden

Polen

Grofoftap, VII, 390 Seiten preis breich, IR. 10 -.

THOMAS P. KRAG DIE EHERNE SCHLANGE

Verlag von Albert Langen in Müschen

Chemas D ftrag Die eherne Schlange

Roman Ilmidiag Beichnung bon Ib. Th. Preis 5,50 211f.

Eines ber mertwarbiglien Buchet, bie

Ein schöner Rasenplatz, der allerprächtigste Gartenschmuck!

Min sreicht diesen durch melies Prima-Minchung die feien Gertenoder Bielekrauen. 5 Ka. 5.— Mk., 50 Ko. 40.— Mk. Mischung die feinsten Tepplichhertrauen 5 Ko. 6.50 Mk., 1 Ko. 1,50 Mk. of the private of the properties of the pro

Friedr. Huck, Samenhandlung Spezialität: Grassames), Erfurt 3".

Derantwortlich: gur die Redaftion Dr. Heinbold Scheeb; fur den Inferatenteil &. Hubnhardt, beide in Münden. Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, Munden. Redaftion und Erpedition: Munden, Schachftrage 4. - Drud von Beife & Beder in Teipzig

SIMPLICISSIMUS

Abomement vierfeljährlich 1 me. 25 Pig.

Illustrierte Wochenschrift

Poll-Britingshalalog: Br. 6980a

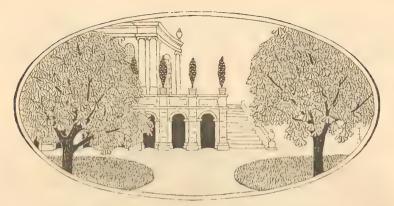
(Alle Mechte perbehaiten)

Invalidenverforgung

31 14 ng pon Bress y'es.



.Bas ich bin und mas ich habe. Dant' ich bir, mein Baterland!"



Die Ruhmaad

Nonelette bon Sabannes Ochiaf

Dile laft im Rubitall auf ihrem Weltbaniden und meltte. Sie bieb ber Echede, bie nicht fellfteben wollte, mit ber Sauft in bie Weichen und forie ihr mutenbe Compimorte ju, benn fle war nicht bei Laune,

Sente frah botte fie mit Beter, bem Cherfnedt, ein Stellbichein gehabt, und bei biefer Gelegenheit mar mieber mal ein Thema gur Berhandlung getommen, bas ben bunften Bunft bei einer febr iconen Cache bebentete.

Die beiben hatten bor, fich tommenben Berbft gu berfielenten. Da ihr Berbaltnie bereits bie betreffenben Golgen gehabt, mar es bie bochfte Beit, und gubem maren fie fich aufrichtig gut. Der Beter mar gmar ein biechen bumm unb unbeholfen, aber alles in allem ein bergensguter, fentiamer Rerl, und bei allebem ein fraftiger und habider Buriche. Alles mare in befter Ordnung geweien, wenn fie nur im fiande chaffung ber Bittichaft bon noten. Aber ba haperte es Beter fomohl wie fie hatten gwar emige fleine Erfparniffe von ihrem Lohn ermöglicht, aber bie wollten weber bierbin noch babin langen. Und biefer Umftand mar co, ber ihnen ben Ropf warm machte und mehr ale einmal bie Laune berbarb

Gen praditiger Commervormittag ladte mit beliftem goldigften Licht in ble biane Dammerung bes großen Ctallroumes hinein. Dit Inftigem Gegwirfcher ferichen bie Schwalben ein und aus, an ber Dede, ben Banben ben und bicht über bie langen Reiben ber Tiere, bie mit behaglichem Stampfen und Schnaufen aber ihr Grabintter ber maren. Lange Lichtfreifen ichoffen ju ben bergitterten Lufen berein und erhellten ben marmen, witbelieben und buftigen Stall bung, und braugen, hinter ihnen, lachte ber blaue fummel und bebie bas Gefin ber Cbftbaume

Elfe faun fin und ber, fuchte und gerbrach fich ben Ropi mit Blanen und Entwarfen, aber nirgends wollte fic Rat und Musmeg finben laffen

Ingwijden batte fich ber junge Berr und hauslohn, ber in ber Stabt bie Rechte findierte und geftern nachmittag in bie Commerferien gelommen mar, aus ben Jedern gefunden, frand in ber Bausifar und fah aber ben gof fin.

Der große Gutobol brannte in ber grellften Sonne. ber Dangerftatte gadelte, frabie unb ichnatterte bas Geftaget. Uber ben braunen Blegelbachern ber Stalle und Schuppen Icoffen bie Comalben mit forillem Gegirp am frahlbiauen himmel bin, in bas fowarge Duntel ber Etalle binein und wieber beraus, und von binten, von ben Scheunen ber, wo ber Roggen eingefahren muebe, icalie bas ichmere, fnarrenbe Gerauld ber Raber, brangen bie Rufe ber Gubefnechte, bas Conaufen ber Bierbe, flatidten ble Betifden und raufdien Die Garben.

Der berr Stubiofus gannte.

Er war ein fleines, bionbes Rerichen mit bangeichultern und einem großen, gebunfenen, blafen Geficht, in bem gwei dumme, balb guimilige, balb frede, wafferblau - ber-ichwommene Augelden glogten, und bem ein blafies Schnurr-bartden über zwei biden, finntiden Lippen eiwas forfdes ju

Er gog bie Uhr. - Balb eif' - Alfo bemnach wohl Ar abld experie

Mit unfreten Sanben gupfte er bas Einl aus ber Geltentalde und langte eine Cigarre beraus. Aber erft beim britten Sandbolgden belam er Beuer. Der vertofinichte Laitric! -Er fing nachgerabe an, permanent gu werben.

Alfo ber Grublichoppen! - In biefem Angenblide trat Bile mit bem Mildelmer in

der band aus bem Siall und ichriet gur Mildfammer binab Donnerwetter! Das mar ja mob! eine neue Ruhmagb?

Der Derr Stublojus bradte ben Aneifer auf ble Rafe. Ceine Glondugelden funtelten intereffiert, und feine Gingerfolgen, bie an bem Bartden gupften, gitterfen vor Erregung.

Mit Rennerbliden perfolgte er fl

Daltung geradeju pomphet - Co idud' idud' idud' :- Jummt elafitium! - Dababa! - Dufien, Waden, Arme: ob, jar, jar nich übel? - Daba! - Und ein Gefichtel? -Er mederte bor Bergungen, und bann ichnalgte er ein paarmal taut mit ber Sunge, bag es aber ben gangen bof icallie,

mit einem Tone, ale wenn ein Junge bie Rualbache abidiebt. Life, bie mit gerungelter Stirn nab finfterem Blid in ihrer folechten Laune gerade por fich bingegangen war und ibn bis jest nicht bemeitt hatte, manbte fich aberraicht nach ihm um, benn er mar ihr noch unbefannt,

Unwillfurlich bergog fie ein bieden ble Lippen und bachte:

ad, bu lieber Gott! meil er gar gu ntebrig und verlebt auslah Der Bert Etubiofus aber fand, bag er hier eine liebe Gottedgabe bor fic babe, bie nicht ju berachten und ein gefunden Greffen fur bie gangen Gerien mar.

Ale er eine Beite gewartet hatte, trat Life mit ihrem Gimer wieber aus ber Rammer, mo fie bie Mild ausgegoven hatte, und ging wieber gu bem Stalle gurad.

om! Es berfobnte fich am Ente boch, gleich mal ein bieden auf ben Buld ju flopjen. Der berr Gtubione entichtog fich alfo, ben Grabicoppen vorberband ichleben gu

Life bodte wieber auf ihrem Edemelden und mellie. Den Rueifer auf ber Rafe fand er in ber Stallibur unb beobachtete fle.

Gie batte ibr rotes Rodden amifden bie Goentel gefauffen, bas fie fich rund und prall burd ben Gtof hindurd. geichneten, und bie Baben fraftig unter bem bochgezogenen, gefpannten Saitm berbortamen. Den Ropf bielt fie fell aufe gerichter, und ihre borgeftredten, nadten Arme gogen in regel-mabigen Taftbewegungen an ben Riben bes Arereb. Aus bem Dembausichnit über bem bunteigrunen Leibchen tam tund und appretitich ber frate, weiße Raden bervor, und born ichliterten leffe ihre brallen Brofie.

Sie batte bides, buntel aldbionbes baar. Geine fdweren Alechten maren oben in einem runben Rrang um ben Ropf herum feftgeftedt. Die Unterlippe mit einem beimlich übermiligen und gespaunten Ladeln in die bobe gebrudt, fab fie mit fillfunfeinden und ausgelaffenen Augen unter ihren filmmernben fraufen Etlentodden gerabe bor fich bin auf

Ihre ichlechte Laune batte fich verloren. Das fieine Berl. den mit feinem berliebten, bummen Debliuppengeficht machte ibr ein berghaltes Bergnugen. Gie bachte, wenn fie es beim Rragen paden murbe, fo murbe fie's vor fich binhalten fonnen wie ein Danbtud;

Indeffen haltete ber junge berr mit einem gefniffenen und berifebten Blid au ihrem Raden, an bem bon ber hipe bes meifenben Arme fieine feine Edmeifperichen bernieberrannen.

L'anofam und ein bidden ftelfbeinig betrat er jest ben Stall und audelte mit feinen nerboien Beinden fiber ben Girrid ju ibr bin, die Daumen in ble Jadettiafden eingehangt. Die Cigarre, ble er gwiften Beige- und Mittelfinger bielt, vibrierte. Es war, ale wenn ihm bie Chren noch mehr abitanben ale ohneben und ale ob feine breite Rale noch langer marbe.

Denn ber junge herr mar ein febr verliebtes Mannchen, bas im Dorf, wie in ber Berbinbung, ber er in ber Stabt angeborte, in bem Rufe ftanb, hinter feber Schftige ber gut fein; allerbinge in einem Sinne ungefahr, wie's ble Motte jum Licht giebt, ober wie bas Glienfeitigafnden bom Magnet angezogen wirb: elementar, befinnungelos, unentrinnbar, obne Biberftanb; ein fages Soldfal, bon bem er fich in einer Gedantentofigfeit fo peu à pou abjordieren tieg, die nicht ofine eine gewiße Liebenswürdigfeit war.

Bei allebem aber mar er fein Rofiverachter. Geine Gottin war bie Gelegenbeit, und, in einem liebenemarbigen gliffanb bermanenter Disposition, mar ibm bie ffife Beiblichfeit in jeder balbwegs paffablen Sacon recht; feine Atheilf hatte in blefer binficht, es war aberhaupt feine einzige Aftbeilf, bie umfaffenbften Grengen, innerhalb beren er fich fromm und ohne trgenb welches Staffinement bewegte: fret, hingegeben und traulich wie ber Bifch in feiner Belle, gang holbe, gebanfenlofe, primitive Eriebhaitigfeit in golbenfter Maibeiat

In biefem Salle war nun an trgenb einen Biberftand ober an irgend ein Befinnen icon gar nicht gu benten; benn Life

mar in ihrer Art bireft eine Goonheit. "Ra, Rieine? Wie heiben wir benn' Caba!" Der gerr Studiolus hatte fie liebfofend in bie Selte ge-

Oho, bachte Biefe, und fah langfam, mit fpottifch gufammengelniffenen Plopen und zwei großen, überand belufigten Mugen ibm gerabe ind Geficht. Gin vielfagenber Blid, ben fie eine gange Beit lang, ohne ein Wort gu fprechen, auf ibm baften ließ und ben fie bann weber git bem Rubenter binfentie "Ra? Ba? Darf man nich erfahren? baba!" mederte

ber junge Serr. Life nannte ihren Ramen, mit berfelben frummen, gronifd. beluftigten und bod jugleich auch ein fieln wenig unwillfariid

ge-dmeidelter Beradtung, mit bem fle ihn eben angefeben batte

"Sofo! - Re alfo, Life . . ." Aber ber junge Berr mar bereits ans all und jeber Berfaffung gefommen. Geine Mugen, ble ununterbrochen an ihrem Raden gehaftet batten, glogten burch ein freitertes Racheln burch, feine biden Lippen gitterten und ploglich batte er Ulfe fein bebenbes Armden um ben bald gelegt und ichmabte ihr ein paar fenchte, glittige Ruffe auf bie pralle rote Bange.

Life fuhr in ihrem Clei mit einem trafilgen Rud gur Ceite; frumm unbgornig mit gefniffenen Augen und vergerrtem Mund

Der Rieine, ber beifeite geraumett mar, ftanb mit einem aibernen verliebren Geficht neben ibr. Der Duft bes Stalles und ihres frifden gefunden Rorpere batten ibn vollftanbig

Life marf ibm, über ben ifichtigen Rud, mit bem fie ibn non fich geichleubert, icon wieber ein bischen beluftigt, einen balben Blid au. Unb ba fam ibr neploplic, wie fie ibn jo in feiner bebenden, Dlinben Berliebtheit bafteben fab, ein gerabegu gentaler Giniall. Den tonnte man ja um ben Ginger wideln; mit bem tonnte man anlangen, was man nur wollte, und ihre Augen, Die fie wieber mit einem wie bifonaren Lachein in einem gespannten Rachbeufen auf bas Guter gerichies biels, frrablien. Und - Beter! - ble Beirat! . .

The me better to be a to to as lett on siete and it am to die filt to elect on the filt of the an total material for the site of the filter

a executier, 1968 1946 Social parte fiffene meinte and 1968 Social parts 1878 Das finde fich Se . b, ban . ep e et e gubmagb taffe, bei Stomone that the

Det junge l'es , let id . a villem e fact die Ce jete extend the call a port to his or the face to be

name governations and then the t Exform to an act of the constant tions of the second states of

the earliest to earliest the second Smith of a standier of the ending with a control of a control of

Nich, er follte bedi gehen! E . '!

a tilder fre to construct to the core to

Taxt be ie te .. genblide ibr Life in bie Sobe, 1. Sa. An . , S. no Unfiden umnel und bei junge & if out he is do to fair form

ton ich berbiafft ind Geficht

ber Life madte eine fehr ernfthafte Diene und erflorte, gwar leife, aber mit einem febr feften und entichiebene brud, bak fo eimas nicht icon bon ihm mare er benu eigentlich bon ihr bachte. "Ah, gollverbammunch " machte ber junge bert arg.: !

withrend er jich wieber in die gobe rappelte und mit ber bo-

fier feinen Raden firtd. "Unfinn"" Rein, das ware fein Unfinn! Und nun bate fie ihn, das er fie in Auche laffe, sonft ginge fie ihrer Mege

"Lich toas, Bildbinn, Rind'"

Er gringte fie an, unentichlofen und aberlegenb Life bergog ben Dund. Er machte lich fo po vert ch, wie

er "Rinb!" fagte. 3m fibrigen mariete fie ab.

Dad' feene fiden! - Daid! - Eb, alfo fir ' Es war, als tame er auf einen Einfall. Und ploglich

frabbeite er bas Portemonnale and ber Colentalde, bas er bijnete und aus bem er ein blantes, bligenbes gehumarfind herborgog, bas er ihr, gwifden Daumen unb Belgelinger ge fiemmt, entgegenhielt. Aber fo fehr gitterte feine banb, baft es ihm eniglitt und auf ben Eftrich nel

Es gab eiten felnen, telein Rang, der Alle durch alle Ellebet lubt. Ihr sodte der tren den unverventen bei felte fie die Augen auf do alle ner, nuche abstrende Ter ge-teichtet, um die Liphen ein gleeiges, frangskarte den. Ras Stifas

Der Berr Stubiolus batte fich gebudt unb flaubte bas Golbfind mit Dah und Rot vom Boben auf. "Ra allo? Rich mahr? - Daha'"

Er mar mit bem Golb bicht au thr getreten und bielt es ifrt miter bie Mugen.

Er fing an, auf fie einzufififiern -

Roch lange, nachem der Gert Sindiofus in eines berangierter Politung and bem Stall geschwantlt war, um fich gut seinem beriphteten Frühlschoppen zu begeben, stand Life hinter ihren Raben und beirachtete in jeliger Anbacht, in bie In three Sand .

Ihre Ralfulation hatte feinen Gehler gehabt. - 216 bie Commerferien borbei woren, und ber junge Berr wieber gu leinen Stublen gurudgefehrt mar, mar Life in ber Lage gi torfen, Beier ein Cammden ju jeigen, bas, rachbem fie fic im Berbft berbeiratet hatten, nicht nur gu ber Birifchaft reichte, fonbern es ihnen fogar ermöglichte, in einem benach barten Dorfe, in bas fie Abergeflebelt waren, ein beicheibenes Danoden gu erfteben, in bem Life mit ihrem Beter, ber felt threm gentalen Binangcoup einen nur noch großeren Reipett bor ihr gewonnen, ein giadliches und gufriebenes Dafein inbrie. - Der junge herr aber hatte bor feiner Abreife mit Papa einen machilgen "Rrach" gehabt, einer Ertrarechnung wegen, beren Dobe nach Bapas Meinung benn boch gerabegu fiber bie hutidnur gegangen war .

Die Dixe

Rus der Ciefe fauchte fie nach oben. Cauchte auf aus einem bunftlen Craum. Balben Leibes aus der Elut erhoben, Augt die Bixe auf jum Bimmelsraum.

Welch ein Leuchten! Ihre kühlen Rrme Biefet fie bem Auf der Sonne dar, Ihre Bruff, baß einmal fie erwarme, Und ihr feuchtes und verwirrtes Baar.

Ad, nicht Warme juckt burch ihre Glieber, Bur ein Sehnen, das fie elend macht, Und fie leufit, und weinend taucht fie wieder In die kalte, munderliche Pacht,

Lieber Simpliciffimus!

" 's te. Reg e ing bee Gultan Coman II. bradi

. 193 38 (Cone Raffin 100 Coll.) Er Gog verb' Ich werde gir and gefeit, om er in ger ein bab hat noch fiete inem weber

2. . einebeite is Sie in Sie Menge bind eine Geben States bereit die Menge bis der States bei der Menge bis der States bei der States gum Dermifch "Da

"Bu hind is e. Sallan gun erwoge, acc.
"It im mas e.t." ist geholen hat."
i. e.t. e.ste ber Adneln und einberte:
i. e.t. e.ste, here! Aber bei dem Larm konnte

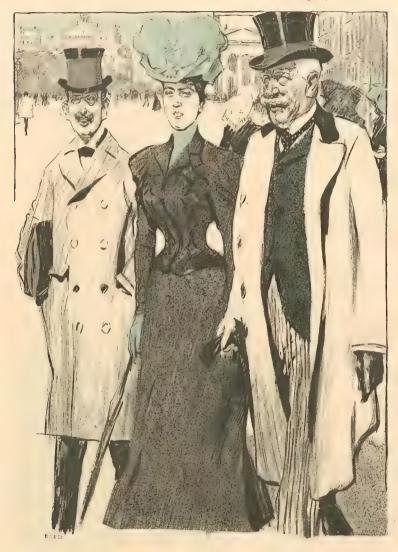
3. eine ber ist, dass ergabte ein herr ben fannt. I, wie Mifold an einer Auftdlagfüult und auf Janoich Beliagen eilfat; tt. t rand, "das i



"Beber gump, ber heutzutage 'ne Million bat, nennt fich Dillionar."

Portalprojett für die Märzgefallenen

(Bridgung von E. Bellemann)



"Wo der Weglitrat lich irgi is lolojial nachgiedig gezeigt hat, wäte es doch das richtiglie, die Regierung hätte einfach ein Portal ans Gammi elasticum devilüigt."



"Ble fonnten Sie fich borbin unterlichen, fold rabliate Anfidien zu außern?" — "Entiduldigen, herr Borftand — ich habe etwas zubiel getrunten und —" — "Reine Ausrede! Je befoffener der Batriot ift, defto lonater mird er!"

Frühling

(Indenung von W Colpari)



"Auf wen warten Ste, mein Graulein?" - "Auf niemand bestimmtes."



"Best forms ober aual auf mit Jarem Qualid, a hoch auf Industrie und Bobiltand fost man iich ja gefallen, aber die Arbeiter brauchind doch nicht leb'n glaffen!" - "Aber blite, meine herren, das hab' ich ja boch nur ditblich gemeint!"

Der eSumplicasumuse erschent wichenlich commit. Bestellungen wer en win aben Postamere, Zeitunge-Yapeditionen und buchbandlunger extgegengenommen. Pren der Nummers to Pf excl. Frankatur, 3ro. Quartal (13) Nammers) 1.25 M. Die durckter Zeisenbag unter Kreunband im folked 170 M. in Analasia 2 M.). Die Lausanaugale, die mit besonderer Surghitt auf Kunstdrackhapper begreiselt wurd, kontet pro. Nummer 24P Heset Frankatur, sie en Quartal 3 M. bei durckter Zeisenblong unter Kreunband um Inhald 273 M. in Kolle Verspacks (M. in). auf Kunturuckyaper fergesten wing, kwing pic Kelmer 25 Ft car i Russes great and die Mark Brandenburg (Geschäftsstelle des Simplicissimus» in Berlin SW (Zimersitz, S. a., in).

Mittelbach's Strassenprofilkarte für Nabfahre bon Deutschland u. Öberreich 87 Blait aufgegogen h 1,60 Mf. Echweis, Tirol, Eteiermarf, Bertin mit weiter lungeb. Bien mit weiter lungeb. aufgegeben A V Wit

Mittelbach's Verlag in Leipnig.



Unubertroffen!



Uberall vorräthig. Herm. Herdegen, Stuttgart.



Besonders empfehlen: 1899er Modell Nr. 15 stabiler, billiger Halbrenner

MARS Fahrradwerke A.-G. Station Doos bel Nürnbern

unss-Schweiss bareitet des condends before the first service of the condends before the problem of the condends before the problem of the problem of the condends of the conde

Secassion.

Buchführung = projecte und probebrief gratis C. JANEH, Bortmund.



Unschuldig verurtheilt

tuiste im Austrhause, at es dem JUN'S Befectiv-Institut, Direction Hermann Schulze, Berlin W., Charlottenstr. 15a, früher Behrenstr. 22, slang, die Hauptesejin des Meinsids au gründlich zu überführen, dass hein weite habet eines des Dipter eines Jostinstraus gewoods

fch nehme hiermit Veranlauung, dem Inatlint "Imm" für seine auss ordentliche Tüchtlicheit meinen öffentlichen Bank aussnaprechen Fugen Prinkmunn.

Bayerische Jagdmesser direft aus der fabrit aus beftem Stabl geschmieber, mit echtem Dirichberngriff u. Reuftber-aminge, faure mit Lebericheibe per Etiid W. 1.60. aber Stahlwaaren, Waffen, Wertzeuge, Bleifer Austinsteumente, Lederwaaren, optlige Waarer Gold- und Eilbermauern, Uhren 1c. [3]

lich wie fermell sein durch Prägnan und Pointe gekeunzeichnen, ist durchdacht, inhaltdem "William Shakespeare" sein Charakter aufgeprägt, und damit wird auch für den, der
ganz irrig wähnt, hier nichts mehr und nichts Neues lernen zu können, das Leen dieser
100 Seiten ein hoher Genuss ... "Abgesehen von allem andem, erhalten wir in dieser vornehmen Erscheinung ein Bildungsgenalide oberster Gattung — ein grossertiges Dach!
Jahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellechaft.

.. Brandes hat die geistreichste aller Shakespeare-Biographieen geschrieben. Noues Wiener Tageblatt,

Umsonst Pracht - Catalog

E. von den Steinen & Cie. wald bei Solingen 270. 2, Stablmaarenfabrik u. Berfandgefchaft.

Georg Brandes

Zweite verbesserte Auflage
Georg Brandes* "William Shakespeare* liegt numehr abgeechlosen vor, ein statzes
Gross 8°. 1006 Seiten. Preis 21 Mark
(In Leisen gebds. M. 22.50, In Hableder gebds. M. 24. -)
einer ingehenden Betrachtung untericht, zeigt er zugleich die Fäden auf, die von der einer zur auderen betrachtung untericht, zeigt er zugleich die Fäden auf, die von der einer zur auderen leben der Brankesche Buch des Abskespeares des grossen Britten ein gebruchten Beraltung untericht, zeigt er zugleich die Fäden auf, die von der einer zur auderen liberleiten Da Brankesche Buch, das ohne Zweite zu den der von der einer zur auf der mit beraltungen der Brankesche Buch, das ohne Zweite zu den mit erstellt betrachten und Freinung und eilen Branken der Branken der Branken Branke

Verlag von Albert Langen in München. — Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen. \equiv

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

achinois one rasche Braverane der Highteschaffenheit Late in in eine Schwie in der Sch Kirchberg a W North at unerreicht unerreicht

unerreicht

in der der wetterig ereinigtes Hamoglobis (D. B. Fat. No. 8, 391)

Bamoglobis ist die watterliebe er ereichte der Pierreich Naturagemittel. Geschmakeumitte übenisch reise Gipperingo.

Dr. med. Hommel's Haematogen

Magwale 100 Feels per Flanche Dy H. 3-. In Ossterreich-Ungars 8, 8--8.

Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutschten gratis un I franko. Nicolay & Co., Hanau a. M.

Berlag von Albert Sangen, München Schriften von

Biörnstjerne Björnson

Aber unsere Kraft Schanspiel in zwei Ceilen Co wird vielleicht als eines ber fioffischer

Meue Ergählungen

preis 5 mart

Per König

Drama
Preis 2 Mart
Mis Dichung wird das Geben
Gree und der einer deitharen Anflikhrung |
ben tieften Einburg machen
Lang einer deitharen Anflikhrung |

Paul Lange

Tora Parsberg Drama

Orania
Prete 250 Mare
2in Stud, in bem bet Anior feine Mo, ittung mit ben Bolittern von fertet, beffen wiche man in die Borte unerlagten tann. Gegen die Politit, für Rectiferiofeit



DASTA AVF DEM FOHDRAD 4 WERKEGMAH NÜRNBERG

Berlin: Leipzigerstrasse 91



Kleinié & Blasberé



Urteil

Scheithauers Stenographie



Dr. Walther's Verlag

- Wien VII 2. Deuftiftgaffe 33/10. -

De gene erichieuen zwei tenteitogelle und Streitlieber von Bilth, Walther. Jefte und Streitlieber von Bilth, Walther. Ju Gottee Spunen. Ein Sonettennflus für die gelt von With Watther. Ein Gereit von Bart 4. wer wund zu bezieben

Der Berlag fauft Manuscripte jeden Genres



Unfreitig beite u. billighe Bezngoquelle für Uhren u. Goldwaaren

Reelle Garantie!

von 180.— W. Bandubren, Weder, Action, Ringe n. l. is. biffigft.
Paut meinen Budeen über 300 Uhren wieber-bolt an einem Taar bertauft 180

Schweizer Uhrmacherei,



feinste deutsche Marke. Fahrradwerke "Freya" Actiengesellschaft Munchen IX.

Die Gresste Fabrik der Welt. TAGLICHER VERKAUF

50.000 Kiles.

SPEZEREI - DELIMATESSEM BANDLUNGEN UND (onditornien



Moritz Hille's neweste Original-Motoren

Grossartige Verbesser-ungen and Neuerungen an Gass. Benzins, Petroleums, Robi Gas., Benzin., Petroleum., Rob. Naphta-, Asstyles- u. Rogenorator-Gas-Motoron. Lecemebiles, Meterräder und Metsrwages aller



Moritz Hille, Motormlabelle Drenden-Löbtan. Bitte mich nicht mit einer ähnlich ntenden Firms, der ich nicht meh





Alloiniger-Fabrikant:

Günther Wagner

Künstlerfarbenfabriken Hannover und Wien



Berliner Tageblatt

und Handels-Zeitung mit 5 werthvollen Beiblättern:

"ULK" "Der Zeitgeleit", seulletonistisch.Heblatt "Deutsche Lesehalle" "Technische Rundschau diestrateSountagebrunge, illiastrite lacheelischer. ellustratebontagebringe, illustrite tachzellschrift mittheilungen über Landwirthschaft, Gartenbau und Hanswirthschaft.

Bet der allgemeinen Beliebilbeil, deren fich das Berliner Zageliatt" der feinem ausgedehnten Leickreise erfreut nurd dasselbe auf Weisen und dahrend der Aufenthalts in Alderinn, Commerchicken übernil begehrt,daher kann allen

Kôtels, Pensionen, Restaurants, Conditoreien, Cafés,

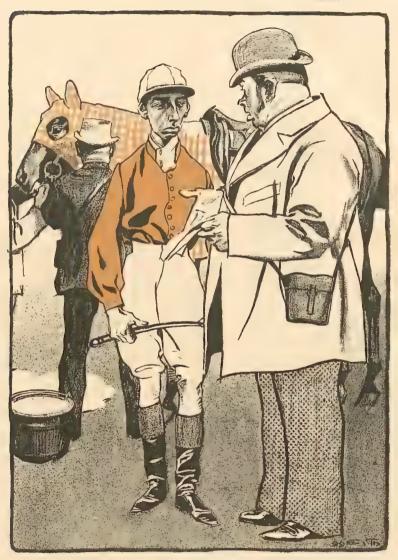
bie ihren Gaften eine willfommene Leftüre bieten möchten, biefe reichbattigfte große deutsche Zeitung in erfter Reihe gum Abonnement empfohlen werben. Annoncem ftete bon gröften Gefolge!



Derantwortlid für die Redaftion Dr. Acinhold Scheeb; fur den Inseratenteil f. Hubnhardt, beide in Manden. Derlag von Albert Cangen, Paris Co. 1 1.1 101. Toffen und Eiged tron: Munchen, Eduditrage 4. Dend von trate & Beder in Leipgig

Turfgauner

(Itidnang von E. Chong)



"Ru hatten wir bet feine Beichoft fo icon ausselnobeit, nu lagt bet damilde Luder feinen Gaut durchbrennen und jeht als erfter durche Biel "

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteljährlich i Ek. 25 Pig.

Illuffrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Langen in Bunden

Bom Geheimrat



"Bla ja, Bilbung mogen blefe Leute, Die Bitteraten, Runftler, Erfinder etcetera ja haben, aber Sountindie fehit: examina



Erste Münchener Modenakademie.

Höhnel's Naturheilanstalt Gotha in Thüringen. @ Telephon 181

Elektrisches Pension Elite München Bäder Tr.

Unter dem Allerhochsten Protektorate Sr. kgl. Hoheit des Prinz-Regenten Luitpold von Bayern.

Perlag von Afbert Sangen, Paris, Leipzig, München

3. P. Jacobien Niels Inhne

Doktor Sauft

Eines begabten jungen Mannes Tagebudy

Geheftet Preis 3 Mari Elegant gebunden Freis 4 Mark

3. p. Jacobsen ift der größte danische Dichter der letten Salfte des 19. Jahrhunderts. "Wiels Lyfine" ift die Bibel aller jungen Standinaven und ichon lange das Lieblingsbuch ber gebildeten Deutschen geworden. Durch das noch unbefannte Fragment "Dottor ganft" und das "Tagebuch J. D. Jacobsens", fowie durch das Bild des Dichters ift ber Wert bes fconen und tiefen Buches erhoht morben.

Bu begieben durch die meiften Budghandlungen.

Detective.

Aeltestes Detectiv-Institut Caspari-Roth-Roffi

Berlin W., Leipzigerstr. 134

Paullerm hramer

and dergl Kranke

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Dereiden Hotel bindt Gotha".
Desecher ! be eret Gotha".
Desecher ! be eret Gothar gegen generation of the conference of

Café-Restaurant Hoftheater.

Ring-Hôtel München. Beste Lage an Park u. Promenade

LUISEN-BAD Hanchen, Patienticale 67. (Tamen Montay Tornerttan Unden nb lu teferb Neu eroffn Giefft Lichtbad

Kaiserbad Green R. Eine Münden-kut- Rosenheim

Reublumen Seife

(Marke Grolich) Prats 50 Pfg, Grolich's

FORMUM GRECUM - Selfe (System Kneipp) Prels 50 Pfg Dis styroth Mittel sur Erlangung und Pflege eines reinen, wessen u. sarten Teinis. Wirksam bet Pastelle, Mitteserte und Hauturreinigkeite.

Johann Grolich in Brunn

Zahlreiche sportliche Vorführungen, Wettbewerbungen und Festlichkeiten aller Art.

Allgemeine deutsche

Schiess-, Fischerei-, Reit- und Fahr-, Brief-Tauben-Sport, Körperliche

Uebung, Berg-, Wasser-, Radfahr-und Automobil-Sport, Luftschiftfahrt Spiel-Sport, Sammel-Sport u. Andere

- Täglich geöffnet -Regelmässige Konzerte Nachmittags und Abends-

Jeder Dame unenthehrlich!

riersjący Rastracyo pierwssors rtystow i makemita część liter Promium bemplatue dia karde humoratora 12 nomes dialel bier



Anleitung zum Kyonotisiren.





nur 5 Mark Sild. Dieles Format Darmo, unt oftner Aldel-Chonotae, grodertiger, als von andere te engebren, auch nur S Warf. dortes der einer State in der eine State State in der State St

ang. irrialifo übor Hormonika-Penhellen gralis und franco. Man bestette nicht bet kleinen dändtern, sondern kanse direkt bet Heinrich Suhr,

Munkinftrumenten-gabrik ienenrade No. 41 (Westfalen)

- Bestehend seit 1876. ---Besoreung und Verkauf

Lenz & Schmidt BERLIN R. W., Schiffbauerdamm 30. Speciell Gebrauchs-Muster.

Charakter.



Auskünfte

Bartwuchsbeförderer

Billige Briefmarken President sendet August Harbes, Bromen

Gummi - Waaren - Fabrik - Carl Kalpantian, Leipzig &. 3aufer. Preintitte gentie u. trante. [18

Colporteure!

Versag von Otto Maler, Ravensburg. Actmodellstudien, Photogr.



Für 60 Pfg. (in Biefmarten) Probebuch mit 32 flottgegeichneten Bilbern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Remontoiv-Hhren.



bife, ed. Eifber, Golbr e .c : 14 f. * + +010

Winkler, Münden, Lindwurmitrage 5.8.

MaxHage Vergolderwarendeschäft BEINGLEN Adalbertstr. NHS bewergt des Ehrechnen von Helderin den Stylarten u Neuholfull Mandarischer Aufthreuz

Bertroulide Ausfünfte

fiber Dermogertas, Camillen, Geichaftes und Private Derhalte nife can alle Late und for er Bertrauenslachen boergen biefres

Greve & Klein, Berlin, emotionalet Sulburitthursen

Act-

eise - Cheviot.

) atente B.Reichhold 199





Leo Schneider, Dresden-A. 10. erfand, & Soud franko geg. 1 92 (2)c

0 0 8

60

an Private. Hochfeine Marke

Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Mannheim 32. Karl Kircher & Co.

Weibl. Schonneiten 30 2ber, arine ei grabblen mit lünfte Katalog ER 2.50 free, M. Nehwalbe, Augustetlag Sotia, [7]

Dankbar meiben Cie mir ein fir bie fteberfenbur meiner neuene, i um Urriblite fer ges

G. Engel, Bertin 88, Commiern Murfigirlateber Rua 7

Die Allerheits Dampf-Bart-Binde, Gestellich Gestellich Bartybege, Aberteben gestellich G Bequeme Handhahuna. Hartwuchs fördernd.

Verkaufspreis 2 50 Mk. Entirel 18 von instance and the links of the Approximation of the Approx man stellen kann Der Einerndung des leitrages surch

Derlag von Albert Cangen, Paris, Celpzig, Münden

Marcel Frevolt

(Lettres de femmes) Autorifierte Aberfegung von R. J. Umidlag. Seidnung von Cheret

(Preis 4 Mark Die "Pariferinnen" find in der frangofischen Franenlitteratur und in der Austurgeschichte des weiblichen Perzens überhaupt, eines der größten Meisterwerte, die je



gefdrieben worden find. Mit vollendeter Kunft und gang unendlichem Relg hat Marcel Prevoft die intimften Seelen. vergange der garten Parifer Franen in Briefen nieder-gelegt, und so wahrheits-getreu, so menschich und mit folder Redbeit hat er die verborgenften Bergensangelegen heiten feiner Pariferinnen offenbart, dagman beim Kefen diefer Briefe faft das Gefühl hat, eine Indistretion gu begeften. Man hat die Pariferinnen mit Boccaccios Defamerone verglichen; man hat auch gefagt, daß sie un-moralisch seien; aber nientand hat ihnen bie vollendetfte Grazie abgefprocen.

Bu begiehen durdt bir meiften Budifandlungen.

Einschöner Rasenpla 0 der allerprächtigste Gartenschmuck! 6

Han erreicht dieses derch meine Prima-Mischung für feisen Gurten-oder Michansen. 5 Ko. 5.— Mx., 3D Ro. 40 Mx. Mischwer für feinsten Tepp übertrauen 5 Ko. 650 Mx., 16 Ko. 150 Mx. die Kommenter von der Schalbertrauen 5 Ko. 650 Mx. 16 Ko. 150 Mx. die enwachten von der Schalbertrauen 16 Ko. 150 Mx. die enwachten von der Schalbertrauen 16 Ko. 150 Mx. die enwachten von der Schalbertrauen 16 Ko. 150 Mx. die Vertrauen 16 Ko. 150 Mx. die enwachten von der Schalbertrauen 16 Ko. 150 Mx. die Vertrauen 16 Kx. die Vertr

Die Herstellung von Resemplätsen grachiebt von April bis Juli. — Schaffenun jeder Gartenbesitzer seinem Gärtehen oder seinen Anlagen diesen prächtigen, dem Auge so wohlthuenden Rasenschmuck!

Friedr. Huck, Samenhandlung Spezin'ität: Grassamen), Erfurt 3*

PLICISSIMUS

Abonnement viertefiabrlich 1 mr. 25 of.

Illustrierte Wechenschrift

Poff-Beitungehalalog: Er. 6980a

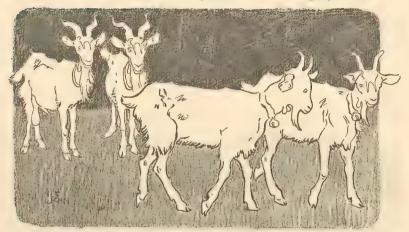
(Rue Redite porbehalten)

Liebe unterm Tisch

(Bridmans con & Chint)



"Dein herr, wenn Gie mich lieben, fo fagen Gle es, aber machen Gie mir die Strumpfe nicht fomunig."



"Ro, wie mar's, lieber Bodneck! Boar tomoje licene Biden! Gijentlich bis ten Biden machen mit benen, bat" - "Jehn Ze, lieber Bodisch, neulich Luft berforen. Bollte Biden machen . . . waren bie firenen Biden Brennbinnen bon melmer Tochter."

Das Seben

Don Emil Mlein

Uh, wie fie diesen Augenblick herbeigetraumt hatte, alle die Jahre ihres Kleinen, jungen Kebenst Wie der der Aufter batte, einem Manne ins Auge zu sehen und fich von ihm sagen zu laffen, daß er fie liebe!

Und ein teiler, priefeinder Schauer war ibr ftets ber die Glieber gefchipft, ichmeigelnd, innehm, bem ber die Glieber gefchipft, ichmeigelnd, intehend wenn fie es fich ausgemalt hatte, wie ich, wie berauschend ein folder Bille in in Daor trene, flaw nicht sonn Elge weiß, und in dem fie nicht den grünen, die bilizelnden Schimmter fande, den sie feits trat, wenn fie den Bille ui fere Angene reeben mußte.

Ste hatte steine folde Lingst, wenn die jungen feerem sie fest umschlungen hielten, wenn von Zeit 31 Geit ein hartes Unie das ihre ftreiste, und sie, gedrecht in tollem Wirbel, diese Mannecaugen auf sich ruben wußte. Alle, ja alle hatten sie stets nach

der einen Stelle gebildt, und wie ein (chmerzendes Steden hatte sie ze dert empfanden, dort wo aus dem surzen Aussichmitte there Canzisteldenen ihr lächender, dossender zie dem glängenden Kiches [ch entgegendenige. Und ein Weisen war ihr siet ein der Kiches gestiegen, so ditter, und ihr war zu Mustals frümme ihr flerz sich unter einem Gesschliebebe.

Und nun, sie ftölite fich, als wäre sie gar nicht von dieser Welt, als hätte fie in die Sonne geblickt und wäre daron gestorten. Da saß sie hinter der Poetiere, in einer Lisse großen Saales, das Geschät in die Kähnde geborgen; sie stichte, wie die Chednen ihr in die Alugen stiegen, aber diese Chednen und ihr die Alugen stiegen, aber diese Chednen waren sich, besteriend, und dier Beruft warf wordt, und die Altem so ferigt, und se füllet in der Ränden ige Käckeln.

Bente hatte fie in seine Augen geblicht, und die waren ruhig wie ein klares, spiegelndes Woffer. Ein Adheit war ihr dart begagnet, so sonnenheil und klindersch mie ein Erstaumen, und das wor ihr ins herz hinadesstiegen und hatte darin ein so warmes, anschwiedendes Geffel gewecht, und dies nannte sie jest ibr googes, folges Dertrouen. Und er hatte fein an ich gezogen beim Cang, aber fie hatte fein Kine nicht gerogen beim Cang, aber fie hatte fein Kine nicht gerühlt und feine Pand war nicht beiß amb fench gemorben, seine Jinger hatten nicht gestieter. Sie hatte nur den rubigen Schlag feines Jierren, soffahlt, und darob hatte fie be anderem nich ber oregessen; mit fie hatt gefühlt, wie ih der Kopf unter der Agl ferer blonden, selbenen haue unt fich ber oregessen; mit be hatt gestühlt, wie ihr der Kopf unter der Agl ferer blonden, selbenen haue gelt fich in Schaltes fant.

Und fie hatte die Mufit nicht mehr gehort, die fo larmend gum Cange fpielte, denn in ihren Ohren hatten auf einmal fo helle, blante Cone gu fcwingen begonnen, und die sprachen gu ihrem Bergen: Die ich dich liebe!

Und nochmals hatte fie fich vollgetrunten an den Strablen feiner Blide. Da hatte fich der erfte Gedante in ihr emporgerungen, nach langen, langen Minuten.

Das find die Allegen, von deren die träumte, bei die Allegen, die deren die die die Allegen. Das find die Allegen, die might ein an fraume. Das find die Allegen, die mights von Küge wiffen, und deren stille niede berennt und niefe gualt, und mein übers niede gestell. D, was in feinen Bilden sewen das iß das erine Begehen. Ja, er mild mich, und er foll mich haben, denn er will mich und frihrer wochen Siebe, fürs Eeben."

Und fo war fie weitergewiegt, bis fie fich hier wiederfand, lachelnd und weinend.

Und fie hatte ein unendliches, ein fo narrifches Dertrauen zu ihm und feinen Augen.

Und da vernahm fie wieder feine Stimme. Drüben, jenfeits der Portiere fprach er zu jemandem.

Sie beter gar nicht was er frach; das waren für fie gar feine Worte, sie hetre mur das Hilingen und das Conen, wie es anstige, fich verbäckete gu (dweren, sanden Wellen, und wie es dann wieder fichtende und der gestellte der der gestellte der der gestellte g



"Da idiau, Luwigl, den iconen Connenaufgang!" — "Dei Auh lat; mir; wenn i dos febg'n will, roas i ins Gedirg."

belfeite und easchen Schrittes, als mußte fle vor etwas Schimpslichem flieben, flieben vor fich, zu ihm bin fich retten, trat fie in die weite Lude.

Die Sichnde aneinandergeprest war sie sieben gebleben, Staumend bliefte fie sort und sort nach ihm ihn, ohne mit den Sidern zu bemegen Erit der zwingende Schmerz, den sie in den gefeilten Augen empfand, ließ sie laugiam erwochen. Und abs den Sewusstein ich mehre der erhob, da glaubte sie nach einem auf dem Wege verlovenen Gedanten sichen zu milligen, noch einem entschweben Ernschaften siehen zu milligen, noch einem entschweben Ernsch

Oh, diese feine Angent wie fie die Lüge nicht Fannten, die doppelte, dreifach ichnutige Kliget Sie machte eine wahnstinnige Angteregung jum Wennen; fie spärte nur, wie die Lippen sich ihr noch den Wangen hin drangten. Dann ließ sie den Vochang vor sich niederstiefen.

Dieder begrub fie ihr Geficht in den Sanden. Und fie weinte nicht mehr. Aber auch ihr Kacheln

1Danderlied

Dun will ich ausmarlchieren, Will werden frei und fremd, Und follt ich mit mir führen Ruch nichts als Stab und Hemd. Durchs Land der Bajuwaren Im Julifonnenglan; Will ich nach Pellen fahren Bur Wärchenfladt Bonan:

Piel Kreundeshände Arechen Sich anderen Gesell'n — Ich schage nur mit dem Steden An morgenfrische Schwell'n. Se wird kein Fenfler klingen, Wenn ich ins Weite geh, Und keine Jungfrau lingen: Abe, mein Schaß, ade!

Doch hlingt von jungen Falken Ein Gerüfen mir im Ohr Und pwifigen Dach und Balken Gudt manch ein Schwälblein vor Und pwilfchert: Wanderbrüder, Poch ift der Perelh nicht da — Würd' dich sonl gern begleiten Wei ur vergangenen Beiten Jum Straub der Advick'.

Georg Palma

Lieber Simplicissimus!

Ein bekannter Berlitur Rechtsannotit mocht nurcht eine ind mat eine elmos ausgedehntr Bierreise. Im Der sand der ichten findet er beim Bestud, einer Zau eine nuterenhaumgsluslige Dame, die sich einstellige in einem steuene Jahren ihm and Krästen im Einem feineme Jahren Jahren ihm And Krästen im Einem beispiehen. Schließisch sandet das Jäckepen in einem Flotet, wo mitte Don Jamo bie liebenspießige Zessteiterin als seine Gemachlin im Frembenhad einer Auftrag. Dieselbe verläßt noch einem International einem Dorwande das Simmere und der Frenchen sich einer Auftrag unter einem Dorwande das Simmere und der Kreiter in der sand aus mit der seine Frenche sieher franz Der Kellner und fragt nach dem Derbieben seiner Franz Der Kellner lächet lächet und erstäch heiltigt: "Grau Gemachlin üspen und Krimmern und Krimmern und Krimmern und Krimmern und Krimmern der Steten Gemacht vor-

In einer fleinen norddeutschen Stadt murde "Mein Ceopolo" gegeben. Das Publifum solgte ben Dorgagingen auf her Bitten mit geoßem Jutteresse und wachiender Spannung. Besonders auf der Galerie murde eistig darüber hin und her gestelten, ob Eeopold solch wohl solchiefts noch desen wirde ober nicht.

Endlich fam die Scene, wo der Ulte gebrochen dafitt und einen verzweifelten Monolog darüber halt, was nun aus feinem Sobn werben foll.

Utemlofe Aufregung unter den Sufchauern. Alles ift gang Mitgefihl fur den gramgebeugten Dater. Da ichallt ploglich eine wutbebenbe Stimme von der Galerie herunter: "So lat dat Aus doch Agent marn."

Ein Kindergespräch

(Beidenung von E. Menniann)



"Micht wahr, wenn man immer artig geweien ift, und immerzu gebetet bat vor dem Schlalengeben, und immer dem Papa und der Bana denigt fast dant fommt man doch in n Simmel wenn der trebe einer will undit? "Bir do bunun! Ben in mer aetig geweien er und fo, und folgfam, dant fommt man sen in Mimmel — do fat der fiele Gott nicht mede zu wolfen med zu wolfen.

(Pfingsten

Der Pfingsteraum liegt auf Erden, Leis ichauern Wald und geld, Es fließt ein Sommerwerden Wom flaren Himmelogelt.

Im Selde webt ein Reifen, Und breitet schwülen Duft, Wie fernes Senfenfchleifen, So schwirzt es in der Luft. D flam' auf feisem (Pfade Yom Himmel niederwarts So schöpferische Gnade Auch in der (Menschen Berz.

Davon ist nichts zu merken Im deutschen Qatersand, In Worsen und in Werken Herrscht klügelnd der (Verstand. Der Frühling schert sie wenig, Sie siehn in anderm Sold, Sie fronen einem König, Das ist der König Gold.

O Eenz, da hilft kein Schmeicheln, Du sonniger Geself, Du dringst mit deinem Streicheln Ulicht durch ihr dickes Helt.

Du mußt herniederfahren Mit Glitz und Donnerschlag, Wie vor zweitaufend Jahren Der ersie (Pfingstionntag. In Staus mußt du zerschmettern, Was jetzt ihr Singen preist, Erscheinen muß in Wettern Noch beut' der Pfingsten Geift.

Bafe

Konversation

(Zeichnung son E, Chong)



"Zie feunen boch Oldens, Deer Rittmeister?" - "Aber natürlich. - jang famofer Kerl jeweien; nur ichade, mußte jeichlachtet werden." - "Bie . . . ?!" - "Ra ja, hat doch voriged Jahr in hoppegarten belde Borderbeine jebrochen."



"Mein Geschlecht war fich fteld ber boben Miffion bewußt, die die Atistotrate im Dienste des Christenums gu erfallen hat. Meine alteften thum ind wie verfeln freugefahren, die fofteren Generationen baben die tollften Ertstungen jemacht, Rucken und andere neite Cachen, na, und ich. — ich gebe Sommerzeitungstoffere seheiner und fer nab forere innen Ebylichfiel iber die Zaufe seholfen."



"Reifas Seppet, wenn bo toane Boj, nimmer braucha, was tanga mit benn nacha mit unfern Daber o:" - "Dumme chano" Da werd gatas braud g'macht, nacha freifend 'n felber"

Der «Simplicissinger» erschent wechendich e mit Bestellunge, werden von der Franketer /n lange-bygelitemen und Richaufflinger-entgegengenommer. Pres der Nummer 10 Pf eich Franklite, für Osaft. 13 Nummers. 135 M. bei direkter Ziernlang water krein um falled 170 M., in Andreid 2 M. De Transausgabe, die mit besonderer Setyfact auf Kunstdurchgaper bergestell gest. Entschaft von State 135 M. in Kolle verpreckt 5 M., in Andrei 137 M. on Kolle verpreckt 5 M., in Andrei 138 M. on Kolle verpreckt 5 M., in Andrei 138 M. on Kolle verpreckt 5 M., in Andrei 138 M. on Kolle verpreckt 5 M., in Andrei 138 M. on Kolle verpreckt 5 M., in Andrei 138 M. on Kolle verpreckt 5 M., in Andrei 138 M. on Kolle 6 M. Generalvertrieb sowie Insertation-Annahme für Berin und die Mark Brandenburg. Geschaftsstelle des Simplicissimus in Berlin 6 W., Zümmerste, 8 III.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht

Herr Dr. med. L. Kratts to Wien schrei verzäglichsten Mittel, das in allen Schwächercotta armut, Rischeneht, Verdauungsstorungen , acdann allen Rhwilchen Praparates torzieke in 1 Instancke in the state of the s

Dr. med. Hommel's Haematogen

Dr. med. Hommel's Haematogen

Makawii 10: Freis per Flascia (ab c.) 1. 3. In October Company of Makawii 10: Freis per Flascia (ab c.) 1. 3. In October Company of Makawii 10: Freis per Flascia (ab c.) 1. 3. In October Company of Makawii 10: Freis per Flascia (ab c.) 1. 3. In October Company of Makawii 10: Freis per Flascia (ab c.) 1. 3. In October & Co.), Hanau a. M.



Reckmagel Nacht, w 1 M [2]

Lungenleiden

Gummi - Waaren - Fabrik .

Das Allerbeste Dampf-Bart-Binde. Genetalleh all Bartpflege Dampf-Bart-Binde. Reschützt lie all Bartpflege daan de Bieselbe ermöglicht, jeden Bart le beleen. 3 Milosten für den genzen Tap in varzugliche Farm zu briegen

on augmentmer Werkener für dess Barricht
Malblere unschafte, Frühr Reute
Malblere unschafte, Frühr Reute
Malblere unschafte, Frühr Reute
Malblere unschaften und weisenher Unter a. 1) Fret
Grindung sin ag grosse Verbreitung und recht
ets Glinck
Graf Ferprocher,
1 dilch ist eine Raribinde erhaften, die al fan

Led für der gegener verbreite geben verbreite geben verbreite geben

Malblere und der der gegener der der gegener verbreite geben

Malblere und der der gegener der der gegener verbreite geben

Malblere und der gegener der gegener der gegener verbreite gegener gegener

thit. Form n. bleibt etets welch n. geschmeidig. 7. Otto Luive. Berlin C., in, den 8 to 1887. Frb v. Richthefen, Lieut. Alexanderstr. 22 [40]





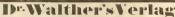
Die Lurusausgabe

Die Expedition des Simpliciffmus Manchen.



e Buchführung o Schönfchreiben, Aunbichrift, . . Rechtichreiben, Stenographie, Englisch, Frangofifch ober burch munblichen linte e i penne

Erste Münchener Modenakademie



- 23ien VII 2. Renjujtgajje 33 10. ---

000000

Die Amedernder Ampfe, beite Gottler In Gottes Huren. Ein Sonettenefflus für die Zert von Wich Walter generale bei der alle den Bert der Bert von With Walter

Der Berlag tauft Manuferipte jeden Genres



Unstreitig beste u. billigste Bezugsquelle. Reelle Garantie. Bitte Katalog verlangen, Stahl-Ihren In. Rem .- I bren II a. Erht Silber-Rem. derholt an eloem Tage Gher 500 Uhren verkauft

Schweizer Uhrmacherei Louis Lehrfeld, Pforsbelm





MINCHEN Adalbertstr. M44

demorge das Ehrenheimen von Bilde

Für rationelle Teintpfleue

heublumen Seife Grolich's

Foenum gracoum-Seife

Engel Droguerie von Johann Grotich in Brann Matron)





Berlin: Leavizerstrasse 91

Dr.J. Schanz &Go.

Bertraulide Ausfünfte Bermogene, Jamilien, ichniter, ferbartbethali-ffe balle i fe i bertreutenefachen bertreutenefachen beitert.

Greve & Klein, Berlin.

Moritz Hille neueste Original-Motoren

Grossertige Verbesser-ungen und Neuerungen an Sas-, Benzis-, Petroleum-, Roh-Waphia-, Austyles- u Regenerator-Gas-Motore. Loomebilen, Motor-räder und Motorwocen aller Art.



Moritz Hille, Materenfebrit Dresden-Löbtau.

Mutterlieder

Mia Dolui

Illuftriert von 21dolf Münier 28 Bollbilder und 2" Dignetten Großquart 60 Beiten

Praditband 10 Bark

Präditiges Peibnachtsgeichent für Mütter

Derlag von Albert Cangen in München.



Detective.

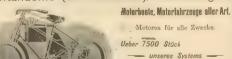
= Aeltestes Detectiv-Institut = Caspari - Roth - Rotfi Berlin W., Leinzigerstr, 134



Cudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen.



Wo nicht vertreten, selvente Vertreter

angenertat fin de Redaftion Dr. Beinbold Gebeeb; fur den Inferatenteil f. Hubnharde, beibe in Manden Der ar von Albert Cangen, Parts Leigig Banden. Redaftion und Expedition: Manchen, Schadfprage 4. - Dend von Seffe & Beder in Leipzig.

in Gebrauch.



Tief drunten im (Wafde, Im Afeinen See, (Wolft außfen die Glieder Die Sonnenfee, Bie fage gu' den Gaumen: "Jett bredt ihr euch um!" Und alle gehorchien Und wandten fich ftumm. Die Anoreigen Sichen (Aur thaten's nicht gern (Und murrten und Anurrten (Die alte Herrn. Kaum fanden bie Schleier Der Sonnenfee, Da fchielten die Aften Gerftoften gum Ree.

millielm Schuly

Beiblatt des Simplicissimus

Rhonnement vierteljährlich i Mik. 25 19fg.

Illuffrierte Wochenschriff

Perlag non Albert Langen in Blündien

In Derfretung

Condesing per ID Commit



"Maden Gie Die Dofen aber gebn Centimeter welter, fie find namtid fur meine Grau "

Die Hämorrhoiden

H Denh, & Beger ler 82/88 n, Berlin 8.0, [18



Gegen 80 Big, in Bacien franco. Distret verkitoffen 80 Big. 178 Hoffern-Berlin, Reidenbergerfte. 88

Grave Haare

nss-Schweiss builde

Billige Briefmarken Prelality

Der b. intimer Remiden Ganofter Genrefegt : and b einen Gandlor ob toitent, P Luce Beiner b Mint bit. Augabarg 6

r 12 Mk. Muster safort frei Boetskes in Buren 72

Weibl, Schönkeiten dab Bottgarapten grapbien mit fluftr gratein R 2.56 free K. Bedwalbe Luftrerlag, Catha. [7

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Datente gorundschoo B.Reichhold Jagen eu

Cettane Albert Langen : Munchen

Knut Samjun

Junger 2 Muliage

Mutorficete Aberfehung aus dem Nor-weglichen von M. von Bord Umichag-Beichnung von Zh Th. Ceine Breis Mark 2,508.

So Bulle met idingter gett bergarten besatist eine "Sett. in mer betreiften mit befein ber Kottensbigteit einer mezen Kuispake, die fich beduurt ben der erfein mitterfelbelte, hos fich beduurt ben der erfein mitterfelbelte, hos nichts beim aussectoffen ist mit bie bed groudige Much in Einert gangen brailliden, ant Bellegriebtly gembenehen Größe erft just bestiere die erft just bestiere mit Bellegriebtly gembenehen die gestig unt bestiere der gemeine der in der bestiere der gestig unt bestiere der eine gemeine der gestig unt bestiere der eine gemeine der gestig mit bestiere der gemeine der gestig mit bestiere der gemeine de

Actmodellstudien, Photogra

Anzeigen im Simpliciffimus

find vom beften Erfolge, Diele unfind vom besten Erfolge. Diese nur ferer Insternten paben es bestätigt, und bei der bedeutenden Ausslage om über 72.500 Eremplaren ist auch der Pris von i Mark für bie fünig eigsteten Zonpareille-göttle ein sehr mößiger. Fremen, die im Simplicif fitmus unserieren wollen, werden gel beiten, von der Expedition in München den Cerminfalender fürs laufende Jahr gratis nebst Kalkulation verlangen zu wollen.



Dr. Emmerich's Heilanstalt Nerven- und Morphium-und dergl. Kranke

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Detreich: Hore, Stadt Hother,
Districtor; Hotel, Stadt Hother,
Districtor; Hotel Kalende,
Elberfeld: Cafe Breuer
Frankret a. Mr., 1904s de Bussle
hamberg, Hotel Emsthitteler Fahrhaus
Rölle, Palust Hotel,
CEERGA, HOTEL

Café-Restaurant Hoftheater, Exquisite Bedienung

Lift Elektrisches Pension Elite München Bader

Licht Luisen - Band Luisen - Maximiliansplate 18

Luisen - Band Maximiliansplate 18

München, Ruisentrade 27, 25

Greating Companialia gardina and delicities for Camada attinguish Ring-Hôtel München. 1977

Für 60 Pfg. im Bremarfen beneite ub trante:

Probebuch mit 32 flottgegeichneten Bilbern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften.

B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.



feinste deutsche Marke. Fabrradwerke "Freya" Actiengesellschaft Munchen IX.

Derlag von Albert Cangen, Paris, Ceipzig, München

Marcel Prevolt

(Lettres de femmes)

Unterifierte Aberfegung von A. L. Umfclag-Geichnung von Cherce Prete 4 Mark

Die "Dariferinnen" find in der frangofifden Grauenlitteratur und in der Multurgeschichte des weiblichen Bergens überhaupt, eines ber



größten Meifterwerte, bie je geidrieben worden find, Mit vollendeter Kunft und gang unendlichem Reig hat Marcel Prevoft die intimften Seelen. porgange der garten Parifer ,frauen in Briefen niedergelegt, und fo wahrheits. etreu, fo menfchlich und mit folder Redbeit bat er bie perborgenftenherzensangelegen. heiten feiner Pariferinnen offenbart, daß manbeim Sefen Diefer Briefe fast das Gefühl hat, eine Indistretion gu begeben. Man hat die Pariferinnen mit Boccaccios Debat auch gefagt, daß fie unmoralifch feien; aber niemand hat ihnen die vollendetfte

Grazie abgefprocen. Bu beziehen durd bie meiffen Budihandlungen.

itung. - De' einze' en Auf s'imen kostet Le Su ej. Nonpar ille-Zeile oder dagen Raum i Rik, an bevorgieten oder beson'ere vergoschr'e'-enen Stellen ? Mk

Hochfeine Marke

Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Karl Kircher & Co.

Mannheim 32.

@\$ Verlag von Albert Langen in München

Marcel Prévost

Pariser

Ehemänner

Preis Mk. 3.50

Wir for jet on dem deutschen Verleger zenden Nuchas mit dem vielversprechenden Titel fur Dautschiand an erwethen

ur Bautschland au orweiben
Was der Titel Pariser Ebemanner
verspilcht, das halt der Inhalt des Buches
doppelt und dreifach.

aus allen Gesellschaftsklesen, vom demonster rum M meiermitikren France und deren Fre-neles ficht uns Prévoit vor, wie eie im bunten Wechsel rpreides egolstischen Weltstalleben seich haschen und fischen, betrügen und betrege lastet

ond flatten, beträgen und beit ige lastet.

Ohne Erbarmen, mit glander han bij til a 1
koallichem Humor niemt er die franzoniellen
bemänner aufa Korn, und wenn Prévosta
Psychologie eich auch hier wieder — und kühner Ism sexuelles Problem befass let or doch his smeeling oder gar ermitdend. Im travenied ist dieses disbut for the wie für keinen to Leben and jet immer wahr Darum werden stiechen Rigenechnsten und dem pikanten Reis ihrer Stoffe zu wertvollen Kulturgemälden für die Sittenschilderung in Frankreich am Ende des

- Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen. ::

Für den Garten: Farinangiei, 10 Schorch S. Mk., A. Schork & Pile., Pelaronini, i. d. spreidinger Gruppen 10 St. 5 Mk., 10 St. 2 Mk., Let'les Bahllen, prichtlighte farbasseuchte Gestenfar, 15 Mk., 10 St. 2 Mk. – Grandscheng, sur Anlage eines Schussen Gestenfar, 15 Mk. – Mk. – Grandscheng sur Anlage eines Schussen Gartens oder Hickbrassen, Prince Qualität, 5 Kilo 5 Mk., für felnen Teppichbect raven & Kilo 15 Mk.

Friedr. Huck,

Samen- und Pflanzen-Handlung, Erfurt.

Georg Brandes

William Shakespeare

Da der Vorrat nur febr ge-ring, wolle man Bestellungen recht bald aufgeben. Man be-Buchhandlung ober direft von Albert Langen in Munchen. (Porto fur birette Sufendung 30 Pf.)

3666666666

Simpliciinmus-Album

Reft XII

(Januar 217arz 1899) Preis 1 M. 25 Pf.

0000000000000



Ber Bibliothak S. M. Franz Josef I. efeveriefet.





in ben größten Apothefen Teutid.

լանականականական արագանական անականական արանական արագահանական արանականական արանական արանական արանական արանական ա

Verlag von Albert Langen, Faris, Leipzig, München

Marcel Frevolt

Salbe Unschuld

Roman

Mutorifierte Aberfegung aus bem Frangofifchen Bufte, Umichlag von Ch. Ch. Beine 8. 400 Seiten. - Preis 4 Mart.



क्षांकाका अंकिकिक के किंकिक के किंकिक के किंकिक किंकिक कि



Marcel Brevolt, Liebesgeschichten Bliuftr. Umichtag von J. D. Megriceft.

Preis 4 Blart.

m fomle bireft vom Berleger Mibors Cangen in Bunden



ALLRIGHT-FAHRRAD-WERKE-AKTGES-KÖLN-LINDENTHAL

Alles, was Georg Brandes schreibt, ist unabhängig erworben, ist durchdacht, inhalllich wie formell sein durch Friganau und Pointe gekennzeichneter Besitz, und as ist auch
dem "Willion Shakespeare sein Charakter aufgerpätz, und damit wird auch für den, der
ganz Irrig wähnt, hier nichts mehr und nichts Neues Ierne zu können, das Iewen dieser
1000 Seiten ein hober Genuse. — Abgeschen von allem andern, erhalten wur in deser vor
nehmen Erscheinung ein Bildungsgenählde überster Gratung — en gosssattiges Bucht
Jahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft.

Brandes hat die geistreichste aller Shakespeare-Biographicen geschrieben. Neues Wiener Tageblatt.

Zweite verbesserte Auflage

Georg Brandes' "William Shakespeare' liegt nummer abgeschlosen vor, ein starkte den den der Schiederung des Lebensgeages des grossen Briten ein der George Brandes' "William Shakespeare' liegt nummer abgeschlosen vor, ein starkte den den George Brandes' "William Shakespeare' liegt nummer abgeschlosen vor, ein starkte den der Schiederung des Lebensgeages des grossen Briten ein ausgezeichnete Buch neben der Schiederung des Lebensgeages des grossen Briten ein gerückte Schaffenskraft steit der mit erstautlichen Schaffenskraft steit der mit erstautlichen Schaffenskraft und protecten Schaffenskraft steit der mit erstautlichen Schaffenskraft und der Beleitensmaten gebört, was über Shakespear geschrieben worden, kunn allen Freunden der Kunt Schegenere als eine Burechen Geuelle aufsgehend und eine Greunses nicht angelesentlich genung empfahlen werden.

Breiten von der eine ur anderen hinaberleiten. Die Brandes sche Beleit, das ohne Zeitlung unt eine Greunses nicht angelesentlich genung empfahlen werden.

Breiten von der eine der Schiederung des Lebensgeages des grossen Briten ein ausgezeichnete Blicherungen geschende von und gläuzenden Briten und gelauf von der eine Begehende des Lebensgeages des grossen Briten ein ausgezeichnete Blicherungen geschen Briten der Stakespear eine Beschenden der Kunt Schaffenskraft steigt der mit erstautlichen Schaff

Verlag von Albert Langen in München. — Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen. Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinbold Gebeebt fur ben Anfergtenteil &. Rubnbardt, beide in Munchen

Simplicissimus

Illustrierte I Dochenschrift

Poll-Beitungskataleg. Br. 6960a

(Alle Rechte porbehalten)





Weiche Winde

Gifig ringe bie Welt und eifig Much mein Berg, bas gramerftarrte: Ohne Thräuen, ohne Lieber Sit ich regungelos und marte.

Singend tommen weiche Binbe. Streichen tofend bin und wieber: Strome bligen, Thranen funteln Und Die Schmergen werben Lieber.

Stille

Dief im Bergen ichläft mein Bille, Schläft mein Gram - nur Frende wacht Ilub in biefe Strahlenftille Fällt fein Schrei ber Lebensichlacht.

Burnt ihr, bag bom Weh ber Erben Dleine Seele nichte mehr fühlt?! Mur bie flachen BBaffer merben Bis gum Grund bom Sturm germühlt.

erften Unidlag an ben Raum in Stemmung, anb unbergeblid.

Barbon, ich beginne felbft pathetifch ju werden. Rein, ich will biefe Brelobungogeichichte lieber ichlicht mieberholen, wie with over verticoungsgermingt leder failth without profession of the first relight baben, thee from Charlette and gar nicht glauben. Alle in den der Gullette auch gar nicht glauben. Alle in haus ber Gullette, Sanbelfard with Gullette auch gar nicht glauben. Alle in haus frau Laberblere, gab 8 noch weit archete und noch bei fliedbulder Säume als bet den Laberbleres, und ihre Solrees waren beliebt und berfihmt bel der Grome ber Grome.

Stols und Berbe biefes Saufes aber twar bas blonbe Todterchen Rabelon. Das gange junge Narts bubifchen Gefdiechte hulbigte ihr.

Jahren ergah, aber immer noch nicht gestorben war. Er war eigenitich ein grauer Edirands im Bapageiengestige, eine guie, erassischilge Seete — unfer tapferer Zeichinand Lavei-diere. Aber, du lieber Goit, dieser Derr mit den biteiteben Jundeaugen, der nicht reden fonnte ... nein, der war offine

Chaines. Zaverbiere war vielleicht ber erfte, ber Madelon einen Antrag gefammeil baite und abgewielenworden war. Erbied. Gegen alleh Serfommen – blieb er. Mügn war blef eirligm Mndänglichter befamt. Ziurift voor fie ein Gegenfand des Eyoties, dann wurde fie langweilig mid damie tehlfwerfähndlich. Laberdiere war Nadelons ergebener Belchliger, Nadelond. tin, Cabeforte and Laurenber ergebenet erfunger, ander bei feinemer Ritter, Rabeione refertibender Schattern. Er bei forgte gu Theatern und Rongesten bie Billets, er beorberte Ruither und Lemer an die richtigen Vorlade, er fiberbrachte Ruither und Lemer an die richtigen Vorlade, und Roden und Ritternen. unicer und diener an die richtigen Forlate, er goedrecht Allder und Betrigkeien, Noten und Elimen — und er fand mit unlehlbarer Sickerheit zur Elmken von Nadelon, wenn beite am Navier faß und burch ihr meliteriliges Spiel die Edhe entgladte: Jerdinand wendere Nadelon die Notendikter Seit Jahren. hier war er wirflich innentbehrlich ge-en. Er fannie ben Ton in Madelone Biecen, auf ben

laufer empor gu ben gafelichen Raumen. Und oben entfaltete fich breies graulofe und wurderbebolle Bild. bas eine Bartier Ge-

altes der Nomen jum erginn est eigennegen zur altes der Komen jum briffingen im briffingen Rubblichen Caules. Varreness und in Gruppen durch Geltin mar den weiten Sorfaal und betrat den weiten Geltin mar den weiten Sorfaal und betrat den weitenvoll gelinumten, gang in weißen Rarwor. Stud und goldene Linen gegalten Saum.

Buerft ein flaffifdes Quarteit. Drei Cape. Andanie, Scherzo, Abagio. Bon erften Mufitern ausgefthri Eine mohilg-erhobene Stimmung hatte fich fiber ben weiten

Saal verbreitet.
Ann fam da haupistad des Abends: der Alaviervortrag bon Jrünlein Mabelian. Der alte Gutleron-Kaubbestart istarte fenn boldeligue Ann der anhändigen Hörerichal leiber vor. Radelon beugte jädinig errötend das haupt und lieb ich am Maglia nieder.

Bu threr Linten frand Gerbinand Egmont Laberbiere und

Der pathetifche Sauch

ursahlung

Bon Sane Diben

Die liebe Mabame Ganbillos. Mit einer gerabest Die liebe Madoume Gandello. Mit einer geradeige nicherben Gebie bat fie film eineme angenommen. Birtlich, ohne fie batte ich Baris nicht tennen gelernt. Birtlich, ohne fie bätte ich Baris nicht einem gelernt. Birtlich mich bis Weinellen, bei Baris absomaden ... Moh, liebe Madoud bei Michael Gerin der Berindellen in Michael bis Michael Michael Bei Beite Freinblichet in um mit Junbetreilen berühe Michael Beite Freinblichet in um mit Junbetreilen weite. Mör Jate Geldschichen waren dig zu lieb, um fie für ewig zu verrichtenden. Michael Beite Be

Laterbettes. 280fen Gie mal ein fittbolles haus fennen fernen?" batten Eie ju Mulang ber Blode mich gefregt. Ind om Gonnaben bueren wir da. Boulevar Betalingoffes. Ich iche und noch beibe in bem großen fittlert Salan unb fehr den Ibener in ichnoraffetbenen Girfampfen, bet und bere bindlich abeträgen eintreten läße und banios eingleiter, und binblich Sebertegen eintreim läßt und bantlich einspleiter, umb anzumelben. Einemung log un beiem Miliene Amer der Eigeng in großen Zinnen, ein höchen dum die gedalten, wird inerbounes beigealtelt, ichnere Boriteren, alle eine Einfer, große gute Bilber un breiten Rabmert — im aufgebrichen Gaal ber mödingte von beriem Rabmert — im aufgebrichen Gaal ber mödingte Songertflägelt und bei im Kammerflächte ist an alle felber in der im den der bei der die die eine der die hind bei der die bestehen die bei bei der die bei fernig der die die die die die die die bei der die der

In mugte fingt, wartim Ignert ose fomige vortum. Bert Jehn die Begeichung febr tressend in publieftlesse Oaid Kad givet Minuten ersteinen sie: Jerdinand Tymori Laverderen und Nodelon Laverderen, gedorene Guillerad-Kadvelford. Ein vornehmer Andles, wie sie durch die dach Lädt auf inst junvandelten. Addame Edwerberter, eine Gölsiek,

Kandvefford. Ein vorrichner Kndlef, wie sie hurch die dasse Züche auf mis, unnochten. Robenne konerbret, ern einfolisier, fattliche Bioghen, viellicht isgae ein wenny fällig, und dem Angliede Professe der eine eines Feigung zum einspahlachen. Angliede Archeit, der eine eines Feigung zum einspahlachen. Angliede Archeit der eine Archeit der eine Angliede Archeit der eine Archeit der ei Menicheet. Die boch nicht gang unamflante Intidenetappe wurde als — ich glaube als orbindt — feels idnell aber-gangen. Ich fah und ichliehich alle wer in wallendem, gangen. Ich fab uns ichlieflich alle bier in wallendem, weißem glanell, lange Littenftengel in den Sanden, auf lichten Wolfen promenteren.

Bolten promentern. Bet aller Jörntlichtet aber menichten efthreind war das Serbaltund der beidem üßeganten. "Flicht wohrt, mehn freunde fielde Menganten. "Flicht wohrt, mehne freue fielde Menganten zu der gestellt die Geschlichte Gesc uns einander geichentt haben. — Ainder hatten die Laverbiered nicht; bas mare auch taum mit den Laverbieres bereinbar genicht; bas wäre auch faum mil ben Aansbiereb vereinber ge-werfen, se dangt bamu fo vieles galmammen, was findi für lit specialt hätte. Tropbern waren fie gang Beich und Mann, unde im fandbo menfoliciden Günn, fondern eine eine ung-münntich und eroge werdlich. Abdamme war die Güne, bei Kürchdeet, der Taroft und die Güneg, Moniteur und der Kie-Greichber der Taroft und die Güneg, Moniteur und der Kie-derindere von Gant und Verech, der nuyfere herr und beich. Und de muchte für generalt wert, das Tabamen fo nielt fünden, werde,

es machte fild gerube met, das Nadome fo viel blonde, werde, disphebeltige Scholang wer, and Voolliers ure fo werd; lo en blunes, indrees, schouzed Archive, Wel Life worden die Erden die Scholang der die eine beitige Sand-tung. Ind voor der Scholang der Gerebeltige Sand-tung, Ind voor der Scholang der Gerebeltige Sand-tung. Ind voor der Scholang der Scholang freite, tienen Archive der Scholang der Scholang freite, das Voolge der Scholang der Scholang der Scholang freite verfalls wie Kand die Scholang der Scholang for Scholang der Voolge der Scholang der Scholang frei Lieuwert der Voolge der Scholang der Scholang frei Lieuwert der Voolge der Scholang der Scholang frei Lieuwert der Voolge der Scholang der Scholang der Voolge frei Lieuwert der Voolge der Voolge der Voolge der Lieuwert der Voolge der Voo tiefe Ranitlericaft batte ich nicht erwartet. Sie lauchte bon

ordnete die Rotenblitter. Er war hinausgelangt, ohnt daß man lein geachtet, er fiand auf leinem aligewohnten Posten, obne daß man ihn foh. Man bemerkte fin eine obenfo und bekoldwerig wie dem bronzenen Kandelaber, der Roten und Klaviatur beleuchtete.

Stadmunt befeinderte.
Abel in beite guerft eine Etidde den Bod wied nach anger Eliterbreckung Chodun.
— Bon, dur faben fie ja am beiungen Abend of Sen, fullere Bei fort, liebe Madame Chandlet, "mid bet "wieden, abei der feiten Frau mit flieder berind, Fran, fie fie teine Dicklichun. In der Bediffichen Wildfrich den feit der abeitende Fraufficht der abeitende Fraufficht der abeitende Fraufficht bereiten, ab der jeden abeitende Fraufficht bereiten, ab der jeden abeitende Fraufficht bereiten, abeiten Mitchieden Kon-

ihrer Budenben Finger - -

Andebnite ... De pieffich ein Bermitchen, ein Berkattern. Bewegung, Endrug, Lacht ... die der gelber Teufeld mit dem gemeine Gall bei merbien Gall die merkiert fach die die fille gelben gerriffen fallt. Was word's ... was batte es gegeben? Ethbie wurden gerückt, die herrer ichauten founish entlegt umader an, die finigeren Abdenn flebreren und vonteen rot, und der bei der

bie verheltrateien Damen preften bes Tafdeninder bor ben Munb - an veridierbenen Stellen bes Caales ein unter-brudtes Ch.

brindes (n.).
Dod gange Cliffereden woer nicht bom ber Deuter einer Zehnelte. Weber im beiter Schniebe dagemei deutweiten der hamme der dereiten Geschieben der deutweiten der hamme der deutweiten der hamme der deutschlieben der hamme der deutschlieben der hamme der deutschlieben der deutweiten der deutschlieben deutschlieben der deutschlieben deutschlieben der deutschlieben deutschlieben der deutschlieben deutschlieben der deutschlieben deu unjen, jeine Gumiert und eine gater gegieb wer nareuben, feine Augen fatten lich unkeinnich erweitert, feine rechte habt irrte unfiche umber, als ob juß eben ber Ton gum Umvenden feines geliebene Volenbattes erftungen wäre — noch eine erneite, vollstätige, wurre Bewegung — und Laver eine erneite, vollstätige, wurre Bewegung — und Laver berer bertäht mit allen Jeichen aucherber Behörzung Godum

und Saal und hand. Mobelon vollendete bas Chopiniche Notiurno und erhielt

Erfenntlichfeit

(Bridmung von 3. B. Enel)



"Dat mir ichredliche Arbeit gemacht. Gle ba herauszubringen!" - "Sehns! jest friegns weg'n meiner Die Lebensrettungsmedaille; bos is fel a große Chr! Da berfens icon a paar Marti Trinfoelb einreib'n !"

Der Geftabend erreichte fein Enbe demonkratisen Applaud. Der Aeftadend erreichte fein Eind in der Etimmung mit Büffed, die eine volletzigene Eilel (daft miter allen Umfändern zu derechren weiß. — — Am folgenden Tag — alleidings erft gegen Übend— empflig Laverbiere einen Bitef in einer ihm wohlbelannten

Diefer Brief blieb tein Giehelmnis und follte es auch nicht dantdore Pole jeuer Abaditere, diese Glang und Redenunderung ernem zu wollten — Erderers gerban. Joh fichte mig Hirer febr unwürdig. Aber lollte Ihnen hente noch an meiner Sand gelegen fein, so wilde ich mein ganzes Leben freudig daran lepen, Jir Glidd zu begründen

t gnolles hinabgegangen, auch den Bonlevard Courcelles, am Bart von Monceaur vorüber, quer über die Blace des Ternes — und wir waren nun an Ihrer Wohnung ange-

Aber ba hatte ber Concierge icon bie Thur Jires Saufes geöffnet, ber Schein feiner Bindlampe fiel mir bleibend aber Ste riefen: "Bas Sie fich einbilben, mein Greunb.

Gute Racht'"
3d finnd vor ber Thur.

"Ginte Racht, liebe Gran Ganbillot."

Banriiche Standesherren

(Brichung pon E Chone)



Wir tommt es fattifc nicht auf bas biechen Steuerfreiheit an, wenn es bas Bob! bes Batertandes gift, - aber man foute uns wenigftens anftanbig entichabigen fur ben Bergicht auf folde Chrenborrechte."

Das fehlte noch!

(Beichnung von W. Schale)



Der fleine bans jum Bater, ber Rommergienrat geworben ift: "Bapa, muffen mir jest jublich merben?"

Soldatenlied

Bei einem böhmischen Regiment Bin ich in Reih und Glied gestanden; Sind brave Burschen, sapperment, Und lauter geborene Musikanten.

Das find Burschen, wie Wein, fein Salsch und Sehl, Und haben das Herz auf dem rechten Glecke; Und Dienst ist Dienst und Befehl ist Befehl, Und das Berg pocht stolz an die blauen Röcke.

Und Marschieren und Aackern und Schinderei, Das kann uns den Teufel, ein'n Quark genieren: Ist überall doch Musik dabei, Und Musik liegt schon im blossen Marschieren.

Und schimpst der Korp'ral, so nimmt's der Wind, Und ich geb' nur acht, daß ich drither nicht lache; Und das macht der Ciebe noch immer kein Kind, Und das Ceben ist doch eine feine Sache!

Und der Crommler, der schlägt sein Ertrastück, Und unser Hornist wird blau zum Zerspringen, Und wenn auch der schwere Cornister drückt, So dürfen wir pseisen und singen und ringen.

Drei Jahre sind bald um und dann ist es aus. Und heißt's in den Feind marschieren und sterben: Frau Mutter, habt Rinder genug zu Haus, Die soll'n meinen Cschako und Stiefel erben!

Hugo Salus



Lieber Simplicissimus!

Die Familie von Barow war außerordentilld gebildet. Dort im haufe wurde nie saut gesprochen, nur wenn die Stimmung fehr hach fileg, sachte man leife. Sie waren fehr wohlbatig gegen andbere und fprachen nie dom ilch fetber. Und wie beschliftig fie auch waren, hatten sie doch immer gelt idrig für andere.

Dag

Trenissimus hat, an der Spige seiner Truppen in die Stadt zurückeitend, einen Wis gemacht. Das Gesoge fichtiebt ich plichsschaft voor Zachen, ein bider Huptmann bermaßen, daß er vom Exute fältt. "Sigen Sie wieder auf, steber Aufort, gas Serenissimus bulbonfit, "dem Berdienste seine Kronet"

In der Sommerfrische

(Berdinung von IP Cafpari)



"Bie beigt benn bein Bater?" - "3d habe feenen, det Mas hat mir abjeichworen."



"Was Die Riara bie Raie hochtragt, feitbem fich in ben Amoriaten ein Leutnant und ein Referenbar um fie berprügelt haben "

Der Simplicissimuse erscheint wichenflich einmaß. Bestellungen werden von allen Postanitern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengehommen, Preis der Nummer Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 125 M. (bei direkter Zusendung unter Kreusband im Inland 170 M.; im Ausland 2 M.).— Die Luxusassgabe, die mit besonderer Sorgfalt Kunstdruchpagter hergestellt wird, köstet pro Nummer 33 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M., bei direkter Zusendung unter Kreusband im Inland 373 M., in Kolle verpackt 3 M., andan har in Kolle 6 M. . Generalvertrieb sowie insersten-Annahme für Bertin und die Mark Brandenung Geschäftsstelle des Simplicitanismus ein Berlin S.W., Zümmerstr. 8, III.

Als Kräftigungsmittel

Als Nrailiguingsimile.

If the street of the

Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutachten gratis und franko. Micolay & Co., Hanau a. M.

VERLAG VON ALBERT LANGEN, PARIS-LEIPZIG-MÜNCHEN

Soeben erschienen und durch die Buch- und Kunsthandlungen oder direkt vom Verlag zu beziehen:

KATALOG GEMÄLDESAMMLUNG DER ALBERT LANGEN

Luxus-Ausgabe

auf Velinpapier mit 12 Lichtdrucktafeln Preis 30 Mark und zahlreichen Textillustrationen

Einfache Ausgabe

Preis 10 Mark

Als inhalts-Verzeichals möge nachstehende Notiz dienen, die der Verlagshandlung von einem hervorragenden Fachmann zuging:

Am 5 manuts vergenoms moge mendelender Notiz dieden, die der Verlagskanntning von dem dervormgenomt radionann augmet.

Am 5 mm wird under der Leitung der Kuutstucker Hange ist Mischen von
(Mischen) die Gemilde- und der Gemilder und
(Mischen) die Gemilder und
(Mischen) der Mischen von
(Mischen) der Mischen der Mischen der Mischen
(Mischen) der Mischen der Mischen
(Mischen) der

Aachener Dombauund Krönungshaus-

ed Ziehung 13., 14., 16. Juni 1899

1 rria 300000 - 300000

200000 200000 a 100000 - 100000 · 50000- 50000 △ 25000 25000 a 10000 10000 25000 A 5000

4 3000 -30000 a 1000= 20000 500 15900 300 15000

100 a 100 10000 50 30= 15000 8000a 15=120000

Aachener Loose:

Lud. Müller & Co.

Bent Berlin C., Breitestr. 5.

e Buchführung e

atent Bureau Dedrewk homening

Bielefelder Maschinen-Faorikas DURKOPP& Bielefeld



SCHLAFSACE mit Trinkbecher

Berlin: Leipzigerstrasse 91

Scheithauers Stenographie





Valther's Verlag

sonn ethinnen twei tenanouelle Sonn. Die "modernde" Aunife. Zeite und Greittleber von Wild, Wallber. In Gottes Spureu. Ein Sonelteneuflus für die Zeit von Gilh Doulber Ergant befehret jum Breit von Mart 4 – ver Band ut bezeiten

Der Derlag tauft Manufcripte jeden Genres

Für den Garten:

Für's Zimmer: 5 Flohs un 1 5 Pelargonien

Friedr. Huck. Samen- und Pfinnzen-Handlung, Erfurt,

Bayerische Jagdmesser dirett aus der fabrit

Pracht-Catalog

E. von den Steinen & Cic. Wald bei Solingen 210. 2, Stahlmaarenfabrik u. Berfandgefchaft.

50.000 Kilos.

SPEZEREI - DELINATESSEN-HANDLUNGEN DIO Conditoreien.

Umsonst

Derantwortlicht gur ben bei bei Dr. Meinhold Gebeeb; fur ben Inferatenteil g. Mubnharde, beide in Munchen. Derlag von Albert Cangen, Paris fingig Umaten, Redaftion und Erpedition: Manchen, Schadftrage 4. - Drud von Beffe & Beder in Leipzig

Diergu eine Beilage







Gr.J. Schanz &Co.





- Pien VII 2. Renftiftgaffe 33/10. -

Cudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen.



Meterboote, Motorfabrzeuge aller Art.

Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück - unseres Systems -

in Gebrauch.

Wo nicht vertreten, solvente Vertreter

OTTO HERZ&Cº SOLIDITAT anerkannt ELEGANZund Vorzugi PASSFORM)

Derail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.

Moritz Hille'

neweste Original-Motoren Grossartige Verbesser-ungen und Neuerungen au Gas-, Senzin-, Petroleum- Roh-Hapkta-, Asstylen- u Regessrater-Bas-Motoren Lecemesites, Meter-rider und Meterwages aller Art

Fabrikat





Dresden-Löbtan.



DRESDEN

Die Zeugin

(Brichnung von E. Chony)



"Cejal de billen Wordprozeffe, wo mer rin verwidelt wird. - Ra, mir tann's ja recht find. Det is die beste Retiame, aber nich for die Politzei un'n Ztaatsanwalt."

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierfeljährlich 1 Wk. 25 Pfg.

Illuffrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in Minchen

Der Bismarcfidmärmer



Brhabener Doppetganger! Wie freue ich mich! Ceit ich Beniner bin, lebe ich beinem Genius! Jeben Tag fuble ich mich dir abnilder werben' Und nun ididt mir der Dimmel aud Renralgie ... Deine Reuralgie, großer Mann' Bie id mid freue!"



Caesar & Minea.

Sussmitch Pleischfaser

Illustr. Preist. mt 40 Hur





Grotich's Reublumen-Seife

Marke Grolich) Preis 50 Pfg. Grolich's

Johann Grotich in Brünn (Mähren)

Jeder Dam- unenthehelich!

Gummi - Waaren - Fabrik -



Billige Briefmarken August Marbes, Bremer



feinste deutsche Marke. Fahrradwerke "Freya" Actlengesellschaft München IX.



Bertraulide Ausfünfte

Greve & Klein, Berlin.



Paut meinen Budern fiber 200 Ilbren wieber-holt an einem Zage berfauft. [80 Schweizer Uhrmacherei,

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Nerven- und Morphium und dergl Kranke

Gafé-Restaurant Hoftheater.

Elektrisches Pension Elite München Bäder To Hochber schaftliche Lage Hazimili insplite 18

LUISEN-BAD München, Enlieufrage 67,

Ring-Hôtel München. Beste Lage an Park u. Prome rade

Höhnel's Naturheilanstalt

Gotha in Thüringen. ® Telephon 131.

Anstalt in: slattromagensubs Sunchder. Anriant mustralin (knienbelssissen) bern Standbler. Anriant mustralin (knienbelssissen) bern Standbler. Heierfolge ber Hierm. Bagen. Durm. Barnon und Frauenidelen, Gulet. Rebundtsung. Ströphulse etc. Prospekt fiel Dingierender Arti Dr. mod. Löwentbal.

Dingierender Arti Dr. mod. Löwentbal.

Erste Münchener Modenakademie.

Münchener Packetfahrt u. Reisegepäck-Spedition

Max Lelbach, Blumenstrasse 25. ps



1899er Modell Nr. 15

stabiler, billiger Halbrenner MARS Fahrradwerke A.-G. Station Doos bel Nürnberg.



Gegen 80 Big. in Marten franco. Discret verichtoffen 80 Big. [76

Detective.

Aeltestes Detectiv-Institut

Caspari-Roth-Roffi Berlin W., Leipzigerstr, 134

empf, a zu vertraul. Auchunften, Ermittelungen, Ueberwachung etc. unter solid Redungung Die sehlreichen sesuationellen Erfolge dürften behannt sein 200 (66

Fanfaren-Harmonika neuartige Jugharmonika



Helprich Subr. Mufikinkrumenten-fabrik kecernede Is. 41 (Westfulen kladweisbor ditties und große Runte-Inhrumenten

Benfatto- Haarleidel

aird dae knangenprover van plus utre don grekatiger Wichung bei derenlichen aarlichmund und Elapen. Großes Zieron Beaf. Brofchire 60 Bi. france. Edem-ch Laboratorium **Mann Resper.** Ninchen, Kaulbachtraße 6 p.

Preis | 2011. 25 Pfg.

Beilag bon Albert Langen in Ranchen. Unubertroffen! s



Uberail vorratnig.

Kranke! 🚓 Leidende!

Danksagung!

bettn 9 Bife in Detfars

Detectiv-Institut Herm, Schulze, Berlin W.,

Vem April ab:

ermittelt Allm -Letzter Sensations-Erfolg: 5

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) perfende ich franto; Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bilbern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr.138.

Die intensive geistige Inanspruchushme und Unrahe Erwerhsieben bedingt bol vislen

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Bemontoir-Maren.



191 44-27 C. Sec. 40.0 30f 11 281 13-4 Listana C. S. 397 22-Selet 30f 22-Selet 30f 24-Total 30f 41-

M. Winkler, Münden.



Actmodellstudien, Photogr.

atente B.Reichhold Jagenieus

eise-Cheviot. Meter = 1. Mb Money of it feet Inches - Muctakes in Dilpen 72

Obotos and the





FAHRRAD ~ WERKE GALBIE NVRNBERG Sabrianiederlagen Herlin's





Lenz & Schmidt



Nav. Thumbart.



Gett to t ju 2 und 5 Me. ju haben

in ben grobien Montbefen Teatide londs und Cherrei 86 Superbe-Fahrradwerk

Karl Kircher & Cº.



characteristics of the state of enss-Schweiss business



Hochfeine Marke

Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Mannheim 32.

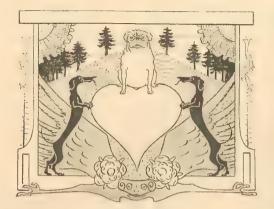
Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinhold Gebeeb; fur den Inferatenteil &. Mubnhardt. Derlag von Mibers Cangen, Paris, Lepping, Munden. Redaftnon und Expedition: Munden, Schadftrage 4. - Drud von Beffe & Beder in Leipzig, 4. Jahraana

Preis 10 Pfg.

Mummer 11

SIMPLICISSIMUS

Illustrierte Dechenschrift Abonnement vierleliabelich 1 2016. 25 Ofa. Poll-Bellungshatalog: Br. 6980 a (Alle Rechte verbebaite : Die Kunft in Miesbaden pera ang con Stone Paul



Mus einer fleinen Stadt

Das Begräbnis

Don Dr. Endwig Thoma

Um Dienstag, ben 5. Januar, verftarb ber Realitalenbefiger Josef Seilinger eines ploglichen Codes. Er war wie alltäglich beim Sternbrau gum

Ubendichoppen eingekehrt, trant mit fichtlichem Be-hagen feine drei Mag Bier und fprach fich mit ge-wohnter Lebhaftigfeit über die Schlechtigkeit der preugifden Buftanbe aus.

Um fieben Uhr verließ er die Safftube und begab fich in die Kuche, um fich von der frau Wirtin gu verabicbieden. Er wechfelte einige Scherzworte mit ihr und fagte noch: "Jest pflat Cana Gott, Sie Schneckerl, Sie liab's," Da fiel er ploglich ftreckterlangs gu Boden und mar maustot.

Mun lag er den zweiten Cag aufgebahrt im Pruntzimmer feiner Wohnung.

In dem froftigen, unfreundlichen Raume nahm die liefverschleierte Witwe die Beileidsbezeugungen entgegen. Es mar ein ftetes Kommen und Geben. Die ehrfamen Burger traten fcweigend mit ihren

frauen an die Bahre. Sie legten alle gleichmäßig die Stirne in ernfte

und ausbrudslos noch einmal in das breite Beficht

des Derblichenen. Die frauen brudten ichluchzend die Cafchentucher an ibre naffen Zingen und gablten im Be-

heimen die Krangfpenden.

27ach einer anftändig bemeffenen Paufe traten die Besucher gu den Leidtragenden und fprachen Worte des Croftes.

eigten Sunniag jan ma no ja zunir veinano g wen und heint liegt er do... Ja, ja, das menischiche Eeden' "Crößen's Cona, Fran Seilinger! Gunnen's eahm fei Ruah. Cahm is wohl! Wer woas, was eahm alles derfpart blieden is und wia bald daß uns felber außt tragen mit die gfag voro."

Und wenn die trauernde Witwe guftimmend mit dem Kopfe nickte, rühmte die Frau noch die Schon-heit und Sahl der Krange.

"De vielen, vielen Krang' und be iconen Blumen, Sean Seilinger! Es is doch auch a gemiffer Croft, wenn ma flecht, wia oan de Cent in Ehren halten! So was muaß noch gar net bag'mefen fein."

Dann blidten die Befnder die Witme noch einmal tieftraufig in die Eingen und machten anderen Plat.
Draugen bemerkte die Frau ftufternd: "faft a's g'feg'n, Schoticht? Mit bera Crauer is a net weit ber. Grad druda hat's muaffen, bag s' a paar Chrana augerbracht hat. Und den Unfwandt Un glatten Kafdmierod mit Schurzenbraperie und Krepp de fcin. 2lusput, a g'idweifte Schoftaille mit an Canteil, und an Band matte folgerlen. Statt a Schneppenhanben hat's an Kapothnat mit an fcmargen Bleamelbufett, und den Schloar!

"Na! Na! I woaß net, daß de Leut foa recht's G'fibl nimma bam. Da guat Seilinger wenn's fehg'n tbat, wia's daftebt, nacha drabet er fi um." Im Ereppenhaufe mar die Leichenfrau mit ben

Surfiftungen für die Einfegnung befchaftigt; fie jundete die Kergen an, ftellte bas Weihmaffer gurecht und wies die Untommenden in das Crauergimmer.

bre Miene mar dem Ernfte ihres Berufes angemeffen, und nur flufternd führte fie die Unter-haltung mit diefem und jenem Crouergafte.

"Beln's, ba Berr Seilinger? Uba fco liegt er drin, foa biffel entftellt! So fanft! Grad als wenn er ichlufen that. So a g'funder Mann und fo plogli ichterben! I fag Cahna, was der Bere für Ceremonie begann.

Eintonig hallten die tiefen Stimmen der fingenden Priefter durch den falten Bang und füßlicher Weihrauchonft füllte bas Gaus.

Dor demfelben hatten fich nunmehr alle verfammelt, welche bem Coten bas lette Beleit geben mailten

Alle Deceine, denen Josef Seilinger angehort hatte, waren vertreten. Die Liedertafel, die Schulgen-gefellichaft, der Carofflub, die freiwillige generwehr, der Deterauenverein und der Delocipedflub.

Sum Beiden ber Crauer maren die gabnen um-Som geiden der Liaue waren die gagnen am-fort wie die Haten ber gabnenjunfee. Unt finsterem Ernste blieden die Mannee unter den hohen Cylindern hervor; ihnen gegenüber, durch die Strafe getrennt, sand die schwarzgesleidete

Schar der granen

Die Blide aller waren auf bas Chor gerichtet, aus dem jett fcmantend unter der Saft des Sarges Die Leidentrager fdritten, gefolgt von ber Geiftlich. feit und den Binterbliebenen

Die fahnentrager ichloffen fic an, dann die Crauergefellichaft in bergebrachter Ordnung.

In langer, frummer Linie folich der fomarge

Sug durch die fcneebedectten Straffen; an den genftern lugten hinter den Dorhangen die alten Leute und Kinder beraus: die fleinen Bausfer und Caalobner ftanden por ihren Butten und entblogten ehrfürchtig die Saupter gum lettenmal vor bem biden, reichen Jofef Seilinger.

Die Burger aber fürzten fich den Weg mit Be-

fprachen über das traurige Ereignis.

"Ja, schnell hat's 'n g'eiffen. Wer hatt' bos glaubt? Woaft as no, frangl, wia ma vorig's Jahr in hausham beim Bierlett g'wen san? I und da Reitmoar und du und da Sellinger? Wia ma g'lest allfam fo b'fuffa g'men fan, dag ins

na ziegi aufam 10 zinga gwei jun' sog ins s'Bier bei die Ungen aufa grunna is?"
"Feili woaß i's no. Wia nacha da Seilinger aufg kanden is und hat mit da Jank in Cifch aufg natioen is und gar mit da Jami in Chap einig'hant. Herrgottsakra, hat a g'schriean, teink ma no a Maß, ös fretter ös miserablige! I trink Enk allsamt untern Cisa eini. Und g'rad schnackerl fidel is er g'men."

Ja, da hatt aa toa Menfc net bentt, dag er

"Ja, da hátt aa foa Allenich inet demtt, oag er bedt ei'llefert. Ma dat coch mit ofennt."
"Ao, no, woosit, franzi, dds viele Saufen fo net guat fei. Er bat icho a bis gar zing hijfautert."
"Dös is wohr. Da, wo geh' ma denn danach bi?"
"J moa dalt zum Sternbeän. Spiel ma an Carof, da Dessiinger thuat aa mit. Get, Schorich?

"Ja, is ma grob recht . . . Bft! Bft!" Man war vor dem offenen Grabe angelangt. Uls unter den üblichen Ceremonien der Sara perfentt mar, entbloffte der Dfarrer das Baupt und fprach: "Undadtige Cranerversammlung! Wir fieben por dem offenen Grabe bes tugendfamen Jofef Seilinger, burgerlichen Realitatenbefigers dabier. Er ift gebürgerlichen Realitätenbesstres dahler. Er sig ge-boren am to. Oftober 1884 als der Sohn des Realitätenbessignes Josef Seilinger und bessen Schriebes fran Beiglitz, und hard am 3. Januar 1893 sein Keben bei Keben war vergleichbar einem Strome, der ruhig dahisstressen, In einer Jugord bestude ert von Lateinstallen mit großem Erfolge, wie durch das Seugnis seiner Kehrer Felhätiget wied. Albaum 1892 er sich in felm telleckies flaus zuräck und verfliebe bafelbft bis gu feinem Lebensende.

"Im Jahre (879 permahlte er fich mit fraulein Maria Biginger, Brauereibefigerstochter von bier, welche bente als trauernde Witme in das Grab blidet. Der gludlichen Che entsproffen brei Rinber.

"So, geliebte Chriften, ift feine Kaufbahn ein 2Belfpiel und eine Lehre für alle. Er war aber auch ein ordnungsliebender Bürger und ein gläubiger Ratholik. Er war nie ein Sweifler, und der nene Geift, welcher jest fo bofe in ber Welt umbergebet, bat ibn nicht beidadiget.

Darum dürfen wir hoffen, daß er trot feines ichnellen Endes die Seligfeit erworben habe. Umen!"

Gier wollte ber Gefangverein einfallen mit dem Liede: "Seht, wie fie fo fanft ruben." Uber nach den erhen Conen brachen die Sanger ab; eine aufom erpen wonen bracen die Sanger ab; eine alf-fallende Bewagung ging durch ihre Keihen, nich nach einer brüdenben Paufe trat der Dorftand an das Grab und erkläte, dag der Gefang infolge Unwohl-feins einiger illistlieder nicht fautsfinden konne

Damit mar auch die feierlichfeit gu Ende. Die Crauergafte entfernten fich rafc und befprachen mig-

billigend das lette Vorkommnis. "Da fiecht ma's wieda, unfa Liadertafel. Bal ma fei Ruab haben mocht im Wirtshaus, nacha placren's in oan Trumm, oan faden G'sang nach dem andern. Bal ma's aba braucht, ham's toa Stimm'. I mocht blos wiffen, was da dahinter fteckt."

Die Mengierde murde bald befriedigt, benn ber Dorftand ergablte beim Sternbrau jedem, bag ber erfte Baffift, der Schreinermeifter Bergmann, fich ge-

weigert habe, gu fingen. "Und wiffen's warum, meine Gerren? Weil b' Jrau Seifinger an Sarg net bei eachn hat mach laffen. I hab bitt und bettelt, daß er uns de Blamelch net athoa foll. Alt har's g'holfen. "Jallt ma gar net ei, "agt er, "brauch a be Progen mein Sarg net, braucha de Progen mein Sarg net, braucha de Mos sagen's

da dagu, meine therren?"



Su spät

"Ihr Ookker, die ihr achtt im schweren Joch "Der lahmenden, der harten Kriegsbereitschaft, "Ihr sollt befreit sein — hort es! — heute noch! "Es dien' mein Konigswort euch als Geleitschaft."

So ruft ein hoher Fürst mit wicht'gem Ton Und kadet zur Geratung seine Wettern. Sie kommen. Doch vost Mistraun und mit Hohn Schaun auf die Wölker zu den auten Rettern.

Es ist daßei manch ehrlicher Kegent, Der antreißt zu der schönsten That des Lebens. Sie sitzen da mit ihrem Herrschtalent Und überkegen allerbochs... vergebens.

Wergebens! Won den Sursten nicht allein Wird volle Eintracht beut der Welt beschieden. Sie mögen noch so wahr und gutig sein, Doch ihre Macht genügt nicht mehr zum Frieden.

Jahrhundertlang war Einer nur im Staat Aftein bestest, das blinde Wolk zu leiten, — Jahrhundertlang war Kurstenwort, auch That, Wir teben — Gott sei Dank! — in andern Zeiten.

Jahrhunderstang, da nur ein Ginz'ger slieg Jur Herrschaft über Millionen Knechte, Ließ sich vermeiden, ach! so mancher Krieg. Wer machte da Gebrauch von seinem Rechte?

Beut wolken edle Fürsten hutdvolk sein, — Monarchen, die nach altem (Maß noch messen, — Werwirklichen ein Ideal, alkein Die (Macht dazu, die baben sie besessen.

Des heißbegebrten Friedens goldnen Lobn Empfangen wir nicht mehr aus Fürstenhanden. Wir aftesamt, ob nab', ob fern dem Bron, Wir sind's, die für den Frieden sich verpfanden;

Wir, die regierten Wölker! Der Tyrann, Der fördern will den Schutzbau, den massiven, Steig' erst zu uns Berab und belfe dann! Die Wogelschau giebt falsche Perspektiven.

Tierschut

ordering son a tie.



"Johann, berind mal bas BBaffer, ob es ber Gaul faufen tann "

Plasma

Lieber Simpliciffimus!

Cafanova fam einft gu Haifer Jofeph II., ber agantod ann eini gin natjer Jojepp il., oer ihn im Caufe des Gespräches fragte, ob er einen gewiffen Baron X. fenne. "Ich liebe feinen Abel nicht allguschr," meinte der Kaifer, "ich schafte die nicht, die ibn faufen."

"Und die ibn verfaufen, Majefiat?" ermiderte Colonona

Ein blutjunger Centnant, beffen gartes Mildy geficht noch nicht den geringften Unlauf gum Schnurt bart verriet, trifft por ber Kaferne einen alteren Einjahrigen feiner Kompagnie, der icon febr viel von der Welt gefeben bat, in Unterhaltung mit einer fefchen Kochin, die diefen nach ihrem Schan in der Kaferne gefragt hatte. Der Ginjahrige macht front, und ichmungelnd geht der Berr Leutnant vor-bet, das ungleiche Paar febr gnadig firierend.

Um anderen Cage entfpinnt fich zwischen ben

beiden folgendes Gefprach: "Sagen Sie mal, Guber, mas hatten Sie denn da gestern für einen fleinen

"Das mar eine Modin, Berr Leutnant, Die mich nach ber Stube ihres Brautigams fragte."

"Ma, na, fagen Sie man, fdien boch etwas anderes gu fein."

"Lein, gewiß nicht, Berr Leutnant." "Na, warum nicht, amufieren Sie fich man, auch mal jung gewesen."

Diskretion Ebrensache

(Bridmung pon 5, pon Beiniret)



"Gs braucht niemand ju miffen, mobin Gie mich geftern gefahren haben. Dier find gehn Mart. Berftanben, Jean ?" - "Jamobi, Gran Baronin, aber bom gnabigen herrn frieg' ich fonft immer gmangig."

Köllsche Jongs

(Zeichnung von E. Chony



"Sag, Supp, ma mab benn jag mahl Ergbifcof tu Dus in Rolle?" "Dat mad mabl ne Militaranmarter mabe."

Der Tenor

(Beidnung von ID baute



"Unna, die Damen bort ignorieren mid. Cagen Gle ihnen, wer ich bin."



"Bas ift bas wieder fur ein Ctanbal mit ber Marie; wie tommit bu Reri bagu?" _ "Ad, gnabiger Derr, finds doch uit bos, i hab halt gimeint, well bie gnabige Grau bod a Umm' brauden that -

her Statistics and Technical workensities among the techniques weeker was also Particularly, Jenous Republican and Rechardings outgroupersmann. Part for Numer 10 Pf such analysis, programmed 12 M in the Comment of th

Als Kräftigungsmittel

Als Kräftgungsmittel

für

Kinder und Erwachsene

unerroicht

Dr. med. Hommel's Haematogen

Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutachten gratis und franko. Nicolay & Co., Hanau a. M.

VERLAG VON ALBERT LANGEN, PARIS-LEIPZIG-MÜNCHEN

Soeben erschienen und durch die Buch- und Kunsthandlungen oder direkt vom Verlag zu beziehen:

GEMÄLDESAMMLUNG ALBERT LANGEN

Luxus-Ausgabe

auf Velinpapier mit 12 Lichtdrucktafeln Preis 30 Mark und zahlreichen Textillustrationen

Einfache Ausgabe

Preis 10 Mark

Als Inhalts-Verzeichnts möge nachstehende Notiz dienen, die der Verlagshandlung von einem hervorragenden Fachmann zuging:

sing voto chemic interventigenous recomment regional recomment regions and the feet recovery region. Assert disease, dain grinters Tell of Samerame assessment was alreaded by the contract of the recovery contract of the recovery recovery contract of the recovery region of the recovery region of the recovery recovery regions and the recovery recovery recovery regions and recovery recovery

Seiten hohe Eewinne für soich niedrigen Einsats! Anchener Dombauund Krimmanahaus.

Geld Lotterie Zehung 13, 14, 15, 16, 1an 1898 Mur 21000 Lane Free prais In glacklehsten Free ist der grusste tewlun Mark

500,000 Irim 300000 300000

1 a 100000 2000000 1 a 100000 1000000 1 a 50000 500000 1 a 25000 250000 1 a 100000 100000 5 a 5000 250000 10 a 30000 3000000

20 a 1000= 20000 30 a 500= 15000 50 a 300= 15000 100 a 100= 10000

200 a 50= 10000 500 a 30= 15000 8000 a 15= 120000 8920 Gewinne und I Prämte

945,000 Buar ohne Abeng zublbar

Auchener Loose:

1/3 M. 10, 1/2 M. 5, 1/4 M. 2.50

Porto und Liste (1) Pr mehr

empf nivers, such unt N. 1 is disedo billigger to sochesta in

storting of Pesta wearing in

storting of the property of the

Lud. Müller & Co.

BankGeschart Berlin G., Breitestr. 5.

Ennaenleiden

here with the control of the control

DWKOMPRAdersindaller Biclefelder Maschinen-Faorik DÜRKOPP& Bielefeld

Beyers Dinten Title 19 or He hegyapten was me timed to be to

Kikolin!

Justice Kraftoger
Schnurrbari
F. Kiko, Horford, Parl-Fabrike

neller Haar eiden Grioty bei

burch das Pfiangenbredparat Non plus ultra Lit artitace Airfung det decentiscem Lithound und Ecopen. Grobes Harons 5 No. 2 Lookdure 60 Airfrants Abematech. Cabpratorium Manas Regmore, Airfrants Sankhoffiches 6 D

Remather Ha.

Wholerhult an assume Tage as

Schweizer Uhrmacherei
Louis Lehrfeld, Pfornhelm

Berlin: Le pageistrasse 91 Koth, Coar bate 1 Hamburg: Statilla et ac 11 Mücchen: Latine 124 Magdeburg: 10 mag 2

Bord. Schanz & Go.

Scheithauers Stenographie

Dies ist der siebente Teil ies Lerostoffs Lehre und Lesselunt e C. 1/2 vo

beitt imiten und ficher Julius Wolf, früher Frauffnet a. B., fest Berlin W., hobengolierifer, fo. Attelle von Gebelten jomes d. d. Biegl, v. B., de a. e. etwal,

Bestere Stellung Coberes Sebalt biete Buchführung o Schällichen, Manbickellt. * * 2 Lechtigeeben, Stengerspie, Enallich, Françeilich

Moritz Hille's neueste Original-Motoren

Projectic und Probebrief gratte

Grossartige Verbessersugen und Messersungen an Gass. Benzins, Petroleums. Roh-Naphta-Acetylen- u Regenerator-Gas-Motoren Lonomebilen, Motorräder und Motorwapse aller Art.



Moritz Hille, Helereslatella Dresden-Löbtan.

Dresden-Löbtau.

Bitte mich nicht at te er abnite lastenden Firma, der ab nicht meh angehöre, in versachsein

Dr. Walther's Verlag

coeden endien die entstudente 2: 1
Die "modernde" Kunft. Zeit- und Streitlieder von Wild. Waufger zum Kreffe den Kart 4.— in brieden deren die Kundhundlungen
Der Verlag kauft Manufcripte jeden Genres

An unsere Leser!

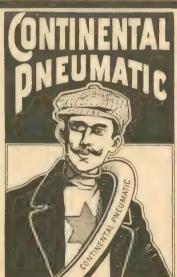
D'on den wenigen, auf feinfes Umferdrudgagier mit besonderer Sorgefalt gedruckfen Etemplaren des Simpfleifffnung innehmen Jahr anges find nur noch einige Ubsnneiments verfügder Diefe Ausgade nicht mit der Eurus-Ausgade zu verwechfeln fofter ichtrich Allt. 40. Der bitten Bestellungen nur an die unterzeichnete Exposition gelangen un lauen

Die Expedition des Simplicissimus in München

Für's Zimmer: A whole of Petersonia hardinario hardinar

Friedr. Huck,

Samen- und Pflanzen-Handlung, Erfurt.



Bester Radreifen!

Eudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen.

Motorboote, Motorfahrzeuge aller Art.

Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück

unseres Systems

in Gebrauch.

Wo nicht vertreten, solvente Vertreter gesucht. [23]

Derlag von Albert Cangen, Paris Erigia Munden. Redaftion und Expedition: Munden, Schafftrage 4. - Dend von Ceffe & Beder in Leipzig.

Gemütsmenschen Bib nr. 4

In Karlsbad

(Beidenung von E. Beilemann)



"Mein erfter Rann mar ichminbifdig. Wir lebten batd auf Eigillen, bald an ber Albiera, bald in Tabos Das mar recht nett und amufant. Mit meinem jegigen Gatten ift es entjestich: er ift feitiuchtig im hochften Grad und Jahr fur Jahr ichleppt er mich fier nach bleiem langweitigen Reft."

Beiblatt des Simplicissimus

Abomement vierteliähritat 1 Mk. 26 Pfg

Illustrierte Wochenschrift

Berlag von Ribert Langen in Bunden

Moderne Kinder

(Zeichnung von E. Menmann)



Gruber mie ich nach fo ffein mar wie ibr habe ich gut nicht gewuht, mas Wein ift . . . Do fiehlt bu's mieder, Papa, wie gut bu es bet uns halt

Zumer # 8 1



Patent-Motor-Wagen ,, Benz"

Ersatz für Pferde. - Für 2, 4, 6, 8 und 12 Personen.

Preis von Mark 2200.— an mit ca. 3 pferdigem Motor. Bis 1. November 1898 wurden 1600 Wagen abgeliefert.

Bei den Wettfahrten "Paris Bordeaux" — "Paris-Marseille" — "Chicago" — "Marseille-Nice" glänzende Resultate erzielt. Vertretungen und Lager in Berlin, Dresden, Lelpzig, Crefeld, Paris, London, Brüssel, St Petersburg, Moskau, Nymwegee, Wien, Budapest, Mailand, Basel, Copenhagen, Buenos-Aires, Singapore, Mexico, Bombay, Capetown.

Benz & Co., Rheinische Gasmotoren-Fabrik, Mannheim (Baden)

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:





Gummi - Waaren - Fabrik a

Bartwuchsbeförderer

Café-Restaurant Hoftheater. Exquisite Bedienung.

Volksgarten * Nymphenburg

Täglich Nachmittags 3 Uhr

Grosses Concert.

Kaiserbad Control Control Eine minden kut Rosenheim

72 9 ' t. u. 3 Cabin IR 5 31 31 M Gennert, 495 Mue Et Georges, Baris

Erste Münchener Modenakademie.



Hochfeine Marke

Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Mannheim 32.

Karl Kircher & Co.

rationelle Teintpflege!

Reublumen/Seife Grolich's

num graecum-Seife rke Grolloh) Preis 30 Pfg. probl. Mittel sur Kriangung

Engel-Droguerie von

Johann Grolich in Brann Joder Dame unentbehrisch!

Pariser Photos

Sommerfproffen, Schonheitsfehler,

Bud ilber Baufmallage Gegen 80 Blg. in Marten franco. Discret berichtoffen 50 Blg. [78

Hoffera-Berlin, Reidenbergerftr. 55. Billige Briefmarken franko Für Künstler! Reue ortg. Entwicke fartorn (Lieben Rättigen ac.) werb. jolori yn laufen gefuct Engebote oeb. N. V. 1228 au Rudoll Mode. Kürnberg. (188

Hochfein! Pikant!



Dracifions = Uhren





Für 60 Pfg. (in Briefmarten) perfenbe ich franto: Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bilbern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.



ALLRIGHT-FAHRRAD-WERKE-AKTGES-KÖLN LINDENTHAL

Pertrauliche Ausfünfte lber Bermögenes, gamiliene, Beichaltes und Orivate Berhalte nife auf alle Liape und fontme

Greve & Klein, Berlin, Internationales Mustunftabureau



eise-Cheviot.







Uiele Dankschreiben. Hesten Blasen• u. Harnrohren lesden (Ausfluss) schmerzios u

wengen Tagen Hich warm empfahlen Vsel better als Sanial,





Detective. — Aeltestes Detectiv-Institut —

Caspari - Roth - Roffi Berlin W., Leipzigerstr. 134

nolider Redingung.

Die unbireichen senentionellen Kyfolyn däyften bekannt sein.

Verlangen Sie H. R. DOHRM, Dreaden, Oaponur.



Day heats and billionia Wäscheaufhänger!

Anscrate im Simplicissimus sind nachweisbar von größter Wirkung. • Kreis pre Zeile 1 Rect.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Grane Haare





feinste deutsche Marke. Fabrradwerke "Freya" Actiengesellschaft Munchen IX.

SIMPLICISSIMUS

Abennement merfeljährlich 1 mt. 25 pf.

Illustrierte Mochenschrift

Poll-Beitingskafalog: Er. 6980 a.

(Alle Bedite porbefratten)

3m Haag

(Beidenng von & Chang)



"Butich Ticheng, ich furchte, bie birfe Ronfereng gu einem Refultat tommt, haben fich die Grobmachte fangft in unter Reich getellt,"



Der Geiger John Baring

Ven

Quet Martena

Ich will bon einem Manne ergablen, ber icon ale Rnobe fiarb. Bwar noch iebt er - lo icentit ed - unter ben Renichen und feltel vor ihnen auf feiner Geige; aber ale ein Leichnam twaabelt er umber, als ein Ropper, aus bem bie Geele vor langen Jahren entwichen ift.

Sem Spiri aber — Jein Spiri Jimmi ffe als berifdirid. John Brains gloth un felien Spiriert. Mul hem Bodum, 20 febre 10 felien Spiriert. Mul hem Bodum, 20 febre im in mig felien Sade. Bodd bermag er es, deudlichm mit einer Serende ju untfere odber im sem Genoties, as beitufgen; bod fieber filon firridir er ben Sogo he 20ce, gedhimpt som Kerplifen und Vertreern, um jertiffen beste Gestage. Med Spiriert betre Gedharft filo bertieren und Smitghert betre Gedharft filo bertieren und Smitghert betre Gedharft filo bertieren und Smitghert der Genotie der Gedharft filo bertieren und Smitghert der Genotie der Gedharft filo bertieren und Smitghert der Genotie der Gedharft filon bertieren und Smitghert der Genotie der Gedharft filon bertieren und Smitghert der Genotie der Genotie der Gedharft filon bertieren und Smitghert der Genotie der Gedharft filon bertieren und Smitghert der Genotie der Gedharft filon bertieren und Smitghert der Gedharft filon bertieren und Smitghert der Gedharft filon bertieren der Gedharft filon bertieren und Smitghert der Gedharft filon bertieren der Gedharft filon bertieren der Gedharft filon

Da ipielt er die Werfe alter traltenilder Meifter, bie inden Alagen bes Corellt ober ben Lartini mit feinem feterlichen Rathos.

Gebantenlos, gleichgiltig nimmt er die Bell. Richt ans Vorlag handelt er, sondern aus Cainer vod ihn bewegt, find famagde Stummungen, teine Belfchie: Zorn und Jubet, Schnfind und Nuc, alle geltigleit der Triebe, alle Leibenichaften find mit seiner Rindbeit abgestoben.

Gein Spiel aber - fein Spiel ruft alles gurfid

Um die Beil bes Sonnemnterganges fieht er in feinem Simmer, milten in dem großen, dammitgen Ramn, bie Gelge unter bem Riun, ben Bogen in ber hand und wartet, bie es aiflängt, in ihn gu fingen und gu mufgleren.

Und ploglich fiberfallen fie ihn, die Vorftellungen einer fremben, ratielhaften Welt, ulften fich ein im feinem trodenen Kehren, fidrzen fich aber das ausgefaltete berg, erbigen das Blut und jagen den febernden Pulfe.

Es ift eine Mit Conate, eine Reibe mechfelvoller Cage, bie fich gegenfeltig burchbringen, barneren ober miberiprech Bugleich aber ift es ein Bert ohne Anfang und ohne Enbe. jedesmal die Gortlegung von eimas Graberem, basfelbe Ciad, bas er in feiner Rinbheit frammeind begann, bas bann immer boller, immer reifer fich entfaltete, und bon bem er in feinen fenten Stunde nur wie bon einem Brefinde Abidied nehmen wirb. Bie ein munberibatiger Beiland ruft es ihn aus bem Grab gurfid und grebt ibm bie entflohene Geele mieber; einen effintifden Glang gaubert es in fein Muge und fiille Ber lidrung fiber feine welfen Buge. Go giebt er fich gang ben fremben Bemalten fin, die burch ibn als burch ein willenlofes Deblum fich offenbaren. Bas fie vertanden, ift ber Ginn bes Lebens. Die horer ahnen ihn nur bon frene; in John Baring aber nimmt er bie Geftalt ber letten Erfenntnis an, Muf ihren Schwingen berlagt er bas Bejangule Erbe. 28as an ihm felber irbifch ift, bleibt bort gurad: ber Berachter John Baring, ber Contfer, ber Plauberer, jener guidlig noch pegeilerenbe Mefe

Der breite, reiche Strom von Harmonien, ber aus ber Gelge fich erglest, ber ift bas Leben felbft: bath ichreutet es ernft und muchtig bacher, bas masstone ber unerblittichen Tiche, balb überidürzt es fich branfend im forte heroticher Thaten, bann mitber guilt es firste, nim Schniucht ober ein Jdpas, miturentt wie ein Woch im Wable, spitubelt Manterten, dimmit sich jum träumerichen harpegriando, schwist an jum treuntlichen Jubel, ein ichaumenber Gitcht, Läne persend mit finusten die dem Wabstroutsch wir der verstellt den der Verstellt dem Verstellt den Verstellt den Verstellt der Verstellt den Verstellt der Verstellt der Verstellt den Verstellt der Verstellt des Ver

Jubeffen ift ben Frenden ber Mutter ein wering furcht ind eine Art bom Reut beigemicht; als fei fie bon feber bert nitell geweifer, blefe Lobe zu benten und bade eil verfalunt, weil fit zu fcwach was ober auch ju nachliffig und worde nun, wenn er ben Bogen niebertege, mit ber Explarrung ibred Connect beich bieben

On einem anderen Sanne, weiste enterni, find der "
"rendde bereimmett. Die deutle, teldigies Geweitermolfen nach kerken Gesennersigen, fo jeken der Zink über fie beben.
20 ferunde bederfin ich gesten der Zink über fie beben.
Zin geweite bederfin der der seiner auf einen deltabunga, auf eine
Zilling der Stammet bederfin der eitgen, verfehrenden Zeit,
ber niemalt femmen wird. Must geweiter häber diere ober
est aberet auf, um fich 3s fammetin, mit erfolgerere, inchter

Artiarung der Dinge seine Arregung abzutüblen. "Abober nimmt er doch den Rut," so fragi der eine, "uns. die Zweissen, die Ander, die satt und pratissisch Gewerdenen noch einmal zu diesen Uniforbetten zu vertoden?" "Rieln, wober sommi und die holde Thorbett, "flagt ein

Jangerer bingu, "bag wir folgen und genleben."
"Et langweift mich mit feinen Diffonaugen!" ruft ein Dritter. Aber alle wiffen, bog blefer, um feine wohlgesägten Grundläpe zu retien, bie Unwohrheit fpricht.

"Alles nur Tednit!" ertautert berfeibe. "Oder fclimmer noch Talmitauit, unwahr empfunden!"

"Alio boch emplunden?" fragt wieder der Jangere.
"Er ift unfähig, trgend etwas zu empfinden, diefer Menicht"
Aber biefer Gleicer ift febr fähig. Ampfindungen gu

"Aber biefer Geiger ift febr ichig, Empfindungen gu their Bas geht und ber Menich an, horen wir boch beit berieft

Und John Baring begunt eine Gnite in F. Dur, Sinnend und ichterich fall fest die Allemande ein. In gedaltenem Schritt fommt fie wie auf ferem Geben abert, eine ver-ichteterte Geftalt, die mit zagboftem Finger vormarts tabet. Und fo nübert fie fich im Eredernd ihrer anfangs taum bor-borr Ichte.

Angftider laufch tegt bie Rutter. Ihr Antly, umrohmt bom weichen haar, durchturch von den Spuren nuglofer Zorgen, unfal fich liefer, und benger fedmraft fie fich an der Gefährtin, deren Liebe heftiger ist und boch nicht glüdlicher. Jest fartet fie zusammen und gittert leise. Jest ban fie erfannt, woch er biech.

Das find die Erinnerungen, die immer und immer vorder fich ihm aufbrängen. Sinarnd und feierlich falt nachen sie von seine, um dann undermittelt im seines derzeitschlerende Schlichzen und und zu bereitschler bei der gereitschlerende endernigkter die tangen, vibrierenden Sirtide seiner Bogen eindringlicher die tangen, vibrierenden Sirtide seines Bogen einformiliker

So hört benn bas Splet femer Rinbheit, ben Tang felner fruhen Leiben und feines Tobes!

John Barms much auf in einem Gerten, wo ihm große Soffanngen blichten. Er temmelte fich bartin, glädfeiten wunfclots. Jobe Ertsbofung feiner Watter ward thm gu einer ischen Blume; aus freundlichen Botten, die er ber nach, wand er fich dunkt Radge und ficht leine Shelte ihm eine. Lebes fleufte Erfebnis, jede Borfeltung batte für fein feiner befonderen Tuft: due alleinen Berlieber fiche ihm marie was bobe, shantja Blunn, mere bern Schüp er felhfe immer gafeber und reifer werden wildere, bis er biredatelden fen und ebenlo finlig fich und der Schmer tretten burfte. Da, is oreich an Berteiningen erfehren ihm feiner fleine Birth, daß er es gipt mach erwarten fonnte, fig up verfollen. "Wennt die erf gipt fein werde!" Das was feln immer wiederfeteneber Gebankt. "Wennt die erft gelt fein werte, with absel mit geldren. Die Kreiffern, welt in fie 1st des den und alles Grege, welt die die und der felher" — Gerafter und Vall und die Geraften, die jog er ind Schen, "um die Schäpe des Lebens zu ervollern als ein inner Felh.

Tas Leben der Ruber il die Gefalt. Ein vollieres Erben von den Franke ist die befalte in Den als er die Gaute verließ, hatte ichne Serie bereits danze Wege genommen. So if er nie bag gefangt, bit Mend ist die Gefalt in Genet Wege genommen. Gefalte men Bend ist die gewirt. Ind der mei der die gewirt die Solle in die gewirt. Ind der mei freilig fam er mit vollem Gergen enlagen. Bet die die find genounten. Er diede fid an, alle Romeraben im Sieren zu nehmen Mit worten den geste in der die find genomen. Dereit, auch einem Mitche in dem zu eine Wegen Wege trener. Perker sollte fin zum Freunde baden. Dereit, auf ein dem geste fich bilippeden Mitche in dem zu einer, allen infid aufgespelre, offenbarte er diefen Anaben einen nuerhörten Kerdenm jinger Giltere.

Und balb erfuhr er auch ben Lohn für foldes itbermaß. Man fan ein frembes Element in ihm, nichts weiter. Gein Bertrauen und feine Dienfie murben migbrancht, feine Sartlichfeiten verfpottet, feine Bate als Ralfdbeit ausgelegt. Wenn bon Eraumen und Coffnungen iprach, fo manbten bie Gleichgültigen fich ab und bie Mitmiligen lachten. Enthunas mus erniete Dobn, Biberfand Schläge. — Da jog fich John Baring erichtoden jundt und meinte, mit bem Leinen wichiger Dinge fich enticabigen gu tonnen. Aber bie Lebrer, bou benen er alle Berrlichfeiten erwartete, maren nur arme, mißmutige Tagelohner. Die taufenb Gragen, Die ihn bebranoten empfanden fie nur ale Ciorung, und mo es ihm auf die Ante wort am meiften antam, ba ichienen fle am argerlichften. Be alter er murbe, befto weniger genagten ihm ihre Borte. Bas bas Benfum voridrieb, trugen fie als unumpohliche Babrbeit por; frembe Bitten, frembet Glaube, frembe Ruicauungen waren verboten und verpont. Irgenbmo tidrte John Biaring, bab es icone Runfte gabe; aber niemanb fagte ibm, wie fie gu genieben maren. Er borte and, daß ber Blato, ben biele Lebrer erflarten, tiefe Weisbeit entblette und ber Comer ben gangen Glang ber alten Welt. Er fuchte barnach mit brennenber Stirn, aber niemanb berhalf ibm gur Gnt bedung. Uberall, in ber Beidichte, in ben Dichtungen, in ben relialiden l'ehren, hie man film portrue, abute er perhoraene Shape hinter feft berichloffenen Bforten, beten Edififfel man ibm borenthielt. Ge gab Bergufigungen, an benen er fich batte troften tonnen, Bechgelage mit ben Rameraben, Mile-flage und Tangfrangden ber jungen Leute, Berfehr in ber guten Gefellcaft. John garing fand tein Gefallen baran; benn abgelehen bavon, bag es bort Aberall laut und leer guging , mar es auch verboten , fich offen gu geben , gumal ibin, bem fremben Clement. - Eft warf er fich in bie Arme feiner Minter, Aberichattete fie mit Liebtofungen und bergweifelten Gragen: "Barum bin ich fo?" — "Warum muß man fo werben wie die übrigen?" — "Ift benn alled, alled anders als ich es gedach?" — "Braucht man benn nichts beiteres pon mir ale Benfander und Lagen?" - Die Mutter lachelte bagu begulitgend und freidi thin mechanlich bas haar aus ber Stien: "Co ift bas Leben nun einmal, mein Cobn; wir muffen uns barein ichiden. Gei beicheiben, mein Cobn, und glaube nicht, dan beine Urt bie beffere ift."

Total froch John Barung ut feine butten, beifen Tabunen jurk die wer une rodiges Ern in fem Schle um befrein Gestellen gestell

Biefent währe ob ihm foller gelungen, mit der Erfolierung mit der Armel bei Erne ihne Der Frei bei Bei Bei Gestellen, mod bem Riche Gere fagt blich. Jugusischen wer erfolgtbein fil jegt, in befen unterfahrer Erbeis, einer filhgerering Archie. Wei Erfolgen Archie bei Erfolgen Richt gewichte Gefanluch und Birtrafest, ble mit dem Mitze gur Schigmanton fild dahmit, nachen dem Arme auch dem Glauben eine mit Martiges Gildt. Die Grittafalopin, der innen fungen gubern fibered eingegeriertz, bah des Gitte nunnsfasio und dabei der Gritten fingen grunder gegeriertz, bah des Gitte nunnsfasio und das Schöre verbeten fer, tundte ihm den Zur ist immer.

Riaglid ober ichimpfild fatte John Baring enben muffen, trenn er nicht icon langie auf ein fleines, findiiches Trofimittel beriallen mare, bas ihm von Sag ju Zag lieber und eublich gur unentbebriechen Gewohnbeit murbe. Eines Abenbe, ale er einfam burd bie Gelber manberge und ibn bie Erbnindi ploplich feine Centger in ein feifes, melobifdes Cummen aber, bas feiner Bruft fich wider Willen faß entrang. Doch gab er nach; in einem feitenen Behagen laufdite er, wie nun bie Tone quoffen, wie fie aus ben Tirfen feiner Gummnig auffregen gleich ichillernben Blafen und geriprangen. Deutlich empfand er es ale Erleichterung, fo in unterbrudien Delobier ausguftromen, mas thu bewegte. Die Stimmungen mechielten und mit ihnen Zonart und Jarbe feines wunderlichen Summens, Es gelang ibm, feine Schwermut au geftalten mie feine Sehniudt, Bartitchfeit in Doll unb Born in Dur, in haftigem Lempo fein Suchen nach Bahrheit, als Abagio ben Beraicht, Er gelangte babin, bag, iobalb nur legend ein Geifibl pon feine fid zeigle, er es unveranglich auftelen tonnte in biefen improvifierten Gefang. Der ichanie ihm Luft; ber mar wie ein Benitt, burd bas er alle idmerghaften, unfruchtbaren

Seine Minter hatte ihm Unterricht im Geigenspiel erteilen laffen, welf lie der Anicht war, daß ein gefüllige Aleen die jungen Lenle ibeden. Der trieb es gern, doch ohne besondere Warne. Junnerhin war ein Aleih idendig gening geweien, ihm eine feine, sieder Echant zu derfohlen, die er dei inder kieden Lenne von der den Aleih in der der den feine feine bei eine Kontielen gening geweien.

Edion mar er auf bem Bunfte, in pfrquoler Aingerfertigfest bas Biel bes Unterrichtes gu erbliden, ale er bie Sabigfeit in Ich entbedte, die primitiben Laute der eigenen Stimme durch siegentlänge zu erfegen. As war der glädichste und eigentlich auch sieden Velenkause ihre redicken Lebens, wo er zum ersten Wale voll und ohne Velt die Erummung er babon, bag er bis in bie tiefe Racht ben Bogen nicht aus ben Singern lieb, fondern immer wieber biefe neue, berrifche Rraft erprobie. Ran enblich fanb er bas jenfeitige Leben, bas lobnie fich mobil gelebt gu merben! Dier mar es ihm bergonnt, in harmonien fich gu beraufden, wie er fie traumte Diffonangen aufgniblen, wie fein berg es berlangte. fammerte thu jest noch bas armfelige Leben ber Wirflichten! Er Abermanb es in Tonen und marf es hinter fic. Graber emporte ihn ber Ubermut ber Dachtigen; Mitfelb mit bilftofen pelnigte ibn. Die Grage nach Gottes Befen und bem Bwed ber Well erbrudte ibn. Best aber lief er die Saiten ber Beige Aufruhr verfunden; es erflangen barin furm-Bubelrafe ber Befreiten. Mus ben Saiten iprach Goit, wie ber Runfiler ibn erfebnte, und eine Welt, gu nichte anberem befrimmt, ale gulammenguflingen mit ben Spbarei

Mang leicht marb es nun John Baring, bie Menichen und ihre Gefdafte zu ertragen. Er fohnte fich mit ihnen aus, indem er fle bergag. Da fle ihm unteidlig murben, trat er ifinen nich! mehr mit Forberungen gegenaber. Bleimehr ichmiegte er fich ihrer Mrt und Gitte gern an. Lebte boch fein Celbit, fein alled, feine Ceele enblich berrlich gut im Gniet der Sallen; was er ben Menichen gurftellige, woren um-meientilde Manieren. Es focht ihn nicht un, die Leute, die er traf, so wie sie es verlangten, zu derrügen, ichmeichelnd ihre Unnicht gu berireten, Thorheiten mit ihnen gu plaubern ober and gelegentlich, weil gar nichts baran lag, fie gu verlegen, Lebte boch bie beiligfte Bahrbelt, ber gange feierliche Ernft, ber allgu fange ichmabliche Geffeln getragen hatte, wieber nur In feiner Beige. Dit fatanifdem Bergnagen fab er gu, wie feine Triebe, einer nach bem andern, untergingen, weit es feine Rahrung weiter far fie gob, Aber and ber Aide geber einzelnen Emphindung feleg phonis gleich eine mene Offenborung feiner Annft empor. Seine Runft gewann, mas fein Menichentum berior. Und weil lie gierig mar, fein beftes, fein heißeftes, fein innerlichfted Belen an fich ju reifen, blieb bom Meniden John Baring nichts gurad gis ein Stelett. bilritig verhfillt mit mobifdem Blunber.

Seine Seile, von Tonen aufwarts gernagen, zog in feligem Rauldin ben Chiefflin des Lebens, den emigen Germonien eingegen. Und dieberielle, in Uren döchfer Ragenilden, glandte lie idom einen Wischend davom aus der Geige zu vernehmen, Ju lodjen Rügenblieft prese John Barting jemes günge Geichte, das einen Rünflier lierben löße, damit ein feinen Brieffninden.

Bubelhomne jum Saager Friedenskongreß

Die liebe Nebermanerzeit, die gute, Der braven Anterthanen Steal fichtt wieber! Mir wieb ganz metternicherisch zu Mute, And ich beginne eins der fconften Lieber.

So wied nun alfo wieder auf Songressen Pon Abgesandten hoher Botentaten, Bei guten Weinen, opulenten Fressen Bur Greti-Bleti bin und ber beraten?

Es fangt wohl an mit ein paar heiligen Mellen, Febeum, Pegeln, Sallelujafingen? Dann werbet ift in Sulbigungsabreisen Den Berrn ber Erbe Pvationen bringen.

Sfr werbet in geschmickten Staatskarossen Die nächten Wochen bin und her kutldieren, Geruchte tragen; Anekoten, Glossen In gutgefinnte Blatter praktipieren, Autunter auch am grünen Tilde fiben, And thun, als wenn ihr weih Gott was verwaltet. Bir fiennen ja die faden Ainkerlihen, Die Apäke find (chon ziemlich lang veraltet.

Sin tiefes Baukgesühl belchleicht ben Pichter, Wenn er betrachtet, was ihr mußt ertragen, Für unsere Polker niedriges Gelichtet! Erbalte Gott euch bei gesundem Magen!

Er laffe euch die Auftern gut verdauen! Er mache, daß der Wein euch trefflich mundet! Bergest mir übers Effen nicht die Frauen, In Kolfand find fie weiß und neil gerundet.

And wenn vergeblich ihr die Beit verschwendet, Laht euch ben Arempel nicht ju flark verbriegen, Aongresse haben immer so geendet. Bie das bekannte Borneberger Schiegen.

Beter Solemibl

Lieber Simplicissimus!

Nach einem Leinen Tliebebe tommu jungst eine Abebgoli mit feiner Hamilie. Die Wohnung wird gemiertet aufei für gut und sich auf bes Wasier Weldbraum die Jielde auf bem Tilch, getüberum bes Schieberum bei Tummenlipsezt, gelbbraum bei Tümmel ber Tümmel ber Wennendingezt, gelbbraum bei Tümmel ber Wennellung. Besonen fil bie Kennaldium gleier Berlandung. Besonen für der Kennaldium der Entent wird burg einem bes Wohlergeben der Seinen wird bei geliche beiges dehen Mafies einem berühmten Vertimer Ehemiter überlandt mit dem Erinden, des Seiner met Interfrühung gut unterzieben.

Prompt erfolgt auch bie telegraphifch erbetene Antwort. Sie lautet: "Frei von Glwelf und Buder!"

Achamitic jolen in Rujfand teine Ertöffingmehr nach Sibiren verschaft, jondern biefjollen andermeitig befrech werben. Könnte nun nicht bie beutides Regiterung vollin wirten, doh biefe Brieflinge ansfatt wie bieber ben Jug nach dem Efren, bei Nug nach bem Beifern machen und unteren Diefebern als feibarbeiter für bie Bauer der Strafgeit isoffentob unz gegen Wohnung und Glien übermiefen werben. Deburch wolre mit einem Schlage bie Leutenot aus ber Welt geschofft.

Unmaßung

Brichnung von 3. 8. Engl)



"berr, find Sie fatisfaftioneiafig?" - "Jiebt's ja jar nich!" - "Bie tonnen Sie bann bie Grechbeit befinen, mich zu obrfejaen?"

Leiden eines Friedensdelegierten

(Beichnung mon f. von Begnicet)



"3ft bena ber griechifde Delegierte nicht mehr ba? Das war fonit mein befter Aunde." — "Da is er noch; aber mein herr lagt 'n nich mehr and bem hotel, well er felt bierzehn Tagen alles icuibig gebileben ift."



"Bo ift höcht sonderdar, daß die Striedenstonfereng bis jest is wenig ergielt hat, und ich hatte mir bon den Theeabenden der Suttner gerade fonlei beriprochen."

Ein Geschäftsmann

(Seidnung von W. Schulg)



"Bo jest die Bettreter aller Madite im Saag berjammett find, follten Krupp und Maufer ihre Bebollmachtigten binichten. Das mare bie beite Gelegenheit, ein gutes Geichatt ju machen "



"Bon vierzehn Rindern find Ihnen elt weggeitorben, — bas ift allerdings fehr ichlimm!" — "Dos glaubens. Socimurben, bet zwog wor's jogar jo ichlimm, bak ma'n Dofta bam bol'n murifen.

Verlag von Albert Langen in München.

Parifer Chemanner

Eine glangende Satire auf die Parifer Chemanner Mit ca. 20 Illuftrationen von Ed. Chony Preis 3 Mart 50 Pfg.

Die Sunde der Mutter

Köin 77

Unübertroffen! m

■ Überall vorräthig.

Herm, Herdegen, Mtuttgart,

Ein Liebesroman von Marcel Prévolt Umschlagzeichnung von Ferd, freiherr v. Aeznicel Preis 4 Mark

Bauern

on Gun de Maupassant Umsblagzeichnung von Ed. Chöny Preis 3 Mart 50 Pfg

Die eherne Schlange

Roman ron Thomas p. Urag Mit Umschlagzeichnung von Ch. Ch. Beine Preis 3 Mart.

Africa Die Reisebeschreibung eines Dichters von Suy de Maupaffane - Umschlagzeichnung von Ch. Ch. Beine Preis 5 Mart. Crichien jum erften Mal in beuticher Sprache.

An unfere Befer!

1) on den menigen, auf feinftes Hupferdructpapier mit befonderer Sorg-Der sein weinigen, aus jeiniges angereoriacpaper mit beionierer body, falt gedruckten Exemplaren des Simplicifilmus laufenden Jahre ganges find nur noch einige Aboniements verstägbar. Diese Alusgabe inicht mit ber Luris-Alusgabe zu verwechseln) toftet jahrlich 2018. 40. Dir bitten Beftellungen nur an Die unterzeichnete Erpedition gelangen

Die Expedition des Simplicissimus in Munchen

______ Fussbalsam.

Wichtig für Ansichtskartensammler!

Auf Verlangen Katalog graffe Leon. Schussler, Berlin, Anhaltete

Ruchhandlungs-Reisende

& bewährtes, von Juristen Detectiv-Institut

Herm. Schulze, Berlin W.,

Yom April ab:

Letzter Sensations-Erfolg:

Anzeigen Simpliciffinus

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Kinder und Erwachsene unterschaften der Beiten und Langenstraue in Berin: "the Latte Pr. Holdings Indianopelle Leistung und Langenstraue in Berin: "the Latte Pr. Holdings Indianopelle Leistung und mannetille Reconstruction and Company of the Pr. med. Hommel's Haemadogen in 19.0 consensiteites, geneigtes Mannetille Man

Moritz Hille' neueste Original-Motoren

Grosswrige Verbesser-ungen und Messerungen an Sas-, Benzie-, Petroisum-, Roh-Naphta-, Assiyles- u. Regassrater-Bas-Metoren. Lassmelles, Meter-rider und Meterwages aller Art

Moritz Hille, Votenstabile Dresden-Löbtan.

Bitte mich nicht mit einer ähnlic intenden Firma, der ich nicht meh ngehöre, zu verwechseln.

Victoria - Maler - Leinen I



Caesar & Minca

Zahna (Pousses)

Süssmilch Fleischfaser sigener Fabrik, bestes zweckdienlichel Hundefutter, pro Ctr. 20 Mk Postbeutel 5 Ko 2 Mt,

Hundebedarfartikel.



hie be the und observance to the first and the distribution and the best and the same of t

an Private.

Hochfeine Marke

Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Mannheim 32. Karl Kircher & Co.

Die Heilung der Zuckerkrankheit. Bon Dr med Th Funke, praft first in hagen i. 29 Breis Dif 20 inci. Borto

Die Heilung der Gicht u. Corpulenz.
Sen Dr. med Th. Funke praft. Start in desen i. B.

[13]
[13]
[14]

Gegen Einfendung der beit. Beträge in Briefmarken verlenden wir die Blider aberalbin franso. **Biermann Rivel & Co**, Berlagibudhandiung, **Sagen** I. **B**

CHOCOLAT MEN

TAGLICHER VERKAUF

50,000 Kilos. SPEZEREI-BELIEATESSEN HANDLUNGEN END





Diertelialist. Albonnement aut das "Berliner Cageblatt" bei allen Donanfallen Denischlands: 5 Mart 25 Pfg. Im nachsten Quartal ericheint ein ungemein ipannender Toman aus der internationalen Bochftaplerwelt:

Sonja's Vater on Carl Ed. Klopfer. thierauf folgt eine reisende Ronelle von Max Hirschfeld, "Das fran Saran

- Wien VII 2. Reuftiftgoffe 33 10. -

"modernde" Runft. my - off eder was ID at 1Datter

Der Berlag fauft Manufcripte jeben Genres

Selten hohe Gewinge für solch edrigen Emsatz! Aachener Dombauund Krönungshaus-

Geld Latterie Ziehang 13.,14., 15.,15. Man 1839 Nur 210000 Loose Prosp. gratis Im glöcklichsten Falle ist der größste Gewinn Mark

4 10000- 10000 25000

a 5000 10

30= 15000 8000 15-120000

Lud. Müller & Co.

OTTO HERZ&CO anerkann Fabrikat

Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen. Berlin: Leipzigerstrasse 91

e Buchführung e

Profestie und probebelet gratt

Cudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen,



Motorboote, Motorfahrzeuge aller Art.

Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück

unseres Systems —

in Gebrauch.

Wo nicht vertreten, solvente Vertreter

PELIKAN-

Hans Regner

Alleiniger-Fabrikant:

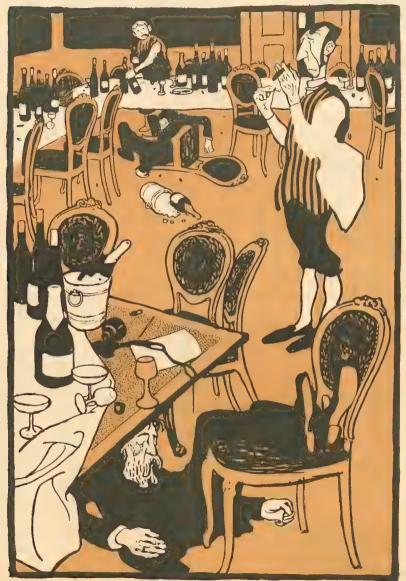
Günther Wagner Künstlerfarbenfabriken Hannover and Wien

Friedr. Huck. men- und Pflanzen-Handlang, Prfurt,

Derantwortlich: für die Redaftion Dr. Reinhold Gebeeb; für den Inferatenteil g. Rubnhards, beide in Munden Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig Manden. Redaftion und Erpebition: Manchen, Schachtrafe 4. - Drud von Belfe & Beder in Leipzig.

Rach einer Sitzung der Friedenstonferenz

(Zeidenung von Bruno Paul)



"Dir icheint, ber Belifriede ift gefichert."

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteljährlich 1 Mk. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Berlag von Ribert Langen in Dunchen

Eine reine Seele



"Bent weiß ich, warum Derr Leuinant bergangene Racht fo ichtecht grichtafen haben. Berr Leutnant find die gange Racht auf diefer Dagrnabel getegen"



Bud iber Baut-

Begen 30 Big, in Barten franco. Discret verichlogen 60 Big. 175 Molfery-Borlim, Reichenbergerftr. bo

Bertraulide Ausfünfte fibe Permogense, Camilien. Gelchalte int Perhaltentiffe et alle Piege und loufige Bertrassenslachen beforgen blofret Greve & Klein, Berlin.



FAHRRAEDER auf dem deutschen Fahrradmar Auright-Fahrrad Werke Köln



Erste Münchener Modenakademie.

Verlag von E. Doll, Cassel i. fi. Anatomie für Künstler

von Carl Brünner. Text und 22 Tafein, Mk. 5.

Disektor d . Akademie

Besorgung und Verkauf

Lenz & Schmidt

Detective.

= Aeltestes Detectiv-Institut === Caspari-Roth-Roffi

Berlin W., Lelpzigerstr. 134



Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater. Exquisite Redurance.

Elektrisches Pension Elite München Bader Te Hochberrschaftliche Lage. - Maximiliansplats 18

LUISEN-BAD Munchen, Callentrage 67, [25





Münchener Packetfahrt u. Reisegepäck-Spedition Max Lelbach, Blumenstrasse 25.



Wäscheaufhänger!

unterbrechlich, reriegbar, grössta Tragkraft Zeder Hankalt mun ihn haben!
Preis nur M 250 portefrei gegen Nachnahme
Th. Neumayer Nachfolger,
München III, Hopfenstrasse 7, 184

Fabrradwerke "Freya" Actiengesellschaft Munchen IX.

Fanfaren-Harmonika nevartige Ingharmonika



Biernen, 10 Zaften. 2 Baffen, & Reliern, Balgfalienerfen etalledenschonern, Wie elfnimmig (2 coria) C Broke US ein, Preis den großen Umlan a mur 5 Mark

größertiger, als Dow andere et aufpheten, aus dur S Narfe et aufpheten, auch et auf et aufpheten, auch et aufpheten, auch et aufpheten, auf et aufpheten, auch et auch et aufpheten, auch et a

Danksagung!

Grotich's Reublumen-Seife

Marke Grolich) Preis 50 Pfg. Grolich's Grolich's
Genum grueeum - Seife
Warks Gro. a Press 50 Pig
a consist Mattel our Friengung
d Pitege cher tree en, wessen u

Johann Grolich in Brann



= HERREN

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Mitesser,

Reisenden rable seler hobe Provision f. o. Verty in prakti, gewerbt, u. techn Worke Otto Mater, Verlag in Revensburg. [33]



Zambacanseln

Uiele Dankschreiben.



ju 2 und 3 Mf. ju baben

UPTOIL 200 State Character Co. 250 to 1 and 5 consider. Son to P. P. Liebe, Co. Augsburg. S. Augsburg. S. Augsburg. S.



Kleinie & Blasbere

Nur I Mark vierteljährlid tebet te at Peranti ter at

25erliner Morgen-Zeitung

inftruciseen Aitifeln aus allen Webieten, lich aus bei Dans, Opfeinb Cartenwirthicaft. Die große Abonnenteniaht : 1200

"Griofinitg" von Felix Hollaender. Annoncen colossalen Erfolg!

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) perfenbe ich fronto: Probebuch mit 52 flottgegeichneten Bilbern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.







Weibl. Schänheiten Cab Bhotographien graphen mit tlufte Ratalog R 2:50 fcco. M. Nenwalbe, R.n. verl Cotba. [7

Gummi - Waaren - Fabrik - Carl Katzenstein, Leipzig B.

Actmodelistudien, Photogr. Chambination obeyont a gibt Mustaped gog 5. I u. b. N. nateons widge Richald do. Retengat colour gouleanes. Kumut-verlag Ricch, Wien I. K. houselt I

as sind die besten / 6

Billige Briefmarken

Verlangen Sie

Uhren u. Goldwaaren

Bajarilliera II Carat Remontori llibra II Carat Zindelithera I C 2 Zilbei Remontorithera ii 2 Mold Tomici Hem. illipr. ii Derrem Repetitelliera Zinde junden idaduci 14 Par

von 160 - M an Regulature, Beder, Reiten, Minge m. i. w. billight.
Pant meinen Bidern über 500 ilbren wieber.
bolt an einem Tage verfauft.

Schweizer Uhrmacherei,

1899er Modell Nr. 15 stabiler, billiger Halbrenner MARS Fahrradwerke A.-G.

Derantworrau: fur die Redaftion Dr. Reinhold Gehech; fur den Inferatenteil & Rubnhardt, beide in Munchen. Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, Minchen. Redaftion und Expedition: Munchen, Schafftrage 4. - Drud von Geffe & Beder in Leipzig. 4. Jahrgang

Preis 10 Pfg.

Nummer 13

SIMPLICISSIMUS

Abomement vierteijährlich 1 me. 25 pf.

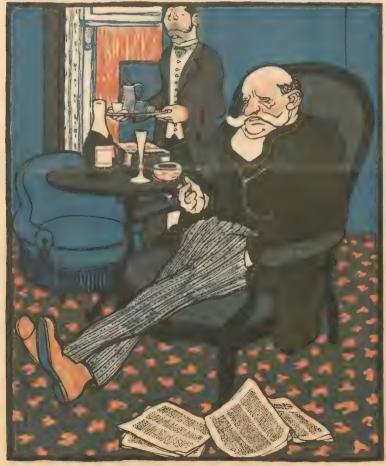
Illustrierte Wochenschrift

P. R. Setti naskatalog : Br. 6980a.

(Alle Bedite vorbehalten)

Zur Zuchthausvorlage

sudrame out the a prin



"Unvericamtes Proletengefindel! Den mochte ich feben, ber mich hindern tounte, wenn ich arbeiten wollte "



Der Simplicissimus

Beschlieft mit diefer Mummer das erfte Quartal Teines viers ten Jahrgangs, dankt allen Freunden für ibr stetia mackfendes Intereffe und Bittet um umqehende Erneuerung des

Abonnements. Das Gute im Meniden

Don Beinrich Mann

In dunfter Stille fiegt das Meer, Der Mand erhebt fich rot und fchwer, Als Batt' er Gfut getrunken. (Und Gfut auch trank ber (Beftengeift,

Das macht, daft er mein Birn durchftreift In tollen, wilden Gunften.

Kriea

Jum Sturme pfotelich wird die Buft. Es Afingt, ale fprange Gruft um Bruft. Ein Schwirren und ein Saufen.

Im Auge trube Baffengfut, So raft Beran die Beifterflut In wifdem Sturmesbraufen:

"Aus unferm Glute mard geweßt Der Durpurmantel, daß er fcomest Um feine Schultern - mebe!

"Auf unfrer Beichen Gerge ftellt Der Berricher fich, daß afte (Welt 38n Bock und Berrlich febe!

"Don Bubel überftromt der Beld! Auf uns nur farg die Thrane fafft. Die affes ihm geboten.

"Er' tragt die Brone, praft in Buft! (Wir tragen Augeln in der Gruft And darben Bei den Coten!"

"Ibr frevelt," ruf ich, "Baftet ein!" Sie fachen auf - des Mondes Schein Won ihrem Schwarm verdunkelt.

Dann wieder Stille ringeumber, Der Mond bangt blutig rot und fchwer, Der Stern des Brieges funkeft.

Mta Holm

Mls Sir Randolph Winning, Sord Roburnes jungfter Sohn, von Ogford gurudfehrte, befrembete er durch ungewöhnliche Sitten. Man fah ibn nie beim kricket-match auf dem Mennington Opal, er begeifterte fich für feinen champion of the world, und ber bubichen Mrs. Birton, Die im Derlaufe eines Gefpraches fiber Rustin eine Glictation ju beginnen wanichte, zeigte er nur wenig Derftandnis. Dagegen verbrachte er ben größten Ceil feiner Teit in Whitechapel, wo er für Coynbee Ball, die Bauptniederlaffung des University Extension Movement unter ben Elenden des Oftends, warb und fampfte. Er rif bie foffnungslofen aus ben Kneipen beraus; von ben Penny gaffe, mo fie bie Wachsbuffen berfibmter Ranbmorber anftaunten, fcleppte er vertierte Blumenmadden und brotlofe Dodarbeiter in die Borfale. Dort redete er ihnen von Dingen, die fie nie hatten ermabnen boren; ja, er magte vor den Ohren der outcusts ben Mamen "Kunft" ju nennen.

Fragte man ibn, warum er all diefe Collheiten eigentlich treibe, fo befannte er einfach feinen Glauben an bas Gute im Menfchen. Er meinte, bag auch in dem Derworfenften, verftand man ibn nur jur rechten Stunde ju verbluffen und gu fich felbft bringen, ein tiefes Grauen und etwas wie ein Erftannen uber das eigene Kafter ermedt merden tonne. Dann wurde in das Unge bes Memften ein Eilienengel treten und den anbliden, der ihn ge-rufen habe Und diefem Engel gubebe, nach dem er fich in Sebnincht vergehrte, mar Sir Ranbolph jum Ungebeuerlichften, Unverftandlichften bereit. Er hatte den letten der Menliben voll Dantbarteit in feine Urme und an fein Berg gefchloffen. Sir Randolph war fcmal und fiachbruftig, er hatte eine hohe blaffe Stirn die aichblonde Loden beschatteten. Mund und Wangen waren eingefunten, und unter ichmerglich gebogenen Brauen blidten nabiblaue Mugen fragen

und traumerich wie in die fremde.
Da den gangen Sommer fein Imften nicht verging, machte feine familie Ernft mit ihm und fette ihn auf ein Ediff nach Meapel. Crop eindringlicher Doridriften bestieg er in Calais den Parifer Sing und fubr, faum angefommen, nach Civoli-Danr. ball ju einer Maffenverfammlung Streitender Ericopft und githnatisch gelangte er spat nachts an die frische Luit, verlor den Weg und ichlenderte zweck-los über die Lugeren Boulevards. Auf La Dillette fprachen ihn Maden an, er fat ihnen in die Ungen und antwortete nicht. Eine von ihnen bing fich an feinen 21rm und redete mit rauber Stimme fich die feinen erft into reorte nit rauper Dimme auf ibn ein. Schließich fagte fie: "Dann gieb mie wenigftens funf Sous rat den Duch! Es gebt doch nicht, daß man bier einfach verdurftet."

Dabei fcmiegte fie fich fo beftig an ibn, daß er faft umfiel

. haft du benn icon etwas gegeffen?" fragte er. Sie fdien überrafcht.

"Nogu willft bu dir alfo den Alfohol in den nüchternen Magen giegen? Romm mit, du mußt vorber etwas effen."

vorer eimas eigen. Sie verlor anfänglich die gaffung, und wie fie bei bem Marchand de vin eintraten, warf fle untubige Blide umber. Dann larmte fie, ibbertieben aufgezäumt, mit dem Glafern auf dem gintbuffett, schließlich aber verzehrte fie sewwigend in einem Wintel ibre Dortion. Er fag ibr gegenüber und betractete fie

Ils fie fertig mar, griff er in die Cafche, 30g die fand jedoch leer hervor und verfette: "Jett weiß ich auch, warum mir die gange Geit

fo gewelen ift, als batte ich etwas vergeffen. 3d

10 geweien ist, au gatte ich einem vergeifen. Ja habe meine Börfe im Holel liegen lassen. Das Mädden sah ibn von unten herauf an, ver-wundert und nachdenklich, Endlich entschlöße sie sich; sie reichte ihm seinen Geldbeutel über den Clich

"Da ift er," fagte fie. "3ch habe ibn dir vorbin meggenommen.

"Ich habe es wohl bemerft," erwiderte er. "Uls dn mir den Stoß verfett haft."

Er hielt den Mem an. Sie hob den Blid und fprach bittend: "Es thut mir leid." Sie Nandolph mußte fich bezwingen, um nicht

die Urme auszubreiten. Gin beifer Jubel erichatterte Sein Blid trubte fich von Chranen unter dem Sacheln bes Silienengels, ber ihm aus bem Muge der Armften wintte. War wieklich er felbft es, der ihn hatte hervorrusen durfen? Auf der Strafe ging er schwankend, wie berauscht, neben dem Madchen ber. Er laufchte in fich binein; es brangte ibn etwas

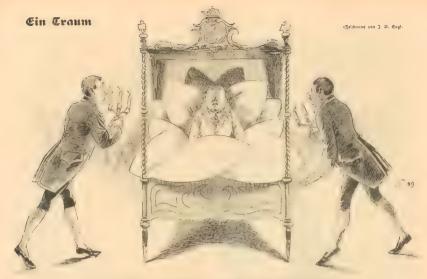
gu thun, das Ungeheuerlichfte, Unverfiandlichfte.
Ohne daran zu denten, folgte er ihr in ver-dachtige Gaffen und in ein schwarzes haus voller hallender Wolbungen. Sie fliegen eine ludenhafte Steintreppe zwifden machtigen Mauern und Pfeilern, hinter denen das Waffer riefelte, hinauf bis in den fünften Stock. Er fab nichts von der Durftigfeit thres Simmers, die Mande glangten für ihn wie in einem Pruntfaal. Er ging bin und ber, den Ropf im Maden, in wundervollen Bedanten verloren. Das Madden fragte ibn, ob es ibm nicht zu beig fei, und gog ibm den Rod aus. Dann legte fie fich auf das Bett, fcante ibm in und martete.

auf die Gett, lagaur im ju nie warrer. Plofifich jauchzte des Gilld in ihm auf, er lief ihr entgegen, die finde erhoben: "Ich will —" Aber kaum hatte er den Bettoorleger betreten, so fürzte er lautlos in eine Derlenkung. Sein linker fuß traf eine Stage, einen Dorfprung der Mauer, auf dem er fteben blieb; und die Ellenbogen gegen glitichrige Quabern gestemmt, hielt er fich mubiant aufrecht in dem engen Schachte. Don oben, nur einen halben Meter über feinem Nopfe, schien durch die offen gebliebene Eute bas Licht des Timmers in die Macht feines Schornsteins hinab. Ohne gu verfteben, was vorging, voll ftummen Schredens fartte er binauf. In feinem Gefichtefelbe befand fich ein er hinauf. In feinem Gefichtefelbe befand fich ein Wandfpiegel, baein erblidte er feinen Rod, der über

Danolysegel, dazin erbliefte er feinen Roch, der über einem Stuhl hing. Dann erschien der Zem des Madehans, der in die Ieraftiasse erhob sich: angele. Ihre raube Stimme erhob sich: "Gogasse, fomm herein, ich pade was geittes er-wischt. Man glaubt er nicht, was es für dumme Kerle giebt. Diesem da hatte ich schon den Geld-bentel gewong des Kerte giedt. Diesem on hatte im jugon ben vero-bertiel gemach, aber weil ich in seiner Senstielsch-dies diese Portesenille bemerkte, wollte ich mich nicht mit lampigen stantig, Franken absprisen lassen und gab fie ihm juride. Da wor er gerübet, er stennte und schien fich san mich zu verlieben. Bat man

eine Uhnung von fo was?"
Eine mannliche Quetichftimme erwiderte etwas; boch brachen fie eine begonnene Lache jab ab. Seufger, den der Mann im Schacht ausftief, flogte ihnen gurcht ein. Sir Randolph batte fich auf Die Sebenfpiten erhoben, feine aufgeredten Urme er-reichten einen Mugenblid den Rand ber Offnung und vielleicht hatte er binaufzufteigen vermocht. Er flufterte aber, judend im Krampf eines Schmerges. den er nicht gu überleben hoffte.

"3ch wollte dich ja beir-" Dann murben ihm die Blieder weich und fower, de flügenden Urme fanklen an den Keib, der Zugle verlor feinen Haft, und Sir Aandolph ließ fich fallen die gange Höbe des flugles hinunker, in eine schwaeze, von stinkenden Wassen durchrauschen Elefe.



"Dilfe! Dilfe! Derrgott, mar bas ichredlich; mir bat getraumt, ich mar' mein eigener Unterthan!"

Die letzten Tage

Die Weit geht batd zu Grunde, verkündet uns Her Jald, Co naht die lehte Stunde für Cfel. Schaf und Kalb, Jür Bettelmann, Hetäre, Gemülsmensch, Staatsanvalt, Und in die aroke Leere verschwindet impa Schon künden tolle Wunder den großen Soviel passer jehrnder, daß man nur Gauren kann. Pro primo: in der Jugend schreibt ein gefall ner Dorsch Von deunder Arlegertugend. (Sein Pseudonym ist Schorsch, Im Reußenland blüht heute ein sonderbarer Leng, Es ruft ein Jar die Leute jur Friedens-

konferens. Und wer im Aus- und Inland nicht Homnen fingt dem Jac, Der ist gewiß aus Sinnland, wem wäre das nicht klar!

Uns weiter zu erbauen, laßt staunend und gesspannt Uns jeht nach Frankreich schauen, dem denvollten Land, Wo man beim zestetern als Gentleman sich weist. Wenn man mit saulen Etern nach präsident

O Generalstabstrauer, der Drensus kehrt uprüd.
Doch Ihnung ewiger Dauer sällt meine Truft mit Glück,
Denn ob in schware Leere die gang Weit tergebt,
Die kissliche Affaire, vertraut mir, die besteht

Lieber Simpliciffimus!

Joden will heiraten, traut fich aber nicht recht. Er fragt feinen feit vier Wochen verheirateten Freund hinrich: "Du kennst dat nu, fall id hierosbo?"

"Du? hierobbe?! Dohn et, dohn et du laachst dich kapot!"

Das Freifräulein Abelgunde von Greisenklau war von Heren v. Alitbads Gnaden Dortscheften eines Alte-Veldierbauses geworden. Im ersten Cage ihres Amtes wird eine Greisin neu aufgenommen. Die Alte ist total ausgehungert und bittet zuerst une einen Celler Suppe. Als Fräulein Abelgunde bie delte st nichtig zugreisen sieht, frügt sie wohlmollend:

"Mun, wie lange haben Sie denn nichts mehr gegeffen?"

"Zweiundfiebzig Stunden!"



"Bur wes trainiert's Ent benn a fo?" - "Boatt, Schuricht, mir wollen und fur'n öfterreich ichen Reichorat als Aundidaten aufitellen faffen."

"Sweinnbsiebzig Stunden? — Ja — aber — da muffen Sie ja gang etend sein!" Nazi

Dor bem Schöffengericht einer Reinen pofenschen Stadt fleht ein Madden unter der Unflage, aus der Liebe ein Gewerbe gemacht zu haben. Sie wird wegen Mangel an Weweisen Freigefrorden. Mach, einigen Cagen erscheint in ihrer Wohnung der junge Untstichte, der natürlich unverheiratel fil, um- fich nach ihrem Befinden zu erfundigen. Sie enupfangt ihn verschmistt lächelnd, so daße er verlegen fragt: "Sie wundern fich wohl, fraulein, daß ich Sie besuche?" Doch die Alfaid antwortet:

"Uch nein, herr Umtsrichter, ich wundere mich nur, daß Sie so spät kommen, die beiden herren Schöffen sind schon längst hier gewesen."



"Nob, ber Dergog bon Alband uird niemale haben Unannehmlichfeiten, nie der Regent bon Lippe. Gur Auslander ift Deutscher immer galant."

Beidenung von f. von Begnicet)



"35 hab'd wieber de Bodanit berbeeme getaffen, nu if gfietich ber gange Schaat bo ber Reefe gum Deift!"



"Seltdem ich Ihnen fagte, bag ich meinen Catten liebe, benehmen Gie fich jo überand torrett. Gie icheinen diese Eigenichaft febr hoch zu ichaben."



"Barum fo gedantenboll, Ramerad ?" - _ Zoeben Edgreiben vom Regiment - "
noch nicht; mahricheinlich Berficherungeinipeftor." "Donnerwetter, Beforberung, mast Bogu bart man gratulieren !" - Bein

Der «Simpleissuma» erschent wochenflich enmal, Bestellungen werden von allen Postanieren, Perstungs-Expeditionen und Hachbandlungen ertogengenommen, Perst der Namert 19.1 w. 19.1 w.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Klein-Euweisersbladung der Polisch-Nahrungen

is 70,0 concentristics, gereingtes Hasmeylobin (D. R.cregatiche Hasmeylobin (D. R

Dr. med. Hommel's Haematogen

16 To Consequent Management (A. Consequent (A. Consequent Management (A. Consequent (A. Con

光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光光

Berlag von Albert Langen in München SIMPLICISSIMUS

rei elegant gebunbene Prachtbänbe Greie für jeben Jahrgang 21 7.50

In be,irben dord alle fadband,angen aber birebt nam Bertan *********** Georg Brandes

William Shakespeare

Zweite verbesserte Auflage

Gross 8°. 1006 Seiten. Preis 21 Mk. din Leinen gebunden N. 22,50, in Halbleder gebunden N. 24, -1

Alles, was Grorg Brandes schrebt, it unabhängte gewarben, ist durchdacht, inhalitich was founell sein durch Prägnanz und Pointe ge-kennzeichneter Besitz, und ao ist auch deu "William Shakepeare" sein Charakter aufgeprätt, und dannt serd auch für dan, der garten zein, wähnt, hier mehrs mehr und mehrs Neues lerene zu Können, das Lesen dieser 1000 Seiten ein hoher Genuss. "Abgeschen von allem Erscheinung ein Bildungspenätig aberster Gattung – ein geossattiges Huchl
Jahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellachaft.

VERLAG VON ALBERT LANGEN, PARIS—LEIPZIG—MÜNCHEN

Vor kurzem erschienen und durch die Buch- und Kunsthandlungen oder direkt vom Verlag zu beziehen:

KATALOG DER GEMALDESAMMLUNG ALBERT LANGEN

Luxus-Ausgabe

auf Velinpapier mit 12 Lichtdrucktafeln Preis 30 Mark und zahlreichen Textillustrationen



Einfache Ausgabe

Preis 10 Mark

HAUS-HOF-GARTEN Dierteljahrl. Abonnement auf das "Berkiner Cageblatt" bei allen Posianstalten Deutschlands: 5 Mart 25 Pfg. Im nachsten Quartal erscheint ein ungemein spannender Roman aus der internationalen Bochftaplerwelt:

Sonja's Vater 🚥 Carl Ed. Klopfer. hierauf folgt eine reizende Monelle von Max Hirschfeld, "Was liegt baran?"

Technikum Maschinen-& Elektrotechniker Hildburghausen Baugewerk-&Bahnmeister etc

Moritz Hille neveste Original-Motorer

Grossartige Verbesser ungen und Neuerungen a Gas-, Senzin-, Petroleum-, Sch Naphta-, Acstylen- u. Regenerator Gas-Motorea Leosusbilen, Meter räder und Moterwagen aber Art



Moritz Hille, Notorenfabril

Dresden-Löbtau.

Bertraulide Ausfünfte fiber Bermögenes, Camillen. Geichaftes unb Privat. Derhalt mille auf alle Bibbe und fonlite Greve & Klein, Berlin.

Graue Haare

Dr.J. Schanz &Go.

Scheithauers Stenographie

neller Haarleiden

Manchen, Rautbachfrabe 6 b.

Beffere Stellung Boberco Cebalt e Buchführung o

Projectie und Probebeiel gratis C. JANEN, Bortmund





rteil B.Reichhold

Dr. Walther's

- Wien VII 2. Renftiftaaffe 38/10

"modernde" Munit. Beit: und Strettlieder von Will, Baliber. Der Derlag tauft Manufcripte jeden Genres

POTTPLATTEN

Romain Talbot, Kalser-Wilhelm Strasse 46. Berlin. C.

Eudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen.

Motorboote, Motorfahrzeuge aller Art. Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück

- unseres Systems -

in Gebrauch.

Wo night vertreten, solvente Vertreter gesucht.





Beiblatt des Simplicissimus

Abo mement ourteljährlich i Mik. 25 Pfa

Illultrierte Podienfdriff

Berlag von Albert Langen in Ban fen

Bur Frauenbewegung









Actmodelistudien, Photogr.



Ferlag von Albert Langen in München

🗠 SIMPLICISSIMUS Diertetjahrsheit XII

Rummer 40-52 bes III. Jahrganges enthaltend

Allgemeine Ausgabe 20. 125 Porto 30 Pfg) In beziehen burch febe Buchbandlung ober birekt vom Berlage



Umsonsi

E. von den Steinen & Cic.

Wald bei Solingen 270. 2, Stahlmaurenfabrth u. Berfandgefcoft

Detective.

Aeltestes Detectiv-Institut Caspari - Roth - Roffl

Berlin W., Leipzigerstr. 134



r. Emmerich's Heilanstalt Nerven- und Morphium und dergl. Kranke

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater, MUNCHEN.

Café-Restaurant Ungerer Munchen, Dachauer Strasse 8

Elektrisches Pension Elite München Butter

LUISEN-BAD

Kaiserbad Line Minden-Kut- Rosenheim



Wäscheaufhänger!





F Heilung

Krankenfahrstühle

Dresdener Rindermagenfabrit

G. E. Höfgen, Drzeden-U., gonigebrideritrage 86.

Ruchhandlungs-Reisende

dam Alexander Köhler

Auf Verlangen Natalog gratis a franco. [25] Leop Schunder Berlin, Achatste, 5.

Künstlerische Originale Fritz Schneller & Co.,

500 Mk. Belohnung! Sommersprossen, Schönheitsfehler. Hautpostein, melbe ifast besettigt: 1 neil u. radikal. Erfolg: sersent, mit Praparat Pohlt, per Nacha. Bit. 3,00 Masserdite. Freitheulen, rissing, ripute Hant, Warzen, Fleshten. Caranto for briols and 1; a schädlichkeit. Offansonde Danis incolor-

Bartwuchsbeförderer

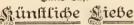
in ein unbergteimitdes Mittel gur Greetdung eines Manneswürde" [100

wirk da, wo auch unt die Arinken Garden bor-aben find, benn Saare bflangen fann man nach bit men broude bater nur meinen nathritch wirfen-gartmuchdefisberrer ger, efnienbung don? U. S Bart Botto. Piamoyee, Berlin, Friedrichatrane 90

Derlag von Albert Cangen, Paris, Ceipzig, München

Soeben erschienen:

Jules Cafe



Roman

3weite Avflage

Umfolag. Zeichnung von f. von Regnice? Preis geheftet 4 Mart Elegant gebunden & Mart

Mit biefem Zoman hat fich Jules Cafe in Deutschland glangend eingeführt; er ift ein Meifter der Sittenschliderung und gehote unfreitig zu den wenigen der modernen franzöfischen Autoren, die eine große Gutunft haben werben.

Ju Beziehen burch die meiften Buchhandlungen

lährliche Productions



DRESDEN 2000 Arbeiter. 185000

Reublumen Seife

Grolich's Preis 50 Pfg.

Johann Grolich in Brann

Brend'amour Simharts@ Munchen Briennerstr 318.325 CLICHE'S IN

in Autotypie, Zinkographie Weibl. Schonheiten 400 - 91600 graphten mit illufer Ratalog M 2 50 jeco M. Behwalbe Runftverlag Cothe. (1

Rettung u. Beilung

v die, eingeld. Verterungen ift nielbe o. den vielf, breuder angeprief, wertlofen Schundickriften, sondern war vom wiffen schollten war vom wiffen schollten war vom erwarten." Tan delter Buch gu erwarten." Br. med. H. Donner's





Pariser Photos (5)

boduniereff (Cabinelformat) Probrienbg. 8mf 1 - Breteim D Michnelle, BerlinW. Sb. Fussbalsam.

- Neuheiten

Für's Zimmer: 5 Fuchsien and 5 Palargenien in je 5 Prachtsortes
Mk 3 - Blatterflanzen in den prächtsgaten und

Für den Garten: Schönste Semmerblamen zum Ausydanzes im Friek, vie Astern, Lewkopen, Ldwanmack, Swinkanger, 10 Nche k 3 Ma, Lewkopen, Maller Abelle, Der Lewkopen, Walter State and Lewkopen, Lewkopen, Ldwanmack, Walter State and Lewkopen, Walter State and Lewkopen 10 Nctor & S. M.K., & School State of the Control o

Friedr. Huck. Samen- und Pfianzen-Handlung, Erfurt.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.



Photographien .

Photogr. Modell-Studien

Photos Audien; Aunlitreunde.
Rudien; Aunlitreunde.
Rudien, Katalog nedit.
72 Linda u. 8 Cadin. M. 6.—. 1888.
R Scamert, 498 Rue St. Coopers, Baris



Ennaenleiden nicht ju weit borgefcritte

Wichtig für Ansichtskartensammler

Für 60 Pfg. (in Vriefmarten) Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bildern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.



Hochfeine Marke

Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Mannheim 32. Karl Kircher & Cs.

4. Jahrgang Rummer 14

SIMPLICISSIMUS

Rhonnement vierteljährlich i me. 25 pig.

Illustrierte Mechenschrift

Poff-Reilungshatelog. Pr. 6980s

(MLe Bedite porbel auten

Die allerhöchste Auszeichnung für Künstler

Stidnung von E. Chony



Mengel. "Du, Berner, glaubit bu, dag wer als Regiments-Inhader überhaupt noch unfere Bilber auf Ausftelungen ichiden tonnen?



"Run, wie gebi's beiner Grauf" - "Donnerwetter ja, barich muij ich mich auch mal ertunbigen."

Der Jaun

E. v. Lipve

21m Waldesrande entlana trottete ein alter gann. Kahl mar fein Kopf und fein Bart ergraut, migmutig fab er bor fic bin und auf die dannen Bodsbeine berab, die ibn langfam pormarts trugen.

Ein filler, fonniger Gerbfitag lag fiber der flur. In Gold und Purpur ergifibte ber Wald, und durch die marme Euft gogen vereinzelte Sommerfaden, die fich ichmeichelnd um feine Stamme ichlangen.

Der alte fann traumte: fo war es auch in feiner Jugendzeit gemefen, als er noch frifch und munter durch den Wald fprang - fo mar es gemefen, als er auf Abenteuer auszog und auf den Mymphen. fang - ber fernber ertlingende Brunftichrei des Dirides medte ein Cho in feinem Dergen. _238āb'"

Er fdredte empor.

Dor ihm am Musgange bes Walbes lag eine blumenüberfaete Wiefe, und auf derfelben tummelte fich ein junger gaun, ber tampf. und liebesluftig ben berausfordernden- 2fuf wiederholte.

Denn am Wegerain auf einer Rafenerbobung fafen zwei nadte Mymphen - fcmarghagig und fippia die eine, blondlockia und lieblich die andere und lachelten dem gottigen Befellen gu, ber in tangeinden Sprüngen feinem Liebeswerben um fie Busdruck gab. - Jest hatte er den Ulten erblicht.

.2333h

Uber diefer mandte fich unluftig ab. Oft genug hatte er früher foldem Rufe folge geleiftet, und oft genug hatte er ibn felber ericallen laffen in den meiften gallen mar er auch als Sieger aus dem Streit hervorgegangen, denn er befag einen harten Schadel und zwei fefte Borner; heute aber lodte ibn nicht mehr ber Slegespreis - feine Mymphe, ob ichmarg. oder blondgelodt, ob üppig oder gart, begin er mar alt geworben und fille wie der Wald dort, dem er wieder guftrebte.

Ein tolles Belachter hinter feinem Ruden ließ ibn fic umtehren.

Dort rafte formlich ber junge gaun vor Liebes. tollbeit und icaumendem Jugendmut - Die 27ymphen aber, welche beide aufgesprungen maren, ichabten Rubden hinter bem fliebenden ber und hielten fich die Seiten por Lachen, als fie deffen verduntes Beficht gewahrten.

Eine jabe 2lote frieg dem Allten bis in die fahle Stirne hinauf: die ferausforderung bes Begners hatte ihn gleichgultig gelaffen, aber der Bohn ber jungen Weiber traf ihn wie ein Peitfchenbieb.

Mit einem Sprunge mar er am Rande ber Diefe, mit einem zweiten binüber und dem feinde entgegen.

23835!" Die zwei brunftige Birfde ftanden fle fich einen Mngenblid gegenuber, bann fentten fie die Stirnen gum Ungriff und trafen frachend aufeinander, baf es dumpf im Walde miderhallte.

21ber der alte Kampfer hatte auch jest noch ben barteren Schadel und die festeren forner aufzuweifen, denn ball lag der jungere fterbend am Boden: fein Blut' farbte Gras und Blumen rot und fein brechender Blid fucte die Sonne - ober maren es Die goldigen 27ymphenleiber, Die fich glangend com tiefblauen Bimmel abhoben?

Enger hatte fich jest die Blonde an ihre fippige Somefter gefdmiegt, und diefe fpielte verlegen mit deren Inofpenden Briiften - beide aber lachelten dem Sieger entgegen, neugierig und erwartungsvoll, ob er fie nun nehmen wurde als Preis feines blutigen Sieges.

Doch ermattet und ernuchtert mandte fich biefer ob. Den jungen geind hatte er mohl bezwungen, doch bas eigene Ulter permochte er nicht gu befiegen: ach, jener hatte nur das Seben verloren, er aber die Jugend, die Jugend -"Böäh!"

Und mit einem flaglichen Benfger brach er neben bem Sterbenden gufammen.



Fanfaren-Harmonika nevartige Zugharmonika

nur 5 Mark

Mindeniplet mit ni Miedmit D. R. G. 185928 nur 30 Pig. e

Propile liber harmoniko Acube ten gralis unb franco. Wan befelle nicht bei Cleinen dinblern, jentern franke bireft bei Leinerich Suhr,

Muhkinfleumenten fabria bellentrade No. 41 (Wortfalen) Radiocesbar diteites und größte Unit - Inframenten - Deichalt an Blobe.

Scheithauers Stenographie

Lahr- und Lesebuch ja 60 Pfg vo Marl Mcheithauer, Leipzig-E

Beffere Stellung hoberes Rebali e Buchführung e Profpette und Probebrief gratis

■ Unubertroffen! □



■ Überall vorräthig. ■ Herm. Merdegen, Stuttgart.

atente guruod achnell B.Reichhold



Caesar & Minca.

Zahna

Süssmilch Fleischfaser

Moritz Hille' neueste Original-Motoren Grossartige Verbesser-ungen und Neuerungen u Gas., Benzin-, Petroleum- Roh-Nupita-, Asetylen- u. Regeserater-Gas Metoren Lesemublien, Muter-



Moritz Hille, Materenfabril Dresden-Löhtan.

30 000 Fahrräde Jährliche Production:



165 000

2000 Arbeiter.



Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.

Dr. Walther's Verlag - Mien VII 2. Renftiftaaffe 38/10. -

Die "modernde" Kunft. Reite und Streitlieber von Bilb. Walther.

Der Derlag tauft Manufcripte jeden Genres



Bartwuchsbeförderer

"Manneswiirde"

500 Mk. Belohnung!



Erste Münchener Modenakademic.



Wäscheaufhänger!

50,000 Kilos. der Welt

TAGLICHER VERKAUF

SPEZEREI - DELIEATESSER-MANDLUNGEN UND



Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen.



Motorboote, Motorfahrzeuge aller Art, Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück

- unseres Systems -

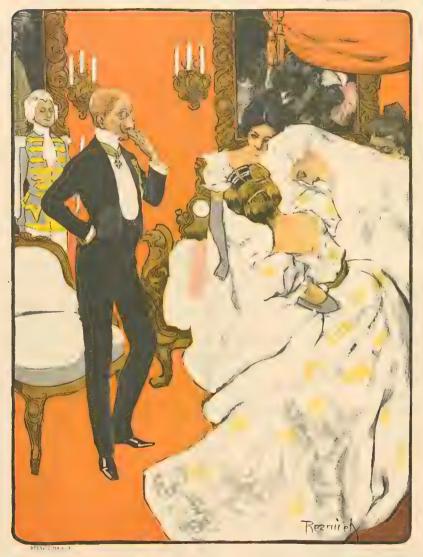
in Gebrauch.

Wo night vertreten, solvente Vertreter gesucht.

Derlag von Albert Cangen, Paris Cepigg Munden, Rebafton und Erpebiton: Munden, Schaftrage a. - Drud von Belfe & Beder in Leipzig.

Der fürst am Hochzeitsabend

(Zeidnung von 5 von Regnicet)



"Charmant - ab - bm - - mer ift die Braut?"

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteliährlich i Bilt. 25 Pfg.

Illulfrierte Wodienschrift

Berlag von Ribert Tangen in Wimden

Illustrierte Dereinsnachricht



Rad einigen Gtunden tra' bom Regenten Die Antwort auf bas hutdigungstetegramm ein. Gin Cturm ber Begeifterung burchbraufte ben Gant. "Borlefen!" rief man ban allen Geiten. Aber ba mar tein Huge bas imitande gewefen mare, bor ttefinnerer Rubrung ben Bortlaut besfelben entgiffern gu fonnen.

Bielefelder Maschinen Fabrikvon DÜRKOPP& @ Bielefeld

Charakter.





herrn!



in ben größten Abgtheten Deutsch laubs und Offerreiche.

Baumann & Co., Tabakfabrik, Nürnberg,

Derlag von Albert Cangen in Munchen

Feinfle Ausgabe — Feinfle Ausgabe — auf Aufferdruckpapter preis jährlich M. 40.—

Mur direft vom Berlage in beneben



Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater, MUNCHEN.

Elektrisches Pension Elite München Bäder tee

Café-Restaurant Ungerer München, Dachauer Strasse 9 8

LUISEN-BAD Munchen, Sulfentrate

Münchener Packetfahrt u. Reisegepäck-Spedition Max Lelbach, Blumenstrasse 25.

Kaiserbad Elivenommiene Haltwafferheilankalt ji Linic Münden-Rut- Rosenheim Reduter. Bereilder Gestergst. Bereilder Gest

Höhnel's Naturheilanstalt Gotha in Thüringen.

Telephon 181.

Anstalt für eichtvo-magesische Sanchlere. Aurrkunst musterhalte frankenbehandigen – hehre Schalblenenkur, Vorzigliche Heilerfolge bes Hieren. Bagen. Darm. Barrau und Freussistless, Gesch. Rheumstimus, Strophuses est Prospekt fre. Dimpterender Arzt. Dr. med. Löwenthal, Schildr des Majer Thue Bradh.

Für 60 Pfg. (in Briefmarten)

Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bildern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.

BORDEAUX-WEINE

HOTH (1801) (180

F Heilung

Pariser Photos

Buchhandlungs-Reisende

Photogr. Modell-Studien

Auf Verlangen Katalog grain

ないとうとうとうなんのことには

"EXCELSIOR", Eier-Cognac-Créme

Stärkungsmittel "Sperma"

Apotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburg.

ダンンンンシングルード・アンシングルード・アンシング Derlag von Albert Cangen, Paris, Ceipzig, München

Jules Case, Künstliche Ciebe

Roman — Zweite Auflage Imfolag:Beichnung von F. von Meznicest Preis geheftet 4 Mark, elegani gebunden 5 Mark Jules Cafe ist eln Meisper der Sittenschilderung Ju Begießen durch die meiften Buchbandlungen



Karl Kircher & Co.

Hochfeine Marke

Mannesmannrobre Böhlerketten Schweinfurter Naben

Mannheim 32.

Gratis and interesanter Eccure Verlag, Leipzig XI (111 Fussbalsam.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,





olypic, Zinkographie Chromotypie.



H UH N E, Magdeburg.

Breiteweg 211. [210

Photographian -6. Rechangel Manhf.,

ISS-SCHWEISS barelly be discovered by the control of the control o

Actmodelistudien, Photogr.



(elec m') islanter in ber Crapatit, Il Ohno Foder und Gummi II Gatomo file Joverläftigter Leo Schneider, Bresden-k, 16, Derfand, A Sidd franto gr., i M (Briefm.) i Il Vertreior gesucht II;



Verlangen Sie

H. R. DOHRW, Dreaden, Soubnitt. Pettung u. Seilung

ür Künstler. Künstlerische Originale für Plakate kaufen jederzeit FritzSchneller& Co.

Colporteure Street ring von Olto Waler, Ravensburg,

Weihl. Schönkeiten a. 5.0 Bhorographten graphten mit tiluft: Rotalog M 2. 5.0 free, K. Senwalbe, Kuniteriog, Gothe. [7

Einfaufen bitten wir unfere Lefer fich auf ben "Simpli-ciffimus" beziehen zu wollen. = Rote Nasen = et per Nachnahme 1 M 20 Pf -Apotheke Bad Albling



Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, Munchen

Sochen erichienen:

Emile Bola

die Schultern der Marquise " und andere Novellen " "

Umidlag. Teidnung von f. freiheren von Regnicet preis geheftet ! Mart

Elegant in Ceder geb. mit Goldichnitt 2 Mart

Bu beziehen durch die meiften Buchhandlungen oder direft vom Derlag gegen Ginfendung von M. 1.10 in Marten.





bott on einem Tage verfauft

Schweizer Uhrmacherei,

Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Beinbold Gebeeb; fur den Inferatenteil f. Bubnhardt, beide in Münden. Derlag von Albert Kangen, Paris. Leipzig, Manden. Redaftion und Erpedition: Manchen, Schadftrage 4. - Drud von Beffe & Beder in Deipgig. 4. Jahrgang

Freis III Pig.

Mummer 15

SIMPLICISSIMUS

Mbonnemeni viertelfährlich 1 2ne. 25 pt.

Illustrierte Wochenschmit

Pri Bertimishatalen: Br. 6980s,

Bile Mechle porbehalten.

Väter und Söhne

Fridmung von E. Wohner



"Bapa, mir merben noch folange zweiter Rlaffe fahren, bis wir ganfe friegen."



Ernte

Bon Martha Msmus

Bon Martho Manus

Er wwist noch alle, this auf Reinite, von retern
Tage, der mit dem Greigniffe falses, Nach dem Mongen
tage, der mit dem Greigniffe falses, Nach dem Mongen
tage, der mit dem Greigniffe falses, Nach dem Mongen
tage falses falses falses falses falses falses falses
tage falses falses falses falses falses falses
tage falses falses falses falses falses falses
tage falses falses falses falses falses falses
falses falses falses falses falses falses
falses falses falses falses falses falses
falses falses falses falses falses
falses falses falses falses
falses falses falses
falses falses
falses falses
falses falses
falses falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
falses
f

berumitanden, drüdten lebhalte Lewunderung aus Er aber batte sich binter eine Alfte gedudt, wie sie in Lageredumen zu siehen pflegen, und ichtuchte belm-lich. – Aun wurde er dies traumftate, linderbange Gerühl nicht los, die er auß der Thür in die König-

porbereiten follte

vorbereiten follte.

Noch isch zur einst Case Krational gegangen. Er batte fich ein Alcheben unter einer Beteilbälteitigen Steine ausgehünd und fich eine Zolle Aufrei betrieben alleien. Die eine Aufreiten der Steine Aufreiten der Steine Ste

nie ein date zeinen Bereinen Rieber in der eines Beite gestellt der eines der Gestellt der Geste

Schirm an feine Bruft, faltete die hande unter dem Kinn und holte des Mällichen: "Bitte, bittel" "Bitte, bittel" Eb burchichauerte ihn. Er zweiseite keinen Augen-bild. Bie Todeshauf froch es von feinen Alppen:

blid. Bis Todesbauch froch es von ielnen Albeni-Mattle!
Mattle!
Mattle!
Mattle!
Mattle!
Mattle der Mattle der Mattle der in ihr in der Mattle der Mattle der Mattle der Mattle ihre Schube anglassen, macht er ich von ihr de Rechalich die ist eine der Mattle der Mattle Stechnich die ist eine der Mattle die ist ist in indem, ging er schnell in der entgegengelegten Richtung ford.

(Seidim actioche

(Zeichnung von 20. Schul)



3a, die Deier ift aus febr vornehmer Gamille." - "Bornehmer? Gie meinen wohl, aus febr reicher Familie." - "Rich was, bas ift boch basfelbe."



Die lehten Tage

Es geht mit uns m Ende, Berr Salb treibt keinen Scherg, Drum faltet eure Bande und wendet euer Berg. Bum Chadenfinble renut drum aus eurem Laftersumpf Und preiset hoch das Bentrum, den dicken, schwarzen Ernmpf

Die Schar von reinem Mandel, die nie vom Rechten weicht Und die im Stimmenbandel den Weltrekord erreicht. Ob fie auch fonft nichts tauge. — Lobfinget fpat und früh Dem fetten, runden Auge auf dunner Reichstagsbruh'.

Was schert die Kunft uns, weint se sich auch die Augen rot! Schon naht fich die lex Geinze, ein Gody der schweren lot! Getrunken sei ein Ganger, die Beit läuft uns nicht fort, Wo man für nene Panger verkauft das freie Wort.

ilnd wenn dann Doktor Lieber, der kluge Bentrumshirt, Im deutschen Reiche über ein kurzes Mangler wird, Ich mein' das nicht symbolisch, wird endlich vor Perdruft Und Cangeweil' katholisch der Simplicissimus. Bale

Lieber Simpliciffimus!

Dama ift befchaftigt. Gie ichidt baber ben fleinen Frip in bie Rebenftube gum Spielen. Barauf fagt Fripchen: "Ich bin aber fo alleine!" Mama ent-gegnet, daß er niemals allein fel, ber liebe Gort fei fterb bei ihm. Rach eine Welle erschein! Frijchen auß ber Rebenstube und fagt weinerlich:

"Dama, der liebe Gott und ich langweilen uns furchtbar!"

Bereniffimus haben bie Bewohnheit, von Beit gu Beit ohne jebe Beranlaffung ben Kod zu schillen. Darob entlieht unter den großen Medizinmännern des lieinen Fürstentums ein heitiger Streit. Die einen kömiten für Paralysis agitans, die anderen für Choreae, wieder andere sir Accessorische Orden der die Die eltstätige Vox populi meint er probiert halt, ob was drinnen ist.

Geschichtstabelle

zum Gebrauch in den Schulen eines deutschen Kleinstaates

Motto: Dentich fein, beifit eine Sache um ibrer felbft willen thun, halft eine Sache,

1898 futich-Ei ber harmlofe, Thronfolger, erliegt ben Wunden, die er in ben Schlachten von Dommery und Louiette erhalten bat. Der Bergog von Hanton erhalt den Staat von feiner Groß. mama als Weihnachtsgeschent. Die Bevölferung jaucht ibm gu.

1899 Der Bergog von Kanton verliert ben Staat im Knobelfviel ("nadter Spat") an den Bergog von Wei Bai-Wei. Die Be-

nolferung jauchtt ihm gu. 1900 Der herzog von Wei-hai-Wei überläßt den Staat dem Baron Rotidild und erhalt dafür eine fehr wertvolle Unterfdrift seines Herrn Papa aus der Autographensammlung des Barons. Diefem jauchst bie Bevolferung gn.

1901 Der Baron Rotfdilb perfauft ben Staat gegen Gugnoaftien

an ben Banfier Wertheimer. Die Bevollferung jauchzt ihm gu. 1902 Wertheimer verheiratet feine Cochter Lebeffa an den Senfal Ceitelbaum und giebt ihr ben Staat als 2Mitgift. Ceitelbaum besteigt den Chron als Teitelbaum I. (ber Große). Die Bevölkerung jaudist ihm gu.

1903 Teitelbaum I. (ber Große) macht Pleite. Der Staat wird bem Warenhaus . Inhaber Rosenzweig als dem hauptglaubiger zugeschlagen. Er besteigt als Rosenzweig 1. (ber Billige) ben Thron. Die Bevolkerung jauchst ihm gu.

1904 Rofengweig I. (der Billige) ertlart den Urieg an Preufen, ba die Konkurrenz des Berliner Warenhauses Comenheim ihm unerträglich wird. Mit feuriger Begessterung folgt das Heer ber Rofenzweigschen fahne, die das Motto "Unter dem Selbstkoftenpreis" trägt. Die Schlacht verläuft unblutig, da Rofenzweig hinter bem Ruden ber Urmee ben Staat an Comenheim verfauft. Die Bevolferung jauchst diefem gu,

1905 Comenheim verwandelt ben Staat in ein Aftien-Unternehmen, perfauft die Uftien an der Borfe und gieht fich vom Wefchaft gurud.

1906 Preugen tauft famtliche Uftien bes Staates gum Hurfe von 1571/, auf und gestaltet bas Land zu einem Ererzierplas um. Die Bevolferung jaudist.

Bier follten Rofen ftehn -

Lieb, weißt bn noch? Gier ift die Stelle, Wo to, von heißer Sehnfucht voll, Beranfcht bir kufte, liebestoll. Dea blanden Course meithe Wicke.

tind we bu feltg, glückestrunken, Gbichon es heller Sag noch mar. So aller melfen Vorficht bar. Berliebt mir in ben Arm gefunken; Dier, wo ich bich merft gefebn. flier follten rote Rofen fichn. Die bunkten, bie von Buften ichmer. -

Cin Gaiter kam' bann leicht baber Der nehme, fo nach Salter Art, Was fie im Beide tief bewahrt. -

Dier follten Bofen fichn!

Paul Bill

Ein Blick in die Zukunft

(Beidenung von Bi. III. Eichier)



Blarrer gum neu angeftellten Bebrer: "Und machen Gie mir bie Rinber ja nicht fo geichelt! Je mehr wir ibnen jest geben, beile weniger geben fie fpater und."

Auf der Hodyeitsreise

(Zeidenung von W. Cofpari)



"Ad, Guard, in blefer herrlichen Ratur an ber Seite eines geliebten Befend gu meilen — wie icon, wie munderichon!" — "Ja, bas muß allerdings febr icon fein!"



"Gebit jeht nicht bor, Delter! 3ch glaub' gleich, bas Dunde biech bas elende meil auch ichon, bag ich benfioniere bin!"

Der s\(\text{Simple istimute}\) erichiet wochenlich eine in bestellungen werden von aben Pistantein, Zeinge-Pspeldtinen und Piblia Bangen entgegengennummen. Preis der Natunet 19 Pi. ett. Frankater, 10 Quartal [13] Nummeren 125 M., (vor diebber Zeinschung unter Kreinstand im Inner 1170 M., im Auswal 2 M. — Die Lass ausgabe, die mit bei nieber Sergielle auf Kantilitätige, der bergestellt wirk beitet ger Natunet 25 M. etc. Frankater, pro Quartal 3 M. (ter nitzber Zeinschung erichter Frankater, frankater film 1.3 f. M., in Rolle wijssellt 3 M., in Anstal von a. b. die 6 M. i Generalvertrieb werden Insertatien-Antahame für Beffrii und die Mark Brandenburg Geschäftsstelle des Simplicissimuss in Breifris W., Zummerste 3, H.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

there for med lienes in Veshiderships, which his Obselven like travellik Art worm grape, the Canal more Physical tall believed by the Committee of the Committe

Dr. med. Hommel's Haematogen established file being being the file of the file







Buch iber Haufmein Buch iber Gaufmastage.
Gegen 80 Big, in Marten france. Dierret berichlosen 50 Big. (122 B. W. Hoffen-Bergelft.) Schnurg Bart

Thetle Jedem gratic mit, wie ich mit 18 Jahren meinen echneidigen Schnurzberi erlangte. Garante für Erfeig. M. Ü. H. M. E., Mangdeburg, Broteweg 2tt.

Fussbalsam.
Nach turgem Gebrauch ben Mufic'ide nigballam werden Saweritübe troden retudios, garantirit unimöblich u fichi irfend d'Addieinel Potto M.2.2.3, Nachi irfend d'Addieinel Potto M.2.3.3, Nachi ettung u. Seilung

o b. desempele evitenmannen
n leite v Sine er beneuere megen bestellen de amstelle freie
fonsten marr er beneuere megen bestellen de amstelle freie
fonsten marr er bestelle, mett
reibnert bleis germe stand freih
mer Dr. met H Donner's
onerfannte bestelle problete
Bert Gesenle. Nehn wie chen
r, Dilleb, p. extens, n. Ochl
greib, dertens, n. Ochl
greibe, dertens, n.

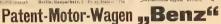
Charakter,

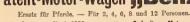
remperament, Fähigkesten, Nesunngen, ntimate Neelenregungen etc. etc. beurtens tets verbluffen! richtig nach einzusen! Ianlachrift, tirst hologe W. Absfelder.

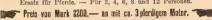


Berlin, S. Neve Porssir o Sunchen, N









Bis 1. November 1898 wurden **1600** Wagen abgeliefert.
Bei den Wettfahrten "Paris-Bordeaux" — "Paris-Marseille" —
"Chicago" — "Marseille-Nice" glänzende Resultate erzielt.

Vertretungen und Lager in Berlin, Dreaden, Lelpzig, Crefeld, Paris, Landon, Brüssel, St. Peteraburg, Meskau, Nymwegen, Wiez, Budapest, Malland, Basel, Copenhagen, Bacco-Aries, Singapore, Metice, Banbay, Capelown.

Benz & Co., Rheinische Easmotoren-Fabrik, Mannheim (Baden).





Moritz Hille'

neueste Original-Motoren Grossertige Verbesser-ungen md Neuerungen a Sas-, Benzin-, Petroleum- Roh Naphta-, Austylen- u Regenerator

Moritz Hille, Matarantabrik

Dresden-Löbtau.

Cechnikum Maschinen-& Elektrotechniker

Hildburghausen Baugewerk-& Bahameister etc

Auf Verlangen

Künstliche Liebe

Roman Biverte Ruffage

Für Künstler Künstlerische Originale Fritz Schneller& Co.,

Urteil



thern. Sefte Bilberfallenan f derb- unb Weiah al.S. Junel Thumburt, Munchen,

Scheithauers Stenographie

Lehr and Leannach to 60 Pfg. vo.

Doaridwund und G apen G. obel J. con 5 Roct Bis C. et Al. fance. Chem-tech Laboratortum Mann Regner,



30000 Fahrräder lährliche Production:



2000 Arbeiter,

Dr. Walther's Verlag - Wien VIII 2. Reuftiftnaffe 38/10. =

Die "anodernde" Munft. Beit- und Streifteder von Wilb. Waliber gum Breife von Mart 4. | 30 begreben durch alle Buchpunblungen.

Der Derlag tauft Manufcripte jeben Genres

Bertraulide Ausfünfte Greve & Klein, Berlin. beitbar

Cungenleiden

Ueber 165000 Fahrräder

für Moment und Portraits

9 × 12 12 × 18¹/₁ 13 × 18 18 24 cm 1,50 2.50 2.85 5 60 Andere Gressee enterprechend.

Romain Talbot. Kniser-Wilhelm Strasse 46. Berlin. C.

Eudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen.



Motorboote, Motoria brzeuge aller Art. Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück

- unseres Systems -

in Gebrauch.

Wo nicht vertreten, solvente Vertreter



Bester Radreifen!

Continental-Caostohouc-& Guttapercha-Co. Hannover.

Die Germania und das Centrum

(Zeidenung von Brune Pani)



Der bentiche Didel: . himmiberrgottfatra! Edant bo Germania narrifd aus, feit's mit bem ichmargen Bagi geht, bem berbachtig'u!"

Beiblatt des Simplicissimus

Multrierte Wochenligriff Rhennement niertrijabrlim 1 Bik 25 Pfa

Berlag von Albert Tangen in Wimdien



"Na, aber mein lieber Derr Inflieber, mas baben Gie benn ba fur ichauberdies frobes Bapier in Ihrem frembenbuch, barant fann boch unierelus nich ichreiben "Es hob'n g mig a feineres Bapter bet ent ;' Daus, weil o in Brengen balt feinre Lumpen giebt Das tann aud nur bier ju Canbe bortommen!"



Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brunn

Weibl. Schönheiten 450 t. 3 500 t. 3 50

Stärkungsmittel "Sperma"

Apotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburg. 0:>>>>>>>>>>

Künstlerpostkarte gratis miller mone Wise,



Karl Kircher & Co.

Hochfeine Marke

Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Mannheim 32.





Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Cafe-Restaurant Ungerer Munchen Dachayer Strasse 9

Café-Restaurant Hoftheater, MUNCHEN,

Volksgarten * Nymphenburg Nachmittags 3 Uhr. Grosses Concert. Nachmitt

LUISEN-BAD Minch

Erste Münchener Modenakademie.

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) Probebuch mit 52 flottgezeichneten Bildern und Buder-Ratalog meines großen Lagers interes. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.





Magenflatarrb, Magenbrampf,

Magenichmergen, ichwere Berbanung ober Berichleimung jagezogen baben, fei hiermie ein gures innammtiel emproblen, beffen vorzägliche Wirfungen schon feit vielen Jahren erprobt find. Es ist dies das befannte

Berdanungs- und Wfutreinigungsmittel, der Hubert Ullrich'sche Kräuterwein

Diefer Arautervein ift aus vorsüglichen, heliktäffig befundenen Brautern mit gutem Win bereifet und flächt und befaht der frie Arautervein befeltigt elforungen in der Betaterfähren reinigt des Blat von verberbeiten, krankmachenden Stoffen und viehel federen auf de Levidiung gefunder Hutes.

Stuffverflopfung und beren unangenehme folgen, wie Be-Stuffverflopfung kiemmung, Abliktigmergen, Perg-Alltylaterpress unterminische gegen in Eeder, Muj mod opfen, Schlaffelfelf, diese Dinamhannen in Eeder, Muj mod opfenderigken (Hämverkoballeidern) werden derch Kidaierwein roch ob gefilm derfeige, Kidaierwein derfold Muterbalmiligatel, verleide m Ordoangefeden einen Aufthaung and enfenn duch den felden Sadt insalige. Softe aus der Michael an der der Gebellen felden Sadt insalige. Softe aus der Michael

tjageres, bleiches Aussehen, Blut-

mangel, Entträffung find mit fie des feleber 200 generales ausgeber 200 generales ausgeber 200 generales ausgeber 200 generales ausgeber 200 generales 200 g

Arauter-Wein ift in Laiden a Mit. 1,28 and 1,78 in allen größeren unteren Grien Deutschlands in den Appolisten ju baben, in Orderect Allegam and u. f. w. in glieden a fil fill and 2. In der Schweit Beigen field, u. in glieden a den 2 de vonde fiel.

Nuch versendet die Jirma "Hubert Uffricht, Telppig. 8 und mehr ben Uckaterweis zu Originalpreisen woch allen Orten Denfalands porto-fillessen, nach den Orten des Auslandes geschiebt der Verland gegen einsehung des Vertrags von 5 Jiacken an porto- und flüstret, aber

🚾 Vor Nachahmungen wird gewarnt! 🚟

Hubert Ullrich'schen Kräuterwein

Mein Lichaterwein ift fein Gebenmitte, weine Lieban bibeile find lagamen 4600, Welnfigttt 100.0, Gierern fam. Notturen 24.0. Cher-relaft foo, Nichkals 3200, Manna 300, Jembel Unio feinemmungel viel Reaftwargs, Englandungsje, Kalmuswungel an 10,0. Diese Behand

Perlag von Albert Langen in Bunchen



SIMPLICISSIMUS Dierteljahrsheit XII

(Januar-Mary 1899) Rummer 40-52 des III. Jahrganges enthaltend S Balgemeine Ausgabe At. 125 (Porto 30 Pfg.)

Bu bestehen durch fede Buchhand,ung oder dirett vom Verlage

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.



Buchhandlungs-Reisende um Bertrieb ber Jubilaums . Ausgabe

other Casso. Alexander Köhler, enedig, Casolia 334 (Tellia)

Grave Haare



Heilung 7

Pariser Photos [80 forbinteren Eabinetformate Probefenda Rmt.1 - (Briefm D. Michaelia, Berlin W. 8b.

500 Mk. Belohnuna!

Sammeraprossen, Schönheitsfeh





G. Engel, Berlin 88, In jeder Stadt

werden tüchtige Zeitungsbändler rum Einzelperkauf des Simplicissimus gesucht. Angebore erbittet d. Exped. in Munchen.



Photogr. Modell - Studien





Verlag von Albert Langen in München



Marcel Prévoit Deariter. Sbemänner

Orcis 2018, 5.50

Das ber Litel: "Barifer Chemanner" verfpricht, bas balt ber Inhalt bes Buches boppels und breifach.

In bie fünfunbswangig Barifer Chemanner aus allen Gefellschaftoffen, oom komnis bis jum Minfter mit ihren Frauen und beren Freunden fahrt uns Breboft bor, wie fie im bunten Bechielfpiel bes egolftifden Beltftabts lebens fich hafden und flieben, beirfigen und bei trügen laffen.

Chue Grbarmen, mit glangenbem Snott und toulidem humor nimmt er bie frangofifden Ghemanner aufe Rorn, und wenn Prevofts Bindos logie fich auch hier wieber - und tanner wie je mit bem feguellen Broblem befahr, fo ift er bod nie einseitig ober gar ermfibenb. 3m Gegentell if: biefes Gebiet far ibn wie far feinen anbern bie unerichopfilche Quelle feiner feinen Grotif. -Brevoft fieht wie Daupaffant mitten im Leben und ift immer wahr. Darum werben feine Bacher neben all ben glangenben fillifufchen Gigenichaften und bem pilanten Reig ihrer Stoffe an wertbollen Rulturgemalben far bie Gritenichilberung in Frantreich am Enbe bes 19. Jahr-

Ju beriehen durch die meiften Buchhandlungen, :

88888888888888888888888888888

Für's Zimmer:

Mi 3 Bistiffance as des prachisces und discretives action 12 Min. 3 Bistiffance as des prachisces und discretives action 12 Min. 9, 12 Min. 20 Cetters in des relocations und interessations. Norm und 10 Min. 3 Min. 1 Mi

Heirath!

des Setrages retour genommes Munsi verlag Block, Wien I, Kohlmarkt St

= Rote Nasen =

nes-Schweise mantige she matthet. Folga Mr de de anathet Lardich arreits paul hydorital va gothete R. Noffer Berlis Sw., Milbrett, dt. Freis v F. R. 15: Nyt R y inc. Doughts Ar-theten of Jour Street, Die Kenne ungen an gefandt die Schweise auf

Derantwortlich: fur die Redattion Dr. Acinbold Scheeb; fur den Inferatenteil f. Kuhnhardt, beibe in Münden. Derlag von Atbert Cangen, Paris, Leipzig, Munchen. Redaftion und Expedition: Munchen, Schadftrage 4. - Drud von Beffe & Beder in Leipzig.

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierlehahrlich 1 201. 25 pf.

Illustrierte 1 Dockenschrift

Poft-Beilungshalalog: Br. 6980a.

(Rie Bedite porbehatten)

Weteranen

Geidnung von E Ctont



" . . Beieranen! Relegstameraben! Meine herren! heute fat ber Eribping ben erften gabn befommen. Mit Freuden hat ber Kriegerbund bie Geiegenbeit ergriffen, felbie gabne zu entrollen und zu zeigen, baß ber marfige, ichiachtenergraute, flurmerprobie Krieger überall babei fift . . . "



Siinde

Don M. Beutler

Sie ichlang die dunnen Urme um den Bals des Knedites

"Ich hab' dich lieb, Heinrich!" tulchelte fie und ließ fich von der gutterkifte an ihm heruntergleiten. "I du Arabbe!" lachte der und hob fie empor und wirbelte fie in der Euft berum - fo toll fo toff!

Sie ledte die fette Chrane ab. die gerade bis gum Mundwinkel getommen mar, und jaudite. Dergeffen maren die Schlage, vergeffen die diden,

blauroten Striemen an ihren Urmen dantoren Erremen an igren termen — je jaingte — janchtte, und das zerzaufte braune faar peiifchte dem Arnecht ins Gesicht. "Tag mich reiten, Heinrich!" Er legte ihr die dicke Baarftrahne zurfick, die

ihr in die Augen hing. Sie fab fich feine hand an — in die schwarzen Rillen hatten fich ibadfelnudchen geklemmt, und am Zeigefinger mar eine tiefe Schnittmunde - in ber

"Beinrich," fagte fle wichtig, "bu mußt bir ba englifch Pflafter braufgeben, fonft friegft bu Blutvergiftung

"Me, bu Rupfad, bas thun man blos bie gimperlichen Seute."

en zeute. Sie fab ibn ehrfürchtig an - wenn fie eine Wunde hat, fie wird fich nie wieder Pflafter brauf. legen.

Dann fente er fie auf den Schimmel. Sie faß wie ein Junge und gaufte bas alte Cier, bas gelaffen ans feiner Mrippe frag, an feiner Mabne, und fonalgte und lodte und lachte: "Aldien, Beinrich, nu reit' ich nad Umerifa!"

"Ja, du bift ein Cenfelsmaden," fagte Beinrich,

"na adien auch!"

Als er sie herunterhob, legte sie ihre weiche, etwas schlasse Kinderwange an seinen fruppigen Roibart und flüserte: "Wart nur, wenn ich groß bin, da kauf ich mir ein Pferd und dir auch — und dann reifen wir, wohin wir wollen." - Darauf folich fie fich über den Bof in ben Kubftall - gang fact - hinter dem Benwagen berum - fonft wird man fle von der Kuche aus feben.

Sie flopft die fdmarge Minta und laft bas rotweiße Kalb an ihrer fand lutiden. Es muß eigentlich icon fein zu melten. - Sie beneidet das Milde madden, bie Mine, recht! - Wenn die fo dafist und den Kopf an die Nuh lehnt und die warme Mild aus bem Enter giebt - eins - gwei - eins

ettappt - dann giebt's wieder Prügel - und fie hat für heute genug.

Die Schwielen find natürlich noch da - wie fie

brennent

Aber bubich ift bas doch gewesen - und fie thut es ficher noch einmal.

Ja, fle thut es ficher noch einmal fichtiger wird fie fein — im Buhnerftall, im Buhner-ftall i — ba wird fie niemand überraschen — ba wied fie es maden: ein Tunbholigden nach dem andern hat fie angegundet und dann in die Waschfouffel geworfen - Die gange Schachtel voll -

Wie bas geglicht hat! - So muß es gifden, wenn die glübenden Sternichnuppen ins Meer fallen, mur lauter, ftarfer! — Und dann plöglich war das Waffer in der Schüffel das Meer, und die fistschen mit den schwarzen Köpfen waren die Menschen, und alle fanten fie unter, denn fie maren boje, und eine große Sundflut mußte fie pertilgen - und fie mat ber liebe Gott - fie ftedte einen finger ins Waffer und machte damit einen großen Sturm - - und dann fiel ihr ein, dag fie den Mogb und feine Kinder retten mußte, und fie bolte ein paar Solgden wieder beraus und fente fie in die leere Schachtel da mar die Cante gefommen und hatte fie gefchlagen natürlich wieder mit der toundepeitiche .

dann hinausgeworfen. - Das thut die Cante immer - und das ift gut - wenn fie binausgeworfen ift, dann geht fie in die Rutiderstube oder in den Pferdeftall zu Beinrich - meiftens zu beinrich das ift am bubicheften!

21h, wie fie fie alle hafit, den Ontel, die Cante, die Grogmutter, die Rodin, alle - alle! Sich ichlagen laffen und fich nicht wehren tonnen! -Wenn fie fie doch tot foligen! - Dann tamen fie ins Suchthaus - - ber Gedante gefällt ibr - ja, bann famen fie ins Budtbaus!

Und wenn fie tot ift, dann werden die Leute fie bedauern und werden por dem Saufe fteben, und Meumann wird fommen, ber bide Dolitift, ber neulich den Beinrich fortgeführt hat, als er betrunten mar.

Was fann benn Beinrich bafür, daß er betrunten war? Er bat ibr felbft gefagt, daß er nichts daffir fann - und Beinrich lagt nicht.

Er hat ihr auch noch mehr gefagt - "ble fenfter mufte man denen auf bem Rathaus einfdlagen, Rumpen find fie alle!" - Sie bat das mobibehalten - fie hat darüber nachgedacht, ob der Burgermeifter mit der frummen Ale und den frengen Ilugen auch mobl ein gump ift.

Die genfter mußte man ihnen einschlagen warum schlägt denn Heinrich die genfter nicht ein? Ob er wohl Ungft hat? — Uh nein — das ift nicht möglich, er fürchtet fich ja doch nicht einmal vor Blutvergiftung - - -Und plag. lich (pringt fie auf und ichuttelt fic die dunflen haarmaffen vors Gesicht und dreht fich im Reeise herum und flogt den Rubel um, und der Minta wirft fie then auf die thorner.

Sie wird's thun - fle wird's thun - fle follagt die Genfter ein - fle wird fich fpige Steine fuchen - und wenn es dunfel ift, dann wird fie fich pors Nathans ichleichen - und nur Beinrich wird fie es erzählen, wenn fie es gethan hat.

Beinrich wird fich freuen - der läßt fie reiten und ftreichelt fie - und drudt fie an fich - fo feft - fo ganz anders

In den alten Linden por dem Rathaus raunen blühende Abendmarchen Der rote Mond tappt langfam am Simmel berauf - er ift

blind, der Mond. Er fieht den langen Wolfenfinger nicht, der fich nach ihm ausfreckt — der figett ihn fest an der Rafe — — nein, wie komich! — Wenn der Mond nun anfinge zu niesen — so kaut, daß man's

alono nun animge ga neien - io taur, ong man's in jebem flaufe hotel!

Und die Kente sehen fich alle gang verdugt an und wüßten nicht, was los wäre - und niemand tame darauf, daß der Mond geniest hatte.

Das ift eine verdrehte 3dee!

Das in eine vetorence 30ert in der Schule ge-tommen mare - ach - ibr geht oft in den Stunden solch verbreites Seug durch den Kopf - und fie fann nicht andere, sie muß dann lachen, obzieich fie weiß, daß fie dafur befraft - daß fie gefclagen

Befdlagen! - fie frallt die Bande gufammen,



und die fpigen Steine bruden fich in die fcmachtigen handflächen. 21ch ig. Die Steine! Sie bat bie fpineften aus-

aefucht. Es ift fo beig - die fcmargen Linden - der

rote Mond - jest? 270ch nicht, nein - da kommt ja die Wohlseil, die Dummaderin - die wird fie feben.

Sie fieht regungslos unter der Emde -Mein, fie bat fie nicht gefeben!

Allen fier wieder fill, gang fill, Anr in den Iften fiber ihr gittern die Blatter. — Aber jest ichnell! Eb' wieder jemand fommt! — Das

jaget. Es werer jemand tommt! — Das große Bogenfenster! — das effte! es fchrillt und klirrt und poltert in die schwälle Stille hinein! Wein, nien, die anderen wirft sie nicht mehr ein schwell, sien un von. — Tein — sicht schwell — nicht laufen — gang sitll um

So! — die werden gleich fommen - ruft da nicht schon jemand? — Welter, weiter — durch Platts Chorweg — über den Hof — durch den Obfigarten - Gott fei Dant - Die Chur ift offen - fein Menich gu feben - - ab, fie fennt fie alle, die Wege!

Wenn fie fich Upfel holt oder den Bühnern die Gier wegnimmt - und bei fremden Leuten wird fie nie ertappt - bier wird fie niemand fuchen ober bod? Alfo noch ben madligen Saun ba fiber. flettern - fie hat's icon fo oft gethan. Und da liegt die Abendwiese!

Ein Stildden ift fcon gemabt - fie wird fic in Ben berummalgen.

Sie laufcht mit offenem Munde und ichlaffen Urmen gurud - fie bort nichts. Ob man mohl merft, dag fie es war? Ob fie dann wohl ins Sudthaus tommt? - Mein, dabin wird fie nicht geben - dann wird fie Schierling effen. Daran ift neulich ein Tagelohnerfind geftorben.

Das ift gar nicht folimm - man ift ihn und ift tot.

Sie geht weiter bis an den fleinen Bach, der die Wiefe vom Walde trennt.

Der Mond fieht gelb fiber ben fcmargen fichten, und der Mond und die meißen Birtenftamme leuchten im Maffer.

Manchmal geht ein Wind durch das Birtenlaub bas hort fich graulich an. Uber fie fürchtet fich

- das gore ind grantig an. aber fire juriger fich nicht – bewahre – es giebt feine Gespenster!
Und wenn – sie hat sogar das Rathanssenster eingeworfen – sie fürchtet sich nicht. – d Es sie hübsch, in dem Bach serungwalen – das kommt so hübsch kühl an die Jüße und platscht

fo luftig. Und das fieht aus, als ob Silber fiber ihre

Schube fanft. - - Ob fie es mohl merten werden, daß fie es mar ? Ob man dann mohl ins Budthaus tommt?

Sie ichlendert gurud und fest fich an einen ber

aufgeschiebert gietaus and fegt fied untern ort aufgeschiebert Steikaufen. Sie flaret in den Mond. Aoch ein Weilchen, dann wird sie nach Haufe geben — und ihre Stiefel sind lehmig — und sie hat das Authaussenster eingeworfen. Diesselchie merten fie das nicht - und wenn fie es merten, deshalb tommt man nicht ins Suchthaus.

Uber ichlagen werben fie fle wieder, - und wenn nur ber Stiefel wegen ift. Und fie werden fie ichlagen, heute und morgen und immer wieder.

Und wenn fie fie dann hinausjagen, dann wird fie in ben Stall gu Beinrich geben - ber ift gut gu ihr - ber ift febr gut gu ihr. - -Beinrich1

Ein weicher, taftender Gedante tritt in ihr Muge — fie lehnt sich zurud in das raschelnde Ben — — — — und die Sünde geht durch das schwüle Schweigen und legt ihre feuchten, fcweren Banbe auf den braunen Kopf - -

Abrunduna

Berklört find aller Bentiden 3#lienen. In febem Ohre blingt es nach. Was jum Grmerb ber farolinen 3m Reichstag herr von Billow fpradi. Die Welt ließ fannend fich belehren: Ob auch der aufein Huben knapp Und fanchjend preift der Beitungs-

Sie runden co fo niedlich ab.

Dem Grafen Bulow em Burra! -Man braucht nur alles abgu- 3ft immer fabig jum Befchink, Dann ift der Weg jur Beilung da. Die ju bem Bweche da fein muß. Aus unfrer ichonen Dalitit. Und fie bas Gigentum nidft mehren, tanten Bulobachubel bas Gefchich.

Hun ift bas grofe Wort gefunden - Der deutsche Beichestag - blaues Wunder! Macht man die Ansahl einfach runder, Dann feminden alle icharfen Rauten Drei Leute werben boch ericheinen Aus blofer Beigung jum Gefchmab, Die Jahl ift rund, follt' man doch meinen. Drum macht man fe jum Beichegefeb

Die Mante, Die im ginftern mohnen, Gridandern por bes Lichtes fraft, Denn Aufruhr, Streites, Revolutionen, Das wird jett alles abgefchafft, Billt Medit emport die frommen Schafe Der Buchthausbill gelinder Erab. Was foll une hier die Buchthausftrafe? Man rundet fie auf fopfen ab.

Die Wurft ift rund, geliebte Leute, Det holde Hlaghtug ebenfo, Bund ift bas Gelb. - Enlit's mem jur Beute. Wird er des runden Bauditrine frob. Mind doch, baff man nicht uppig werde. Die runde Remnung hat ein Coch: Bund ift jum Muglink aud die Erde, Und feider, fie bewegt fich boch.

Bale

Lieber Simpliciffimus!

216 Muttden und Walter letten Sommer in Sylt maren, hatten fie natürlich fofort mit einem fifder dide freundichaft gefchloffen. Schliefilid batten fie ibn fo lange gequalt, bag er ihnen verfprach, fie einmal jum fifchen mitzunehmen. - freilid wollte die Mama erft die Erlaubnis nicht geben, aber Kurtden und Walter beulten fo lange, bis fie nachgab. Un einem mundericonen Cag fuhr man beraus. Dorber hatte Mama ihren Rangen alles mögliche eingepadt Gier und Butterbrote, auch jedem eine große Slafche "Cognac", d. b. ein Glaschen auf ein halbes Eiter Waffer. Als man nun eine Stunde weit gefegelt mar, meinte Jan Drinlander, es mare mohl Zeit, ans frübftud ju benten, und gog feine Buddel heraus. Aber Kurtchen und Walter mußten mohl, mas fich gehorte. Sie langten fonell nach ihren Sachen und baten Jan Prinfander, mit ihnen gu effen und gu trinfen. Der lieg fich nicht lange nötigen und griff mader gu. Ills er ein paar Brot. den und ebenfo Gier vergehrt hatte, nahm er Kurtchens Glafde und that einen berghaften Sug. -Aber wie von einer Carantel geftochen fette er die Slafde wieder bin, ichnitt ein jammerliches Geficht und rief entfett: "Ber - - bas ift ja - Cognac

Saat

Gin Sammetglang Hegt auf der Welt. Die Erde dampft im Sonnenftrahl, Die schweren Ackergante giehn Die Pflüge durch bas Erumenfeld Dom Morgenglühn jum Abendalühn.

Als war' fie juft jum Sein erwacht. Die Welt ift wie ein Friedensthal Und nur auf ihre Saat bedadit.

Vom Bimmel idjaut ber Bauerngott Mud lächelt, und ihm ift babei, Als ob mit einem Bah und Bott Das Weltall in regieren fei . . .

Bugo Salus

Frömmigfeit allein thut's nicht

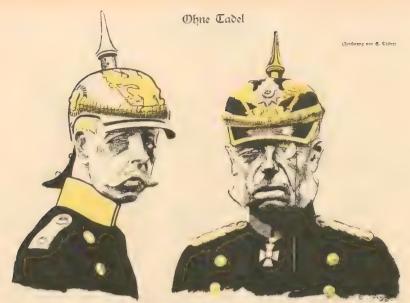
Seldenzao non 3, 25, Gaell



"Die wollen Ihre Tochter alio bem herrn weihen! Bie biel Bermogen geben Gie ihr?" - "Bermogen haben wir leiber nicht!" - "Bas! Rein Bermogen! Bogu foll fie benn bann bas Gelubbe ber Armut ablegen? Glauben Gie, mir ipielen bier Romobie?"



"Ad Rind, blefe hohen herrifden Berge! 3it das nicht himmilich?" - "Aber Erna, feit wann bift bu fo naib und begeistert? On bift boch sonft gar nicht bumm."



"Regiment, bad 3hr Ontel früher batte, feither mobi eber gurudgegongen?" . Gerade (Begenteil, Grelleng, allerdings berjeut und berieht und

Frechheit

(Aeidenung von Il Manier)





- Und fo befehrt und die Gefcidichte ber Aunit aller Zeiten, bag nur die behre Majeitat bes Thrones bie Runiter ju ewigen Aunitmerten begeifterte.

Der «Simplicissimus» erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern, Zeltungs-Expeditionen und Buchhandlungen ent gegengenommen. Preis der Nutamer 10 Pf. excl. Frankstur, pro Quartal (13 Nummern) 1.23 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuthand im laland 1.20 M., im Ausland a M.). — Die Lux angelate, die mit besonderer borgfalt auf Kunstdreckappeler hergestellt wird, kostet pro Nummer as Pf. excl. Frankstur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuthand im laland 3.75 M., vs. koile verjackt 5 M., auf Ausland nur in Kolle 6 M.). Oeneralvertrieb sowie Inseraten-Annahme für Berlin und die Mark Brandenburg «Geschättestelle des Simplicissimus» im Berlin SW., Zummersur. 6, III.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen

Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von Arztlichen Gutachten gratis und franko. Nicolay & Co., Hanau a. M.

Qlaffelradwerke

0.00 ap 0.00 ap 0.00 500 Mk. Belohnung! Sommeraprossen, Behonbeitsfehler.

Far rationalle Teintpflegel Reublumen Seife

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brünn

Unübertroffen! n



" Überall vorräthig. Herm. Herdegen, Stuttgart.

Full S Limmer: Management of the American Company of the Management of the Managemen

Detectiv-Institut Herm. Schulze, Berlin W.,

Vom April ab:

Letzter Sensations-Erfolg: 2 nath both



Datente garundacho B.Reichhold Jageneur

Kikatin!

Bertraulide Ausfünfte libe: Bermögene. gamilien. Gefchafte unt Privat. Derbalt. wiffe auf alle Blibe und fonitte Greve & Klein, Berlin. Manteres Pariser Photos Ma



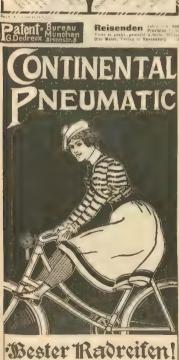
Caesar & Minca.

Zalina (Prousson),

Wach-, Rennomir-, Begin i., Jagd- und aman-Hundo) v. gr. L'imerdogg Herghund be zum ki. Malon-und Mchosshündchen. Süssmilch Fleischfaser Hundehuchen Egener Fabra, bostes zwerzdorfichet. Hundefutter, pro Ch. 20 Mk. Postbedel 5 Ko 2 Mk







Continental-Caoutchouc-& Guttapercha-Co. Hannover





Benfatio .

nefter Haarleidel

Grfolg bei Haarleidel

botto & Funt sens op .: Nen plus alter

burd den eine ob i den plus altra, Constitue de chas idem pas ide de de la constitue de chas idem pas ide de de la constitue de chas idem pas ide de la constitue de la consti

Scheithauers Stenographie



Schutz Victoria Maler - Leinen

1. Ha hereide-u Kreide- Seensten

2. Ha hereide-u Kreide1. - I k. mailerampann erhaltlich
Sech : Schweigera 4fach Studienbretil



-e Vielfach prämilrt, shaber der Königl. Sächs. u. Baye
Stattmedaille

Moritz Hille, Weisresiahrik
Dreaden-Löbtau.
Bitte mich nicht mit einer ühnlich
lautenden Firma, der ich nicht mehr

CHOCOLAT MENI

50.000 Kilos.

der Welt

TAGLICHER VERKANI

En haben in allen Brezerei - Beliegtessen Bandlungen und





Boeben erichten die fentationene Gorit:
Die "moderneber" Mussife. Beite und Streittieber von Will, Walther.
Bum Breile von Mart 4 - zu bezieden burch alle Auchbanblungen
Der Perlag fanit Manuicefipte jedem Genres



In Tubon, Forzellan-Nagina und fasten Stüchen esta sprechem den büchsten Anforderungen. Feinst Marke Künstler Wasserfarben for werthvolle künst terische Arbeiten. Zu baber in allen einschlätigen sendet sur Wurssch Prospect, Farbeukarte und Original-Froben kostenloa:

Alleiniger-Fabrikant:

Günther Wagner
Künstlerfarbenfabriken Hannover und Wien

gegr. 1858 He Augs.

Cudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher). Motorwagen.



Motorboote, Motorfahrzeuge aller Art.

Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück

--- unseres Systems ---

in Gebrauch.

Wo nicht vertreten, solvente Vertreter

Berlag von Mbere Cangen, Past Linge Munden, Redaftion und Ergebition: Munchen, Schafftrage 4. - Dend von Beffe & Beder in Leipzig.



"Bie heißt benn beine Mutter?" — "Barie." — "Mit bem anbern Ramen?" — "Marie." — "Bas ift benn beine Mutter?" — "Ber Baichfrau." — "— und wer ist benn bein Baier?" — "Bwe Sergeanten."

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteliährlich ! Wik. 25 Pfg.

Illuffrierfe Wochenschrift

Perlag von Albert Tangen in Münden

Der franke Minifter

Gridnung von 3. 3 &...



"Bie befinden fich Greelleng?" - "Seltdem ich 3hr Mebifament genommen habe, bedeutend ichlechter." "Zof Ha ja, bas ift eben bie Reaftion. Gin gang naturider Porgang, bas fidere Beiden ber beginnenben Genefung." - "Ab febr gut, bas bernhigt mid, - bie Realtion wird mid gefund maden, wie fie mid auch jum Minifer gemacht hat. Ge lebe bie Reaftion!"

Bielefelder Maschinen: Fabrikon DURKOPP& Bielefela

C. H. Mondt, chem. Laboratorium, Karlsruhe i. B. Lieferanten der Kaiseri. u. Königi. Militär-, Marine-, Elsenbahn- otc. Verwaltungen

Export nach allen Welttheilen. == [129 Für 60 Pfg. (in Briefmarfen) Probebuch mit 32 flottgegeichneten Bilbern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften.

B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.

Mk. 0.80 fr

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56



Dankbar

G. Engel, Bertin 88,

Heilung

Danksagung!

ur Nerves- und Morphium-und dergl. Kranke Baden-Haden

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater, MÜNCHEN,

Café-Restaurant Ungerer München, Dachauer Strasse 9

Elektrisches Pension Elite München Bäder T.

Kaiserbad Elistenemmette Kaltwelferheilanhalt für bas gelammt Hatwellerfelgere. George Wart. Berriche Gebrigslich bögft, Edift, Edift, Edift. Brack. Best. Bosc. Einic Minder-Ruf- Rosenheim

Höhnel's Naturheilanstalt Gotha in Thuringen. @ Telephon 131.

Münchener Packetfahrt u, Reisegepäck-Spedition Max Lelbach, Blumenstrasse 25.

Derlag von Albert Cangen, Paris, Ceipzig, München

Marcel Prépost

Dariseri

Antorifierte Aberfegung von A. E. Umidlag. Seidnung von Cheret

Dreis 4 Mark

Die "Pariserinnen" find in der frangofischen Frauenlitteratur und in der Kulturgeschichte des weiblichen Bergens überhaupt, eines der



Bu beziehen burdt bie meiften Budifandlungen.

Pariser Photos (65

dintereff. (Cabinetformat) Brobefenbg. mf.1 .- (Briefen.). D. Michaelia, Barlin W. Sh. If I) & I. M' & Frag, Charlottenburgd,p

Orig. Photographieen! fi Probsending 5,10 M froe verschloss. VerlagReinecke, Berlin Belfenillanceatr, 71 h S

Photos hablen ! Runffreunde. Bribd. u. 8 Mabin SR 5 -. [8: Sennert, 498 Rue Et. Georges, Paris.

Auf Verlangen Katalog gratie

Leop. Schüssler, Berlin, Anhaltstr. 5.

Fussbalsam.

Photos! Origin Cabinet-Aufnahmen auch dem Leben!
4 Cabinets 1.10M. free descrit
E. Weber, Berlim, Indeplat 3.9 144

Rettung u. Bellung



Uhren u. Goldwaaren

inen Buchern Aber 500 Haren wieb bott an einem Tage verfauft.

Schweizer Uhrmacherei,

Superbe-Fahrradwerf

Karl Kircher & Co.



Mannesmannrohre Böhlerketten Schweinfurter Naben.

Mannheim 32.

Besergung and Verkauf 'atenten

Lenz & Schmidt Speciell Gebrauchs-Muster



Munchen Briennerstr. 31a.32 in Autotypie, Zinkographie,



FAHRRAD -

WERKE GALBH

NURNBERG

K UH NE, Magdeburg, Breiteweg 2li, [210



Photographien n. d. Losen S. Recknagel Nacht.,

Sommeriproffen, Schonheitsfehler, 1)autpufteln Buch über Bauf-

mallage in Marten franco. Discrer foloffen bo Big.

offera-Borlin, Reidenbergerfte 55 Photogr. Modell-Studien



Schapirograph?

Pantaren-Harmonika neuartige Zugharmonika



itt 2 Bieihen brillanten Tro-eten, Glablatur-Berbed mit ilugen und Efternen, 10 Taft: if Etimmen, 2 Rlaffen, 2 Bittern, 2 Bittern, 2 Bittern, 2 Bittern, 2 Bittern, 2 Bittern Bit mit ge elltern, Clabbaler-Griff mit ga-ranifet ungerbrechildere Eberal iebernap T.V. G.W. Bo. Arafle. A Tobbelbalgen mit Ebelniag und Jabaliern, Balgiaitenessen Midit Betalischeichgenen, Wusti Detalischeichgenen, Wusti dobbeilimmig (*Edorig) Cresi-burch ben gerhen liniag auch mur I Harris.

BUT 5 Mark

10 that, Diele Bernst parmonals mit offere Midel-Gloster,

11 months of the Midel-Gloster,

12 months of the Midel-Gloster,

12 months of the Midel-Gloster,

13 doring Demonals, grob
14 for Special Control

15 doring Demonals, grob
16 doring Demonals, grob
17 doring Demonals, grob
18 doring Demona

Heinrich Subr

uss-Schweiss b



Leo Schneider, Dresden-A. 16. Derfand a Städ franto geg. 1 % (Origin.) 11 | Vertretar gesucht | 11

Urteil gyenden,



ELAHR ju 2 und 3 Me. ju baben i den größten Appthelen Deul lands und Ofterrichs



後ナンナンナンナンを全人へんくんくんくんくんくんくんくんくん Stärkungsmittel "Sperma" Apotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburg.

後とととととというとうなくとしていることには、

Derantwortlich: gur die Ardaftion Dr. Reinhold Geheeb; fur den Inferatenteil S. Nubnhardt, beide in Munden. Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, Munden. Redaftion und Expedition: Munden, Schadftrage 4. — Drud von fieste & Beder in Leipzig,

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich i me. 25 pf.

Illustrierte Bochenschrift

Poft Beitungshatalog. Br. 6980a.

(Alle Bechte vorbehalten)

Reichstagsabgeordnete in den Serien

(Beidnung von Bruno Caul



"Bie neit, meine herren Rollegen, bag uns ber Jufall hier gufammengeführt hat. Chne bles icone Baben Batten wir und woft nie gu Geficht befommen!"



"Zagen Gle mal, herr Doftor, glauben Gie eigentlich, bat bie moberne Malerel und weiter um fid greift?

Lufthelene

Bon Jatob Waffermann

Wie bertehrten vor fieben Johren wier, fünf jumg-zeute, De eigenritich nüchs gut und nature, als führe Zbenter und Belber zu reben) im Golf Euferl, bas dem eines Mannach ausgenüber liegt. Wir finnere und gerübnich und der Zummerungsflunde gutenmen, und ichem Mien-wieder diese und der der der der leich Mien-wieder diese und der der der der feich mit der der der der der der der der der fleich mit der der der der der der der der der fleich mit der der der der der der der der der fleich mit der der der der der der der der der fleich und bei Münker legte. Dann wurde peho Geraufe formilie vermunnt burd den Wannet der Dannfelbegin und euf einige Settinden tauter wurde, ein fareten, auch ein fareten, der wir zu der der der vorset, weit fersteten wer von der in der wir zum eine de vorset, weit fersteten mer von die fin Bir verfehrten por fieben Jahren mier, fünf junge

und un einig seitunen füutre hottes, fall igreetin, omwen die Zuitre bes Galei in diptiet. Elle freuten bern Glan, bes Gomenuntregangs, mie ledgen wie bern Glan, bes Gomenuntregangs, mie ledgen wie jugenblich erühpten wir uns, wenn ein junges Mader, und bei jugenblich erühpten wir uns, menn ein junges Machen vorheilen, darin, aus ihren Ewrongungs Großen vorbreillen, darin, aus ihren Ewrongungs Großen vorbreillen. Zurch werten Ewrongung eine Meile ber ihre "Szele" zu erzaten.

Zer jüttergunn bes Galeis nar um bleie Seit itels iere non Galten. Zrübe Uddere brannten über neindemen Zilden, ble Guide worfen lange, fammele werden einem Zilden, ble Guide worfen lange, fammele mie Silgen unter bem Millen. 3 die reinnere mich an bies alles jo gut, meil eb mie ein ein frohliedes Guide an bies alles jo gut, meil eb mie ein frohliedes Guide Jungengeit ursegegemörtigt, mo mie jo frijfte und jo Jungengeit ursegegemörtigt, mo mie jo frijfte und jo

andern Befen angedörte, das sich und nicht grigen dürfe und das schon wiel ertitten und durch die General der Gene uns nach turger geit untreinvoar bon ihr jagen. Dem alten, berfacherten Raum Derlich sie ben nun ab gang neue Reige. Und obwohl ich sicher bin, das eigentlich gar nichte Gebenmisbolles an ihr voar, gad sie unserer Bhantosse bod außerordentlich die

gab fie unferer Bhantope Beit traf ein junger Be-Ungefahr zu berfelben Beit traf ein junger Be-Ungefahr zum aus Baris ein. Wir hatten Keilp Ungefabr zu berfelben Seit trad ein junger Be-nunter bon und aus Barst ein. Bis batten freitz Soller dange nicht gefehen; wenn ich mit fein Albe-beregermörlige, much ich werte au dem Gobre-bereit und der der der der der der der der gante Arametten, zu berne er Ertümpfe von Kerfelben gante Arametten, zu berne er Ertümpfe von Kerfelben frache und benieben Wähnfert ung, und an glatte, ober Jumpabliche Wähnferen. Er mar in bohem Grabe er Treundhalt fähj, mor ein unterbaltenber Geleit-jachter und brach von dem Grausen in der Solle-ber ertil biefundhamming Solber all mor, mitte basie der ert in birrundhamming Solber all mor, mitte basie ba er erft vierundzwanzig Jahre alt war, wirtte bas

febr amufant. Dit fonderbarem Schreden bemerften wir eines

traumend am großen Genfter frand, und bag gwijden

träumend am größen stenster stand, und daß zwischen ihr und daß mehr gehroden wurde. Winnesenden ist und daß mehr gehroden wurde. Winnesenden ist und daß mehr gehroden wurde. Der gange eine Frühling und der gehroden wurde. Der gange dem Frühling und der gange dem Erkelt wir den Kribling und der gange dem Erkelt und den genationen der Ribling und der gange dem Erkelt und den genationen der gange den gestellt der gestellt der genationen der gange der genationen der gange der genationen der genation

Laternden genommen, und ich fab in besten ichwachem

einer durchrungenben feifenden Siinune. "Das numm! tein gutes Ende. Aber de mirt ger nicht auf einer gefeht; die überignneten Ekonten, is die überignneten Ekonten, is die überignneten Ekonten, is die überignneten Ekonten, is die überignneten Ekonten ist die Stellen ist die Stellen ist die die Stellen ist die Stellen Wanderung in unbefanntem finstern Zerrain vernimmt. Doch jumpg Wähdern sich sie und von den
nimmt. Doch jumpg Wähdern sich sie und
nimmt. Doch jumpg Wähdern sich sie
brüken. Bei men die Zangmidl der Bodgiel von
brüken. Bei man die Zangmidl der Bodgiel von
brüken. Bei man der Engent bei Sociatien ber
meit unvergesitch geblieben, mie sich bes füßten
Buttern
midder, die vom Soger ber jumpen Wänter au
mit unvergesitch geblieben, mie sich bes füßten
Buttern
midder, die vom Soger ber jumpen Wänter au
mit
brangen, umb mie sich un meiner Wohnlich bied affect
auf gekenmidsoolie Weite mit ben vollern demodern
bes balborträßenen, altem Bousek urmische
bes balborträßenen, altem Bousek urmische
bes balborträßenen, altem Bousek urmische
bes balborträßenen, mit mennen, mie sie bie Ehlit
öfineten
und mit lustigen Geschättern fragten, mie
gebe, mie bam pöller bei umge Polenn meine Spansegriff und mit brochenber Eilimme flüstere: "Sogen
gesche, mie bam pöller bei umge
peichen. Bie mehr
mit bei

mit bei
mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit bei

mit b

Momantik

Es war bie alfe Baubernacht: Der Mond bing über dem Malbe Mind Sterne frahlten in rubiger Bracht, Blubmurmden burchichmarmten bie Balbe.

Bringeffin Golbhaar ging ichlank und huhl Am Arme bes Bunkers Begehrlich; Man ftritt fich juweilen, man nechte fich viel, Mur bas Bullen erfolgte gu fparlic,

Gin Banklein fleht wohl an Zeichesrand: Dwei Schwane mit weißem Wefieber, Die gieben im Mondlicht unverwandt Dort leuchtend auf und nieber,

Port platidert ber Springquell ben hublen Sang Bom emigen Flulle ber Dinge. Dort lofte am Golohant, uppig und lang, Bringefichen bie feffelnbe Schlinge.

5 Mantel von Beibe, o Moleier von Golb. Bitit beiben Manben befeffen! D Mabdenblute, fo traumhaft bolb, Der Sunker hann's nimmer vergeffen!

Die Racht ging bin, ber Morgen graut, Bringefichen hat beute ju platten; Der Bunker an feiner Feber haut, Bann kaum por Behnlucht fich retten.

Gurl Zuftus Molf

Einauartieruna

Zeichnung von ID. Cofpatii



Liebe Emma, wir baben einen Leutnant und einen Sahnrich im Daus, und ich muß berreifen Bernimin brum gum Abichteb ein ernftes Wort mabrent unfres fecheundzwanzigjahrigen briligen Gueflandes in mobl niemals fo recht bie Berindung an bich berangetreten Beite aber ift fie bir nabe in swiefaltiger Geftate. Liebe Emma, widerftebe ihr ftanbhaft!"

Flifferwochen

(Beidenung von E. Beilemann)



"34 muß jest icon immer an unfere armen ungeborenen Burmer benten. Die werden fich einmal gerade fo mopfen wie wir!"

Erfolg

Er quälle sich bei Cag und Wacht, Hätte gerne was Großes puwege gebracht. Bas Großes, das alle Geister befreit Und alle Herzen rührt und weiht. Aber das Belle, was er ersonnen. Schaffenspulaten abgewonnen, Die Menge ging daran vorbei. Waren nur zwei, waren nur dei, die ihm sill die Hand gebrückt. So ein Händebruck begluckt.
Aber das Polit wollt er gewinnen.

Sprach einer, du wohnft zu hoch, sie fleigen Hinauf nicht, du mußt berab bich neigen, Gin Stockwerk liefer, mußt wohnen wie sie fie der verbaben, gewinnst du sie nie Sprach ein andere, du mußt warten, Pas Glick kommt auch in beinen Garten.

Er hörte diesen, er hörte ben, King an, sich zu venden und zu drehn, Hier gab's ein Hurra, da einen Applaus, Honorare kamen ins Haus, Und waren's soult drei, die ihn bewundert, Warren es jeht schon etliche Hundert, Wills du dem Volk, was ihm mundet, geben, Khust du auch mit dem Polke leben.

Längll halt' er seinen Curm verlassen Und wohnte mit dem Volk an den Gassen. Die Vachbarn kannten ihn alle gut, Bogen höslich vor ihn den Hut. Er war geachtel, er war geehrt, Sein Schneiber hielt ihn sogar für gelehrt Doch war er noch immer nicht gann gufrieden, War andern noch mehr Erfolg beschieden.

Da stieg er, ach was, noch in die Gosse Und schrieb eine seichte, rührselige Posse. Da war mun alles auf einmal da, Kränze, Gold und Gloria.

Guffav Talke

Lieber Simpliciffinus!

In einem Dorse der Ahon ist eine Pfarestelle frei. Der neue Pfarrer wohnt bis zur Wieder herstellung des Pfarrhauses in dem Wirtsbause. Builchen der Wirtin und dem Gesstlichen entspinnt sich gelegentlich solgendes Gespräch:

"Berr Pfarrer, feien Se aach verheirol?"
"Mein, grau, abr ich bin feit acht Jahren ver
lobt." — "So, habe Se aach Minner?" — "Nein,
liebe grau, ich fagte Jhnen doch, daß ich nicht
verheiratet, fondern verlobt fei." — "Denn Friege
Se aach Fein" mer!"

Freu IId wurde der hoffnungsvolle Sohn des Freu IIdjors nächtlicherweile in den Uternen des Stubennachderns gefunden. Die IIdman ist gang untrösstlich, Schließlich sagt der herr Major: "Na, nu laß das Jiennen und unterwegs, ich habe och Don der Die an jebient."

Abldjähung



"Rennen Sie den jungen Dr Sternt" "It das der Solin bom alten Stern, der ble geborene Reis hat? Ab! -- Gehr feine Samitle, ficht direft borm Tanfen!"

Stonomie

(Beidenung von 3. B. Engl)



"Bos, fco wieder a Ganferl, Frau Quber, i fog nur, wia 's Ihnan dos altemell a fo leib't!" - " Lenns, dos mung mar fich eben einteil'n: i hab zwoa Tochter, febe hat zwon Kinder, bos mucht im Monat hundertundzwanzig Marl Alimenten. Biffens, ba tann mar ico leb'n!"

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen PostLimtera, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen eutgegengenommen. Preis der Nummer in Pf. excl. trankatte pro Quartal 13 Nommerin 125 M. best direkter dissensong oder kreatlast in alland 170 M. im Assland in M. Der Consangalen, die nat besonderer Songfalt in Kunstineckspaper hergestellt und, konste pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatte, pro Quartal 3 M. der direkter Jovedharg ander Kreatland in L. a.d. 375 M., im Kolle verpackte 5 M.,

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

Unerreicht

Biamadogen fast ausschliestlich und aumahinde im der besten 1 fürze.

Dr. med. Hommel's Haematogen

1 für 100 ossosstriren, gestnigste Haemoelobin (B. E.-Pat No. 81,191] Haemoelobin ist die watürliche, für 1 für 100 ossosstriren, gestnigste Haemoelobin (B. E.-Pat No. 81,191] Haemoelobin ist die watürliche, für 1 für 100 ossosstriren, gestnigste Haemoelobin (B. E.-Pat No. 81,191] Haemoelobin ist die watürliche, für 1 für 1







Grolich's Reublumen Seife

Bielefelder Maschinen-Fabrik ... DURKOPP&@ Bielefel

Dr. Walther's Verlag - Wien VII 2. Meuftiftgaffe 38, 10.

m Breife bon Mart 4 .- ju begirben burd alle Budbanblunger Der Berlag fauft Manufcripte jeden Genres

Teehnikum . Maschinen-& Elektrolechniker Hildburghausen . Baugewerk-&Bahnmeisten etc

0->->->->>>>> ..EXCELSIOR", Eier-Cognac-Grème Stärkungsmittel "Sperma"

Apotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburg.

\$:>:>:>:>:>> Für's Zimmer: 5 Fuchs on . . 5 Pu Friedr. Buck, Sames a Pflangenhandlung, Einfurt

atente management

Photogr. Modell-Studien

Moritz Hille' neueste Original-Motoren



Moritz Hille, Kılırıdılıtlı Dresden-Löbtan.

Richard Manne, Bresden.

Marke Grolich) Preis & Grolich's

Johann Grotich in Brunn

Ennaenleiden

beilbar

Für Künstler Künstlerische Originale Fritz Schneller & Co.

C. H. Mondt, chem. Laboratorium, Karlsruhe i. B. Lieferanten der Kalsert, u. Könin! Mikitär-, Marine-, Elsenbahn- etc. Verwaltungen Export nach allen Weittheilen. =

für Moment und Portraits

Dizd. \mathcal{M} $\frac{6 \times 9}{0.85}$ $\frac{9 \times 12}{1.50}$ $\frac{12 \times 16^{3}/_{1}}{2.50}$ $\frac{13 \cdot 18}{2.85}$ $\frac{18 \cdot 24 \text{ cm}}{5.60}$ Romain Talbot. Kaiser-Wilhelm Strasse 46. Berlin. C.

Cudell & Co. Hachen

Motoren- u. Motorfahrzeugfabrik.

Motordreiräder. Anhängewagen. Vorspannwagen. Motortandems (Schrittmacher), Motorwagen.



Motorboote, Motorfahrzeuge aller Art. Motoren für alle Zwecke.

Ueber 7500 Stück

unseres Systems -

in Gebrauch.

We night vertreten, solvente Vertreter



IDYLL

(Beidnung von W. Schuty)



Vollmondnacht — aus grünem Teich Schwillt herauf das Nixenreich, Und aus Schilf und Schlamm und Tang Zittert warmer Nixensang. Auf dem umgestülpten Boot Liegt der Nix, der Sapperlot, Flicht aus Seeros' einen Kranz Um den schönsten Nixenschwanz.

M. Beutler

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierfeliabrlich 1 Bok. 25 Pfg.

Illuffrierte Wodenldpriff

Perlag von Albert Tangen in Bundien

Gin netter Bengel

Beidenung von 3. B. Engl)



"Bful, icamft bi net, ju beitein?" - "Ro ja, bos is bo g'icheiter, als wenn i fiehl!"

pholesmus' enchants wendentlich annual. Resalizangus werden von liber Deutsteinen. Zeitunge Expeditionen und liberh ei nabern entgegenbezonnum. Perm der Ammore 16 PF est 5 Nummers 18 SER ich derfekter Zeitungdung unter Kreundand im labadel 170 M (von 18 M). Die Libert von 18 M (von 18 M), der Kreunder Storffett und Kreundfunkspale für Mannet 18 M (von 18 M), der Storffet von 18 M (von 18 M), d





Sommeriproffen

Bud fiber Baut-

Greve & Klein, Berlin.

Bertraulide Ausfünfte

Paul Gassen, Cöln a. Bh., No. 56.





so.tat clandelt braftigute e acgen-schaul chate Entwickslong d jurgen Nachwechte Entwickslong d jurgen Nachwechtennagen Jeder Bagr-isidende sollte Licht Verseumen, Prosject zu verlangen, der gratie u franco versandt wird F. Kite, Herrford weltberühnter Haarspesialist,

Unstreitig beste u. billigste



Feht Silber-Rem. Schweizer Uhrmacherei Louis Lehrfeld, Prorene



Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater,

Lift
Elektrisches Pension Elite München Bilder
Licht
Hochherrschaftliche Lage – Marmillansplats 18.

Café-Restaurant Ungerer Munchen, Dachauer Strasse 9

Kaiserbad Großer Bail. Derti Sinie Minden - Kot- Rosenheim



Ueb. d. Ehe

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) Probebuch mit 32 flottgegeichneten Bildern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.

Für Magenleidende! 🚟

Magenkatarrb, Magenkrampf.

Magenichmergen, ichmere Berdauung ober Berichleimung jugezogen baben, fet hiermit ein gnies traummere, emprobien, beffen vorzägliche Wirtungen ichon fert wielen Jahren erwroht find. Do it bien ban befann e

Berdanungs- und Blutreinigungsmittel, der Hubert Illrich'sche Kräuterwein

Durch erditzeitigen Gebrauch bes Arauer-Weines werden Magenabel meift wir Meine graldt. Man follte alfa nicht famen. feine Inwendung

Stuffverflopfung und deren unassendem Abent est Me-tropfer Galeffeldert, beimmung Molifichuserten. Der Gelenderfern Afganerschaftlichen werden dem Kreiteren and ind gefinde befeitigt. Redorreren bedreit Univerdanlichert, verleit erne bereitigten inter Allfelderung und seiner Monte einer leben die

hancres, bleiches Aussehen, Blutmanael. Entkräftung 🖺

Allech verfendet die fieren "Aubert Untelle, Kripzig, li und nieht en Ridaurrweia zu Originalereifen nach allen Orten Deutschlands porto-nieren, nach den Orten des Ausslandes gefdetet der Ortenion gegen insendung des Vertogs von 5 flackem an porto- und fibefret, abet

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Hubert Ullrich'schen The Kräuterwein

Mein Reduterwein 48 feta O'edenumiteil: fetus Uskandibeile find agamen 450 d. Weinfert 1900, Elfrein 1900, Nobewein 280, D. Ser-moit 150,0, Kirtofert 250,0 flianca 30,0, fetned, Lista, Seitenrawarjel, ark Kezfreoryes, Enjanawarjel, Kalmaswarjel aa 10,0. Dier Vefnach e milge man!

Derlag von Mibert Cangen, Paris, Celpzig, Manchen

Soeben ericbienen:

Emile Bola



Umidlag-Beidnung von f. freiheren von Begnicet Oreis gebeitet ! Mart

Elegant in Ceber geb. mit Goldichnitt 2 Mart

Su beziehen durch die meiften Buchhandlungen oder direft vom Derlag gegen Einsendung von IR. 1.10 in Marten.

a from a

Berlag von Albert Cangen in München



WHICH SIMPLICISSIMUS

Jahrgang I 1896—1897 Jahrgang II 1897—1898 Jahrgang III 1898—1899

Drei elegant gebundene Brachtbande Preis fur jeben Jabrgang 28. 7.50

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt vom Uerlage. Schnurc

M CHNE, Magdeburg, Scatteweg 21. [10]

Schriftsteller!

Grave Haare

G. Engel, Berlin 88,



Weibl. Schönheiten Gab - Bhotsgraphten eraphten mit täuftr Kataloo R & Adjro K. Mahwalbe Kunitociag, Cethe. [7

500 Mk. Belohnung!



Zambacansein

Alleiniger (E. LAHR ju 2 und & ME ju baben

n d Naturbeilverf R. Danner, Freilessing, Bay, Bet Anfrage Retourmarke est etc.

Heilung To

Verlag von Albert Langen in München

Pariser

Ehemänner

Preis Mk. 3.50

Marcel Prévost

Wieder ist es dem deutschen Verleger dieses an Popularität einzig daztehenden fran-zosischen Autore gelungen, die Primenr des rei-zenden Buches mit dem vielversprechenden Titet

seiden Buchee mit dem vieltersprachenden gitet für Deutschland zu erwerben Was der Tital "Pariser khemanner" verspricht, das lihlt der Inhalt des Buches doppelt und dreifsich An die Stofundswanzig Pariser Elieman

and Siehen, betrügen und betrügen Jassen. Ohne Erbarmen, mit glänzen ben Speit un-

Chan Erbarmen, mit gilbren ben Spell und keatlichem Humor nimmt er die franceischen Ehemanner aufs Korn, und wenn Prevoule Prechologie sich auch hier wieder — und kuliner wie in — mit dem sexuellen Problem befasst, « seine Rücher neben all den glausenden still-atischen Rigenechaften und dem pikanten Rais

- Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen. 🗯 \$\$\$\$\$\$\$\$\$

Derlag von Albert Cangen, Paris, Celpjig, München

Jules Caje

Künstliche Liebe

Sweite Muflage

Umidlag. Teidnung von f. von Regnicet Preis geheftet 4 Mart

Elegant gebunden & Mart

Mit diesem Roman hat fich Jules Case in Deutschland glangend eingeficht; er ist ein Meister der Sittenschilderung und gehört unfreitig zu den wenigen der modernen französischen Autoren, die eine große Gufunft haben werden.

Ju Bezießen durch die meiften Buchhandlungen

Gratis u franco bertende Rentes Der. Der Einkaufen bitten wir unfere Otto Weiber, Verlag, Leben 2N (11)

Plumeyers Bartwuchsbeförderer



Manneswürde" 1101

wo auch nur die fleinften Carden bo-benn Doare bflangen tann man no

Obotos findient. Runfifrennbe

Orig. Photographieen! VerlagRelaecke, Seelis Bellestilascestr 71 b 6

Auf Verlangen Kotalog gratia

Leop. Schüssler, Berlin, Anhaltstr. 5 Pariser Photos Mk 1-Actmodellstudien, Photogr.

uss-Schweiss burnish

chine apartitud Files for the de-cardie i warratitch arproble dan hydorobine in partitud art in the level in Nu., inflicent, di. Frest File 25. July 21 2 and Dengter At theken of a statement Diskostances on perhasin as Siringian u. State Campett u Dankichenk, gratis u tran

in ben größten Apptheten Dentid. Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Acinhold Sebeeb; fur den Inseratenteil f. Hubnhardt, beibe in Munchen. 4. Jahrgang Plummer 18

SIMPLICISSIMUS

Abonnement værfeljährlich 1 201. 25 pf.

Illustrierte Boebenschrift

per-Bethengshatalet: Br. 6980a.

(Rie Rech'e porbehalten)

Deutsche Bringessinnen

Beichnung von J. von Reguleef;



"Rur feine Gorge, Dobeit, bei Ihrem eminenten Auffaffungebermogen werden Dochbiefetben ben neuen Gtanben fpiefend erfernen."



Sonntag

Bon Ernft Braufemetter

Golbenes, glübenbes Connenlicht fiber ber bienbend meinen Dafibline, nur bom ball ber bie Annug eines feindi- fabeln-ben Luftfanches. Das Baffer liegt als greiblenbende, ich-freahlenbe Resetvoriatte mit liefnen, weiben Schmetteelings

ntagieios ungerioronate mit tetten, weigen sommittettings-legetid varuid da. Ein traumaldere, weightere Dunkhaufd dagert über der landverken Redrung Artitense, außenen Kadwittaghfille, nur das einsormage Sümmen der Juleften oder ein vereitigelter Schrei eines Wählerungels, iern von der dienbenden fildige der einige flapperinde und pilaliderinde Kaderlicklage eines einigen

Gin filberhelles Lachen gerreift bie brittenbe Grille, gwei icht filbertouse annen gerrent sie bentelbe Etite, giere lichtigefelebete Geftalten lauchen oben auf ber Dine auf und geichnen fich in icharien fluriffen gegen ben tiefblauen Nordstrumel ab : ein schmächtiger Illingling, ein ichmales, zierliches,

ole Dunt. C.e fielgen berab, aber ihre fabe gleiten auf bem langen Geegrofe and nub ruifdent bavon. Gle figen mitten im fiechten-

Setgrace and nugleric davon. Sie ihgen mitten im nechten-gronen Grandbrafe "Jaho! Das war ein Jall!" Lachie fie. "Noer nicht unfer eester — "Aflirete er nedend und beugte fich mit Artichem Blid zu for hindbee.

ich mit gartinem Billing ju fig finieder.
"Ach buf" Geligd ibm (ichmollend, errotend und zugleich lotel ladend bom der Geite an.
"Aber wie gemütlich wir hier flijen?"
"Ja, bier ift ed fichar" Es flang vie ein Genfigt, abet

judein frequ. Sie hatte thren rechteu Juh mit gedogenem Anne etwad Sie hatte thren rechteu Juhi in die gedogene ken Sind gefen ken Lind gefen ken Lind gefen ken. Pale hat einstalle fen fante etwalte fen fante en Julie ge-lier niedrige theiliche Ladford kante fentwarfe ken fant ge-blibet, und durch die Adel riefelte der fenne, trodene Sand mit priedrieden Geffol warm und tautlod in den Schub finnelin unter die hofe Individualist in die nieder die facht, fo lange bas

Das rinnt, wie in einer Rinderjandmable! - Du, wie Das einfie, wie in einer universammuge: - Du, wie bas figetel - Jehr mußt du aber fortschauen!" bat fie, und lare braunen Juntelaugen faben zu ihm empor; aber in den Augenwinkeln lag eine neckliche Linte. "Ich muß ben Schub

Gewiß - ich febe nur auf bas Paffer binaua!" fante

"Gewig — ich febr unt auf das Wafer hunab!" fagte er mit familiger gereicifeler
Gie hatte dem Schuß ausgezogen mab ließ ben Samb berr ambitnume. Da felbet er untvermitett fämel gu, ergelf ben Schuß ausgezogen mab ließ bei Schußer. Gestelle Schußer eine Schußer der Schu ben Kagen leuchtet est bacht briefeth und bliegen darf, iet fan de Westelde ligheide jur Gelte - um de die mit einem Raad bet telen Schreft jugebunden halte, legte fie fich untdeling de tette feine Schreft jugebunden halte, legte fie fich untdeling bestellt de state de tette dat de tette de state feine fie fan de state feine feine feine fie fan de feine Sandt werter, den finne fere Schreifeth feine gang der Schreifeth feine fan de feine feine feine feine feine feine feine finne feine fei Umbrehungen eingeholt batte.

Run fagen fie wieber fill unter bem raten Sonnenfcherm Gein rechter Arm war um ihre Schulter gelegt, feine Danb ruhte auf ihrem vollen, burch ben flaren Stoff hinburch. foimmernben Urm und feine Ginger brudten fich in lurgen Baufen mie eine Giangliprache liebtofend weich in ihr feftes Nauten wie eine Signalipracht ierblofend weich in fir feites, igenbrifches Jield hieuen. Sie fas nu feine Soluter ge-fdmiegt, ihre Wange lehnte an der feinen, von den blanden Geigen des Schuurrbaried behaglich gefigelt. Sie waren ganz ltll., ihre Bicke rubten auf dem Silbernerer draußen, sie

Maften und erdumten.
D wie foon, wie foon war diefer Tag! - Go fern von ber Stadt - weit braufen - Sonne, Barme, Frieden,

gentekenbes Leben in ihnen und um fie - und fle fein , gang generation of court in the man in the most of the fall filling filling

Unter ben hoben, laubichweren Raftanienblumen mit ben weißen Bluten, gleich aufgeftedten Lichtern, lag ein tabler,

gefiner Schalten. Bie fein fie fich borfam, wie fie ba in ihrem ne: meißen Sommerfieide, auf ihren fritridenden, geelichen Lad-ichuben, unter ibrem fofetten, fleinen, weißen Butchen, bas wie ein Beiligenicheln bie braunen Loden umrabmte, am Arm

Sie naichte bon bem Ruden und idintite ben verauderten Raffee und fummte dazumiden ber Relobte mit, be bas auf ber Staatren Baffee und fummte dazumiden ber Relobte mit, be bas auf ber Staat gefommene Miliarorchefter fpielte. Ihre bitgenden Augen wanderten luftig und berausfordernd umber und entbedten fiberall etmas, worüber fie eine übermutfrobe Bemerfang

Aber pibblich, ale fie einmal nach bem Gingang binfab fuhr fie gufammen, eine Blutwelle jagte in ihrem Geficht embor. Gie maabte fich foneil ab und machte Richard eifrig

embor. Sie waabe fid ichnei ab und madte Archard eitra, anf ein in der Albe figures junge Albehon animerfam . Abas bie für große fids bat! Zwei von wir find falt wie einer von ich, "lache fie, "und dabe fired fie fie noch fo vor!" Sie da ja ihre Gonniagafichie an — und die muß man doch gegen!

doch seigen?"
Jien junge Leute in lichjeraten Sportfosiamen kamen kom Eingang der. Zeber ischo behuffam, wie man eitem großen Joudo an lurge Reite führt, fein Alfracepe der fich der. Der eine halte einem flistgebreiten, bellbienden Schnerbert und and bem griftlichmerken, sommerfreiten Weckle dag ein wie quanter, übermätiger Zing, als wenn er überall einad zu verne feinste liefels

spotten luchte. Sein die gefreite über der Triche hin. Bidplich bekam das Beloeiped einen Ruck, jo daß es fieden blieb "Beigt die, vort könnten und bort oben hinfepen. Da hat man eine gute Ausstädt!"— und als sie den Trich reton dem jungen Baar erreicht hatten, fügle er hinzu: "und eine nelle Rachbaricaft!"

Go mar laut genug gefagt, bag Grieba und Richard es

"Bie du wilft!" meinie der andere, ein fleiner, fugelrun-ber, bieter Menich mit einem ichwammigen, ichweichglangenden

fie madte viele unnölige, nerboje Bewegungen. "Bas ift bir, Grieba?" fragie Richard, dem ihr felifames

Benehmen fogleich aufgefallen war. "Rennit bu ben Geren?" Er batte unwillfirlich feine rechte Sanb, bie ant ihrem Scook

ur date unwaturtig feine regie halto, de an ihren Schof un ibrer tinten gerubh batte, garthagegogut. "3ch — nein — ja — das brift — er — er hot — fisher einmal — mit meiner Schweiter berfehrt — mit Anna!" "So, jo — mit Kona!" And Richard boar erediet und

. Bud man nicht alles erleb! So braufen auf dem Lande — dafieht man allerler!" lagte der Bloudschnurrbärtige fingend " Zeildft die schäckternten Säschen find luftig im Watde — in

ber Schongeit!" der Sagnagers. "Ad. — 1" brummte der Dide, der socken sein Wie eine Able eine Ber balten und das Elene?" Rennft du denn die Alene?"

Richard laufdte mit geipannter Mufmertfamteit, aber nun fprachder Blonde mitemem Malfo undentlich. Gem Blid jedoch, bei feine Worte begleitete, biefer felhibemafte, fofetterende, troniche Blid, ber ben Borten offenbar erft ihre Deutung

bei iem Boete beglettete, beler felbsbemufte, lofeiterenke, rennicke Bild, der ber Abberten Gilender eigt inter Deutung gebei folle, treis eine neue Bitatrock zu feure Strie enwei, ob af & des gelenn Auges zu fermaren begann "An batt" fagte ber Dotte. "Die hilf bot unmer to eine Augest pleiste der Bafe, in ber es feine tromifien Augen hatte beranwandelt is gleie, "the freier mit mand? I facht ber einber auch einer Bafe, in ber es feine tromifien Augen hatte beranwandelt is gleie, "the freier mit minner wie ein Booblo, wenn ich mitter einus somment kann — so eins einbeden, 3 B. auf der Grant berachten, die für mich und bestäten, die falle mich beschäden, die falle mich wich bestäten, die falle mich beschäden, die falle mich ber Societ er laußen, die falle der Boyl mitte und glauben, wennach feit sie **. Sa. a. sie hatte, tocht vor Ende, ein Barden, bei fall vor in die falle der Bafterigen follt die der Bafterigen follt die sie der

bich die Meniden in Rube laffen - mir bereitet es aber einen eigenen Ribet, bie Freite anberer ju gerboren! 3d taun

. (1.03 pui: "Mis ichfecker! Jeber fucht was ihm Verauligen macht! Vert eine liebt das Vier, der ander junge Madahen – in liebt eig. der Neinfegen zu dagren!"
"Kelner, gabiert!" rief Alchard kant, old menn er ublytich einem Anfalus gefalle dalter. Um liebfen ware er blinkbere gagangen und datte mitten in deles höulich gerunfende Geldon binemgeichlagen - aber follte er hier einen Glanbal berbor. rufen? Ronnte er nicht laderlich werben? Bas mußte er,

rulen? Romeit er mot idertich werben? Was wojlet er, we mei be earber berüchtigt une, fic berücht zu deren, die er in der in der

irinem Arm.

haffir

"Bofür?" fie fcmiegte fich noch fefter in fetnen Urm, wie ein Bogelden in fein Reft. "Dag mir fo allerhand Gebanten tommen -"

Bad für Glebauten ?

"Broefel — ble mie aufdren — wenn fie erst einmal da find" Eber fahl Es dat ja felnen Awed!" Er lonste ihr nicht lagen, — wie leicht hätte er ihr dadurch lächerlich erschient donnen, and warm auch fie noch dereithen?

ladjetich erngittent tonien, und warum and ie 1009 verturent – daß den ein Sonweiterfah für für erlofdreiwar, ein Liebesgaaberfahloß in Arfimmer geschöfen, daß fein Solz eine ein völfindiche Niederlage erlitten hatte, daß sie ihm nicht mehr war, was sie ihm noch vor werdig Augenbieden geweite, daß er auf

den — fie berft ihn im Geben an, redte die Habe boch bite auf im feinen Halb und fcmiegle fich bingebend vorlch aus fein auf im feinen Halb und schmiegle fich bingebend vorlch aus fein an feine Bruft. "Liebst du mich micht mehr?" Est fang so leise, garitich, weich und bittend. Er fählte den garten Drud three Stathers, by the second by Camera and a control of the second by Camera and the second by

Qui he do not also conservate do for sets of he he he remeats doubted a page . Ind., of a set hand set has a set of a page defined a

Buriften-Deutsch

Brichnung von & Chony



"Es thut mir leld, guablge Grau, aber ber Auffag Ihres Counes ift wieder mal 'ne Runt. Was foll nur aus ibm werden, wenn er fich nicht einen beffern beutiden Still angewohnt?" - "Sang einfach: Burift "

Frau Wirtin flat 'ne Ronferenz, Dort redet manche Excellenz Com flunft'gen Erbenkrichen. Doch den Qersuch zu einer Chat Hat man bieber vermieden.

Frau Wirtin war auch in Transvaal Und fab John Gult in feiner Qual, Der dort schon ziemlich lange Gewaffnet hinterm Gulche liegt, Doch ist ihm noch zu Sange.

Frau Wirtin Satt' 'nen Jonathan, Der fitt am Welterobrungswahn. Doch bat das gute Weite, Denn Bis auf weit'res Kriegt er noch Won Aguinateo Keite.

Frau Wirtin kat auch einen Jar, Der mit dem Aundlein Schwärmer war, Doch zeigt sich in der Praxis, Daß seine bobe Staatsmorak Gedauernswürdig kar is.

Frau Wirlin fat 'nen Keichstag auch, Darin die Kedefreißeit Grauch Zu jeder Zeit — gewesen. Und redet dort mat einer frei, Darf man's nachber nicht kefen.

Frau Wirtin bat 'nen Staatsanwalt, Denst ich an ihn, wird mir ganz flaft Und grufelig im Magen. Drum will ich, was ich sonst noch weise, Euch sießer gar nicht sagen.

- Darling of the

Lieber Simplicissimus!

Mr. John Barnley war ein lifthetifer. Er bewunderte alles Schöne und hatte große hochachtung vor allem Ulten.

Seit feiner frühelten Jugend war es fein Siet gewelen, nach Europa zu geben und dort an all den alten hisborifigen Stellen zu weiten. Uber ere wollte auch nicht hisporien, bevoor er die, verfich verif fahler, bevoor er den rechten Nild des Derflähnbilfes halte, um alles mit der cichtigen Cliefe des Geffühls geniefen zu fennen. So fam es, daß er erft im feinem bierzighten Jahre bie große Reife antrod.

Er foiffie fich nach ber alten fanischabt fannenge ein, nie von da ging er nach Sertlin, ber fraupfiabt bei ben Urenfein ber alten Gernanen! Es verletzt ibn ein wenig, daß man im alten Europa auch Gifenbahnen benutzt, er wufte es ja, aber er hatte es fich boch anders gebacht.

Auf bem Bahnhof angelangt, wollte er fich erft etwas frafligen, um die Eindrücke bester in fich aufnehmen zu fönnen. Er tred ans Buffett und verlangte etwas Suges. "Dielleicht frische Raifertlige jefältig, mein Perr?"

Iffr. John Barnley der Unbeitfer mar acht Cage fpaler wieder in Mem Dorf. Tag



"Ziellen Gie fich bas nicht zu leicht vor, mein Frantein. Auch ber Ernft bes Bebens tritt an ben Studenten heran, benten Gie nur an die Commentitunde und an die Menfurt"

Suggestion

(Seldnung von M Munger,



"O mel, o mel, frau Rachbarin, aber Die Rafen!" - "Ja aber Sie wiffen ja, Grau Duber, mein Dann ift boch Ausgeber bei Rofenbaum & Beilchenftein."

Gemütsmenschen Bib Ar. 5

(Beichnung von D. Schulg)



"Die Glie hat boch icon ein underschämtes Stud. Deiratet bor bier Boden Diefen fteinreichen, alten Meniden, Auf der Jodgeitoreife fturgt er bou einem gelfen in den Ger und fann nicht mehr gefunden werden. Alcht einmal begraben hat fie ihn laffen brauchen!"



"Rig. lieber Derr Meier, met Mann hat feln ganged Geld in Echnaps bertrunten. Mochtend mir net ein Bfund Meht borgen?" - "Ba, wenn er ben Conapo bei mir getrunten batt'!"

Der Simplicissimuse ericheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postkmitern, Zeitunge-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pl. excl. Frankstur, pro Quartal vis Aummern 1125 M. Jeten direkter Aussenlung unter Kreuthand im Inland 130 M. jun Auskand 2 M. – Die Lungussigsbe, die nut besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckjuper bergestellt wird, kontet fro Nammer 25 Pf excl. Irankstur, pro Quartal 3 M. Der direkter Aussenlung unter kreuthand im Inland 375 M., in Rolle verjackt 5 M, in Auskand nur in Rolle 6 M). Generalwertrieb sowie Insertaten-Annahmo für Berlin und die Mark Brandenburg Geschäftsstelle des Simplicissimus» in Berlin SW., Zimmerstr. 6, III.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht

ist 70,0 concentriertes, gereinigtes Hasmoglobin (D. R.-Pai, No. 81,381). Hasmoglobin ist die matürliche, cyganische ham lawessverbindung der Fleischunkrungsmittel, Geschundskrundstas, chemisch reites Glycerin 20,0 Malegamen ist. 9 Prein per Planche (209 gr.) 3 3 1 Dewiterreich-Ungarn E. 2. 5 W Dr. med. Hommel's Haematogen Malegowie in 10,0 cohoming cranishly kind Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutachten grafts und franko. Nicolay & Co., Hanau a. M

Soeben erschienen: [141 "Praktischer Führer

Motordreirad." Cudell & Co., Anchen.



IISS-Schweiss beautigt Gamiti chae andtheil Felgen fer d.e. if enndheil artilleh seprubte "An hydorrhin" var spelbeker H. North Derlin NW., artikerar il. Freis

Besorgung und Verkauf aller Länder Lenz & Schmidt

Speciell Gebrauchs-Muster.

Photogr. Modell-Studien

FEINSTE AVF DEM MARKIE FAHRRAD -WERKE GM.BH. D005 - - -NÜRNBERG Barlin S. Neue Bossetr. strasse 35; Hambur

Stärkungsmittel "Sperma"

Apotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburg.

ielm.) verenden franco mit Prospekt und Gebrauche-restrierten "Innektented Hadical" zur einfechen eiertreum oder zur eefortigen Herstellung von I Liter aunen grösseren Haushait); speciell gegen Mettenfraus,

C. H. Mondt, chem. Laboratorium, Karlsruhe i. B. Lieferanten der Kaiseri, u. Königt Militär-, Marine-, Eisenbahn- atc. Vorwaltungen Export much allen Weittheilen. == [120]



Bielefelder Maschinen-Fabrik vorm. Dürkopp& Co. Bielefeld.

Unubertroffen!



" Überall vorräthig. Herm. Herdegen, Stuttgart.



Caesar & Minca.

Zalana (Propo

Edelate Racebunde J. Genres Water, donners, Boylet, oa, t. ard Sine Hande) - p. I Imerdogg Berghund be sur k. Malon-sof Schosshündelten.

Sussmilch Fleischfase Hundefaster, pro Cir 20 Mk Pouthert 5 Ko 2 Mk

lituate, Probal, and Muster to Mk - Mintliche

Mien VII 2. Meuftiftaaffe 33/10.

Die mohernheit Bunit. jeit und Streitgeber in With, Walther

Rum Wreife non Marf 4 -Der Berlag fauft Manufcripte jeden Genres

BORDEAUX-WEINE

Für Künstler. Künstlerische Driginale FritzSchneller& Co

Moritz Hille' neweste Original-Motoren

Grossartige Verbesser-ungen und Reuerungen at 625-, Senzim-, Petroleum-, Roh Nashta-, Acetylen- u. Regeseratorrader und Materwages alle



Moritz Hille, Unmbhil Brenden-Löbtan.
itte mich nicht mit einer ähnlie
enden Firma, der ich nicht me

B.Reichhold

Scheithauers Stenographie



Was ist Schapirograph?

Bayerische Jagdmesser

direft aus der fabrit

Umsonst Pracht - Catalog

E. von den Steinen & Cie.

Wald bei Solingen 210. 2, Stabimaarenfabrik u. Berfanbgefonff

Kotorwagen für 3 Personen.

-n 3 HP. n-

-e 3 HP. e-



Schnelligkeit 30-35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M 3750 .-. doppelt gefoler M. 4150 .-- ,

= Lieferzeit: 5 Monate. ====

Anzahlung 1/2 bei Bestellung Illustrirte Hataloge werden gegen Ginsendung von M. 1.50 versandt,

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

30 000 lährliche Production:

2000 Arbeiter.

Ueber 165000

Gebrauch:







Derantwortlicht: fur die Redaftion Dr. Reinhold Gebeeb; . .t ben Inseratenteil f. Unbnhardt, beide in Hlünden Deelag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, München. Redaftion und Erpedition: Munchen, Schafftrage 4. - Drud von Beffe & Beder in Celpzia,



"Gie waren wegen Auppetel bestraft und find jest brottoo? Tedwegen brauchen Gie boch nicht zu bettefin. Bewerben Gle fich um Die Stelle eines Armenborstebers, Gie haben bie beste Borbilbung bagu."

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement werteliährlich i Bik. 25 Bfg.

Illulfrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in Bilinchen



"Aber Menich, erlauben Gie mai! Da fteht boch: Die Anlagen find bem Edune bes Bubifums empfohien!" - Betruntener: "Goll - - bubp - - foll mir nur ganer - - bunb - - foll mir nur ganer mas garübren!"



nur 5 Mark

Heinrich Subr.





Ueb. d. Ehe

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bildern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.



Nerven- und Morphi und dergl. Kranke Baden-Baden ektell Stehe Dr E . Droke Emnfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater, MUNCHEN.

Café-Restaurant Ungerer München, Dachauer Strasse 9

und Restaurant Grosser Rosengarten

Kaiserbad

Einte Manches Kut Rosenheim





Münchener Packetfahrt u. Reisegepäck-Spedition Max Lelbach, Blumenstrasse 25.

Splendio-Fahrräder. " Ph. Stumpf, München,



Magenhatarre, Magenhrampf, Magenichmergen, ichwere Berbanung ober Berichleimung

jugezogen haben, fel hiermit ein gutes fausmittel empfohlen, beffen vorzägliche Wittungen ichon felt vielen Jahren exprobe find. Es ift dies das bekannte Berdanungs- und Blutreinigungsmittel, der

Hubert Ullrich'sche Kräuterwein

Diefer Arauferivein ift aus vorsüglichen, hellbedflig befundenen Relatiern mit gutem Wein bereifet und flächt und beiebt den fein, Medierweite befelligt Elörungen in den Bilapteligen, reinigt des Blut den berberbenen, frankmadenden Stoffen und wickt spechen auf der Leublidung gefunden Blutes.

Stuffverflopfung and berein under einer under eine einem Stuffen Stuffverflopfung and berein under eine Stuffverflopfung in bei Stuffverflopfung in der Stuffverflopfung in de

Hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung find meis die fol Berdaung, nangel

Mruter-Wein ift in flofden b Mft. 1,25 und 1,25 in ollen größeren und ineren Orten Deutschlands in ben Upothefen zu haben; in Orfferreich-Ungarn, nach a. f. w. in floiden b fl. 1,80 und 2,--; in der Schweig, Beigien, antreide u. f. w. in floidens a fie. 2,50 und 2,50.

nerren a. j. v. in zusgern m zies "zoo nno 3.50. Undo verschoet die firma "Albert Meltold, Kriptig. B und niedr den Kränerwein zu Originalpreisen nach allen Orten Deurschlands porto-likertet, nach den Orten des Zahandes gefahiet der Origind gegen einfendung des Verrags von Schlachen an portos und Khefret, aber

🌌 Vor Nachahmungen wird gewarnt! 🚟

Hubert Ullrich'schen Tag Kräuterwein

Eine Relaterorin 18 fein Cehrismitti feine Mejarchelle find begemeit 400.0, Wriefprit 100.0, Giyerin 100.0, Rebrewie 200.0, Exer-mielt 150.0, Krieffrit 130.0, Giyerin 100.0, Rebrewie 200.0, Exer-mielt 150.0, Krieffrit 130.0, Hanna 80.0, Smeld, Lais, Referensier rit. Kreiffrentyl, Cnylenewspel, Rolmasowegel as 10.0. Dież Mejardo-re mijde man!

Colporteure fir newe letcht

executed Grover Verticust 500 crieg von Otto Maler, Baronsburg. ----Berlag von Albert Langen Paris, Leipzig, Månden

Coeben erichtenen:

Dules Safe

Künstliche Liebe

Roman - Broeite Ruflage Umiding-Beidnung bon F. von Rexnicen 23 Bogen. Brofc. 4 M., eleg. geb. 8 ER.

20 Orgen. Drong, a pie, etg., geg. o be.

Auftel Solet, ber ich mit hie een Merke
beim bestichen Tublitum einflicht, gespie ber auter fennglichen Soule am. Ele ver-flichten gearteten Elemente ber Barifer Gefchiffelt, ber Dichte; ben Sechlannen, bern Leiemann und Keitem Mitger, die Schobmen, Beide Genald vom Meetrad Schobmen, Beide Genald vom Meetrad Schobmen, Beide Genald vom Meetrad ber niederten wie den bewuist verworfenen ber niederten wie den bewuist verworfenen

Orig. Photographicen !

ff. Probeendung 1,10 M free, verschlose. VerlagReineske, Berlin, Beilenliungestr, 71 b 6 Heilung 📆

Auf Verlangen Protocourant

Leon, Schussler, Berlin, Anhaltstr. 5

In jeder Stadt werden tüchtige Zeitungshandler zum Einzelverkauf des Simplicissimus gesucht. An-gehote erbittet die Expedition in München.

500 Mk. Belohnung!

Semmerspressen, Schönheitsfehler, Hautpusteln, gelbe Heat besettigt - 1:-u. radikal. Erfolg garant - 1: Pröpe Pohlt, per Nacim Mk. 3 i. Macondi Frostbulen, ress ge. racho liant, Warz Flechten. Garantie Suz Erfolg und U

Bertraulide Austünfte über Dermogerne, gamillene, Gefchaftes unt Private und fonitge niffe auf alle Bidge und fonitge

Greve & Klein, Berlin. tion of Eustenither

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Für rationelle Teintpflage! | Grolich's

Reublumen Seife Marke Grolich) Preis 60 1 Grolich's

Canara versical Priss Do Fig.

Fornium graceum Selfe
(Karka versical) Priss Do Fig.

Fornium graceum Selfe
(Karka versical) Priss Do Fig.

Karka Versical Priss De Fig.

Marcha Versical Priss De Fig.

Milessers und Havinandelpheisen

Authorite Selfe

To haben disseln in Apolhaken

Engel Droguerie von

Lann Grafia in Bering

Lann Grafia

Lan

Johann Grolich in Brunn



Photosi Urigin tablest Aufoabness and dem Lebenf Cobinest, 100ff. fcc. discret, Berlin, Leskeplatz 3,3 (188

Fussbalsam.



Photographien . Ill Cat 20 Pfg - Mke S. Recknagel Machf., Bunchen 1, (86



Ge ift 3bre Coulb. Sommeriproffen, Schönheitsfehler, Lantonfteln Buch über Paut-

mallagi Gegen 30 Dig, in Marten france. Diferet R. W. Hoffers-Boelin, Reichenbergeiftr

Actmodellstudien, Photogr.



Rettung u. Beilung

re fich por Schaden u teftelle Ver. med. U. Vonner's v. b. gefamt, medit. Weit glanz anerfanntes besterprodiese 2. crt 4.-centil Nehru Kehen e. Hildd g. Erfenn. u. Heil, gefah, Erfrant. (1adt. Abdild., "At " geg. Einf. free.) vom 2 de Ericas-Johitut Einigart



8 Jahren meinen schneidigen Schn bart erlangte Garantie für Erfelg. K C II N E. Magdeburg. Berlag von Mibert Langen, Barie, Leipzig, Dlunden.

Greben emdienen

Umalie Sfram, Verraten

Movelle. - Sweite Muflage.

Antorifierte Uberfehung aus dem Norweglichen von G. Dradmann. Ummiliogesteichnung von Max Stengt. Breis geheftet i Mail — eiegont gebunden 2 Mart

an beziehen burch bie melften Buchhandlungen ober bireft vom Berlag gegen Einfendung von M. 1,16 in Marten,

Mariage. [167

※ Bureau Pape ※ 13th. Frau Dr. Papei in Minchen, Rambergate, 3, empfiehll sich zur Aufertigung von schriftlichen Arbeiten alter Art. Beste Reterenzen von behannten Gelehrten und Schriftlitern. Smill in the manning man and a second

Orthopädische Corsetts

rur Heilung von Wirbelskulenverkrümmungen, tieradehalter aur Beseitigt schlechter Koperbastaus Hellaenapparate zur Heilung von Gelenkleit Häftverrenknugen deformierendem Rheumatiemus etc. fertigt unter Leitung of

die orthopädische Abteilung der Medizinisch-Polytechnischen Union, Berlin N., Ziegelstr. 3.





Danfbar

G. Engel, Berlin 88,

211 . 10 Pariser Photos Mk Fendal! 18 Fe & L. W. of War I am Charlottenhard

Weibl, Schönheiten 400 - Chotographic action at the first that the

HEIRATH!





Ulele Dankschreiben.



ju 2 und 3 Mf. ju haben in ben gröhren Appthelen, Deut fanbs und Dierrreichs.

Derantwortlich: Gur die Redaftion Dr. Ueinhold Geheeb; fur den Inferatenteil f. Unbnhardt, beide in Munchen. Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, Munchen. Redaftnon und Expedition: Munchen. Schadftrage 4, - Drud von Relfe & Beder in Leipzig,

Simplicissimus

Rhonnement vierlelgabrlich 1 me. 25 pf.

Allustriente III schenschrift

(Mile Redite pprbehalten,

Partikularismus bei Dacht

Beidnung von Brano faul)



"Moanft, b' fannft mei' Braut befeibig'n, bu Breug, bu fiinfeter!"



Materiodusobrider: "Sei bieim Mann matten der Sader strubte dertauten Steibe als bestiebte Der Sie im jerer Rade Aleksenati und Sürre ihr und Deirk einembler" dere Meter Lädereb). "Der Battes-Ern berbard i jal Ma, der wer biel größer nab Kärfert" — Menetfagter: "Med. Anfred greib). "Der Battesdiebniffen, mannert beifder im Baymonst band on such met nacht viele der verben blet."

Lieber Simpliciffimus!

Sommt de cines Wesqual ern Megträbreiter mut (nuem Geffere uns 2 Metaran um beite der lergen um, ver von übene auf die Jagd geben foll. Im Werfalle ber Bertriumg bemerkt Perfectiven bei Angelen und Sein Angelen und Sein angere Gibb perfejöhenre Mangeben und Gefunde auf (erne Arbeitung harre. "Wer mett in betre Affelfor. Dem mett die betre Verre Wegerfabreiter), "abs mach bed nicht. Seiner Wegerfabreiter und bestehnte, und ich geben die feste Wegerfungsbemier, und ich geben die Geben die Geben der Wegerfabreiter und der Bertrieben. Beiten Erfelte Stripe mit, land die Seine der Geben der Geb

geftorben find, und fo baben fich biefe Sachen gang bon felbit erlebtat."

Em Brautpaar mil fich traditio trauen laffen. Die Braut ritgs, odbien, fie ergentlich micht in dan bags berechtigt ih, foll den kraus. Infolgebeffen bomert fie ber erferinge Sett Bahre auf "Riblien blei nich, daß fich die Auste mur für de Inspilatische Setuat gigtenn?" Da tritt der Wederingem en ken Gefringen kraut mad meint gemätlich "A, macken die bod ern Rinch, Gerer Bahre, des is in Budschoot.

Albend

Der Wind trägt ein Gebimmel -Der Erntetag ift fern.



"Sie haben aber mal eine habide Braut!" - "Bas gablen Sie mir Grobifion, wenn ich fie Ihnen ablaff'?"

Die fleine Stigge

25011

Sialmar Soderbera

Es mar an einem Apriltag vor vielen Jahren ju einer Zeit, die ich nich noch mit dem Teodiem bei
Kebens daßod nub mir den Robolem bei
Beens daßod nub mir den Robolem bei
Beging ich einmal in ein lleines Cigiarrengefccklit es lag in einem Seitengsöden — und kouffe mir eine
Glagerte. Ich möhlte eine dunkleitordige, edige El Zono, flecke fie in mein Erul, desablie und ichliet mich an
örtrugeben. Ba dommir mir plössich die Sebe, dem
jungen Roboben binter dem Sodentisch, bei dem fein
örfüge in Kusche zu geigen, die ich an dem Tage gufällig det mit rung. Ich bei die an dem Tage gufällig det mit rung. Ich bei den nehm Tage gufällig det mit rung.

"Sehen Sie mal," fogte ich und hiett ihr die Stige bin, wie finden Sie das?" Sie ergriff das Bildochen mit neuglerigem Antereife und ich ee fich lange sehe genau an. Dannt hielt fie ich das Sient und ser Entlertung und in allen möglichen Lögen vor, und ihr Gesichsonsbrud vourbe immer nach-pertituder.

"Na, was bedeutet das nun?" fragte sie mich ichtieftlich und sah mich voll Bisbegierde an. — Ich purde eiwas verlegen.

"Das bebeutet nichts Besonderes," antwortete ich. "Das ist blos eine Landichaft. Da ist ein Acer und da ist der himmel, und das ist ein Weg — ein publicher Weg — —"

"Ja, bas tann ich auch felbit feben," fuhr fie mich in ziemild unfreundlichem Ton an, "aber ich möchte gerne wiffen, mas bas bedeutet!"

3d finnh ratloß und verfegen der ich met vorfer nit an dem Gebenster gefommer, die dos eines bebeusten fomme. — Aber ihre Borfiellung war nicht nonfend zu machen. Sie hatte fich um mit mit in ben kroof gefest, de in bem Bild jet ein befonderet Indat eines dem der Stelle bei Stage vor bet kreibte fichtlichtlich blief ihr blie Stage vor bei Kreifterfdelben, um fie auf ihre Durchfleitigheits sin zu priffer. Badrickeitind beit ihr ihr mehm alt ein prifferen gegieft, bie bamade biel im Umfauf maren fund bie det gewöhnlicher Beierdung 3. B viel Karo Benn ober Bill Mi aussinken, die aber, wenn man sie gegen bas Licht biett, etwos Unanständiges vorfellken.

Aber auch diese Untersuchung verlief natürlich resultation. Sie gab mit die Stigge gurud, und ich schiefte mich an sorigugehen. Da wurde das arme Rädechen auf einmal blutrot und meinte mit ihrämenerstlichter Stimme:

"Bini, das ift wirtlich bößlich von Jonen, sich is iber mich luftig zu machen. Jan weiß es 30 febr voolt, das ich nur ein armes, ungebilderes Wadden bin, aber deshalb brauchen Sie mich nicht zum Karren zu halten. Wollen Sie mir nun gefälligst igen, mad des bedeuter?

Bas solite ich antworten? Ich bätte viel darum gegeben, wenn ich für fätte lagen können, was das bedeute. Aber das konnte ich ja nicht, denn eigentilch bedeutet es ja auch gar nichts!

Ja, das ist nun ichon viele Jahre her. Ich rauche iebt aubere Eigarren und kaufe sie in anderen Geschäften und ich in eine Geschäften und nicht mehr über das Problem Eichen eine, welt ich mit eindilie. I könnte, die Lösung gefunden zu haben.





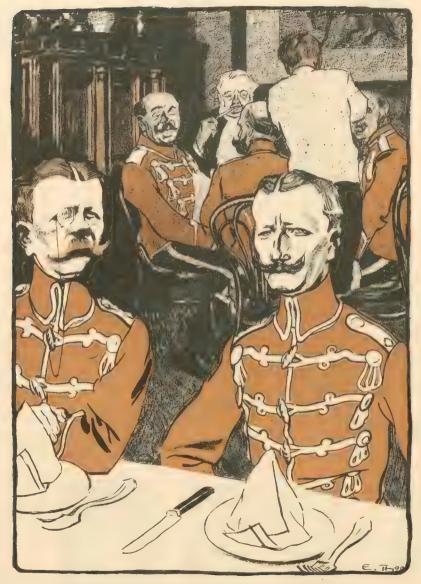
"So ichd' hamm ma'd gar nie, als wie vor die Bahten. Du Plarra bacht ins freur fatholität Ebriften, da Begietegmimann hauft ins die "chiftigen des Arvones" und die "ternige Landbeddlerung"; dal aba die Bahten vorbet fan, hauften's ins alle zwa wieda "g'icherrie Banernrammet."

Grenzen der Reinlichkeit

(Geichnung von J. von Megulcet)



"Aber Dama, mas fallt dir benn ein? In beinem Alter babet man fic boch hochitens bie Buge!"



"Der will bei uns als Abantageur eintreten? Dee, nehmen mer nich, fein Alter feigt fa mit'm Deffer."



"Natürlich, in Urtaub fahren, fich draug' toll und boll freffen, bas fann fo'n Rerl; aberft in die Raferne bringt er nichte als die Reitfieden in ber Uniform!"

Der a Simphresonnese erscheist wochentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postanitern, Zeitunge-Expedicemen und Beschändlungen entgegengenommen. Press der Kanamet in Pf. eccl. Frankatte, prost/varial 13, Nummern) 1,25 M. dei direkter Zusendung unter Krenabnet im Jakwel 1,70 M., im Ausland 3 M. i. Die Lussensegale, die im t besomberer Songfall auf Kunndruckspaper bergestellt wird, kondet per Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pitr Quartal 3 M. thu oriekter Zusendung unter Krenabnand im formd 375 M., in Kolle verpackt 5 M., in Kolle 6 M. i. Generalvertrieb sowie Insertation-Annahme für Berlin umd die Mark Brandenburg - Geschäftsstelle des Simphreissmunss in Berlin SW, Zümmerst 8, III.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht

gereichniste Berngs in Wien schreibt: In des von mir beobschisten Fällen erwies sich Ihr Praparat als ausgesichnisten Bitbildert auf alsystiterigert. Ich habe es int nach alweren Metrorrheuen und aufern Blatterinsten, ausei sich sechnisch eine zusätzung der Berngsten werden der der der Berngsten der Blatterechnischen, der sich der Schreiber der Führer Berngsten der Blatterechnischen, Blatter hat nich Irr steumel i Besmitsten einem Falle im Sich grassen.

Lier Dr. med Julius Beberall, besmitsten in Krichberg a. W. (Nieder-Osterr). "Wicht ein bei Blütcherght und Blatter bei Blütcherght und Blütche

unerroicht

Dr. med. Hommel's Haematogen

Algeria in des lystèries. Litteratur mit husderten statetten sprattis u franco.

Nicolay & Co., Hanau a. M., Zürich & London.

Depts in des lystèries. Litteratur mit husderten von attribute statetten gratis u franco.

Nicolay & Co., Hanau a. M., Zürich & London.



ainale ber im Simpliciffimus erfchienenen Illustrationen fauflich zu erwerben find.

Mabere Auskunft erteilt

Die Redaktion des Simplicisimus



Photographian -

Dankbar

G. Engel, Berlin 88,

Moritz Hille' neueste Original Motoren

Grossartige Verbesserungen und Neuerungen an Sas-, Benzis-, Petroleum-, Rob-kapita-, Asstyles- a. Ragenerater-Sas- Metoren Lessmobles, Mater-



Vielfach prämiirt.

Moritz Hille, Noteresfabrik Dresden-Löbtau.

C. H. Mondt, chem. Laboratorium, Karlsruhe i. B. Listeranten der Kalseri, u. Königt, Militär-, Marine-, Eisenbahn- etc. Verwaltungen = Export nach allen Welttheilen. =



Chomas P. Krag eherne Schlange Einzig autorifferte Uberfegung

Greiherrn v. Engberg

Preis 3 Mart -

Cungenleiden

Künstlerische Originale FritzSchneller& Co.

neller Haarlei

Scheithauers Stenographie.



Mundrener

pefte Bliberfatten auf Seibe unb Werall. Janet Thumbart, Munchen,

Greve & Klein, Berlin.

mur gang vollenbete Arbrit

Dresbener Rindermagenfabrit G. E. Höfgen, Dresden-U., ganigebrateitraße De.

Unstraitig beste u. billigste

Bezugsquelle.

Schweizer Uhrmacherei Louis Lehrfeld, Prorahelm

Orig. Photographieen!

Reelle Carantic

Bite Katelog verlangen Stabl-Uhren I.a.

Rem. Ihren II a.

Beht Silber-Rem.

raktischer Führer

Motordreirad." Cudell & Co., Anchen. 1. Versandt gegon Tussender 1 30 in Brichmarken oder gegen

Neuheiten -

atente listrat and set out B.Reichhold Jogen BL

Stärkungsmittel "Sperma"

Apotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburg. 0:>+>+>+>+>+>

Kotorwagen für 3 Personen.



Schnelligkeit 30-35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege. Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750 .-. doppelt gefedert M. 4150 .-.

= Lieferzeit: 5 Monate. = Anzahlung 1/a bei Bestellung.

Illustrirte Kataloge werden gegen Einsendung von M. 1.50 versandt.

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

ährliche Production:



Ueber 165000 Fahrräder

2000 Arbeiter.

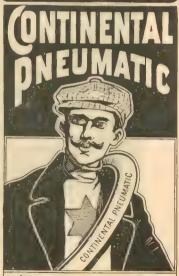
,mobernde" Bunft. Beit- und Streitfleber von Bib. Wallber

Sum Breife bon Mart 4 .- an besieben burd alle Budbanblungen Der Verlag tauft Manufcripte jeben Genres

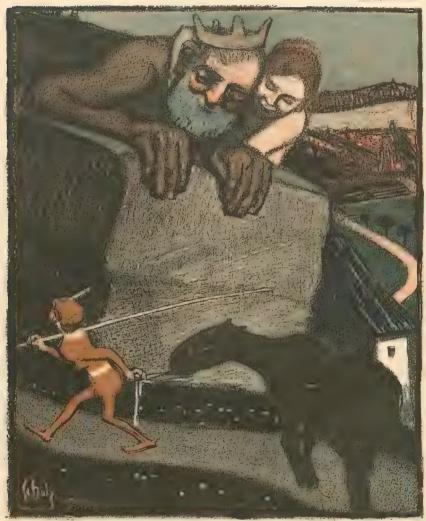
Bedeutendste Locomobilfabrik Deutschlands



für Industrie und Landwirthschaft



Bester Radreifen!



Den Kuno, einen jungen Mann Rus dem Eefdlicht ber Ansppen, Sief einft ber Wulft nach Edie mit Der Defente better bei bei bei der Bappen Defenter lief, was freicht nicht Der einen dem Mit der Der einen Matte Der interfall mer erfem Mergenschaft, die fielen Kiufen und Gere. Dien erfen Mergenschaft der Beite Mit der Mit der Beite der Mit der Beite der Mit der Beite der Mit der Beite der

Inmitten fust ger Wiesen. Der Satte als ein alter Heb.
Der Satte als ein alter Heb.
Ded jetho pfist er auf dem Achdel, st.
Dod jetho pfist er auf die Welt.
Mod highe fromm sein städen flosse Liche haufen ferste Achdel und ben kennen.
Die diese sich nach dem Kennen.
Die, eines sodienen Stiegenen seht
Der jiste dem Officeren.
Der jiste den Officeren spreigen flost
Der jiste den Wiesper Greiche der Gerbanden und gere gleich der Officeren.
Der jiste den Wiesper Gere gleich der Officeren.

Und affo fpricht ber fleine Mann Und afle feried der fleine Mann Mit fennen großen Maufe: "Du grifft für einem Spängrefeld Und neunft die einem Könz; Der fich nicht fürmerte um dir Wick, Dus beifen fehre miss ernig, Du leist im Krasser verlag, Du leist un krasser verlag, Du leist verlag, der verla (Und Auso mit dem Kappen Saf field dann wieder seinigemacht (Und rings erzählt den Kappen Der die Gelte die Gelte die Gelte die Gelte die gegen Ausgeben der die gegen Ausgeben der die gegen der die Gelte der die

Black Balm

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteijährlich 1 mt. 25 pl.

Illustrierte Wochenschritt

Poll-Beilungskafalog: Br. 6980 a

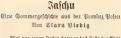
Alle Rechte porbehaltene

Klassenjustis

(Beichnung von E. Chony)



"Mit Breugen geht es faftifch abwaris, jest in die fachfice Inftig uns ichon an Schneidigfeit über."



Ral bor einem Jahre hatte er bas Licht ber Welt erblidt, ale bie Bappel borm hofthor bie erften Blatt-den geigte, und auf den enblofen Beldern ber Beft-

den zitzte, und auf den untdefen het Weit-umb durch gefrüngene Ganden in wurde geberen, gerade als die het erfelfalle Ge-feilfallet datte. Die Geffete die Specificals finderi geffent; das Gelfeite die Specificals finderin geffent; das Gelfeite die Specificals finderin vom Prografie, des Annales ert Geomogenerforgene brang hunnaß auf den hoft, und die finde Luit trug das Specificals weiter, von glie der ertdem Längel, auf dem die General specificals der erfelle die programmen der Gelfen die hier zu fest Vertrag der die Vertrag der die Vertrag zu fester Geometrichen.

Zo fale Narinfa, die feliese Gedweiterunge, auf der Echnelle, merite gefühlt der Vilderferin auf wir die vom der General gester die Vilderferin und von die Gelfen die die und gal Obach, das die gildliche Kutter nicht die ferben gederenn gefreichen weber aufrich zu

toeben geborenen Gertelden wieber auffrag. Unter ben Gif war er ber fiarfie und bidue gewefen; er flappie gleich lebhafi bie rofigen Ohrden um, fringelte bas Schwanigen und brangelte bie um, tringelie das Schwänighen und brängelte die anderen weg, die quitelfiend nus drugleind die Mutter umgaben. Er haite eine Hait, weiß und gart wie die Kildten am Treibhausspalier, und Marinla taufte ihn Jaldin, nach ihrem Schel, Jasch, dem Schmied; der mar beim Militar.

Sie liebte Jafdu bom erften Mugenblid an; und er folgte ihr bald wie ein hund, lief mit in bie Ge-findelache, freche ben Raffel dort neugierig in jeden

Erog unb polterie gwiden ben Eimern. Bein Darinta, fiatt ben Ciall gu fanbern, faut Beitit Marinta, fiatt beit eint git juneern, jaub blingelnd am entlegenern Woben hoche, faßte fie ihn um ben hals, nannte ihn "pan Jaschu", frante ihm bie Opten, ergählte ihm vom groben Jach, und bei fie Dunger hatte und eine Bade im Pedengann wößte, burd bie man in ben herrichaftlichen Obfigarten

trechen fonnte. Wenn ihr Kaier, ber Fornal') Rimolinsti, fie ge-vongelt hatte, wenn ihre Multer, ble Kuna Rimolinsta, fie gevägelt hatte, wenn ble Wirthalismanfell fie geprägelt hatte, furg, wenn es ihr ingemältigi wurde, gerragett harre, meg, weint es tipt inigemettig wurde, dam blieb fie auch bie Nach bei Jafdu. Er bax icon fact ausgewachten und hatte einen Abreil im Aoben fur fic allein. Dann ichlief fie boxt in einem Bintel del ihm, legte ein Strohdmet unter ben kopl

und bedte fich mit ihrem roten Rod gu. Saichu wurde gemaftet. Die fleine Schweinemagb saign wurse genantet. Die teene Schweinemagd batte erft bittere Abedanen wergoffen, dah die Ramfell gerade ihn jum Rovemberichtachten ausertelen. Aber er sollte ja Burft und Schinken für den herrichatistig liefern! Narinta nahm's wie ein Geschied und maftete ihn mit liebenber Singabe, fnappte ben anderen bom Greffen ab und ichattete ihm bas auch

noch vor. Und Jajdu fraß und fraß. Jest war es Sommer, Butteranfang noch weit, und bod war er icon rund wie eine Rugel und gart

geregi und gernogen von Erangen gewerten gaugen der Blätter und beden nicht mehr die bertrochnende Rade. Bergebens suchen erschöptie Redhähner her Schuß — tein Versted, feine Jusuah: Berschmachter finkt die junge Brut hin und sittel in den standigen

Furden bes eifenharten Aders. Rein Baffer. Der Bach hinterm herrichaftlichen Garten ift nur mehr ein trodner Graben, in bem erbfarbene Arbien mühjelig umberfriechen.

Alle Blumen find verfengt, alle Standen auf den Breiten gefnick, niedergebrochen unter der allzuschweren Laft der Luft. gefinds, nuebergedrechen unter der allydigweren Logi der Cuffe.
Ada Ohl fallt word nen Idumen, der dürre Gengel fann
Ada Ohl fallt word nen Idumen, der dürre Gengel fann
bei der Gericht nicht werde gelter – der Reigen der Erleit und
bei jeden Kerngeddule nugl ein Warm.
Mit den Vollen vor dem Jenifern der gedöligen Jesa liegt
diliger Zau: die Gildter vollen fich gilantenner, die Vollen
find dugfelden – ichen die Krobpen find tot.
Im Gerendensk find de Lagioneite lagsdiefe [eig acidio]ein.

die Aufertengen und die Jack Unflides Durfel erfreglich gemächt; aber draußen auf dem hof praft die Sonne, alles in öberschlicht von weißen, beinderwen Jimmerlich. Watten Tiegen gleich, frieden die Leute an den Wänden entlang und fuden bas bischen Schaiten, bas bie Ctallmauern fpenben. Dier und ba fallt auch einer um. Maffer, Maffer!

Der Aumpel im Dof ift ausgetrodnet. Die Enten hoden traurig am Rand, bie Bferbe tonnen nicht in bie Schwemme.



Stanuft bu bie alten Lieber noch fpielen? Spiele, Liebling. Gie wehn burch mein 2Bch Bie bie Chiffe mit filbernen Rielen. . Die nach heimlichen Infelgielen Treiben im feifen Abenbice.

Hub fie lanben am Blutengeftabe. Und ber Frühling ift bort fo jung. Und ba findet an einfamem Bfabe Bergeffene Gotter in martenber Gnabe Deine mube Grinnerung.

West World Wille

Lieber Simpliciffimus!

Oberburgermeifter Lueger in Wien empfangt eine Militarbeputation von gemeinen Goldaten. Babrend ber Unterhaltung fragt er ben junachft Stebenben: "Benn Ge. Rajeftat ber Raifer befehlen murbe, bu folift auf mich ichiegen, wurdeft bu auf mich ichiegen?" - "Benn Ge. Majefiat der Raifer bejehlen murbe, ich foll auf den herrn Oberburgermeifter ichiefen, murde ich auf herrn Dberburgermeifter ichiefen." - "Bas ich auf herrn Derrourgermieher jonesen. ""Bas deit tu sir eine Kelfgion?" "Id bin evangefisch, herr Oberbürgermeister." ""Ra, da wundert mich das weniger; und was würdest du thun?" fragte er den zweiten. "Benn E. Bassest betegten würde, ich soll auf herrn Oberbürgermeister schieben, jo würde ich auch ichiegen." - "Bas baft bu für eine Religion? — "Id bin Katholit." — "Bet dir wundert mich das allerdings mehr. Und mos würdest du thun?" fragte Lueger zu bem dritten gewendet. — "Id voürde auf den herrn Sberdürgermeister nicht ichießen." - "Bas haft bu fur eine Religion?" - "Ich bin nofaifch, Derr Oberbürgermeifter." -— "Id bin unjaula, herr derbutgermeiner. "Mogiajdis" fagte Lugger erstaunt, worste du nicht, daß ich Blens größter Anufemit bin?" — "Boch, herr Oberbürgermeister." — "Barum wirbest du deun nicht auf mich schleßen?" — "Id bin Aromuler, herr Oberbürgermeifter."

Der Gelftliche einer fleinen Stadt bemertt bei einem Spajeregung einen Heinen, weinenben Jungen-und fragt ihn: "Aun, Kleiner, warum weinst du benn?" — "Ru, ich hab' zwei Groschen verloren, und denn?" — "Nu, ia var zwei vertigen eine Kniter."
— "Aun, davor will ich dich schieben, sier hatter."
— "Aun, davor will ich dich schieben, sier hot du zwei gleich die zwei gleich der jag mit nu mat, wie sie denn das hassenter?" — "Nu — ich hab' halt — mit'm Minte Rarle - - Gechaundjechzig gefpielt."

Nein Ruecht tann abende beimlich bis an ben Gats in bas er. audenbe Rab freigen, bie Magbe tonnen nicht einmal bie Gage baben. Gin grunlicher, abelriechenber Mober ift alles, mas fibrig geblieben ift.

Die Brunnen mollen berliegen; ber Schwengel guleticht und quleticht, aber nur wenige Rruge boll fangt ble berrichaft liche Röchin auf.

Rachts beuten bie hofhunbe gen himmel, gepeinigt bom

Maul und tounben Rianen - Die Seuche hat fie fiberfommert. Rubelos wanbert ber hirt von Stand gu Stand, ble gange augeice vonnerer der girt von isund zu einen, die gange Nach. Wie ein eiligmes Klichpudranchen blinkt ieme Daterne, änglitich folgt das Auge dem matten Sirach weckele, ellen Viele finn wirecke gefallen?! Am Avorgen Geglette der guiddige Gerr den Jihpektor in den Siall, und sie jeden dabet, wie die Artich worgegossen wird. Alle Viele die Vächgde, die gemotten haben, leden sich die verfamachieren Vächgde, die gemotten haben, leden sich die verfamachieren

Es giebt teine faure Dild am Abend mehr, nur Rar. Es giebl keine faure Milch am Abend mehr, nur Kar-voffeln fonmen auf den Kelch; ble filhelm uche, bei beidem in ber durftigen Reble fteden, verdroffen heben fich die Zähne und germalmen die trochte Koft. Kein Abobi hitfe ba. Durft!

Der himmel bleibt verschlossen, fein Wöllichen burchiegelt fein feste Biau; am Morgen, am Abend immer babielbe Bild, bieselbe Glut, die bie Erde gu Afche brennt und bas Mark ans ben Onochen faunt

ben Ansohen langt. Mor den enkolen Gelbern Tobeshille. Die Ränner religin die roten Hemben auf und entlössen die Benft, aber ten Wert, kan der Mittelle der Gelbern die Bertle, vohre boch mit jedem Kitenzug ein unandssossischer Brand den. Die Krieber, die der Kiden bedacht allen, lagen die Arieber ab, krieber die der Kiden bedacht allen, lagen die Arieber ab, krieber hunter in den Arabennah, duchen fig im johitigen Geglatten die zijnammen, zieben die Roch eine noch und Geglatten die zijnammen, zieben die Roch eine noch und krieber die Roch die Roch eine die Roch eine krieber die Geglatten die zijnammen, zieben die Roch eine krieber die krieber die Roch eine Roch eine die Roch eine die krieber die Roch eine Roch eine die Roch eine die krieber die Roch eine Roch eine die Roch eine die krieber die Roch eine Roch eine die Roch eine die Roch eine die krieber die Roch eine Roch eine die Roch eine die Roch eine die krieber die Roch eine die Roch brufeln ein.

drukin ein. Sie find olle (dwoch. Die Nahrung ist ungenägend und voll nicht mehr munden, die vorjährigen Kariolielin find verschungt und ausgeleinm und seigen im Junkern schwärze ilde stockge Jecken. Die Rappska ist mikraten und die Guitten, die mit saurer Mild gemischt so herrlich schwecken, machien nicht mehr.

Sunger, Sunger gunger, gunger Bon bem trocken Roggenbrot allein wird man nicht fatt. Mit gierigen Augen und läßernen Wäntern liegen fie in die Operschaftstädige, no die Röchin mit aller Aunft werfinde, Rängeln der Wählgeit abzuhellen. Wie die Wölfe ichleichen fle am Genfter vorbel und ichnuppern ben Duft auf, und bie

Beiber, bie aum Abmaiden befohlen find, frauen Bignnen mind Schie aus und baigen lich mit ben halbmilden fagen, bie biebifch feranichleichen, um ber Refte auf ben Tellern Ber lich boch einmal fatt effen tonnte, fatt ble jum Blagen,

wie nach Ablauf ber ofterlichen Foftengent! Da werben harte Gier gefnicht und die gnabige herricati ichentt Ruchen und

d - toftliches lettes Gleifch in Brotteng gebaden! - - Die fleine Marinta fiand am Schweinefoben und ftierte

laufen, er, ber fonft allegeit Fregluftige, nahm nicht ein happ chen. fo tiel ihm auch Marinsa ben Rufel eintunfte und ihm fdmeidelte und ihn bat. Er legte fich bin und fionnte wie ein

Bet gange Racht batte fie bei ihm gewacht. Auch die Mamiell war jehr betroffen — ihr iconijens Schwein trant?! Sie ichalt mit Merinta und putite fie, und dann verordniete fie far den Kranten übergiefsungen, und bonn zerorbutet fie filt bon fronten libergrissungen, und Warnate tril unermibblio jum politimed, iffatte bie Erner mit bem morelingen Schlamm, dallette filt filter Jeldica nach mit bem morelingen Schlamm, dallette filt filter Jeldica nach mit bem morelingen Schlamm, dallette filt filter Jeldica nach nach better filter bette gestern between, bemeine nich judernb und jengten, boll und Erben fallet gestern bei der Er borden ind meter auf libern Ertits er bei nach meter Erbensenbagienen zu, leber umb blimgelte file aus filtern Erbensenbagienen zu, leber umb dem mit Schmerfelmann

Da lick fie bie Eimer raffelnb fallen, hodte fich neben thm

"Pan Jaschu, nicht sterben!" Und in ihrer herzensangst gelobte fie ber heiligen Mutter Maria die gwei Talgtergen, die fie gestern ber Mamfell aus ber Borratstammer gemanlt, um fich bie trodnen Kartofieln ein wenig gu ichnelgen. Die wollte fle angfinden vorm Altar in der schwarzen Solzitriche gu Soloinif.

m oer jawargen Hogytruge zu Soriente. Und fie betete und finnmette "Gelodt fei Mutter Maria! Jashu, mein Seetspen, mein Täubspen!" Lashur therte fich nicht. Ta schlug sie sich voor die Brust und ranite sich die Laare.

"Pan Jasehu, pan Jasehu, follft tommen auf Tifch bon anabige berrichaft! Sieb auf!"

Um Abend mar Jaidu tot Manner und Beiber, Anechte und Magbe lamen gelaufen und befahen ihn. Wie rund er war! Wie eine Augel und gart wie pures Schmalg! Das Baffer lief ihnen in ben

"Bird fich gut ichmeden," fagte ber Fornal Rimolinoli welchte fich ben Dund. "Jubis an, wie fett ift!"

tinh lie ififilien on Aber ber Inspettor fam und jagte alle fort; und a's es inote Racht mar, finlien er und ber Gibriner Stelden ob Idleifen ibn gang heimilch an den Belnen über den hof nach bem Bintel hinterm Treibhaus und legten ihn ba in eine itefe Grube am Rompoftbaufen. Der gnabige herr hielt ihnen feiber

Diemanh hatte etwas grieben - alle ichliefen Rarinta ichlier nicht; die war von ferne nachgeschlichen, froch durch die Elde in der Gede und fand hinter einem Buid ver-

durch die Unde in der hede und frand hinter einem Bulch vers borgen und weitige, als die Leldiglu begrüben. In der folgenben Racht ichtief der Anheltor sehr sehr, mußte die verkämmte Ruse der vorigen nachhöfen; auch der Gärner schied wie ein Murmeiter im Rämmerchen neben

Edwale Mitternacht. Der Rachtmachter pfiff nicht, tein Doftund iching an — alles fird. Da froch einas auf allen Rieren burch bie Rufe im Soden.

gang, erhob fich bam borfichtig und höchte umber. Und weeber froch eiwas auf allen Bieren burch ble Lude und fo weiter und weiter bis ihrer sieben, acht im Berrichaftsgorten fianden

und weiter 50s ihrer fieben, ads im Derrichnisgenren innbeu und hig feise bem Silmich übertra Streibung pinjahen. Silmich seiner sich dock, ber öpernet irrng und, bir bei einzugenber in den der der silmich seine die Beben bin mie Quaphunte, bis Kimolinett filderte: "Derr —bir", Min Compoli gellt, bis Warmitat" Zer Wiend im 100plich bittere ihntern bliem Machi-ment der sich seiner die gestellt der sich generale wie bem Zeich-geniste der Silmich und bei die gerebe flete bem Zeich-

haus auf, als molle er leuchten

Run hatten fie leichte Arbeit. Die Stelle war bald ge-iunden, tole Erde verriet fie, Sie klürzten fic darauf mit Feuerelfer, Spaten und haden icaffien in fieberhalter Eite, fem Bort murbe gelprocen; unr ab und gu ein unterbradter Blud: "Peia krew, figt fich tief?" Enblich hatten fie ibn, rund wie eine Rugel und gort wie

Als fie bas Loch wieber zugeichaufelt und die lofe Erbe festartreten fallen, ainaen fie froh nach Saufe. — — — —

Ein paar Sage fpater hatten bie fleinen Golote in ben Leutehaufern gu rauchen aufgehort, gang Brapfienowo war

"Rommt fich bon Dige - ob - Bige, Sige," fiohnten Manner und Beiber und manden fich elendiglich in Schmerzen

"bat fic was von dige! Ich will eich iehren! Geschieht eich recht; wer heißt eich Alelich ireffen?!" Der Jaheftor jählte ihnen ju aller Krantheit noch ein poor Derbe fifer.

paar Derbe fiber. Es jarben ihrer etliche, und alle waren toitrant; nar Marinta, die kleine Schwelnemagd, blieb gefund — fie hatte Jaifau zu lieb gedabt. Sie fammeite alle jeine Andchelchen in threm besten halb-

tuch und begrub fie unter ber Bappel porm Softhor.



"Troftet euch, ihr Armen! Rot, Dubfal und Entiagung find Die Echluffel gur Dimmelopforte!" "Dann ham Dodimurben mabridicinti an Dietrich."

Wie erhält man den Frieden!

Eine mathematifche Aufgabe

Man vervielfacht die Ungahl der Refruten eines jeden Regiments, wodurch eine Division entifiedt, seit davor Sohne der Gestlere der Aution und erhöht die Friedensprassenstätenstätet. Um dieses Resultat zu erhalten, erhebt man die Steuren

Zluf diefe Weife erhalt man ben Grieden

Kommt hinter einen der faktoren ausnahmsweise ein negatives Teichen, dann löft man die Rammer") auf.

* god blammer Leigen

Unmerfung bes Segers

Sonntag

Bild Mr. 1

Condenue pon N. III. Cidier



Der Familienausflug



Bas thuaft denn in da Stadt, Ecoricit' .. M chies felbitung feldtes Bauernfielich lauf' i fur die Sommergait'

Ein Greignis

(Seldnung von 20 Stu's



"Orute bringen bie Beltungen bie Radricht, daß ber fleine Bring bereits feinen Ramen fchreiben tann:" - "Run, ba tonnten ble fleine Durchtaucht also notigenfalls icon regieren!"



"Mit bem Betitrteben id's atfo Effig, ihr Cammeis; jest beihr's wieber ftramm Romplimente jemacht, bamit wir feenen Rrieg befommen: Rumpf bormaris und abmarte benat!"

Der skumplussumuse erscheint wochenflich einnal. Bestellungen werden von allen Postamtern. Leitungs-Expeditionen und Bachbandlungen entgegengenommen. Preis der Nammer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nommern 1.55 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuthand im Inbland 170 M., im Ausland 2 M.).— Die Lursusungube, die mit besonderer Sorgfall auf Konstdruckpapier hergestellt wird, köstet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter dending unter Kreuthands im Inbland 275 M. in Bolle verpackt gin Analand our in Rolle 6 M.). Generalvertrieb sowie Inseration-Annahme für Berlin und die Mark Brandsoburg «Geschäftsstelle des Simplicissimus» in Berlin S.W., Zimmersin, 8, III.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Herr Dr. med. I. Kraus in Wien sewest. "in: Housed's Resentance exhibit it in act, violes Vernichim als riers der figlicates Billed, das in allen Schaus herranden, nach schweren Kraubtenen, ja selliet im Verlaufe derwisben, ferner bei Bladt. Prickbenin: Vernanssantismingen, wedan im Verlaufe der Prilips on er güntlichen Wirkspaper refield, so dass in darch gestelle der Schaus der der Schausen Wirkspaper refield, so dass in dassen der Kall der niesten Wirkspaper refield, so dass in dassen darch als der eine Billed gestelle der Schausen der Schausen der Kall der nieste Billed gestelle stadt er schausen der Scha Herr Dr. med. L. Kraus in Wien svarsatt vorsäglichsten Biftel, das in nilen Schwanherzstinde armat, Fliefelsucht, Veransungsatomingen, soldann in allen ähnlichen Fräparaten vorsiche – Dr. Hossat Kraus eine Germannen und den Schwander und der Schw

Iter Dr. med. Fr. Ph. van Erckelens in Aachen. "Dr. Homestein Landsdogen habe ich in Fritien von Aarthackter mittellungen von der Vertragen und einstelle Biereste und kaleng (schollen und Aachen. "Dr. Homestein Landsdogen habe in 1970 on der Vertragen und einstelle Biereste und kaleng (schollen und Aachen "Dr. Homestein Landsdogen und Aachen "Dr. Homestein Landsdogen und einstelle Aachen und der Vertragen und einstelle Biereste und Aachen "Dr. Homestein Landsdogen und Aachen "Dr. Homestein Landsdogen und Aachen "Dr. Homestein Landsdogen haben der geben der geb





Bielefelder Maschinen-Fabrik vorm. Dürkopp & Co. Eielefeld.



Photographien •

Victoria - Maler - Leinen bkreide-u.Kreide- Secession die Leinwand der

Moritz Hille neueste Original-Motoren

Grossertige Verbesser-ungen und Neuerungen an 6as-, Benzin-, Petroleum-, Roi-Naphta-, Acetylen- u. Regenerater-6as-Motoren-Leosmehllen, Meterräder und Motorwagen aller



mgoköre, nu verwechseln.

Moritz Hille, Educativit Dresden-Löbtau. Bitte mich nicht mit einer ähnlich autenden Firma, der ich nicht mehr



Für Künstler. Künstlerische Originale Fritz Schneller & Co., Nographiache Kunstanst

■ Unubertroffen! ■



Uberall vorrathig. Herm. Herdegen, Stuttgart.

Photographische Apparate

aller Art, Taschen, Hand. Helss and Salon-tameran. Trocken-plating, Films, Paplere, sowie almutliche Chemitalien, Ver-grössen, aurels affelchen und statistien.

Der Diebotgraphien, sowie stamutliche photographiech Arbeiten werden den Käsfern konteinfer gelehrt – Danielalmansiel stehen Arthe Enlegen oder Wechseln der Platten, sowie zu soniges photographiechen Arbeiten zur Verfügung.

Brack & Cie., München, Bayerstr. 3.

Special-Haus für photogr. Bedarf.
Readolister Products Restauftel

Fussbalsam.

Neuheiten ...



Kiantschou dort aufgegeben, mit Pastempel von Klautebbe und deutscher Marte mit Ueberdruch Chies. Anhunft es 50 Tage bach Hestellung, Preis pre Stück 40 Pfg Ferner sine Ausfehtsharte der

3 Kaiserreichs-Ecke





Für's Zimmer:

Simplicissimus Insertions-Organ ersten Ranges

Bei Wiederholungen Rabatt

>>>>>>>>>>>

und Lungenleiden.

Verschleimung der Lunge. Retseliner, holzehenbroin trad-Laboratorium für chem. miorescop. Oxydonor .. Dictore

500 Mk. Belohnung



D'atente B.Reichhold



Süssmilch Fleischfaser eigener Fabrik, bastes zweckdienlichst Hundefutter, pro Ctr. 20 Mk. Postbeutel 5 Ko 2 Mk.

Hundebedarfeartikel.

lährliche Production:



Ueber 185 000 Fahrräder

2000 Arbeiter.



Bien VII/2. Reuftiftgaffe 88/10. -

Die "modernde" Hunft. Beit- und Streillieber von Bilb. Walther. Bum Breife von Mart 4 - ju begleben burch alle Buchbandlungen. Der Berlag fauft Manufcripte jeben Genres

Orthopädische Corsetts

die orthopikiische Abtellung der Medizhisch-Polytechnischen Union, Berlin N., Ziegelstr. 3.



Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.

Motorwagen für 3 Personen.

• 3 HP. •-

- 3 HP. •-



Schnelligkeit 30-35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege. Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750,doppelt gefedert M. 4150 .-.

= Lieferzeit: 5 Monate. =====

Anzahlung 1/a bei Bestellung.

Illustrirte Kataloge werden gegen Ginsendung von Mt. 1.50 versandt.

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

Derantworifich: gur die Ardaftion Dr. Aeinhold Gebeeb; für den Inieratenteil f. Aubnhardt, beide in Münden. Berlag von Albert Caugen, paris, Leipijs, Münden. Nedaftion und Egediton: Munden, Schadfrage 4. - Dend von Selfe & Beder in Leipzig.



"Cag, Chat, haft bu bielleicht eine abgelegte Dofe fur meinen Brautigam?"

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement merfeliährlich ! Wk. 25 Pfg

Illulfrierte Wochenschrift

Prilag von Albeit Tangen in Blindjen



Barum geruben Dageftat fo tteffinnig gn fein !" "3d finne immer und immer nach und fann mir nicht benten, mas ich batte werden follen, wenn ich g. B. nicht Ronig geworben mare

Totality of the Communication . Preis der Nummer 10 1°f. excl.



Theile Jodem gratis mit, wie ich mit Jahren meinen schneidigen Schnurr-rt erlangte. Barantis für Erfolg. K Ü H N E. Magdeburg. Breiteweg 211. (210

Pariser Photos Briefm.

atent Bureau Decheux Bunchen





Zambacapseln

Uiele Dankschreiben.



14 2 und 3 Mf. ju baben in ben größen Apgtheten Deutid



Soeben erschlenen: Praktischer Führer

Motordreirad."

Cudell & Co., Anchen.

Bertrauliche Ausfünfte

der Vermögeris, gamilien. ofchäfis int Privat-Bechais-iffe 'alle L. je it.d extrancissaden leugen dinfrei id gewiffenhaft: Greve & Klein, Berlin.

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) Probebuch mit 32 flottgeseichneten Bildern unb Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften.

B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr, 138, Ruch gethere Grobelenbingen für 2, 3, 4 Mett. 239

Die intentive gestüge Innaspruchnahme und Unruhe in unserum hantige frwertiellenb bedügt bei wielen

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56



br. Emmerich's Heilanstalt für Nerven- und Morphium-und dergl. Kranke Entsichungskuren ohne Qualen

USBAUGHAO* IT HIGH B. TAU GOODEN
BERIJIS HOOS JAKPERISSHEED TESTER THE DESCRIPTION OF THE STATE OF THE STATE

Empfehlenswerte Hotels, Gafés,

Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater, MÜNCHEN.

Café-Restaurant Ungerer Munchen, Dachauer Strasse 9

Kaiserbad Materiommiette Hattmafferbeitanitals für bas gefommte Hattmafferbeitanitals für bas Großer Bart, Bertlige Gebisgstambfdatt, Mais, Gut

Ston-Salzburg-Wite Rosenheim

Möhnel's Naturheilanstalt

Gotha in Thuringen.

Telephon 181.

Anatal für sichtro-magnische Sandblör. Anerkann musterheite Krankenbeitandlur – kenne Schalbnenkur. Vorzogliche Heilerfolge bes Missen, Bagne, Darm, Mersse und
Frausnischen, Ruch, Rabunstiume, Skrophische de. Prospekt

Dirgierender Art. De. med. Löwenthal,
Schalte des Mac Thure Brand.

Pschorrbräu - Bierhallen, München.

Münchener Packetfahrt u, Reisegepäck-Spedition Max Lelbach, Blumenstrasse 25.



Meranlaft burch die häufigen Unfragen, die fortmabrend bei uns einlaufen, teilen wir unfern Cefern mit, daß die Originale der im Simpliciffimus erfchienenen Blluftrationen fauflich zu erwerben find.

Mabere Mustunft erfeilt

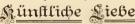
Die Redaktion des Simplicimmus



Derlag von Albert Cangen, Paris, Ceipsig, München

Soeben erfdienen: Jules Cafe

Hondlaufe tennig und 11 Marent



3meite Auflage

Umschlag · Teichnung von f. von Reznice! Preis geheftet 4 Mar? Elegant gebunden 5 Mart

Mit diefem Roman hat fich Jules Case in Deutschland glangend einer ber Sittenschilderung und gehört unftrettig zu den wentigen der modernen französischen Alutoren, die eine große Fustunft haben werden.

Ju Bezießen durch die meiften Buchbandlungen

welle Teintpflegel Grotich's Reublumen Seife

Grotich's

Formum graceum-Seife
(Marks trolich) Press 50 Pfg
Die erprobt Mustel zur Erlaugung
und Pflege einer reinen, weissen und zurien Teinte Merksambes Pusteln,

Engel-Droguerie won Johann Grolich in Brann

(**\(\alpha**

Jeder Dame unenthehrlichi

n ieder Stadt

, merben tudtige Seitungs Laubler zum Einzelber fauf bes Eimpliciffimus

Ungebote erbittet bie Erpedition in Münden

Orig. Photographicen!

Dankbar

G. Engel, Bertin 88,

HEIRATH!

Bertreter an allen Blagen gefucht.

Weibl. Schönheiten ab. ibotegraph graphten mit iftufr. Ratalog W. 2.50 f K. Behwalbe, Runftertlag Estba.

Auf Verlangen Press Pres Leon. Schussler. Berlin, Anhaltstr, 5,

Urtel anden Charafter be einim dan de eine dan de eine

Photos! Origin Calcant Astro E. Weber, Berlin, Enckeplate 3. 1158

Mitesser,



F. Kiko, Herford, Parf.-Fabrik.

Inss-Schweiss bretter



ē

0

0

Touristen, Radfahrer, Militairs, Reisenden, Landärzten

auf der Reise

unentbehrlich

Cedicinal-Zuben.

parate wie z Il Collodium, Ichthyol, Jadolorm, Jodoform Colle dium, Menthol etc. etc. entre literature Adolf Pertach, Frankfurt n M., kalarhofatr

(Briefin , versenden france mit Prospekt und Gebrauche urentrierten "Binecktenton Radical" zur einfachet (Beatreuen) oder zur echtrigen Herstellung von I Litet für einem grösseren Hausbalti; speciell gegen Mottenfrass fer!

C. H. Mondt, chem. Laboratorium, Karlsruhe i. B. Lieferanten der Kaiserl, u. Königt, Militär-, Marine-, Eisenbahn- etc. Verwaltungen = Export nach allen Weltthellen. ==

Derlag von Albert Cangen, Paris, Ceipzig, München

Soeben erfchienen

Emile Bola



Umidlag. Teidnung von f. freiheren von Regnicef preis geheftet | Mart

Elegant in Ceder geb. mit Goldichnitt 2 Mart

Bu beziehen durch die meiften Buchhandlungen ober birett bom Derlag gegen Ginfenbung bon IR. 1.10 in Marten.



Splendio-Fahrräder. Mit wah Prider. Mit wahrend der Fahrt auswechselbares untzung. D. R.P. 103667. Sur eine Ph. Stumpf, Hünchen Ickstatistrasse 9.17.

******************* Perlag von Albert Langen in München 0



2. Allgemeine Ausgabe Mt. 1 25 (porto 30 Pfg.) In besiehen durch jede Enchhandlung ober birekt com Verlage.

Derantwortlich: fur bie Redaftion Dr. Neinhold Gebeeb; für den Inferatenteil g. Unbnbardt, beide in Munden. Drelag von Albere Cangen, Daris, Leipija Manden. Redaftion und Expedition: Munden, Schafftraße 4. - Drud von Selfe & Beder in Leipzig.

4. Jahrgang

Preis IÜ Pfg.

Hummer 21

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 1 me. 25 pf.

Illustrierte Mechenschrift por-Beitungshataton: Pr. 6980a

(Rile Rechte porbehalten.

In Heringsdorf

(Zeidenung von f. von Regnicef)



"Mama, haft bu bir auch fo die Beene abgelaufen, bis bu Papa gefriegt hafi?" - "Rie, Rinner, aber er mar auch banach!"

Don Thomas Mann

"Un die einsachten und grundsatischen Wahrheiten," fagte Unfelm gu vorgerudter Stunde, "verschwendet das Leben mauchmal bie origineliften Belege."

Alls ich Dunis Siegemann fennen lernte, war ich zwanzig Sabre in und von eineme Gimpelhafigielt. Emfig Samit beschäftigt, mir ble fisterer abzulachen, war ich weit von der Dollendung diese Schaftes entfernt. Meine Begieben waren jagellos, ohne Frupein gad ich mich sprez Befreidigung bin, und mit der neugierigen Sauren Schriftigter mierer Erberrichtungs perhan ich auf Aumunighe jenen Identifische inner Kehrstelltungs nerban ich auf Aumunighe jenen Identifische inner Kehrstelltungs nerban ich auf Aumunighe jenen Identifische inner einer Gestelltungs der mich gemeinen Gestelltungs der mich gemeinen Gestelltungs der die Bestelltungs der die Bestelltungs der die Bestelltungs der die Bestelltung der der die Bestelltung der die gestelltung der der die gestelltung der die gestelltung der der die gestelltung der die gestelltung der der die gestelltung der die gestelltung der die gestelltung der die gestelltung der der die gestelltung der die gestelltung der die gestelltung der die gestelltung der der die gestelltung der

Sie war driffig Jahre oft, als ich, am Cage meiner Intunft in B., an ber spätig Jahre oft, als ich, am Cage meiner Eintunft in til gusammentrof: — eine große Person mit hacher Brind, flachen hilfer hellgtünlichen Ungen, die feines verwierten Ausbruch flicht waren, einer Bermaßig aufgeworfenen Tade und einer Empflofen frijur von indifferentem Blond. In 6 fehlichtes, dunfeltenanes lifeit war so fehne der die ber einer bei der bei einer gean eine so ungweibentige und versonet fläßlichte bei einer gean eine so ungweibentige und versonet fläßlichte bei einer gean eine so ungweibentige und versonet bei der bei de

lichfeit gefeben.

Beim Noahbeef famen wir in ein Gespräch fiber Wogner im alle gemeinen und den "Cristan" im besonderen. Die Freiheit ihres Gesties verblüsste mich. Ihre Sanatigation war so ungewollt, so chne übertrebung und Unterstreidung, so rudig, scher und tellviersfadidit wie des nicht sie möglig gehalten datte. Die obsisties Geschändist wir des ein der Anges unteres Gespräches Ausschlick von einstelligte Teum's gebrauche, erschützeren find. Und dem einsprachen über Allicke, ihre Bengsungen, die famerabschaftliche Let, in der sie die Jana auf mittent Zim figte ...

And dennoch ... dennoch , w welcher Dollfommenteit fich nufrez Ferndlichgiet entwiefelte, so undernflich wie, als wir deit dei Serndlichgiet entwiefelte, so undernflich wie, als wir deit dei Serndlichgen uns einander in anferen Wohnungen bestäden, dennoch fland offmals etwas zwissen wert den der Andere Kallen under einantigen Dehtheiteits der einantigen Dehtheiteits der in dem ... Jand wissel und zu gerade dann, wenn undere Seilem ihre leigten und etwas der einalcheiten Gebenmisse von den mieder entwildlieten, undere Gestliet an der Eslang ihree sehtlisten Achtel arbeiteten, wenn das "Sie", das im miede gehörenen Stunden undere Altreib ulbe, einem mafellofen "Dut" wich ".. ein übler Keis lag dade in der Loft, verunreinige tie und bestäderter mit die Autumng. .. Sie sichen nichts davon zu verspüren. Ihre Skäfe und freiheit war so großt. Ich aber empfand es und irt davonte.



"Best muß id ben fangen Rrempel for Die herricat beforgen, feit die Riefe, bet olle Duffet, an ihre , Dentidrift gur Lage ber weiblichen Dienftboten" arbeetet."

nahm mich gang in Unipruch. Was ich auszusprechen beichloß, mar nicht ftarter und ehrlicher, als vieles andere, mas wir einander ausgefprochen hatten, und mußte einmal erledigt werden. Mein Gott, für Rudfichten der Boflichfeit und Galanterie murbe fie mir am wenigften Dant miffen

"horen Sie," fagte ich, indem ich die Unie emporgog und ein Bein über das andere legte "was ich noch immer festguftellen vergaß. Weißt bu, was für mich unferem Derhaltnis den originellften und feinften Charme giebt? Es ift die intime Dertrantheit unferer Beifter, die mir unentbehrlich ge worden ift, im Gegenfage gu ber prononcierten 216

neigung, die ich forperlich dir gegenüber empfinde." Billischweigen. - "Ja, ja," sagte fie dann, "das ift amufant." Und damit war dieser Einwurf abgethan, und unfer Gefprach über die Liebe mard 3d atmete auf dabei. Das wieder aufgenommen. fenfer mar geoffnet. Die Marbeit, Beinlichfeit und Sicherheit der Lage war bergeftellt, wie es obne Sweifel auch ihr Bedurfnis gewesen. Wir rauchten und iprachen.

"Und dann das Eine," fagte fie ploblich, bas einmal zwifden uns gur Sprache tommen muß Du weißt nämlich nicht, bag ich einmal ein Liebes-verbaltnis gehabt habe."

3d manbte den Kopf nach ihr und ftarrte fie faffungelos an. Sie lag aufrecht, gang rubig, und toningsies an. De tag anteregt, gang ringig, und bewegte die Hand, in der sie die Clagarette siell, ein wenig auf dem Cische hit und der. Ihr Mund hatte sich teicht geöffnet, und ihre hesigssichlichen Augen blieften unbeweglich geradeaus. Ich rief:

"Du? . . Sie? . . Ein platonifches?"

,Mein; ein . . . ernftes "

"Wo . . . mann . . . mit wem?!"
"In frantfurt am Main, vor einem Jahre, mit "In grantzurt am traun, vor einem Jagee, mit einem Vantbeamten, einem noch jungen, sehr schönen Manne... Ich fühlte das Bedürfnis, es die ein-mal zu sagen... Es ist mir lieb, daß du es nun weißt. - Der bin ich in beiner Uchtung gefunten?"

3d lacte, fredte mid wieder aus und trommele mit den fingern neben mir an ber Wand.

"Wahrscheinlich!" fagte ich mit großartiger Ironie. blidte fie nicht mehr an, fondern bielt bas Geficht nach der Wand gedreht und fab meinen trommelnden fingern gu. Mit einem Schlage hatte fich die eben noch gereinigte Utmofphare fo verbidt, daß das Blut mir ju Nopfe flieg und meine Angen trubte . . . Dieses Werb batte fich lieben laffen. 3hr Korper war von einem Manne umfangen worden. Ohne mein Geficht von ver toute 3... wenden, ließ ich meine Phantafie diefen Hörper entfleiden und fand einen abftogenden Reig an ibm. 3d gog noch ein — das wievielte? — Glas Rot-wein hinunter. Stillschweigen.

"Ja," wiederholte sie mit balber Stimme, "es ist mit lieb, daß du es nun weißt." Und die un-gweiselhaft bedeutsame Urtoung, mit der sie dies sprach, machte, daß ich in ein niederträchtiges Sittern Sie fag ba, allein mit mir gegen Mitter nacht im Simmer, aufrecht, ohne fich ju ruhren, in wartender, anbietender Bewegungslofigfeit Meine lafterhaften Inftinfte waren in Aufruhr. Die Vorstellung des Raffinements, das darin liegen fonnte, mich mit diefer grau einer icamlofen und

abolifden Uusichmeifung hingugeben, ließ mein Berg in unermaglicher Weife bammern "Sieh dal" fagte ich mit fcmerer Bunge. ift mir augerft intereffant! . . . Und er bat dich

amfiffiert biefer Bantheamte?" Sie antwortete: "@ ja,"

"Und," fuhr ich fort, immer ohne fie angufeben "du wurden nichts bagegen haben, bergleichen noch einmal gu erleben?"

.Gar nichts -"

Brust, mit einem Rud', warf ich mich berum, ftugte die Band auf das Polfter und fragte mit der frechheit ber übermäßigen Bier:

"Wie mare es mit uns?"

Sie wandte mir lanafam bas Geficht gu und fab mich mit freundlichem Erfraunen an

"D, mein Lieber, wie verfallen Sie darauf? . Mein, unfer Derbaltnis ift benn dech gu rein geiftiger Matur . . ."

"Aun ja ... nun ja ... aber das ist doch eine Sache für fich! Wir tonnen uns doch, unbeschadet unferer fonftigen freundichaft und gang abatfeben pon diefer, auch einmal in anderer Weife gufommen

"Uber nein! Sie boren ja, bag ich nein fage?" antwortete fie immer erftaunter

3d rief mit der Wit des Wiftlings, ber nicht gewohnt ift, fich ber fonntigften Grille gu ent.

schauen nicht? Warum nicht? Was zierst die bich dem?!" Und ich machte Mitten, zu Chällichetten fiberzugeben. Dung Errgemann fand au "Atchmen Sie sich doch zusammen," sogte fit. ein find ja ganz außer sich? Ich erne Idre Schenbache, aber dies ist Ihrer unwiedig. Ich habe nein gefagt und habe Ihnen gefagt, daß unfere beiderfeitige Sympathie gu abfolnt geiniger Matue ift. Perfiehen Sie das denn nicht? — Und nun will ich gehen. Es ift follt geworden."
Ich war ernüchtert, und meine fossung war

"Allfo ein Horb!?" fagte ich lachend . . "Mini,

ich hoffe, daß auch der an unferer freundichaft nichts andern wird . . . "

"Warum nicht gar!" antwortete fie und fcuttelie tamerabichaftlich meine Band, wobei ein ziemlich fpotitifches Cacheln um ihren uniconen Mund lag, -Dann ging fie,

36 ftand inmitten bes Simmers, und mein De. ficht mar nicht geiftvoll, mabrend ich mir dies allerliebfie Ubenteuer noch einmal durch den Sinn geben lieg. Um Ende foling ich mir mit der hand vor die Stirn und ging ichlafen.

Wenn zwei dasselbe sehn, so ist es nicht dasselbe

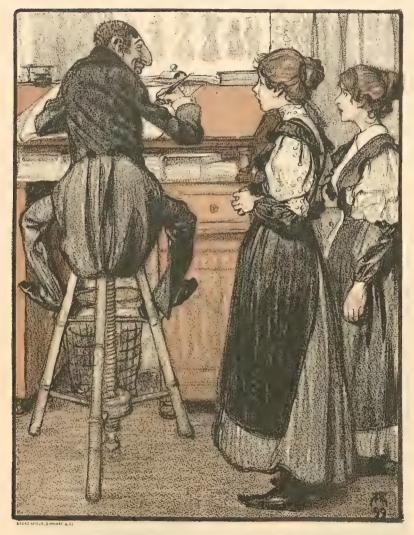
Gerdmang non 22 M & d t



"Du, Ontel, fich nur mal biefen wunderbaren Balb . . . bidbfinnig fein . . . unglaublich nobel!" - "Au meingutt, 's fin eben Beeme!"

Monsieur le directeur

Beidnung von M. Manger)



"Ran is nich hutrieben mit eiern Leifungen, ihr werdet wahricheinlich am Ersten entlaffen. Die endgutitge Entscheldung fonnt ihr euch beut abend bei mir hu hante in meiner Bobuung halen."

Der Klang

Tage, die ich ofne dich verbracht, Waren Tage nicht, sie waren Nacht. Nun von deiner Kückkehr mir ward Bunde, Warte ich auf meine Morgenstunde.

(Wenn das Licht sich aus dem Dunkel best, Altes Leben ihm entgegen bebt, Klingt, wie von verborgenen Zaubersaiten, Helt ein Klang durch afte (Wett und Weiten.

Sin um dich verträumtes Leben farrt Deiner wunderifatigen Gegenwart. Romm! Es will mit lautem Liebevfingen Befig feinen Morgengruß der bringen.

Suffan Saffe

Lieber Simpliciffimus!

Am Johannislag wurde eins der örfchüpe neueften Mobells aus dem Fausgaleide berausgefecht und im Freien aufgefeldt. Das fiel mit auf, denn fie werden inft ftens over unberurienen Silcen behiete Auf dem Gelchüptroch bemerkte ich ein Krenz, sander ein genieten und mit schwarzer Email ausgefäldt. Im Auchmittag fam eine üliftig im Trauer gestleider inneg Frau mit zwei mageren Kindern, die einen jämmerlichen Kranz von banten Papureblamen trugen. Die frau hob die Kinder hinauf, damit sie den Kranz auf der Kanns auf der Kanns auf der Kanns auf der Kanns auf der Konnen niederlegen sommten und alle dei fälgten schlächgend des Miedlicher. Sie verweilten längere Geit im füllem Gedet, die Frau umaarnte noch einmal sindrinking die Kannen und dan en

jange jrau mit zwei mageren Lindern, die einen jammerlichen Kranj von hunten Pappreblimmen rugen. Die Jean hod die Kinder hinauf, damit sie den Kranj Tägen hod die Kinder hinauf, damit sie der Kranj füßen fahren die Krander und die Greichten bei fügen kondern die Krander und dam eine nod einmal inderinst ja Krander und dam ein fernten sie fich langlam und schnerzigebengt Ich erstubt, daß dem Guß diese Seichüsse ein Aberieren Glint iofert spreich der auf bei ungeberenen Glint iofert spreich der auf geangen war. Abad Beendigung der Gliffen hat bei ungeberenen Glint iofert spreich der auf gelichte, man mäge der Kannore ein anschauses Zieblisten, man mäge der Kannore ein anschauses Zieblisten, fall keine Beklimmungen im Reglement um man mußt ibr Gelund ablehen. Der Kriegenmußer hatte aber ein weiches flerz, er ließ das Geschüs mit einem Keuge verlehen und gestattet ber Diltwe, einmal im Jahre die feste Ausheinkte ihres Mannes po besoehen das geschieden wir den weinem Keuge verlehen und gestattet ber Diltwe, einmal im Jahre die feste Ausheinkte ihres Mannes po besoehen das den den den den den keinem Keuge verlehen und gestattet ber Utliwe, einmal im Jahre die feste Ausheinkte ihres Mannes po besoehen das den der den den den keinen Keuge verlehen und bestehen einem Keuge verlehen und bestehen einem Keuge verlehen und polichen der den der der einem Keuge verlehen und einem Keuge verlehen werden einem Keuge verlehen und einem Keuge verlehen werden einem keuge verlehen und einem keuge verlehen werden einem keuge verlehen werde

Der Beilige

Und amifchen fundert uppigen Gufferinnen Schritt ich bagin im farenen Gewand, Schritt ich im Traum, verfenkt in tiefes Sinnen, Und wies sie ab mit strenger Oriesterband.

Sie saben mich kangsam, kangsam näherkommen Und ihre Schatten schwärzten meinen Pfad. Und alle knieten nieder, tief beklommen, Wenn ernst mein Estell in ihre Augen trat.

3ch ging und ging und konnt' nicht rückwärts

Und wufste doch: es hoben von den Unien, Won meinem Glick erfoll, sied diese Frauen, Und sah sie doch zurück ins Leben kliehn . . .

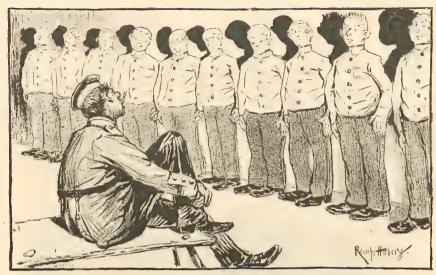
Hugo Safus

Reingewaschen

(Beldnung pon 10. Schulg)



"3hr herren feld auch tomifch! Erft ohrfeigit bu bid mit bem Baron im öffentlichen Langtolat, und jetzt bertehrt ihr wieber gang freundichaftiich." — "llafinn, bafur haben wir doch Biftolen felnipft."



Rerlo, lacht mir nicht! Gin Coldat lacht nie, es fei benn aus Rampibegier bor bem Beint; ein Coldat beult auch nie, es fei benn auf ber Berfolgung bes geindes, wenn er Diefen mit feiner Bajonenfpine nicht mehr ju erreichen vermag!"

Der a Simplicissmuss erscheiet wochenlich einmal. Bestellungen werden von allen Postsuntern, Zeitungse Expeditionen und B. blandlungen entgegengenommen. I reis der Nammet 10 Pf., etcl. Frankatur, pra-Quartal. 13 Nammers) 125 M. (bei direkter Zusenalung unter Kerusband in Island 1.70 M., im Analased a. M. --- Der Luxassangales, die not besonderer Senglik und Kunstdruckpaper hergestellt und, kontat pro Nammer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal. 3 M. (bei direkter Zusen lang unter Kerusband in Lucaul. 375 M. in Molle vergarkt par. Nammer 38 M. (bei direkter Zusen lang unter kreusband in Lucaul. 375 M. in Molle vergarkt par. Nammer 38 M. (bei direkter Zusen lang unter kreusband in Lucaul. 375 M. in Molle vergarkt par. Nammer 38 M. (bei direkter Zusen lang unter kreusband in Berlin SW., Zimmer 38, III.

Als Kräftigungsmittel

Herr Dr. med Lust to Murowann-Goslin (Posen) schreibt: "In dem ereten Ver

Kinder und Erwachsene

Kinder und Erwachsene

Uner De med E. Hrnhaber "Leiprig - Joe Dans best De Hemsel's Hessengage m.d. dur seh die dem Frenant ander

unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen

Begels in des Applichas. Litteratur nit bandertes ses irrilliden Stärchtes gratius france.

Nicolay & Co., Hanaua. M., Zürich & London.



HEIRATHI



500 Mk. Belohnung!

Sommersprossen, Schönheitefehler

en far a semi rem Hauev n jeuer Innektenpinge befraen und rem halten witt, der vergenen scht, dans es ein ponitiv sicheres Mittal, ein tausendach bewährtes Präparat

Sches noch nie die zu erwartende Hälfe veraust hat) — gen 1 Mark (Handins) verennten fannen nach 1 heapekt und trehrunden ge 1 Pasker connentrarien "Inschtentod Hadical" ein einfachen A hauselde gelüsteraem oder zur sefrugen Herstellung von 1 Later (auszeichend f.e. einem generen Haustalti, speciele gegen Mottenfrage, und Müchenkfert.

C. H. Mondt, chem. Laboratorium, Karlsruhe i. B.

Lieferanten der Kalseri, u. Königi. Militär-, Marina-, Eisenbahn- stc. Verwaltungen = Export nach allen Welttheilen. =



Fussbalsam.

Für rationelle Teintpflege! Grolich's

Reublumen-Seife

Marke Grolioh) Preis 50 Ffg. Grolich's

Foenum graecum-Seife
(Marke Grolich) Preis 50 Pfg
Die seprobt. Mittel um Erlangung
and Pflege eines reinen, weiseen u.
azien-Teinte, Wirksam bei Pusteln,

a Droguerie.

6 Stück aus der
Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brünn

Bayerische Jagdmesser bireft aus der fabrif

aus beftem Stabl gefchmtebet, mi echtem htrichborngein it. Resnibet amines, fomte mit Lebericheibe

Pracht - Catalog

Umsonst

E. von den Steinen & Cie. Wald bei Solingen 270. 2, Stahlmaarenfabrik u. Berfanbgefcaft.



und Lungenleiden.

ing to use. Attenue the loss Athen to thorough pletfer des undecla-iden to faurch begleitet. — Heftig to clauses and Heren blag, by it not

Verschleimung der Lunge Behant one durch Empiriker Ernel Kretschimer, kötzschenbroda, frad ateg 461b. Auch bei beitem Alter de Patient-nanntiger Erfolg. Ausführlich Leidensteed redung ist einzusgulen

Laboratorium für chem.microscop Harnunterauchung.









AN NUR BAT BOT

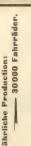
Dies ist der 7 Teil des Lerretoffel-Fibel zum Seiter Aufter, 1: 00 Pf., Lesebuch 60 Pf. KarlSchelthauer, Leipzig

Actmodellutudien, Fhotogr.
Mater, Bullaner Senete inference für Mater, Bullaner Senete inferencepen.
Chammattennegentu che Materide per h. 10 u. M. Nicht ner wirfige Rickele des Beitrages retour get mmen. Munst-verlag Bische, Wiene I. K. harakte.

Künstlerische Originale
für Plakate kurfen Jederzeit
Fritz Sechneller & Co.,
Bibbergehische Kunstanten

Patente gorgodeknott







Ueber 165000 Fahrräder

2000 Arbeiter.

Dr.Walther's Verlag

---- 2Bien VII/2. Reuftiftgaffe 88/10. ---

Corden erichten die sensitionelle Sheilt: Die "modernde" Kunft. Zeite und Streitlieber den Wilh. Walihre. Jum Breife den Marf 4.— in beziehen durch alle Guchhandlungen.

Der Verstag kauft Manuskerispte seden Henres

Photographische Apparate

plattan, Pilmu, Paplere, sonie sümmiliche Chesskallen, und Asathkung aller pubotgraph Arbeitin.

3. Use in grand and a second and a sec

Brack & Cie., G. m. b. H., Millichen, Bayerstr. 3.

Special-Haus für photogr Bedarf.



Motorwagen für 3 Personen.

- 3 HP. •

- 3 HP. •-



Schnelligkeit 30—35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege. Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750.-, doppelt gefedert M. 4150.-.

____ Lieferzeit: 5 Monate. ____ Anzahlung 1/2 bei Bestellung.

Illustrirte Kataloge werden gegen Ginsendung von Mt. 1.50 versandt.

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

Derlang von Albert Cangen, Daris Leppig Manchen. Redaftion und Expedition. Milneben, Shadftinge 4. — Dind von Belie & Beder in Leipzig.



"Aben Gie fo einen großen Liebe fur unfer nation, daß Gie fein fo almable?" - "Ree, Frangos, wir faufen mit febem."

Beiblatt des Simplicissimus

Abounement vierfeliabrlich 1 20k. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in Blindien

In der Sommerfrische

tortdraung von 3. 3 Engl.



"Load ift benn 3hr Plannt" "M Duiglucdit." _ nich on lieber primmet - Politinedit" - "30 Gana bos gwent, was is benn nacha ref"ba 3h - "Bas allt Ihnen ein! Dein Dann felig mar Amtorichter." - "Do miffens, a tebenbiger Dolgfnecht is mir alleweil no' lieber, als mig a toter Amtorichter!"



K PH NE. Magdeburg. Broltoweg 2ll

Eungenleiden

beitbar bendut Die Bertraulide Ausfünfte über Bermögens., Somilien., Gefchäftes und Prival-Berbatte nife auf alle Lope und imm be Bertrensensachen belorgen biotres und gewiffenhaft: Greve & Klein, Berlin.



DICIELE (ELECTRICALE) (ELECTRI



Oxydonor "Victory"

neueste Original-Motoren

Grossertige Verbesser-ungen und Neuerungen an 6as. Benzin. Petroleum. Roh-Raphta. Acetylen- u. Regenerator-8as-Motoren Lecemebilen, Meterrader und Materwages aller Ar



Moritz Hille, Waterenfabrik

Drenden-Lübtan. te mich nicht mit einer ähn nden Firma, der ich nicht i hore an terwechseln.

Dr. Emmerich's Heilanstalt ir Nerven- und Morphium und dergl. Kranke

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater, MÜNCHEN

Pschorrbräu-Bierhallen, München.

hehenswertes Lokal, englischer Grill Ludwig Anter, Restaurut

Kaiserbad Grober Bart. Derriide Gebirgstanbidgis 2

Einic Minden Rat. Rosenheim

Splendio-Fahrräder. Mit während der Fahrt auswechselbarer U sehung D.R.P. 100566 / Nur clue ke 148] Generalvetrieb Ph Minmpf, Muchen, ichtstattsmass (21)

Für 60 Pfg. (in Brietmarten) beriende ich franto. Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bildern und Bucher Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B. Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr, 138.

Technikum Maschinen-& Elektrotechniker
Hildburghausen Baugewerk-& Bahnmeisteretc.

Jules Cafe

Die Sklavin

Roman

Einzig autorifierte Aberfemung aus dem Grantofifden ron &. Grafin ju Reventiom

Umichlag-Seidnung von f. freiheren von Regnicet

Oreis gebeftet 4 Mart Elegant gebunden 5 Mart

Jules Cafe ber fich mit feinem erften Roman: "Unnulide brebe" in Dentidland glangend epigeführt bat (das vierte Caufend ift foeben ericbienen... zeigt fich in feinem letten und Bauptwerf "Die Effavin" (La vasalle, aut der bobe feines honnens Bisber in Deutschland noch ziemlich unbefannt, gebort Jules Cafe unftreitig unter ben modernen frangouiden Mutoren gu den wenigen, die eine große Gufunft haben werben. Seine eminente Beobachtungsgabe, fein reifer, felbftandiger Beift, und nicht gulest Die glidache Wahl jemer Stoffe, Die er mie Marcel Prévoft meiftens aus der modernen Parifer Befellfchaft nimmt, machen ibn zu einem Romancier erften



Beanne Marni

Darifer Drofcbken

Einzig auforifterte Aberfegung aus bem granjoftiden von Dr. paul Bornfteln

Knut Samiun

Die Königin von Saba

und andere Movellen

Einzig antorifierte Uberfennna aus bem Mormegischen pon Gruft Braufemeiter

Umidlag-Zeidnung von Ch. Ch. Beine

Oreis gebeftet 3 Mart Cleaant gebunden + Mart

Don Knut Daming jud losber faut Nomine ericbienen, Die jeder littergrifch gebildete Menich in Standinavien und Deutschland fennt. Sie heißen Bunger, Myfterien, Mene Erbe, Rebaftent Eynge und Pan und geboren jum eigenartigften und bedeutenbiten, mas die zeitgenölftiche Citteratur hervorgebracht bat. Eine Sammlung von Bamfunfchen Movellen, die im Caufe vieler Jahre ent ftanden find, liegen bier jum erftenmal gefammelt vor.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

In jeder Stadt

werden tüchtige Zeitungshändler zum Einzelverkauf des Simplicissimus gesucht. An-gebote erbittet die Expedition in München.

Photos facility of the Land

Angb u 3 Fotse a Mud Mosse, Bertin W

Felical Kalue (Diet grap) 132 II DALM'S Cring Charlottenburgt,p

Band XIII Ernfi von Woljogen

Dom Peperl

Band XIV Marcel Prévoft Nimba

Band XV Guy de Maupaffant Schwarg - Braun - Blond

Band XVI Norfiz Kolm Schloß übermut

Band Nill Anton Cichechoff Starfer Cobat

smittuerbandelt, kraftigste s angen-scheinlichste Entwickslong of jungen Nachwenkes Zahlreiten Dankeltrei ben Aarskenningen. Jeder Haar-Prospect sie verlangen des ummer Entwickslong des des des der E. Kilho, Morford welsberühmter Haarspecialist. Dhotographian .



0

durch das BRangenpräparat Aon plus alt

Bon grobartiger Birtung bei drontidem Daaridmunb und Glagen. Grobes Flocon

8 Mart. Broighte 60 Pf. franco. Chem. . ted. Raboratorium Hans Regner,

Brend'amour Simhart 8

München, Briennerstr. 31&32 A CLICHE'S I

in Autotypic, Zinkographie Chromotyple.

200 Buchen. Poulfachfreite & n.

G. Engol, Berlin 85,

Patent Bureau G.Dedreux Brunnstr.9

Grave Haare

Auf Verlangen Kasaton gratie

Leop Schussler, Berlin, Anhalstr. 5. 34 Visites Pariser Photos Mk. London Pariser Photos Mk. London Berla, Kechate 57 8

Weibl. Schönnelten Gob. Shotographien graphien mit idult Ratalog R & 30 tro. K. Mehwathe Onsbering Gotte, 17

Photos! Origin Cabinet-Ass E. Weber, Bertin, Entheplate 3.9 Orig. Photographieen! Perlag von Albert Langen in München

Bierteljabrobeft XIII

(Alpril—Juni 1899)
LAummer t—18 des IV. Jahrganges enthaltend
Augemeine Ausgabe M. 125 Ports 30 Pfg.)

Bu begieben durch jede Budbandlung ober direft vom Perlage

Eenfatio. Haarleiden Griotg bei Stottern



Zambacanseln

Viele Dankschreiben.

Heslen Blazen u. Harnröhren leiden (Ausflus) schmerzles si mengen Tagen. Aerzlich marm empfehlen Viel bezter als Santal.



ju 2 und 3 Mf. ju haben

In ben größten Apotheten Deutiche lanbe und Onerreiche.

Berlag von Albert Langen Paris Leipzig Munchen

Almalie Sfram, Verraten

Novelle Sweite Huflage

A tori eite Uberfegung aus bem Rochegeber to G. Pradmann Umichtag-Beichnung bon Man Serogl Giend geleiet i Mart - eternt geb mben 3 20 if

Bifrufferne Midrufon ichreibt aber biere' an meur nembe Bucht "Betraten" in go penchalauntdet In bezieben burch bie meiften Buchhandlungen ober bierte vom Berlaf gegen Einfenbung von 20 1,10 in Marten

Deber Bant geheftet 1 Mart, elegant gebunden 2 Mart Jatob Waffermann Marcel Prevoli Der gelbe Domino Schlafft Du Mintter? grie Mauthner Der wilde Jodey

8.8.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5

Berlag von Albert Cangen Barls Celpzig München

Rleine Bibliothek Cangen

Marcel Prevon Juldens Beirat

Band Ill Amalie Stram

Band IV Beinrich Mann Das Wunderbare

Suy de Maupaffant Parifer Ibentener

Band VI Hermann Bana fraulein Caja

Unten Cichechoff Ein Smeitampf Marcel Preposi

Band IX Bur Se Maupaffant Der Regenschiem

fleurette

afeb Waffermann Die Schatfnerin

Bur de Manpaffant Das Brillanthalsband Band XIX Emile Josa Die Schultern der Marquise

> Sophus Schandorph Ertte biebe

Derantwortlich: fur die Redaftion Dr.

Reinhold Sebreb; fur den Inferatenteil &. Hubnhardt, beide in Munden.

SIMPLICISSIMUS

Rhonnement vierteljahrlich 1 mt. 25 of.

Affrication to Hockenschiff por Beilingshalalog: Dr. 6000a

(Mile Restite norbehalten

Admiral Dewens Seimkehr

Reschaung von Besie & ul



"Rinder, lagt mur ein Stud bon meiner Schnauge übrig fur ben nachften Rrieg mit Deutschland!"



Das Ladien des Ban Mraz

Bon Rainer Daria Mitte

Bur Gefchichte bes Ban Baelan Drag ift folgennachautragen

oes nachzuregen: Bas Serr Pris, bis zu seinem vierzigsten Jahre trieb, sonnte nicht ermittelt werden. Es ist auch gleich-gültig. Jedesfalls lebte er nicht vom Verschwenden, denn in dem genannten Alter erviebt er Schlonden,

dran vorüberrannte.
Aber in ben blassen, sistergrauen Salon verging ism die Baune. Die dungrigen Spirged, die solange auf einen Golf lauerten, begannen sig den veten Kopf des Geren Brig met einen reisen Riefenapfel gunnerien, und die seinen reisen Riefenapfel gunneren, und die seinen reisen Riefenapfel gunneren, und die festen dieses Spiel dermittig vort, die gesten die Spiel der die sich Lieben gesten die Spiel der die Spiel der die Spiel der fichtig und die festen lächen Tach unt seinen lächen fich gestellt, den die Festen fichen Festen die F

tegen Rovern und Wortunigen Jimmern gesperts bliebe für alle Zeit. Und das geschä. Derr Werd, bezog die frühere Verwalterswohnung, wo die schweren Stuhle und die glatten gesäumigen

Tifche fianden. Dort fiellte man auch bas eichene Ehebeit auf. Eine Beile breitete fich Ban Dirag allein in ben weiten Leinen aus; eines Abends aber

chriett auf. Eine Balle driften fio Bes Art.

der in der meine Keinen auf, eines Abert Abret,

deten in den meine Keinen auf, eines Abertha der

rückt er ein meine nach etchst und machte Filop für

de chriame Riolis Wris, geborene Gannie.

Tas som ist den je ine übeige, des eines

Tas som ist den je ine übeige, das den

Kaltige dagu, wur eis fellen. Aweitens gedort zu jeben

Schige hau, wur eis fellen. Aweitens gedort zu jeben

Schige hau, we eis fellen. Aweitens gedort zu jeben

Schige in Erbe. Im Traventar war ein lotder nicht

den die Bette der Bestelle der eine Bestelle des

Schige bau, wur eis fellen. Aweitens gedort zu jeben

Schige in Erbe. Im Traventar war ein lotder nicht

den die Bette der Bestelle der Bestelle des

delten Lind gerade des winde am beiten ein Wielina

gelund. Und gerade des windete auf beiten Miejina

gelund beiten Berade der der der der der

gelund beraffen. Erft gebar ist einwas fo Reitens, das

es den Man Blich jerteddrend darub die Augen jeit,

des der Man Blich jerteddrend der der undertet,

des der Meile Linderliche Chris man fiss eben nundert,

des der Meile Linderliche Chris wird der eine den

gedausigen Schieden und erbebt fich nur, nenn Be
dien Schieden der in der eine Schieden werden werden der

der wellender france Sag und wich der jernen Berthe

Beite der Bolint, inst deen eines fert Zuaufges.

Er wellender france Sag und wich den den Beite der

genam der meiste keite in felnen Methaung under

Lenden der Meile keite der Bertheugung der der

Renn der Meile Ter Meist. Mind dann des fiel

Manja cin.
"Romm ber, mach beine Berbeugung bor bem
hern, kount berr Mraj. Und dann ju dem Gaj.
"Eenzielen See, dos ift nämulk mein Sohn, Sa, ich
jolke es eigentlich gar nicht spare. Webert bei mit
gluben, dop er aufgelt Joher if? In die justen
john, Safee. Benieren Gie fich nicht. Sei werben
john, est ist fünfigen beöffenen. Mahirtlich, Seben
Sele bleie Krune, ditte. Mäcklan, du bijl aufgen Jahre.
Gadingt den hind nicht?

Und bann ichidt er ben Gohn wieber fort. "Er

macht mir Gorgen," brummt er, "er ist ju gar nichte. Ind wenn ich beite bie Augen jubride —"Daraul spein entlich ein Golt: "Bod wollen Sie benn, sieber Herr Brid, wenn die Juhnst Gie wirf, de bennreibt, meln Gott — Gie find noch jung werjuchen Gle's noch einmal: heiraten Gle —"Bod?" speint ihrer Urch, und be Greich Gle der Sieder ich gestellt der Breite der Sieder ihrer Verfah, und ber Prennbe veralbigliebet sich so ihrer der Breite der Sieder in den Gleich gestellt der der Verfahren der Sieden in sieden gestellt der der Verfahren der Sieden in sieden gestellt der verprecht der Verfahren der Verfa

Wicken inder gang wie eine Roge beiter gwönnzisch gibt aus die die in eine Aus der Schaue betweine der Auftreit der Auftreit der der Auftreit der Auftreit der der Auftreit de

Das verfaunte täaliche Brot

(Zeichnung von 3. 3. Gnal)



. . . Und fo gehoren auch Gie gu jenem Muswurf ber Wenichhelt, ohne ben und icon hienieden bie Belt gum Baradiefe murbe . . ." - "Co - wenn wir not marn, bon mas leb'ne bann nacha?"

Sommer

Bas lodt mid für ein poller Sana. Der Diefe Schwüle fo erbellt? 3ch fet' mich an ben Schattenbang. Gin junges Weib fteht bort im Gelb.

Bir gelb ber Raps ihr Rleib umblüht! Und mahrend fie bie Gichel fdwingt Und hoch ber table Relfen glübt. Singt fie hinaus, was mid bezwingt . . .

Bismeilen, menn fie ftillftebt und Dlühfam ein Bünbel fich gepflüdt, (Wefchieht es, baß fie bang ben Bund An ihre Bruft, Die volle, brudt;

An ihre beife Bauge ichmiegt, Indem ihr Commerlied verflingt, In ihren braunen Armen miegt Und leife Biegenlieder fingt . . .

Smannel von Broman



Ginfamer Sana

gelder im Wind. Die hohen Ahren wiegen Den Abend ein. W. foilleft' bie Augen, bu -Rauh ift das Licht, die Gone find verfchwiegen. Genoff'nes tragt der Wind jur Abendruh. Gritt'nes ichimmmert ein in beinen Bügen Und unfer Schweigen decht une beibe ju.

Dente die Sterne nicht! Sie reben irr. Deute ble Machte nicht! Sie ichweigen. Deute Micht all ber Caute dunkelndes Gemirr! Erink' aus das fille, ratfellofe Bente, Dann Schlafen alle Wünfche tief in bir! Wir überm Geld verklungenes Geläute.

Ten Greiner



Eraumkinder

Traumfinber nahmen fich bei ber Sand, Sie wollten miteinanber gehn, Bu fuchen ber Schnfucht fernes Land. Das Dleufdenaugen nie gelebu.

Das fille Land fonder Sag und Qual. Das Menfchenfuß niemals erreicht. Db wir es finden noch einmal? Tranmfinder bachten: vielleicht! vielleicht!

Traumfinder jogen am Morgen aus; Ihr Gerg mar gang bon Soffnung frob, Und abende fehrten fie ftill nach Saus Und - weinten fo.

Lieber Simplicissimus

Liebden Beterfen mar icon feit acht Jahren berlobt. Endlich befam ihr Brautigam, ber Abjunft Brenner, eine befinitive Anfiellung, und nun fromten alle Freunde und Befannten berbei, um fich ju erfundigen, wann benn die hochzeit fein follte. Gine wohlwollende altere Dame jog Lieschen beijeite und fragte in bertraulichem Flufterton: "Run, Lieschen, wie ift es benn mit beiner Husfteuer? Sabt ibr icon alles beifammen?" Lieschen errbiete madden baft, bann fat fie die alte Dame mit flarem, bertrauensvollem Blid an und fagte: "Mich nein, Frau Rirchipielvogt, wir haben bis jest nur ein Dugend Bettrucher und ein Theefervice, aber Baba bat gelagt, wir follen alles auf ben berrn merfen."

Dlofes Friebenquer bar einige Riften Maren aus Galigien erhalten. Der Inhalt ift aber burch Regen ganglich gerfiort worben. Cofort fest fich Friedenauer bin und ichreibt an bie Direftion ber Staatsbagnen jolgenbe Beilen:

Socildbliche Direttion!

Enbesgefertigter - - - bat Baren im Berte von fl. 1500 - (folgt Beidreibung) aus Lemberg er balten. Dieje Baren find burch Rachtaffigfett ber Bahnbermaltung ganglich ju Grunde gegangen - -: bodlobliche Direttion! Bte mirb 3bnen?

> Grachener Poles Friedenquer.

3m Glaubensland Eirol

Seichnung von E. Chonyl



"Bonich Bengt, febg'n mocht i aft ichnn let amol, win fo a Lutherliche nadet ausschaugt 3 to 's it glaab'n, bag alles bollt fo ticht ale min bei'n ind."

Gestillte Sehnsucht

(Zeichnung von S. von Heynicel)



"Beigt bu aud, Erna, bag ich beilinmte Ausfichten habe, Borfigender unieres Tennislinds zu werden?" — "Gott fei Dant! Gs war mir tangit ein beinliches Gefahl, einen Rann gum Gatten gu haben, ber nichts ift."



"Dama, Geheimrats find doch viel feiner als wir, bie effen nicht Abendbrot, die foupieren - aber auch man Schladwurft."



"Zag mal, Lude, wat is 'n det for 'n pugiger Junge'i" — "Den fenufte nich? Det is 'n Baron. Au weehte, wenn der mit feine Memoiren fosiegt, badelejen is unfereine noch 'n fang bamtid anitanblger Reri."

Der Sumpheissanisse ericheist wechenlich einem I. Bestellungen werden von allen Postaniern, Zeitangest spelitionen und Baschhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. excl. Franktur, pro Quartal (13 Nummers) 125 Mr. the direkter Zwendung unter Kreinhand in Jahand 120 M., im Ausland a. M.). Die Litteransgelabe, die mit besonderer Surgfalt auf Kuntdreckpapure bergstellt wind, kostet jury Nummers 25 Pf. excl. Franktur, pro Quartal (3) M. thei direkter Zwendung inter Kreinhand in Jahad 375 M., in Kelle vergelekt 3M., im Ausland nur in Kolle 6 M.). Generalvertrieb sowie Inseraten-Annahme für Herlin und die Mark Brandenburg «Geschäftsstelle des Simplicissimus» in Berlin SW., Zimmerati. 6, III.

Herr Dr. med. Poschke, Sta saret a D in Grossenhaln (Sache

Als Kräftigungsmittel

Als ATBUUGHISSHILDS

for the second of the s

drimulellstudien, Photogr. eracia warel, wand a Ainacta or, Bildhaner. Naucotae la Storep nacuellen elegant u chic Musters in N.M. Nieltenny



Bielefelder Maschinen-Fabrik vorm. Dürkopp & Co. Bielefeld.



G. Engel, Berlin 88,





Für Künstler. Künstlerische Originale FritzSchneller& Co., graphische Kunstan - Nürmberg. -



24 Vinites Pariser Photos Mk 1,-interess Pariser Photos Briefen H. Jürgensen, Berlin, Kochstr 57 8



meinen schneidigen Schnurgte. Carantie für Erfolg. K Ü H N E, Magdeburg, Breiteweg 2li. [210



Anternationales Musti

Scheithauers Stenographie.

tionella Teintpitaga. Grolich's

heublumen Seife (Marke Grolish) Preis 50 Ptg. Grolich's oenum graccum-Seife 2 (Marke Grolish) Prels 80 Pfg. 2 a erprobt Mittel pur Erlangung 3 d Pficko eines reinen, weimen 1

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brünn Berlin: Leipzigerstrasse 91 Möln: Unter Fettenheimen ? Hamburg: histiliausbrucke München: historikaler Pa Magdeburg: lireltoweg Sa



500 Mk. Belohnung!

Sommerspressen, Schönheitsfehler, aut; osteln, gelbe Haut besetigt schnell radital. Frf ig garant im Friparsi Sahi, per Nachn. Mk. 3,50. Museereithe Ostbaufen, rieulge, rauhe Haut, Warzen, ichtem. Garantis für Kriolg und Un-

BORDEAUX-WEINE

Touristen, Radfahrer, Militairs, Reisenden, Landärzten

auf der Reise unentbehrlich

Cedicinal-Zuben.

dlum, Monthol ete ete un alter Frankfurt a H. Kaiserhofstrasse 20. Retailer

Simplicissimus-Postkarten

Jede Woche erscheint eine neue Karte

Preis 10 Pfg.

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen Man veranlasse dieselben, sich Vorrat von dem unterzeichnsten Ver-

> Verlag des Simplicissimus, München Schackstensen 4





Uberall vorrathig. Herm. Herdegen, Stuttgart



DRESDEN

2000 Arbeiter.

Orthopädische Corsetts

- Bien VII/2. Reuftiftgaffe 33/10.

Die "mobernde" Kunft. Beit- und Streitlieder von Bilb. Wallbrt. Bum Breite von Mart 4.— ju begieben burch alle Buchbanblungen. Der Berlag tauft Manufcripte jeden Genres

the theiling der Medizinisch-Polytechnischen Union, Berlin N., Ziegelstr. S.

Ueber 165 000 Fahrräder



Photos (Ital, Stadtobil)

30 000 Fahrräd

lährliche Production:



Moritz Hille'

neveste Original-Motoren Grossertige Verbesser Gas-, Benzin-, Petroleum-, Roh Nankta-, Apetylen- u. Regenerator



Moritz Hille, Belgrestehr Legenden-Löbtan.
to mich nicht mit einer Shul
nden Firms, der ich nicht m
höre, su verwechseln.

und Lungenleiden.

Verschleimung der Lunge.

Laboratorium für chem. mioroscop Harnuntersuchung

Datente B.Reichhold:

Kotorwagen für 3 Personen.

• 3 HP. •-

-e 3 HP. e-



Schnelligkeit 30-35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege. Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750 .- . doppelt gefedert M. 4150 .-.

= Lieferzeit: 5 Monate. ==

Anzahlung 1/2 bei Bestellung. Jilustrirte Hataloge werden gegen Ginsendung von M. 1.50 versandt.

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

TO HERZ&CO anerkannt SOLIDITA ELEGANZ und vorzugl PASSFORM Fabrikat

Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen

Derantwortlich: fur Die Redaftion Dr. Aeinhold Scheeb; fur ben Inferatenteil f. Mubnhardt, beide in Munchen. Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, Munden. Medaftion und Erpedition: Munden, Schadftrage 4. - Dend von Beffe & Beder in Leipzig.



"3d frage Gie nun icon jum bierten Dal, ob ich Gie begleiten barf. Gle tonnten wenigftens antworten, fur jo anftanbig gate ich Gie benn bach gehalten!"

4. Jahraana

Beiblatt des Simplicissimus

Rhonnement vierteljährlich 1 Dk. 25 Pfg

Illulfrierte Wochenschrift

Nummer 22





"Sa, gnadige Grau, es mirb nun auch Beit, baran gu benten, bat mir eine Umme mieten. 3ch werbe mich nach einer umfeben, Dottor, ich habe es mir icon is oft überlegt, mo ternen Die Dabden bas eigentlich?"

Cogen Gie mal Iteber

Befichtigung einer neuen Rirche



Rul friem Sign von de bem beiligen Gende tum Richard Steweiterz, einfamals en einem famidien Klewa put einer alten, diebere Murg und begebete mit bem Geiern bert zu nächtigen. Ein richer Jmbil, bedet auch bem inugen Weiter genaultg zuschrechte mit von Geiern bert zu nächtigen. Ein richer Jmbil, bedet auch bem inugen Weiter genaultg zuschrechte mute, siehert geiter der die filter den mit bei der die filter die filter der die filter der die filter die filter die filter der die filter die

Lieber Simpliciffimus!

Nammerhatten ausgefeigt.
Ind bad Gebenst ünd den ju reden: "Ich den gefommen, die deinen Ledu zu geben für alle deine Kapferteit,
O Richard Mosenberg! Her unter defen Seinig, "und es wied auf eine der geholfeln menmennen Klitten, "iere
er vergeden. Der dein en Kin von den, der gleichige noch den deinigen Grade gas, michgeberen Wert in Godu
nad deelijem Gefein gekorgen. Den foll alles fein! "Mospen um der feight Einnde muß de des geben der der geholfen Gestellen auch der Gestellen G

Ta lam bem Könge in seiner wöhnlickungen Augli, den herrlichen Schap zu verlieren, ein befreiender Gesonfe. Rich and entschlieben lauerte er nieder auf dem Steine und mit erlöfender Tiefe fam ihm die Überzeugung, daß er den Seine nur morgen wohl erfennen werde.

om seine vonn margen wost errenen weren. Im lehten Nagmublie hurfaller un grootligek Townern bol Gemach. Der Geilt verfchaand. Ein höllicher Gerund von lauseitigen Dainen verzhogo die Guilt. Lönig Andard Löwenherz aber envjiond puglelej ein welches, leitianes Geffald, boje er erforet von irenen Sager Jovan. Kong Alband Chwenkerz das der Gedon kenne Albane unde artischen. Diese er beit som oor sisteman

Verlag von Albert Langen Paris Leipzig München

Jules Cafe

Die Sklavin

Roman

Einzig autorifierte fiberfegung aus bem grangofifden pon &. Grafin ju Beventtom

Umfclag. Teidnung von f. freiheren von Begnicet

Preis geheftet 4 Mart Elegant gebunden 5 Mar?

Jules Cafe, der fich mit feinem erften Roman: "Hunftliche Liebe" in Deutschland glangend eingeführt hat (das vierte Caufend ift foeben ericbienen), zeigt fich in feinem letten und Bauptwert "Die Sflavin" (La vasalle) auf der Hohe feines Konnens, Bisher in Deutschland noch ziemlich unbefannt, gebort Jules Cafe unftreitig unter ben modernen frangofifden Untoren gn den wenigen, die eine große Gufunft haben werden. Seine eminente Beobachtungsgabe, fein reifer, felbftandiger Beift, und nicht gulent die gliidliche Wahl feiner Stoffe, Die er wie Marcel Prevoft meiftens aus ber modernen Parifer Gefell. fcaft nimmt, maden ihn gu einem Romancier erften



Beanne Marni

Parifer Droschken

Preis grheftet 3 Mart 80 Pf

Inut Samiun

Die Königin von Saba

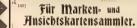
und andere Novellen

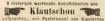
Einzig autorifierte überfegung aus dem Mormegifchen pon Grnfl Braufemetter

Umfdlag. Teidnung von Ch. Ch. Beine

Oreis gebeftet 3 Mar? Elegant gebunden & Marf

Don Unut Bamfun find bisher ffinf Romane ericbienen, die jeder litterarifch gebildete Menich in Standinavien und Deutschland fennt. Sie heißen hunger, Myfterien, Meue Erde, Redaftenr Eynge und Dan und gehoren jum eigenartigften und bedeutenoften, mas die zeitgenoffifche Kitteratur hervorgebracht hat. Gine Sammlung von Samfuniden Movellen, die im Saufe pieler Jahre entftanden find, liegen bier gum erftenmal gefammelt vor,





fort nufgegeben, mit Posistempel von Kusutschou und seutscher Marke mit Ueberdrock Ching Aukunft ca 90 Tage nach Bestellung. Preis pre Sizek 40 Pfg Ferner eine Ansichtskarte der

3 Kaiserreichs-Ecke

yslowits, mit Aneicht der Grenze und Portrait Kalser. Die Karte, dort aufgegeben, erhalt deutsch sich. s. russ. Poststempsi s. Marke. Preis 40 Pfg





Neuheiten -H. Norke, Berlin, himself 41,

Fussbalsam.

Lach fursem Gebrauch von Mufic'idem haliam werden Schweißilde froden u nachsed, garantiri unfchalidu u ficher rfend a Endpeinel Porto W. 2 SS, Aach. 2.75, O. Manie, Verlin VI. "Werbelsjohn-13. Bernarbibeite auf jed. Blüße angeged.



Stottern



STIGIS DEI Jump das Thangenprospaces Non plus ultra. Son geobartiger Birfung bei derenildem Josetschwich und Glopen. Geoglech Jiecen 3 Wert. Groschertum Mann Kogmor, 18th. derenilden Mann Kogmor, 18th. derenilden G. (21)

Auf Verlangen Presentant
Even Schüssler, Berlin, Anhaltstr. 5.

Fendall Kalmet-Photograph 132 Tadellose Aufanhusui Probe-Collection, 10M free H 0741.Web erlang, Charlottenburgi, p Photos! Origin tal net-Auftahmen and dem Leben! 4 (ablume) 1991 fr. diaret E. Weber, Berlin, Encheplatr 3,8 1135

Orig. Photographicen! ff Probesendung 1,10 M froo, verschloss Verlagfielnecke, Berlin, Bellealliancestr. 716 6

Photos fundeni. Runffreunde Aufter Actolog nebben 72 Bilda u Shadin dore Etereli. 28 5.— R. Grunert, 498 Rue Et. George Laria

In jeder Stadt

werden tüchtige Beitungshandler : 3mm Cingelverlauf des Gimpli-: ciffimus gefucht. Angebote er. : bittet die Erpedition in Munchen.



Dr. Emmerich's Hellanstalt. für Nerven- und Morphium und dergl. Kranke

Unu sueggs
Entrebugghoren ohne Quater.
Hinden-Binden (Prospekte) Sieho Dr.E., Johnson 6 chron Morph ohn Zwangu, Qual Verlag H. Steinitz, Berlin, II. Auf. Dr. g. Arnt. 2 Arnte. Dr. Eumerich [3]

Empfehlenswerte Hotels, Gafés,

Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Herilur Hotel "Bayerischer Hof". Dresden: Hotel "Stadt Gotha". Düstgider). Hotel Kaleuter Düstgider). Hotel Kanale Frankferl A. Mr.: Hotel de Ransle Kamberg. Hotel Stadt Braunschweig. Ramscorg: Hotel Stadt Braunschweig. Kölns Palast-Hotel

Café-Restaurant Hoftheater, MÜNCHEN.

Pschorrbräu-Bierhallen, München. Schausertrage 11, [12]

Möhnel's Naturheilanstalt Gotha in Thuringen. @ Telephon 131.

Marting Committee Committe

Splendio-Fahrräder. Mit wahrend der Fahrt answechselbarer Dber satung, D. S. F. 10387 Kur elne Kette (148) Genoralvartrieb Ph. Stumpf, München, Ichustatrasse Ph.

such hände dies vermitige Abankun der beste Kard, vonnet dann mehr ungliche Federalitet in den mehr ung diese Federalitet in den der Vermitige und gestellt der befürchtet wird, sänne man nicht, sich über die weltbekannte Gannemannen oder Berfündung un dahrprüten, entwerde dauch seinen Anzi oder durch dienen Arie der der hierken Bestellt der State der State der State der Antie der der hierken Bestellt der State der der State der Stat

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Münchener Packetfahrt u. Reisegepäck-Spedition Max Lelbach, Blumenstrasse 25. 2002 181

Für 60 Pfg. (in Briefmarten) berfende ich frante: Probebuch mit 32 flottgezeichneten Bildern und Bucher-Ratalog meines großen Lagers intereff. Schriften. B.Simonssohn, Berlin N., Invalidenstr. 138.

Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Meinhold Gebeeb; für den Inseratenteil &. Kubnhardt, beide in München. Derlag von Albert Cangen, Paris, Leipzig, Manden. Rebaltion und Erpedition: Munden, Schafftrage 4. - Drud von Beffe & Beder in Ceipzig. 4. Jahrgang

Nummer 28

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 1 mr. 25 of.

Illustrierte Wochenschrift

Poft-Britimgskatalog: Br. 6980a.

(Alle Medite vorbehalten:

Excessenz Goethe

(Bridnung pos E Chân)



"3ch begreife far nich, wie 'n Staatsminifter Beit batte, fo 'n Danfen Bebichte ju machen."



"Zagen Gie, Dere Dbererpeblior, murben auch Berfonen bei ber Entgleifung verlent?" - "Ja, eiliche bier; aber Gott fel Dant feine Dienftvorichrift."

Die Beiden

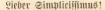
Bon Edward Etligebauer

Gleten maren febr reich, beibe famen auf ben Ohnstimu figere Staerfabn nich wormtist, und is traien fie fich eines scharen ben der werden sie der eines Echteres einem Echtem Sucht, mom necht Richt nicht Schreibe einem Echtem Sucht, mom necht Studie beite filc mit der Schreibe der eine Echteres Sucht, mom necht Studie beite, sich mit der Studies die eine Schreibe siehe s große elftige Pogename, dam ist gebreite der geste geltigte große elftigie Pogename, damit ein jeder fie feber romte, trugen die gleiche dundtreite Welfe im Anopie elftige den und berhofen jum Tatte der Walfil den gleiche breitrandigen Strohnt auf den Fingeriphyn, das die dam ans eine guimmenfogenete Kutoma aus einem Janopillam. Sie rauchten in gleichen aus einem Janopillam. Sie rauchten in gleichen und den der geste geste der der geste ges Tebler. Still sinweigend hatten sie einem Kertrag unter-einnehe gesialeisen. Der erdes sie sehne bei gest Annu ben Tiss auf der Reller, der linke siehen ber Protent. Beim Gemisst fam de Kelbe wieder au ben auf der rechten, beim Gestägel an den auf der Intere Geite. Budding und Die Inadm isch gestäute Minny leiber, met nur sie die Größe des Stilles doer von Kreie der Frichte felsstellen normte. Mit dem un-graden Zautum brudde mittags der von recht ein Kreichenstellsche felsstellen nom in die eine Wof-far heralein Kinny mit, an dem geraden Zeutum So wer de eine Wode com aut woonorm. bild

gur Cade - "ich bin Erfter beim Corps Rienania

der Boin trais gestitte an der bon techts und ber Thir. Da eine Berfohnung gwischen bem bon techts und bem bon links nicht zu fande kam, sand am jolgen-den Rorgen um jecks lihr das Duell mit dert-naligem Augelwechtel in einem nabegelegenen Wäld-

matigem Augetwechtel in einem nabegeitsgenen Bulde-den fant. Nech bem ersten Gange waren bie Zeriösinungs-verliede ber Schundauten von Erfolg gefrönt. Tec von ints saktielte dem von rechts die Hand. Mit, Ann waren Mittige desselben Tages nettengerelle, Ann Moend josen die Arlben wieder unser der ertriefens Begeniampe mad dreichen die weißen



Der Regierungeaffener von Strammberg mar immer inbelles Roch nie hatte er eiwas geihan, was nicht gur vollsten Befriedigung feiner Eftern und feiner nachiten Umgebung gereicht batte. Go auch, ale fich mit einer wohlerzogenen jungen Dame berheiratete, die aus ebenfo guter Familie wie er felbft, gang baju angeihan war, ihren Dann mit hingabe und Refpett gu lieben.

Genau auf ben Tag fag ber Regierungeaffeffor von au qu'en dag lag ver negreringspiesper von Strommberg im fleinen Salon und von vortet auf bie Melbung "Bater eines strommen Jungen" ge voorden zu feln. Denn daß vie den Junge werden mußte, war felhveriefindlich. Und richtg, so geschaft ell. Der stolge Sater erhob sich, um die Bolischie gleich persönlich seinen Eliern zu melden, die gerade über der Strasse wohnten. Dort war die Freude groß, so groß, daß eine gang besondere Flasche geholt wurde, um ben Reugeborenen gu begludwinfchen, in bie Familie von Strammberg eingetreten gu fein, Raum mar bas erfte (Blas getrunfen, als bas Stubenmabden bineingefrürgt tam und melbete: "Die junge gnabige Frau bat noch einen Sohn befommen

Sprachloies Erstaunen; der herr Regierungsaffesior jah formlich indigniert aus. Aber gute Erziehung hilft über alles hinweg — so auch hier. Man erhob fich, trant noch ein Blas und bien auch den ameiten Reugeboreuen, mit etwas gedampftem Enthufiasmus Deugeverent, mit eines geomopiem Enthulischmis freilich, willfommen. Aber man war beltommen. Da mit einem Male ging die Thüre wieder auf: "Die junge gnädige Frau hat noch einen Sohn de-tommen!" Da erhoh fich der her Reigerungsdiessen wütend und rief: "Jeht muß ich blinüber, soni hort tie mie outile



Die Radlerin



"Geb, Tabert, was thunn ma benn ba brauh'n, fahr'n ma boch lieba in b' Warimiflanftrah', dah uns wer flecht."

Der Festredner

(Seichnung von E. Sellemann)



"36 bente, Curt, beine Rede wird gefallen. Unfer Johann bat fich ja fo viel Dube damit gegeben."

Bur Boethefeier

Beldnung von E. Cbany

Was wollt The denn mit Eurer Goethefeier, The macht mith Eurem Lärmen uns nicht bang —

Dies gute Volk der Huber und der Meier Gefällt sich wieder recht im Neberschwang.

Sie schwelgen — helst es nicht so? — in Entzücken,

Bum Himmel lodert die Begeisterung; Beim Festbankett nach abgrundtiesen Schlücken, Gerät die Seele in den rechten Schwung.

Gebürdet Euch als ideale Schwärmer! Ich sag Euch doch, ob's Euch verdriessen mag, Wir nehmen Euch nicht ernst, Zhr vielen Kärmer,

Nach folden Seften kommt der Werkeltag.

Was wollt Ihr denn? Vor hundertfünfzig Zahren

Ward er geboren, den hent jeder nennt, Von dem Phr in der Schule was erfahren, Und den Phr jeht nur mehr von außen kennt.

Ihr, die Ihr hente prahlt mit Goethes klamen,

Eudj allen geb' idj unumwunden Redjt, Betgt nur die Früdjte mir von seinem Samen In diesem spät geborenen Geschlecht.

Ahr waret gestern so, wie heut, und morgen, Und wenn in Phrasen Ahr die Bukunst preist, Bum Glück für uns wird siets die Dummheit

Daß nicht gefährlich wird ein hoher Geift.

Peter Schlemibt







"übrigens, . . . ber Eimplielifimus 3ch habe ba neulich ein Bild brin gefeben So'n paar Offiziere und hinten 'n Ginjahriger. ilnb brunter ftanb: Welh nich, was ber Ginjahrige Ra, miffen Gle, ba bort ja



neder Haarleide

Stroig Dr? burch das Pfangenpraparat Non plus uitrs. Von grobartiger Wirtung bei Gronifdem Daarichwund und Glaben. Grobeb Hacon b Mart. Brofdare 60 Bf. franco. Chem.» ted. Saberatorium Hans Regner,

G. Engel, Berlin 88,

atente garantena B.Reichhold Jagenieur

Für rationelle Teintpfleue! Grolich's

Reublumen/Seife Grolich, Preis 50 Pfg.

Grolich's

Focusum graceum-Seife
(Marke Grolich) Preis 50 Ffg.
Die orprobt Mittel zur Kritangung
und Ffige eines reinen, weisen u.
zarien Teints Wirksam bei Pustein,
Mitessern und Hastenreinigkeiten
Gestignst an Waschungen u. Rüdern
nach d. Ideen weil Flarer Kneepp.
Seine haben slinste in f. Apolibase.
Seine kander direkt mindet.
Seine kand der

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brünn

Gegen Jede Krankheit Oxydonor "Victory" Rokin & Albrecht, Leipzig 🖫



500 Mk. Belohnung!

Sommersprossen, Schönheitsfehler. Hantspusseln, gelbe Haut beseitigs echneil ur zaikab krolig, marant, mit Prägerat Pohlt, per Nuchu. Mh. 3,50. Maseardte, Frontbesien, rreisge, ranhe Haut, Warren, Flechten. Garanties für Krfolg und Un-schäulschlert. Glanesseld izankuchreiben per Nachnahmo Mark 3,50. Droger, Georg Pohl, Serda M., Brunnenstr 15.

Eungenleiden

de meiner eit jude endbir Die Rennzeiden b beginnenbem ein ben find: haten mit Ausmalien, leichte Com

Dre "schiplicianinia" ericcianii wechnenine richiai. Esteriolingen wekeen wel-len in de la serviciani (1976 est.) Ericciani (1976 est.) Esteriolingen wekeen wel-brander Nameland (1976 est.) Ericciani (1976 est.) Est. (1976 es



Magenkalarrb, Magenkrampf.

Magenidmergen, ichwere Berdanung ober Berichfeimung jugejogen haben, fel hiermit ein guter hansmittel empfohlen, beffen vorzägliche Wiefungen febr meten Jahren erprobt find. Es in dies das befannts

Berdanungs- und Blutreinigungsmittel, der

Hubert Ullrich'sche Kräuterwein

Defer Medutervein ift aus vorjügliden, heilfickstig befundenen Medutern mit gutem Wein bereifet und Afrit ind beibb ben Hendern mit gettem Bereitel und Afrit ind beibb bei fein. Medutervein bestellt, Motungen is dem Bilitariafen, zeingt das Biat von verberbenen, kendinnachenden bloffen und winnt febrend auf bei Invollium gefunden Bilites.

Stuffereflopfung and beren mangemeine feiner me Betrieffen. Galiaftenfacht, some Bieneflaum an fein fill geren ber Betrieffen. Galiaftenfacht, some Bieneflaum wern best Reinerweine cole Dermeter bei Betrieffen ber bei Betrieffen ber bei Betrieffen ber betrieffen bei Betrieffen betriefen bei Betrieffen betriefen bei Betrieffen bei Betrieffen bei Betrieffen bei Betrieffen betriefen betriefen bei Betrieffen betriefen bei Betrieffen bei Betriefen bei Betrieffen betriefen betriefen bei Betrieffen betriefen betriefen betriefen bei Betrieffen betriefen betriefen betriefen bei Betrieffen betriefen betriefen betriefen betriefen betriefen betriefen bei Betriefen bei Betriefen betriefen bei Betriefe

hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung find merft bie Joige ichlechter Bigt

Clarker ber fel. Die einstelle Die Professens mengelehre. Gefahre ber fel. Die einstelle Brygelliche gelt, neter nert Börganung ab Germilsperfilmmung, leste belogen Beigering, Gestellen Zalder, dieses ein felse Nach lengten bei der die Stelle Beigen bei der die Beigen ber der die Beigen bei der die Beigen d

Meduter Wein ift in fioldern & MR. 1,22 und 1,76 in allen geößtern und erern Green Deutschlande in dem Aporteen ju haben; im Geberreich-Ungare, a. f. w. in Jiafdern & Ji. (50 und 2,—, in der Schweig, Gelgien, erbein & , i. w. in Jiafgen à 5,00 2,00 und 3,60.

Lind nerensbei bet jimm. "Rübrett Lützeid, Teiptig. 3 och nech Sleifem Kräuterunde ja Drigmalprirjen nach allen Oten Draifblande porton auch fillerte, mach ben Otten bez Lüstandes gelärbig bet Petrade gegen Dertrinframen der Örtena son 8 Sleidere am potte- und hörret, abre näch joditet

🚾 Vor Nachahmungen wird gewarnt! 🚟

Hubert Ullrich'schen Kräuterweln

Mein Richertworn ift free Erbermmittelt feine Leda-driefte findingenen 440 O. Weltschrift 100,0 Gegenen 100,0, Andheren 240,0, Speechfelt 120,0, Macharen 240,0, Free alleft ind a Krifchaft 220,0, Manna 30,0, Speech Lius, ibr enemargif. Erk. Rightmutgif, Enjammetgif, Kalmanwayf an for Diene beine bei

Bedeutendste Locomobilfabrik Deutschlands.



Locomobilen

von 4-200 Pferdekraft sparsamste u. dauerhafteste Betriebsmaschinen

ür Industrie und Landwirthschaft

Export nach allen Welttheilen. .

900000



rachese Zahlreiene Jeder Hai Austrannungen, Jeder Hai de stellte nicht versinm eet an verlangen, der gra rec verandt wird F. Kike, Horford iberthmier Haarupesialist.



Bertraulide Ausfünfte fiber Bermögene, Camilien. Geldafie, und Private Debalt niffe auf alle Bidge und fonftin Dertrauenejaden bejorgen biofes und gewiffenhafte

Greve & Klein, Berlin.

Internationales Ausfunftsbureau.



Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Here Dr. med Steinhoff products that I mental chemic soles Fidel which temes colored Proposts for I mental chemical from the form one bisher unerreichte Leistung and dem feblete der Ernührungs und namentlich Recon-

unerreicht Dr. med. Hommel's Haematogen Water bepots in der Apothelen. Litteratur mit bindetten von ärrihrhen botschlen gratise franco. Nicolay & Co., Hanau a. W., Zürich & London.





Brack & Cie., G. m. b. H., München, Baverstr. S.

HEIRATH!

- Bien VII 2. Reuftiftgaffe 33 10. .

"modernde" Runft. Beit, und Streitlieder bon With, Daliber

Der Verlag fauft Manufcripte jeben Genres

Kotorwagen für 3 Personen.

3 HP. o-

-0 3 HP. o-



Schnelligkeit 30-35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege. Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750 .-.

doppelt gefedert M. 4150 .-. = Lieferzeit: 5 Monate. =

Anzahlung 1/s bei Bestellung.

Jilustrirte Kataloge werden gegen Einsendung von In. 1.50 versandt.

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

5 Stück Künstler-Postkarten





2000 Arbeiter.

Ueber (65000 Fahrräder

Bayerische Jagdmesser direft aus ber fabrit Umpuest Pracht - Catalog

E. von den Steinen & Cie. Wald bei Solingen 210. 2, Stahimaarenfabrin u. Berfanbgefall



Bester Radreifen! Continental-Caputchouc-& Guttapercha-Co. Hannover

Sie schreibt:



Berr Josi! Bie haben mich angequalicht, Bie miffen wohl, Dienotag bit de globrifte. Bie Der batte ber bei be globrifte. Bie bollen mich noch auf bie Gankt getalicht Dun maßte mein Berg in "Affe find" Unn gefragt: "Wie beift du't" Ich fagte: "Rike". Sagt' id. Doch beute bereu' ich er feiber.

Es gießt mir 'nen Stick, wenn Mutter so weinf, Sie mufite noch selbst auf Strafe gegen. Was Gatter is, sauft, un der Wicewirt meint, Wir soll'n uns de frische Luft besehen.

Gis mein Gtaut'gam von's (Militar loolimmt, Romm' ich unter'n Rinderwagen vor (Marten: Drum pfeif' ich auf den ganzen Jimmt Un fin fur Jraf und Hoppegarten.

(Itu denken Sie, ich bin 'n fibeles Hugn? Ja, wenn mir soust was übrig bliebe, Denn wurd' ich es ganz gewiß nich dhun. P.S. Joh bhue es übrigens blos aus Liebe!

Beinrich Mann

Beiblatt des Simplicissimus

Rbonnement værteljährindi i 180k. 25 Pfg

Multrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Langen in Wünden

Der "Simpliciteinen" ernbeite vöckenlich demal. Bestellungen werden von allen Pestatutern, Zeitung-Trepeditienen und Wechneldungen entgegegenomens. Preis der Wenner 19 PF. exc.
Prankatur, pro Quaria (In Nummen). 26.5 M. ode dietekte Zessenden unter Kreunbad im Inland 1 70 M. in Ausland 2 M. – Die Luxusangsbei dem Missonderer Sprift auf Knutturfengsper benaturen 19 PF. exc.
Weite der Verstellungen in der Verstellungen unter Kreunbad im Inland 1 70 M. in Ausland 2 M. oder die Preis Luxusangsbei dem Missonderer Sprift auf Knutturfengsper benaturen 19 PF. exc.
Weite der Verstellungen 1 der Verstellungen

Die Stecknadel

Bon Grang Rura-Globeim

Die Dammerung bedte leife und langfam ihren grauen Mantel auf bie Biefen m

ble meisten Armel die schiegenrischten Armel die weit diese den Elfenbagen freigoden – Alle langeweite sig. Die Tongenn word ein ganz ibeden nicht gis gaben. Auch brodet sie für die schieden nicht gis gaben. Auch brodet sie für die schieden zu der die schieden die gestellt der die schieden die gestellt die schieden die gestellt die gestellt die die schieden die gestellt die geste

(Zeidenung pon 3. B. Engli

Patriotismus contra Befundbeit



Das ift jest icon ber Ganfte! um 10, geftern war ja Ronigs Geburistag; ba überfreffen fich die Rerls an der boppelten Menage, und wir burfen ihnen dann den Magen auspumben!"

3m Beitalter der Reserveleufnants

(Trichnung von 3. B. Engl)



"Bitte bie Derren Offeffiere!"

Lieber Simplicifftmus!

In Rrafan freigen gwei Juben in einen Eifenbahnwagen. Balb entfpinnt fich folgenbes Gefprach: "Bon wennen find Sie?" - "Aus Sabagora." - "Sabagora, ba haben Sie boch & berühmten Wunderrabbi." - "Ro ja; von wennen find Sie? - "Aus Belg." -- ba haben Sie boch auch a großen Rabbi. Bas fann er for Bunber?" -"Groife Bunder. Renlich gest er burch die Stabt foateren, fiest er vor bem Saufe bes Lagar Abendbuft besten tietnes Ichngel fiesen und Schweitinstellich effen. Darob erfartet ber Radbi und verstund so Jungel, bas Jaus fou Aber ibn fallen. Benieben Augenblid benft fich aber ber Rabbi, bas Sangel fann nir bafar, feine Ettern find foulbig, fagi er, das haus solle nir über ihn fiurgen. Bas geichiebi, — das haus bleibi sieben." — "Ro. jo groß ist dietel Bunder nicht, da tanu unser Raddi wehr. Reulich sohrt er am Breitag in ein Dorf. Bie er im Batbe ift, wird es Schabbes. Der Rabbi fann nig mehr gurad, in bas Dorf ift's noch weit, im Balbe tann er auch nir bleiben. Bas foll er thun? gurns, in som vort je e nov met, im envouert einen pro ettenen. kom en eine et nigen Ere finglic ang beten, und es gefiglieht ein Bunder. Überall war e höchboek, vor dem Nöch, hiltere fing, neden ihm, oder löm, unter fing, lintik und recht, florend, — unr bort, wo der Robbl gefohren (h), war noch Fritigs! — "L große Bunder, aber nig gren unieren Robbl. Bortge Bode war er in Kumtenta. Wie er jo fougtern geh, wirde et ich vungrig, er geht also hineln zu der Wilwe Chane Schlagbaumwetter und fagt ihr: "Chane, ich will haben Jilch zum Eigen." — "Rabbiteben, ich hab" teine Jilch." — "Chane, ich will haben Jilch, wie heißt, du hast feine? Geh zu dem Neunen Kastert an der Wand, wirst de finden Chane folgt und bifnet ben Raften, - fallen beraus gwangigtaufend große Fifch!" "Das is a Bunber, aber nichts gegen unferen Rabbi. Er fpielt gern Rarten. Lepthin fpielt er mit dem Burgermeifter. Sai der Burgermeifter gehabt bier gehner, hat der Rabbi bier Unter, bat der Burgermeifter vier Unter, hat der Rabbi vier Ober; hat der Burgervon einer; gat der Sutgetinische von der kiner, gat der Inividual der Andre von der misser eine Vonges-meister vier Cher, fast der Andels dies Könige, fald ber Angermeister vier Könige, fald ber Rabbi dier Ah; hat der Bürgermeister vier Ah, hat der Rabbi stant Ag, "— "Das fann doch nit sein, es giebt doch im Ganzen nur vier Ah im Spiel." — "Lassen Sie nit eiwas nach bon bie givangigtaufenb Blid, werbe ich Ihnen nachlaffen bas eine Mg."

Moritz Hille' neueste Original-Motoren

Grossartige Verbesser-ungen und Meuerungen an Gas., Benzin-, Petroleum-, Rob-Naphta-, Assiyles- u. Regenerater-Gas-Motoran Lacemabiles, Meter-räder und Meterwages aller Art.



Woritz Hille, Islandad Dresden-Löbtau. Bitte mich nicht mit einer ähnlich ntenden Firma, der ich nicht mehr ngehöre, su verwechseln.



Fussbalsam.

Graue Haare

Urteil Benichen,

Foundal! Kabinet-Photograp Tadellose Aufan

Photos figure Bertfer Medell. Rubient, Krußfrennde. Junfr. Ratale; neb 78 Dilbd. n. 3 Cabie. der Glerzoff. R. S.— R. Cennert, 498 Rus St. Georges, Baris.

Stottern

I batternd outry eigenes wuggenisseren, auch in schwerfen hällen die Anfact kobort Krans, Borlin S.W., Horstr. 20. Ahr. Bragis Peolp. gratis. Spift. 2—5.



Zambacapseln

Utele Dankschreiben.

Mileiniger Guthoga ELAHR deraufo

ju 2 und 3 2Mf. ju haben. in ben größten Aporbeten Deutich.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Simplicissimus-Postkarten

Jede Woche erscheint eine neue Karte

----- Preis 10 Pfg.

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen Man veranlasse dieselben, sich Vorrat von dem unterzeichneten Ver-

> Verlag des Simplicissimus, München Schackstrasse 4

Patent=Bureau G.Dedreux Brunnstr.9

Photos! Origin | Administration | Gach dom Leben! | 4Cabinete 1,10 M from discret. | E Weber, Berlim, Esoteplatz 3.g. [133] Pariser Photos Mk 1

Auf Verlangen Katalog grating Leon Schussler, Berlin, Achaiste, 5.

Weibl. Schänheiten 450 Mg., 5 Eboto-graphten mit illuftr Rotalog R 250 free. M. Bedwatbe Aunitoering, Cotha. [7 Orig. Photographicen!



Meranlagt burch bie baufigen Unfragen, die fortmahrend bei uns einlaufen, teilen wir unfern Cefern mit, bag bie Originale ber im Simpliciffimus erfchienenen Bluftrationen fauflich zu erwerben find.

Mabere Mustunft erteilt

Die Redaktion des Simplicifimus



BBe ober Michtebel

Wolzogen, E. von, Das dritte Geschlecht.
Rit Budidand ben Waller Caspart. Der intereffentelle Roman über bie Franceiruge.

Breit 1.10 Nr., geb. 170 Nr. free (Ruffin) 20 Ul metr)

Dadfliches under in des Rama bing steller.

Berlin 57, Richtschift, S. R. Bekusteln Nucht, (B. Krüger.)

Ugacinthen-Huck, Erfart Vacinities of Parish and Parish Present Present Present Present Personal Parish and Parish and Parish Personalitate Parish Paris

> Dr. Emmerich's Beilaustalt für Nerves- und Morphium-und dergl. Kranke

Emptehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Brilin i Hotel "Rayerischer Hof".
Dreafin Hotel "Stadt Gotha".
Dreafin Hotel "Stadt Gotha".
Dästflert Rotel Kaletoch.
Eberteld: Café Breser.
Srantferl a. M., Hotel de Russie.
Hamburg: H. et Eumbutteler Fährhaus.
Bansvers Hotel Stadt Braunschweig
Klin Palast Hotel.

Pschorrbräu-Bierhallen, München. wertes Lokal, anglischer Grill. Ludwig Aster, Res

1441 Gasthof Grosser Rosengarten Bunchen

Kaiserbad Rittenommerte Baltwafferbeitanfial für Greier Bart. Derting Webtschaften 1946.

Elnie Minden-Ret-Rosenheim

Staatl. concessionirt Orthopädische Heilanstalt Dessau

Splendio-Fahrräder. Mit während der Fahrt auswechreibarer Ober auf und D. R. P. 103667 Nur eine Keite 148] Generalveririeb Ph Stumpf, München, Ickeitalturase 271

o Vertreter für ein Werk des Berliner Kunst-W. Schultz-Engelhard. Berlin W., Potsdamerstrasse 43

In jeder Stadt werden tüchtige Zeitungsbandler zum Einzelverkauf des Sim-plicissimus gesutht. Angebote erbittet d. Exped. in Munchen.

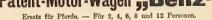
Corre pondens burd Dr. Alfred Criffer Bien 1., Bisplingerftrage 38. 116



Stärkungsmittel "Sperma"

Apotheke 101 Dr. Lehnert & Backofen in Coburg.

Patent-Motor-Wagen ,, Ben



Preis von Mark 2200.— an mit ca. 3 pferdigem Motor.

Bis 1. November 1898 wurden 1600 Wagen abgeliefert.

Bei den Wettfahrten "Paris-Bordeaux" - "Paris-Marseille" -"Chicago" — "Marseille-Nice" glänzende Resultate erzielt,

Vertretungen und Lager in Berlin, Dresden, Leipzig, Crefeld, Paris, Lendon, Brüssel, St. Petersburg, Moskan, Nyawegen, Wies, Budapest, Malland, Basel, Copenhagen, Buenos-Alres, Singapore, Mexico, Bembay, Capetown.

Benz & Co., Rheinische Gasmotoren-Fabrik, Mannheim (Baden).





4. Jahrgang

Preis 10 Pfg.

Unmmer 24

SIMPLICISSIMUS

Abennement vierteljahrlich 1 Mit. 25 Pfg.

Illustrierte Pochenschrift

Pad-Bertungshatalog Br. (980

Atte Redde postehaller

Die Sittlichkeitskommission

sed a concept of the cell



"Ihre Broduftionen icheinen vom Standpunft ber Gittlichfeit febr verwerflich. Bitte wollen Gie biefelben wiederholen."



"Guer Durchlaucht unterthauign zu meiben. . " "Dummes Beug, Detbung auf Jagb bitt' ich mir aus: tury und waidmannifch!" - "Durchlaucht haben fich an einem Ale geriffen; 3bro Durchlaucht allerdurchlauchtigfter Loffel fcmeißt."

Die Malche

Enri Iulius Wolf

Eines Cages war ihm der Aunger, die Schäbig-feit in der Alfeidung, die Judninglichfeit der Gläubiger-feit gangs Poetenlerh D. über die Aldger gu-wöher, daß er beschäbe, ist die Auftrage und wöher, daß er beschäbe, die Auftrage der Seine etwas Biepfrüger Wohl ist das der Kommer-gierrat gesmöling, einen feiner dreftlichen Gefinnung abber allgemein Sefannten und geacheten Dagfin-labber allgemein Sefannten und geacheten Dagfin-

thau soll?"
"Offeigestaufen, ich habe das auf den Puntt noch nicht ausgerechtet, ich dachte eine Ausgerechtet, ich dachte eine Ausgerechtet, ich dachte eine Puntt nicht ausgerechtet, ich dachte eine Puden Liefen und soll die des auf meine Koften drucken lassen und bet einem auffahöhigen Verleger in Kommittelling erben. IDdern Sie damit einversachen?"
"O gendig, i — sein geren."

"Selbstverständlich durfte es meinen Unschauungen nicht zuwiderlaufen. "Weß Brod ich effe, des Lied ich singe." Und auf welche Gegenleitung darf ich rechnen, da wir den taufmannischen Standpunkt fest-halten wollen?"

"Ja so — gang zu Ihren Diensten. Ihrer Kommer-zientat — ich bitte zu verfügen. — ober wenn ich dem Dorischag nachen darf; man könnte den Arbeiten Jeber Jabrit einige allgemein wissenschaftliche Dorträge halten. Heutzutage geschieht sehr viel für die Arbeiter-

bibbung —"
"Itan — nun — mandpmal sogar zu viel. Ich
babe einem Stamm von Urbeitern, mit bem ich zu
rieben bin. Ich mödze nicht, doß das sozialitische
Gist unter die Leute fommt. für gewisse Mögle
taugd die Anflitung nichts. Beier ich sein weinigen,
daß Sie gaten Willen beben. Wir können ja später
till Dossiph an die Suche keneuntein. Kins ersie
habe sin 21e bei mierte Grau zum Altenbedt ein
the dinge Kachtelisten being gehichen. Benütz
fallis just?

Noch einer Musenbild Ferr Kommerzienen bei

"Noch einen Augenblid, therr Kommerzienrat, ich bitte sehr. Da Sie die Güte haben, sich meiner anzunehmen, wage ich es, Sie um ein Varleben anzunehmen, wage ich es, Sie um Gläubiger drangen, 3ch abes Schulben, meine Gläubiger drangen, die Situation ist unerträglich."

"hm - wieviel brauchen Sie?"
"Un' - an zweihundert Mart, Berr Kommersiensat."

siemat."

"So - mu, ich fenne Sie noch nicht. Derteißten Sie allo Mre Gläubiger einflureilen, machen Sie mit en diesen Augaben niere "Gamilie und bisherigen kebensgang, flägen Sie zum Zwed der Erknubigung einige Referensen bei und, hann norden wie meiter leben. "Jest aber bitte ich zu Elfch."

"Me perfeisimmer wurde est der Geun Kommergiertat vorspelellt, einer Dome mit Brengem Sild mach (Amallem Officht), von der er mußte, daß fie wies Kinder hatte und die Godere eines Gefüllenden und in dem Sie meine Mittelle der Stehen der Politologie von Kommergiertund Glünden und in der Örspelichtung fhausbefrer früher Kinder und die Erstein. Es wer ein größer Gerteiter Illensch mit glassartig bellen Züngen, einem falten,

und mar froh, nehmen fonnte.

Aennst du meine Mächte? An dem See Die geseimsen Abendschauer sillen Minderschnsucht in den tiessen Farken. Und es gesn wie schlanke, gold'ne Barken Spiegeslicker aus den weißen Villen Durch den See.

Arnnst du meine Rächte?
Sommerktar
Leuchten mir die schonen Schusuchtsküßen, Aunkeln mir die lichten Maxworräume,
Dunkel wachsen dort die fillen Bäume,
Atmen dort die fremden, heihen Büllen —
Sommerklar

Rennst du meine Rächtet
Gief der See
Zwischen mir und jenem Sommerorte,
Fluten schlafen und die Wüssen trauern
Drüben leuchten noch die weichen Mauern,
Aber nimmer Klirrt die hitterpforte
Aberm See.

Leo Greiner



Lieber Simpliciffimus!

Die eingezogenen Reservisten sollen in die einzelnen Compaguien eingestellt werden. Der diensithzende Abjutant fragt guerft nach etwaigen Wünsichen. Einzelne lassen siehen siehe

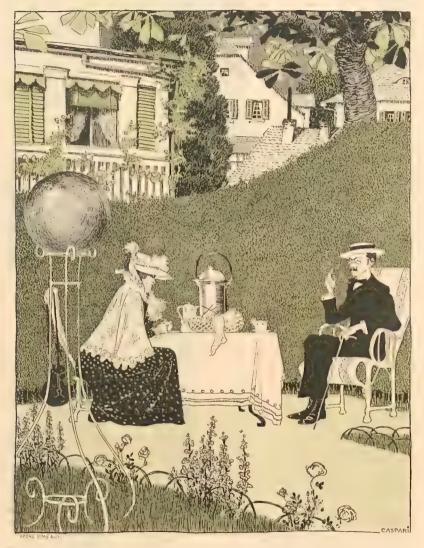
"Sagen Sie mas, lieber Rinbermann," sagte Serenimmte, "lese da chen äh, hm, von äh biesem Christoph
Columbus. Anomut mir bekannt vor, wirklich, fehr
bekannt. Was war ber Mann bod eigentlich?"—
"Christoph Columbus war ein großer Entbeder, Durchlaucht."—
"H, sehr richtig, sehr richtig, erinnere
mich, ab, hm, war bas nicht ber, welcher, ab, hm bie
Eier nach Europa gebracht hat?"



"Saben Gie nichts befferes gu ihnn, als anftanbige Damen gu befahigen?" -

Kaffee mit Ethik

(Bridinung von W. Cafpati)



"Saben Gie auch 3hre Mutter lieb?" - "Ja, guadige Frau, bas lagt fich boch nicht gut vermeiben."

Frauenstudium

Sudditional State of the State



"Meine Mama fagt, wenn ich bas Madchengnunofinm absolviert habe, fall ich Zura ftubieren und bann in ben Stantobienft treten." - "Mein Bapt fagt, wenn ich bas Ghmnastum absolviert fabe, foll ich einige Cemefier bei Brofeffar Togbiet horen und bagn beingen."

Der Centrumsabgeordnete



"Sag'ft cann baboam, Baurin, samal thun i iche a Bleb, bag o' an e' a Gaubi hamm."



"Go ift einfad eine grengenlofe Gemeinheit von 3inen, Gie infamer Rurpfuscher, mir meine Patienten, Die jahrelung mein Brol waren, vor der Rafe wegguturieren!"

Der "Simplicissimus" ers heint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern. Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quarial (13 Nummern) La5 M. bei direkter Zisendung unter Kreuzhand im Inland 2,70 M., im Ausland 2 M.) — Die Luxusausgabe, die mit besönderer Songfalt auf Kunstdruckappier hergestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quarial 3 M. (bei direkter Zissendung unter Kreuzband im Inland 3,75 M., im Rolle verpackt 5 M.; an Ausland unter Menzier 2, der Berlin und die Mark Brandenburg "Geschäftsstellte des Stimplicissimus" in Berlin SW., Zimmerstr. 6, III.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Herr Dr. med. Karl Nehreder in Caibe a. M. (Prov Sanhen) adverblet. In einem Ball von hochganliger Bleichsucht habe für mit Dr. Hommon't Incentsorus einer uflanzenden Forber eritett, anahdem alle ondern Studesagt hatten. Der Befolg war um so prägmanter, als bereite ber her betr. Patientin sich chronischer Lausgenspitzenkatzarb einigstetlich hatte. Auch dieser ist völlig und die Gerande von Hiematogen hochgigt."

Herr Br. med. Pratt, vangert ist Vaneart ihr Homes international international neuen der Sanhen auf bereiten der Sanhen der Sanh



500 Mk. Belohnung! Conmerspromen, Bebinheitzlichler.

Grollch's Reublumen-Seife (Marks Grolich) Preis 50 Pfg. Grolich's

Foenum graecum - Seife (Marks Otolich) Proto to Pig-tie orprobt. Mittel unt Kriangun

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brunn (Mahren.)

Für Künstler. Künstlerische Originale



Dankbar

G. Engel, Berlin 88,

Fussbalsam.



Photographien

B.Reichhold Ingenieur BERLIN, Luisenate, 21 Bamburg, Dungelfort

Moritz Hille's neneste Original-Moteren

Grossartige Verbesgerangen und Neuerun-gerangas-Benzin-Petroleum-, Roh-Naphta-, Atceiylen-u. Regen-Gas-Motoren. Locemobilen, Mo-

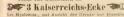


Vielingh pylimites

Moritz Hille, biereiterit Drewden-Löbetau. Bitte mich nicht mit einer Ainlich laufenden birma der ich nicht mehr







ber Mysbautz, nut Ansicht der Greuze und Harra der Sich wert fin Karte, de taufgegeben, in mit deutsch, onterreich, n. russ. Postatempel u. Barke Preis tu Pfg. Hestellungen mit Angabe der Adman der in pfängers und Namen des Absondere, sowie Betrag in Marken annechliesslich au

C. F. Fay, Liebtdruckanstalt, Frankfurt a. M. 24.





portutrai zu Mark 4,8,15 Nachnahme

Dr. Walther's Verlag

Die "muderude" Kunft. Zeit und Streitlieder von Wilh, Walther.
Die "muderude" war Mark 4.— yn d jeden dard dat Buddankingen
Der Perlag kant Maunicrivte jeden (Ventes

Touristen, Radfahrer, Militairs, Reisenden, Landärzten

> auf der Beise bei den ahr baung vorkommendes Verletzungen umentbehrlich

Medicinal-Zuben.

Level in remover process of the control of the cont

Berlin: Leptorish, essettle Rein: Hamburg: S. M. Munchlen: Schwa Maradebarg: Ba

Dr.J.Schanz & Co.

Gebrauchamaster, Warenetelen
Erwirkung und

heiliguliche flushunde in affe und Preugt-Derhatmilitetenernelagen de gen dienket und gewiffenhaft:
Greve & Klein, Berlin,



16 Ocater - Ungara und Leutachland 60 kr. - Mk. 1. - (10 das übriga - Ausland Franca 1.50 - Elane Orfaste mpel 1 Spric 18 Karten 60 kr Mk 1. U Portosegos Vorsinsendung das Batrages Prospect über 400 Nummer von Ohlo, Genre, Landschaften - und Städte-Ansichten grafis -Illustriter Kalalog 30 kr = 50 Pf.

Philipp & Kramer

■ Unübertroffen! ■



Werm. Herdegen, Kintigari

Man amongs but to Latrice forms home, Gala lite efficients for a later of the first home. 1 of opioit observed ones.



PELIKANFARBEN (A) Tablen, Penellan Naplen und festen Stacken et

in Tueen, Porteins appen bild recent octave and specific apprecise den bechates Androlevangen. Foliaste Marke Konales-Wasserfathen för wordtvolke könste loreche Art. / haben in allee einschlägigen Grechaften.) shullestungen und Konstlern auf Wunach Prespect, Farbenkarte und Original-Problem konstenliss

Alleiniger Fabrikant: Günther Wagner

Künstlerfarbenfabriken Hannover und Wien



Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.

Motorwagen für 3 Personen.

-0 3 HP.

3 HP. e-



Schnelligkeit 30—38 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750. ,
doppelt gefedert M. 4150. .

Lieferzeit: 5 Monate.

Anzahlung 1/3 bei Bestellung.

Illustrierte Kataloge werden gegen Einsendung von M. 1.50 versandt.

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

Derlag von Athert Tangen, Pars, Leipys, Munchen. Reduhuld Gefpech; für den Infecatentel F. Kuhnhardt, beide in München. Derlag von Athert Tangen, Pars, Leipys, Munchen. Redatton und Eppolition: Wündigen, Schafftoge 4. — Druck von Strecker & Schröber in Stuttgart.



Beiblatt des Simplicissimus

Rhonnement vierieliafrelide 1 20k. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Perlag von Albert Tangen in Bunden



Beidenung von 3 B. Engli



"Mb, Donnerwetter, verflucht idincibig, Meine Ghrenzeichen. - auch alle felbit erfochten?"

"3a wohl, Serr General, id mar Gemeiner "



Auf Verlangen Tens Grant Loop, Schussler, Berlin, Ands 12te 5.



herrn! Zambacapsein gu 2 und 5 Mf. ju baben.

in ben größten Apothefen D. itra,-

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,





Feudal! "





Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater, MÜNCHEN.

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Volksgarten # Nymphenburg

Vachmittags 21 hr. Grosses Concert. Vachmittags 81 hr.



Münchener Paketfahrt und Reisegepäck-Spedition Max Lelbach, Blumenstrasse 25.

Tassrate fluirs in Smojeffestims, He wetcate Verbreitung Hot einzeinen Aufnah. en kastel die Ögert Nongaret erfelb aber dere. Ra.m. t. Mk., an Lett.er.gten ofer beaunders vergeschriebenen Stellen 2 Mk Orig. Photographicen! Fring Reinrehe, Berlin, Bellent, agrestr 1166.

Stottern

Weibl. Schönheiten and the starte of the sta

Pariser Photos Mx 1

HEIRATHI

Photos "naber ! and the abr Table and the abr Table and a survey, our Extends noth It bean to a union, our Extends 38, 5.— It, beanet, it a dar St Georges Paris, Orogio far of A fast on usch dem Leben! Photos!



Werkag von Albert Langen München Dramen

Frang Adamus Familie Wawroch Diterreich, Drama in 4 Aften Dreis 2 Mart

Benry Becque Die Pariserin Publippel in 3 Aufstigen Breis 2 Mart

> Biörn Biörnfon Tohanna

2. Auflage Schaufpiel Breis 2 Mart 50 Bf.

Biörnstjerne Björnson Der König Drama Preis 2 Mart

Biörnftierne Biörnfon Paul Cange und Cora Parsberg Trama Mreis 2 Mart 50 Mf.

> Biörnflierne Biörnfon Die Beuvermählten River Afte Breis 2 Mart

Björnstjerne Biörnson über unsere Kraft Schaufpiel Preis 3 Mart

Knut Bamfun An des Reiches Pforten Schaufpiel Mreis 3 Mart

Arthur Bolitidier An die Schönheit

Traneriviel in 2 Allen Breis 2 Mart Benrik Ibfen

> Catilina Drama Preis 1 Dlarf 50 Pf. Martin Tannen

Trama que bem Enbe biefee Jahrb. Preis 2 Dl

Martin Laugen Edith Kleine fande Das gelobte Cand Drei Tramen Breid 3 Darf

> Plaurice Placierlinck Der Eindringling Trama Preis 2 Mart

Maurice Warterlindt Die Blinden Drama Breis i Mart 50 Pf.

Tanca Marbolm Karla Bübring Gin Frauenbrama Breis 2 Mart

Frank Wedekind Der Erdgeist Gin Tragobie Preis geheftet 2 Mart 50 Pf.

Frank Webehind Der Kammersänger Trei Gjenen Preis geheftet 1 Mart

Frank Webekind Die junge Welt Romobie in brei Mufgugen und einem Borfpiel

> Frank Wedekind Der Liebestrank

Breis geheftet 2 Mart

Schwant in bret Aufaugen Breis geh. 2 D. Theodor Wolff

Die stille Insel Schaufpiel Preie I Mart

Theodor Wolff niemand weiss es Schaufpiel Breis 1 Mart 50 24.

Werkag von Akbert Langen München

Anut Hamfun

Die Königin von Saba

und andere Liovellen

Einzig autorifferte Aberfehung aus bem Morwegischen von Gruft Braufewetter

Umfchlage Zeichnung von Ch. Ch. Beine

Dreis geheffet 8 Bark Elegant gebunben 4 Barh

You Knut hangun find bisher fünf Romane erschienen, die jeder litterarisch gebildete Mensch in Standmapien und Deutschland fennt. Sie beißen bunger, Myfterien, Mene Erbe, Redafteur Eynge und Dan und gehören gum eigenarligften und bedeutenoften, mas die zeitgenöffische Eitteratur bervorgebracht hat. Eine Sammlung von Bamfunfchen Movellen, die im Caufe vieler Jahre entstanden find, liegen hier zum erstenmal gesammelt vor.

Jules Gafe

Künstliche Liebe

Umidlag Beidunng von F. von Reznicek Sweite Unflage

Preis geh. 4 Mart, eleg. geb. 5 Mart

geichnet er mit jo nicheren, viemals banebengeben-Marcel Frevolt

Der Skorpion

Umfdlag. Seichnu is con Ch. Ch. Beine Preis geb. 4 Mart eleg. geb. 5 Mart

Dieler Noman gebött unstrettig imm Seiten mas Precost gefsberehen. Die Detailmalere bet einigteine Statuatoren ift meisterbig finn den gengt ein ausgerobenfilds tenner Stechachtung. Es ist e Scholerung des Kebenstames eines pungen Illiamies ber fich – banch tremben Dillen geteinfi – bem Gerichertunde mecht, betten finnliche Ztatur joboch für Oberband gewinnt und die feligibig zu Grunde richert.

Dules Care

Die Sklavin

Roman

Emgig autorifierte Überfetjung aus dem frangonichen pon E. Grafin in Reventlom

Umidlag Zeichnung von f. freiheren von Regnicet

Preis geheftet 4 Bark Clegani gebunben 5 Barh

Jules Cafe, der fich mit feinem erften Roman: "Kunftliche Ciebe" in Deutschland glangend eingeführt hat ibas vierte Caufend ift foeben erschienen), geigt fich in feinem letten und hauptwert "Die Eflavin" (La vasalle) auf der Bobe femes Konnens, Bisher in Deutschland noch ziemlich unbefannt, gehört Jules Cafe unftreitig unter den modernen frangößischen Autoren gu ben wenigen, die eine große Sufunft haben werden. Seine eminente Boobachtungsgabe, sem reifer, felb-ftandiger Geift, mid nicht zulent die glückliche Wahl femer Stoffe, Die er wie Marcel Prevoft meiftens aus ber mobernen Parifer Gefellichaft nimmt, machen ibn gu einem Romancier erften Ranges.

Georg Brandes

Zweite verbesserte Auflage

... Alles, was Georg Brandes schreibt, ist unabhäugig erworben, ist durchdacht, inhaltlich wie formeil sein durch Pragnauz und Pounte gekennzeienneter Hesitz, und so ist auch dem
"William Shakespear" sein Charakter aufgeprigt, und damit wird anch für den, der gazu früg
wähnt, hier nichts mehr und nichts Neues iernen zu Können, das Lesen dieser 1000 Seiten ein
heher tienus "... Abgesehen von alben andrum erhalten wir in dieser vornehmen Erscheinung
ein Bildungsgenäßles oberster Gattung — ein grossartiges Buch!

Zahrbuch der Poetuschen of Shakespoare-Gesellschaft . . . Brandes hat die geistreichste aller Shakespeare-Biographien geschrieben. Neues Wiener Tageblatt

Zweite verbesserte Auflage

Preis geheftet 2! Mark

In Leinen gebün. M. 22,50, in Halbleder gebün. M. 24

Curzlue der Slaksestare's elen Dehtungen senne ennehenden Betraktung unterzielt, zeigt er zugleich die Folksestare's elen Dehtungen senne ennehenden Betraktung unterzielt, zeigt er zugleich die Folksestare's elen Dehtungen senne ennehenden Betraktung unterzielt, zeigt er zugleich die Folksestare's elen Dehtungen senne nungehenden Betraktung unterzielt, zeigt er zugleich die Folksestare's elen Betraktung unterzielt, zeigt er zugleich die Folksestare's hand briefen hand und indem er jelen Betraktung unterzielt, zeigt er zugleich die Folksestare's hands ferbeiten. Das Brands keine Belehrung und edlen Gemusses nicht angelegentlich genung empfohlen werden.

Breeiner Zeitung

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder wo der Bezug auf Schwierigkeiten stösst, direkt vom Verleger

Preis 10 Pfg.

Mummer 25

SIMPLICISSIMUS

Rhonnement merteljabilich 1 Bit. 25 Pfg.

Illustrierte 12 ochenschrift

Poft-Britangshatalog, Br. 6980

Alle Bedite carbelatten,

Die Wacht an der Pleise

Soft State Page



"han 'm nur noch eene runber, bem Lumid. Dir woll'n ber Banbe ichon geichen, bag 'd bei und boch ohne Buchthandvorlage gebt."



Moulin rouge

Stefan Grohmann

Eines Cages beging ber Schubmacher Josef Opletal in Savoriten ein jurchtbares Derbrechen. Er lieg fich, trondem ce ein ichtechter Reduce war, in der Aufregung teolyem ee ein schiedere Robiere war, in ber Luffenjung einer Derismmung birreigen und pfrach eines geraden jeden school eine Jeden bei der eine fach eine School eine der eine Stemmen ein pas Tagbart und einigt Elbahrung einer Elbahrung einer Elbahrung einer Elbahrung einer Elbahrung eine der eine rechte Arbeit der einer eine der eine rechte Arbeit der einer erheit alle Der eine rechte Arbeit der einer erheit alle der eine rechte Arbeit der einer Dumenschuffer, also eine rechte Arbeit der feiner Dumenschuffer, also eine rechte Arbeit des feiner Dumenschuffer, also einer Beiter der eine rechte Arbeit des feiner Dumenschuffer.

teine renze Arbeit as feiner Damenjamier, also ging er nach Parks. Est fiinf Jahren lebt Jofe Opletal in Parks!... Man moß fächeln, wenn man daran denkt: Jofe Opletal in Parks!... Parks, das ifi für uns alle, ble es nicht kennen, nur die Stadt der höchfen Ele-gany, die Stadt der durchfichwärmten Nächie, die Stadt

been Schuftelsauftel und fabrigierte seine Zumen-fanbe, serigi Aber man braucht nicht zu glauben, daß in diesem Eben gar nichts vorgegangen wäre. Es giebt fein fillstehenbes Ebent Zur die, deren Seele ielbit nur

igwer, jertigi
Ther man brancht nicht zu glauben, daß in die im
Erben gar nichts roorgrantern möter. Es giebb fein
Erben gar nichts roorgrantern möter. Es giebb fein
ein finganierender Sumpf ift, felten fich andere fleiche
nicht gannerender Sumpf ift, felten fich andere fleichen
feben aans creignissos, ohne Bewogung und Regung,
Der Der Der Der Der Bewogung und Regung,
Der Der Der Der Bewogung und Bewogung und
feinem Seide und einer fich der der Gan auf
feinem Seide und einer fich der der men Gan
einem Bild hie fie aus. Drit- ober viermal fonnte er
da nom feinem Sin auffehren, die Greppe um Concierze hiunsterfteisen und fragen:
"In nicht sie und hie der der der der
fichte de Den men Sin auffehren, die Greppe um Concierze hiunsterfteisen und fragen:
"In nicht sone in ficht be. Birth und der
fichte der den hauf. Se mer ficht genemen?
"In herhappt, weiche Untergungen rief der Zeitelträger hernor. Opfelal fannte feinem Schritt gan;
sich und Saufe fann!
Hierhappt, weiche Untergungen rief der Zeitelträger hernor. Opfelal fannte feinem Schritt gan;
seinem er weiter der der der der
fich er der Bereiten gewöhnlich fehren UDen zum
ich weite bie Zufregung jeber unnstät, das mugite er
fich felßt einagfehren. Er befam höchgens alle zuer
fich vertigen sone Kreif von feinem Diez aus Rusoft;
bei Ublingan in Köhnen. Es neur auch nichts beconders Justergung ister unnstät, das mugite er
fich felßt einagfehren. Er befam höchgens alle zuer
Hilled mit gesterne und der Wirfer. Auf dem
ungen der Schriften der Striften Schrift fanz

Aume und dannehm in Riefenfeltung von Daris baben
mußte.

Hil jedem Strift murchen die Bachfaldern
sie gan ungehener Dortellung von Daris baben
mußte.

Hilt jedem Strift murchen die Bachfaldern
sie gan ungehener Dortellung von Daris baben
mußte.

Hilteld mit folgen Strift murchen die Bachfaldern
sie gan ungehener Dortellung von Daris baben
mußte.

Hilteld mit folgen Strift murchen die Bachfaldern
mit einem netenmankteren Erst in frie Ubenung. Opfelal zitterte ein bijden, als er bas
Streffedgers,

Unmut, die Sorglofigkeit, deshalb ift Paris eine gange Cehre für mich . . . "

Tehre für mich . . ."
Es war ein regnerischer Cag, und Belleville, dieses entleyliche Proletarierviertel, fat heute noch viel trüb-

Contract eine requerque Qua, mie eine wied rishelliger aus ein fondt.

Gliger aus ein fondt.

Gliger aus ein fondt.

Sagen Sie, begannt nach einer Paufe ber Erbent, bem einwas bei Simmung bevölltet, "gehöt bleies Diertel auch au Paris?"

3, 3, 30 sie Bestellerülle. Da in ber Alche wohnen wir. Ab habe nämlich im meisem kaus ein Jimmer in bei der Sie der Sie

oberei grungfenolicen Sewegungen mugte in Deletal, der nich Stetitriefe war, windere fich über ben Altger, den der Erichte bat Philippe der Student um Entsteut im Entsteut im

Im zweiten Stodt fragte er, ob ber Student icon gefonimen fei.



Die junge Fran

In beiner mild gefenkten Wimpern Schatten Cient, innge Frau, Gefdieibenheit und Demut Und fillen Dank für beinen ernften Gatten: Dody ift es auch wie eine bleine Wehmut.

Wie ein noch unbewußtes, fernes Sebnen Mach einem Cag, da fich die Wimpern feuchten. glach großen Freuden ober ichweren Chranen, Mady einem Cag, ba beine Jugen leuchten!

Bune Sains

Lieber Simplicissimus!

Wenn es fich bestätigen follte, daß finftig Die Beiegung ber höheren und nuttieren Beantenftellen in Bayern, dem Verlangen der jegigen Rammermajoritat entiprechend, der Berölferungsgiffer der beiden driftlichen Honjeffionen Rechnung tragt, und daß dann die protefiantischen Pfarrersiöbne aus ihren einfluftreiden Stellen veridminden, dann wird diefe Wandlung der Dinge mohl von niemand freudiger bearunt werden als von den fatholifden Pfarrers iohnen, die jest in Mloftern und Waifenbaufern ibr Dafein vertrauern; erfahrungsgemaß find boch die Kinder der Liebe die intelligenteften.

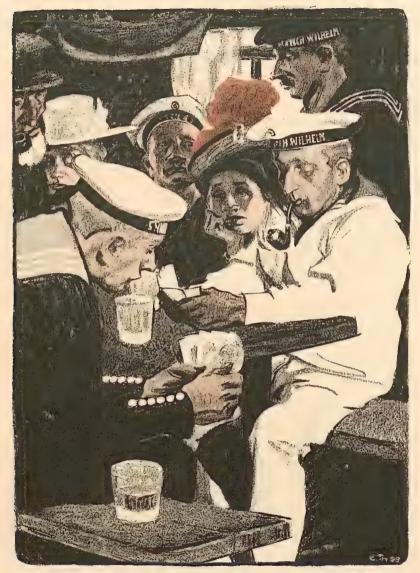
Briedrich frang, Großbergog von Medlenburg. war fehr bem Jen ergeben. Gleichwie der geringfte feiner Untertbanen versuchte ber leutselige Berricber oft fein Glud an der öffentlichen Spielbant, die damals das Bad Warnemunde gierte. Als er bort wieder einmal ungeheure Summen verlor, troftete ibn ein biederer Schuhmachermeifter, der foeben fein ganges, faner verdientes Dermogen verspielt hatte, indem er fagte: "So, Berr Großbergog, nun mach' ich wieber Stiebel und Sie ichreiben nene Steuern aus."

Bodwniden predigte in ber Doriffirde fpegiell gegen das Lafter des Crintens. Mittags beim Guts. berrn gu Baft, griff bodmurden eben gur vierten Slafde Budeshenner, als fein Gaftgeber, der frub die Predigt mit angehört hatte, ihn mit den Worten unterbricht : "hochwurden haben heute Morgen icharf gegen die Ernntfucht gemettert und jeht "Ja nun, Berr Baron," erwidert der Gelftliche, "wenn Sie beute in ber frube den Ragenjammer gehabt hatten, bann hatten Die auch auf bas Saufen

Der Schenkkellner



"Sie burfen mir nicht fo ichiecht einichenten; bao Bublitum hat fich beichwert. Das ift boch ein Schweinftall!" - "Bas! Thuans a' fchueib'n! Beb'n houfts und leb'n laff'n! Glaub'n Gie, an aubrer Menich wull fon Sotol?"



"Ergg mol, Jufte, wer von und twee is bi leimer?" - "Dat fann id ju erd feggen, wenn bat Speil ut id."



"Ru fagen Ge bloß, herr Ellberftein, warum waren Ge gestern nich auf ber Rennion? Ge miffen boch, wir brauchen Ravaliere."



"Bos? Schlegelbraten — Bruftbraten — Gratbraten — Nierenbraten -Schloftbraten, is des vielleicht ton Ausmahl?"

Karambolaae



"Dein Berr, Gind Gie Student? - Geben Gie Cativfattion?" -"(Wewiß, mein herr." - "Dann find Gie 'n bummer Junge !"

Abonnements für bas IV. Quartet 5 Mk. 25 Pf. Softanflatten Tentidlanbs entgenen

Berliner Tageb

und Handels-Zeitung

nebit feinen 5 werthvollen befonderen Beiblättern,





GER ZEITGEIST



Diese am meisten gelesene und verbreitete liberale deutsche Zeitung

größen Eilfe, täglich zweimaß in einer Wergen- und Abent-aufgabe, auch Wentage, erfichtenen, gelömet fich der de beiträgtet und lorgischinge Chriman bei geberenn Inhalts aus und ficht in Bring auf resche, zwerfelige Berechterknium ibre-en allen arbeiten Widen et 20 m. und Wuldonbet angeliefter Quecial . Aprrefponbenten an erfter Stelle

3m Roman Genilleton ericheint ein neuer Roman:

"Höhentuft" ... Marie Stahl

Die Berfafferin entwidelt in bieter Aibeit voll Cigenart ibr figeres Lateut in ber Bebaublung von Apofliften, jefgt eine Gebert wie Weifterichaft in der Blaftet der Sprache und fellett ben Beier : et idatte Charalterzeitnung ber handeliden Berjonen. Borter femmt eine antegeid geichtrebene, oberbattifde Erighten ., Tie Landfreicherin" bis beliebten Schriftfellers Anton Freiherrn von Perfall in a abbrud.

Ausführliche Parlamentsberichte bringt bas "Bertiner Tageblatt" in einer befonderen Ausgabe, bie, noch mit ben Rachtigen verfandt, am Morgen bes nachtet Ingel ben Abounenten gugeht.

Probenummers gratis und franco von der Expedition Berlin SW. 19.

Munoncen ftets von größter Wirfung.

Der "Simplicissimus" eracheint wöchentlich einmal Bestellungen werden von allen Postämtern, Zeitungs-Lxpeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. ext. Frankatur, pro Quartal (13 Nummerr) 1.25 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuz-had im Inlanda 2.70 M., im Ausland 2 M.).— Die Luxussusgabe, die mit besönderer Sorgiat auf Kunstdruckpapier hergestellt wird, koster pro Nummer 25 Pf. ext. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuz-had im Inland 3.75 M., in Rolle verpackt 3 M., in Ausland nur in Rolle 6 M. Generalvertrieb sowie Inseraten-Annahme für Berlin und die Mark Braudendung "Geschäftsstelle des Simplicissimus" in Berlin SW. Zimmerestr 8, III.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen

Men Agent in den Agent in den Agent in Men Ag

eraniasst durch die häufigen Anfragen, die fortwährend bei uns einlaufen, teilen wir unsern Cesern mit, dass die Originale der im Simplicissimus auch in früheren Jahrgängen erschienenen Illustrationen käuflich zu erwerben sind.

Näbere Auskunft erteilt



Rettung und Seilung .

24 Visites Pariser Photos Mk. L.-Interest. Pariser Photos Hriefm. H. Jorgonnen, Berlin, hochsir, 57 8

Für rationelle Teintpflege! Grolloh's

Keublumen-Seife (Marks Orelich) Prets ... Grotich's

Fornum graecum - Seife (Marks Gralleh) Press 50 Pfg. (Marks Gralleh) Press 50 Pfg.

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brünn Jeder Dame unenthearlich. Bertag bon Atbert Tangen Paris Teiptig Mündjen

Amalie Skram, Derraten

3weite Auflage

Antorifictie Aberfesung aus dem Vorwegilden von E. Prachmann Umichluge Zeichnung von Wax Glebogt Vreiß gebeltet 1 Rail — elegant gebunden 2 Wart

Pjeraferne Bjersfen fancht über biefe nummigt in zweiter Auflage er-fledinnen Bund. "Erectein" ist um ofgebologischer Tiefe und Rocht vot brunken ab ewe Meere, abs sonwe wie in her Beitericht felmb um da lengtere und baraut ein paar geder Kugen enigeen. Der Royl fant man nicht erfennte wert um ficht, wie de Augen ab gefine und halten. "Ett wer des Berer." Ju beziehen burd bir meifen Budbandfungen ober bireft vom Fetlag geger Ginfenbung non Ift, t.to in Marken

"EXCELSIOR", Eier-Gognac-Grême

Stärkungsmittel "Sperma"

Apotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburg.



Moritz Hille's neueste Original-Motoren

Grossartige Verbesserungen und NeuerungenanGas-, Senzin-, Petroleum-, Roh-Naphta-, Attetylen-u. Regen-Gas-Motoren. Locomobilen, Motorräder und Motorwagen niler



Moritz Hille, lebraldu.

Dreaden-Löbban.

Bitte mich nicht a cone Abnich ladtaden birna br et alcht nicht abn Algedure, av verwechseln.

Actinodellistudien, Photograms on the action of the Richard Street, and the second street, and the second street, and the second street, and the second seco

Patente beargt at terretet gut and utbell
B.Reichhold drawn in terretes
BERLIX, Internete, St. Earthrey, Massidarit.



Photographies

n. d. Leben

veki k. assil Ore

veki

Gratis sien buchercatal c. otto Wober, Vicas cupica Mi-

Simplicissimus-Postkarten

Repetir-Wecker,

AARAUSFALLI

and the first of the second of

Gram jade Eranbitant Oxydenor "Uictory" Verlanges Sie Attente prolis von der Contrattethe Wickin & Albrenhi, I. 18440 (68)

Lungenleiden

stert i tertibat

124 v. et i gennenben i terteteriba v. et i gennenben i terteteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i b. et
teteriba v. et i v. et i v. et
teteriba v. et
te

conditions of the second secon



Beyers Tinken Michael de de Colon Michael and the Colon

Berlin: Leipzigerstrasse 91
Rötn: Leipzigerstrasse 91

Brd.Schanz&Co.

Wig to a very long with the second se

~= 147

AN NUR RAT ROT Dies ist der 7 Teil des Lernstoffel Fibel sum Selbstunterricht 60 Pf.

Urteil 22 1 day

S Stack
WIENER
Künstler-Postkarten
ZUADRESSIRT

ORTSSTEMPEL

- Ausland Franca 1.50 - Ohne Orls attemped 1 Serie ID Karton 60 kr Mk 1 u Port 1 gegen Voreinsendung des Betrage Prospect über 400 Nummer von Chlo, Genre, Landschafte und Städte-Ansichten grafe Illustriter Kataleg 30 kr. = 50 P

Philipp & Kramer
Wien, VI. Barnabitengase 7.

ährliche Production:
30000 Fahrräde



Ueber 165000 Fahrräder.

Dr. Walther's Verlag

- Wien VII/2. Renftiftgaffe 83/10,





Kotorwagen für 3 Personen.

-0 3 HP.

3 HP, 0-



Schnelligkeit 80—85 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750. ,
doppelt gefedert M. 4150.

£ieferzeit: 5 Monate.

Anzahlung 1/2 bei Bestellung.

Illustrierte Kataloge werden gegen Ginsendung von M. 1.50 versandt.

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

Sonntag

Bild Nr. 2

"Beidenn in von 21 Ill Eidler)



Der schine schattige Waldweg

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteljährlich 1 Bih. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Berlag von Ribert Langen in Wünchen

Unerfemung



"Ach, Majejiat glauben gar nicht, wie gut fich'o auf 3hro Thron regiert, feitdem er fruch gevolitert in."



Dankbar

G. Engel, Berlin 88,



Vertrauliche Auskünfte

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Splendid-Fahrräder.

Grfolg bei

Stottern

Zambacapseln

Kiko, Harford, Parf -Fabrik

herrn!





Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts Firmen u. Adressen:

Kaiserbad Grober Bart. Gerelide G

Cited thanches Kat Rosenheim



500 Mk. Belohnung!

Semmerpresser, Schlebriddier, meteln, gebbe Haut excitigt schnell that Person our Praparat per Na ton. Ma of the Navarrothe, Per Nachaal ... Mark 5,50 | Dr. g test

Photos! Origin Calmet Aircail C. ROIOS! nach dem Leben! Weibl. Schonheiten Sab . Ibotographten grorben mit tueft. Ratolog 26 2.50 fice A. Schnalbe, Sunfverton Gotha.

Auf Verlangen Press, derait Leop. Schussler, Berlin, Acta 1str 5.

Orig. Photographicen! W. Problemendung 1,10 M. free, verschloss, Serlag Reimecks, Herlig, Belleglijassestr, 11 f.,

Graue Haare

1 ontrüglichen Mitte. "Keit ? 4 arten 4 Mark (1 Jahr

Anzeigen im Simplieissimus find vom beften Erfolge. Diele un-

bedeutenden Auflage Eremplaren ift auch der Preis von ! Mark sit die der Preis von ! Mark sit die fünfgespaltene Moupareille-Heile ein sche mößiger. Ernnen, die im Simplicissimusinserteren wollen, wer-den gebeten, von der Expedition in München Halfustion zu verlangen.

Werkag von Albert Langen München Dramen

Fram Rhamus Familie Wawroch Diterreich. Drama in 4 Aften Breis 2 Dart

> Benen Becque Die Pariserin

Luftfpiel in 8 Mufgagen Breis 2 Mart

Biörn Björnson Johanna

2. Auflage Echaufpiel Breis 2 Mart 50 Bf.

Biörnftierne Biörnfon Der König Drama Breis 2 Dlart

Björnftjerne Björnfon Paul Lange und Tora Parsberg Prama Preis 2 Mart 50 Bf.

> Björnftjerne Björnfon Die Deuvermählten Amei Mite Breis 1 Mart 50 91.

Björnstjerne Björnson über unsere Kraft Schanfpiel Breis 3 Mart

Knut Hamfun . In des Reiches Pforten Schaufpiel Preis 3 Mart

Arthur Bolitscher An die Schönheit Traueripiel in 2 Allten Breis 2 Darf

> Benrik Ibsen Catilina

Trama Breis 1 Mart 50 Pf.

Martin Tangen Drama aus bem Ende biefes Jahrh. Breis 2 M. Stomobie in brei Aufzügen und einem Borfpiel Edith

Plartin Tangen Edith Bleine fande Das gelobte Cand Drei Dramen Breis 3 Marf

> Maurice Wasterlinde Der Eindringling Drama Breis 2 Mart

Maurice Marferlinch Die Blinden Drama Breis 1 Mart 50 Bf.

Taura Marholm Karla Bühring Gin Frauenbrama Breis 2 Mart

Frank Webrkind Der Erdgeist Gine Tragobie Breis gebeftet 2 Mart 50 Bf.

> Frank Wedekind Der Kammersänger Drei Ggenen Breis geheltet 1 Mart

> > Frank Webekind Die junge Welt

Breis geheftet 2 Mart Frank Wedekind Der Liebestrank Schwant in bret Hufzügen Breis geh. 2 D.

Theodor Wolff Die stille Insel Schaufpiel Breis I Dar?

Theodor Wolff Diemand weiss es Schaufpiel Breis 1 Mart 50 Bf.

Werkag von Akbert Zangen München

Knut Hamfun

Die Königin von Saba

und andere Dovellen

Einzig autorifierte Aberfetjung aus dem Morwegischen von Ernft Braufemetter

Umfchlag. Zeichnung von Ch. Ch. Beine

Preis geheffet 3 Barh Elegant gebunden 4 Bark

Don Unut hamfun find bisher funf Romane erfchienen, die jeder litterarifch gebildete Menfch in Standinavien und Deutschland tennt. Sie beißen Bunger, 2Myfterien, Meue Erde, Redatteur Eynge und Dan und gehoren gum eigenarligften und bedeutenoften, was die zeitgenöffische Eitteratur hervorgebracht hat. Eine Sammlung von hamfunfchen Movellen, die im Caufe vieler Jahre entstanden find, liegen bier jum erstenntal gesammelt por.

Jules Gale

Künstliche Liebe

Umfolag. Teidnung von F. von Reznicek Sweite Muflage

Preis geh. 4 Mart, eleg. geb. 5 Mart

Jules Cafe, der fich mit biefem IDerfe beim zeichnet er mit fo ficheren, niemals banebengehen

· Marcel Frevoll

Der Skorpion

Umfdlag Beidnung von Ch. Ch. Beine

Preis geb. 4 Mart, eleg. geb. 5 Mart

Jules Cafe

Die Sklavin

Einzig autorifierte Aberfetung aus dem frangofifchen bon E. Grafin ju Reventlow

Umfchlag. Zeichnung von f. freiheren von Regnicet

Zweite Inflage

Preis geheftet 4 Bark Elegant gebunben 5 Bark

Jules Cafe, ber fich mit feinem erften Romans "Hunftliche Ciebe" in Deutschland glangend ein geführt hat (bas vierte Caufend ift foeben erfchienen), zeigt fich in feinem letten und hauptwert "Die Stlavin" (La vasalle) auf ber Bobe feines Konnens. Bisher in Deutschland noch ziemlich unbefannt, gehort Jules Cafe unftreilig unter ben modernen frangofifchen Mutoren gu den wenigen, die eine große Sufunft haben werden. Seine eminente Beobachtungsgabe, fein reifer, felb. ftandiger Beift, und nicht gulett bie gludliche Wahl feiner Stoffe, die er wie Marcel Prevoft meiftens aus der modernen Parifer Befellichaft ninunt, machen ihn ju einem Romancier erften Ranges.

Georg Brandes

Zweite verbesserte Auflage

Zweite verbesserte Auflage

Preis geheftet 21 Mark

In Leinen geben. M. 24.—

einzeln- der Shakespeare's liegt unmehr abgeschlosen vor, ein starker Baud

in Leinen geben. M. 24.—

einzeln- der Shakespeare's here in der einzelne der geben. M. 24.—

einzeln- der Shakespeare's here in der einzelne der geben. M. 24.—

einzeln- der Shakespeare's here in der einzelne der geben. M. 24.—

einzeln- der Shakespeare's here in der einzelne der geben. M. 24.—

einzeln- der Shakespeare's her beitungen einer einzelne der geben. M. 24.—

einzeln- der Shakespeare's liegt unmehr siger des gestelnes bei vor der int erstamlichen Scharfain und Feingefüll ausgerützte Forscher binab und indem er jede

einzeln- der Shakespeare sie eine um er einzelne der gestelne worden, kann allen Freunden der Kunst Shakespeares als eine überreiche Quelle aurgegender

Breisla vor Zeitung

Breisla vor Zeitung

...Alles, was Georg Brandes schreibt, ist unabhäugng erworben, ist durchdacht, inhalt-lich wur formeil sein durch Prägnanz und Pointe gekennzeichneter Besitz, und so ist auch dem "William Shakespeare" sein Carakter aufgeprigt, und damit urid auch für den, der gazz irrig wähnt, hier nichts mehr und nichts Neues iernen zu können, das Lasen dieser 1000 Seiten ein hoher Gennas. ... Abgeschen von allem andern, erhalten wir in dieser vornehmen Erscheinung ein Bildungsgemäße oberster Gattung — ein grossartiges Buch! Jahrbach der Deutschen Shakespeare-Gosollschaft

. . . Brandes hat die geistreichste aller Shakespeare-Biographien geschrieben. Neues Wiener Tageblatt

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder wo der Bezug auf Schwierigkeiten stösst, direkt vom Verleger

4. Iahraana

Preis 10 Pfg.

Hummer 26

SIMPLICISSIMUS

Abonnement merteljalnitet 1 Bin, 25 Pfg.

Illustrierte I Pochenschrift

Poll-Bertungshafalog. Br. 6680

Alle Rechte purbehalten

Der Agrarier

ined marror & The c



"Auf bem Baffer? - Gie taufden fich, meine herren, Deutschlands Bufunft liegt auf bem Dift."



Es hatten drei Dichter ein Mädel so gern

27.ach ber Melobie Es gogen brei Burfchen . . .)

Es hatten bret Dichter ein Städel fo gern, :;: Piel lieber als Lille und Fose und Stern. ;;

Der erfte, der fang feinen Siebesgefang, :: Dag laut aber Walber und Berge es klang. :.:

Der zweite fang fuß wie die Pachtigall :: Und folichte der Liebften die Perfe all. ::

Der britte, der fang nicht und fenfzie auch nicht, :: Und machte bein einziges Liebesgedicht, :::

Er faßte fie nur um ble guften rund :.: Und kußte fie auf ihren rofigen Wund. :.:

Er hatte fein herziges Buabel fo gern,

;; Piet lieber als Gille und Bofe und Stern. ;; Das Mädel doch kannte nicht Clebe und Creu,

:.: Pind nahm fich jum Mann den Perleger der dret. :.: | Erägt feidene fileider und feidenen hut, ::: Das find der dret Liebenden Schweiß und flint. :: |

Genkan Talke

Lieber Simpliciffinus!

Man möchte blutige Chranen weinen ob der Derfommenbeit ber Welt. Selbft aus den Seelen der Kinder bat man das Befte beraus. geriffen, namlich die Begeifterung fur ben furften, die verehrungsvolle Schwärmerei für den allergnabigften Canbesherrn. Diefe Begeifterung, der wahre Devotismus, der einft das Dolf trunten machte, wie ber Alfohol, bas, was am besten zeigt, daß der Mensch auf einer höheren Stufe steht, als das Cier, dieses Meinod schwindet aus den Herzen. Unlängst fahrt Serenissimus aus, und das Dolf fieht bichtgebrangt auf bem Burgerfteig, um fich am ftrablenden Untlit des hohen herrn zu weiden. Oloplich tommt ein fleines Madchen eiligft herbei und fragt alemlos: "Au, wat is derm hier loss" — "Mein liebes Kind", sage ich, "Serenisssunschen deltermädigter Candesherr kommt jeden vorbeigefahren." Ich dachte, die Frendenthrämen hätten od dieser frohen Volkfass in Die Augen ber Mleinen treten muffen, Statt deffen aber wendet fich die Range um und fagt: "Jotte nee, un darum hab id nur außer Atem geloofen; id dachte icon, et war eener unter 'n Wagen jekommen."

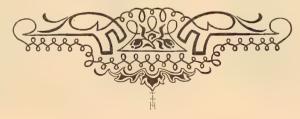
Der Simplicissimus beschliesst mit dieser Nummer das zweite Quartal seines vierten Jahrgangs, dankt allen alten und neuen Freunden für ihr stetig wachsendes Interesse und bittet um umgehende Erneuerung des Abonnements.

Aus der Porffadt

Don Beinridi Rörner

Die die meiften Monichen war ich mit 20 Jahren wieber ein wenig fentimental gemorden. Wenn mich nachts eine Dirne anredete, empfand ich Efel por ihrem lachenden Beficht, por ihrer aufgeputten Meibung und por bem Gebanten an geftartte, fpigenbefette Dafche. Ernften, thranendurchfurchten Benichtern und graubaumwollenen Unterfleidern weibte ich meine fehnfüchtigen Befühle. Die Arbeitervorstädte, deren Baufer mich aus fchmalen, troftlofen fenftern fo traurig anblidten wie aus verweinten Mugen, übten einen unmiderstehlichen finnlichen Reis auf mich aus. Un einem truben Berbitmorgen erblicte ich hinter einem biefer genfter eine weibliche Bestalt, die bekummert por fich binftarrie. Sobald fie bemertte, daß fie meine Mufmerkfamteit erregt hatte, öffnete fie bas Kenfter und wintte mir in nicht migguverftebender Weife. Alber das ladelnde Buniden, mit dem fie ibre Ginladung unterftuten wollte, verwandelte fich ihr unwillfürlich in ein lanafamitrauriges Meigen des Hopfes. 3d fonnte nicht widerstehen und eilte flopfenden Bergens die zwei elenden Treppen gu ibr binauf. Dben maren vier verfchiebene Bangthuren. Leife öffnete fich bie eine ein menig, und ich schlüpfte durch den duntlen Spalt. In dem dammerigen Licht des Banges ericbien mir bas bleiche Beficht noch burchscheinender und ftimmte gut gu ben bürftigen Bleibern, die ihre ichlante, ja magere Bestalt bededten. Sie führte mich ichmeigend in ein armlich möbliertes, fcblecht gelüftetes Simmer. Wie ich fie in meine Urme Schließen wollte, buichte fie an mir vorbei gur Chure. "3d bin gleich wieder ba", hauchte fie taum horbar und ließ mich allein. 3ch feste mich auf bas gerriffene Kanapee und wartete und wartete - und fie fam nicht wieber. Es mochte eine balbe Stunde veragnaen fein, ich batte die Cithographie ber Schlacht bei Worth, die ben einzigen Wandschmud bildete, genügend ftubiert, mich fror entfetilich in dem falten Bimmer. 3d verlor die Geduld, und

da ich bort Stimmen gehört batte, öffnete ich die Thur gum Mebengimmer. Da ftand ein franklich aussehender Mann, nur mit Oxfordheind und Arbeitshofe befleibet, neben bem Rucbenberd. Sein rechter Urm mar in Derbande eingehüllt, auf dem linken bielt er ein etwa dreijahriges Kind. Un der Wand ftand ein fcmutiges Bett, auf beffen Rand zwei etwas altere Kinder fagen. Sie blidten ftunipffinnig por fich bin, bas eine faute an einer Martoffel. Mein Ericheinen erregte keine Bermunderung. "Meine frau wird gleich wieder kommen", fagte ber Mann. "Thre frau PI" - 3dy versuchte vergeblich aus feinen unbeweglichen Gefichtszügen gu lefen, für wen er mich wohl hielte. "Mu ja, Sie wollten doch bei meine grau. - Sehn Se, por 8 Wochen, ba is mir beim Bau a eiferner Trager bier uff'n Urm gefallen, und feitbem habe ich feene Urbeet mehr un feenen Derdienft. Das Bimmer ba hatten mer an fo a frauengimmer vermietet un badervon ham' mer gelebt die erichten Wochen. Uber dann hat's de Boligei verboten, un ba gab's nifcht mehr zu freffen. Un da fagte meine frau: "Was die fann, das tann ich ooch.4 - Aber mo bleibt fe benn nur! 3ch muß boch a niol nachsehen, wo fe fchtedt. Balten Se bitte berweile de Minna a bigchen, bie Bleene fann nämlich nich loofen, fe hat be enaliche Brantheet." Und bamit gab er mir bas Hind auf den Urm und ging hinaus. 3ch fette mich auf ben einzigen wackeligen Stuhl, nahm bas Kind auf den Schog und wartete - und wartete - und auch er tam nicht wieder. Schließlich fing das Hind an zu ichreien, ich fpielte "Reiterchen" mit ibm, machte "buh - buh", - half alles nichts: es brullte weiter, und bald ftimmten auch die andern beiden mit ein. 3ch legte bas Kind aus ber hand, machte bas fenfter auf und fah auf einen duftern, engen hof binaus. Dort unten auf dem Grunde diefer Schlucht ftand bie junge frau an die 21fauer gelehnt, die Bande por bem Beficht, und foluchte leife por fich bin. Dor ihr ftand ihr Mann und redete mit flufternder Stimme auf fie ein. 3ch habe ein Belbftud auf ben Berd gelegt und bin pon bannen geschlichen.



Hymnus

Forbei bie Beit der munderschönen Erhofungstage auf dem Land, Drum reich mir, schönste der Camoenen, Die afte Leuer von der 28and.

36 fing' mit ichrecherfullter Seele, Bie jungft ber Arone beften Bort, Die edten Gegner ber Aanale, Weinaft germalmt ein Ponnerwort.

Doch als vordei das Better, fand fich. Die meisten waren unverseht, Aur die Weamten, eirea zwanzig, Sah man auf Wartegeld geseht.

Weun die Ministerflüßte wacheln, Erstarrt vor Graufen jeder Plick, Lucanus pflegt nicht lang zu facheln, Und ungewiß ift das Gefcick.

Man fprach fogar von Serrn von Miquel! Doch dieser lächelt sein und frost And sammelt noch so manchen Rickel Beim hochverebrten Fubliko.

And Onfiel Chlodwig Sofienlofe Wegruht mit bankerfulltem Blick Die ihm fo tang beftaunte hohe Bickzack- und Schauntepolitik.

And geht am Ende Berr von Rede, Bermiffen wird ifn niemand febr, Man bringt ja ju bemfelben Bwede 50 feicht 'nen andern Freiherrn fer.

Drum bringe ich mit heil'gem Jener, So fiöhlich, wie mich niemand fah, Der lieben, guten alten Lever Ein dreimal donnerndes Surra!

Sharle



Lieber Simpliciffimus!

Ein Jünglingsverein wandte sich einst mit einer Billfdrift an Friedrich den Großen, er möge die zeilbietung einiger näher beziehneter Romane bei strenger Strafe unterlagen, da sie geergnet seen, die Sinnlachfeit des Cefers zu überecken. Dit markigen Jügen schrieb der Allonarch an den Kand. "heurathen! heurathen! Jhr Sweyne!"



Beidinning von & Choire



"3d meine, bester Graf, die Immne mußte uicht ichmer zu beichaffen fein. Stellen Gie both inen Bechfel and." - "Bechfel? . . . is nich . . . fo'n Dings muß man ja einlbsen."



"Bas ift bein Brantigam eigentlich fur ein Denfd?" - "Ich, ich glaube, er muß einen gang guten Att haben."



"Du, fcaug ben an, i glaub, bos is a Dichter." - "Beffes, vielleicht is gar ber Woethe!"

Die Puhdirectrice

(Beidmung von f. von Regnice!



"Ach Gott, gruß boch bas Gfet nicht, - es ift ja nur mein Bringipat!"



"Dos is ja alles recht icho, bo Freiheit und bo Wieichheit und ber gutunfroftant und bo Cachen, - labt thua aber amal bo Cuppen fer, wo's b' bei bo Rapugine g'ichenft friagt haft."

Der "Simplicissimus" ers 16-at wöchenlich einmal. Beatellungen werden von allen Pistämtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen ertigegengenennen. Der Nammer 10 Pf. excl. It inskenr, pro Quartal (13 Nammern) 1.25 M. bie direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 2,70 M., im Ausland 2 M. 7- Die Luxussusgabe, die mit besonderer Sorglaft auf Kunstfunckpapier hergestellt wird, koeter pro Nummer 2,5 ff. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (hei direct zusendung inter Kreuzband im Inland 3,75 M., im Rolle vertreckt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.), Generalvertrieb sowie Inseraten-Annahme für Berlin und die Mark Brandenburg "Geschaftsstelle des Simplicissimuse" in Berlin SW. Zimmerstr. 8. III.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Dr. med. Hommels Haematogen

Litteratur mit bunderten von ärzilleben Gutachlen gratis und franko. Nicolay & Co., Hanaua. M., Zürich u. London.



leranlasst durch die bäufigen Anfragen, die fortwährend bei uns einlaufen, teilen wir unsern Cesern mit, dass die Originale der im Simplicissimus auch in früheren Jahrgangen erschienenen Illustrationen käuflich zu erwerben sind.

Nähere Auskunft erteilt

Die Redaktion des Simplicissimus

Weldl. Schünkeiten Cab. Bootographies graphlen mit säufer. Rataleg Br. 2,80 frcs. K. Behwalbe, Aunkverlag, hotbs. [7







Photos! Origin, Cabinet-Aufnahmer mach dem Leben! [13]

Zu verkaufen.

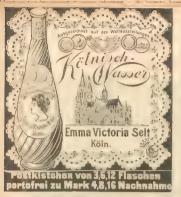
A wer, dadhiliker Kaiden machaellstäte Orennha, fempielt eingerführt, 6 Dert Staffe, 7 Zenetkriter, 18.00 mehrt, Möhrenfundigung erfolid, Produterrin Möhrenfundigung erfolid, Produterrin metra um Fereferz piere Todergrund, 6847 befolgung vermitelt bis Inde Gespe Fran (Bottlieb, Er. Gilgen, Mille Fran (Bottlieb, Er. Gilgen, Mille Gerrefpondung burd für Alfred Selffer 1866 1, Willyrub,

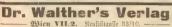
Orig. Photographicen!

Nerlag Reinocko, Berlin, Belleuillanesir, ilbi

Proipette gegen 80 Uig. Bart. all.







Die ,,mobernbe" Anuft. Beit- und Streitlieber von Wilh, Walther Der Berlag fauft Manuferipte jeden Genres

Bertraulidie Auskünfte Ichafto- un Privat-Derhällniffe an Privat-Derhällniffe an fonlige Dre-Greve & Klein, Berlin.

500 Mk. Belohnung!



Berlin: Lanzagersti, 91

Dr.J.Schanz & Co.



■ Überall vorrätig. Herm. Herdegen, Stuttgart.

Fur Kunstler. (112 Künstlerische Originale für Piakate kaufen jederzeit FritzSchnelter& Co



Tochtermann & Co

BY A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.

ährliche Preduction:



Gebrauch 165 000 Fahrrader

Simplicissimus-Postkarten

2000 Arbeiter.

Preis 10 Pfa.

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen

Man veranhaise dieselben, zich Verrat von dem unterzeich. Verlage kommen zu lazzen, oder man beliebe den Betrog für die grucht bewicht dem Verlage einzusenden. Die Lieferung von zu Ver-werligt perform.

Verlag des Simplicissimus, München Schackstrasse 4.

Kotorwagen für 3 Personen.

3 HP. e-



Schnelligkeit 30-35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750 .-. doppelt gefedert M. 4150 .-. Anzahlung 1/2 bei Bestellung.

Illustrierte Kataloge werden gegen Einsendung von Mt. 1.50 persandt.

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.



Detail-Vertretung an allen grösseren Platzen.

Splendid-Fahrräder. Mit während der Pahrt auswechselbar r Utter setting. D. R. P. 101604. Nar sine Kette Georgalvettreb Ph. Stumpf, Munchen, Ichtaitstrass bill.

Am Sedantag

Sed unng von Rubolt Wife



"Ja, Rorl, fo feih'n wi jawoll an'n erften Dai of ut."

Beiblatt des Simplicissimus

Roen tome 1 prodes to that 1 ffel 2 / 1

Multrierte Pochenichrift

Pennica R ed La green, Pendice

Der Spefulant



friagt ma viel feinere Commerfrifchler."

"No mod ift d benn, Berelbaner, verreif 3hre Coditer " "3a, bo minn, in S' Sindi Al faß auf D' Hebanin' fudieien, wiffen, wenn ma a Debanin' in Gane fiet,

Moritz Hille's



Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,









Moritz Hille, Retoredant Dresden-Löbtun.
Bitte mich ticht abulich fautenden Firma.

Pariser Photos

Dreis 30 10.





Geschafts-Firmen u Adressen

Empfehlenswerte Untels Cafés

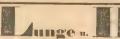
Pschorrbräu-Bierhallen,

Gafé-Restaurant Hoftheater.

Münchener Paketfahrt und Reisegepäck-Spedition

Köhnel's Baturbeilanstalt

Gotha in Thüringen. . Telephon 131.





Danksagung!

burd bat Pfiangenpraparat Non plus ultra Bon grohactiger Mirfuna bei Groniiden Bon großartiger Birfung bei Groniform

Al Vestos Pariser Photos Mr. 1.—atorias, Pariser Photos Bristo. H. Jorgensen, Berlin, Kochstr. 52 8.



Grotich's

heublumen-Seife (Marks Gralish) Press 50 Prg.

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brünn

Dame unently helich Neuheiten =

H. DALM's Verlag, (termetry 1 ;

Auf Verlangen Leop. Schussler, Berlin, Artaufe



Photographien





Stottern

Rettung und Beitung.







Zambacanseln



Albert Canaen Verlag für Litteratur und Kunft München

Soeben erfcbienen

Bartwuchsbeförderer

Manneswürde" [179

wo auch unt bie Rfeinften Carden po benn houre pfiangen fann man me



Gesen Jede Krankheit axudonor "Gictore"

In jeder Stadt werden fürbtige Zeltungsband.

ler zum Einzelverkauf des Simplicissimus gesucht. Jingebote erbittet d. Exped. in Munchen.

RUD. BANGEL's Gemäldesäle Wom L. Oktober d. J. ab Kaiserstrasse 66 (nabe dem Hauptbahnbe FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung,

Kunsiwerken alterer und moderner Meister, Antiquitåten und Kunstgegenstånden.

Jeanne Marni

Pariser Droschken

Einzig autorifierte Überfetjung aus bem frangofifden von Dr. Paul Bornftein

Umfdlage Seichnung und 13 Bluftrationen von Couard Chonp

Preis geheftet 3 Mart 50 Pf.

deintigmbe und midditernde Guide. Aden jedoch fib der ISn Piertifce Ginn gemeinfem, mit welchen der feiner Gioff in den Aleiner Rachern fluorisformpoliert ib. In einigen Aummern auf den "Durfe Loudfun" fil es Josann Berni (eilungen, und ein ganz ei Labensfoldfall auf wortigen der Erichen reteine zu laften. Und allen befrei Elizie in filosoften in der befreil

Albert Langen Verlag für Litteratur und Kunst München

Georg Brandes

Zweite verbesserte Auflage

Preis geheftet 2! Mark

In Leinen gebdn. M. 22.50, in Halbleder gebdn. M. 24 .-

. Alles, was Georg Brandes schreibt, ist unabhängig erworben, ist durchdacht, inhalt-lich wie formeil sein durch Prägnanz und Polnte gekennzeichneter Besitz, und so ist auch dem "William Shakespeare" sein Charakter aufgeprigt, und damit wird auch für den, der ganz Frig wahnt, lier nichts nahr und nichts Neaus hernen zu Kunen, da. Gewen dieger 1000 Seiten ein beber Gennas. — Abgeschen von allem anderen erhalten wir in dieser vornehmen Erscheinung ein Bildungsgenadde oberster Gattung — on grossartzes Buch! 3 ahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft

. . . Brandes hat die geistreichste aller Shakespeare Biographien geschrieben. Neues Wiener Tageblatt

Nouses vieuer - agever.

Ein Meisterwerk fesselnden und glänzenden Stils, rollt das ausgezeichnete Ruch neben der Schilderung des Lebenaganges des grossen Briten ein grandioses Bild seines dichterischen Wertleganges vor uns auf. . . Das Braudes eich Belach, das öhne Zweifel zu dem Bestutamsten geheit, was über Sinkeisparse geschrieben worden, kann allen Preuntele der Kunst Sankschparve als eine überreiche Quelle auregender Belehrung und edlen Genusses nicht augelogsutten genug samfohlen werden.

Breel an er Zeitung

Berantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinhold Geleet; für den Inferatenteil E. Eufnigardt, beide in Münden. Münden, Shadfrafe 4. - Dend von Streder & Schraber in Stuttgart. Berlag von Albert Tangen, Münden. - Redaftion und Erpedition:

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteliabrlich 1 Bit, 25 Pfg.

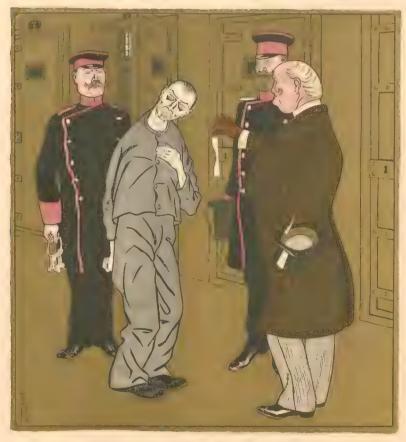
Illustrierte Pochenschrift

Poll-Berlungskalalog. Br. 6980

(Rue Redie uprbehalten)

Entlassung eines Sträflings

Seidinung pon Ely Ch. freine)



"Ich fiebe im mielner Gigenschaft als Miglied des Bereins gur Fürspege für entlassene Erräslinge und ich frage Gie: Wollen Sie von nun an ein mitigies Miglied der meichtichen Gestellschie fein?" – "Ja. das mil al. in die," – "livo ein nichtinisger Menich werden?" – "Ja. das will ich," – "Jan, kann wollen mit Juren dass verbessten – hier! (Alberreicht im eine Schunrebartischer.)



Bu Beines Befreiung

Dit eine Burg in Sadifen. Ala Felfung ziemlich alt. Die hat fich ausgewachsen Bu einer Strafaustalt.

Dom hohen Roniglieine Ragt fruhig lie empor. Port fafi feche Monde Beine, Der Chomas Cheodor.

Ins Lock hineinzuhopsen Ift flets ein Biligeschick. Man muß fich brin fo mopfen Hind wird dabei fo dick.

Das ift, wie leicht erhlärlich. Audi wohl der Sadie Bweck. Weil meiftens ungefährlich Der Mann mit recht viel Speck.

Die Bur hat angeschlagen Bei Beine gleidrialle, und Man muß wahrhaftig fagen, Er wurde ziemlich rund,

Die Bbrigkeit möcht' wetten, Dafi er bei Cag und Bacht In Bukunft nur Bignetten Und nie mehr Wihe macht.

Doch Beine mandelt heiter Beraus jum Beltungsthor Und fpift ben Griffel weiter Do Icharf, als wie juvor.

Hud klar wird's iedem Rinde. Dali er auch künftig nicht Mit faufter Schnurrbartbinde Derfchonert fein Geficht.

Und Dienstag in der Frühr Die Obrigkeit erbleicht: "Wom war all' die Mühe? Es ill ja nicht erreicht!"

Baje

Die Goldproße von Bart Baufi

"Und nun follst du auch ersahren, warum ich deinen freund-lichen Besuch gebeten habe," sagte der Baron Edgar von Bogner zu schienen Freund, dem Artisseriehauptmann Senius, nachdem er ihn durch alle Rüume seiner vor nicht zu langer Seit gekussten Dila geführt hatte.

"3ch bente," erwiderte ber Angeredete, "bu wolltest nur bein Befittum zeigen!"

"Ja, gewiß, das auch, aber eigentlich handelt es sich um was anderes, ich will näntlich eine Goldprobe veranstatten!"

"Dann hatteft du dich beffer an einen Chemiker gewendet!" "Adh, du verstehst nich nicht!" rief lachend der Baron, "es handelt sich nicht um kalles Metall, es handelt sich um ein viel kostbareres Gold, um das Vertrauen!"

"Wiefo? horel Du fenuft doch meine frau! Du weißt, daß fie in jeder Weise vollkommen ist, aber sie hat einen kleinen gehler, sie ist nämlich etwas abergläubisch!"

"Das find die meiften frauen!"

"Bewiß, aber alles nuß seine Grenzen haben, und deshalb will ich nielne kleine Frau auf die Probe ftellen, ob ihr Vertrauen

is nite der the Aberglaube stärker ist! "Jah bin gegen jedes "Aufdie-Probesfellen", was frauen andertist!" sagen nit gesen iches "Aufdie-Probesfellen", was frauen andertist!" sagen nit eigentimikienn Eäcken der hauptmann. "Nannst du das Experiment nicht allein aussühren?"

"Alein," entgegnete der Baron, "dich, gerade dich brauche ich dazu, du bist als gewissenhafter Alensch bestannt, als Cugendspiegel beinache verschrieben, meine Frau hat zu dir ein unbegrenztes Dertrauen

"Und?" unterbrach ihn der andere.

"Und diefes Dertrauen foll ihr die Absichtlichkeit des fleinen Scherzes garantieren, denn, wer kann mit - du wirst nich schon versteben!" Damit 30g er den Freund fort und ließ ibn nicht eber los, bis fie in dem reigend eingerichteten Boudoir der jungen frau ftanben.

Dort nahm der Baron ein Kaftden maurifder Urbeit vom Kaminfinis, öffnete es und seigte dem hauphmann ein Heines Jäschhen, das eine wolferhelte füllfigsteit enthielt. "Sieht) von diese fälichhen?" fragte er. "Da ich nicht blind bin," gab der hauptmann zurück, "muß ich es wohl schen!"

"Weißt du auch, was es ift?"

27cin!"

"Ein Calismanl"

"Ein Calisman!"

Jawohl, Elli und ich haben diefes flaschen auf unferer hochzeitsreise getauft." "In Spanien ?"

"Gang recht, in Spanien. In Granada, in den Auinen der Allhambra wurde es uns von einem alten Sigeunerweibe gum Kauf angeboten, Diese flasche, sagte die Alle, entstatt ein Zauberwassen. Solange die Treue in Ihrem Sause wohnt, wird der Juhalt der Jsiasche bell und flar bleiben, bricht aber eins der Ebegatten dem andern die Treue, wied er schwarz wie Eintel!"

"Und dis jest ift es klar geblieben?" fragte der Hauptmann. "Natürlich!" entgegnete der Baron. "Oder zweifelst du an meiner Gewissenhaftigkeit als Ehemann!"

"Micht im mindeften! 3m übrigen glaubst du doch nicht an folden Unfinn P"

"Bemahrel Ich weiß, daß es einsaches Wasser oder höchstens Spiritus ift, womit uns die alte here betrogen hat, aber Eli glaubt daran, und deshalb will ich fie eben von dieser Schwäche kurieren oder mich wenigstens überzeugen, ob ihr Aberglauben ftarter ift oder ihr Dertrauen gu mir!"

"Und was foll ich dabei?"

"Du follst der Seuge meiner jetigen handlung fein und follft mir den Dorgang vor meiner frau bestätigen!" "Wie benn?"

"Dag nur auf!" fagte ber Baron, öffnete bas Zauberflafchen und goß seinen Inhalt in die Alfche des Kamins. Dam zog er eine flasche voll Cinte aus der Casche, füllte das fläschen mit der schwarzen flüssigkeit, legte es wieder in das maurische Kösichen

chwarzen Klittigfett, legte es wieder in das mauriche Köschen und stellte diese an seinen alten Olate auf dem Sims des Kamins.

"Dersteht du nun?" fragte er.

"So hald und hald!"

"Altorgen uun," suher der Varon, ohne den Einwurf des krauptmanns zu beachten, fort, "sommt meine kleine Elli von ihrer zweinnaallichen Sommerzeite zuräch, sie wird natürsch nach ihrer Auflichen und ihren Edisman schen, sindet das Wasselfer schwarz und hält mich für den Calisman schen, sindet das Wasselfer schwarz und hält mich für den Tifche bift und erzählst, was heute hier vorgegangen ift, da muß fie fich doch schamen? - wie?"

"Ja, das mußte fie wohl eigentlich!" entgegnete der haupt

mann froden.

"Ulfo ich fann auf bich rechnen?"

Morgen gu Cifch? Bewiß,

Mit einem frästigen handebruck schieben die beiden Freunde. Um andern Cage fleilte sich der Hauptmann psinklich zur Tischzeit ein. Nach der offiziellen Vegrüßung nahm ihn der Varon

"⊃ie gai noch nichts gesagt," flüsterte er. "Dielleicht hat sie noch nicht nachgeseben," gab der hauptmann gurud.

Der Baron nidte nur, ba er bemertte, bag bie Blide feiner from auf ihn gerichtet waren.

Das Diner verlief in angenehmster Weise, die junge grau mar reizend und gab in allerliebster Weise einige kleine Reiseabenteuer gum beften.

Nach bem Kaffee kounte es ber Baron nicht mehr aushalten, unter bem Dorwand, dem freunde die Einrichtung der Dilla zu geigen, führte er ihn trot des Sträubens der jungen frau in deren Boudoir.

"Uh!" rief er dort, als fante er beim Unblid des maurifchen Kastchens ploglich auf einen Einfall, "fag Elli, hast bu benn schon beinen Talisman befragt, ob ich dir denn auch in der langen Zeit treu gewesen bin ?"

"Wie hatte ich das notig," lachte die junge frau, "mein Dertrauen ju dir ift unbegrengt!"

Edgar warf bem hauptmann einen Blick voll gludlichften

Saltenflosses zu; seiner frau gegenüher aber legte er sein Gesicht in ernste Falten und erwiderte: "Ueberzeugung ist besser als Dertrauen — überzeuge dich doch!"
"Wie du wilst!" entgegnete frau Elli, nahm das Köstchen berunter und hielt das Jäsichchen gegen das Lich.
Die beiden freunde wechselten einen kurzen Blick maßlosen Erstaumens, der Inhalt des Jäsichchens war hell und flar wie Uryskall.
Es trat eine fleine Dause ein, die der hauptmann benutzte, um sich wegen dienstlicher und sich wegen dienstliche ihn bies zur Erwese. Sattenftolges gu; feiner frau gegenüber aber legte er fein Geficht

begleitete ihn bis zur Ereppe.
"Weiß du," sagte er, "bis jeht habe ich immer den Aber glauben verlacht, aber hier stehe ich doch wirklich vor einem Ratfel!"



Lieber Simplicissimus!

Der Oberforster Abbeniam aus Frankenberg hat Andienz bei Serenissimus. Er hosst auf allergnädigstes Ertimern, da Serenissimus ihn in seiner Jugendzeil bei mancher sehllichen Jugendzeil bei mancher sehllichen bei bei den der der des Gemach betritt, stiegt kein Jug des Erfennens über Serenissimi Analite, "Was sind die Polgender Dialog: "Was sind die Polgender Dialog: "Descivetter. Durchlandet" "Wie heisenten. Durchlandet" "Wie heisenden der Verstanden de

"Bobemann, Durchlaucht."

"Woher find Sie."

Mus frantenberg, Durchlaucht."

Und nun Sereniffimus im Cone froblichften Erftaunens: "Dann find Sie ja ber Dberforfter Bobeniann aus frantenberg. bobobo

Um Geburtstage des Candesfürsten bielt hauptmann p. 21. die befohene Uniprache au seine Kompagnie in solgender Weis-"Eeutel Aussessage Dorfer, Isblierschäftle, jedermann sünfig Psennige in die Hand, die Unterossischer eine Mark. Das alles sassen um zu-sammen in den Auf: Seine Hoshelt zu."



"Jeffas, ftintt bes Gefrorene, wo ber frift!" - "Reb' nit fo bumm, bes is ja a frangoffifcher Ras."

Konfroffe

(Seldnung von E. Thony)



"Bas to bos für 'n ichwarzer Aujuk?" — "Reben Se man nich, bas is 'n großes Tier. Dem werden nämlich von jeht ab immer die Reiseberichte zur Bejutachtung vorgelegt, bevor 'nem Afrikasvecker ein Orben verließen wird."

Deutsche Turner



"Ich finbe, bas Turnen ber Deutschen ift fein Sport, es ift eine Gemutstrantheit."



"No Gott, ich weiß icon, herr Regiffent, meine Tochter wurde viel größere Rollen befommen, wenn fie nur mehr Bufen batte."



"Bas ift benn ba fod? Barnu wird bier je tief aufgegenden?" - "Biffen Gie, bem feligen Laubesfürften foll ein Dentmal gefett werden; man taun aber abfoint feinen Gennb bafür finben."

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern. Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankstur, pro Quartal (13 Nummern) Las M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 170 M., im Ausland 2 M.). — Die Luxussusgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckspapie knegestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankstur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 375 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland zur in Rolle 6 M.). Generalvertrieb sowie Inseraten-Annahme für Berlin und die Mark Hrandenburg "Geschaftsstellte des Simplicissimus" in Berlin 3V., Zimmersett 6, III.

Als Kräftigungsmittel

Tür

Kinder und Erwachsene

Kinder und Erwachsene

Unerreicht

Kinder und Erwachsene

Unerreicht

Kinder und Erwachsene

Unerreicht

Dr. med. Hommel's Haemstegen bet sieht bed diesen Klagtig

gewählich bewährt; die Indege Hitteranit und allgemeiner Rehreiche sellweise aufgetreichen Kängfel Bezere bild verlie

kinder und Erwachsene

Unerreicht

Dr. med. Hommel's Haemstegen betriefts

gewählich in tiefen Bekätten, ja macht welte gewählten der Neinbergen Bezerteits

Bor. med. Hommel's Haemstegen Bezerteits

Dr. med. Hommel's Haemstegen betriefts

Dr. med. Hommel's Haemstegen Bezerteits

Dr. de Be



Anzeigen im Simplicissimus

find vom beften Erfolge. Diele unferer Inferenten haben es beftatigt, und bei ber bedentenden Unflage pon 80 500 Eremplaren ift auch der Preis von I Mark für Die fünfgefpaltene Monpareille-Teile ein febr maffiger. Jirmen, die im Sinplienfimus inferieren mellen, merben gebeten, von der Erpedition in Manden Kalfulation und Profpett

Eine neue hygienische

Nikotinbefrelt nach Patent Dr. R. Kissling Keine Veranderung im Caschmack und Aroma-

Ferd. Morgenroth, Themar I i. Thue.



Für rationelle Tempflege!

Allgemeine deutsche Sportsausstellung München 1899

Höchste Auszeichnung "Goldene Medaille"

Patent-Motor-Wagen "Benz"

- Ersatz für Pferde. - Für 2, 4, 6, 8 und 12 Personen. Preis von Mk. 2200 .- an mit ca. 3 pferdigem Motor.

Bis I. August 1899 wurden 1900 Wagen abgeliefert. Bei den Automobil-Weitfahrten "Paris-Bordeaux" — "Paris-Marseille" — "Chicago" — "Marseille-Nice" — "Frankfurt a. M. - Köln" — "Mainz-Coblenz-Mainz" — "Innsbruck-München" glänzende Resultate erzielt.

Verfretungem und Lager in Anchon, Berlin, Drosdon, Hamburg, Arefold, Münchon, Stransburg I. Ele., Wiesbaden, Bassl, Barcelona, Brüssel, London, Madrid, Malland, Mohine, Nymwegan, Parle, St. Peterburg, Wies, Bassoo-Aires, Nurice, Bombay, Capatown, Califre. [166

Benz & Co., Rheinische Gasmotoren-Fahrik, A.-G., Mannheim (Baden).



Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brann

Jeder Dame unentbehrlich

n and für die Herren Aurate wissenschaftliche Dr. Hoffmann Nachf, Meerane

RUD. BANGEL's Gemäldesäle

13.500 000 Flaschen

Unf ble Tifdmeinmarten

mouth is tuiverflamfelt des f. Hubilfums aus dem Arunde eart, well diese Weine rucklätigung des billigen en dem dem dem dem de tuiveledige Luckitäten repräs

bekannten Verkanfastelle

dan achte auf die Firma u. Schutz

Patente besteft to benefich gal and schaff B. Reichhold Ingenious B. Reichhold Ingenious B. Reichhold, J. Banbarg, Maschieri.

, 125 ,, Peris SiciHana'/aLil. 200 .. Marsala . . . 200 ... Vermouth di Terine 200 ...

Flora roth . . . Chianti roth . . .

Kaiserstrasse 66 (nahe FRANKFURT a. M.

> Permanente Gemälde-Ausstellung. Kunstwerken älterer und moderner Meister, Antiquitäten und Kunstgegenständen.

Berlin: Lepzigerstr. 91

Photos!

Auf Verlangen

Orig. Photographicen! Fering Relacate, Revilla, Bellevillamond 7166



Wolzogen, E. von, Das dritte Geschlecht.

D. interessanteste moderne Romana, d. Francolrage, Bevolution sammilicher Tanten! Jufenbung gegen Nachnahme ober Ginfenbung. Berlin 57. Afredachte. S. E. Bekestein Machel. (H. Ariser.)

<u>Motorwagen</u> für 3 Personen.



Schnelligkeit 30-35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750. doppelt gefedert M. 4150 .-.

Anzahlung 1/s bei Bestellung.

Jilustrierte Kataloge werden gegen Einsendung von Mt. 1.50 versandt.

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik,

An unfere Lefer!

Mit Diefer Mummer Seginnt Das neue Quartal. (Bir Bitten das Abonnement ungefaumt erneuern zu wollen, damit Untere Brechungen in der Jusendung vermieden werden. Gesonders danftar find wir fur die Mitteilung von Roreffen aus dem Freundes- und Bekanntenkreife unferer Befer, an die wir eine Probenummer nebfi Abonnementseinfabung fenden burfen.

Die Expedition des Simpficiffimus >>>>>>>>>>>>

Bedeutendste Locomobilfabrik Deutschlands.



Locomobilen von 4-200 Pferdekraft

für Industrie und Landwirthschaf Export nach allen Welttheilen.

> eranlasst durch die vielen Unfragen, die fortwährend bei uns einlaufen, teifen wir unsern Cesern mit, dass die Originale der im Simplicissimus auch in früheren Jahrgängen erschienenen Illustrationen käuflich zu erwerben sind.

> > nabere Auskunft erteilt

Die Redaktion des Simplicissimus

ährliche Production:



Ueber 165 000 Fahrräder

2000 Arbeiter.



Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinhold Gelgerb; fur den Inferatented E. Ruhnigardt, beide in Munchen Derlag von Ribert Tangen, Munchen. - Redaftion und Eipedition: Bunden, Schachtrage 4. - Deud von Streder & Schreder in Stutigart.



"Beftern in Jefellicaft Jumnafiallehrer machtig abseinibrt. Spricht ba biefer Steistrommier von individueller Erziehungemethode! So 'n Qualic. Ro, hab einfach auf Armee hinjewiefen: Gine Schiehvorichrift — Gin Egerzierreglement — Gine Feldbienftordung!"

Beiblatt des Simplicissimus

Roumement vierteljährlich t Bilt. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Daga can Ribert Langen in Mundien

Unsere Polizei





Modeli n ber befte bluige Phenograph

chröftes Lager von Chifon-Uhonographen. Tochtermann & Co.

Berlin, Ritterstr. 82/83.

100] Ginjährigen-Inftitut

Div. Andi. Moritz Hille's neueste Original-Motoren Gromartige Verbesaer ungen und Neuerungen au Gas-, Benzin-, Petroleum-, Roh-Naphta-, Acetylen-u. Ragenerator Gas-Motoren. Locomobilen, Moto-räder u. Motorwagen aller Art.

Moritz Bille, Isleraldrit Brenden-Löbtan. Blite wich steht mis viner ähnlich lautenden Firma, der ich nicht mehr

Es ist mehr erreicht! • Marjalin •





Gratis and franco versende none-



Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN,

Kaiserbad Ettle Minchen-Ruf Rosenheim

Splendid-Fahrräder. Mit während der Pakrt auswochselbarer Ueber settung. D. R. P. 108 904. Nur eine Kette Geoeral estrich. Ph. Stumpf. München, Icheantstrasse 211.



Wald bei Solingen 20. 2, Stahiwaarenfabrik u. gerfandgefaaft.

E. von den Steinen & Cie.

EXCELSIOR", Eier-Cognac-Crême

Stärkungsmittel "Sperma"

Apotheke vos Dr. Lehnert & Backofen is Coburg.

Philipp & Kramer

Herren-Thren à M. 20. Damen-Thren à M. 22.

Wien, Taborstrasse 11.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,



Dankbar

G. Engel, Berlin 88,

24 Visites Pariser Photos Mk Interess Pariser Photos Hel



freng reell is, biatr, nur burg benbe ibbr culinist trut Geiner, brodie, Texaffenellfer 27. Profpette gegen 30 Big. Mart. all. Lanb. Pertrefer an allen Pfaben gefucht. 1225

Conrad Eschenbach

D. Th. Sofoll Pertagobudihandlung Münden

Corben ift erichienen und burch jebe Buchbondlung ober gegen Ginfendung bes Betrages burch bie Berlagsbandlung ju begieben:

"Dem hunger ausgeliefert ober Wie das Reich für seine pensionirten Offiziere sorgt"

von Blubeff grafft, fr. bayr. Premierleutnant a. D. Motto: Run Bruber nimm ben Untelftab, Golbat bis bu gem ft. a Preis 60 Pfg. a

München, Therefienftraße 130. O. Ch. Scholl Berlagsbuchbandlung.



Simplicissimus-Postkarten

Neueste und origineliste Künstlerkarte Preis 10 Pfg. das Stück

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen Man veranlatte diete, rich Vorrat von dem unterzeichneten Ver-lage kommen zu latten, oder man beliebe den Betrag für die auseins-Ausahl dem Verlage einzutenden. Die Lieferung von 13 Stück an

Verlag des Simplicissimus, München Schackstrasse 4.

Lungenleiden

nibt ju meit vorge writte

melier

Gripla bei Bon grefarilger Mitfung bei dronifdem Saatschaund und Glagen. Großes Flacon 5 Rart. Brojaare 60 Pi, franco. Chem -



Feudal Later Company of the free

Caur's Kartenbriefe

B. Moser, Stuttgart. Weibl. Schönkeiten Gab. - Bhotegraphter graphles - fir ifte ftr. Rateleg W 2.50 free K. Behwalles Runftverlag, 4018a.



Techtermann & Co.,

Kikalin! Flutter kraftle Schnurrbart F. Kiko, Harford, Parf -Fabrik.

Grave Haare

Photographien



Wertvolle Ratschläge

George Ohst. Bank Rapitalanlage u. Wertpapiere. Der Depositen., Confocorrent-und Checkverkehr. [184]

Wechtel-ABC. s. Cheorie und Praxis des Check-

Cent. M. 2.50, gob. M. 3.-Strecker & Schröder in Statisart

500 Mk. Belohnung!

femerspring. Ethilelisible.

sureln, gelbe Haut beseitigt schnell
thal. Erfolg gerant, mit Praparat
per Nach: MA. or Nacerothe, 42cmer Pobla, Barlit W. Bruncoustr, 15

Uptell Meniden, Charafter Gelftefrafter, aberafter deftefrafter, e. a. b. einjuf, denbifer, Wol, follent, P.P. Liebe Reffer d. Dindegrardologie, Auguburg S.

abgelehnten • • Arheiten

Hermann Kiebel, Wien IX.

Photos fobne Barifer Robell-fublen f. Runffreunde. Auftr. Reisleg nebl 72 B bd. u. 3 Capin. ober Sterreff. 30. 6. B. Gennett, 4 8 Rue St. Georges, Paris.





B'nul Hoels, Neuengade 1, W



Ad Astra. 3000thes

Bart- und Haarwuchsmittel Th. Wonner, Aribera (bob. Comoramolb)

Albert Langen Verlog für Litteratur und Kunft München

Soeben erfchienen

Jeanne Marni

(Pariser Droschken

Einzig autorifierte Übersetzung aus dem Frangofischen von Dr. (Dauf Gornftein

Umfchlag-Beidmung und 15 Illuftrationen von Chuard Chony

Preis geheftet 5 Mart 50 Pf.

Ju Bezichen durch die meiften Buchhandfungen

Derantwortlich: für die Redaftion Dr. Reinhold Geheelt; fur ben Inferatenteil F. Aufulgardt, beide in Munchen. Derlag von Alfrert Tangen, Runden, - Redaftion und Erpedition: Mundjen, Schachtrage 4. - Drud von Streder & Schroder in Stuttgart. 4. Jahrgang Hummer 28

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljahrlich 1 BR. 25 Pfg.

Illustrierte Pochenschrift

Pod-Bertungskatalog: Br. 6980

(Alle Redite porbehalten,

Die Lichtseite

Frid any von E. Choner



"Melbe gehorfamft, daß ich mich mit Fraufein Aurelie Anfenberg verlobt habe." - "So fo. Bo, gratufere. Bas ift benn Ihr Schwieger bater?" - "Meln Schwiegervater - war Einjährig-Heciwiliger im zweiten Garbe Dragoner-Regiment, Deer Oberft."



Die Amme

Don

Elsbeih Meger-Förfter

In ber Morgenbännnerung, wenn ich erwoche, fällt mein Alica auf die Gestalt der Annere, die über den Wachtlich gebeugt liebt und im Jonelicht der Grüße ihre Brut mit dem Seislappen bezeitet — Tropbent sie ein großes, blandes, sauberes Mädent sie, des sich zur Aufgabe gemacht, Cag und Alacht an ihrer Brust, der Quelle der Rahrung für mein Uind, herungswaschen und zu spillen, als habe sie nicht ihr eigen Elekt, der sie der Brutten der Brutten der Richt der Grüßen der Grüßen der Brutten der Brutt

Ich blingle im Zwielicht ber Morgendammerung zu ihr hin, die, noch schlaen
verwirt, mit ben abgespannten Jügen
zerrissene mit ben abgespannten
zerrissene mit ben abgespannten
zerrissene mit best wie in kann
zerrissen in die Kann
zerrissen in die Kann
zerrissen in die Kann
zerrissen in die Kann
zerrissen
zu die Kann
zerrissen
zerriss

schültelnd und schluckend sich ermunternd, daß mir war, als niusse ich Wasser aus den wirren haaren triefen sehen — da schloß ich bernhigt die Hugen wieder und glitt in ich beruhgid die Zugen wieder und glitt in dassselbe Ulter hinad, das sie soedeen verlassen nuchte. — Ich war ja so mide ich dewach! War sie es vielleicht auch? Ich dachte darüber nicht nach. Ich lag Lag und Tacht in dieser stillen, müden Algonie, in der wir bulleeren frauen so gern von unster Allustearbeit ausruhen. In diefer muden Ugonie, in der wir die Umme herbeiwinken, die uns eine rafch benachrichtigte Menschenhandlerin ans Bett schleppt, und ihr unfer Kind an die Bruft legen — — In unserer eigenen Brust pocht die Nahrung für unser Kind. Aber wir fürchten die unsägliche 2006 — — Meine Unime, wie fie ba in der Morgen. banmerung fieht und fich zum funften-mal in biefer gequalten Macht für mein fleines Kind vorbereitet, hat weder haß noch Bitterfeit in ihrem Blick. Ihre Augen find gedankenlos auf das Muster der Capete an der Wand gerichtet, - aber in ihrem ftarren, bumpfen Ausbrud, in diefem feelenlofen Binbruten liegt eine Unflage, zweifelter und lauter als aller haß ber Welt. Merschener und tauter als aller eine verdumunt, verstumut, daß ich nicht fühle, wenn ihr mein Kind von der Quelle meiner Bruft, von der Warme meines Bergens, aus der Nahe meiner Mugen raubt? Der Bund Mache meiner Alugen raubt? Der him bas winnnert und jucht, wenn man ihm das Aleugeborene stiebli, ich aber, Allenschen, bin networken ab der finnd, bin die Unnatur der gebärenden Ureatur, denn ich versiosse nichtenden Allegen mein Kind; ich bin blöder als der Zilöde, lauber als der Caube und Stumme, in meine Bruft fenttet ihr eine gedankenlofe Derbrecherfeele. 3ch weiß, daß niein Kind verschmachten wird, daß es ftirbt ant dünnen Trank, an der rauhen kjand der Engelmacherin. Aber ich reile es nicht, 3ch ichreie eine keite ein der heibe eine hich nein sertretenes Sos jum bimmel, ich wehre mich nicht wie ein bestohlenes Eier gegen mein Keib — ich nehme das schöne, reichliche Geld, an dem ihr nich in die höhe pringen laßt, wie den hund auf Junten und reite euer Kind."

So spricht der Blick der Knume zu mit,

So fpricht der Ville der Annue zu mit, obgleich er mich nicht, aufleicht, sowern midde und vom Schlaf dewältigt das Capeten muster der Wand zu entzisten fücht. Erobent er dieses alles zu mit sagt, liege ich weiter in meinem Bett, fühle meine Middigett im des fichten der ein. Und wenn ich dies schreibe, was der Bick der Annue spricht, so ist es, als wenn jemand in Sonntagskeidern am vertrochneten Graden einer Tagischnerin vorbeigeht und dort Vergismeinundst städt.

Ja, eine Spaziergängerin wie ihr alle im größen Eleidogarten der Ultenfahrei bit ich! Eins aber ist ein Erost, das Bisse am fernen himmel stehen und uns alle, wie wir da sind, und mit telben und nicht helfen und Dergissneimicht suchen und auf sie niederweiten. — daß die Bisse uns in untern Somtlagssteidern fanut und sonders erreichen werden — mitten auf dem Jeld der annen Eeute — auf jeren Tagge. —

Die Umme aber lächelt fauft, wenn fie mit Minden an der Bruft hält, und wenn ich von ihren spreche, hat sie den ruhigen Bild der Menschen, die ihre Ungelegenheiten geordnet und Abgesthanes zu längst albgethauten gereißt jaben.

Albesthauen gereiht haben.

Und dankbar füttere ich sie, daß sie drall und rund und rosig wird und über ihren Arbeitskörper ein hand von Wohlbebagen sich senkt.

Wie ein gut gepflegtes kaftlier geht sie ein und aus, über die Wiese des Gartens hin zum Cisch, auf dem ihre Schüffeln stehen, daß ich oft die Vorstellung habe, eine Kul trotte dort mit fanften, ergebenen, ftarrenden, blauen Mugen und fast bas Klingeln ihrer Schelle zu vernehmen

Und eines Tages fage ich ihr:

tine eines Lages jage ich ihr:
"Dein Hinb iff tol!"
Ich sehe bei biesen Worten lange an. Ich bit in
Posstur und breite schon die Arme aus: wird das Wort
se verbrennen, ihre Eesbargie gerreigen? Wird sie aufrasen, meinen Sängling von ihren Urmen schleudern, mit, der Mutter, der Rauberin entgegen?

Nichts von dem.
"Tot?" fagt sie mit einer dumpfen Chräne. Und um ihren Mund zucht etwas wie Erleichterung.

"Ad, vielleicht war's das beste für das arme Wurm!"

Und fie beugt fich nieder und fußt meines, das an ibren Bruften traumt.



Revilion

Befprochen bat in (Rennes das Briegsgericht, Und durch die Glatter gest ein witdes Coben. Ruch mir gefällt ber Spruch ber fieben nicht, JeB Rann die Ben'rathochftabter nicht toben.

Doch marum grade Bier fo bitgig fein, (Dozu das viele Schrei'n von fremder Schande? (Wie mancher fregt vielleicht in Berkerpein, Der fchulofos ift, im eignen Waterlande.

Steigt nieber pon ber (Barte ber Partei! Die Zeit ift fchmanger. Was wird fie gebaren ? Aus taufend Regfen fleigt ein Schmerzensfebrei. Ein (Deftbauch weht aus Bunderttaufend Schwaren,

Benkt eurer (Menfebenfiebe Beifen Drang Mur einmaf zu des Wolkes Arbeitoftatten. Wernehmt ihr nicht von dort den fauten Blang. Den Barten Rlang von Milfionen Retten?

(Bas grauft euch vor ben Zeichen eurer Zeit? Schaut diefer Zeit finein ins tieffte Wefen, Dann nehmt mit ernften Banden Maft und Scheit: Bu (Begehahnern feit ihr auserlefen.

Baut an dem Weg aus harter Unechtesfron, Der führt zu gotonen (Menfchbeitefeiertagen. für diefe große, Beil'ge Revifion Sofft ihr des Beiftes freie (Daffen tragen.

Thate



Der Militär-Komponist



"It werbe jest mal bet Balbweben aus Giegfried vornehmen. Det fonnte 'n jang jefunden Barabemarich abjeben."

Lieber Simpliciffimus!

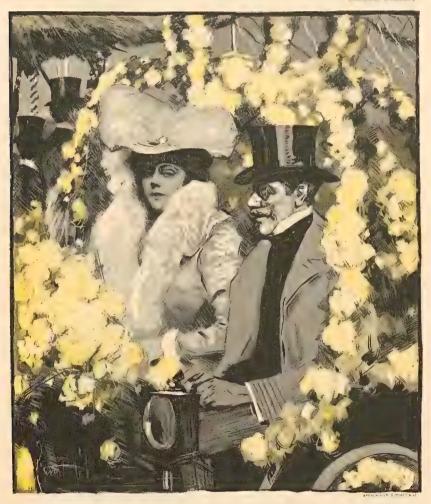
Mehrere Studenten hatten die Absicht, im nächsten Jahre gur Weltausstellung nach Daris zu reisen. Aber ihre Sammlungen folgten fpaktich. 3hr Dales war groß und ihr Durft noch größer: was sie gestern in

die gemeinsame Kasse gelegt hatten, nahmen sie heute wieder heraus. Bei ihrer lepten Stung sohen sie, von den mer nicht die Leisses der die Kasse der die kasse der haben waren. Ind die Leisse der die d

Derurteilung des Kapitans Dreyfuß in den Straßen verleilt. Um neum Uhr bereits saß die Corona zusammen und beschloß einstimmig aus Singörung über den fittlichen Derfall Frantreichs den Reiseplan aufzugeben. Die Kasse wurde noch am selbsigen Ubend verlossen. Mit jedem Schoppen wuchs das Rechtszefühl.

Blumenkorlo

(Statement con &. Bellemann)



"Biebe Gife, ich taun dir nur fagen, ich dante Gott, daß wir deine Mutter nicht mitgenommen haben. Die mit ihrem Schlächtertopp hatte ben jangen Magen verpfuscht."



"Dieres infame Bubaltermejen tonnte einem wirflich die gange Broftitution verleiden!"

en und Buchhandungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. ohne Frankatungen die mit besonderer Norgfalt auf Kunstdruckpapler hergestellt wird, kostet presentel 5 m., im Analand nur in Rolle 6 m., i Gascraiverlieb sowie Inseraten

NEUE SITTENCODEX von O. Spielberg, M. 1,50. DIE ENTARTUNG DES WEIBES von M. Wolf. M. 2,50. Verlag von C. O. Lehmann, Dresden, A. 14.









Dr. Emmerch's Recarate t Nerven Morphium und desp Kranke

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Café-Restaurant Hoftheater, MÜNCHEN.

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN [106]
Schenswertes Lohal, englischer (frill. — Endwig Aaser Rostaurstoor

on Gasthof w.d Restaurant Grosser Rosengarten Muchen, Bayerste, 8, nichts d. Bahnhof Prendent, v. 1,20 av

Köhnel's Naturbeilanstalt

Dirigierender Arit De, med, Edwenthal,
Dirigierender Arit De, med, De, Med, De, De, De, De, De,

Splendid-Fahrräder. Mit während der Fahrt auswechselbarer Ueber-Generalvertrieb Ph. Stumpf, Munchen, ibhatatstrasso 9/11.

Münchener Paketfahrt und Reisegepäck-Spedition

Kotorwagen für 3 Personen.



3 HP. o-



Schnelligkeit 30-38 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege Elektrische Zündung.

Preis: cinfach gefedert M. 3750 .-. doppelt getedert M. 4150 .-.

Anzahlung 1/a bei Bestellung.

Jilustrierte Hataloge werden gegen Einsendung von M. 1.50 versandt.

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.







Bajarithern . 260
Remontor there II Cual . 5 50 %
Cliebrismontoirithern 850 to 2
Gold Tomousiem, ether, 18 21
Opereusigentirithern 2 braden unt flunden ibragend, 14 kgr. 8 god

von 169 - 28 on. Peguiateure, Bandubren Beder, Aeiten, Ringe w. f. w. blitigli. Lout meinen Pudern über 500 libren mieber-bott an einem Tage verfault. [30

Schweizer Uhrmacherei,



Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.



Für Künstler. [112] Künstlerische Originale für Plakate kaufen Jederzeit Fritz Schneller & Co.,

Ferd, Morgenroth, Themar I i. Thur.



Tochtermann & Co.,

Stottern

Schulzmann's Martan



Nur 5 Mark 🔛



Jeipjig 13



in 2 und 5 Mit in baben lands und Onerreiche. 1255

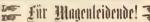
Wertvolle Ratschläge

Georg Obst, Bankbe mater

1. Kapitalantage u. Wertpapiere.
2. Der Depositen., Contocorrentund Checkverkehr. 3. Wechsel-HBE. 4. Theorie und Praxis des Check-

Deh. M. 3,50 get M 1 Zubezehen derek jede Beetike Strecker & Schröder to Statest.





Magenfiainrib, Magenframpf.

Magenidmergen, ichwere Berbauung ober Berichleimung succesoren baben, fet biermit ein gutes Dansmittel empfohlen, beffen wortigli be

Berbauungs- und Blutreinigungsmittel, ber

hageres, bleiches Aussehen, Blut-

mangel, Enkräftung find mein die Rolge ichten bei gesche bei eine Freiben und wangelouter blu bei gesche bei ebet. Des gang der Apptittongert, wiere ne

reicht u. 3. m. in geweben z. 3. d. Zwei u.d. 3. defygiget. 3. und mehr ein Arduterwein zu Stigling steilen nach allen Orien Deutschlands verte-nunfen, nach den Orien der niedsandes gefaleht der Aerfand gegen mendung des Artengs von d. hischen an porte und fiftelef, aber

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Hubert Ullrich'schen Kräuterwein



Apotheose



"Betrachien Goljeit einmal fold einen Dungerhaufen, er ift der Edjan und Das Aleinob bed Banern, Die breitene Grandinge fur Die Landwirtidiaft und fonnt ein Saliot ber Stantverhaltung und eine fichere Stube und ein weiches Rubebett bes Thrones und ber beftebenben Ordnung !"



Flora roth Chianti roth . . .

Marsala 200 Vermouth di Terino 200

Ginjahrigen-Juftitut Dir. Ruck.

Urteil Ber ben intlmen



Wolzogen, E. von, Das dritte Geschlecht. D. interessanteste moderne Roman u. d. Frauentrage, Revolution sämmtlicher Fanten:

Bufenbung gegen Kadnatme ober Einfenbung. Berlin &T, Richbachft. D. Et. Bolestein Nucht. (H. Kräger)

"EXCELSIOR", Eier-Cognac-Crême

Stärkungsmittel "Sperma

Apotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburn.

Zuckerkranke! Zuckerkrankheit Laut's Kartenbriefe F. Moser, Stuttgart.





BANGEL's Gemäldesäle

Kaiserstrasse 66 cale dem Haunthal bloc FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung. Kunstwerken afterer und moderner Melster, Antiqui tåten und Kunstgegenständen.



jan Vorsinsendung des Batrages

Ospect über 400 Nymmern

Ohlo, Gebre, Landscheiten
und Städts-Ansichten gratis
estrirter Katalog 80 kr. = 60 Pf.

Philipp & Kramer

Wiener Kunstler-Postkarten (164 Wien, VI. Barnabitengasse 7.

Mitesser,

Orig. Photographicen 1 n 1 oto cadnog 1,10 M. from vermebless Terlar Rel necks. Ber Ha, Selicalliancesir, 1166.

Scheithauers Stenographie.

AN NUR HAT KOT
Dies ist der 7. Teil des Lernstoff:Fibel sum Selbstunfereicht 60 Pf.,
Lesebuch 60 Pf. Karl Scheithausr, Lepug

Danksagung!

ersendhaus,, Chronos" Stollgart 78.

Moritz Hille's neueste Original-Motoren

Grossartige Verbesser-ungen und Neuerungen an Gas. Benzin. Petroleum, Rob-Naphia, Acetylen-u Regenerator-Gas-Motoren Lecemebilen Motorrader und Motorwagen aller Art



Moritz Hille, Erterefishe Dresden-Löbtau. litte mich uicht vat einer abnilch lautenden Firma, der ich nicht ausbr

Albert Langen Verlag für Litteratur und Kunst München Thomas Theodor Heine Bilder aus dem Familienleben

Gross 4° - 32 Blatt auf Kunstdruckpapier in mehrfarbigem Druck Preis elegant kartoniert 7 Mark 50 Pfennig

Zu der Zeit, wo der geniale Zeichner Thomas Theodor Heine die Festung Königstein verlässt, nachdem er zur Strafe für den kecken Übermut seines Künsderstiftes ein halbes Jahr der Freiheit beraubt war, erscheint es angebracht, wieder auf seine berühnten "Bilder aus dem Familienleben" Es angestatit, west au seine betannen in in der aus den Fallfrieden hinzuweisen, die bei ihrem Erscheinen einen so durchschlagenden Erfolg bei der Kritik und beim Publikum hatten. Dieses glänzend ausgestattete Prachtwerk enthält eine Serie von Zeichnungen und Witzen, die wohl das höchste darstellen, was im letzten Decennium in Deutschland, und welleicht in der Welt, an wirklich künstlerischer Karrikatur geleistet worden ist.

G. C. Kessler & Co.

Aelteste deutsche Schaumwein-Kellerei.

Gegründet 1826. * Esslingen. * 22 Auszeichnungen

Hof-Lieferanten Sr. Mojestat des Königs von Warttemberg. Lieferanten Ihrer Kuiserlichen Hoheit der Hersogin Wers, Grossfürstin von Kussland. Lieferanten Sr., Durchlaucht des Füesten Chlodwig von Hoheulohe-Schillingsfürst, Deutschen Reichsken fer .



Neu Simplicissimus-Postkarten

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen

Mon veranlatte ditte, sich Vorrat von dem unterseichneten Ver-lage kommen zu lasten, oder man tende den Betrog für die gewünschte drucht dem Verlage ein, Serie I (zu Sitteh) in eitgantem Umschlag M. 1.20 franko gegen frank

Serie II erscheint in 14 Tagen.

Verlag des Simplicissimus, München

Schackstrasse 4.

Brend'amour Simharts Munchen Briennerstr 31a 33 in Autotypie, Zinkograph Chromotypie,

Berlin: Leipzigerstr. 91



■ Unübertroffen!



m Überall vorrätig. Herm. Herdegen, Stuttgar

Photos faber f. Sentfeens 2 Unifer Raben f. Sentfeens 2 Unifer. Ratalog nov 52 Butch f. S. Gerget R. S. S. Gerget. Paris

Grfolg bei

Bon großertiger Birtung bei dronifdie Caarfdmund und Glagen. Großes flace 5 Mort. Brefoure 60 Wf. france. Chem teh. Paderatorium Bi m m m Riog me Munden, Raulbachftrage 6 p.

500 Mk. Belohnung



Sduard Beyer, Clemnite

| Für rationelle Teintpflege !

Soeben ericbien:

Simpliciffimus-Album

mit Limfdlaggeldnung von G. Chony

Beft XIV

(Inif-September 1899)

13 Nummern Infialt Preis steifbroschiert 1 M2, 25 Pt. Petis stellbroschiert int. 29 er. Da der Vortat nur febr gering, wolle man Bestellungen recht bald aufgeben. Man bezieht das Album durch jede Buchdandlung oder die Et dangen in Aufbert Jangen in Aufben. (porto sir die Tucke

Reublumen-Seife (Marks Grolich) Prote 50 Pfg.

Grolich's
Fornum gracum-Seija
(Marks Grolich) Preis 60 Pig.
Die sprobl. Mittel sur Kriangul
und Pfage eines relinen, weisses
aurten Teinen. Wirksam bei Pusich
Mitessern und Hautanreholgkeite
nach al. ideen weil. Pfarrer Kneigh
unch al. ideen weil. Pfarrer Kneigh
unch al. ideen weil. Pfarrer Kneigh
un ar Unremerten oder diehek minde

a. Proguerica oder direkt mindes 6 Stöck aus der Engel-Droguerie von Johann Grolich in Britun

Die jugendliche Tiebhaberin

(Jeichnung von f von Reynicet)



"Ree, aber fo 'ne Breifbruderei!" - "Da is nifcht gu wollen, wenn mir be Liebe padt."



"Ich verfiebe gar nicht, 3bre lebte Gereichaft bat Ihnen ein fo ausgezeichnetes Bengnis ins Dienft bud gefdrieben und traubem fo fonell gefundigt?" - "Das ift fcon richtig. Der gnabige Gerr hat mir bas Beugnis ausgestellt und bie gnabige Frau hat mir gefündigt."

Albert Langen Verlag für Litteratur und Kunst Münden

Soeben erfdienen:

Anatole Grance

Die rote Lilie

Einzig autorifierte Heberfegung aus dem Srangofifchen von S. Grafin gu Reventfow

Umichlag. Teichnung von EB. EB. Beine

Preis geheftet 4 Mart Elegant gebunden 5 Mart

Teanne (Marni

Stille Existenzen

Einzig autorifierte Heberfetzung aus bem frangofifden von S. Grafin gu (Reventfow

Umfdlag-Geichnung und 15 3lluftrationen pon Rooff Munger

> Preis geheftet 3 Mart so Pf. Elegant gebunden 4 Mart 50 Pf.

Inhatt: Erin Grab — Anatoles Liedelieib — Die Butter - Karum er nicht wollte — Er — hinter den dauliei — Bas Ajal — Zollteit — Bas Tellament eines Aindes — Die "Galilardine" — Sein Artille — Chaib und Liede — Der Ontel — Madame Braud amplingeladen — Maccale



Feudal Eabstet Photograph. [183 Tadellose Aufmahmen! Probe-Collection 1,10 M. free. E. DALE's Vering, Unbitteling L. p.

ithermusikalien X. Ford, HECKEL IV. Mannheim

Auf Verlangen Production and Leop. Schussler, Berlin, Anhabit. 5. Beanstandete Patentanmeldung!

Unfertige Iden! 0.2805 to Rudolf Mosse, BerlinW

In jeder Stadt

werden tüchtige Zeitungshändler zum Einzelverkauf desSimplicissimus gesucht. Angebote erbittet die Exnedition in München.

abgelehnten •

wealen Halingaman 1-1 Photos! Origin. Cabinot-Anfnahmes nach dem Laben! [135 4: Weber. Herlin, Encheplats 5.5

> ARPAD BAUER BEREN, I Books 18 atentbureau hara Pariser Photos

Arbeiten

Hermann Kiebel, Wien IX.

Gebrüder Gienanth

Eisenhaltenwerke Eisenhere (Rheinpfalt). Altestes bayer, Hüttenwerk, Gegrandet 1888



Noch nie dagewesen! **Emile Zola** 240 Cell. Mit 42 Bollbilbern. 256 . Wit 22 240 . Wit jabir. ... in go ben Spotte lange ber gerlinge Borraih telct, für ben Spotte nur 5 Mark. To

Illerate im Simpliciffimus find nachweisbar von großter Wirfung. . Breis pro Beile 1 Ml





Bartwuchsbeförderer

"Manneswürde"

er wirft ba, wo auch nur bie Afrinften garden wei banden find, benn haare pftangen tann man ar nicht: man brauche baber nur meinen wathrieb wirfen Plumeyer, Berlin, Priedrichetrass

Statt Eisen!

Statt Pepton!

Statt Leberthran!

med. Kommel's Kaematogen

(concentrirtes, gereinigtes Haemoglobin [D. R.-P. Nr. 81 891] 70.0. Geschmackszusätze: chem. reines Glycerin 20.0. Malagawein 10.0

Organeisenhaltiges Nähr- und Kräftigungsmittel für Kinder jeden Alters wie für Erwachsene.

Haematogen Hommel wird mit grossem Erfolge angewandt:

Statt medicamentösen Eisenpräparaten, weil es als organersenhaltiges 1 dartettsches Nahrmittel jahraus jahrem genommen werden kann, ohne jemals Störungen (selbst nicht im Säuglingsalter) zu verursachen. schindane der Pleisch-Nahrungsmittel. Im Gewannen zu künntlichen anorganischer

ol cuthaltene Hacmoglobin in die mattirileho, organische Eisen-Eiweis

Statt Pepton, Albumose (kunstlich verdauten Elweiss-Präparaten), weil künstliche Retorten-Verdauung gänzlich verschieden von der naturlichen Magen-Durm-Vord aung ist. Darch eistere werden zahlreiche, im die Neubliddung von Blatz und Organzellen hochwichtige Keimstoffe vermehret, welche sich im Hiematogen Hommel in ihrem natürlichen, unverdauten Zustande vorlinden

Statt Leberthran, wol, abgesehen von dessen widerlichem Geschmack, Haematogen Hommel dem Leberthran auch in der Wirkung über-

Haematogen Hommel ist von sehr angenehmem Geschmack, wird selbst vom schwächsten Magen des Säuglings wie des Greises vorzüglich vertragen, wirkt energisch appetitanregend, hebt rasch die körperlichen Kräfte und beeinflusst dadurch auch in günstigster Weise das Nervensystem.

Nachstehtral einige arzliebe Aeussenangen, soweit dies der beschränkte Raum gestattet. Litteratur mit Hunderten von arzlieben Gutachten stellen wir Interessenten gerne gratis und franco zur Verfügung.

achten stellen wir Interessenten gerne gratis und france zur Verlugun.
Die Hammelt Henematigen iste isch in entließe Ffeler auf verstellte Ffeler auf erwennte. Ansert im steinen Kindern wegen klüperlicher Schwäche seine heit zusählenen nach eine entstellte Kindern wegen klüperlicher Schwäche seine heit zusählenden nach eine der Ansert in der Gewändersenzu, habe in innaherbeit der wieben gewenn, beitgraße blutzuren Kindern von 6 bis 4 Janzen zu, hel meinem eigenen Sahre alten Gleicherden. He osenig lithes Persperat voll velotzen gesent Gewähe bei vielletze genannten Fallen war die Wraung bereits nach in Fagen genehen überzeichend Der Appetit hob sich in ungeännter Weise, und Fleischnährung, die vorher mit Widerwillen zurückgewiesen worden wer, wurde nun gen und reichtlich genomene. Intr. med. Pöschke, Stabsarzt n. D. in Grossenhain, Section 1.

Dr. Human, Voscosky, essensive de B. in teroscentialis, Sectional,
Dr. Humani, Manuslagan verorine och, sort de lant dem Mittel so eklatante Erfolge erzielt habe, in allen Pellen von Bilatamat, Schwischezuskinden
und Fernebrangsschungen fast ausnatumelas unt genesem Natzen. Besunders hi der Kinderpraks bir in te von feibertham, Essen praparaten und Sissessenstagan. Präparaten sichert,

Lek kann linen nur wederinden sias Dr. Ronne's Hiematogen spaziel bei Lungersehvendschetzen von ausgezeichnetem und überraschendem Erfelze war, ich werle es geme empfelbe, das die Lamfelding aus neiner vellen Deter-zeugung stumet. — caadistestal Br. med. Vicelat in Greussen, Hibringen)

Mit Dr. Hommel's Haematogen habe ich seither den ausgiebigsten Gebrauch mucht und mich von den geradezu Wunder wirkenden Ligenschaften dasselber erzeugt * (Dr. med. Fritz Schindler in Greiffenberg, Uckermark. liberzeagt *

norreagit Tir, med. Fritz Schindler in Greinemberg, Colemans.

An einem Fall von hochgradiger Bleichaucht habe zeh ant Dr. Hommel's Hamadren einen grlänzenden Erfolg erzeit, nachdem alle andern Mittel versach hatten. Dr. Fridge war um so pragnanster, sis bereits bei der betr. Patrentin sich chronischer Lungenspitzenkodarrit eingestellt hatte. Auch dieser ist wellig nach Gebrauch von Haematogen beseitigt.

(Dr. med. Carl Schröder in Calbe a. M., Prov. Sachsen.)

(Dr. med. Carl Schröder in Calbe a. M., frov. Sachsen.)

in den von mur heokashiteten Fallen, erwess seis. Ihr Penyamt als aussgezeichneter Blutblidder und Appetiterreuers. Ich habe es oft men selweren
Metrorhagene und andere Mitwerheiten, sewes and her Bluttaumt und Bleichsseleit,
in allen Fallen zusehends eine rasche Besserung der Blutbeschaffenheit, begeradese en Auftföllen der früher Hendegekommonen Konstatteren Bischer hat
mich br Hommel's llasmatogen in keinem Falle im Stich gelassen."

(Dr. med. Julius Brings in Wies.)

AusserordenHich in die Ausen syringend war des Erfalg bei einer hochgradig blutarinen Fran, die nuchaentwechenflichem Gebrauch von Di Hommels-Haenatogon kaum mehr zu erkennen war Ich bin von der Vorzüglichkeit dieses Mittels sehr dieszeugt und werde dasselbe in geogneten Fällen atels-ansembar. Dr. med. Joseph Wohlgemuth in Abtenau, Oher Oesterreich

Warnung vor Fälschung! Wegen im Handel befindlicher Fälschungen und Nachahmungen Dr. Hommel's Haematogen.

Variating 101. Intermediate uniteriors from the American Comparation of the Comparation o

(Dr. med, Linit Meyer in nat Grindi : fore, fro randowry and condition of the condition of the condition of the transport of the deck emind in cinen werewelghen fall, we the known took westle, was versoring, but liamned; Hamant gan versoring the pre-fridge war ein liberraschend günstliere. Lit obtain das Humatugens sehr und versorine es in diberraschend günstliere. Lit obtain das Humatugens sehr und versorine es in Schwinger und Laurandschloten, www. Let allgemeinen Schwingerenden Schwingerenden Schwingerenden Schwingerenden wirst de bei Frauen und jungen Machine part beseinbes gut.

15. med. Beese werden und ungen

Andrein gan't bestemes gue:

[Ich hale Dr. Hommit's Harmit's gen vielfach angewandt und tafte es hesunders hewähr! in die Besonwlessen Jach Infektonskrankheiten, in: Blutarmut und vor Arlem bei Segmender Schmidsche, im Anfangesthilm der
Taberenless verwende ich das Mittel unsektiesslich;

(Dr. und. Baer, Dairithstarat in Oberdorf, Württbg.)

Or, Book Baer, Diffictures in Ourcourt, Washington, Von Dr. Hanmel's Harantsgen kann ich nur Gutes bereiten. Bei beginn mehr Lungenssehsundsund, wo der Appetit vollig darmisserlag und ich sehon vib Sin activa erfolgten gebraued hatet, hob sich der Appetit und das Allegensembehnden sehr. Answezeichnete Resultate schiech lei Knodern, bei denen infolge von Verdauungssterungen gesses Siwache eingeferten war:

[Dr. med. Egenelf in Kelkhelm a. Tanona.]

"Ich halte Dr Hommel's Baccalatogen für eine Sher unerreichte Leistung auf dem Gebiete der Ernährungs- und namentlich Reconvalescentenbehand-lung." (Br. med. Steinhoff, Spezialarzt für Lungenkranke in Berlin.)

Dr Hommel's Haemategen ist eines der hervorragendsten medizinischen Präparate der Jetztzeit und verdient das allzemeine Lob-Ein angeheurer, Fort-Schrift ist in dem Mittel gegenüber der allen, Magen und Zuhne verderbenden Elsentheraple gegeben." (Dr. med. Sinaplus in Nörenberg, Pommern.) . Bir Haematagen hat in einem Palle von hartneckiger Rhackitis bei einem zwoijsheigen Kinde vortreifflich gewirkt. Das Kind, welches vordem nicht gehen konnte, begann sehen nach Verbrauch einer Flüsche zu laufen und sein sei wenten unstand besserte sehe während des Gebrauches der zweiten Plascher zusstend. (Dr. med. Merten in Berlin.)

(Dr. med. Merten in Berlin.)

"Ueber Ir. Hommel's Haematogen moss ih meine tikkhalilese Anecksavang
aaspurchen Besonders in der Kinderpraxis habe eie glaizende Resultate
annt erzeit. In dem ersten Versache, den ist mit dem Tragnart machte, haudelte es such um em "Iyaherges Kind, welches infelge eines sebssenen, langeierigen
Darmktartels, wahrend dessen es überbaugt dem auf bei Besondinne, gebieben,
zum Skelett abgemagert war und im diesem geraleru entretzlichen Zistande zu
mir gebracht wurde. Eh hatte nicht die gerunget in Braum, die Kind am behon
an erhalten. Eigenfich uur um etswa-zu hun, liese ich, das Find tagdish zwei
das Kind nicht wie gr. Wilch mehmer. Erfolg von gerandezu verbulffende,
das Kind nicht wie gr., med. Waldemar Last in Murowana-Goslin, Bosen.

Ib. Deitzert, De deuengel, Mannachen, at un wahrhoft. Wunder wire,

. Ibr Präparat, Dr. Hommel's Haematogen. et ein wahrhaft Wunder wir-kendes Mittel. Ich benütze es auch bei meinen eigenen Kindern. (Dr. med. Mark in Lemberg.)

, Joh habe mit Dr. Hommel's Haematogen die besten Erfolge, sowold in meiner Privatpraxis, als auch in der Praxis als Bahnaret der k k /stert. Staafs-bahnen erzielt. Besonders hat es sich bewahrt im Stadium der Beconvallescen-nach heberhaften, mit starken Saftewerbusten einhengebienden Kraukheiten, als e.u. eninent Appelle erregendes und Arifficendes Mittel. Ausgezeichnet bliende leintet de mir auch bei bleichäuchtigen und blutarmen Midchen und bei schwäch-leintete es mir auch bei bleichäuchtigen und blutarmen Midchen und bei schwäch-lehn, rakachtischen Kimdern, welche kenne Leberthau vertragen, des Haema togen langegen seines ausgezeichneten Geschmackes wegen sehr gerne aubmen. (Dr. med. M. Mergler in Wien.)

"Was mir an der Wirkung von Dr. Hommel's Hasmatigen besonders auf gefallen, war die in allen Fällen eingetretene, stark Appetit anergende Wirkung und insbesondere bei ätteren Personen die erneute Belebung des gesamten Opramismus."

Preis per Flasche (250 gr.) Mk. 3 . In Oesterreich-Ungarn fl. 2. . ö. W.

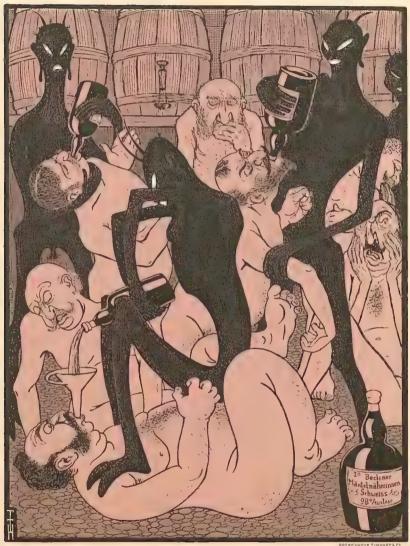
Dépôts in allen Apotheken und Droguerien.

Nicolay & Co., { Hannu a. Main. Zürich. London, E. C., 36 & 36 a, St. Andrew's Hill.

Vertretung für Nordamerika: Lehn & Fink, William Street 128, New York.

Dergeltung

(Beidenung pon Ch. Ch tieine)



Gine uralte germanifche Boltsfage ergabit: "Der Schweiß der Mantelnaherinnen fließt in die Golle. Dort wird er gejammelt, und die berftorbenen Beffper ber großen Ronfeltions. und Barenhanfer muffen ihn beftandig trinten."

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierfeljährlich 1 Bik, 25 Pfg.

Illustrierte Pochenschrift

Poff-Beilungskatalog: Br. 6980

(Alle Bechte porbehalten)

Durchs dunkelste Deutschland

Blick ins Land

(rechnung von Ch. Ch. Ceine



über einigen mehr norblich gelegenen Gegenden Germaniend ichwebt beständig eine dunfle Wolfe, weshald diefe, burch fantfe Titten wie burch fanbicaftlichen Liebreig gleichermagen ausgezeichneten, noch wenig erforschie Landfriche "Das bunteife Bentichland genannt werben



"Rein, gang ber Bater!" - "Richt mahr? Und bent bir, mein Dann blibet fich ein, es fieht ihm ahnlich."

Laura Farina

G. Rotanni

Das Unglaublichfte gefchab. Laura farina errötete. Ihre bleiche, königliche Stirne über-zog sich mit purpurner Glut, die Lippen wurden ernst und schweigsam, wie von Gottes Jinger gezeichnet. Das ewigs Leuchten Gottes Jinger gezeignet. Das ewigs beiterten bes Criumphes erstarb in ihren Augen, und zum erstemmal zeizle sich in ihrem Geschi das gebrochen und hüsso aussah, der Schnierz. Um das zu begreifen, nuss man Caura farina tennen, wie ich fie fannte. Sie war das Schonfte Weib in Italien. Wo fie ging, schien die Sonne heißer, heller vom himmel zu ftrahlen, wenn fie lachte, Plang es wie der melodische Gesang der Machtigalien, und wer in ihr Gesicht blickte, verlor für Augenbide seine Sehnstude. Man denne beiter bei Augenbide seine Sehnstude. Man denne bei Epheu in ihren Wagen, warf Rosen und Epheu in ihren Schoff und jubelie ihr mit der gangen, naiven Wegeisterung eines im Schönheitskultus erzogenen Dolkes. "La divina" riefen fie ihr freudig entgegen, wenn fie mit kleinen, flüchtigen Schritten durch die Galfen ging, und Manner und frauen be-grußten fie und ftarrien ibr nach, bis das leuchtenbe, blonde haupt ihren andachtigen Bliden entidmand.

"Sie bat tein Gefühl fur ben Schmers," fagten die Frauen und fügten neidlos hingu,

natten die grauen und jugien newoos gengu, "fie ist aber zu schön, — sie kaun es nicht." Liemand hat sie jemals anders als heiter, stolz und triumphierend gesehen, niemand — und doch — —. Es war ein Michts, eine fleine, unbedeutende Caune,



die der Bufall fich einmal nitt feinem verble der Jufall sich einmal mit seinem ver-wöhntessen sieheling gestatete. Und diese Stadts vollbrachte mit einem jähen Schlage das, mas die verwegensten flubligungen und die uiedrigsten Schnästungen in dem schönen, jochmittigen Gesichte niemals vermocht hatten. — Und das fem so:

Das erfte Pferderennen hatte gang Rom por die Chore geloctt. Ueber Cauras haupte wolbte fich ein purpurner Baldachin, und fie wollte stad ein purpuriter Salvaani, into se sass in helle frühllingsfarben gekleidet in einem hochschnigen, venezianischen Sessel, der mit Maiglöschen förmlich überschüttet war. Der federhut wallte, die roten Coden wirbelten im Winde und sandten eine Wolfe

wirelein in Winde ind jamoten eine Wolfe von Onst einger. Sie bliefte ladgendom Alages in die weiße, weite Rennbahn hinaus.

In diesem Augenblick giltt ein sleines, vierjähriges Madden geschieft und listig von dem mitterlichen Schofe herunter, — es

machte einen Schritt vorwärts und ftarrte woll jähen Slaunens in das schöne, strablende Gesicht. Dann wandte sich die Kleine um und sah ihre Multer an, die im schlichten, schwarzen Kleide freundlich verloren vor sich hintraumte. - Und jest wanderten die Blide bin und ber, prufend, magend, voll grengen. losen, falselhasten Staumens, die runden Alau-augen wurden größer, und etwas wie ein Fragen, Suchen und Alchtverstehen lag in

den forschenden Kinderzügen.

Und auf einmal drehte sie sich um, lrippelte mit kleinen, unsicheren Schritten zur Tribune hin, wo Caura saß, blieb stehen

Eribune inn, experience für fact eine roten fact eine kaufen wies hinab und sagte heiter: wie putsig . . . Wie heißt "Sich doch, — wie pugig . . Wie heißt du denn?" fragte sie dann mit ihrer weichen, klingenden Stimme und beugte sich zu der Metnen nieber, die noch immer in ftumment

Erstaunen emporftarrie.

Alber mas Caufende entgudt und begeistert hätte, das ließ das Kinderherz un-geführt. Die Kleine trat einen Schritt zunä-und fragte plöhlich kall und mißtrauisch: "Du – bist Du denn auch eine – Mama?"

— Und in diesem Augenblid geschah es. — Eaura farina verstummte, sie fant einen furgen Augenblick in fich gufammen, - bann fchlug eine flammende Rote in ihr Geficht, und zum erstemmal fah hinter der göttlichen 217aste das menschliche Elend bervor.

Alber die fleine Richterin wandte fich um und trippelte eilig und angitlich gur 2Mutter



"Ra, bu haft wenigstens beine Rabufe for Dir alleene, aber id muß mit fo 'nem ftintigen Sanolehrer in eenem gimmer ichlafen."

Familien sorgen



"Geit mein Bapa von ber hoflifte geftrichen wurde, habe ich fo entfehliche Mugft, bag er verfumpft."

Worfeblag zur Bute

Er ift begnabigt. Langfam wird es fill Im glätterwald von jener Lirtetissallung, gein einziger mehr, der bonkottieren will Im Jorne die Parifer Weitausfellung.

Das Benische Reich beschickt fie officiel, Ich liebe feine offiziellen Chaten, D'eum möchte ich, als harmlofer Sefelt, Sie in Paris der Welt zu zeigen roten.

Abteilung eins gebührt der Wissenschaft, Ind war der hohen Wissenschaft vom Ariege: Sin neues Achseiluck giebt neue Kraft. Lind in Reformen schlummern künst'ge Stege.

find mittendrin aus gelwen ohne Jahl Erbaul man eine luft'ge Kagenlande, Gehräut vom allerneuften Pbeal Im Werbegang der deutschen Dickelhande.

Abtellung iwei gebührt der deutschen Kunfl. Flicht der, die neutrungssüchtig und erotisch, Hein, weit hinweg mit diesem blanen Dunft! Die ansgestellte Kunft set patriotisch.

Schickt in natura hin den Dichter gaut dind unfern Ernft von Wildenbruch baneben, Steilt fie auf hohrm Diedeftale auf Als schönfte Rufter ohne Wert im Streben.

Auch Anacktus jeigt den Gallern in Motur, hind fagt ihr jehnmal auch, daß fo'n bekannter, Geschührer Maler wirkt durch Gilder nur, Mir scheint Derr Knacksus menschlich int'ressunter.

Und habt ihr für die Sunn noch weiter Baum, Schickt die Züee, darin die Fürken göhnen. Pielleicht erfreut's Paris, ich glaube kaum, Paß sich derweit Gerlin danach wird sehnen.

Schickt möglich viel, wenn es nur offilell. Lind hat das doet Erfolg, that each dran gittlich. Ich fog' mir, als ein harmlofer Gefell: In Peutschland wird es unterdes gemüttich.





Moriturus

Auf beinen Wangen hektliches got, Auf beinen Lippen ein Schrei nach Luf; Ju gäupten des Gettes fleht der Cod, — Und weißt du auch, daß du flerben mußt?

Daß du ruhen wirst in der Wintererd', Daß du foliafen wirst, — und die Hodil ist kalt, Yrenn der Rordwind über die Gröber fährt, Wenn die Eulen förreten im Wald?

Schreckt dich das Sterben? Ich weiß, ich weiß, Deine schene Jugend eittert vor Peln, Lind deln troßiger Stalt verlangt so belß Hon kupenden Lippen bestegt zu sein! --

Ich hab' meiner Sinne Grand gekühlt In aller gafter höllscher Schar; Es hat mein sündiger Mund gewühlt Aus manchem lechzenden Lippenpaar;

Aber ich küßte noch nie wie hent, Wie hent deine Gruft, die fich röchelnd hebt, Indes dein hagerer Jünglingstelb In Codesschauern erbebt.

Du mein Getiebter, der Rerben foll, Der sein geben in Kinderträumen verschiles. Ich küßte noch nie so verzweislungsvoll, So tlebeszitternd, so sehnsuchtstief.

Marie-Wabeleine



"Sag mal, Gripe, warum bifte benn eigentlich nich Gefreiter geworden?" - "In weißte, beinah' bati' ich be Rnöppe geltiegt; ich war in ber erften Schießtalfe, erergiert hab' ich auch gut, nur zu Raifere Geburtviag hab' ich nich mit Theoter fpielen wollen."

Lieber Simplicissimus!

Herr X. war ein leibenfahrflicher Rabfahrer, umb auch fein siebenjähriger Sohn Haus besaß bereits sein steinen Sads. Eines Sountagnergens, als der Papa und Hans eine Ausschift machen wollten, war das Rab des Daters verschienunden. Es war gestolben worden. Hansteines Rab aber stand untverührt im Keller. Der steine Rad aber stand untverührt im Keller. Der steine Hand, um der Sads eine Machann der Sads eine Sads gestolben um seine hand wie der Sads gestolben um seine hand hand der Dieh nicht auch mein Rad genommen?"—"Was sollte er mit einem so steinen Rad um Jangan!" ermöberte der Dater, "stückt dus eine Sads genommen?"—"Was sollte er mit einem so steinen Rad um Jangan!" ermöberte der Dater, "stückt du seine Sads genommen?"—

übrigens nicht genug, daß der Dieb mein Rad gestohlen bat?" — "Ja, aber Papa, vielleicht hat der Dieb Kinder." Pfiss

herr Baruch, der auf Bildnug in seinem hause halt, hat große Gesellschaft und erwartet nit Ungeduld, dag einer seinem Gäste etnem toast halt. Endlich gegen Ende des Mahlserbelt sich Kommissionerst Kop und erblitte sich abst. Dort, une einige Zeilen zu verlese, die er "sich ausgescht" hat. Glücktrahlend Henntt Baruch seinen Jwieder auf die Zude und wendet sich zu seiner Zuchbarin mit den Worten: "Endlich ei bische Eitteratur."



"Donnerwetter, Marie wie fonnen Gie mich mittags fo lang folaffen faffen; ba tann ich im Burean wieder ben gangen Hachmittag tein Aug' gn thun!"

Der "Simplicissimus" erscheint wöchenflich einmal. Bestellungen werden von allen Postamtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 PL dim Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 125 M. (bei direkter Zussendung unter Kreuband im Inland 170 M., im Ausland 2 M.).— Die Laxivenigale, die natio-sonder is Sorgalität auf Kunstdungspaper heiges beit work, köster pri Nummer 125 PL, ohne Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zussendung unter Kreuband im Irland 375 M., im Kolle verpackt 5 M., im Ausland nur im Kolle o M.; Generalvertrieb sowie Inseraten-Annahme für Berlin und die Mark Brandenburg "Geschaftsstellt des Simplicissimus" in Berlin W., Mauerstrasse 86 88

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene
unerreicht

Dr. med. Hommels Haematogen

in 100 june 100



Beranlasst durch die vielen Anfragen, die fortwährend bei uns einlaufen, teilen wir unsern Lesern mit, dass die Originale der im Simplicissimus auch in früheren Jahrgängen erschienenen Illustrationen käuflich zu erwerben sind.

Näbere Huskunft erteilt

Die Redaktion des Simplicissimus







Patente beargt a reverted get and wheel B.Reichhold Ingenieur BERLIS, Luisemir, M. Bambarg, Dinselderl.

Photos foone Bartfer Robelle fublen f. Runftfrande. Auften. Ratalog nebf fre ber Geterelt. R. b. - B. Granert, 49 8 Aue St. Georges, Paris.



Moritz Hille's neueste Original-Motoren Grossartige Verbesserungen und Neuerungen an Gas., Benzin-, Petroleum, Roh-Naphta-, Acetylen-u. Regenerator-Gas-Motoren. Locomobilen, Meter

räder u. Motorwagen aller Art





Moritz Hille, feleralist.

Dresden-Löbtau.

Bitte mich sicht mit einer fänlich
lautenden Firms, der sch uicht mehr angehöre, an vermeche-



— 234 —

DER NEUE SITTENCODEX von O. Spielberg. M. 1,50. DIE ENTARTUNG DES WEIBES von M. Wolf M. 2,50. Verlag von G. D. Lehmann, Dresden, A. 14.



Wald bei Solingen Mo. 2, Stahlmaarenfabrik u. Berfandgefchaft.

Scheithauers Stenographie.

Edison ..Gem"

Phenograph Riare, dentliche gante Aus-

1900

billige

Größtes Sager von Cdifon-Phonographen. Tochtermann & Co. Berlin, Ritterstr. 82/82



Nikotinbefrelt mach Patent Perd. Morgenroth, Themar 1 i. Thill

Gratis aton Bilehercatalog. I







Wolzogen, E. von, Das dritte Geschlecht. D. interessanteste moderne Roman u. d. Frauentrage, Revolution sammiliaber Tanten Borlin 57, Atrobachftr. S. B. Bountoim Nucht. (II. Erfger.)

RUD. BANGEL's Gemäldesäle



Vom 1. Oktober d. J. ab
Kaiserstrasse 66 (nahe dem Hauptbahaho) FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung.

Kunsiwerken älterer und moderner Meister, Antiqui

tåten und Kunstgegenständen.

Künstler-Postkarten ZUADRESSIRT

Philipp & Kramer Wiener Kunstler Postkarten [168 Wien IV, Barnabitengasse 7.

Berlin: Leipzigerstr. 91 Or.J. Schanz & Co.

Gebrüder Gienanth Eisenhüllenwerke Eisenberg (Rheinplalz).



Pabrik-Niederlage München

M. Kolzmann

Simplicissimus-Postkarten

Gebrauch

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen

Man veranlasse diese, sich Verrot von dem unterzeichneten Ver-lage kommen zu lassen, oder man seme einn Betrag für sie est une est Ausahl dem Verlage ein. Serie I (12 Stück) in elegantem Umschlag M. 1.20 franko gegen fronko.

Serie II erscheint in 14 Tagen. Verlag des Simplicissimus, München

Schackstrasse 4.

30000 Fahrräd EIDEL & NAUMAN DRESDEN

ährliche Production: 165000 Fahrräder 2000 Arbeiter. Emil Ziegler, Pforzheim 48, Fabrik m. slektr. Betrieb. Achter Brillant Saphir u. Parlen



"EXCELSIOR", Eier-Cognac-Crême

Stärkungsmittel "Sperma"

Anotheke von Dr. Lehnert & Backofen in Coburg.

2000 Genfer-Gold-Planue-Anker-Uhren. "Glashütter System"



Herren-Thren à M. 20.

1 Berjand gegen Radnahme oder vorher Gelbeinfending rei durch das Esport-Haus M. Peith, Wien, Taboratrauso II

Motorwagen für 3 Personen.



Schnelligkeit 30-35 km pro Stunde.

Ohne Ketten, Riemen und Vorgelege Elektrische Zündung.

Preis: einfach gefedert M. 3750 .-- , doppelt gefedert M. 4150 .-.

Anzahlung 1/s bei Bestellung.

Illustrierte Kataloge werden gegen Einsendung von Mt. 1.50 versandt.

Cudell & Co. Aachen,

Motoren- und Motorfahrzeugfabrik.

Derantwortlich; jan de Redaftion Dr. Neinfjold Gaeljeet; im den Juneatentell F. Rinfinfardt, beide in Münden. Derlag von Albert Tangen, Münden. — Redaftion und Expedition: Münden, Schaftfiebe 4. — Deud von Streder & Schröber im Stuttgart,



"Bie tommt es benn, daß Ihre Freundin auf einmat fo eiegant wird?" — "Ja, wiffen St, bo fint bei an Aunftmola, ber wo blog zum Bergnugen malt."

Beiblatt des Simplicissimus

Rhonnement vierfeliährlich 1 19h. 25 Pfa.

Illustrierte Wochenschrift

Perlag von Albert Tangen in Minden

Lob des Vorortverkehrs



... Bollgefogen des fratigen Batiams ber Gieren teite bann ber Grofftabter ben Beimmeg an nengetraftigt gur ernahrenden Arbeit - er fuhlt fich wieder als Menfch!

Lungenleiden

500 Mk. Belohnung!

femerspreases, feblaheitslehler.
Itaut; esteln, gelbe Haut beseiftigt schnol
u. radikel. Erfolg garant mit Präpara
Pokit, per Nachn. Mk. 5,60. Naserothe
Proatbenien, riesigo, raub: Ha. 4. Wad-en

Pitotos! "nach dem Leben! 1133 La Leate 1 to M. free, disor E. webser, Berlin, Encheplate S. g.



Pariser Photos 14. 1 H. Jorgonsen, Berllo, Kochetr. 578.

Erifoto bei Haarleiden

Dantidmund und Glagen. Grofte Blacon 6 Rart. Brojdfte 60 Pl. franco. Chem.

Pariser Photos



Zuckerkranke!

Zuckerkrankheit

Gogen jede Krankheit Oxydoner "Victory

LE MOINS COUTEUX. LE PLUS INTERESSANT

Parall toutes les Semaines, 20 pages, 50 gravures Abonnement pr. Quartal B Mk - pr. Jahr 18 Mk. EXPENSIONS 10. File St. Joneph PARIS





effanden von 5 Schulern (Dir. Ruch. Hochfein! Pikant!

Reublumen-Seife

Grolich's

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brunn



Or. Emmench's Hedanstatt für Nerven- und Morphium and dergl. Kranke

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts - Firmen u. Adressen:

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Dankbar

6. Engel, Berim 88,





herrn! Zambacauseln

Uleie Dankschreiben.

Urteil Aber b. inties n Reniden, Character, Getilestrafte. i aus b. einzul, Sanbidr. Rich. tofteni. P. P. Lilobe, Reifter b. Die bagrarbalante, Ausunura S.

werbentücht, Reitungs handler jum (Fingelperfauf bes Simpliciffimus gefucht.

Ungebote erbittet bie Groedition in Munden.

Grave Haare

implicissimus. J

E. Thony.

(Juli-September 1899.)
Preis steifbroschiert 1 Mk. 25 Pf.

Zagdgewehre, Scheibengewehre. Ceschings, Revolver und Munition, ferner auch unigeanderte Werdergewehre.

Büchsen M. 14.—, 15.—, 17.—, 24.— Schrofflinten ,, 15.—, 10.—, 17.—, 50. Simson & Co. VII, Gewehrfabrik, Suhl i.Th.

Pre sliften bei Mennung biefer Setting umfonft u. portofrei

Achtung! cocces

Meine Fabrikate kannt als gut und billig!



Eug. Karecker. afmenubr. 3abr. u. Berfandgeld. Buei Jabre Garantie. 303

ei Eintaufen bitten wir unfere Lefer fich auf den "Simpli-ciffinus" beziehen zu wollen.

Kraft-Clixier "Uirovis". Erhaltung u. Beförderung der Manneskraft,

Michigan to Tall and lane a pertone Uhrenverrandhans , Chronos" Stuttgart 73

riginal-Entwürfe und Skizzen

Oresdoor Thuater-Kestilm-Fabrik , Thespis". Math. Klemich, Oresdon A. 1887

Orig. Photographicen! E ff. Probesendung 1,10 M. free, verschloss. Teries Reinerke, Berlin, Bellenblingesetz, 71 bd. Feudal | Ashinet-Photograph



Actopan Crême!

Parfumeur Arras, Mannheim.



Albert Langen Verlag für Litteratur und Kunst Munchen Thomas Theodor Heine Bilder aus dem Familienleben

Gross 4" - 32 Blatt auf Kunstdruckpapier in mehrfarbigem Druck Preis elegant kartoniert 7 Mark 50 Pfennig

Zu der Zeit, wo der geniale Zeichner Thomas Theodor Heine die Festung Königstein verlassen hat, nachdem er zur Strafe für den kecken Übermut seines Künstlerstiftes ein halbes Jahr der Freiheit beraubt war, erscheint es angebracht, wieder auf seine berühmten "Bilder aus dem Familienleben" hinangebracht, wieder auf seine berunnten "hoftder aus dem Familitenteben" interactiveren zuweisen, die bei ihrem Erscheinen einen so durchschlagenden Erfolg bei der Kritik und beim Publikum hatten. Dieses glänzend ausgestattete Prachtwerk enthält eine Serie von Zeichnungen und Witzen, die wohl das höchste darstellen, was im letzten Decennium in Deutschland, und vielleicht in der Welt, an wirklich künstlerischer Karrikatur geleistet worden ist.



Soeben ericbienen

Jeanne Marni Pariser Droschken

Einzig antorifierte Überfegung aus dem Frangofiiden von Dr. Paul Bornftein Umichlag. Zeichnung und 13 Illustrationen von Sduard Chonp

Biprite Auflage Oreis geheftet 3 Mart 50 Of.

Elegant gebunden 4 Mart 50 Pf.

Ath Manthner ferrikt im "Berliner Tageskatt" über die "Parifer Dreighen". "Es sind ihr aller liedem derdem Schiem Levier Treiser, mit denn eine Tame, Jeanne Nazuri, sin wie zur erfemmle verstätt und is Andig aus erfeit des hir ihr die und eine die feindem Arbeiten der Arbeiten gelungen, und ein ganges Lebenafglid'al aus wenigen Stelden erraten ju laffen. lind allen biefen Stigen ift noch ein anbereb gemeinsam: bie fittlige Freiheit bon aller Praberte, bie mabrhoft artiftifche Freihelt, die bos Gefchiecht weber fuch tnoch meiber, es mir bort, aber bort radfiatslos vermenbet, mo bie Charafterifift es forbert.

华华华华

Soeben ericbienen:

Rnut Hamfun

Uictoria

Die Geschichte einer Liebe Einzig autorifierte Aberfetjung aus dem Mormegifchen

pon Mathifde Mann

Umfdlag. Teidnung von EB. EB. Beine Mit Bamfuns Bild Preis geheftet 3 Mart Elegant gebunden & Mart

Caq- und **Nachtgeschichten**

Sup de Maupaffant

2lus dem frangöfifden ron S. Grafin gu Reventfom

Umfolag. Tridnung von Abolf Munger

Preis geheftet 2 Mart 50 Pf. Elegant gebunden 3 Mart 50 Pf.

Juhalt: Bie Bater Bontlagtus ein Berbrechen entbedte -Tre Bater - Das Glat - Dor dem Duel - Der Edufer - Berbetta - Die Genth - Die Citere - Das Ro-beita - Die Zamb - Der Pugedund - Die Citere - Das Ron - Die Zamberentenjogd - Tombuftu - Jine mabre Erfcichte -

Maupaffant noch belonders zu empfehlen, wöre eine ganz überfichtige Littligebe.

eine ganz überfichtige Littligebe.

vollenfammlung mit dem diefersprechenden Edit
bellenfammlung mit dem diefersprechenden Edit
t zu dem besten gehört, was grantkeites

größter Woorliff geschreiben hat. Ih, own

uns betamt, lisher in beutscher hat ihn, own

unt ericheren und birthe allen sich in die stellen hat.

Detantworted . Jur die Redalmon Dr. Reinhold Gocherb; far ben Imeratenteil F. Enfinhardt, beide in Blane Beelag von Affret Tongen, Mande .. - Redaftion und Erpedition: Munden, Schachtrage 4. - Drud von Sereder & Schrober in Stuttgart.

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljahrlich i Wit. 25 Pfg.

Illustrierte Pochenschrift

Poll-Beifungshafalog Mr. 6980

(Alle Reifte vorbehalten

Desterreichische Berbststimmung



Erklärung

Berr Ch. Ch. Beine erfucht uns, ju erklären, dali er mit bem Gedicht in Bummer 27 "Bu Beines Befreiung" burdiaus nicht einverftanden ift, daß er fich gegen die Beutung, die es feiner in ber gleichen Bummer enthaltenen Beidnung unterlegt, verwahren möchte und die Außerungen über die Feftungshaft mifibilligt, da die humane Behandlung, die ihm mabrend berfelben ju feil wurde, die in bem Gebicht vertretene Ruffaffung als nicht am Plage er-Idreinen läßt.

Die Redaktion

Morendo

Bane bon Rablenberg

Lugus fich verbiegt am Nachmittag, fliegende Pammerung, in

Fran . . . "
Ce hatte nicht barüber nachgebacht, ob fie eine Frau ober ein Rabdett war, jedenfalls eine Frau in feinem Stane, die bast Leben taunte nud gelitten hatte.

lamte mid gelitten batte. Ein nicht gehart, mein herr, "Er neigte mut den Appt; "Ich danfe Jhnen, mein herr, "Es von genau bie Seitunge, die er enwartet hatte, eine Auftrumer, etwad berichkeret, mit einer Nanner vom Teorungfert und einem gang leichten, scharfte, fremblindsbelden Keceut.
"Tegenbule burd der erieben Keceut.
"Tegenbule burd der erieben Kempang der Moldeine mußte Zigdielt entstanden sein. Die Lampe an der Berde fing an zu findern, ihn und

ur all ertriftigte es elspiellen, mageböttet greigt über der tteiner Riffigue, der ein ich beweibatter Merid, der er mar. Sie Unner nicht lein ..." Sie Unner nicht lein ..." Sie Unner nicht lein ..." D. 66 schabet nichts," lagte sie Auf den nachen mibbe vom Erfen. Ge macht som mibbe Mile Bidder machen mibbe. Der lein nicht wieder ein der ein mibbe wir ein geste ein der ein mibbe.

De hete beter beiter retterte er. Gee hate follogen halb geichtoffen. Co fab er ben Schmergenigug um ihren Mund beutlicher, gwei trefe, herbe Luier von Annehmitgeln und ben Rafenfügeln D alleb I 3ch leir fuft alles, wenuftens alles, was befannt wird,

Cenfation macht, und manches andere. Ge ift eine trautige Beichoftigung

"Ja, es ift teaurig," beftätigte er "Dies ewige Aufbaumen, Mingen und Buden - und nie finden."
"ite finden!" wiederholte fie. "Das ift es Bas ift is furdibut

wh light fall bliche "

Ad Cannte eine Grau, die ich beisch gebeirstet hatte, menn fie nicht bei der gegen der geschen bei der die der geschen bei der die der

"3d finde es nicht laderlich," fagte fie. "Es ift febr ernft, fundt-

3a, ja, ich bore es. D, ich bore alles! Reine Leibenichaft barin und doch trefter Schnert, wie die Conne, die nul Graber fortit -ettone vom Bumenpftiden und Serben -- bon Tod und Liebe ..."
"Maria!" rief er außer fich.

Sie blidte ibn an, beinah irr "Bober tennen Gie meinen Ranen?" Und bann, fich befinnend, iddetab wieber, im Ton ber großen Dame: "An wen bachten Gie Y"

Maria ift für nuch bas Seinb "... 3ch bobe bahische empfunden uor Ich verflete bas, "fagte sie. 3ch dabe bahische empfunden von ben Kpodischuten. Lie lassen uns fall. Wit benundern fie, aber fer Merikarinsen ihm. Es seidt ber Charter, bas ihm, inche jerek beider, Berikarinise, das den überhaufungs erfohlien bal, nicht jerek beider, blutze Cammerbild in dahmerader, gradblichen Tonen, sodern der Kulershaubenen, den urkenden Götzeplingtung der Mensissuner, der den Tod übernunden ha, der Kraft in der Gile, der briberen hammonie bes Menderkunsch, der wer nicht jadech

Gr fertigte: "Bie follen mit fie finden? Bir baben nicht mehr bei gefunde, follenben Gluntfichte der Atten und es fehlt uns der welt-uberwindende, moftliche Gluntficht der Atten und es fehlt uns der welt-uberwindende, moftliche Glunde. Bir find mide Epitucker oder febens greizge Attelen.

"Lebenhgierige Asleten," sie wiederholte bas Bort. "Das ift es Bir begebren und vergebren und. Bir wagen, ga wollen, und haben undt den Mut, zu bandeln. Darum werden wir nie sinden — nie — nie!"



the Angellen gung uber the Official to the Committee and the Commi



Lieber Simplicissimus!

In einer fleinen Stadt hat fich ein Derein driftlicher Manner gebildet. Bei einer Sigung des Porftandes, dem außer einem Daftor auch der wegen feiner draftifchen, aber treffenden Bemerfungen befannte Scheibenangeiger ber Schützengilde Bere B. angehort, wird von dritter Seite der Dorfchlag gemacht, den Ufus, den Mitgliedern, welche fich verbeiraten, eine Craubibel gu idjenten, dabin einzuschränten, daß fogenannte "gefallene" Brautlente davon auszuschließen feien. - Dagegen wendet fich der Paftor mit der Begrundung, daß gerade diefen Centen durch das Gefchent der Bibel Gelegenheit gegeben werden milfie, fich den gottlichen und fittlichen Gefeben wieder gugnwenden, und fragt die anderen Dorftandsmitglieder um ihre Unficht. Berr B. angert darauf : "Matfirlich, die miffen erft recht en hebben, denn de annern hebben doch blog Gliicf dobi hattl" -

Ther Bit

Es wühlt ber Jug im Braunen Laube, Gin finbler Sauch ftreift durch bein Saar. Vorbei ber Belle Frühlinguglanbe An das, was groß und Beilig war. Da hilft flein Bunfchen und flein Boffen -Der Jommer ging, die Liebe Blich . Du füßist mit zornig dumpfem Groffen Das flarre Muabanberlich.

Die Blatter webn, die Afte frieven. Das alles blicht in graues Licht. Den Bug von Scheiden und Berlieren Eragt die Matur in bein Beficht. Die Fenerangen Blicken after, Die einst dein jungen Berg durchglüßt. Die liebfte Band, fie brudit dich flatter, Und beine Behnfucht ward fo mud.

And Bei der Dämmernebel Spinnen Ergreift dich graufam Barte Euft. Daß ohne lebonen Traum tief innen Du Bitter die erkennen mußt. Im harten Drang, dich felbft zu richten, Machft du geheim dich dir vertraut, Mis ofthe Farben und Befchwichten Dir por ben eignen Schatten grant.

Du fiebft: Das ift die Lebenswende! Du fühlft: Rein andrer fühlt wie du! Rein Freund reicht dir die Belfergande, Rein Auge lacht bir Onabe gu. Das ift bein Berbst: du blickst ins Leere. Da liegt ein Beg, so Bart und weit -Und lähmend rußt auf dir die Schwere Der großen Lebenseinsamfleit.

Bud Notall

Ein Delsimilt



Ra, Burich, bu mirft bich auch mal berbammt wundern, ma: bas Leben Das Blumenpffuden bort bann baib auf."

Hiral (Sectioning non Wilhelm School)

"Bab? Gie junge Gran wallen fich icheiben faffen, weil 3hr Mann Gle prügelt? Prügeln Sie ihn wieder, wenn es nicht andero geht, aber fprechen Gie nicht fo fundhaft von Scheidung."

Amtsmiidigkeit

(Bridmung von C. Chong)



"Benn jar nifcht mehr hilft, bann werbe id anftanbig, aber fleich etlig!"

Nachtdienst im Telegraphenbureau (Sochmangen von S. von Regneet)



Abres



Revers

Des Zigenners Klage



"Baffama! Bort' ich fcon brei Johre auf ein Bringest Chiman und tommt toiner!"



"Rare, ben ichaug of Gigt, ber bat alleweil a paar Beifemuricht in ber Tafchen, - bag feine Glob' net verhungern."

Der "Simphassimus" erschend wöchenbleb einmal. Bestehangen wer bes von a en Postumern, Zeitungsskapeditionen und Bashhandlungen entgegengenommen. Peres der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) Lag. M. ebes direkter Zasendung unter Kreuzband im Inhand 170 M., im Ausland 2 M.) — Die Laussungslade, die mit Dessonderer Songfalt auf Kunstruckspaper Langsstellt war i, koeite pro Nummer 2 5 Pf. eccl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (Dei unter Zusendung unter Krauzband im Inhand 375 M., in Rolle verpasekt 5 M., im Ausland une in Rolle 6 M. Generalvertrieb sowie Inseraten-Annahme für Berlin und die Mark Brandenburg "Geschaffstellet des Simplicassimus" in Berlin W., Mauerstrasse 86 83.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene
unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen

Interior und Erwachsene
Unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen

Interior und demande die Ersthamg anfallend

Interior und received. De under grend gerendende, augustellend verfrages in hendig glasserie und halfte die bestellenden der grendenden der gerendenden, augustellenden verfrages in hendig glasserie und halfte der grendenden der gerendenden, augustellenden verfrages in hendig glasserie und halfte der grendenden der gerendenden, augustellenden verfrages in hendig glasserie und halfte gerenden der gerendenden, augustellenden verfrages in hendig glasserie und halfte gerenden der gerendenden, augustellenden verfrages in hendig glasserie und halfte gerenden der gerendenden, augustellenden verfrages in hendig glasserie und halfte gerenden der gerendenden, augustellenden verfrages in hendig glasserie und halfte gerenden der gerendenden der gerendenden der gerenden der gerenden

7 Veranlasst durch die vielen Anfragen, die fortwährend bei uns einlaufen, teilen wir unsern Lesern mit, dass die Originale der im Simplicissimus auch in früheren Jahrgängen erschienenen Illustrationen käuflich zu erwerben sind.

nabere Auskunft erteilt

Die Redaktion des Simplicissimus



Pariser Photos Mk.

atente B.Reichhold Jageneur



Eug. Karecker, Bwei Jahre Garantie.

Neu .

Neu

Simplicissimus-Postkarten

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen

Man veranlaue Kartenverkäufer, sieh Vorrat von dem unterseich neten Verlage kommen au lassen, oder man sende dem Betrag für die gewünschte Anzahl dem Verlage ein, Serie I (sa Stück) in elegantem Umschlag M. 1.20 franko gegen franko.

Serie Il erscheint in 14 Tagen

Verlag des Simplicissimus, München

Schackstrasse 4.



DEUTSCHE KUNST U. DEKORATION





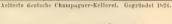


Nr. t vom III. Jahrgang.: Oktober-Heft 1890 mit über 60 gr. Illustrationen

Verlangen Sie zur Probe das Oktober-Kelt 1809 a Mk. 2. ... Erhättlich in jeder Buchhandlung sonst vom Verlag Prospokt gratie

Verlags-Anstalt ALEXANDER KOCH, Darmstadt, S. 29.





Kessler Sect.

G. C. Kessler & Co., Kgl. Hoflieferanten, Envilingen. 139 Man verlange durch die Fabrik : Broschüre, Gutachten etc. über



lährliche Production:

Ueber 165 000 Fahrrader

Berlin: Leipzigerstr. 91





Nikotinbefreit Dr & Kissling's

Ferd. Morgenroth, Themar I i. Thur.



... liniverfal-"

Befunifheits-Pfeifen





Elektrische Kleinbeleuch

für Schlafzimmer, Korridore u. dergl. Die Bhue Konkurreng! Tor Dauerhaft! Binerreichte Bequemfichaeit! Bebrandisfertiger Berfandt. .Columbus" Elektrizitäts-6. m. b. B. Ludwigshafen a. Rhein.



Fabrik-Airderlage Munchen





Kammerer's Palmitinseife Kammerer's Coilette-Fett-Seifello.1548 Dessavia-Blumenseifen &

Kämmerer's Blumenseifen

Seifen .

RUD. BANGEL's Gemäldesäle



Kunstwerken alterer und moderner Melster, Antiqui taten und Kunstgegenständen.

C. B. Schroeder, Erfurt no. 32. Expert. und Versandt. Hans

Derantwortlich; fur die Redaftion Dr. Reinfpold Gehreb; fur den Inferatenteil F. Linfinfardt, beide in Munden Derlag von Albert Tangen, Manden. - Redaftion und Erpedition: Bilindjen, Schachfrage 4. - Drud von Streder & Schröder in Stungart.

Gemütsmenschen

Bild Mr. 6

(Seichnung von Abolf Manger)



"Und - weißt bu, mein Rind, warum ich dich fo gern hab'? - bu fichft meiner jungften Tochter fo anntich."

SIMPLICISSIMUS

Abangement vierfeljährlich 1 BB. 25 Pfg.

Illustrierte Pochenschrift

Poft-Beilungshafalog: Br. 6980

Bille Rechte norbehalten

Englische Civilisation

Setund & Du & CH



"Gur fang Squiting tagtin tonnen mir Rerie mitten, Die fur bie Chre nuferer Ration bie größten Rriege fabren. Rein englifcher Wentlemen wird fich gu biefem ichmupigen Sandwerf bergeben."



Der Zeuge

(Roberto OFracco

Mutorifierte Uberfegung ans bem Italieniichen von Ernft Boffelt

Er hauchte fest mehr, ale er iprach. Das ichmachtige

ich mich, verflandene?"
"Rin, das wirth bu nicht. Elichk du, da hab' ich den Cecliffel, que Terperatüre. Du feecht in der Halle, "An mes kohl du dem heute, dab dieht deine "An mes kohl du dem heute, dah du mich ja ansieht "Bas ich dabet? Richt dabet die, über gehern Wassen, dem Tennen der Schapart", "einenech du dah er

"Ich fagte bir, morgen ift Camstag. Borausfichtlich wird Antonio berreifen muffen, und wenn er betreift, taunft du abends gegen 11 Uhr gu mir heraustommen." -Gat gut, weiter

"Mat gut, weiter ..."
"Du antwerteift nicht und hateh, als ob du vergidt bem vorbeisahrenden Erichenwagen nachblücken ..."
"Und breifs dus am More indet, mas für einen Aunbruck der Leichenwagen auf mich machen?" eine Antwort, weil du dachableter! Du gabb mit keine Antwort, weil du jär die! Mach (down ein Erichegeln derendrets hatieh."

"Ja ein Stelbichein, mit ber andern ba. Und wenn auch Antonio nicht abgreeft ift, habe ich bich boch mit einer Elge heraufoden muffen, damit bu nicht zu ber andern lieft."

Aber bor' einmal, feit einem Monat qualft bu bich

mit Gebanten . . . " "Und bu fpielft feit einem Monat ben Bequemen! Da ligt bu fo pielft feit einem Monat von voquemen. au lieft bu so viel Buder, schreich einen Janten Gebiede gusammen und bist boch so albern und bewertst nicht, baß ich längt binter alles gefommen bin. Go ein Rerichen, so ein kreicher Beiding wie bu konn nicht puel herren bietern. Rann nicht allen beiden ein guter Bierer sein!

bienen. Rann nicht allen beiden ein gute. Dringft bu mir Mit beinen verfluchten Schwähreren bringft bu mir

heute Racht noch ein Unglid auf ben Dale Lag mich

"Bur unter einer Bedingung faß ich bich geben." "Cag' ichnell, nuter welcher Bedingung?" "Dag du mir alles gestebft."

"Benn ich aber nichts ju gestehen habe?" "Richt leugnen!"

nausge der wieden urteringt, in die fich ein Er fahl der hoffenden mente, woren here Borte auftechtig. Die Lippen brannten ihr. Aus dem geheimen Imrele war ihr der ber innige Bunich entflanden, Ric gefäucht gu daben, mich der verfrach fir, ein gu vergethen. Sie forfeite nach, aber im Grunde hofte fier und in ihrer in were im

3hre elende Berliebiheit, wie fie eben nur einer vierzig jabrigen Frau eigen fein fann, ihre erbarmungeloje Gifer-fucht hatten ben fleinen Liebhaber in ernfte Gefahr gequat gagere ben tenen troquaer in ernje vergau ge bracht; und in firm Bunicht nach eine entscheidenen Rachfortdung ichrecht fie nun nicht davor gunt, bleie Gefabe fich breibar gu machen. Die eltende Begiebe ber-barg fie blinter einer berttausentweckneben Uebritegenbeit, mie ein Erschener einem Rinde gurebet, den dummen Etreich doch einzugestieben. Ihm leise ins Ohr sprechend.

Boll ich. benn ein Geichichtden erfinden, um bir ae-

gut eine" "Düte bie". "Güte mich geben t" "Güte das bei höhe die "Las mich geben t" "Ab jage der, dide die ". "Bein, nein, nicht icheren " "Timmeder du geborcht und gestehft, oder ich schreib Tich, und das wird die siches bekommen. Es gerdt teinen Ausweg, fur bich nicht und für mich nicht . .

"Berflucht!"

"Bage mis alles und bu bift frei "
Da sie nun bemettle, das er, jo fahr er auch vor bet Teobung bebte, nichts zu gestehen fand, begann aus ihrem aufgeregten Ginu ber Berbacht gu welchen. Roch ein wenig Foltespein, noch ein wenig Abiderftand - und fie ipurbe die Unichald bes Gepelnigten vertanden.

rubigen; wenn ich hartnadig ales leugne, was fie beraus gebracht hat, ift biefes ichredliche Weib wirflich im ftanbe,

Sinell legte ihr Robollo, bem biele Worte etwas weniger leife gesprochen bottamen, frine gitternbe Danb auf ben Mund:

Still, Rill - ich will ja alles fagen.

Biefalts (divides. Der Ropf fichten ihr zu gertpringen Turch alle Rerven ging ihr ein Feuerstrom der But. Aber fie begriff auch fofort, daß ibr jest Schlideberischung am bentüchten fiem wider. "Roch einer tleinum Buch gestam es ihr, sich wieder voller Santbarteit und Rachstage es ihr, sich wieder voller Santbarteit und Rachstage

"Dant, Dant, mein Schap, ergable . . ." "Schworft bu, bag bu mir bergeihen wirft?"

"Schwörft du, daß du mit bergeihen wieft?"
"Ich schwörft du, daß, du mich dann freilassen wieß?"
"Ich ichwöre es die. Ergähle, ergähle."
"Da glebt es wenig zu ergählen— wir sind da so

"Da giede es weing ju ergagien — wer jind da jo hieningraften ... dene es ju voolen ... "Dha es zu wollen? Go!" "Dha es zu wollen? Go!" "Groiß! G sê ift ju bumm, daß ich jest feinen Brief der mit dade, domit du dich mit eigenen Magen überzeugen fantelb. Es ift zu bumm! Der Brief, den du vielleicht daft ... "den du mit genommen daß ... "

"Den ich bir genommen habe? (Gie hatte ihm gar teinen Brief genommen, aber fle griff feine Besurchung mit hinteiliftiger Begierbe auf) — ergable, ergable

"Diefer Beief ift ber einzige, que bem man nicht auf ben erften Bid bie Wahrheit erfleht . . . "
"Und bie ift ?"

Die Bahrheit ift, bag ich fie nur aus Mitleib erbort

Raturlich - wirflich - man fieht aus bem Briefe nicht recht . . . "

"Barum unterbrichft bu bich, Rojalia?"

"Uebrigens ift fie ichon? "Ift fie jung?"

"30 fte lang?"
"Jung, lo do ift fie. Aber fie gelaut mir nicht."
"Uns, lo do ift fie. Aber fie gelaut mir nicht."
"Bar ibe gefatt bie nicht?"
"Ber fog' ermel – vorum – warum tragt bu
bi immer beimich ibr Ello b ib ber"
"Ble!" – xief er aus, niebergebonnent vor Erstaunen
"Ble!" – mirt er aus, niebergebonnent vor Erstaunen

Ruch bas weißt bu?"

3ch will bich fterben jeben . . . und bu

Ginen Angenblid borchte fie auf, bann fagte fie :

Dam fagte er rubig gu ibm: Dobal Ich gebe jest mich anziehen. Barte auf nich. Du tomnift nich mir, on bist mein Leuge Berflanden?"



England und Transvaal

Idy mußte midy verpflichten, obgleich mir's bodift fatal, Ein neues fled ju dichten von England und Transvaal. Wer könnte heute fagen, was dort am Ray gefdieht, Bis man in vierzehn Cagen belachelt diefes Cied.

Bwar heift's: "poeta vales", body ging's ans Dropherei'n, Und war ich frech und that es, fiel to sumeif berein. Drum mag id nicht befteblen bie Bukunft als Prophet, Ich will end nur ergablen, was mir am wohlften that.

Dem Fortschritt hat verschloffen fein Land der fromme Bur, Doch mit Dum-Dum-Geschoffen bringt man ibm nicht Sultur. Es ift auch giemlich fonvierig, fehr liberal gu fein. Wenn ringeum beutegierig die Ranber breden ein.

Den guren muß man aditen. Don England gilt das kaum. Und kommt es benn ju Schlachten, fo war' mein fconfter Croum, Das gramervolk, das tribe, dem Gren und Glauben feil, Es kriegte fefte Diebe aufs diche Dinterteil.

Bale

Tieber Simplicissimus!

Unläglich ber Goethefeier wird im hoftheater als feft. porstellung der "fauft" gegeben. Serenissinus find anwesend und niden von Beit gu Beit beifällig. Der Intendant wird in die Loge befohlen und Serenissimus fagen gu diefem: "Grandiofe Dorftellung! Koloffal filwoll! Mur fur ben Mephifto hatten Sie doch anderen Mimen nehmen follen, der Mensch binft ja."

Der Reisende

(Seldinung pon & pon Reimert



"Jest weiß ich wirlich nicht, reifen Sie in Schnittwaren ober in Mitofcwigen ?!"

Praktische Werwendung

(Beidnung von Hubolt Wife)



"Unfern Life haben wir jest au ben Riub ber Sarmlofen vermietet; wenn bie Unft nicht rein ift, wird einfach auf ben Anopf gebrudt. Geftern hat Graf I. gwifchen bem britten und vierten Etad funfgiginnfend Mart verforen."

Wief auf einmaf

Seidmung con & Etone



"Gratulieren Sie mir, gollege. Ich bin als ",erfrer helbendarfteller-Boloniait' nach Biesbaben engagiert. Rebenbel habe ich noch ben unichfalbaren Bortelt, mir unter entiprechenter Derleitung Boutme und Eicherbeit ausneignen, wie man einer bummbreiften Reititt grundlich das Sandwerf legt."

Auch eine Eristenzberechtigung

(Brichnung van Ch. Th theine)



Dafdenbieb: "Bergeiben Gie man, bag ich geboren bin."



"Du! 3 fd nimmer fonaufen! Alle guai'n Geifter, mos is benn bos??" - "Ja, ja, herr Meice, feb'no, i bin bie große Ralbuhagen, bie S' geftern Abend g'geff'n hab'n."

Der "Sumplichssumun" erseneint wöchenflich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen eistig gengenommen Preis der Nummer in Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 1.25 M., (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Ialand 1.70 M., im Ausbaul 2 M.).— Die Luxusmogale, die mit hessonderer Norgelin auf Kunstdenschapper-Lergestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. dies direkter Zusendung unter Kreuzband im Ialand 375 M., in Robe verprickt 5 M., in Aussand mit in Rolle 6 M.; Generalvertrieb sowie Inseraten-Annahme für Berlin und der Mark Brandenburg "Geschäftsstelle des Simplicissimus" in Berlin W., Mauersträsses 86. 88.

Als Kräftigungsmittel

In the state of the s



eranlasst durch die vielen Anfragen, die fortwährend bei uns einlaufen, teilen wir unsern Cesern mit, dass die Originale der im Simplicissimus auch in früheren Jahrgängen erschienenen Illustrationen käuflich zu erwerben sind.

nabere Auskunft erfeilt

Die Redaktion des Simplicissimus



accessed Achtung! consequent Kraff-Elizier "Ulrovis".
Dieser der menachlichen Gesund-heit garantiet nur suträgliche Er-frischungs-Eitör dient nicht nur aur Erhaltung u. Beförderung der Manneskraft. sondern wirkt angegond, erfriecht a beleb, auf beide Geschiechter. Ech ur ist der eigenbändigen Unter-ehrtt des krindere, Preisp Flasch Mk. 6 Fesske gegen is Lonkme

Urteil fiber den fintmen Renfigen, oparafter, Abertiput, fiandfor, står fostert P. P. Liebe, Reifler der Pfychographologis, Angabum d.

Meine Fabrikate sind bekannt als gut und biiligi

Remonisit gebr ise bönle 24 sönfund. Alf. 8.75. Kidel In. Alf. 6.—"Memoni. Silber, geftungit. Soldend. b. 201 IG.—"Becker, icadiend, d. Bit 2.25. 1 Cuolit d'27.70.

l Cuoli e 287 2.70,
Regulateurs, Kunfaft
ben IN 7.50 an.
Breisduchmit 700 Abbiddungen gratis und
thaffendes wird ungetanschie
reg gundägrachti. Eug. Karecker, Lindau im Bodensee No. 914. Bwei Jahre Garantie.

Eungenleiden

ingeiden v. Beginnenbem 2 find: Duffer -

Moritz Hille neueste Original-Motores Grossartige Verbesser

ungen und Neuerungen an Gas. Benzin. Petroleum, Reh-Naphta. Acetylen-u Regenerator Gas-Motoron Locomobilen Motor rader and Motorwagen eller Art





Moritz Hille, Estereshbit Dresden-Libbtau. Bitte mich atcht mit einer fämilch lautenden Firma, der ich nicht mehr angohöre, an rormechueln





Bartwuchsbeförderer

Manneswirder 1170

to ea and b Affeinten a den tot tot govern heart in the most inches to the state of a fember gegen Englishing von Eu. 2 Mart. Plomoyer, Barlin, Friedrichstrass 90.



30 Rarf be villigte. 26. Mit aller Sociatung Briebr. Rubiger.

laadaewehre. Scheibenaewehre. Ceschings. Revolver una Munition. ferner and umgeanderte Werdergewehre.

Büchsen

m. 14. , 15. , 17. , 24. Schrotflinten ,, 15. , 10. , 17. , 50.

Simson & Co. VII, Gewehrfabrik, Suhl i.Th. Preisliften bei Mennung diefer Teitung umfonft u. portofrei.

Allgemeine deutsche Sportsausstellung München 1899



Höchste Auszeichnung "Goldene Medaille"

Gebrüder Gienanth Risenhottenwerke Eisenberg (Rheinplalx), Altestan haver, Rüttenwerk . Derr. 1652 Specialitat.

"Ideal"

Fabrik-Niederlage München M. Kolzmann

Berlin: Leipzigerstr. 91

Courad Enchenbach



für Ossterr.-Ungern und Usutsch-land 60 kr. m.Mk.1.—, für des übr pe - Ausund France 150 Obtate Ortestsmps1 1 Serie 10 Karten 60 kr. Mk.1. u Purto gepen Voreinsendung des Betrages Prospect Ober 400 Nummern von Chio, Genre, Landschaften • und Städte-Ansighten gratie • Illustricter Katalog 30 kr to 50 Pf.

Philipp & Kramer

Wiener Künstler-Postkarten 1151 Wien, VI, Barnabitengasse 7.

Bedeutendste Socomobilfabrik Deutschlands

Magdeburg - Buckau Locomobilen von 4-200 Pferdekraft

sparsamste u dauerhafteste Betriebsmaschin für Industrie und Landwirthschaft Export nach allen Weittheilen.



Lallen Sie light sound Ingen Otto Schrendt, Berlin S

Pariser Photos the territory of Michaelta Berlin W. Rb

Ueber

165000

Pfeife der Zukunft.

2000 Arbeiter.



Birife "Non plus nira" ... ial eite Gigerbolten ber Weife "Non plan nitzen" an batenate for heiterführen. Der Schaffen rrüdnohme auf meine Rolten. — Wein u. mo dürgt für abiben bes Coffelenben. — Prelo pro d 5 Maif, h Vig., Eufe france, Rehiodundme St. att. Jünjir, hi e gratle und frei von

C. H. Schroeder, Erfurt 210. 32 Ufrifenfpezialift, Grport- n. Berfand-Baus.

2000 Genfer-Gold-Plaque-Anker-Uhren, merben, fo tangs ber Borrath reicht, ju noch nie bagemeienen Spottprei, en ausberfault und smar



erren-Uhren à M. 20.-Damen-Uhren & M. 22. frührt M. 60.- u. 65.-) Diefe ühren best

Wien, Taboratrasse 11.

"Benz"

Patent-Motor-Wagen - Ersatz für Pferde. - Für 2, 4, 6, 8 und 12 Personen. Preis von Mk. 2200. an mit ca. 3 pferdigem Motor.

Bis I August 1899 wurden 1900 Wagen abgehefert. Bel den Automobil-Weitfahrten "Paris-Bordeaux" "Paris-Marseille" "Chicago" "Marseille-Nice" "Franklurt a M.- Koln" Coblenz-Mainz" — "Innsbruck-München" gianzende Resultate erzielt. "Mainz-

Wortrotungam und Emger in Anchon, Berlin, Droeden, Hamburg, Krofeld, Hünchen, Strassburg I bls., Wiesbaden, Essol, Barcelona, Brüssel, London, Madrid, Malland, Buckan, Nymwegas, Paris, St. Petersburg, Wilson, Bussen-Aires, Mozico, Sumbay, Capetone, Cairo, Lin

Benz & Co., Rheinische Gasmotoren-Fabrik, A.-G., Mannheim (Baden).

Grolloh's

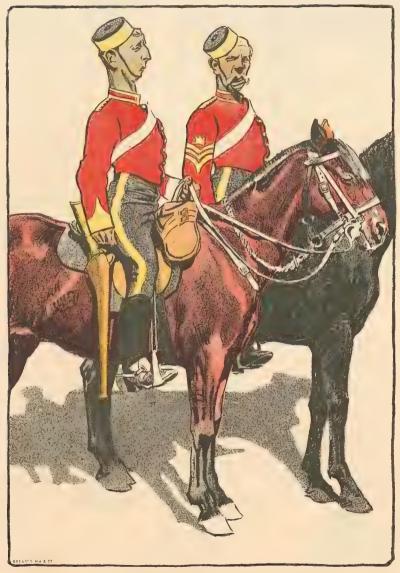
Reublumen-Seife

Focusin graceum - Seije (Marke Grelich) Preis 80 Pig. Die erprobt. Mittel zur Erlangun

Engel-Droguerie von Johann Grolick in Brünn

Jeder Dame unenthehrlich !

Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinhold Geheeb; fur den Ingeratented F. Aufnigardt, beide in Mimats Derlag von Albert Tangen, Munden. - Redaftion und Expedition: Münden, Schachfragte 4. - Drud von Streder & Schröder in Stutigart.



"Belch ein herrlicher Morgen! Lag und ausreiten und jemanben totichlagen!"

Beiblatt des Simplicissimus

Rhonnement vierteliährlich i Wk. 25 Wfg.

Mustrierte Wochenschriff

Berlag von Albert Langen in Wünchen

Unterftükung

(Seichnung von 3. B. Engl)



"Bitt' um a fleine Unterfitigung; feb'us, i fo net arbeit'n." "Bas haben Bie ba ? Ab, ein Uberbein. Davon will ich Gie furieren." - "Dir mer's g'una! Bon

on and Buchhandlungen ontgagengenomm a Preis der Nummer 10 Pf ohne Prankatur sanagabe, die mit besonderer Sorgialt auf Krossidranapsper bergestellt wird, kostet pre varpacht 5 M., im Austand nur in Kolte 6 M., Feargaftertiche sowie laseration-

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts - Firmen u. Adressen:

Welser & Bitterich, Ebersbach Sa.



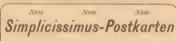
Uiele Dankschreiben. i C (FI VIIK)

ju 2 und 3 Me. ju haben





Zuckerkranke!



Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen Man veranlasse Kurtenwektufer, sich Verrat von den unterstich-neten Verlage kommen zu lassen, oder man tende den Betrag für die gewänsche Amsaht dem Verlage ein. Serie 1 (zu Stück) in elegantem Umschieg M. Luo Franko gegen franko.

Serie II erscheint in 14 Toyen

Verlag des Simplicissimus, München Schackstrasse Q.

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN,

Seidl & Sohn

Herren-Garderobe

Munchen , Rosidenzatr. 4 1.

Meues Burgerliches Befehbud Mbrungsgeles. Giltig vom 1. Jan. 1900. größter Maffenartiket, 470 S. Rur in ten von 20 Gild a 26 Pf. p. Radnahme. E. Sthwark & Co., Berlin C. 18.

PAUL MULLER PATENTE BERLIN M.M.

ye Vantee Pariser Photos Mr. 1. interess. Pariser Photos Briefin 28, Jörgennem, Berlin, Rochstr. 52



Brillantschmuck Uhren

Gold- u. Silberwaren Einfachen ble Feinsten Bochzeits- u. Festgeschenke.





C. A. KRALL. ELBERFELD S. Grosse Preinliste frei

Fugen

Gemälde-Salon G. Pisko, Wien, I. Parkring 2

vom 15. Oktober bis 20. November

Simplicissimus - Ausstellung und Collektion

HERREN

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.



Battergrom
Baljam
Finolis
bas ift das beste
Battlef, den Bart
bervoryntnien
Brites Zei. Il to
Dorto 20 Dl. green

Pout Hoch, benenrade L. W. 252

Grave Haare

Dankbar

G. Engel, Berlin 88,

Orig. Photographicen! = E. Probosendung 1,10 M. fren vermite in Terlag Relaceke, Beella, Belient innereite ilbi

l'ustreitig beste u. billigste Bezugsquelle. FOAD Reelle Garantie. Bitts Katalog verlangen Stabl-I bren Ia. Rem.-I bren Ita. Leht Silber-Rem. an einem Tage über Schweizer Uhrmacherei Louis Lehrfeld, Pforsbelm

Für Künstler.

Orfginelle Renbeiten in Rentement in Bentement. 19 bentemmenfangen fiete gefiecht. 49 Beklame-Berlag 3. Schener

Zither-Musikalien.

Catalogo gratie und franco. Robert Wächtler, Hamburg.

Soeben erfdien:

Simpliciffunus-Album

mit Amfchlaggeichnung von 6 Chong Bett XIV

(Inli-September 1899, 13 Rummern Infialt

Preis steifbroschiert i Mt. 25 Pf.

Da ber Dorrat nur febr gering, bald aufgeben. Man bezieht das Allbum durch jede Buchhandlung oder dirett von Afbert Langen hi Munden. (Porto für Dirette Gufendung 30 Pf.)

.....

Cenfatio. meller Erfolg bei

Bon grojartiger Birfung bei dronildem haaridmunb und Glagen. Großes glacon 5 Mart. Breichtre 00 Bl fance. Chem oratorium # mm Reguer,



Photos | Origin Cabinet Aufnahmer 1010S | nach dem Leben 3 [152 4 Cabinets 1,10 M free, discr Waber, Merlin, Encheplats 8, g.

Gummi-Schuhe, Gummi-Mäntel ud nad Raft , fowle fammtl. dleurgifchert. file (213 Altred Sachs, Berlin W., Wotshamerfie, 117.

Actmodelistudien, Photogr.

Hochf. pic. Harzkäse 6. Madienrodt, Quedlinburg



Zichung 25., 27., 28., 29., 30. Nov. 10 970 Geldgewinne, zahlb.

1 4 15 000 = 15 000

2 4 10 000 = 20 000 4 | 5000 - 20000 10 a 1 000 = 10 000 100 4 500 = 50 000 150 a 100 = 15 000

600 A 50= 30 000 16000 a 15 = 240 000

Wohl-Loose a Mr 3 30

amburg, Nürnberg, München Telegr.-Adr.: 819shamiltern M

n jeder Stadt

Angebote erbittet bie Egpe

Dauner's Fitzeig. Bartbefestig. ,, Beard-la:

500 Mk. Belohnung!

fammerryreasen, fiebonbeitalebler, Per Nachnahme Mark 2,50. Dr.g.ers Georg Pohl, Serlin B., Brunnenstr. 157

Feudal Kalinet Photograph. [183]
Tadellore Aufnahmen!
Probe-t ollection 1,10 M. 1700.

B. DALM's Verlag, Barkiteturg t. p.

fiuf Verlangen Pertambeant Brat. v. free. [9]
Leop. Schussler, Berlin, Ache 1str. 6

Fithermusikalien Eur Ansicht versendet Verlag



beatehend aug: 3 FL Marca Italia, alles garantirt reine Weine

C. Hok, Weingrosshandlung

Neu!! Zanberflote Neu!! 1 Mk. 60 Pf -

H. Drabert. Rostock riad von Albert Langen in München

Knut Bamsun

2. Ruffage

Untorifierte Uberfehung ans bem Mormegifden von Bl. bon Bordi Umidlag-Zeidnung von

Ch. Ch. Beine = Freis Marft 3.50 ==

Das Buch mar langere Seit vergriffen; die gabfreichen Mach-bestellungen beweisen am besten die Rotwendigkeit einer neuen Ausgabe, Leorweilolgiett einer neuert Ausgape. die sich dodurch von der ersten unterschreibet, dog nichts durin ausgefassen in nich od das gewältige Blich in feiner gangen draftlichen, an Dosto-jewsky gemahnenden Größe erft zur vollsten Gettung kommt.

Durch alle Buchhandlungen ju berteben.



RUD. BANGEL's Gemäldesäle

Kaiserstrasse 66 (nabe dem Hauptbah FRANKFURT a. M. Permanente Gemälde-Ausstellung Kunstwerken Alterer und moderner Meister, Antiqui täten und Kunstgegensländen.



Geldrollen-Hüllen (für sämmtl, Geldsorten)

Sichtbarer Inhalt! Städtischen u. Staats-Behörden, Banken eld D. R. G. M. Ac. 90715. bereits eingeführ! Mk-in-10-Pfg-St S.O. Heineck Nohf Drasden (



Umsonst Pracht-Catalog

E. von den Steinen & Cic. Wald bei Solingen 270. 2. Stabimgarenfabrik u. Berfanberfooff.

Was ist Schapirograph?



SCHAPIROGRAPH ... pparat in Quart

Barmann Burwitz & Co., Barlin C., Straignaget

Interessant und wissenswert

Ferdinand Morgenroth, Themar I i. Tb.

implicissimus

83500 Ruffage

Infertionsorgan erften Ranges

Berechnung ber Anjeigen . Lie einfpaltige Ronporeille Beile 1 Mark

. Bei Wiederholungen Rabatt . Eten bittet, Roftenanfolog und Brofpelt von ber Erpebition bes "Gemelleiffimus"

Derautwortlide: fur die Redaftion Dr. Reinhold Gecheeb; fur den Inseratenteil J. Aufunardi, beide in Münden, Derlag von Albert Tangen, Manden. - Redation und Erpedition: Munden, Schadftrage 4. - Drud von Streder & Schrober in Stuttgart.

SIMPLICISSIMUS

Rbonnement merteljährlich 1 Bit. 25 Pig.

Illustrierte IPochenschrift

9nft-Bertungshafalno: Wr 6980

(Mile Rechte porbehalten)

Englands Traum in Südafrika

(Bridmung von Cb. Ch. Beine)





"Ich fag' Ihrer Tochter Die iconen Sachen und befomme feine Autwort?" - "Dos macht halt ber große Refpett bor Ihre Durchlaucht. Sie fennt Ihro Durchlaucht halt no net recht; bale Ihro Durchlaucht amal beffer feunt, vergeht ihr ber Refpett icho!"

Binter Mauern

Boil Clara Dirbig

yuel Danne degleiteten ibn.

"fran Rubigte, leine Gie so freundlich, auf ein Bort!"

Gran Rubigte, leine Gie so freundlich, auf ein Bort!"

for 30g sie ein wenig auf die Ettle und sprach leist mit ibr, während die dieben Dannen mit niedergeschlagenen lien, während die dieben Dannen mit niedergeschlagenen Lingen obeit sonden und die Fünfigte, die sich da am Treppenausgang bicht zusammendrängten, die ihren weit

Feine Tamens! - was wollten bie ?! Panfgig Augen bante glopten unverwandt und mufterten bir gutfipenden Riebber ber beiben Fremben, bie Sate mit ben Blumen, bie Schiefer, bie seinen Schime, bie Danbicube - alles, bie hinunter gur Fufipipe.

Best lachte eine auf, und bas halblaute unterbridte Lachen pflangte fich fort; ein Rutteln und Regen ging burch bie zusammengebrudte Maffe, als wollte fie fich gerteilen, ausichvolrmen, fich ausichltten und bas fiberfiuten, was ihr im Bege fand "Rulicherin

"Aube!" bonnerte die Auflicherin "Mube, Rinder in der Geichtliche und hob die hand. Dabri blidte er ichen nach ben Dauen fin — bie würde bod nicht etwa annehmen, daß er telne Mutorität beight? Bafor Schnörfer fcwoebte in emiger Sorge. Der Boften am Arbeitsbaus war burchaus feine Birfitbe, um fett zu werben, im Gegen. war burchque feine Bifinde, um fett zu vorden, im Gegen eit, ein mit mit Aerger um de Geujen; gebr wern wir wen mit eben Almber bat, fein Sermögen und feine Konnetgenen? — We west ausgricht liedenschwicking agen jehr Seinder, od der weit zu gegen heite oder nicht; er wieder, od der Abobigt nie, mit der die Verlieden der eine Abobigt nie, mit der die Verlieden der einemer der die hatte er immer das glieden der einemer der die der die Verlieden der die Verlied

Alls er frach, von das Laden lauter geworden; die Kuntig dalten mit ichaefem Sp bas entsculigender Lipetin aufgelangen und ichenen daburch amfliert, ein spöliticher Jug erschien auf allen Erschien auf allen Geschieten

" 3ft Chriftine Daller ba?" fprach Baftor Schnorrier

Reine Antwort. Unwervonit farrien ibn bie biefen bellen und bunten Augenpaare an, alle mit bem gleichen

geuen and vonntern wagerpaare in, aue mit dem gietager breiftbilden Blick. "Ra, seib ihr tand?" (drie die Kubigke. "Od die Raffer da id? Ra, Christine Maffer, wird's bald?! Immer "ran!" hier die Tamen voolkn mit dich sprechen

Zumer 'enn! hier die Tauere wolken mit die preche tind hie nachem mach, daß ist auf 'n Sof ismani! Base lied's hier zu gelfen't Zumere 10s, fos!' Sie fleifelt Kallen in die Jades.

Der Solgsenbesche von weiter die der die der neue geleich Der Solgsenbesche zu wolkfleich freier die Eneme geleich und der die fleier – woollichtlich freier die Solsson Ergob and deren wordere, in achter Suder met die fleich und here wordere, in achter Suder met die fleich won der Welten (kanten mußerndere Ultsten Taut wer die bespiecke Geroch auch Kreut und Verlowmundert!

Damen tommen aus Intereffe fur bich - fur bich!

Er machte eine Baule, um gewistemagen bem Mabden gett zu geben, die glüdliche liederrafchung zu bewältigen. Aber tein Zug auf dem bleichen genellen Antity anderte fich "Bit voolen Ihnen bellen," hproch ralch die Artielle

ingei ertragelnigenen origiogen — "At bin noch und fireleingen," unterbach plöblich be caube Steinen Chrilline Müllers der Noberein "It der eine Gerichten Miller der Noberein "It werten der "Ann jo, ja, du brunde dich inder betriebigt zu stablen, neuer Tochter," begültigt der Gestlicher, "Aber der fegeriskeiche Verein immit ich aller armen Verrerten an, im Arbritshane, ob in Ctrafgefanguis; ohne Unter

ichteb", Gewiß," bestätigte bie andere Dame lebhatt; sie indern ein Fraulein, nach der hageren Gestalt zu kötießen, bern untubigen phhocuben Elick und den Gummichuber untubigen "Abre ichenen nicht Rosen, noch Miche, .toch persontette Opier"—

Gr eifte por, ben bben Glus binguf, und bffnete bie The eille vor, den Deri Jeur dinauf, Und origier die That des kienen Gerfeigen Sprechumers, in den billige Leithographien die Bandor folmfotten. Gerade dem Eugang gegendder. Ebrifius im Haufe des Bharrides und Maria Ragdielena ihm zu Affen, sie mit ihren

und Bentie Rugenten eine gu ju ragen, in im beringend "Ra, tomm man mit," hatte bie Angreberin geragt und Chriftine Miller am Arenel nachgegogen; mus chob fe fie in die Cuthe "Erb; ind so dameig del." Du bich is die Rede! Du haft die Ehre, "feste sie lette und

upouted history

"Bits hoben ju uniteres frende gefohl," flug die erfte
Tame untere en und legte juß out den Tudat, den the
Tame untere en und legte juß out den Tudat, den the
"Det til fr, man etwos maulig," (dop die Rübylgk en t.
"Det til fr, man etwos maulig," (dop die Rübylgk en t.
"Des fij is der hohn Mille, der Keren jud beholdelen,
für die Aprilonium George zu tragen, mohn er de dienen
auch Jure Aufflichting einer für Eine beischen Verdatzigung

"Und feine preundliche hand über Ihnen halt," fiel bie Bweite ein. "Sie werben bor der Berfuchung bewahrt, in Ihren prüheren Lebendwardel gueuchgntaffen. Gie find ge

"Geretiel!" Der Geoftliche faltete bie Sanbe Chriftine Roller ftand an bei Thur, unbeweglich, als ginge fie die gange Sache nichts an.

An welcher Liebert hatten Gie denn wohl am meiften Luft ? fragte gutig die Fran Irodicat und wandte fach jugleich an ihre Begleiterin, die dochmingenschiel neben furen Biel fand. 2800 meinen Bie, grabten Biel, währe das Madden nicht fürs Landleben iehr gerignet?"

wure one National may im en mobile gergnete "Martim nöhm ben nicht ?" Da Fedicien nöhm ben Ructier o.b. putjer ihn, fegte ihn wieder out und figierte das Modefen ein millen aufs Land, Christianer Moder! In gennden landichen Berhaltuffen werden. Sie den Berlodungen der landigen Berhaltmiffen werben Sie den Verstedungen der Großflodt ertuggen ern um die für gliedlich füllighen. Leift und Lieft genechen Gie da aus erfter hand. Die ernschaft und Lieft genechen Gie da aus erfter hand. Die ernschaft und Lieft genechen der Bericht und der Bericht von der Bericht und der Bericht von der Bericht und der Bericht von der Bericht von der Bericht und der Bericht von der B

"Allo mit dem Landaufenthalt ware es nichts," reutzte Bei Gladbidin, "Das ift recht icabel Aber wie ware es beim, wenn wir fie in einer ftemen Stadt unterbiaden? Deren Gie mal mein Rud, hatten Gen nicht Unft zu allertei

"Gie tonnen fich burch Cieiden und Stiden und Sateln und Raben mit Leichtigkeit Ihr Brot verbienen," lagte Frauern Beft "Trend bis ein Leines Sibbiden in ber Wart bas ift bas Richtige Bir verbern bas Roftige ver

"It jede nich von Berlin," fiteh das Madden berbor Jum erstennal hob fie ben Kopf, ein bufferer Blid von unten herauf, freiste die Anweienden.

"Aber warum bean nicht? Ich möchte wiffen, was Eie ba hatt?"

Ele bo halt?"
"Af jebe nich von Berlin At wil nich!"
"Anna? Man nich jo brefte" labelte bie Auffederin,
"D laffen Sie, laffen Sie nut! Sie wird eich ich indo noch fibritigen," tentle bie fremdliche Stabtfalln ein und nom inortiegen, tentie die freundinge Stadiotain ein und betrachtete mittelig die aufgrichoffene flightiche Effall bes Abchans, die dan der Thir fand in ausgemachten Roch, mit grötwollten Filipen, liefe, eungegrabten Munen um den fichianen Mund. "Bee alt fund Sie?"

"Mennybm."
"Menn zehn -! Bas verft vi"
"Be, in was nummt mit," legte der Kubigt"
"Be jum gad wil mit dieterbeilint" Berbe Zumers
"Be jum gad wil mit dieterbeilint" Berbe Zumers
weren [efte alteriert Der Mann ist der die Terbeiten
wer trump; Des unglittliche di-dobje"
"Bedr trump; walgte Schartenberteiten, de jugisch
"Bedr trump; walgte Schartenberteiten, de jugisch
werte der die der der der der der der der der
ber die nicht bertragen (die braucht nicht der der
ber die nicht bertragen) der brauchte und beforgt zu fein,

vor fen nieder mit dem innner gerenen frumpen vinsbertat, fraufern Richt burde errergieft "Set muß zot von Kertin, fie geht ionst zu Grunde?"
Aubigste zuder die Mohite "Die jedt nich. Tie is aus Bertiner Pflagter iroß jezogen — det lieder von Geoch Benn es sie noch is dreiftig jedt, fort wollen

De in mit Beim es sie noch io dreftig jeht, fort ivollen ie nich, Mas, Sheftine er ... Mere nich von Berlin ... Mer, Maden, Det lomen jed doch unter diejen Umgluben unwöglich gladlich fühlen? Geide Dawen

"Nadlich - P!" Chriftine Muller bob die gejenften Liber Es war ein jurchtbarer Blid, mit dem fie die

"Möchten Sie benn nicht wieder ein otbentliches Mad den werben? Denten Gie boch, wie ichon!"

arm merben? Leiden Gir voch, wer ichbei!"
And Minnten wurde es gans fallt in dem kriemen Jammer;
And Minnten wurde es gans fallt in dem kriemen Jammer;
And Minnten wurde es gans fallt in dem kriemen Jammer;
kriemen jewe den dem kriemen gefeilt, wie ein hennlichen Arbeite hatte fich and kriemen; espit immente fen auf die Geben der Geben der gegen gegen der der dem kriemen der mennete fen fallt eine dem kriemen, nachden dem kriemen der gegen der der dem kriemen der gegen der der dem kriemen der gegen der der dem kriemen der gegen de

"Apfiffen", Guntline "Der Gerftliche wurde ein nie bolg um den machent bie Jadobe "Bebente doch bere-gütigen, liederallen Tamen! Meine Lochte, bedente: ben Buftertigen gebt Best fünde!" Die Aubufte irwinnelle flatter "Emine Tamen, verzeiben Git! Sie möffen ent-chauften wir - ich verzeiben Ert. bie möffen ent-chauften wir - ich verzeiben Ert.

digen — wir — ch vereibriefte Fran Nat, ver 18 Früulein, üben Sie Nachficht! Gie ift erbittert. Berfodt, gänglich verstodt!—

"Geffort, gangtich verleget." Arbeiten, sogen wur ver-bitteril (D, daß das dereutet Lemm boch die glittler finder finder, die des gericht in der die fiele hiere." Aus gitteriber Affrenza fam von der Thir bernoft. Aus gitteriber Affrenza fam von der Apfre fer, das Ausden, date Lin, die balet ihm von Ernip brungen. Id flung foll vor ein Stocken Ter Aubeit freite fich um. "Se fam uch is lange schollen der dere dere dere bei der dere

Ratin worfin in die Augen getreten, rollten ihr nun über die weichen Bangen. "Gold ein Jammer! 3ch bin gang erichttittt; ich dente an meine Tochter — wie hutet man Bas mag bies arme Befen wohl für eine Rinbheit

gehabl haben ?"

Treiche un Breiche un wieder Dreiche "Christine Maller sagte das mit ihrer rauben Stimme so vor sich die, als ob sie zu sich sieder, zweiter trug Zeitungen and, se is an vie Schwindigen sieden, auch ein den den bei den wieden Lesten war; wit waren untere achte. Dann nahm Bater fleen war; wir waren unfrer achte. Dann nahm Bater io eene int Daus - nal Er feilte ihr und fie feitte ihm - da mocht man fich bunne, fo bald als man tann Wo

ich mitternd gebrucht man dech wentscheine Luit; die Fall mich. Un es is ja auch allens egelt – fin mogte terz dem deren gent – fin mogte terz dem derengen went hand dere in "mit Andere in "mit Andere

"Dan muß bie Leute wider ihren Billen begluden " rief Franten Bich; ihre Annereglofer funfelten. "Ehriftene Mallier geben Gie mir Ihre Dand!" Les Madden regie fich nicht

Bieb bie Sant, meine Tochter," mabnie fault ber "Go neb doch," cemunierte bie Anfieberin "Bieb

"Ra, werb'e balb ?! Du Duller, ich rate bich!

em ordentifiede Adden je ierlige Gutt in ver, dann meiser em ordentifiede Adden je ierli Veldige Addellide. "Ja, weld ein Gild," iprod preibir der Cellified. "Dan, immeg Dan, meine weiten Donn, ihr Hie große Gilte! Wednite did, meine Lodete!" "Bedanf du, debanf der, cannte B "Bedanf du, debanf der, cannte B





"Sag mal, Leibburich, muß ich ba Moralischen haben? Ich hab' mir von mei'm Aiten zweihunderischtig Mart Rollegleugelder fciden laffen und hab' nur fur vierundzwanzig Mart belegt." — "Cnalich! Freiwillige Aussagen geben nicht auf Ectrenwort."

Die Engelmacherin

(Tridinang von f. von Regeleef)



"Da ham S' aba a nett's Buaberl, Fran Echlegelmeier!" - "Ja, bos is fei fo g'fund, daß 's mi freua that, wann's not a Roftlind mar."

Der Schlafende Wind

Aleber die verhüllten Ibendhügel Steigen ichen die erften Sterne her, Ginnal rührt der Wind noch seine Flügel, Alles schweigt und traumt, nun traumt auch er.

Auf den Bosen ist er eingeschlasen, Träumt von einem schönen Wandertag. O, wie lieblich sich's in solchem Hasen Nach der laugen Beise schlasen mag.

In der Frühe, weiche füßen Dufte Haften noch au feinem Schwingenpaar, Und vor Reid erzittern alle Jufte, Boren fie, wo er jur Nacht heut war.

Und die Mädchen, die vor Chür' und Choren Aalbverschinfen in die Honne sehn, Strecken sich und sprechen transwertoren: Wo doch nur die vielen Kosen stehn?

Suflav Falke

- Desiron

Lieber Simpliciffimus!

Die schöne Suleika, die sich in Privatgesellschaften engagieren läßt, um ihre Taschenspielerkusste zu zeigen, erklärt immer zuerst, was sie machen will, und dann rust sie ihrer Klavierspielerin zit: "Bitte Musste Musste

Neulich produzierte sie sich bei General IN. Nach der Dorssellung gelingt es dem Allmeister von K. sie in einer Egnsternische zu stolktern welche durch hohe Gewächse vor neugierigen Blicken geschätzt ist. Der Rittneister will sie kusper geschafte ist. Der Rittneister will sie kusper ihn ab. Er bittet und sieht, — vergebens! Eudlich macht er the gläugende Dersprechungen.

"Ita, meinetwegen," fagt fie da nachgebend, stedt den Kopf durch die Gewächse hindurch in den Saal hinein und ruft: "Bitte Mufit!"

Beflüster im Bange

(Wer..., Stiff, ich; geß nicht vorbei ..."

Laß mich ..., Madel!" ... Laß mich frei ...

Laß mich venn ich doch nicht viff ..."

Laß mich, venn ich doch nicht viff ...

"Womn, komm mit" ... (Nein doch, ach, nein ...

"Wirst du wohf gleich ftiste fein?"

Ps, die Thure ging, wenn wer ...

"Komn doch, Mabet, komm doch ber,

Einen Ruß kloß, — oh, du, du!

Und nun keise, aus die Schuß ..."

(Nein, ach ..., So, jeht trag ich dich,

Sei mein Katzen Leiseschleb."

Heifes Rtmen, Ruffe, Stiffe. Stets geschießt des Aleinen (Wiffe.

Otto Julius Bierbaum

Bureaukratie

(Brichnung von Bruno Paul)



"Bollen wir unfere hachgeitereife in einem Automobilmagen machen, Dudi ?" - "Rein, ich buchte in einem lentbaren Luftichiff; bis unfere hochzeitspapiere eintreffen, wird bas taugft erfunden fein."



"Gle wollen fich bas Ding ba vom Ropf wegmachen laffen - Sie haben recht, es hat ja auch" weiter feinen 2med."

Plumeyers o unsehaditeb Bartwuchsbeförderer ift ein unvergleichliches Rittel gur Erreichung eines

..Manneswürde" wirtt bn, wo auch nur bie Aleinfen harden por-iben find, bern haure pfiangen tann man noch bt: man brauche baber nur meinen natürlich mirtenben



Frod Control of the C

Pariser Photos hodinteren (Cabinetionmat: Credifenbung Gebrüder Gienanth Lisenhattenwerke Lisenberg (Rheinplals).

Specialität: Danerbrandöfen.



■ Unübertroffen! ■



■ Überall vorrätig. Herm. Herdegen, Stattgart.

Albert Cangen Verlag für Litteratur und Kunft Wunden

Kleine Bibliothek Cangen

Beber Mand gefieffet 1 Mari, elegant gesunben 2 Mark

Band III Amafie Stram Derraten

Band VIII Marcel Prévafi Fleurette

on be Manpaffent Der Regenschirm

Band XV hup de Manpaffent Schwarz-Brann-Blond

gorn Solm Schloß Übermut

Vand XVIII Say de Maupaffant Da's Brillanthalsband

Die Schultern der Marquife

Gesichtsdampfbadeapparat "Salus".



Heinrich Simons, Berlin W., Potsdamer-Platz

Beine Hniverfal-Trockenraudi-Dfeifen Befundheits Pfeifen

C. B. Schroeder, Erfurt no. 32. Export- und Uersandi-ffane.

Simplicissimus-Postkarten

Neueste und originellste Künstlerkarte - Preis 10 Pfg. das Stück -

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen Man versulasse Kartewerkhufer, sich Verrat von dem unter-weichneten Verlage kommen zu fassen, oder man sende den Betrag 16t die gewähntek Auskah dem Verlage ein. Series I (22 State) in die gentem Unschlag M. 1820 franks zegen franks. Serie II erzehelat in Ig Tagen.

Verlag des Simplicissimus, München Schackstrasse 4.

Als Kräftigungsmittel

Ceraniasst durch die vielen Anfragen, die fortwährend bei uns

einlaufen, teilen wir unsern Lesern

mit, dass die Originale der im

Simplicissimus auch in früheren Jahr-

gangen erschienenen Illustrationen käuflich zu erwerben sind.

Die Redaktion des Simplicissimus

nabere Auskunft erteilt

Kinder und Erwachsene

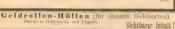
unerreicht

unerreicht

photographic der State der State







Städtischen u. Staats-Behörden, Banken elc S. O. Heineck Nohf. Dresden

B R. G. M. Vo. 90715 5 Mk-in 10 Pta St

Elektrische Kleinbeleuchtung

mit patent. Grockenelementen für Schlafzimmer, Korridore u. dergl. De Bhur Bonkurreng! Dauerhaft! Muerreichte Bequemfichkeit! Gebraudisfertiger Verfandt.

"Columbus" Elektrizitäts-G. m. b. R. Ludwigshafen a. Rhein.

Eine neue hygienische

Nikotinbefreit

Ferd, Morgenroth, Themar 1 i. Thur

Berlin: Leipzigerstr. 91

Dr.J.Schanz & Co.





Fieled printin Photogr. Apparate Otto Schröder Berlin S. 42

Danksagung!

Moritz Hille's neweste Original-Motoren

Grossartigo Verbesser ungen und Neuerungen au Gas-, Benzin-, Petroleum-, Roh-Naphta-, Acetylen-u. Regenerater-Gas-Motoren. Locomobilen, Motor-



Moritz Hille, likulika Dresden-Löbtan. Bitte nich sicht nic dies ähnlich laulenden Firms, der ich nicht mehr

Aelteste deutsche Champagner-Kellerei. Gegründet 1826.

Kessler Cabinet

G. C. Kessler & Co., Kgl. Hoflieferanten, Esslingen,



Fibilitich in des Apotheken oder, wenn hier nicht vorrätig, gegen 3 Mil



Alloiniger Fabrikant: Günther Wagner

Künstlerfarbenfabriken Hannover und Wien

Reiche Auswahl

Brillantschmuck

Gold- u. Silberwaren Gintachen bis Feinsten Uhren

C. A. KRALL. ELBERFELD S. Grosse Preisitste frei



Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.

Perintwerten: gur die Redaftion Dr. Reinfold Gefpeeb; im den Inferatenteil F. Auffulgardt, beide in Mund ei Berlag von Albert Tangen, Munden. — Redaftion und Expedition: Münden, Shadftrage 4. — Drud von Streder & Schröder in Stuttgart,



"heute abend werden wir einen Bombenerfolg haben, Genefto. Bu uuferm Monfter Bauchanfichwung fpielt der Rapelimeifter bie "Bacht am Ichein."

Beiblatt des Simplicissimus

Abennement vierfeljährlich ! Bok. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschriff

Periag pon Albert Tangen in Mundien

Ein Münchner Frücht'l

tung pon 3. 8. Engli



"Die touna bi ulmmer langer unterfturen. Dn mußt eben jeht felber a big't zualanga. Bu welchena Arbeit hati'st benn am meiften Freud'?" - "Bu bera, wo bu 's Bebagen bavon friagt haft."

inpfehlenswerte Hotels, Gafés, eschafts - Firmen u. Adressen:







Hämmerer's Palmitinseife Kämmerer's Coilette-Fett-

Seife 10.1548 100 100 g. 25 Pr Dessavia-Blumenseifen a Kämmerer's Blumenseifen

Kämmerer's Vellchen. . .

RUD. BANGEL's Gemäldesäle



Vom : Oktober d. J. ab
Kaiserstrasse 66 (name dem Haupth FRANKFURT a. M.

Kunstwerken alterer und mederner Heister, Antiquitaten und Kunstgegenständen.

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Automatisches Café-Restaurant München

Café-Restaurant Hoftheater, MÜNCHEN.

Seidl & Sohn Kerren-Garderobe Munchen, Residenzatr. 4/1.

PAUL MULLER Gebrauchsmuster

Butter Burgerlides Gefehbud Gutthrangtofie. Giff g vom 1. Jun. 1.00 Origier Maffenarifier. acteen von 25 Stud a 28 off. p. Sachnabur E. Sedwarz 4 So ************************



Der 83500 Auflage

Infertionsorgan erften Ranges

Die einipaltige Sonpareille Brile 1 BRER

· Bei Wiederholungen Rabatt •

Gemälde-Salon G. Pisko, Wien, I. Parkring 2

vom 18. Oktober bis 20. November Simplicissimus - Ausstellung und Collektion Fugen.

Albert Langen Perlag für Litteratur und Aunft München Amalie Skram, Verraten

novelle Bweite Auflage Roveur Bustle Aufrige Autorifierte Aberfegung aus bem Korwegischen von E. Drachmann Umfaleg-Zeichnung von Wax Stevogt Dreis geheftet 1 Mark — elegant gebunden 2 Wart

In beziefen burch bie meiften Buchhanblungen ober birekt vom Berlog gegen Ginfenbung von M. 1.10 in Marken



Photographien n. S. Leben wirkl. konntl. Or till. Cat. 2017 g. Mke S. Rachnagel Hathfr, Winchen I [-71] on ataati. Sunstachulou begutachtet-

Cenfaris. neller Erfolg bei

burd bas Bflangenpraparat Non plas ult. Bon grefartiger Birfung bei droniid haaridmund und Glagen. Großes Blacon

Meine **L**abrikate

ind bekannt als gut und billig

Eug. Karecker, forunten Jabril und Berfandgeidaft.

- 8mei Jahre Barantie. Die intensive geletige inans;

Simpliciffimus-Album mit Umfalaggeichnung von E. Chony

heft XIV (Juli-September 1899)

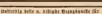
18 Rummern Infialt Preis steifbroschiert 1 m. 28 Pf.

Da der Dorat nur sehr gering, nolle man Bestellungen recht bald aufgeben. Alan bezieht das Allbum durch jede Indhandlung oder direkt von Albert Jangen in Ausgemen. (Ports strike Tugendung so Pf.)

=== HERREN

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56





Uhren u. Goldwaaren



Reelle Garantie! Teige-libren 11 Cust 4 - 8 - 8 - 8 Semantole-libren 11 Cust 4 - 8 - 12 - 2 Calabilatren 12 Cust 4 - 8 - 12 - 2 Calabilatren 18 Cust 4 - 8 - 12 - 2 Calabilatren 18 Cust 18 - 12 - 2 Cust 18 - 12 - 2 Cust 18 - 2 C

von 180. — Si an. Regulateure, Bandufren, Weder, Retien, Ringe n. f. w. billigft. Laut meinen Bildern über bod libren wieder-bolt an einem Tage bertauft. [30

Schweizer Uhrmacherei,

herrn!

Zambacanseln

Uiele Dankschreiben.

Barida 1 gu 2 und 5 Mf. ju haben

in ben größten Apothelen Deutid. Gummi-Schuhe, Gummi-Mäntel

un man Rugh; finte fammit dieurgt be rittet in jeder Preislage empfiehlt [213 Alfred Sachs, Berlin W., Potsbamerfir, 117, Photos | Origin, Cabinel Aufnahmen nach dem Leben! [133 4 Cabinets 1995 fro discrete. Bertin, Encheplats 3. g.



Für Künstler. Künstlerische Originale für Plahate kaufen jederzeit FritzSchneller& Co.

für Nerven- und Morphium und dergi. Kranke und derge: The Qualon Badon Badon Badon Badon Badon Badon, Prespektel Sishe Dr. E. , Die Seitg is chem Mirph ohn Zwang o Cust Texting E. Steinitz, Berlin II August Arst 2 Arsts

Actmodelistudien, Photogr.





Kerhidmik- u. Brandmalerei-Genenftande

Alluftrierte Rataloge 26

Paul Büln, Leipzig, Faerlit von Bertgengen, und holgwaren. Für rationelle Tountpflege /

Reublumen-Seife (Marks Strollch) Prote 50 Pfg.

Fossum grascum-Seije (Marke Greith) Preis 50 Pfg. le erprobt, Mittel sur Erlangen, Engel-Droguerie von

Johann Grolich in Brunn (Mibren). [70

Feudal! Marie A. H. DALM s Verlag, (maning)





500 Mk. Belohnung!

Samenpettra, belörbitichler.

Bantpostelo, gelbe Haut beseitigt schnell e. radikal Refolg garant mit Priparat Pohli, per Racha Mk. 250. Naseuröthe.
Frostbeslen, rissege, rache Hant, Warzu, Friechem Garantie für Erfolg und Umsehälzebest Garantien für Erfol



Verrophon Personal ode recording for block dares a 1 Kantin bestite Papi territorite, tief. Pr. s. f. 35.— ff. 55.— at 255th. Prep. fr. Addolf Milnagur, Medichian harm off. following the Distance.

.... Cicht: Rhenmatismus ... Frisoni's Hiebtheiler

No 117942 Nen-Patent-amil. gesch

Patente guisadestana B.Reichholddagen.es

3 Wohlfahrts- Lotterie

Ziehung 25., 27., 28 , 29., 30. Nov. 16870 Geldgewinne, zahlbe nhas Abreg im Betrage von A

 $600 \times 50 = 30000$ 16000 415 -240 000 Wohl-Loose a Mr 3 30

Lud. Müller & Co. in Berlin, Breitestr. 5, u Hamburg, Nürnberg, Müncher Tologr -Adr : Gigckamalism)

Orig. Photographieen! ff. Probasundung 1,10 M. froo. varschlosteria Rejuseke, Berila, Bellasiliansesir. Il bi.

Stottern

Catentbureau

Auf Verlangen Prelacoura Leop. Schussler, Berlin, Ashalish

Revolve Salos no Knall Mk. Doppettautige Jage Gewehre Contralf. Mit Buchsfiinten, Drilliage Scheibenbüchsen, In best falti Vollo Carantia. Rheinliche Matienfab J. Weingarten & Söhne, Düsseldor

> Zuckerkranke! Zuckerkrankheit

Apothetet &. Ainbuet Presben N.

Hochf. pic. Harzkäse G. Madenrobt, Quedlinburg

SIMPLICISSIMUS

Abonnentent merteljähriich 1 Wit. 25 Pip.

Illustrierte IF ochenschrift

Pod-Beitungshitalin Br 6980

Rie Heite webehalten

Regierungskunft

Bedmana con Er Er omie



"Man muß in der andwärtigen Bolitif Dummheiten machen, um die Aufmertsanfeit von der inneren adgalenten, und dann muß mau in der inneren Politif Dummheiten machen, um die Ausmertsanfeit von der auswartigen abzulenten. Das zit das ganze Gebeimnis der Regierungsfunft."

Liebesfrühling

Arldmang von W. Cafpart)



"Bir wollen nach Saufe geben, Geliebte, bei bem Gebrull ber Rachtigallen fann man fein eigenes Wort nicht verfteben."

Absintb

Johannes Schiof

Es war nach Mitternacht, ale ich, von einer Becheter auf bem Deimwege, Die Botebamer

Roch ein Rug und noch einer pon biefer merfiolitigen Glufflateit; und nun wird bie Gue

Red ein Jug um nach einer von diefer merfublidegen füllisfeit; und um pied die Gegen felten tenstein, am dem teine konst abhieren bieden die die der Seche die Inst. merken die Seche die Inst. Er die Feld Er die Seche die Inst. merken die Seche die Inst. merken die Seche die Inst. merken die Inst. die In

heit, die niemand gern hoten mag; und die immer wieder mal, wenn eine Weltstunde schlagt, befanden werben nuch

Sich glade mir eine Gegenette an. Ich engliche die Sogit beifes Tranfes verlangt bas Ich flöhe, wer umwührlich in meine Förzerbaltung is einwa wer eine nurchannte Eligeng fammt Aleka was in mit Gumpfinnen. Wei eine den in bei Gumpfinnen. Wei eine Alle in ist Gumpfinnen der eine Forzerbaltung ist eine Alle ist der eine Alle eine Alle ist der eine Alle eine Beiter eine Eligen Beitel der eine Beiter Alle eine Beiter alle eine Alle eine Beiter alle eine Beiter die eine Alle eine Beiter Beit

Immerbin: Der 3wed beiligt bas Mittel; und nun bin ich ihr gewachfen; ihr, meiner -Biffion

Best bin ich ber Coipus, ber ihrem Sphingratfel geruftet . .

Bon jehr waren bie Solden des Geiftes in den bedenlitchften Regionen des Satanismus emuch; oft bis ju einem Giade, daß fir felde Sataniften ju fein ichrenen, wenn fie es in einem ge wiffen tieferen Sinne nicht überdaupt find . . . Es war die Bedingung ihrer Gelfe nud Sultelungskraft,

Reine Siegirieblage bon allen überlieferten erichem nur tiefer und wahrer, als bie jeinen uralten Siegirieb Trachenibter, die fich in einem alten Liebe bes 16 Jahr hunderts erhalten Ein Prachentaupf ift eine rauche, robe und bintale Arbeit: und rob und brutal ift bie laden Rraft und ber Billensibermut biefes Stegfried Treut

Das Gewiffen ber Mannheit und im legten Grunde, genichte ber tiefen urnotivenbig nuldslichen Berfitung Mann und Weib, bas bedeutjamfte Aingen des Mannes mit fich felbit?

Sicher bon allebem etmas; was im Abrigen aber auch Spling, von nuerent eimes; inne im werigen aber auch immer, ein recht wuftes und jates Aingen mit ber alter Spling, bei bem taufend Aberfreferte Moralwerteichonunge tos in bie Arache geben

us in o'r untur gegut in neuer Abam, der guleden mich, Man fann jogen: ein neuer Abam, der guleden mich inde er mit feiner Gwa gurechtbammt. Sod muß isdoor in tredt folger und jader, sichfachtwobege Satan sein; und ober eine grußfe dittere Luft mir der John er tenfinseten Under inder ind

3ch bin bei the Gige mit ihr gufammen in ihrent



Sie ift icon; bon biefer fenfiblen, bergeiftigten und berfeinerten Schonbeit, Die einen magnetich feffelt und aus ber fein Entrinnen, wenn man einmal in ihren Rannfreis

Die Glut ibret berrriche "ugen, biefer tiefe, runde nibrierenbe Metallton ibret : imme und biefer feite milb bertemerte althetiefte Realtion gegen alle Gigen ichaften bee Mannes!

und bergleichen? liebermundenes, romantich altranfichee cornettu, vein bom Mittelatter: Ethit und Religion, alles geht in diesem fin do niedel guommen in afthetische find alle mehr ober weniger althetische Camitbrilien

Bir firten miternanber Heber unfere Untergrunde

Ligentlich lieben mir und ja mobl. Aber ibas ift unferer blafferten Efepus benn noch bie Liebe? Bas find überbaupt bie Begrufe? Gie find im Begriffe, sich mieder einnal in ibr alles Chaok zu lodern; fie geigen fich dem suchenben Bahrheitsbrang einer langen Rultur entwicklung wieder einnal als bas alte Chaos; find wieder

Und ber Mann, ber ihr gegenüberfigt; im Grunde gleiche Ineinanderspiel mannlicher und weiblicher

bei . . i en t - lucht in biefer Mirmis gegenseitiger Gelbfterfennt nie anemandet den Mann, er bas Beit Gie beibe find bas Chaos eines Inemanderipieles, bas fich zu entwuren

das Chaos eines ginemanderpieles, das jich zu entweren trachtet, das die beiden tritterien Verrenpunfte schreibarweinich gesalteren Beniebels seitigen will ... In sehr jund sie fich eines der eine gestellt was sie inchen, ist der eiles Muhr und Erchertheit des Seiblit inden, ift die alte ille Aufe mid Schrechett des Schlit befiges, die fife Kongentration erneuter männtlicher und verblicher Eigenichatten Bad fie rangeferen wird, ist die Ryfist einer unde kummten Justammengeborgfrit und das letzte übergewaltige

Das Jveilicht bes Tages legt fich auf die Façaben Tas Man des hammels halt fich Gegen den Schein der ecktreichen Lichter wirdt es mit dem tiefen, follen, lench tendern Man eines tinliemischen Dimmels von Adfilm

3ch iche ein Bifd und ein Biel. 3ch will es Muria

restacant tenner
Ter fippige, lendbende Chonheit einer Commenwiest Art fippige, lendbende Chonheit einer Commenwiest Und in ihr die fille, eitige, begildte Mutter, die Wogd und Derrin, die - Wutter mit dem Ainde . . .

Bekenntnis

Ich bin fürmahr bein Geind ber holden Granen. Soweit fie rund find, nett und appetitlich. Idt jahle in ber Lieb' nicht in ben Cauen Und pfeife auf das Pradikatum "fittlid;".

Ich möchte jede, ob fie nun in Beide, - Doch nicht in Watte - hullt die garten Glieder, Ob fie einhergeht in kattun'nem Bleide, Denn auch ein Kocherl ift mir nicht zuwider.

Ich frage alle, die den Bummel kennen: Was hilft mir denn die niedlichfte Marquife, Wenn fie das ift, was wir in Münden nennen "Gefdnupfte Moden" ober "fade Brife"?

Aurzum, es möge keiner von mir glauben, Ich konne bloß die hohere Bildung ichaten. Ich fehe darauf, was fie uns erlauben, Hicht was die Damen nebenbei noch fdywähen.

Uur eines giebt es, was ich wirklich haffe: Das ift der Volksversammlungsrednerinnen, Der Bielbewufiten tintenfrohe Blaffe. Idg bin der Ansidgt, daß fie alle fpinnen.

Sie taugen nichts im Caufe, nichts im Bette. Mag Franlein Curemburg die Mafe rumpfen, Audy fie hat sicherlich, - was gilt die Wette? -Mehr als ein Cod in ihren woll'nen Strumpfen.

Peter Schlemiffl





Englische Zeitungsberichte

(Betdenung von E Chong,



"Inmitten des Rampfgetriebes fommt einem bach jebes objeftive litteil abhanden. Man hat das bedrickende Gefühl einer Riederlage, und dann ftellt fich beraus, daß wir einen großen Zieg ersochen haben."

Der Behrer

ifeldnung von 3 3. Engli



"Benn Gie jest nicht folort aufboren, meine Begleiterin gu insultieren, rufe ich nach der Boligel." - "Thuans net a fo aufbrabn, herr Baron. Wenn i bos Mabl net abg'richt batt', no hattens jest an Tred."

(Beidmung von 3. B. Eugl)



"Glauben Sochwurden, bag, wenn ich Ihrer Rirche gehntaufenb Dart vermache, mein Geelenheil nuch ficher gerettet ift?" - "Biffen Gie, Fran Reier, es tame balt auf einen Berfuch an."

implicissimus H Ibum

mit Umschlagzeichnung von

18 Nummero Inhalt.

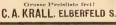
(Juli-September 1899.) Preis steifhroschiert 1 Mk. 25 Pf.

Da der Vorsat nor noch gezing, wolle man Bestellorgen ümgeben i aufgeben Man besteht das Album durch jede Buchbandlung oder direkt von Albert Langan München. (Porte für direkte Zasendung 30 Pf.)

der-Uhr M Brillantschmuck Gold- u. Silberwaren Uhren

Astronoma-Uhren, eigener Marko. von zuverlässigstem Gang-

Eigene Prüfungs-Werkstätte. = Taschen-Wecker-Uhren. =





Mindieuer



Unftreitig befte n. billigfte Bezugequelle für

Schweizer Uhrmacherei,

Lallen Sie Adj : 23 Otto Sebrendt, Berlin S. 14.

Dr. Emmerich's Heilanstaft für Nerven- und Morphi und dergl. Kranke

In jeder Stadt

werden tüchtige Zeitungshändler zum Einzelverkauf desSimplicissimus gesucht. Angebote erbittet die Expedition in München.



Aperkennusgen Jeder Haar e sollte nicht versaumer et zu verlangen, der grati franco versandt wird F. Hiko, Herford weitherdhester linerapropolisi





Hermann Gaiser, Göppingen (Wartt.)

Hermann Galacty, Mechanische Schuh- und Lederfabrik.

Erstes Galter's Pels-Nilefel erwises als manufal bl
Galter's Pels-Nilefel erwises als manufal bl
Galter's Pels-Nilefel erwises als manufal bl

Interate im Simpliciffimus find nachweisbar von größter Wirfung. . Preis pro Beile 1 Dl.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

für eine bisher unerreichte Leistung auf dem Gebiete der Ernährungs- und namentlich Reconvalescenten-behandlung."

Dr. med. Hommels Haematogen

let 10,0 concentriertes, gravillative Haemoglobin (D. R.-Paient Nr. 81,191), Haemoglobin in die natürliche, organische Haematogen

leiche Haematogen

leiche Haematogen

Prois per Plaied-Nahrangentint. Guedameistenstätes cheinlich reiten Girorin 20.0.

Depois in den Apoliteken. Litteratur mit hunderten ron ärtulichen Gutachten graatis and franko. Nicolay & Co., Hanaua. M., Zürich u. London.

RUD. BANGEL's Gemäldesäle

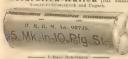
Kaiserstrasse 66 (nahe dem H FRANKFURT a. M.

> Permanente Gemälde-Ausstellung. Kunstwerken Alterer und moderner Meister, Antiqui-

Achtung! Kraft-Elixler "Ulrovis". bolt garantiri uar : frischungs-Likor dioni Erhaltung u. Beförderung der Manneskraft



Geldrollen - H tillen (für sämmtl. Geldsorten)



Sichtbarer inhait! Städtischen u. Staats-Behorden, Banken elc. bereits eingeführt S.O. Heineck Nohf. Dresden (sa

zu Obersalzbrunn i. Schl.

e empfehim gegen Wieren- und Blasenleiden, Girles rden, Dinbetze (Zuckerkrankleit), die vurschiedenen Forme enkurhensmatismum. Former gegen knimerkalische Afrec

Emer uns Televian Adves - Kronenquelle Salzbrunn -

Gemälde-Salon G. Pisko, Wien, I. Parkring 2

vom 15. Oktober bis 20. Hovember

Simplicissimus - Gusstellung und Collektion

Berlin: Leipzigerstr. 91 Dr.J. Schanz & Co.

Sarl Robibage, Uhrmacher,

Eine nene hygienische

Perd. Horgenroth, Thomas 1 f. Thur.



Gloria roth . 70 Pf.) Gloria weiss . 70 ... Gloria extra roth . 85 ... Perla d'Italia roth 100 ... Perla d'Italia weiss 100 ... Flora roth - . . 115 ... Chianti roth . . . 125 ...

Perla SiciHana', sLfl. 200 " Marsala . . . 200 Vermouth di Torino 200 Vormound at formo 200, ,) wird die Allenfeit des P. T. Qubittums and dem Grunde gefente, west diese Beine in Berüffchigung des billigen Berüffchigung des billigen Preifes gang aufgevordentlich preiswürdige Cuntifiken reptal fentien.

Geweile und Gehörne ca. 70 merichteb Abmitten, Afranger aus ju vorhande Abmitten, Afranger aus ju vorhande, Aufrigung, feiner Grundels, Chere, u. Chefe u. Jahre, Maire, par Weiser & Bitterich, Ebersbach Sa

500 Mk. Belohnung!

Muserpreus Rebinkulishr 100
Raulpantela, gelbe Raut broudlet schnel ur radikal. Erfong garan Vrojagara Pohll, per Nachu. Mk. 5,00. Rateurütke Frontbeulen, rales y. radik 1121 Warran. Flechison. Garante für Erfolg us. Unschlödlichkeit. Gilnanede Dankebreiben.
Per Nachnahme Mark 3,00. Dergoerir
Georg Pohl, Artila B., Brunniente, 157

Emma Victoria Selt Köln.

Simplicissimus-Postkarten

Neueste und origineliste Künstlerkarte - Prois 10 Pfc. das Stück -

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen

Man veraniasse Kartenverkäufer, sich Vorrat von dem unterseich-neten Verlage kommen su lasten, oder man senda den Betrag für die gewänsche Ansahl dem Verlage ein. Seris I (12 Süch) in slegantem Umschlag M. 1.80 franho gegen franho. Serio II erscheint in 14 Tagen

Verlag des Simplicissimus, München

Scharkstrassa &





Pfeife der Zukunft.



C. H. Schroeder, Erfurt 210. 32 Pfeifenfpezialift, Grport- u. Berfand-Baus.

Berantwortlich : fur Die Redaftion Dr. Meinfold Gelierb; jur ben Interateuteil F. Linfinfandt, beide in Ummaben Berlag von Albert Tangen, Manden. Redaftion und Erpedition. Mündjen, Schadftrage .. - Denat von Streder & Siebber in Stutigart.



"Sagen Sie mal, liebe Frau, warum haben Sie deu alten Garten ruiniert und nur ben einen Banm fteben laffen ?" - "D mei, wiffen G', i hab 'e herz net g'habt, ba bat fich ber Bau'r felig bran anig'bangt."

Beiblatt des Simplicissimus

Rhonnement merteljahrlich i Bilt. 26 Pfg

Multrierte Wochenschrift

Beilag von Albert Langen in Bunden

Aufzwickerei

(Bridmung van 3. 8 Seg:



"Bere (Nendarmeriefommandant, Gie fan gunt auf 'n Zannag't, buben E'n weg, nacha ham ma an Krang," - "Ja wenn i nur an Konig net erwijch!" - "Gtell'us. Eafina finft por, ed war' a Schwerverbrechte, nacha berwijchen G'n ficher net."

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts - Firmen u. Adressen:

bbajla, ahrtat. M., Hotel-Paus. Biener Amferban, Amstal-Hotal Delin aber Growth in School Believe aber Sch

Restart Colored de Colored de La Colored de La Colored de Colored

Cigroba, Here the three here of the Cims, Darret et H. L. H. & Cant. C. M. Prate War and Record of the street of the three here of the street of the Control of the Market of the Control of the Control

Front furth 20, 1600 s. c. titled for the property of the section of of the

Jamobrudi, to distribute the Hotel to the Hotel to the Hotel goldeness on the Hotel goldeness Kreus, Feberim James Barlends, Savoy Westend-Hotel u. Vill. Cleonation.

Saffel, Kameler Hof, i Minutevom Bahnha Koprulagen Ivot A protect in Lettelpunft ber Stadt. Schulb i — Hotel Kong v Dinomark. Nachtge Eres

Struman, Hotel de Paurope, Cabri, Cotti, yenion, Jones, yenion, Hot. Royal M. Kagi, Hof., gacht. Catt. Kim, Penau, Hot. rot. Krel water at fant. Maphrayar, Conto.-Hotel, 1. Wa. Catt. Michael M. M. Catt. Royal Maphrayar, Conto.-Hotel, 1. Wa. Catt. Royal M. M. Catt. Royal M. Catt. Royal M. K. M. A. L. Catt. Royal M. K. M. A. L. Catt. Royal M. K. M. L. Catt. Royal M. K. M. L. Catt. Royal M. Catt.

- V. Behadel, ft. St. Wann. Zero., obriffut. S. Ring. Schiman is Hor. blane Stefn. I. S. Epilla, Schiman is Hor. blane Stefn. I. S. Epilla, Schiman is Horel Habeburg. R. Rubi. Er iberg. L. Heringereich warz wald-Hotel. Of mrong. Hotel of the second distribution of



Meine Fabrikate

d bekannt als gut und billigt

Versen.olt getr überbürfe 4 Soltents Birt

5.725, Midd La Sirt.

6. vernen. denbert.

11.71. 28.— Biedert.

11.71. 28. Biedert.

beguntenes Lughtaf i 1917 7.50 am.
Bereit ach mit 1700 Vibelben mich immet nicht und von der beite gestellt und
vor Beiten zurächte gestellt.

Eug. Karecker, Lindau m Bodsosso vo. 914

Gebrüder Gienanth Eisenbluenwerke Eisenberg (Rheinplats).

Eisenbillienworke Eisenberg (Ekvinplala), Altestas bayer, Esttenwork. - Gegr. 1888. Specialitat. 20



Fabrik-Niederlage Munchen

111. Folzmann

Actmodelistudien, Photogravitam in wall, nand in Kielerstof für Bate, füllhauer Newarten in hiene umpen (1 n h. M. Archivent ausgeben digent eine Minnerska gravitation in K. M. Archivent und die Hauffer i. K. M. macht 190. Eantiering

Beld-Extraction of the control of th

intege 25., 27., 28., 23., 30. lev. an Bortler. 16870 Geldgewinne, sahihar ohes Akus im Betrage von A

100,000 50,000

25,000 1 à 15000 = 15000 2 à 10000 = 20000

600 a 50 = 30 000 16000 a 15 = 240 000 Webl-1 cons 2 20

Lud. Müller & Co

Lud. Muller & GD.

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

scheenwetes Loke englisher vitt Lindwig Aster, Reise 144] Gasthof Grosser Rosengarten Manchen, Bankert de Brunder de Brunde de Brunder de Brunder de Brunder de Brunder de Brunder de Brund

Seidl & Sohn Kerren-

Herren-Garderobe (220)

München, Residenzeit 4. Rieganin Payar de Nove Preh

Pempadeten von 20 Glad & 26 Bl. p. Radnahme E. Schwarz & Co., Berlin C. 14.

THEE. * Corkatifsfelle der London Jea Company
300 Türkenstrasse, MÜNCHEN.

Bir laten im vererlichte 1884, mergebrait, im nuter nute Leint vom & Oftenen Arman Jelint London Milange & Ma. 2.50 and Southonys III.

1 Ma. 1885.

Citis, Rheumatismer.

Trisonal's Giebstheiler

Conrad Eschenbach, Buffinite - Jobt , Markneuhirdra Mr.146 Garwife : Unitanife sher Gels guirde. Treisfille gratie unb fronto. 1162

Bayerische Jagdmesser
bireft aus der Fabrif
Alege toen liege auf beine Etgelt
Auf demengtij w. Fredlichtigunger
beit aerstelles en Michilbertels.

Pracht - Catalog
ger, Redminus
der Gestalineere, Gelfen, Geriffage, Gelfe

E. von den Steinen & Cie. Wald bei Solingen Ito. 2, Stahlmaarenfabrik n. Berjandgefabl

Für Magenleidende!

Magenhatarrh, Magenkrampf. Magenfdmergen, ichwere Berdauung oder Berichfeimung

augejogen haben, fei hiermit ein gutes Lai smittel empfohlen, beffen vorifigliche Wirtungen icon feit vielen Nabren erprabt find. Es ift bies bas befan ite Berdauungs- und Blutreinigungsmittel, der

Hubert Ullrich'sche Kräuterwein.

Pieter Athuterwein ift aus vorzüglichen, heiffichtig befunderen Arhatern nis gutem Bein bereilet und farfit und beteit den Berdaumgorganis-mund des Mendelm, oder ein Affahrnitiet ju felm. Affahrumenis befeligt flörungen in den Affahrumet ju felm. den bereit der genaftundendem Stefen und wirtl foderend auf de Kentlidung gefunden

ites. Turd i de'gelt geit Gebrand bes Arduterweines werben Magenübel meift n im Ariene eilielt. Man follte also nicht fausen, seine Ainwernster eren fagelen, Sambran, Er undbeit gerfdernben Bielen wertungen eren fagelen, Sambran, Gerunde ist gestellte Bielen wertungen erkeit mit Ernesten bei der der der ernesten bestellten der der beitigten auflieten, werben oh mag einiger Man Zenten beitagen.

Stuffverftopfung alemming, hofitidmerjen, mer Be-

Hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung Arbanng, mang ten faledter

Vor Nachahmungen wird gewarnt! Man verlange ausbradlich

Hubert Ullrich'schen 🤜 🖟 Kräuterwein

Richtermein in tein Gehermstitel ferne Sela-abbeile ind 1 40.0, Wernfortt 100.0, Giscertin 100.0, Abbeilen 100.0, Gbere 100,0 fletchingt 280,0, Wanna 100,0 Gerodi, Anis, defenemusert, 1 manil, deliphometer, Antoniousert as 100.0 Diet Selami-

Probe ==

bestehend aus : 8 Fl. Dürkheimer, 3 Fl. Oppenheimer, 3 Fl. Trabener 3 Fl. Oppennemer, 3 Fl. Pracener u. 3 Fl. Marca Italia, alles garantirt reine Weine, incl. Verpackung u. franco ganz Deutschlaud Mk. 10.—. C. Hok, Weingrosshandlung, Frankfurt a. M. [257

herrn!

Zambacansein

Uiele Dankschreiben.

But to I FLYHR gu 2 und 3 Int. ju haben

in ben größten Mporbefen Deutfche lanbe une Ofterreide.

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brünn (Mabren.)

Juder Dame une silichetich.

Gratich's Reublumen-Seife

(Marks Grolich) Prote 80 Pfg.

Foenum graecum - Selje (Marke Gralich) Prete 50 Pfg. de erprobt, Mittel ser Erlangen

instr. d atem v R. Barth E Hall gart bre d gest butte and f w

Silber. herren. Memonteit . Ubr mi 10 M. 50

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

afente beargi a, terretei B.Reichhold ingene ur B.Reichhold ingene ur

Photos! Origin. Cabinet-Aufrahuen nach dem Luben 1 (188 Weber, Bertin, Encheplats S. g.

Grane Haare whalten three urspringlishs Farbe you Blond, Braun eder Schwarz so-fort deneral wasshesht wider direct fort deneral wasshesht wider direct further than the second second Mittel Rinoir (gestal geochtish) Carton 6 Mark (I Jahr americhend) Nar in Berlin, Leipsigerstrass & (Calonnadea.) fras Schwarziose.

No 117942 Neu-Patent-amil. geseh.

Gummi Schuhe, Gummi-Mäntel uch nach Mag, fowie farunts, chtrurgifch, exclet in jeder Breidlage mpfiehlt 1822 Afred Saths, Berkn W. Bot bamerfir, 117

Pariser Photos hodinteren. (Cabinetformat trobefenbung

Stottern



Photogr. Apparate Otto Scheöder Berlin S 42.

Lungenleiden

het ju m it bergefaritte

Dankbar

G. Engel, Berlin 88,

Patentbureau. Apparation

Hochf. pic. Harzkäse S. Madeurodt, Onedlinburg.

Moritz Hille's neueste Original-Motoren Grossartige Verbesser ungen und Neuerungen an

Gas-, Benzin-, Petroleum-, Roh-Naphta-, Acetylen-u Regenerator-Gas-Motoren Locomobilen, Motor Gas-Motoren, Locomobilen, Motor rades und Motorwagen aller Art



. Vicifich pramitet. . -

0

9

Moritz Hille, fotreche)
Dresden-Löbtun.
Hite sich nich mit eine skulleh
lautenden firma, fer sch uicht eine



Feudal | Karinet-Photograph H. DALM a Verlag, (agranteshare t

Orig. Photographicen! ff. Protesending 1,10 M. free, verselling





Photographien n. f Leben

ton stasti. kunstschulen begninchtet.



Gross 40

is der auch jo einen idneibigen
Schwarteri
Tenn gefraußen
Den gefraußen
Den gefraußen
Den gefraußen
Den gefraußen
Den gefraußen
Den geraufen
Den gefraußen
Den geraufen
Den gefrauserien
Den gefr

Brend'amour Simharts Munchen Briennerstr 31a3 A CLICHE'S IN in Autotypie, Zinkographic, Chromotypie,

Feirate nicht obne Buch über bie abe nicht in. f. w. 2 utt. [274

Sende meine Preisliste gratis argen Ph. Rhimper, Frankfart a. M. 9.

Wohlstand

kann nicht einkehren, wo zu viel Sorgenkinder, Glück nicht wo Unkenntnis d. wichtigsten Dinge. heglück

d. Hygiene des Geschlochtslebens 1 .s (Postanw, ed. Mrkn.) france vom Sanlikiaverlag G.A.Schmid, Stattgari

Albert Langen Verlag für Litteratur und Kunst München

Thomas Theodor Heine

Bilder aus dem Familienleben

32 Blatt auf Kunstdruckpapier in

mehrfarbigem Druck

Der geniale Zeichner Thomas Theodor Heine hat die Per Kennie Zaitsind Thomas Theodor Heine hat die Featung Köhigisteln verlassen, nachden er auf Stafe für den kecken Unbernat seines Kunstlersiffes ein halbes jabr der Freiheit beraubt was. Es arckelnt um angebracht, wieder auf seine heinhaben "Hilden aus dem Familianisbah" binaweisen, die hei herm Erschelnen einen so durch ecklagenden fürlig het der Kritt undebein Publikum hatten. Dieses glünnen den schagenden fürlig het der Kritt undebein Publikum hatten. Dieses glünnen der schagenden fürlig het der Kritt undebein Publikum hatten. Dieses glünnen der schagen der sch achlagenden Kriolg net der Kritik undureim Faminaum anthen bestellten, die ausgestaltet: P. atwerk enthält eine Serie von Zeichnungen und Witsen, die wohl das höchste darstellen, was im leitsten Decembium in Deutschland, und tielleicht in der Welt, an wirklich künstierischer Katrikaturgeleiste

Preis elegant kartoniert 7 Mark 50 Pfennig

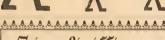


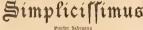
'Die Welt am Montag

freiefte beutidie Wodienieitung wird jedem Lefer bes Simplicissimus auf Berlangen breimal umfonft und polifrei zugeschickt.

Berlin V., Mauerfraße 86-88/III.







DE 83500 Auflage

Infertionsorgan erften Ranges Berechnung ber Rujeigen :

Die einfpaltige Slonpareille Beile 1 Mark

. Bei Wiederholungen Rabatt . Ran bitter, Roftenanfolog und Profpett oon ber Expedition bes , Simpliciffimus"

Berantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinfputd Gelperb; fur den Inferatenteil F. Rufpnfardt, beide in Munden, Derlag von Albert Tangen, Manden. - Redafton und Erpedition: Mundjen, Schachrage 4. - Drud pon Streder & Schrober in Stuttaart. 4. Jahrgang

Mummer 34

SIMPLICISSIMUS

Abonnement viertelfährlich 1 MR. 25 Pfg.

Illustrierte Mochenschrift

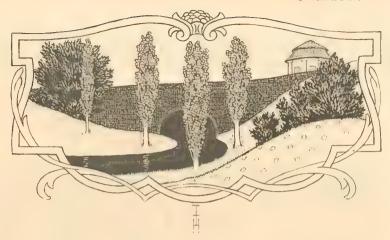
Poff-Britungehalalug: Br. 6980

(Mile Rechte porbrhatten)

Siegeslauf

Jednung von Benne Pauls





Ein Ammenmärchen

Don Muffers Meuftadt

Unvermutet betrat der herrscher das Gemach, in dem die Erzichung der Kleinen Oringen statisand. Er erblickte ein erigendes Jöyll: die lieblichen fürstenkinder in den schmucken hauptmannsumsformen ithree Regimenter auf dem Schofte der allen Unnun figend und mit leuchtenden Augen den Marchen lauschend, die sie erzählte. Auf einen Wink des fürsten fuhr sie in ihrer Erzählung fort:

"- - und bent Honige hatte eine autiae fee berrliche Baben des Beiftes und des Körpers perlieben, darum liebten ihn feine Unterthanen über alles. Aber diefer Liebe fehlte bie rechte Bergenswarme. Und überall, wo biefer Mangel an Berglichfeit, fet es in Worten, fei es in Bebarben, erfennbar wurde, waren flugs des Konigs getreue Diener bei ber Band; und fie riffen ben Unvorsichtigen binmeg von bem feuer feines Berbes und warfen ihn in den Kerter, ba, wo er am finfterften ift. Darob erhob fich piel Debtlagen im Cande, und die Liebe des Dolfes wurde falter von Cag ju Cag. Bald mußte ber Monig die Bahl feiner Diener und feiner Kerkerbaufer pergebnfachen. Das betrübte ben guten Monarchen gar febr. Das Effen wollte ihm nicht mehr munden, er wurde täglich bleicher und magerer und nachts malgte er fich fchlaflos in feinen feidenen Kiffen und grübelte darüber nach, wie er die Bergen feiner Unterthanen gewinnen fönne. Als sogar seine Cibilingsspeise, Schweinebauch mit Sauerfohl, underührt wieder vom der Cafel getragen werden mußte, wurde der siesien Audienseiten Lichten der den der siesie der Stotien
bei der Königin. Auf deren Wunsch der
siede Königin. Auf deren Wunsch der
siede Kantos vor seinen Thron und fragte
sie um sieren Rat, wie er die Liede des
Dolles zu seinem angesammten herrscher
berglicher gestalten fönne.

"Der erste Weise riet ihm, er solle in sonn Krieg zichen; denn nichts entzünde ihr Begeisterung bei den Dollern, als went ihnen gnädigst gestattet würde, sich für ihren königlichen Herren abschlachten zu des Königs, ein Judelruf ging durch des Lassen. Italiner hatten Erschnen der Kährung.

"Der zweile gab den Kat, der König folle allen seinen Unterthanen gestatten, ihrem Namen das Wörtchen "von" vorsehen zu dürfen.

"Der dritte Weise hatte aus dem Kerter geholt werden nulffen, in dem er schmachtete,



weil er selbst den König nicht herzlich genug liebte. Er sprach: "D herrscher, verbiete deinen Dienern, auch nur einen deiner Unterthanen einguferfern, weil er dich nicht herz lich genug liebt, und dein Wunsch wird in Erfällung geben."

"Zwifchen diesen dei gleich vorzüglichen Ratschlägen sie Ben Monige die Wahl ichwer, und er ließ die Würfel entschieden. Da sie sich sie bei beit Dürfel entschieden, gab der Udnig sogleich den Beschl, daß es sortan seinen Unterthanen fert stünde, ihn herzlich oder weniger herzlich zu lieben, und weit ließ er die Kerkerthore öffinen.

"Die Freigelassenen priesen die Weisheit des Königs, ein Jubeleus ging durch das Cand, Alduner hatten Chränen der Kährung in den Augen, Frauen schlossen den giltigen Ulmanchen in ihre Gebete ein, Jünglinge jauchsten ihm begeistert zu, und von Stund an wohnte er im Herzen des Volkes.

"Don Dankbarkeit überströmend, schlosi er den Ratgeber in seine Urme und sprach, indem er in Chränen ausbrach — — —"

"Benug!" rief ber Herricher, ber in tiefer seelischer Erregung ber Erzählung gelauscht hatte, und stürmte aus bent Gemach.

Noch am selben Tage wurde die alte Kinderfrau sortgejagt. In ihrem Teugnis stand als Entsassungsgrund: "Verdirft die Phantasse der Kinder durch Erzählung gänzlich unwahrscheinlicher Marchen." Lağt flammen die Feuer in Berg und That, Und felktiger Fubelruf dröhne, Genn wieder verlammeln im Reidhslagslaaf Mih Deutlifikands erkelene Söhne.

ou benedette Verlammelung, du Gort des Wortgefechtes, Frifchauf zum fröhlugen Hammelhorung, Dann läben wir wieder was Refiles.

O, bringt uns endlich das Juchthausgeleh. Das alle Empörer zerbliche, Und macht die Nebatte darüber zur Sich Burch eure gelegneten Wiche.

Regit viele Panger bewilligt sodann, hört nicht auf die Flottenhalfer. Und dann gest alle, Mann für Mann, Der gange Reichslag, aufs Walfer.

Es brunk das Meer, der Seehund bellt, Laut lachen die Vorsche und Stinte, Wenn die Sukunst nicht in das Walter fällt, So fauft sie vielleicht in die Ainte.

Jan

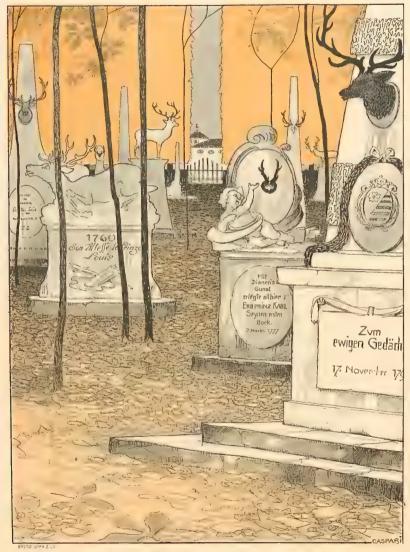


Lieber Simplicissimus!

Serenissimus geht mit seinem jüngeren Beinben Pringer Zugust, auf der kandstraße spajeren, wo den herren eine Schafberde begegnet. Serenissimus ist ausgezeichneter kaune
und bemerkt höchst wissig zu seinem Bendert, da"Äth — him — sieh — — mein Eieber, da
—— dp — him — fonmen deine Bridder!"



, 2008'! 'biffen foll unfer hund hab'n? Die Bortei im vierten Stad? In ber Bagaich fiell fich unfer hund no lang net fuit! Unfer hund mag a gnats Fielich! So Bonner, fo aussgegaggeten, db fagt er gar net aurfhe'n. - Gelf, Gaffer, da lach?'



Much fie ftarben ben Tob fare Baterland.



"Wor allem muffen wir darauf feben, daß in unfern Schulen mit Bildung und anderem mobernen Kram nicht übertrieben wird. Wenn die Jungens das Baterunfer fonnen und wiffen, wie ihr König heißt, so ift das vollauf genug."



""Gengi," bat er g'ingt, ,to Butbung baft net, und recht icinad, in un ta Weld bait a net, und zwo ledige Annteren haft, du Beber, bu gang verdachig"s. Bod maenft, Gengi, hat er g'iagt, ,heinal'n ma, ber Wenich g'wobnt icitiecitic an's."



"Das is a wieber fo'n Bagi ohne Bapier und Gubfiftenamittel!"



Nur 34 Pfg.

für den Monat Dezember infet bi unfigiten und Landbrieftingern ble tagfig in & Gett

Berliner Morgen-Zeitung

Die große Abonnentenjahl (ca. 125 000 im Elinie ift ber beste Beweit, bas bie politiste haltung und bat Bieleriei, welches fie für Sans und Samiffe an Unfer-haftung und Belebrung bringt, großen Beifall findet.

Probenummern erhalt man gratis burch bie Erpebition ber "Berliner Morgen Beitung". Berlin 819. Annoncen in biefem über gang Deutschland am fterften coloffalen Erfolg!

Brillantschmuck Gold- u. Silberwaren





NERVOSIN

Erhältlich in den Apotheken oder, wenn hier nicht vorrätig, gegen 3 MR. durch die chemische Fabrik von Rud. Pizzala, Zwingenberg (Hessen).



Neuheiten. H. Norke, Berlin, A sulf in

Moritz Hille's neveste Original-Motoren

Grossartige Verbesser ungen un! Neuerungen un Gas., Benzin., Petroleum., Roh Maphta., Acetylen-u. Regenerator Gas. Motoren. Lecomobilen, Meter-



Moritz Hille, blockton.

Orig. Photographieen! 🗜 m. Probesendung 1,10 M. free. verschloss. Ferlag Beimecke, Berlin, Sellesiliassestz, 71 h f

BERLIN, Leipzigerstr. 91. Dr.J.Schanz &Co.

Fabrikate sind bekannt als gut und billig!



Eug. Karecker, Lindau im Bodensee No. 814. Der "Simplicissimus" erscheint wöchentl in eram d. Bestellar gen underen von allen Postamiern, Zeitungs-Expeditionen und fras hande lungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. ohne Prankatur, pro Quartal (13 Nummern) 1.25 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 1,70 Mm. im Ausland 2 M.). — Die Luxus ausgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdrückpaper ber gestellt vird, kostet pro Nummer 25 Pf. ohne Frankatur, pro Quartal (3 M., Obei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 373 Mm. 200 Mm.) was die Stelle vird. Die Stelle von die von die Stelle von die Stelle von die von die Stelle von die Stelle von die Stelle von die Stelle von die von di



141 Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen





mit patent. Prodienelementen für Schlafzimmer, Korridore u. dergl. Dine Konkurreng! berall und von Bebermann leicht angubringen! Pauerhaft! Anerreichte Bequemfichkeit! Gebraudjafertiger Verlandt.

Man verlange Brofpette "Colambus" Klektrizitäts-G. m. b. B. Ludwigshafen a. Rhein.

Berliner Tageblatt

- und Handels-Zeitung -



DER ZEITGEIST

of Carlen's

Diefe am meiften gelefene und vers Breitete fiberale deutsche Zeitung it is, taglid preimat in einer in eine eine in eine eine in eine eine eine eine eine eine eine eine eine ein

Allen neu binzutretenden

Abonnenten wird ber bis jum t. Segember abgebruckte Theil bes intereffiniten Romans "Böhenluft" von Marie Stahl

gegen Ginfenburg ber Abonnementeautitung Muslibritde Batlamenteberichte et

memente ifte Dezember jum Brece von 1.75 Mf. fifte alle C Matter muen) werben von offen foficialitation Deutschlands entgengengenommen Probenummern gratio n. franto von ber Grochit on Berlin 8W. 19. Unnoncen ftets von größter Wirfung,

Simpliciffmus-Album

Inle September 1449

13 Nummern Inhalt Preis steifbroschiert i M. 25 Pt.

Da ber Dorrat nur febr gering, wolle man Beftellungen recht bald aufgeben. Man bezieht das Mbum durch jede Buchbandlung oder direft bon Albert Laugen in Runden. (Porto für direfte Sufendung 30 Of.)

■ Unubertroffen! ■



Uberall vorratig.

Interate im Simpliciffimus find nachweisbar von größter Wirfung . Preie pro Beile 1 Mf.

Laffen Sie Ald fe m ffindt Aatolog ab Rommet. 10. Suglen.
Otto Sebreudl. Berlin 5. 18. [227 Datente B.Reichhold Jageries

Uhrketterin Form eines Hirschfängers. 14 cmilang, p. St. Mk. 2.-Pracht - Catalog Onpoocood!

Muelkinstrumente, field- und bilbermaaren, Uhren etc. E. von den Steinen & Cie., Wald bei Solingen No. 2



Probe

estehend aus; S Fl. Dürkheimer. Fl. Oppenheimer, S Fl. Trabener. S Fl. Marca Italia, alles garantirt france ganz Deutschland Mk. 10.—,

C. Hok, Weingrosebandlung,
Frankfurt a. M. [257

- Revolver Salon-Doppelläufige Jagd Sewebre Contralf Mk. 30 Schelbenbuchen, brillinge Schelbenbuchen, brillinge Schelbenbuchen, britanische Waltenfache
Welngarten & Schne, Disseldorf 7,
rachtentalog mit 500 Abbild. gr. n. froe.

Fürrationelle Teintpflege Grolich's

Keublumen-Seife (Marke Grolich) Prela 60 Pfg.

Formum gracum-Seija
Fornum gracum-Seija
Fornum gracum-Seija
Grake Greita) Prela 50 Pigda Pfage entre reinau, weisen zu
rien Teinte, Wirksam bei Pastein,
Bessern und Hautunreinigkeiten,
seignet zu Waschungen zu, Bädern
ch d. Ideeu wall: Pr-

Engel-Droguerie von

Johann Grolich in British (Mahren). [70] G. C. Kessler & Co.

Aelteste deutsche Schaumwein-Kellerei.

Gegründet 1826. * Esslingen. * 22 Auszelchnungen ersten Ranges.

Hof-Lieferanten Sr. Majestat des Königs von Warttemberg. Lieferanten Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Herzogen Wern, Geossfüestin im Kussland Lieferanten Sr., Durchlaucht des Fürsten Chlodus, von Hohenlohe-Schillingefürst,



Gebrüder Gienanth Elsenbiltenwerke Risenberg (Bheippiala)

Specialität; Dauerbrandöfen. Fabrik-Mederlage Monchen M.Holzmann Sonnenstrasse . 20 .

Im Interesse thres Wohlbelindens ranche a Su-bitte nur noch Dr. Kissling's

Nikotinbefreite

Cigarren

Nichtgefallendes nehme retour Prospekt umsonst! [18 Perdinand Horgenroth, Themarli, m.

Coryzor regen Schnuplen Schönlin & Co., München

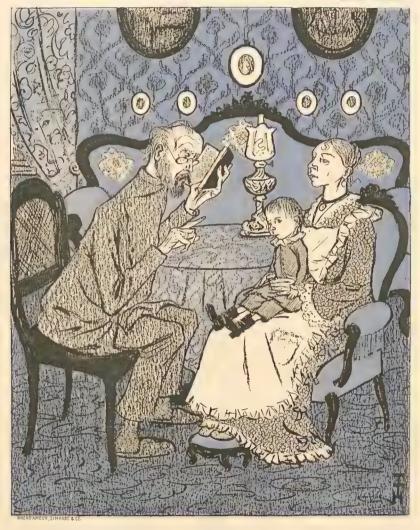


Als Kräftigungsmittel Kinder und Erwachsene

unerreicht Dr. med. Hommel's Haematogen ut 70 concentitetes gereinigen llarmageolina (B. R-Pat. No. 81,89). Harmageblan it die natürliche, organische Kase-Kilwasserbinding der Vierde-Statingemitte. Hercharkstratur elemente reine überehn wird. Depois in den Apotheken. Litteratur mit bunderten von ärzilichen Gutachten gratis und franko. Nicolay & Co., Hanau a. M., Zürich u. London.

Das Kind des Oberlehrers

[Beidnung con Ct. Ch Beinet



"Chgleich ich, von ber Erwägung ausgebend, bag bie gründliche Erternung einer Sprache nur auf Grund einer genauen Renntuls ber Grammalif möglich fil, unterm Sohne feit dem erften Cuartale feines Lebens Unterertrich in der deutschausen eine treift habe und er jest bereits im füuften Ebenstjaber felt, kann er obm alcht brechen Suberbar – haft fonberbar: "

Beiblatt des Simplicissimus

Abennement merteljahrach ! Bik 25 Pla.

Illufrierte Podenfdwiff

Prilag von Ritert Langen it. Bunder .

Auf der Hochzeitsreise



"Bnadigfte ingen, daße Gie auf der hochzeitereife und? 200 ift bein ber berr Wemahl?" "Der fint in "Richtraucher". Gr fann ben Cigarettenqualm nicht vertragen."



Unberall su haben Verkaafsetellen durch Plakate kenntlich, eventl frage man nächste Verkaufsetelle befm Fa-

Keln beschnerliches Bücken. An- und Ausziehen nur ein Grifft helt distiges Kubpfen oder Schnüren. Neine perfesenen HiemenMat beschte ausgeleite unseren Stengel "Frumphs" auf der Schleibige Fabrikanten Wallerstein & Liebmann, Offenbach all.

Moonz zur Krzengung für Oesterreich-Ungurn und den Orient hat die Schubfabrik S., E. & H. Michelstädter, Wien VII, Nenbangnese 57.

Geweine

Weiser & Bitterich, Ebersbuch Sa. Stehgth, 5th 40 cm both, Gagellength, 1-3 Mt.

Pariser Photos

Hochf, pic. Harzkäse 6. Makenrodt, Quedlinburg,

Simplicissimus-Postkarten

Neueste und origineliste Künstlerkarte

- Prois to Pfg. das Stück -

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen

Man verantaise Kartewerkäufer, sich Vorrat von dem unter-seichsteine Verlage kommen zu laisen, oder man tende dem Betrag für die gewönschte Anzahl dem Verlage zus, Serie I (12 Stüch) in ele-gantem Umschlag As. 130 frondo zegan franko.

Serie Il orscheint in 14 Togon.

Verlag des Simplicissimus, München

Schackstrasse 4.

Café-Restaurant Hoftheater, Exquisite Bediening

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Hotel u. Restaurant Reichshof München,

Automatisches Café-Restaurant München

nur Müllerstrasse 3!!

Kerren-Garderobe Seidl & Sohn

Munchen, Rosidenzetz. 4/1.

Meues Burgerlides Gelebbud neblt Ginführungegefich. Gillig wom 1. Jun. 1000. Größter Maffenarithel. 470 @ Rur in Dobradeten von 20 Stud a 20 Bl. p. Radnahme. E. Sebwarz & Co., Berlin C. is,

PAUL MULLER PATENTE

HEE. * Verhautetstelle der Zondon Jea Company 30/0 Türkenstrasse, MUNCHEN.

The Courant did Probbit grate tracket, För Könstler. Künstlerische Originale

Wohlstand

heglück

M seltene Briefmarken

Oberlehrer Miller.

fir Plakate kaufen jedärselt Eritz Schneller & Co.

Empfehlenswerte Hotels, Gafés Geschäfts-Firmen u. Adressen

topperd, William I a Grant Steenen, Latery, and the a Grant elet. 2. Subapper, Grand Hotel Hangaria. Burg

vom 15. Oktober bis 20. November

Simplicissimus - Ausstellung und Collektion Eugen

Feinste Tafel-Liqueure Jul. Schrader's Liqueur - Patronen.

OS Rat. III. De partes, Charles de la Fot grafes, Charles de la Fot grafes, Charles de la Foto grafes de la Foto de la Fo

Bir auch fo einen fcneibigen Schwurfbar! Tann uebnar Sie ben benachm ftaterigeutgung baftan

ann.ob, Bothereinfenbung zu beziehen von

Insurieron Sie im "Simpliclasimus" 83 500 Auflage

3 Wohlfahrts- Lotterie 16870 Geldgewinne, gabibar

100,000

16000 15 -240 000 Woll-Loose & Mr. 3 30

Lud. Müller & Co. in Borlin, Breitestr. 6, u

amburg, Nürnberg, München

herrn!

Zambacaosein

Uieje Dankschreiben.

BUS TO I ELVIR

gu 2 und 3 Mf. ju haben

in ben größten Apothefen Deutich-

500 Mk. Belohnung!

o profession of the state of th

Dracifions = Uhren

faunerprones, febishelislehler, [103 matche, guide liant bossitigt school likal. Erfolg garant, mit Proparat

Belundfieits-Dfeifen

meine Univerfal-

Arockenrand-Dfeifen

C. B. Schroeder, Erfurt no. 32. Preifempenialist, RIID. BANGEL's Gemäldesäle

The state of the s

Kaiserstrasse 66 (pahe dem Hauptbah FRANKFURT a. M.

> Permanente Gemälde-Ausstellung Kunstwerken älterer und moderner Heister, Antiqui taten und Kunstgegenständen.

> > 70

List



mirk! Admit De

BORDEAUX-WEINE

Gummi-Schube, Gummi-Mänte



Garl Robihage, librmacher,

Photofix der beste photogr.

— Ein Wunder der medernen Technik.

— Mit Zubehör # 20, 40, 85, 100, 165, 225

Vorzuglich Weihnachtsgeschenk, omit Jeder mit leicht fasslicher Anleitung chönsten Aufnahmen, nuch f. gewerbl. Zwe

Carl Bohme, Photograph, Berlin 51, Barwaldstr. 4, Nur 5 Mark (17)





J. C. König & Ebhardt, Hannoverllustrierter 🧈



Abreisskalender pro 1900 a 6. Auflage.

Neu! Press jeder Ausgabe M. 1.50. Zu beziehen durch ansere Vertreter in allen grosseren Stadten Beutschlands oder de

Photos! Origin is about Astinabilities and dom Lohon! [13]

Lustreitig beste u. billigste Berngsquelle. 1243 Reelle Garantie. 8.tte Katalog verlanger Mahl-Ihren Ia. flem .- I bren IIa.

Echt Silber-Rem.

Schweizer Uhrmacherei Lonis Lehrfeld, Prorahetm

Fithermusikalien

Brend'amour Simharts @

lunchen Briennerstr. 31x37



Kennen Sie Apollo??

Apollo int der beste Barterzeuger der Welt. Wirkung wunderbar und über-raschend! Kolossale Nachbestellungen: Ihr Apollo ist ausgezeichnet, alle anderen angewandten Mittel waren zwecklos. Nach Gebrauch einer Ibose Apollo Stärke II er-

Commission enter flore Apollo State it in efield ich meinen jetzigner stölzen Schmurrpier Dose Starke I M. 2-, Stärke II M. 3-, in ungdastigsten
Falle Starke II M. 5-, Porto 20 Pfg., aggen Nachnahme oder
Voreinsendung mit Gebrauchsanwelaung und Garantie. Nur
alloin zu haben bei dem weltberühmten Hanspestallisten [ms.]

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.



munichten Barbe echt und unichablich

ellisches und bequemes Versahren. Ind. 3.— geg. Boreinfend. (20 Pf. ob. Rachnabne.

Tochtermann & Co., Berlin SW., Ritterstr. 82/83

Feudal | Kabinet-Photograph, | 188

Bartwuchsbeförderer

ba, wo aud nur bie aleinften gard find, benn Saare pflangen tann mi

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Berantwortlab; fur die Redaftion Dr. Reinfpeld Gefreeb; fur den Juieratenteil F. Einfulgardt, beide in Manten. Derlag von Albert Tangen, Munden. - Redaftion und Erpedition: Munden, Schadftrage 4. - Drud von Streder & Schroder in Stuttgart. 4. Jahrgang

Unmmer 35

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 1 Bit. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

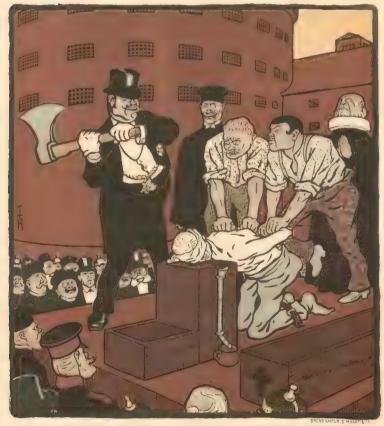
Poll-Reitungskalalog: Br. 6980

(Bile Rechte porbehallen)

Durchs dunkelste Deutschland

Eine Binrichfung

(Seichnung von Ch. Ch. Beine)



"Anr rubig, mei Antefter! Sin Ge frob, bag Ge tee Sozialdemotrate fin, fonft ging's Ihnen noch viel efliger."



(Drämiiert

6. Stollberg

55. Stollberg)

25ei uns im Ginterhaufe mohnte zur Tit da
mit, meine Geschwinker und ich, noch steine Kinder
meine Geschwinker und ich, noch steine Kinder
Derselnlichteit, ein Zübbaner. Er hatte fab im vierten
stochmet des Gueregabübes eine Ett Meiler eingerichtet, das mit einem beschwinkeren Sinderen nebenungleich auch seiner Donnt mehre heben
Dort war nufer liedber Aufenthalt. Unfer Parokert und der einerten von ihm feine Squaren aus
auf und faunten bie großen Siatnen an, die der
Theilter bilbert. Es schie mus Alles gan besonders
ködn und erhaben.
Sauweilen tome bestäldhauer auch zu nus. Seine
Sauweilen tome bestäldhauer auch zu nus.
Seine Stone
une tol., om seiner samtle laden wür wenig,
einem Anadwerter in die Sehre jung, seine bei ginglie
Cochter, die allen genig, seine bei ginglie
Cochter, die obernet nur beställt und.

Individualist. Dre flauderten lange. Der gange Dre flauderten lange. Der gange flameriche Das fimmerchen war fabr i Junggefelleniums gehofe fich auserhüllt den Illiden. Das diritiges Sprittuslämgehen, auf dem er fein bisjeher floche und der Plunder, den er zum Keben brauchte. Acht diritig war das.

Aber auf einem breiten, langen roben Holztisch lag ein großer Baufen Chon! — Daran erkannte ich bas alte Utelier!

gu dürfen.

onejen. Und ichlieglich verlor ich ihn aus bem Geficht. Aber noch nicht für immer. Don Geit zu Geit tam er zu mir und pumpte mid an

mich an. Da ich einmal in der Zeitung von einem Wettbewerb für ein Denfmal in der Proving und fand auch den Tamen meines armen: Silbhauers. Ich was fehr erstant und in dem Glauben, dog er sich doch endlich noch herausgerappelt hatte, sinche ich ihn neugierig wieder aus.

ihn neugierig wieber auf.
Er wohnte noch in bemeisten fhause. Das überrafchte mich. Itach war uicht vielt au seiner Umgebung
gendvert. Alter er selbst siehen ein amberet! — Mitt
elastischer Jugendbraft arbeitete er an bem Mlobell zu
seinem Denfinal. So vielt ist, schen konnte recht nett. Mit gener cellusterte er mit seine "Deen
mid den film zur Lussfinkrum. Er war seyn isten
mid den film zur Lussfinkrum. Er war seyn isten
mid den film zur Lussfinkrum. Er war seyn isten
zu der konfliktering verbanfte er ber Emplehung
wer konfliktering verbanfte er ber Emplehung eines Freundes. Die Geichnu

Die Seichnungen hatten gefallen. Er arbeitete mit Unfopferung feines gangen Dafeins. Es mußte gelingen !

gelingent — Jo wünschte ihm besten Erfolg, und mit auf-richtigem Kerzen. Sein Elfer and seine Wegeisterung rührten mich — mit Wehmut dachte ich mir das Elend aus, wenn er auch diesmal scheitern (office)

Eltern waren schr überrschift Bere den Zestuch und dachen, er aber wohl dech baben. Er aber begrüßte sie sie begrüßte sie sie begrüßte sie sie begrüßte sie sie der sie zu der bestellt der bestellt der bestellt der bestellt der bestellt das sie der bestellt der best

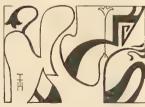
"Nobht 3he noch immer in biefer Spelunfe?—
fragt er miglitig. "Ad jeide in ein neues Braus wo ich and gleich mein Steller, baben werbe." Und
so mein Dater fich vombert. "Bog bas Dertlind
soviel Gofab trogen follte — nannte er großertige
Sammen und rennominierte in fallechligter Delfe in
leitem Stelchum. Alls er 20sien fagte, sog er meine
feinem Stelchum. Alls er 20sien fagte, sog er meine
flutter beifeite und boriffeit ig ein Golofflich in bie
flund). Eerforroden nochlie fie es ihm miebergeden
doer er lief flogon bie Carpop innuter, in heige in
doer er lief flogon bie Carpop funnter, in heige flund
aber ja im Hebertung!"
Die Blutter fedaute ihm "ans bem Stenfee nach
und foh noch, bag er wirflich in sine Drofchte erfer
Klöste flüer.— Wohnt 3hr noch immer in Diefer Spelunte?"-



Lieber Simplicissimus!

An einem großen Doftheater wirb ein Wanner.

Gin Bater verlobte feinen Cobn, ber nicht viel laugie, mit einer sehr reichen, jungen Dame und telegraphierte dem Sohn, der abwesen Dame und teine Uhnung von dem hatte, was int ihm geschehen war zuberer Empf, tonnun sohen Du bist verlobt und zwar sehr glücklich. Papa —. "



Die Ginheitsmarke

Wo sonst sich fast niemals ein Forlschritt rührt, Jun Jand der sosstlen Leichen, Jun Jeulschen Beich, wird eingesührt Ein neues — Postwertzeichen.

Geltebter Podbielsky, sei hochbedankt! Was wäre auch schöner, als diese Grhabene Germania, saust umrankt Von mohischem Gemüse.

Ich gruße den fillifierten gohl, Der fern von moderner Gemeinheit, Als weithin leuchtendes Symbol Lur Deutschlands wachlende Ginbeit.

Mach Suden reift Jerr Podbielsky hin Und läßt fich in Württemberg feiern, Und Slimmung machen im felben Sinn Die Münchner Nenken in Bayern.

Noch wollt ihr uns mehr, als nach jehiger Norm, Kurs liebe Preußen begeiftern, So bringt mus puerft manch andre Reform Als die da im Markenkleistern.

Mil dieser gewänut ihr kein einziges Herz, Wenn alles beim alten sons bliebe. Leicht papyt man die Warken anf Grieskonverts, Dach ichwer in die Herzen die Liebe.

pal



Gine Stimme fingt:

Deine Pulfe gehn hart und dein Hers, ich weiß, Doch, daß du so bleich wie der hungerne Cod, Das macht keine Sorge, das that keine Not, Da wähntelt nicht lachen und Tähne thun Alud gingli du in Seide und selbernen Schuh'n.

Mein Prinz, ich weiß einen Ulmmenfrauß, Deffen Duft ist giftig, der duffet durchs Bans, Das Wegetraut, das an der Krücke feht, Die von Giminis Affern hierüber geht. Deine Sehnfuht flog über die Alliternacht Und hat die das Unglücke Kunt primgebracht.

Das trägt eine Milite, ein Elfenneft. In pflichtleft die Blüte, nun half fie dich fest. Aus purpurtere Glodie klingt Fied um Fied, Und dein Perr word krank und dein Zuge nich. Die Kinder der Erde vertrugen noch nie Die füngewe Jehnfucht nach Ilmini.

Die Glen fingen durch Sag und Traum, Die Stimmen der Meufchen, die hörft du kaum. In wandelft auf Grden, dein Leid ift hier, Doch deine Grete?

Romm', folge mir! Ich bin eine Stimme der Ewigkeit Und ruse dich und dein Gerzeleid In Biminis Salben und Seligkeit.

Scorg Palma

Erwartung

Seidnung pon & Chone)



"Der Summerfrifchier ifcht a Freimaurer g'weft, hat ber Bfarrer g'fagt. Bebt wer' i epper mit an Bollteufel nieberfemmen."

Vlalm

Ginft wird ein Tag fo boller Liebe tagen, Und folch ein Frieden wird die Welt erfüllen, Der lehte Stern wird Teinen Glanz enthüllen, Und ftille fteh'n der gold'ne Sonnenwagen.

Aus allen himmeln merben Chöre icallen Und auf zu allen himmeln frohe Lieber; Auf hunbertfarbigem Regenbagen nieber Bird licht ein gug von Friedenerngeln wallen. Und Liebe wird und Milbe und Erbarmen Aus seitigliaren Menichenaugen glanzen, Und jedes haupt wird fich mit Rofen tranzen, Und hirten werben Könige umarmen.

Da wird das Reich des ewigen Glaubens enden, Die Liebe wird von allen Türmen winken; Und all' den Toten in der Erde finken Die stillen Arenze aus den miden Hönden.

Dugo Galus

Gemütsmenschen

Bilb Mr. 7

(Seldenung von Mubolf Wilfe)



"Alfo, liebe Mama, ich geb' jest - wichtige Berabredung im Clab - falls bu ftirbft, vergiß nicht, borber bie Lampe auszulofden." - "Der gute Junge, er deult boch an alles!"

Musikalische Soiree

Beidenang von 5, von Repiteel,



"Ber ift benn dieser Radaumacher ba am Rlavier?" - "Aber ich bitte Sie, ber herr ift Fionift. Das ift nun mal fein Beruf." "Bardon, ich bin Chirung, aber ich schneide bach nicht in die Leute, wenn ich in Gesellichaft bin."

Abschied

the same and the same and the



"Morgen muaß i mei Etraf' otreten, Echoricht; ichan, daß bi berweil chrlich burchbringit, aber laß bi fei' net bermifchen."

Unsterblickeitsbeweis

(Beldinung von 3 3. Engl)



Ramerab, fag'n Gie mal: Glauben Gie an ein Wieberfeben nach bem Tobe?" - "Aber natürlich! Bogn murbe man benn in Uniform begraben?"



Kennen Sie Apollo??

Apollo ist der beste Barterzeuger er Welt. Wirkung wunderbar und über-schend! Kolossale Nachbustelbungen!

hr Apollo fit ausgessi lant, alle ausleme special des la land de l

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.

INN seltene Briefmarken

25 Stereoskop Bilder, merchel gran

Paul Falk, oot, Versandte, Berlingti.



Buchführung 1. Comptonero.

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellung Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämert. Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer in PL ohne Pränkatür pro Quarti i 13 Nummern) 123 M. dies die int ekter Zussenbaum aussausgabe, die mit besonderer Sorgfolt auf Kunstellungen naturals und der Schalber und der Sc

RUD. BANGEL's Gemäldesäle Kaiserstrasse 66 (nahe dem Haupth

FRANKFURT a. M. Permanente Gemälde-Ausstellung.

Kunstwerken älterer und moderner Meister, Antiquitaten und Kunstgegenständen.

Ges. gesch. Photofix No. 40522.

auf Teilzahlung ohne Preiserhöhung. Vorzügliches Weihnachtsgeschenk,

tart 33hme, Photograph, Berlin St, Barwaliste. 1.



Was ist Schapirograph?



probewelsen Gebrauch für 5 Tage frankt der Rücksendung kemerles Entschädigung. Hermann Hurwitz & Co., Burlin C., Stralausrate, Sf.

'Naturheilanstalt

Naturheilkunde.

Caut's Kartenbriefe h. Moser's Verlag, Stuffgart.

Profpette 3. 6. Burdharbt, Breblau III Bayerische Jagdmesser direft aus der fabrit

Umsonst **Pracht-Catalog**

E. pon den Steinen & Cie. .

Wald bei Solingen 270. 2, Stahlmaurenfabrik n. Berfanbgefdaft.



Als Kräftigungsmittel Kinder und Erwachsene

Herr Br. med. Karl Schröder in Calbe a. M. (Prov. Sachsen) schreibt: "In einem Fall von hochgradiger Bleichsuch that is not at the foundation of the state and the consequence of the state of

Warum kauft man von Versandgeschäften







Weil man der Unannehmlichkeit enthoben ist, aus einem Laden gehen zu müssen, ohne etwas gekauft zu haben, für den Fall, dass man das Gewünschte nicht finden konnte, und weil man der Beredsamkeit von Verkäufern nicht ausgesetzt ist. - Man spart Mühe und Zeit, die der Besuch eines oder mehrerer Laden erfordern würde. - Man ist vorher von den Preisen unterrichtet, wählt zu Hause unbeeinflusst und bekommt die Ware ins Haus getragen.

So entspricht ein Versandgeschäft den Anforderungen der Zeit, zumal, wenn es als reell jahrelang bekannt und durch eigene Fabrikation garantiert beste Ware trotz erstaunlicher Billight it liefert.

Brillantschmuck

Uhren.

Gold- und Silberwaren

C. W. Engels, Foche 23 bei Solingen

Grösste Stahlwarenfabrik mit Versand an Private

Filialen in Solingen und Frankfurt a. M.

uon Rergien autmiled ge Ribbert

Berlin, 25. Juit 1896, Rt. Martuefir, 6. Mit aller hochachtung Priese. Mabig

Hochzeits- u. Festgeschenken.

C. A. KRALL FUBERFELD S

feife der Zukunft.

C. h. Schroeder, Erfurt 216. 32

Pfeifenfpezialift, Geport- u. Berfand-faus.

No 117942 Neu-Patent-amil. geseh

Joh. Andre Sebald's Baartinktur

Preististe (640 Seiten) kostenios ohne Kaufzwang. Umtausch gestattet. Bei Dichtkonvenienz Zurücknahme! Moleskoleskoleskole

Albert Langen Verlag für Litteratur und Kunst München

Thomas Theodor Heine

Bilder aus dem Familienleben

Gross 40 - 32 Blatt auf Kunstdruckpapier in mehrfarbigem Druck

Preis elegant kartoniert 7 Mark 50 Pfennig

Der geniale Zeichner Thomas Theodor Heine hat die festung Köngstein vernassen, muchten er zur Stude für den ke kei Unbormut seines Künstlerstiftes ein halbes fabr der Freihelt bezaubt war. E Obbruskt seines Kunstiretures ein halbes jahr der Freiheit beraubt war. Es Franchieft uns angebracht, wieder auf seine berühnten, Bilder sits dem Familleuleben" bissaweisen, die bei finren Erscheinen einen no durch-schingenden Erfolg bei der Kritik und beim Publikum hatten, Dieses gilfanend Mügsstatiete Frachtwerk enthält eine Seite von Zeichnungen und Witsen, die wold das hochste darstellen, was im letaten Decounium in Deutschland, und

Simplicissimus-Postkarten

Neueste und origineliste Künstlerkarte - Preis 10 P/g. das Stück

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Papierhandlungen

Man veranlarie Korienserkhijer, "A Vorral vom den unterstich neten Verlage kommon vu lätten, oder men sende fen fletenz für die gewöhnscht Ansahl dem Versage ein. Ness i [12 5täck, in diegontem Umschlag M. 1.20 frunds gegen frans:

Sorie II erscheint in 14 Tagen

Verlag des Simplicissimus, München Schackstrassa 4.

Datente benegt a. seguetel B. Reichhold Ingenieus 388 L15, Luisemir. ! Bamburg Burelderf

Patent-Motor-Wagen

- Breatz für Pforde. Fur 2, 4, 6, 6 und 12 Personen.

Prais von Mk. 2500. an mit ca. 3 pferd. Motor und 3 Uebersetzungen. Bis 1. Oktober 1899 wurden 2000 Wagen abgeliefert.

to the first and the first and

Höchste Auszischnungen auf allen beschiede Auszischungen auf allen beschiede Auszischungen auf allen beschiede Auszischungen.

Wertreiungen und Lager in Aschen, Berlin, Deeden, Manburg, Kriftld, Münche gegege, 18th, Wilschein, Beschons, Grüsel, London, Madrid, Miland, Moskan, Nywegen, Paris, dit Perarbing, Wun, Hunner-Mire, Mercin, Bonklay, Copetowo, Caris,

Benz & Co., Rheinische Gasmotoren-Fabrik, A.-G., Mannheim (Baden).

Kämmerer's Palmitinseife Kämmerer's Collette-Fett-Seifeno.1548 m.fein.

Die besten

Dessavia-Blumenseifen :

Kämmerer's Blumenseifen

Kämmerer's Veilchen. . . Seifen nutbertraffen fte Ge









Cigarren

hervorragende Qualitaten! Prospekt unsonst1 | 1386 Ferdinand Morgenrotk, Themar L. vo.

Gebrüder Gienanth Eisenholtenwerke Eisenberg (Rheimplatz).

Altestes bayer. Hittenwork . Gegr. 1688 Specialitat:



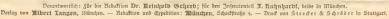
Fabrik-Niederlage München M. Folzmann Somenstrass 20,

C. F. Schmedding, Augsburg 1 Inflational and all Silventes Time





"Due"



Marineforderungen

Gerdinung von & Chongi



"Ich finde, Bapa, man follte einfach jedem Abgeordneten, ber die neuen Martineforberungen nicht brwilligt, bamit broben, bag ibm ein Denfmal in ber Siegesalles gefeht wird. Dann befamen wir foviel Schiffe wie wir wollen."

Beiblatt des Simplicissimus

Mbonnement vierfeliährlich t Bik. 25 19fo.

Multrierte Wodenldwiff

Berlag von Albert Tangen in Bundien



"Bunfundfiebgig Pfennig und a Berfangetiel fan alles, wos mir g'fund'n hab'n in beiner Raffa! Lump, elendiger!" - "Dieme Geiren, ich bitte um Diofretion! Laffen Ge alles wie es is; bann mach' ich Ronfurd und gebe 3hnen funfundgmangig Brogent."

Der Antalistensissen Gestern sommittet einmal Bestemmen werden ein auch Postationen Zeitunge Spreiffennen und besthandungen ungegengenemmen. Deze der Normer 10 Pf. dem Frankeit, der gestern 15 Manneren 140 Mit. bei 1700 L. der konneren 140 Mit.

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts Firmen u. Adressen:



Fur rationelle Te.ntpflege

Reublumen-Seife (Marks Groffed) Prete 50 Pfg. Groffich's Fostium graceum - Selfe Marks Groffet Pres 50 Pfg.

sob d. Ideen well. Pfarrer Koelpps. Eu haben elaseln in Apotheken. Drogoerien oder direkt mindest. Stück ans der Engel-Droguerie von

Johann Grolich in Brunn



slad bekanet als gut und billig!



Eng. Karecker,

Lindau im Bodenses No. 914.
Buri Jahre Garantie.



Volle Prospekt Rüste Junogen.

Moritz Hille's neueste Original-Motoren

Grossartige Verbosser. ungenüs i Neuerungena. Gas-, Benzin-, Petroleum-, Roh-Naphta-, Acetylen-u.Regenerator Gas-Motoren, Locomobilen, Motor-



Moritz Hille, bittalist Drenden-Löbtau. Bitte mich nicht mit einer Anth-lastenden Virma, der seb nicht me

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Seidl & Sohn

München, Residenzstr. 4/1.

Kerren-Garderobe 1200

PAUL MULLER GEBTAUCHSMUSTER BERLIN N.W. LUISINSTR. 10. PATENTANWALT.

Photos (Ital. Sikdle, Landschaften etc.)

Rat. m. 50 Miniaturum 50 Pf. Agentia Priogradus, Casella 9 Geptus .

Agentia Priogradus, Casella 9 Geptus .

Agentia Priogradus, Casella 9 Geptus .

Agentia Priogradus, Casella 18 Geptus .

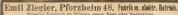
Agentia Priogradus .



Infertionsorgan erften Ranges Berechnung ber Ungeigen :

Die einfpaltige Ronpareille-Beile I Barft

. Bei Wiederholungen Rabatt .



Achter Brillant

Saphiru, Perlen

Skatolub-Anhänger 800[1000 Silber vergeldet mit farbigen Email, Frank grad., "Erkennungersichen für Skatspieler der S. Mann ist gefunden"

Teraniasst durch die vielen Anfragen, die fortwährend bei uns einlaufen, teilen wir unsern Lesern mit, dass die Originale der im Simplicissimus auch in früheren Jahrgängen erschienenen lijustrationen käuflich zu erwerben sind.

Dabere Auskunft erteilt

Die Redaktion des Simplicissimus

= Probe =

Br. ODE bestehend aus: 3 Fl. Dürkheimer, 3 Fl. Oppenheimer, 3 Fl. Trabener u.3 Fl. Marca Italia, alles garantiri reine Weine, incl. Verpackung u. franco ganz Dentschland Mk. IO.—C. Hok., Weingrosshandlung, Frankhurt a. M. [25]



nur gang vollendete Arbeit, riterien d Jactum, A 24, 30, 40-400 A Befte Historietten auf Seide und Breial, ALS hierkourant graffe is incl. Jonef Thumbart, München, E Darr Collegation Firma: Kaw. Thumbart, Müttenging.

Hacing Control of the Control of the

It Das Gesicht zu verfüngen !!

DAS CESIGNI ZE OFFIRMSCH: I SERMINISHME JUGONDHISHME GARLING JUGONDHISHME CONTROL OF STREET OF STREET, AND THE STREET OF STREET, AND THE STREET OF STREET, AND THE STREET, AND

D. Franz Steiner & Comp.



Berlin S. 42

Repetir-Wecker.

Or. Emmonth's Bedanstelt für Nerven- und Morphium und dergl. Kranke

500 Mk. Belohnung!

beneriprisse, lablabilither.

Heatpassio, gelbe Haut besettigt schaol or radikal. Erfolg grant mit Präparat
Poblit, per Nacho. Mk. 3,60 Nasearčithe,
Protebelson, rusige, resolu Hant, Warren,
Flochten Garantie für Erfolg and Un-

+ Magerfeit + Antitut D. Frang Steiner & Co.

Unftreitig befte u. billigfte Begugoquelle für Goldwaaren

Stabl Myrer (600 K. 12. - 15.

Schweizer Uhrmacherei,



Beinrich Suhr, Heuenrade 857 (Weff.) Altefte n. größte Menenraber Muftlinftrumenten-Jabrit.



Chreffe Maguin. 10 2ert. the er Scholbenn.
Der Bauch ben Parle. 106 201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 28
201 nur 5 Mark, 700

Lungenleiden nicht ju weit vorgefchritte

Grane Haare

G. Engel, Berlin 88,

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Verrephen Buttiestrener sele reiner far, for blekt derek git linner bestelte Friger bersephe mird. Fr. s. B. B., ... - 2 B. B. ... a. Batte Fress, fr. A. doc's Klienger, Reichen-berg all, Kaiserhügel S in Böhmen. [863

Gewolfe und Schörer ca. To verfaled Exten: übounfe u. vollend Ctangen and zu vorhand Ubounfen, Altenhafen, Schiober, Rofe u. Auffehen, ferner Granbels, Eders u. Baltobiahne, Midten, Datens u. Edwartfallen, Roffielden, Rofe

Hochf. pic. Harzkäse 6. Madenrodt, Quedlinburg.

Gummi-Schuhe, Gummi-Mäntel nich nach Stat , fowie lämmtl. chirurgische existel in Jeber Preiblage empfiehlt (213 Affred Sacks, Berlin W. Pothbamerfix, 127.

Feidal Kabinet-Photograph. 17 To deliose Aufnahmen | Probe-Collection 1,10 M. fro



Danksagung!



-• Für Künstler •-

Simplicissimus=Album mit amschlagzeichnung von
E. Chony.

n besteht das Abum dern jede Bochbandlung oder direkt von Albert Langen Einoben. (Forto für direkte Zusendung oder direkt von Albert Langen Einoben. (Forto für direkte Zusendung 30 Pf.)



wanfoten garbe

Tochtermann & Co.,

Wohlstand

kann nicht einkehren, we su viel Sorgenkinder, Glück nicht wo Unkenntnis d. wichtigsten Dinge. Bestellen Bie heglück

of (Postanw. od. Mrkn.) france von Sanitätsvering G. A. Schmid, Stattgaf

Orig. Photographicen! \$ ff. Probosendung 1,10 M. free, versebles, ferias Raineshe, Berlin, Rellestifageste, libb





Zambacapseln

Ulele Dankschreiben.

Bubritant: (LLAHR

ou 2 und 3 2Re. ju haben



Callen Sie fich fro. m. (Auftr Aalafe)
ab. foo. m. (Auftr Aalafe)
ab. foomet, u. Orgies
Specialitäten enber
Otto sebreudt, Herlin 3. 18. (27





aryan Globit, Rhoumatismus are

4. Jahrgang

Mummer 36

SIMPLICISSIMUS

Rhonnement vierteljahrlich 1 Mit. 25 Pfg.

Illustrierte Pochenschrift

Poff-Beitungskalalog Br. 6980

Rie Brdite vurbrhatten

Zickzack=(Kurs

"Seidenung von @ Chony



"Scheuslich, wie unfer Schiff wieber im Bidgad fahrt; wenn bas fo weiter geht, geraten wir noch an ber englischen Rufte auf Grund."

Das englische Schwert

(Bridining von Et Th Beine



"Oh mare te boch ,made in Germany", bann hatte es fich gewiß beffer bewährt!"

Eine Stunde an Gord

25011

Ruguff Strindberg

Autorifierte überfegung von Emil Schering

Da lautete bie Schiffsglode, und ber Steward fam achtungsvoll und fragte, ob ich mit bem Rapitan gu Mittag fpeifen wolle. 3ch befchloß: bante, neint zu sagen, ging aber boch. Wir agen etwas Salziges und bann etwas Trodenes, und tranten etwas, bas sehr ftart war — und viel. Eine weiße Sund fervierte. 3ch fprach gewiß englisch und fluchte fchauberhaft. Dann ging ich auf Ded. Beht fing ich an, bie Begenftanbe ju unterscheiben. Ich ging auf einem Boben, ber abichuffig mar wie eine Bubne. Gin Gertel fprang um ber und verfuchte über ben Reling ju guden. Buhner und Banfe fragen Rorn aus einer weißen Sand. Bwifden Rompaghauschen und Rajute flanden Blumen rings um eine grune Bant. Es war ein Barten. Ich feste mich in ben Barten neben ein Welb. Bir fingen an ju fprechen - ich erinnere mich nicht in welcher Sprache! - Es wehle kalt. Ich jog bas Plaid um mich. Da gudte es an meiner Seite. Sie hatte wieder ihren bubichen Blufchmantel um mein balliches Bollplaid geluopft. 3ch ftieg binauf und ging in bie Rajute binein. Da war niemand. 3ch nahm ein Streichhölichen und ftedte meinen Brief in Brand. ftedte bas Rouvert in Brand. 3ch wollte mich noch einmal an bem Duft berauschen und ließ ben Rauch gufftelgen und mein Besicht fuffen. Der Rauch nahm mich beim Bort. Der Rauch tam. Er flopfte in ben Schlafen und wurde buntel vor ben Augen, die Bilber von mehr ale gewöhnlich wirren Formen faben. Bei jeber Bewegung bes Pahrzeugs fam ein Fieberschauer über mich, fo gewaltfam, bag bie Uhr aus ber Weftentafche bupfte. Bulest fiel ich in ben Schifferaum hinunter und hatte unfehlbar ohnmachtig bagelegen, wenn ich nicht mit bem Ropf auf ben Rand bes Spudnapfes auf geschlagen mare. Das rettete mich, benn von biefem Schmers erwachte ich fo weit gur Befinnung, bag ich binauffteigen und mich auf bas Gofa bes Rapi. tans legen tonnte. Run mar bas Fieber in vollem Bang. Gine weiße Sand - immer Die weiße Sand! Barum benn? Bielleicht, weil es nur vier folche an Bord gab. Gine weiße Sand gog Bhieln in mich binein - o, wie fuß war bas! - auch Bbistn tann fuß fein! 3m Ru griff ich nach ber fleinen Dand und. führte fie an meine Lippen; im Ru ward bie Band vertaufcht und ich treffe gwei eistalte Ringe! Das gab mir bie Befinnung wieber.

Gine Beile blieb ich in ber Rajute allein. Dann fommt ber Ctemarb. Er betrachtet mich mit mißtranischen Bliden. Darauf legt er fich in ber Rammer auf Die Anice, ftochert einen eingelegten Gifenring auf und öffnet eine Lude; ba ftedt er eine lange Detallftange binein und brebt fie einige-36 fing an ju benten, ber Rerl wolle uns in ben Brund bobren, aber entichloß mich, mit bem Schreien ju warten. Hun neigte er fich ju ber Metall. ftange binab, feste feinen Mund baran und fing an gu faugen. Ein großes, wollustiges Grinfen folich fich uber fein gang haftliches Geficht; Die Bale abern schwollen und bie Augen wurden rot. 3ch verftand nichts, fonbern fiel in Dhumacht! Alle ich wieber erwachte, ftanb ber Rerl an meinem Bett und legte Riffen unter meine Guge, bag biefe bie Bobe ber Rafutenfenfter erreichten, mahrend fein Rorper immer fcmantenbe Bewegungen machte. Ich wollte wieberum fchreien, benn ich glaubte, man fei mit mir fortgefegelt, wir maren braugen auf See; boch mertwurdig genug fühlte ich nichts von ben Bemegungen, die ber Rorper bes Sterle andeutete. War ich verrudt ober mar es ber Rerl. Datte ich bie Guge am Ropfe, ober ben Ropf an ben Gugen? Es ging por mir rund herum!

Indem bligte die weiße Dand durch bas Zimmer, und eine Ohrfeige fiel an meinen Gugen auf bas Gesicht bes Steward nieber.

"Go to hell, you damned rascal!" u. f. m.

Ein großes, grobgliedriges 28eib fland mitten im Jimmer, und in einem Auflichen beiden Auflich geschit und hinaußgroofen, woraust ein heltiges Gepotier folgte, wie vonn nan einem Edule flatgeschiedren und in einer Wolfe noch vollenn Unterröden verschwanden zwei särchterliche Aaden in vollen Ettungsen durch die Edule von

Der Steward hatte die Spritsammer untersucht und war betrunten. Ich wandte mich gegen die Wand und schlief die Aaxholm. Als ich am folgenben Morgen im hotel erwachte, war ich stisch an Körper und Seele.

Ain meinem Bette ftanb ber Arzi. Er fühlte meinen Aufs und fah ruhig aus. Darauf reider er mir ein Japier. Ju oberft ftand: Afgotheft von fehr holm. Darunter faß felhgelatt und mit dem Elegat ber Apolibete versehne ein ischner bellgrüner Eitrefen bes satzlen Rouverls, und barunter stand geschrieben: "Enhalt Arfenit."

Mon Rofen und Lilien

Du schillft mich, daß so oft der Kosen Und Eilien ich im Lied gedenk; Sie sind nach langen, blumenlosen Krostmonden mir ein Glücksgeschenk.

Und wenn die ersten Etumengkocken Im feichten Früßtingewinde wehn, Wer bkeibt nicht gerne hold erschrocken Als wie vor einen (Wunder stehn.

Es greift das Rind mit beiden Handen Werlangend nach dem ersten Aranz, Das Alter mag die Schritte wenden Und freut sich an dem jungen Glanz.

Und affes Lebens sesiges Werde: Die Liebe wiff in Estumen gehn, Eins in dem schönsten Schmuch der Erde Das andre wir im Gisto sehn.

Und gift's, ein liebes Grab zu schmücken, Und gift es eine fetzle Kub, Das volle Herz geht Flumen pffücken Und deckt des Todes Schrecken zu.

Drum taß mich nur von Kofen singen Und mich der Litten Sanger fein, Es schließt von allen Erdendingen Ihr Retch ein tieblich Gleichnis ein,

Suffar Jaffic

Lieber Simplicissimus!

Ein eifriger Lefte der Vossischen Jetung in Zettin gebt an einem großen Warenhause vorbet, das n. a. and in Bädern macht. Er sieht dort Cossisch "Laufersehmer", "Ab.!" benft er, "das sirtst sied uns inrie das Ding Touren. Die Cante Voß hat schon zweimal den Abdruck unterbrochen, weil das Illaunsfript nicht gefommen mar. Könnte nochmal vorteinmen."

Su thause fieht er aber, daß er blog den erften Band hat. Er geht also wieder zu dem Warenhause und fragt nach dem gweiten Band.

Der ift noch nicht erschienen."

"So to - wann tommt er denn "
"Jaaa," meint das Verfaufsiraufein, "das mitd wobl noch eine gange Weise daneen, wir haben ja com erften Sande noch soo viel auf Lager.

Bei Ercellengens ift Geiellschaft. Der neu eingetretene spauslehrer ift eines unbeholfen, nud die Cochter des flaufes nimmt sich einer eilfreich au. Darob geralt er in solche Begeisterung, daß er ihr bei Clische mit ben Porten gutriust: "Proft, gnabiges Fänlein. Mög es Ihnen gum Schmerbung gebeiften."

Die Sommerferien find vorifber. Mit lenchtenden Angen, gefund und rotbaldig fommen die Minder am ersten Cage wieder in die Schule. Da fommt der kehrer 'rein: "Na wartet, die roten Backen will ich euch ichen wieder abgewöhnen!"



Edelmut

Englands Heer, das jetzt für Dividenden Gern in Afrika fast täglich siegt, Hat für das Gedeiß'n der Minenrenten Uebenbei auch Schläge abgekriegt.

Schnell hat sieh ein Comité gefunden; Patriotisch hat man sieh beeilt, Lind mit Geld die frisch geschlag'nen Wunden, Auch der (Witwen tiesen Schnerz geheist.

Erst begab man sich zur Landesmutter, Die den bitl'ren Unmut faum verbegft. Und fie sprach: Mein Herz ift weich wie Gutter, Aber feider Bal ieh feut ftein Getb.

(Moge Gott Euch alles Cluck verleißen! Haltet fest zum Ebron! Er ist ein Hels! Daß Jor Geld verlangt, wist ich verzeißen, Und jeszt gebt zu meinem (Drinz of (Wess!

Diefen aber flam man ungelegen! Zurnend sprach er: Ja, was fällt Such ein? Wie die Mutter geb' ich Such den Segen, Und mein (Woblgefallen obendrein.

Aber sonst verlangt mir fleine Gabe, Wo im Club man mich jetzt tägfich schröpft! Gestern erst bat mir die gange Habe Ein verruchter Jude abgefinopst.

Deter Schlemiff

In der Deltille

(Seichnung pon E. Chong



"Ra nu tomm, Willem, jenehmigen wir noch fo'n fleenen "Leichenvongen mit Trodoclu." - "Nee, wat id bin, id bin berheiterteter Familienseber." - "Ro wo beau, beine Johren ernahr'n fich doch fconft alleene." - "Jawoll, wenn id benen 'ne Schinfrenftulle in be hand jede, benn ernahren fe fich von alleene."



"Barum bift benu am Gunntag net bei mir g'wen, Chorfct?" - "Ja, fa! Doanft, i friß alleweit Ratfett? Bal bei herricanft nig beffer's focht, nacha nimmft au Insanteriften!"

Ein unbeschriebenes Blatt

(Trichnung von J. von Reinlicet



"Die Bolitif gebort zu ben wenigen Dingen, fur bie ich auch nicht bas geringfte Berftanbnis in mir verfpure." - "Dann nimm bich nur in acht, bag man nicht auf bich aufmertfam wirb. Anf einmal bift bu Minifter!"

Mündmer Heimweh

Zeichnung von 3 B Engl)



"Ge ift bod ein erhabenes Schaufpiel fo ein Gonnenuntergang im Gebirge; Sie icheinen mir auch tief ergriffen gu fein." - ... fa, grab Aubier' i allewett, mas mobl fur a Bagi fant grab mei Ralbebaren frift im Sternederbran baboom."



Kennen Sie Apollo??

Apollo ist der beste Barterzeuger Welt. Wirkung wunderbar und über-nend! Kolossale Nachbestellungen!

racchendl Kolossale Nachbestellungent |
Ibr Apollo ist ausgesciehest, alle anderen angewandten Mittel waren zwecklos. Nach Gebrauch einer Dose Apollo Stätzke II erniet Lich meinen letzigen stotzen Schuurper Dose Starke II M. 2.—, Stärke II M. 3.—, in ungünstigsten Falle Stänke III M. 5.—, Forto 20 Hgg, egen Nachnahme oder Protection of the Company of the Compa

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.



Upteil Achten, Charafter, Geiffesfrafter, te and bermjuf pandige nich, folkent, P.F. Llebe, Reiffer d. Pigbograrhologie, Auguburg S.



Photographien n. d. Leben orkl. künstl. Or kufn welbl., månn sod Kinderaktetur akta "Phot.u.i C

Praktifcher Cebrauchsartikel! Practiges Gefchenk!

Elektrische Kleinbeleuchtung

mit patent. Prodienclementen für Schlafzimmer, Korridore u. dergl. De Bhue Ronkurreng! Ueberall und bon Jebermann leicht angubring Pauerhaft! Anerreidte Bequemficheit! Gebraudjofertiger Berfandt. Dan verlange Brofpette. "Columbus" Elektrinitäts-G. m. b. H.

Ludwigshafen a. Rhein.

Patente gurusdathor B.Reichhold Jageneur

Für Künstler. Künstlerische Originale für Plakate kaufen jederenit FritzSchneller& Co. graphische Eunsta.

■ Unübertroffen!



■ Uberall vorrätig. ■ Horm, Hordegen, Stutigart.

IDO seltene Briefmarken nur Uebersee, gar.echt. Alle versch Mh. 1.36!: 1000 continental 50 Pf. Preise enorm billig!!! Porto uxtra. Preisl. gratia

Rud. Kell, Geblonz a.N. (Austria

Feudal | Mablinet-Photograph. [18]
Tadellose Aufnahmen!
Probe-Collection 1,19 M. from



balfem [176 Finolim and in das in das beste beiter, der Mari hersetzurufen. Dietsp. Tofe II. 160 Vorto 20 D) gegen

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhand-lungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. ohne Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 1.25 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 1.70 M., im Ausland 2 M.). — Die Luxus-ausgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckpapier herausgabe, die mit besonderer Sorgialt auf Kunstdruckpapier her-gestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pf. ohne Frankatur, pro Quar-tal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 3.75 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.).



Die Infel ift eine Publikation, Die fich bei billigften Preifen Die vornehmfte Bediegenbeit ihres litterarifden und fünftierifden Teiles und die fich bie bochfte Elegang ber Muffartung gur Muf. selv medic කතනතනතනතනතනතනතනතන

Die Infel bringt neben Beitragen ber hervorragenbften Dichter und Raufler ber Gegenmart auch Deubrude mermaller Chrift. werle und Blaner verflorbener Meifter, wowdwarmann

Die Infel wird in ibter Durchand eigengrigen Gefigitung eine unentbebriiche Babe für alle Freunde von Litteratur und Runft pakes තිනිතිතිතිතිතිතිතින්නිතිතින්නිතිතින්

Die Infeligeisschliebeihmen im warnannen Bierteifahredelibonnement für 9 DRf.

ganjistrigen Abonnement für 36 Met. Incl. Pergamenteinbandbeden für jedes Quartal, INFORMA Die Infel Runftmappe toffet pro Jehrgang 50 ERt. Jahrede abonnement auf Monatefdrift und Runftmappe jus former fit 75 Week מממממממממממממממ

Dan erbitte fich gratis Probenummern in jeber Buch. banblung, තනතනනනනනනනනනනනනනනන



Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.



Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

Ber Dr. med. Cet Hirach is i Benatschiar (Bödman): "Dr. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, ber der alcht staben, necht viel westiger geben konnte, mit überrachend geten is frelige angewendet und danzelben gebeilt, nechtem alle Dr. med. Hommel's Haematogen

Br. med. Hommel's Haematogen

In 100 sennentwissen, geredigere Belanding der Benatschiar (Bodman): "Dr. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der alle staben necht und der staben konntentwissen, sone eine Benatschiar (Bodman): "Dr. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der staben konntentwissen, sone eine Benatschiar (Bodman): "Dr. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der schlichten Generale Benatschiar (Bodman): "Dr. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der schlichten Generale Benatschiar (Bodman): "Dr. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der schlichten Generale Benatschiar (Bodman): "Dr. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der schlichten Generale Benatschiar (Bodman): "Dr. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der schlichten Generale Benatschiar (Bodman): "Br. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der schlichten Knaben, der schlichten Generale Benatschiar (Bodman): "Br. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der schlichten Generale Benatschiar (Bodman): "Br. Honomel's Benatscay: babe sch bes einem Hachlitischen Knaben, der schlichten Generale Benatschiar (Bodman): "Br. Honomel's Benatscay: Benatschiar (Bodman): "Br. Honomel's Benatscay: Benatschiar (Bodman): "Br. Honomel's Benatschiar (Bodm

C. W. Engels, Foche 24 bei Solingen.

Grösste Stahlwaarenfabrik mit Versand an Private Filiale in Solingen. & Filiale in Frankfurt a. M.

thender laschen Es gibt nichts













Illustrirte Preisliste (640 Seiten) kostenios ohne Kaufzwang

Ges. gesch. Photofix No. 40522.

auf Teilzahlung ohne Preiserhöhung. Vorzügliches Weihnachtsgeschenk.





Beinrich Suhr, Penenrade 857 (Weff.) Allefie und größte Menenraber Muftlinftrumenten-Jabrift.

Im Interesse lhres Wohlbefindens rauchen Sie bitte nur noch Dr. Kissling's Nikotinbefreite

Cigarren

hervorragende Qualitäten! Nichtgefallendes nehme r Prospekt umsonet! Ferdinand Morgenroth, Themar 1: 13



Dr.J.Schanz & Co.



Complete Preis 30 Mara Orchester-, Gesangs- H. Solo-Walzen Phonographen and Phonograph-Automaten

Phil, Richard, Köln



Apparate Otto Schröder Berlin S. 42



Gebrüder Gienanth Licentittenwerke Licentery (Rheinpiala).

Specialităt: Dauerbrandöfen. Pabrik-Kiederlage

Menebes M.Holzmann Sonnenstrasse . 20 .

Ethältlich in den Apotheken oder, wenn hier nicht vorrätig, gegen 3 durch die chemische Fabrik von Rud. Pizzala, Zwingenberg (Rea

Aelteste deutsche Champagner-Kellerel. Gegründet 1826.

Kessler Sect.

G. C. Kessler & Co., Kgl. Hoflieferanten, Esslingen,



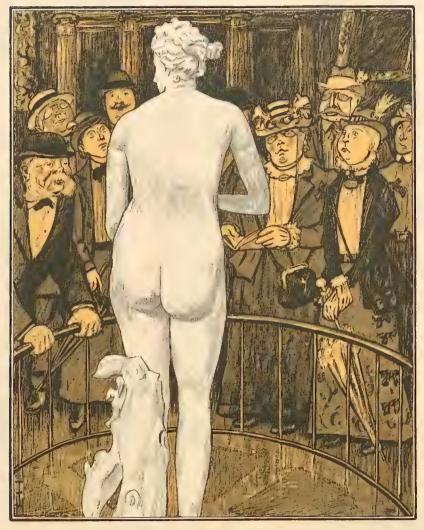


talser's Pols-Stiefel erweisen

Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinhold Gefreeb; fur den Inferatenteil I. Aufnigardt, beibe in Munden Berlag von Albert Tangen, Munden. - Redaftion und Erpedition: Bunden, Schafftrage 4. - Dend von Streder & Schröder in Stuttgart.

Dor der mediceischen Denus

(Beichnung von Ch. Ch Beine)



"Ridwahr, Dama, & anftanbiges Dabden brancht nich fo fdeen gu fein?"

Moonnement vierteligh licht tille 25 1913

Illultrierte Pochenlibrift

D. I....t Inggen in Minidier

Worstadtstudien



"Bo, ba icang'n S' hin, Gran huber, win bo Meierifden aufbrabn; bie bob'n gar no a Bett jum verfegen do Anallprob'n'"

mpfahlenswerte Hotels, Gafés, ezehafta-Firmen u. Adressen:



gangen erschienenen Illustrationen käuflich zu erwerben sind.

nabere Auskunft erteilt

Die Redaktion des Simplicissimus

Gesichtsdampfbadeapparat "Salus".



Heinr. Simons, Berlin W., Potsdamer-Platz

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Café-Restaurant Hoftheater, MUNCHEN.

Automatisches Café-Restaurant München

Kotel u. Restaurant Reichshof München.

Seidl & Sohn

Kerren-Garderobe ...

Munchen, Residenzetr. 4/1.

PAUL MÜLLER Waarenzeichen BERLIN I CAUL INGENEUR Waarenzeichen LUISENSTRE PATENTANWALT

THEE. * Verkaufstelle der London Jea Company
30 o Türkenstrasse, MÜNCHEN

Land Landon Meiner Marken Sanchange IT

Le Mark Landon Meiner Marken Sanchange IT

Prese trait at the e. date traits



Paul Falk, opt. formantis, Berlings, moute to

RUD. BANGEL's Gemäldesäle Kaiserstrasse 66 make drm Hauptbahnhoi



Simplicissimus-Postkarten

Neueste und erigineliste Künstlerkarte - Prois 10 Pfg. das Stück -

Zu haben in allen Zeitungs-Geschäften u. Pavierhandlungen

Man verandasse Kortenverhäufer, sich Verrat vom dem unter-scielntene Verlage hommen zu lassen, oder man tende den Betrag für die gewönstiche Ansahl dem Verlage ein. Serie I (22 Stück) in ob-gontem Umrchlog M. 1.30 fronds gegen franke.

Serie II erscheint in 14 Tagen.

Verlag des Simplicissimus, München Schackstrasse 4.

Moritz Hille's neueste Original-Motoren

Grossertige Vorbeser ungen uni Neuerungen a Gas., Benzin-, Petroleum-, Rah-Naphta-, Acetylen- u. Regenerator-Bas-Motoren. Locomebilen, Meter räder und Motorwagen aller Art.





Moritz Hille, Estrenthelt Drenden-Löbtata.
Ditte mich nicht mit einer Abnitch lautenden Firme, der ich nicht mehr

Weiser & Bitterich, Ebersbach Sa





Revolver Salan. - büchsen Doppetiantige Jagd. Gewebre Centralt, Mh. Si Buchefifnten, Drillinge ... Schelbenbuchten, Sarbeitefarite Volle Clarantie. Rheinische Waffenfabrin J. Weingarten & Sohne, Düsselderf 7.

Unstreitig beste n. billigste Rezugsanelle. Reelle Carantie.



Louis Lehrfeld, Pforshetz

Meine Fabrikate

Eug. Karecker, Baldenuben. Dabrit und Derfondgeidert, Lindau m Boderase Ne. 914.

Stottern

beilt bauernb burch eigenes Sugie itab.

Für rationelle Teintpflege /

Reublumen-Seife Marke Stellth) Profe Grotich's

Foenum graecum-Seife (Marks Brellich) Prote 50 Pfg.

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Bring

der Dume unenthehrlich/

Wohlstand

heglück

d. Hygiene des Geschlechtslebens w. e. prant. Aergie, tilestr., geg. F. ns. v. 1. e. rl. stanw. od. Erkn.) france vom Sanitaisvoriag G. A. Schm.l, Stuttgart

500 Mk. Belohnung!

bennerspresses, beligheitschler. Gas natein, gelte Haus beseitigt schnei ika.. Erfolg garant mit Präpara-per Nachn. Mh. 8,80. Nassaröthe

Photographien | Briefle | Baratio | Briefle |



bestehend aus: S. Fl. Dürkheimer, 3 Fl. Oppenheimer, 3 Fl. Trabener u. 3 Fl. Marca Italia, alles garantiri reine Weine, incl. Verpackung u. frauco ganz Deutschland Mk. 10.— C. Bok, Weingrosshandlung, Frankfurt a. H. [237]



Sebr. Loesch,









Ulele Dankschreiben. eilen Blazen- w. Harmröhren uen i. dn. dn. e. i. hmersles si menigen Tagen

Billion (FLANK ou 3 und 5 Ille, ru baben in ben größten Anotheten Deutide lanbe une Ofterreide.







edt unb unfalblich

Tochtermann & Co...



Befähigte Künstler (Haler n. lungete willen ihr Adresse ikunat" herlin H. 30 lite intensiva gönlige in rerbileben bedingt bei vielen

Br. Emmench's Balanstalt für Nerven- und Morphia und dergil. Kranke
Entrickungskuren ohn Qualen
Beden-Beden.
Frespitte', Jishebr.E., Die Reilg
d chron. Morph shn Ewang u Entrickungs und Dirig. Acres: Jasrin. 1 And
Dirig. Acres: Jasrin.



Hochf, pic. Harzkäse 6. Machenrodt, Quedlinburg.

Pariser Photos hodintereff (Cabinetformat) i rebefenbung Gummi-Schuhe, Gummi-Mäntel

atitel in jeber Preislage empfichit in Photos | Origin Unionet Aufnahmen and dem Labent 153 4 Cabinete 1,10 M free discr. Weber, Berlin, Encheplate 1, 5

Paul Gassen, Cöln n. Rh., No. 56.





Orig. Photographicen! ff. Probesendang 1,10 M. froe. vermbles Serieg Reinaske, Berlin, Relieglingsestr. 111



'Naturheilanstalt Sanatorium i Rangas, Dreaden-Radabaul. 3 Aerate, unnt. Kurerfolge bei fast all, Eranitheiten, Proup.frei. Naturheilkunde.



15 000 Geradehalter-Träger Gebrauch

Walthes & Wagner, Frankfurt a. M. Cothe Plate 2. Garl Stoblhage, Uhrmader

Beirate nicht ohne Bud über bie Ghe sieften Derlag Dr. 64, Bamburg. Laffen Sie fich fe. m. Iman. Bataleg.

Daten Sie fich fe. m. Iman. Bataleg.
Date Sebreadt, Eerlin S. 18. [227]

Beinubes Bint farke Merven aber feien: "Beintgung u. Antfriidung es Bluies". Bon Dr. Facetowill. Demme'e Berlag, Leibzig 7.

No 117942 Neu-Palent-amil. gesch.

ende meine Preisliste gratis

Ph. Rümper, frankfurt a. M.

Selbstspanner und Hahn-Dreiläufer, Doppelfinten, Büchsflinten,

einläufige Büchsen, Doppelbüchsen, Doppel büchsen-Dreiläufer, Repetirbüchsen, Teschings, Revolver

liefert in bester Aussithrung, fein im Schuss zu billigeten Preisen

Simson & Co., Suhl i. Th. Nr. 35. Man verlange illustricte Preisliste No. 25 gratis und fraukt

4. Jahrgang

Hummer 37

MPLICISSIMUS

Illustrierte Wochenschrift

(Rile Redite uorbehalten.

Monnetraum eines Flottenschwärmers



Spaltung ber Oppolition.

Aarl Fauli

3.58 Micronanice.
Zoodal Machel nach biefem Euftem einem ausumpen woulde, lenfte er das Gespräch ut Mornomie. "Tenfen Sie diese Michel Steben, diese Chabendrit," lenfe er los, "wenn man debenti, daß der nächte Kryftem, der Altha Kentaut von und Kaipfolivmensihindunderteil midiarbeit sechhandert zweinundzwangamilionen erschwabeit führundskrad innivoadikunderband outsein nanguacete journavoign mustautern eingemoert innigen nationen ortransiert poeter.

von der betrack inderdelburger in der externite Chitube, was and die Entitetung ift noch von der eine Entitetung ist von der eine Entit taufendoteibundertiecheundstedig Meifen ! - tonnen Gie mir nicht gebn Mart pumpen?" juhi er bann in einem Atem feine Rede follegend fort

re wann in einem Aren jeine were falligend beit Tem alf Magenwiche, dem won ber Größe ber Rieferzahlen nach ber Appl wirbelte, einfelten in biefem Augendief die Euware von gehr Mort als ein solches Richts, daß er fle vollig hergab, ich selbs, ich werkehole es, din sogar zweinal hierungstallen. Einem dritten mal mußte ich vorheigen.

mal might ich vorbengen. Johnerfil ich weißt eine dacher, als Machiel nie Jimmer trat, "der Looditio-ich Comme mir feine Biernamen nie merfen, "M verkunderlandertlüssenenundundert Geine Eige gogt unkeiergelt" unterboch er mich laderlad, "heute will ich ten Erte, bente derigt ich weiches". D, wie mie das herz dei delende derten fallung

tote viel ?" fragte ich

annerter autremer? Millione """

Tas firmmir mich berech, ballte er finn Mart gefagt, es water mit lieber geweien.
"Doben Gie die Cummu gleich bei jud ?" fogte ich
"Dob gut wiel" antwortete er ebenjo folich vole geweichtlich "Ich gefande

"Co, mas benn ?"

"Gine Lotterie ?"

"Aber ba giebt's ja icon fo viele!" "Bo eine noch nicht!"

"Run, und welcher Art ift benn bie Ihre?" "Es ift eine Ordenslotterie!"

Gine Ordenstotterte?" "Rach id!"

Aber wie mollen Ste benn ? - -

Er lieg mich nicht ausreben Et tieß mich nicht aufteren ... Zeinen leit, fogen der gene ... des eines fiest, foget er "Gle mußfen zugeben, daß sehr blei Berblenft in ber Welt und bin gene aus der der beite Wenteben, die eine Mußgendmang erobieren, feine erhalten, und juner nur aus der muß mich gemit ihren die Geriepmöst fießt, fronzuguterin, wei als der bie Renatis mangelt, der Bert ihrer Berton zu berwiese, weiß for finds im finder bin, ihr bis generale gemit gestellt der Berton zu berwiese, weiß ger finds im finder bin, ihr bis generale gemit gestellt ge



"Mein, diefe hroffichtet gaben Sie icon bie neufte, entfestide heichiele gebrit 3u formild, man ftam's gar nicht ertgifen," - "aber nu holtewifen, ergalfen sie doch!" - "Ja. e. dat feine eigener Boter bei gelichtegen." - "Meter nichte find bachte wunder, es fet eines Jamoeraliffer."

geordneter Staaten soffen die Sbeigen Gewönne bilden. Die Jahl der Vole begiffert flög auf eine Million, der Weris des eingeleine Voles auf punkert Wert. Um weriger Wentiteten die Schlauben ein der Staterig ju ernsplichten, Tot die gehintet fein die nichtere Leichneter zusämmen ein Zbei hotefen meh im Gemeinstalle die erwordene Volenten von der Angelein der Angelein der Geschlauffer der Staterie Volenten der die die Volente der Volenten der Vo

Muetten spiele ich nie in der Kottere und dittend gennue ich nie, ich der nute einem grownen und de deuten die geschen für ungeführe gefährt. Go, fol' sogie Ruchard, der des nicht recht zu glauden schlert. Zweichte follente Gebon dennen er ich ichnicht deren, sowereiter Geschen geschen geschlichten zu des der der geschlichten geschen geschlichten geschen geschlichten geschlichten

"Wach idl" iprach er und verichwand,



Lieber Simpliciffimus!

In den Marftallen des Monigs ift eine Hate erschlagen thung weben," verheißt er. Der Keitstecht wird gerufen. Er wird schaff inquiriert und nach einigem Sengten gessellet er auch die Intistat verübt zu haben. Der Maristall erhebt sich zu seiner vollen Größe. "Ich werde diesen zuten Keiten, die Sie mit sewie hand gekränft haben, Gemazisung geben" — und mit rehobener Stimme zu dem Keitsnecht: "Das Blut der Ratze Fonnne über Sie und Jhre Klinder! Meine sperichgesei, ich habe gesprochen, Sie sind entlassen. Hohodo.

In einer Stadt der Gottesfurcht und guten Sitte tam an-läglich des Prozesses gegen eine junge Dame, die hinreichend iaging vos progress gegin eine junge anne, die innregelo verbächtig wur, gegen diese wohldbischen und ortsüblichen Bürgertugenben verstogen zu haben, ein die Angestagte belastender Bericht eines Gewahrmen zur Derlefung, der solgendermaßen lautete: "Das Jimmer der K. glich seiner Mentang nach dem einer Dirne. In den Wänden sanden sich die Bilder von -Offizieren fantlicher Waffengattungen."

Epigramme

Diftaurritt

Als Grfler an bas Biel gehommen, Das Bferd verendet an bem Can : Der Reiter hat ben Preis behommen. Der Ritter unterlag.

Scrajewo in Bosnien

"Wir bringen Die Ruttur gu euch!" Drang man aus Wien ins Curkenreich; Und überall mit großer Schnelle Grhaben fich im Cand Bordelle.

An rinen Gonner

Ich kenne Britiker, Die, um ju glaujen Mit ihrem With, Die Wahrhelt beugen: Und Cente, die in threr Mafe bohren, Um an dem ginger - den Brillant ju jeigen.

Vorschlag zur Büte

Es tragt icon lange nach neuen Pangerichiffriefen Die deutsche Megierung ein feifes Begeft, Drum fei por affem herr Schweinburg aufs höchfle gepriefen: Er macht bie Sade im Bolft popular.

Und boch Bleibt's eine der allerichwierigften Sachen Dem Reichstag ju weifen ben 2Beg jum Seil. 21m drum bas Mottengefen papufarer ju maden. Cout die Megierung gleichfalls ibr Geil.

Die Mollenvermehrung wirft außerft unfumpathifc Auf manchen, der fonft ein erträglicher Chrift. Die Abneigung feilt man am beffen flomdopatfifc Durch etwas, das gleichfalls nicht angenehm ift.

Drum freffen jeht g'rabe fo paffend gufammen Das Mottengefeb und Die Buchthausbiff. Das foll bes Beidstags bodfte Begeift'rung entflammen, And jebe Opposition ichweigt fiff.

Bind doch, ihr Serren, mir will es gumeilen fo icheinen, Als of ba noch iraend ein Jehler flecht. Doch Rounte man biefe beiben Gefehe vereinen, Erreichte man Acher, was man bezwecht.

Phoju bas Buchthaus? Pare benn bie Galeere Als Strafanftalt nicht gang famos! Den auhern Seind Beberricht fle auf bem Meere. Den innern wird burd fie man fos.

Bale

Deue Reichspolimarken



Die wir vernehmen, ift der in Aussicht genommene Entwurf der neuen Doftwertzeichen bereits wieder verworfen worden, weil das Bruftbild der Germania nicht portratabulich ausgefallen war. Die Reichspoftverwaltung, ftets auf neue Einnahmequellen bedacht, hat nun beschloffen, die Bilbflache ber Marten versuchsweise auf ein Jahr gu Reflamezweden zu verpachten. haby, der Erfinder der beutfchen Barttracht, ließ fich biefe einzig baftebende Belegenheit nicht entgeben. Es ist erreicht!

Der Bayerische Chevaurleger



Wir sind so froh und heiter, Wir kennen's kein Beschwer, Wir sind die leichten Reiter, Die boarischen Schwalauscher.

Wir ziehen in der Erühe Das Kößlein aus dem Stall Llud reiten ohne Mühe Wohl über Berg und Chal.

Wenn die Evompeten blasen, Evant sich kein Leind nicht her, Denn es stehen auf dem Rasen Die boarischen Schwalanscher.

Und ist der Feind geschlagen, Wir ziehen ins Quartier, Wir branchen nicht zu fragen Uach Wein und auch nach Bier.

Wir können uns ja laben Mit allem, was es giebt, Weil wir ein Schähigen haben, Die wo uns innig liebt.

Ja, das Holdatenleben, Das frent uns alle sehr: Drum vivat hody soll leben Der boarische Kahwalanscher!

Or. Ludwig Thoma

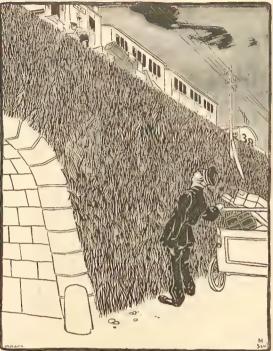


"Gnabiges Grautein haben mohl nichts gum Gigen?" - "Dach, aber ich habe leinen Stubl."

Häuslichkeit



"Rein, Emma, glaubft bu vielleicht, bag ich bich geheiratet habe, um jeden Zag gu gwelen im Reftaurant gu effen?"



"Du, gieb mal bem Alfiel ba, wo ,Borficht' brauf fiebt, 'n Guftritt."



Kämmerer's Palmitinseife Kammerer's Collette-Fett-Seifello.1548 m.feli Dessavia-Blumenseifen &

Kämmerer's Blumenseifen Kämmerer's Veilchen. . .



Praktlicher Gebrauchsartikel! Practiges Gefchenk!



"Columbus" Elektrizitä's-G. m. b. H. Ludwigsbafen a. Rhein. [225

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen Der "Simpliessamiss" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungert werden von allen Postamtern Zertungs-Especiationen und Buchhandlungen entigegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. ohne Frankatur. Kreuzband im Inland st. 20 Ma., im Ausland 2 M.). — Die Lauss-ausgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckpapier her gestellt wird, koatet pro Nummer 29 Pt. ohne Frankatur, pro Quartal 3 M., Oed direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 3-73 Ma. in Rolle verpackt 3 M., im Ausland nur in Rolle expansekt 3 M., im Ausland nur in Rolle et M.).

Soeben erschienen

Kunstnovität ersten Ranges

Preis elegant gebunden 5 Mark

Der Leutnant

Album von Ed. Thoeny

Muenchen





Kennen Sie Apollo??

Apollo ist der beste Barierzeuger der Welt. Wirkung wunderbar um überraselemil Kolowale Nachhostellungenlär Apollo ist ausgenechut. Alle anderen
augewandten Wittel wann zweise, Nach
hieltlichmeinen jetzeganstolzen Schuurzper Buse Starke I M. 2.—Starke II M. 3.—na ungunstatsete
Fälle Starke II M. 5.—Fore 20 Pfig. gegen Nachanhen oder
Voreinsendung unt Gebrauchsanweisung und Garantie. Nur
den zu laben die dem weltberühmten Hauspeschiteten pro-

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.

Weise & Bitterich, Ebersbach Sa.





15 000 Geradehalter-Träger Gebrauch

Walthesd Wagner, Frankfurta, M., tothe-Plate

Selbstspanner und Hahn-Dreiläufer,

Doppelfinten, Büchsflinten, einläufige Büchsen, Doppelbüchsen, Doppelbüchsen-Dreiläufer, Repetirbüchsen, Teschings, Revolver

liefert in bester Ausführung, fein im Schuss zu billigsten Preise

Simson & Co., Suhl i. Th. Nr. 35.

Man verlange illustrirte Preisliste No. 25 gratis und franko

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Here De med. Armann, Kiederset in Highen, adveldt, "Dr. Hammelt, Dr. Hammelt, hierangen hab ich in veir Prilip, von Uniter-mal Herendstreuen zuch "Pylkas urgeich. Die Wirksag war eine gestenen Erppring ist, der Deviaden erführe ist, des auchten um is chapit, wie ich es bei velenach ihm siehe Kildegungsmitzt nich ist best eilert habs, Ich auch mich an Heren Hammelsen mit Ber willich werten Prilip in der Schale und der Sch

Dr. med. Hommels Haematogen

list 19,0 concentraries, gravingine Haemoglobin (D. R.-Patent Nr. 81,89)). Hemoglobin ist die matürliche, orgauleiche Rien-Kwelserwicht dang der Pieleich-Kahrangenitiel. Geschnachansties chemisch reinen Gityreite 19,0.

Begols in den Apotheken. Litteratur mit bunderien von ärzillichen Gulachlen gratis und franko. Nicolay & Co., Hanaua. M., Zürich u. London.

67000 Abonnenten!

Berliner Tageblat

- und Handels-Zeitung -



Diefe am meiften gelefene und ver: Breitete fiberale beutfche Zeilung Muofubrliche Barlamenteberichte er

3m nachften Quartal ericbeint ein groß angelegter Romo . DER ZEITGEIST = Schulte vom Brühl = "Frühlings Evangelinm"

und franko von der Expedition Berlin SW Annoncen stets von grösster Wirkung.

Chice Bonbonnieren

gefüllt von 30 Pfg. an für Vereine und sonstige Festlichkeiten.

Hartwig & Vogel, Berlin, Friedrichstr. 187.



Patente leuri a. terretel gil tat utaell B.Reichhold Ingenzeur BERLIS, tainente, 21 Hamburg.

Gebrüder Gienanth Eisenhattenwerke Lisenberg (Bheinplais). Specialität: [804



Pabrik-Niederlage München M. Kolzmann





hageres, bleiches Aussehen, Blut-

Stuffverftoplung blemmung, golibbimergen

mangel, Entkräftung 🖫

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Hubert Ullrich'schen Tie Kräuterwein

Rrauterwein ift tein Gebeimmittel' feine Befianbibeile 460.0. Beinfprit 100,0, Alperrin 100,0, Rothwein 240,0,

BERLIN, Leipzigerstr. 91. Dr.J.Schanz & Co.

ithermusikalien

Battade Verkehrs " Unsichtbaren Welt

Katalog meiner Weihnachts-Preisermassigung ber besten Bager aber Spiritualismus (Lehre vom Geist und über bas Fortleben nach dem Tode), Spiritismus, Mediumismus, Jupuvis-mus, Peilmagnetismus, die zustge viellader Währsche wieder

vom I. Dezbr, 1899 bis 31. Januar 1900

zu ganz bedeutend ermässigten Preisen

Oswald Muge, Leipzig, Umbenfir. 4.

Gummi-Schuhe, Gummi-Mäntel



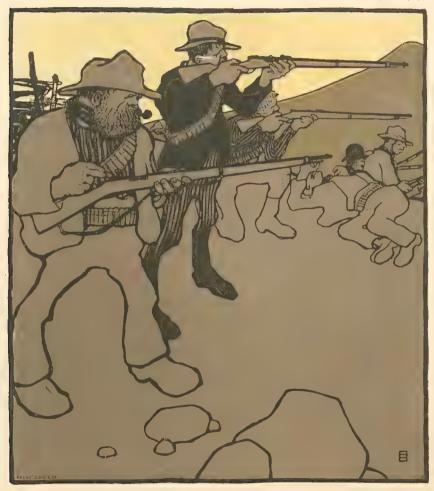
13,500,000 Flaschen

Perla SiciHana' :1.fl 200 , Marsala , 200 , Vermouth di Torino 200 ,

Derantwortlich: fur die Aedaftion Dr. Reinhold Geherb; jur den Inferatemeil F. Ruhnhardt, beide in Müncher Derlag von Albert Tangen, Manden. - Redaftion und Erpebition: Münden, Schadfrage 4. - Drud von Streder & Schroder in Stuttgart.

Gurentaktik

Tendning von Brins Paul,



"Ichieg Die englifden Rerle nur aufe Mauf, Bieter, bamit find fie am gefährlichften."

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierfeljährlich i Bik. 25 Pfe.

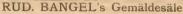
Illuffrierte Wochenschrift

Berlag pon Albert Langen in Billingien



"Wenn i wieder auf b'Welt fummat, mit'n Rommiß faugat i nimmer o; hatt' i ben Sanf'n Rinber bom Cipit, funnt i fei pripatifier'n."

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Gezchäfts-Firmen u. Adressen:



vom 1. Oktober d. J. ab
Kaiserstrasse 66 (pahe dem Hauptbahnhof) FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung.

Kunstwerken älterer und moderner Heister, Antiquitåten und Kunstgegenstånden.

C. F Schmedding, Augsburg I, In articles to the set the set.



Salon-Doppelläntige Jage-Gewehre Coutralf, Mit. 30 Bitcheftluten, Drillinge Volle Garantie. Rheinische Waffestabei.
J. Weingarten & Schne, Düsseldorf 7.
Prachteatalog mis 500 Abbild. gr. v. free.

'Naturheilanstalt

tinftreitig beite u. billigite Bejugoquelle für



Raut meinen Budern über 860 tibren wieber-bolt an einem Lage verfauft. [80 Schweizer Uhrmacherei,

Pschorrbräu-Bierhallen, MUNCHEN.

Seidl & Sohn Munchen, Residenzstr. 4/1. Herren-Garderobe 1886

Jos. Schwaiger's Wwe., München, Ledererstr. 22 Hanf- und Drahtseile, Turngeräte.

PAUL MULLER PATENTE BE PATENTE BE PATENTANWALT

Ges. gesch. Photofix No. 40522.

aul Teilzahlung ohne Preiserhöhung. Vorzügliches Weihnachtsgeschenk,

Carl Bohme, Photograph, Borlin St, Bleunickie,



Bayerische Jagdmesser

direft aus der fabrit Umsonst Pracht-Catalog

mit 978 Ceiten

E. von den Steinen & Cie. Wald bei Solingen 270. 2, Stuhlmaurenfabrik u. Berfandgefadft.



Eug. Karecker. Lindau im Bodensee ko. 914

Gefundes glut — farke Uerven aber tefen: "Weinigung u. Anfrifdung et Blates". Bon Dr. Faglamit.



Babrilants (ELAH) au 2 und 3 Mile ju ftaben

in ben größten Apothefen Deutfch-Moritz Hille's neueste Original-Motoren Grossertige Verbesser-ungen und Neuerungen un Gas., Benzin-, Patroleum, Rob-Naphta-, Acetylen-u. Regenerator Gas-Motoron, Locamobilen, Meterräder ti. Motorwagen aller Art.





Moritz Hille, biensibril Dresden-Löbtau. Bite mich nicht mit einer Stulleh lastenden Firms, der ein sieht mehr angehöre, zu versuchseln.

Carl Robthage, Uhrmacher



Feudal! Tadesh E. DALEE Verlag, Saidle



Photos (link Stadie, Landschaften etc.)

Rat. m. 50 Miniaturen 50 Pf. —
Agencie Potografice, Casella 9, Gomma.

Lungenleiden nibt ju meit borgefpritt

Photos Urigin Unlinet-Aufnahmet uach dem Leben ! [11]
4 Cabinate 1,10 M free disor Für rationelle Teintpflege!

Reublumen-Seife

(Marks Greitch) Preis 60 Pig.
Grotich'm
Fossum graecum - Seije
(Marks Greitch) Preis 50 Pig.
Die erprobt. Mittel zur Kriangun
und Plage eines reinen, weimen.

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brunn (Mahren.)

Jeder Dame unenthehrlich?

Photographien.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Im Interesse three Wohlbefindens rauchen Sie bitte nur noch Dr. Kissting's Nikotinbefreite

Cigarren

bervorragende Gualitäten! Prospekt umsonsti (186 Ferdinand Horgenroth, Themar L. m.

Patent-Bureau

Pariser Photos odiniereff. (Cabinetformat) Probefenbung

Wohlstand kann nisht sinksbron, we Dingo. Bestellen Bie

heglück d. Hygiene des Guschlechtelebens w e. prakt. Aszziie, illustr., gog. Hins. w i.-s (Postanw. ed. Mrkn.) franse von Santifitzverlag (l.A. Schmid, Smatgari



Photogr. Apparate Otto Schröder Berlin S. 42.

Siefta-Griag Er 84 Damburg.



Jinkbruderet fur Jalen 40 cm breit, ko Bl. 60. Befte billig beiletorel otilljiedstonellatit gung von Schrift u ich zeitungen Erwerdsmittel,

Laffen Sie Ach 1. 20 Fig. 1 Briefunf. La m. 18ufer Actalog Eb. Lownell. 1. Dagten. Specialitäten tenden. Otto Schreudt, Berlin S. 16. 1207



wünfaten Farbe

Tochtermann & Co.,

Dankbar

en Gie mir fein für bie Aberfenbung er neueften illufte. Breiflifte fre. gegen

in Big - Marte. G. Engel, Berlin 88,







F. Kiko, Herford, Part.-Fabrik

Rr. Emmanch's Rainastait
für Merven- und Morphiumund dergl. Kranke
stabbungskron ohne Qualen.
Raden-Raden,
(Frosphied) lähib fr. 2. Die Reitg.
d. shren. Kerph. din. Swang a. Oral.
Verlag R. Stabutta, Reitg. 1. I. A. Sil.
Dirig. Arrat.
2 Apreta.
1 - Francisch.



Conrad Eschenbach, unfinnt Godt, Martnenkirden Ur. 146 Garanter Unitsuld oder Geld jurüd. Preististe grafie und frants. [183

Hochf. pic. Harzkäse ch. Madenrodt, Quedlinburg.

Sende Beine Preisilste gratis gegen phi. Rumper, frankfurta H. 9.

Orig. Photographicen i E ff Probesendung 1,10 M. freo. verschloss. Telleg Belnecke, Berlin, Bellenlangeste it bf.

Caut's Kartenbriefe h. Moser's Uerlag, Stuttgart.

Castar Keller, Manchen, Americant cone 67 Concertzithern.

Anzeigen im Simplicissimus find vom beften Erfolge. Diele un-

ferer Inferenten haben es beftätigt, und bei ber bedeutenden Muflage und bei der bedeutenden Auflage von 31,500 Genplaren ift auch der Preis von I Mark für die fünfgespaltene Annpareille-Keile au fehr mäßiger. Jemen, die un Simplicissimmes infecteren wollen, werden gebeten, von der Expedition in Manden Kalfulation und Orofvett 25 Stereoskop-Bilder, Photograph pparat dans 3 .4. /////// Paul Falk, out terrandis, Berlin 225, waret, Tr



S Recknagel Math You start! Kunstachulen borntach



Alfred Sachs, Berlin W., Potedemorate, 121

Echt Silber. Orrren-Remontofr-libe 10 M. 50

atentbureau.k



500 Mk. Belohnung

Stunttspiette, Schlachteiter. [108 Hantynstein, gelbe Haut beseitigt schneil n. radikal. Sefolg garant, mit Präparat, Pohll, per Nochn. Mt. 3,00. Rassurchie, Frostbeulen, riesige, rauhe Haut, Warnen. Per Nachnahme Mark 2,50. Drogner Goorg Pohl, Serlin W., Brunnenstr. 15

NEU! • NEU! implicissimus-

Postkarten. Originellste Künstlerkarte, G

Preis to Pfg. das Stück. Serie I und II (je 12 Stück) in elegantem Umschlag à M. 1.20 franko gegen franko.

Verlag des "Simplicissimas" Müuchen, Schackstr. 4.

J. C. König & Ebhardt, Hannover.



Verlage erschlen: Lauferburg's Allustrierter 🧀 Abreisskalender

pro 1990 . 6. Auflage.

Deutsche Ausgabe mit 365 Bildern aus Deutschlands Gauen
 Oesterz, Ausgabe mit 365 Bildern aus Oesterz, Unyan

3) Enternationale Ausgabe, 3 sprachig deutsch, französisch und englisch, mit 365 Bildern aus ganz Europa. Preis jeder Ausgabe M. J.50.

entreter in allen grösseren Städten Beutschlands oder direct

Neul 3

Georg Keben.

Preis Mk. 1.50. Verlag Caesar Schmidt in Zürich. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Derautwortlich: Jur die Accaftion Dr. Reinfiplo Geherb; für den Inferatenteil 3. Aufinhardt, beide in Munden. Detlag von Ribert Tangen, Munden. - Redaftion und Erpedition: Mundjen, Schadftrage 4. - Drud von Streder & Schröder in Stuttgarf. 4. Jahrgang

Mummer 38

SIMPLICISSIMUS

Abonnement merteljährlich 1 Mit. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Poll-Briungskalalog: Dr. 6980

(Alle Medite vorbehalten)

Zu Beinrich Beines Bundertstem Geburtstag

Modell eines Beine-Denkmals

(Beichnung von Ch. Eb. Seine)



Reger, Berr ber Stuten, verweift bie Borefep aus bem Reiche ber deutschen Dochie

Ein Beamten : Jopfl

Enri Wartens

Das Beiprach batte fich beitomntecherweife mit ben hof und Gamitien bellen beite Benden bei eine gerichten bei der Berteile b

Der Legationsiefretar bon Ramedori blieb mit ber Romteffe jurud

"Bie wiffen eben icon, wie brillant Gie angeichrieben fteben

"Babreiten ! Underniert" - Draumt bet angeforeben gegen "
"Allebreiten! Underniert" - Die Jandere ber Luchten allmabglich in eine Anderen ber Komteffe gerieten swifden dem Quoften allmabglich in eine tungebulbige, judeube Erregung Ein Opal leuchtete babei auf, ben fie nu ftelnen Jinger trug.

renen gringer eing. "Sich da, ein neuer Ring?" "Zch fand ihn in einer Schatulle von Mania und habe ihn mit schenken

Nachläfig icheibar ftrette fie ibm bie Dand entgegen, und Ramsborg

Gleich barnach trafen bie beiben Tamen wieber ins Jimmer, Die Cher hofmeiferein brach auf Mamsborf folog fich ibr an, An voller Unde frangen beit vor beite er mit ber Romieffe noch ein pant Schrzworte und begleitete

ін Фітединд

verjert vo, tummt wourmager an und iergt eineig bir und beinem Beutet ber Schundbuch gu."
Ablarend er so jum hunderiffenmale die Gründe sied einpelagte, wes. halb er niemals solch eine Etrassonia als Bartie ins Auge fassen duir, die gegutet ihm einer feiner Befannten und dem eingern Jietel, ein Affeste

"Ranisdorf! Finnos! Rommen Ste nur gleich mit! Bit treffen und beut alle bei "Aneift jum Frubichoppen. haben Ste was andres bor? Abo tommen Ste benn ber?"

Abo tommen wer Denin ger! ""Ein paur Befuch hab' ich erfreigi"
"Ach, Sie Kenfter! — Bandeln wir noch einnig! Richtung Bihnhof und gurud! Dann wird est gerode Jeil fein."

Ramebort begrufte bir Berftrenung mit Bergufigen und hatte fein inneres

Bei ber Liplomatie mein' ich. - Ronnen wir Ihnen auch gar nicht

Grome machte feinen Begleiter auf Die neueften Erideinungen aufmeiliam: "Daben Gie bie Dig Gibfon icon gefehen? Cebr abnitch, aber icon tft freilich andere "

Mrteilen Sie boch nicht fo bart." ermiberte Ramsbart, bie Bibion ift ein gang bernuntliges Madel, pon itbliden Gitern nicht entblit, in jeber Besiehung commo il fant und eifreut fich bei hofe fogar großer Sompathien "

Sie wniden bon einem Deren begrifft, der in feiner Daltung Die Riance



butteri. Borun sich ober im einzelnen die Berechnung beziegebenügken Maunes geinbete, welbe und bart niemaleschebart nerben. But boble berrieuter es sienabödig haufdrenden Augenderung, boß obereichant in . Zunaffe, namentfüh ober des intelleturfe Bereinburg Muligen eine wanderoble "hwerfolk immer aufs – berfüglien Mergiene baber ein ab den allem Göben in von übersenal. Die Berlindung mit bestien Zochte in wande höhnfelligen Soche

Aus Liebestiefen

Als ich heute beiner gedacht. Hat mich mein Cochrerhen angelacht. Holdfeliges empfand ich da, Und war dir, wie noch niemals, nah.

Die Mutter meiner Sinder hall In ihrer Gute eine Welt. Verfieht und weiß, wie Liebe ihnt, Und daß alleo in gottlichen Janden ruht.

Das macht mein ger; fack und flots, Alles wilde Begehren schwolz, So ties meines Lindes Augen sehn, Kann mein ger; vor ihm bestehn.

Setende Sande hab' ich bewegt Um feinen hielnen Yacken gelegt, Lür dich belende finnde. Wie wat Meine Seele fo fromm und lebensklar.

Bullan Latte

Der Spielmann

(Hun mander' tof in Bumpen, fchief fift mein But Mein Ruge ift rot von gefrorenem Gfut (Hun fing' ich im Wirtobaus bei Cabaft und Gier Bufterne Bieber von ihm und ihr Die Beute auchen. Die Binne jucken. Einen Aupfernen Grofcben frieg' ich bafur Sinft mar ich ein Bonia mit Bebmert und Roft Binter mir fprengte der Alerrende Erofi 3ch batte ein munderfcbon-golbenes Schlof; Mit Bundert Blubenben Garten Und mo der Parfi am tiefften mar Da traumte im Ceich eine Mirenfchat Sie toften ihr munderfebon-goldenes Baar Wenn fie mich rufen Borten Und ftef in der flufternden Schiffrobrbucht Benof ich der Beiber fchimmernde Grucht Die ich gefunden, ungefucht In den Rachten ber funkelnoften Sterne Und wenn verfiblafen der Regen fiel Dann Alang in das Tropfen melodifel und Hubt Mein munderfcBon.goldenes Baitenfpiel In eine verfelleierte Gerne Da lag ich einft auf einfamer Bank, Es mar Sommermittnacht, von Bluten Granfi Da fam das Begen und fat gefaumt "Du Marr, bu Baft deine Bebatze getraumt Das Schloft ift fonnenvergoloeter Schaum Die Dire ein lufterner Sommernachtotraum Dao Beben factte, irr und marm Es rift mir vom Antlit die fürfifiche Barve 3ch aber jog mit meiner Barfe

Und fang : 3ch Bin fo Bettelarm

Teo Galeiber

Lieber Simplicissimus!

Derr Meier war Derficherungsagent und ein febr eifriger Mann; er diente seinem Geschäft nit Hingebung. So hatte er feine Jeit gesunden, ein guter Christ zu werden; seit seiner Konstrmation war er nie in der Urche appelen.

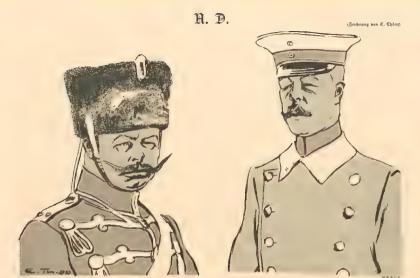
Linche gewesen.
Da kam aber die Zeit heran, wo er wie alle anderen sterken mußte. Im letten Augenblick wurde nach dem Priester geschickt, damit er die scheidende Seele der Kirche resten konnte.

Die Seele fuhr heidnisch ab, aber der Daftor tam lebensversichert davon. mys.

Ein Zauer, gewesener Artillerist, ist mit seiner Chehälfte zur Parade gegangen und erstärt berselben die verschiedenen Dassen gattungen und ihre Zedentung: "Gud, Alme naret, die wo do laufet die send von des macht jacken werden des macht jacken gemeinen der die senden der die die der d



"Sauber fan S' beiauand mit dem neuen Suat, Frau Sefreier. Belie's Cafina nur bes leib't! 3 red' neamb uig Schiecht's nach, bes wiffen S' eb. 3 wann alle Mittag nur au fiinteten Bering freifen wollt' und an Thee teinte, nacha lunnt i aa fo aufbrahn, aber bagu ian mir zu gebulder!"



"Daben Ramerad fon bas Bild gefeben, bas bon Bibemis fur unfer Cofins gemalt hat? Grobartig, einfach Rlaffe! hatte fich bei Mandber Leiftenbruch geholt, mußte Abichieb nehmen. Satte nie gedacht, bag Leiftenbruch foldes Tolent erzeugen fann."

Ein Jamilienrat

(Brichnung von 5. von Brintest)



"Samofe 3der habe ich, Benta, meine Grau facht eine Erzicherin fur meine fungfte Tochter, bitt' fcon, melbe bich boch zu bem Boften." - "Ja, ben Borfchtag bat mir bein Cobn auch icon gemacht."

An Heinrich Heine

Gieber Heine, warum haft du Gar so scharf und keck gesungen, Daß bein Lied unzähligen Biedern Widerlich ins Ohr geklungen?

Und du hast dich nic gebestert, Hein, du wurdest immer kecker; Hattest du denn nicht ein Geispiel An dem großen Niklas Becker?

für dein Denkmal ift kein Plähden Auf der weiten dentschen Erde, Lind bedenke mal, was alles Dakeht in der Denkmalherde!

Jedem fetzt man jeht ein Denkmal, Ja, man macht duraus Alleen, Lenerdings find gar die Hirfdje In dem Bwecke auserfehen.

Paß mal anf, die deutschen Dichter Kriegen alle nächstens Steine: Glumenthal, die Karlitt, Fulda, Hirschfeld, nur nicht Keinrich Keine.

Aber doch, wie ich dich kenne, Trägst du deshalb keine Bene, Lein, mich will sogar bedünken, Daß dich dieses diebisch freue.

Macht's dir Spaß, wenn dich in Gronze Atta Troll mit Gran'n bewundert? Hein, du wartest mit dem Penkmal Lieber nochmals ein Jahrhundert.

On hast ihn noch nicht getötet, Attn Troll ist noch am Leben, Aber du hast ihm den ersten Ächuß ins dicke Fell gegeben.

Trentidy wollen wir dir folgen. Und gelingt's, ihn zu erfdießen, Wird man an demfelben Tage Dir das erfte Denkmal gießen.

Der Bayer in Berlin (Stidming pon & Abent



"Bes nimm bi fei g'famm', Schorfci, bag b' tounen berichtagft von bie Breuf'n."



"Warum wollen Gie Ihren Gobn benn burchaus finbieren laffen?" "berr Reltor, fore Gefchaft id er gu blab!"





Grösste Stahlwarenfabrik

mit Versand an Private, nicht nur am Platze,



ste Hosenträger der [33





C. F. Schmedding, Augsburg 1.



Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postfamtern, Zeitunge-Expeditionen und Buchhand-lungen entgegengenommen. Preis der Nummer to Pf. ohne Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 125 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 170 M., im Ausland 2 M.). — Die Luxus-ausgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckpapier her gestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pt. ohne Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 3.75 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland mur in Rolle e Mp.).

67000 Abonnenten!

und Handels-Zeltung nebft feinen 5 merthvollen befonberen Beiblattern.

TECHNISCHE RUNDSCHAU

DER ZEITGEIST



Diefe am meiften gelefene und vers Breitete fiberate beutfefe Zeitung refen Ctile taglid zweimal in ein

Morre ponoenten an eiger eiger fünsführliche Lariamentsberichte ei ichtenen im "Berfunr Lageblat" in eine beionberen Ausgabe, bie, noch nit ber Rachifigen verlandt, am Worgen benächten Lages ben Konmenten jugeb

3m nachften Quartal ericeini ein groß an-= Schuite vom Brühl = "Früfflings Evangelium"

ments für das i. Quarial 1900 mm Preis- von 5 Mk. 25 Pf. 8 Blätter zusammen; werden een allen Postanstallen Destech-nslaad mit Postansklag) enigenspenommen. Probenummern und franke von der Expedition Berlin SW. 16.



Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.

Chice Bonbonnieren gefüllt von 30 I'fg. an für Vereine und senstige Festlichkeiten.

Hartwig & Vogel, Berlin, Friedrichstr. 187.

In jeder Stadt werden tüchtige Zeitungshandler zum Einzelverkauf des Simplicissimus gesucht. Angebote erbittet d. Exped. in Munchen.

Gicht, Rheumatismus ... Frisoni's Giebtheiler

Ges. gesch. Photofix No. 40522.

aul Teilzahlung ohne Preiserhöhung.

Vorzügliches Weihnachtsgeschenk, farl babme, Philograph, Berlin 88, Bermblife, f.



Nur I Mark

vierteliäfrlich toftet bet allen Boftanftat

Berliner Morgen-Zeitung

Die große Abonnentenzahl (ca. 150 000 im Binte

= .. Bobenfuft" von Marie Stahl. =

Im Interesse thres Wohlbefindens ranchen Sie bitte nur noch Dr. Kissling's Nikotinbefreite

Cigarren

hervorragende Qualitaten! Prospekt umsoust! Ferdinand Horgenroth, Themari to





G. C. Kessler & Co. Aelteste deutsche Schaumwein-Kellerei.

Gegründet 1826. * Esslingen. * 22 Auszeichnungen Hof-Lieferanten Sr. Majestat des Konigs von Warttemberg. Lieferanten Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Hersogin Wera, Gro.sfürstin von Russland. Lieferanten Sr. Durchlaucht des Fürsten Chloding von Hohenlohe-Schillingsfürst,



Fahaitlich in den Apotheken oder, wenn hier nicht vorräug, gegen 3 Mk darch die chemische Fabrik von Rud. Pissala, Zwingenberg (Hessen)



Schönlin & Co., München

Doppelläufige Jand Büchstinten, Drittinge Scheibenbechsen, bir beschieben
Volt Garanten Rheinische Maffenfahrit
) Weingurten & Soline Dusseldorf7







Reichhold.

Eug. Karecker,

Baidenufren-Sabril und Perfandgefel Lindmu im Bodenson No. 914. Bwei Jahre Garantie. -

RUD. BANGEL's Gemäldesäle



Kaiserstrasse 66 (name dem Haupt FRANKFURT a. M

> Permanente Gemälde-Ausstellung. Verkaus von Kunstwerken ällerer und moderner Meister, Antiqui tåten und Knnstgegenstånden

Werm. Herdegen, Minispart.

Kleinié & Blasberé



Moritz Hille's neueste Original-Motoren

Grossartige Varbesser ungen und Neuerungen au Gas., Benzin., Petroleum., Roi-Naphta., Acetylen. u. Regenerator Gas. Motoren. Locomobilen, Motorräder u. Moterwagen aller Art



Moritz Hille, Islamikiji Drewden-Lübtan. Bitte mich nicht unte findlich lautenden Firms, der ich wieht mehr



Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen in authitiselled and authitiselled authority and authority and authority authority and au

Englische Menschenfreundlichkeit



"Das hat man nun davon, wenn man feine Rachbarn einlifferen will."

Beiblatt des Simplicissimus

Rbonnement vierfelishelich 1 Die, 25 Pfg.

Multrierte 19nchenschrift

Berlag von Albert Langen in Blinden

Der Ebrenposten



(Beneralin: "Mber, Boften, mas fallt Ihnen benn ein, fo gu trappen, ba tann ja niemanb folafen." - Bofton: "Deswegen trapp' i ja, benn wenn i folaf', wer' I eing'fveret."

Empfehlenswerte Hotels, Gafés Geschäfts-Firmen u. Adressen

Geister-Photographie!

Dis Photogr, des Übersinnlichen.

Nur 5 Mark (17)



Gustay Keller, Manchen, Assentiti tone .

Hühneraugen!

Snvackenfreunden.



Mene Collection.

nur 3 Mark

8 Bände

Garantie Burudnahme,

O. Frane, Gerlin 25. Plessenbachfr. 20.

NEU! · NEU! Pimplicissimus-

Postkarten Origineliste Künstlerkarten Preis to Pig. das Stück.

Serie I und II (je 12 Stück) in elegantem Umschlag à M. 1.20 franko gegen franko. Verlag des "Simplicissimus" München, Schackstr. 4

Hotel u. Restaurant Reichshof München.

und Restaurant Grosser Rosengarten Manchen, Bayerst, 8 naches d. Babubot, 1,20 an

Automatisches Café-Restaurant München nur Müllerstrasse 311

Seidl & Sohn Monchen, Residensetr. 4/1. Kerren-Garderobe 122

Jos. Schwaiger's Wwe., München, Ledererstr. 22 E. B. Hofseilerwarenfabrik Hanf- und Drahtseile, Turngeräte.

echnikum • Maschinen- & Elektrotechniker. Hildburghausen . Baugewerk-& Bahnmeister etc

PAUL MULLER Gebrauchsmuster BATENTANWALT.

zu Obersalzbrunn i. Sehl.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.





icht allen Angaben entipricht. E

lle Tempflege Grollch's Reublumen-Seife

(Marke Grelleh) Preis to Pfg.

Grolioh'm

Foenum graccum - Selfo
(Marke Grelleh) Preis to Pfg.

ne erprobt. Mittel sur Erlangua

Engel-Droguerie von Johann Grolich in Brunn (Mahren.)

art Stouthage, Uhrmacher,



Techtermann &Co.,

Pariser Photos Sodintered (Cabinellormat) trobrienbur

Hochf. pic. Harzkäse 6. Madenrodt, Quedlinburg.

Photographien. Kata

us die weitmin Verbreitung. - But einzelnen Aufrahma-



Br. Emmerich's Beitsestatt für Nerven- und Morphium-und dergl. Kranke und derge and Qualen.
Battebungskuren ohne Qualen.
Badem Badem.
Prospikte', Siehe Dr. E. Die Estig
t chron Morph ohn Zwang o ...
Verlag E. Steinitz, Berlin H.
Verlag E. Steinitz, Serlin H.

Weise & Bitterich, Ebersbach Sa



Uiele Dankschreiben.

Parinters (1.1. 111) an 2 und 5 Mf. ju haben

in ben größten Apothelen Deutid

Praktifcher Gebrauchsartiket! Dractiges Gefcenk!

Elektrische Kleinbeleuchtuna



"Columbus" Elektrinitäts-6. m. b. E. Ludwigshafen a. Rhein.



Kennen Sie Apollo??

Apollo ist der beste Barterzeuger der Welt. Wirkung wunderbar und über-raschend! Kolossale Nachbestellungen! Ihr Apollo ist ausgezeichnet, alle anderen angewandten Blittel waren zwecklos. Nuch (iebrauch einer Dose Apollo Stärke II er-

televance inteller Does Apolico State it ever held ich meinen jetuigen stolken Schuurr-per Does Süfrke I M. 2-, Süfrke II M. 3-, im meghantigsten Palle Stirke II M. 5-. Proto 20 Pfer, gegen Nachmahne oder Voreinsendung mit Gebrauchsanwelsung und Garantie. Nur allein su haben bei dem weltberühmten Hanzpetalisten [ms.

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.

Excelsior= Phonograph C.



Complett Preis 30 Mark Phonographen

i Snograpi - Automaten

ener hauman gesetzt, gesetzt. Preizitste gratis und 6 aug.

Phil. Richard, Köln



Photographien

G Recknagel Nachf Monchen I. [11:

Danksagung!

Wohlstand

Pinge. Bestsilen Sie

lieglück

d. Hygiene des Geschlechtslebens w. e. prakt. Aerztin, illustr., ge; 1 v i. # (Postanw. od Mrkn.) franco v in



Gesichtsdampfbadeapparat "Salus".



Heinr. Simons, Berlin W., Potsdamer-Platz.

De Neu! To Georg Keben.

Ein Lebensinhalt. Preis Mk. 1.50.

Verlag Caesar Schmidt in Zürich. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Für Künstler. [112] Künstlerische Originale für Piakato kaufen jederzeit Fritz Schneller & Co.,

25 Stereoskop-Bilder, wirkliche Gebre-Bilder 5 - 47, Apparat dans 8 - 47 (1991) Paul Falk, est Tersanita, Berlin ti,



Feudal ! National Photograph H. DALM's Vorlag, Carbining |).

500 Mk. Belohnung!

isancipresse, bblinkillelber,
Santpansen, gelbe Haut beseitigt schnell
a-redhal. Erfolg gerach mit Prigners
Polity per Noche. Ma. S.Co. Massardin,
Frostbellen, riesigo, rache Bank, Werren,
Floothom. Garmalle for Zifrelg und Un-



Liqueur-Patronen. Das Beste o Ratione'iste and Selbsi bereitung von Louveren im Haushal



Photos | Origin Cabonut-Aufnahm nach dem Lebent [14 Cabinuta 1,10 M. free, die E. Walber, Herlin, Enckeplata 5.

Catentbureau. **

Orig. Photographicen! ff. Probesending 1,10 M. free, verschlos Verlag Beineebe, Revilla Rellegillamente, 2th

Sende meine Preisitste gratis asge. ph. Rumper, Frankfart a. M. f.

Stottern

heilt bauernb burd eigened Suggetten jahren, auch inderstäuserten Fallendre Unt v. Robert Arnet, Berlin BW., Porfir, ophi, Trans. Profe, gratis. Sprft, I

Callen Sie filit fo m iffuft Ratafor in fauft Retafor Reta

No 117 942 Non-Palent-anil, gesch.
Prospekt 20 Pfg. (Brief
marken), Ausland 40 Pfg
ass (Hrieff ale) wom allenigen Brinder
A. Eichler, Herlis C., Rosenthalterit. ni

INA seltene Briefmarken

Pracifions : Ubren



Selbstspanner und Hahn-Dreiläufer,

Doppelflinten, Büchsflinten, einläufige Büchsen, Doppelbüchsen, Doppelbüchsen-Dreiläufer, Repetirbüchsen, Teschings, Revolver

liefert in bester Ausführung, fein im Schuss zu billigsten Preisen

Simson & Co., Suhl i. Th. Nr. 35.

Man verlange illustrirte Presidiste No. 25 gratis und franko.

4. Jahrgang Hummer 39

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich I Bik. 25 Pfg

Illustrierte IPochenschrift

Poll-Britungskatalng Br. 6980

(Alle Bedite purbehalten

Durchs dunkelste Deutschland

3.

Weihnachten im Gefängnis

Seed man, on St. St. Letter



"Ich habe Sie enne Rofine nif ihr Somarzbrat gelegt, bag Ge bod ood miffen, bag Weihnachten is; aber luffen Ce fich jauich bermit ermifcen, fonft werde ich fofort entloffen."



Der Simplicissimus beschliesst mit dieser Nummer das dritte Quartal seines vierten Jahrgangs, dankt allen alten und neuen Freunden für ihr stetig wachsendes Interesse und bittet um umgehende Erneuerung des Abonnements.

Weilmachten

B. TodtenBaupt

In wunderbarem Glange ftrahlt Drion; bald verschwindet fein bligendes Schwert, hald leuchtet und schimmert und blist es ge waltig, als wollte es jah herniederfahren auf die Erde . . . Uber die Leute, die in den Stragen fich drangen und haften, haben heute teine Seit, fich um den himmel gu fummern . . . Es ift Weihnachten : heiliger Abend . . .

Un einem Heinen Cifche, der mit Glas-Hister bedeckt ift, sigen zwei blasse, frierende Linder, ein Unade und ein Mächen... Bis por we igen Minuten haben sie noch, wie ihnen von der alten frau, bei der sie in Kost sind, anempsohlen ist, redlich ver-sucht, Käufer für ihre herrlichkeiten herbeisucht, Maufer für ihre Kyertläftelten herbei-gulochen, haben ble mageren Uerunden aus-gestreckt, die bunten Kitgeln emporgehalten, aber innter vergebens. " Hun figen ihe bicht aneinander geschmiegt, die graue Deck über die Kinie gebreitet, de, und erzählen sich won frühren Zeiten, als die Ettern noch leiben und sie Ausham weren. Un ber selben Tage waren die beiden Däter ge-flechen Tage waren die beiden Däter ge-

Bei der Renovierung der Kirde maren sie vom Gerüft geftürzt. Eisbeths Mutter wollte den fleinen Franz, der nun eine Wale war, zu sich nehnen, daß die Kinder wie Bruder und Schwester auswichsen. Aber ehe fie ihren Eutschluß ausführen fonnte, rief ber Cob auch fie ab. Da waren bie beiben Meinen zu einer alten frau in Most ge-fonumen. Die war fehr fronun und meinte, das hatte der liebe herrgott wohl extra fo gefügt, bag die Kinder gerade ju ihr gefommen waren .

"Es muß schon spät sein," meinte der fleine Franz, "es sind sast gar teine Menschen nehr auf der Straße! Sie sind wohl alle nachhausegegangen zu ihren Tannenbäumen!" "Weißt du noch, wie unfer Cannenbaum ausfah?" fragte Lisbeth.

"Rein, das ist schon zu lange ber," ant-wortete der Unabe und blidte mit seinen träumerischen Augen nach den Sternen entpor. Ich weiß nicht mehr, wie das noch war: Ich weiß nur noch, daß wir vorigen Weihnachten bei der Bodenlufe ftanden und ben hellen Stern befahen, von bem ber herr

Cehrer uns ergablt bat, der über dem Stall gestanden hatte, als das Jesuskind geboren wurde . . . Heute kann ich ihn nicht finden, aber sieh mal die fieben Sterne gerade über uns, wie bie ichon find!"

Die Bleine folgte den Bliden des Unaben, die am Drion hingen. Es war eine gang besonders kalte Racht, baber glangten auch die Sterne gang besonders hell

Eisbeth hatte die hande gefaltet. "Das find ja die fieben Sterne, von

denen uns die Mutter immer ergablt bat . . Sieben Konigstochter wurden in fieben Sterne perwandelt! Die eine hatte fo viele Thranen

geweint und wurde baher ein trüber Stern."
"Wurden die Konigstöchter zur Strafe
oder zur Belohnung in Sterne verwandelt?"

wollte franzen wissen.
"Jedenfalls zur Belohnung, denn sie hatten ja nichts Schlechtes gethan! So genau weiß ich bie Beschichte nicht niehr, wenn wir erft im himmet find, muß uns die Mutter fie wieder ergahlen."

Der Meine nickte. "Dielleicht ift fie auch ein Stern geworben!"

"Llein, Frangchen, das glaube ich nicht, nur Königstöchter können Sterne werden! Die andern Menschen werden Engel!"

"Ja, aber nur die guten, Mutter Gollmann, die uns alle Cage prügelt, und mandy mal gar fein Effen giebt, die wird gewiß nie ein Engel: die fonimt überhaupt nicht in den Bimmel!"

So plauderten die beiden Kleinen weiter und mertten taum, daß es immer talter ward und daß die Strafen immer menfchen leerer wurden. Die Baume und Straucher waren wie mit einer Eisfrufte überzogen, und auch die Müben und das haar der Uleinen. Db die Ulte fie denn gar nicht mehr holen wollte? So fpat tam fie body

"Eisbeth, ich bin fo falt, fo falt, fomm body naber zu mir!"

Dier frangchen, du follft die Dede gang "hier Ardingden, ou four ore over gung gir dich palen, mir wollen sie doppelt nie she, bu hast erst die Braume gehabt, und mußt noch geschont werden, hat der Dotter gefagt, Rift schit ja nichte, aber schot wäre es, wenn wir jeht warme Milch hälten!"

Des Knaben Beficht war totenbleich geworden, und feine Mugen irrten durch ben weiten Weltenraum.

"Wie Sonnenblumen feben fie aus, die Sterne," fagte er gang leife, "wie gelbe

Sonnenblumen, große und fleine, aber Stiele haben sie nicht, im Hinnnel wachsen sielt "Weißt du noch, vortges Jahr in Blankenese all' die Sonnenblumen ?" fragte das

keine all' die Solnienbunnen : jeugte ods Kleine Machen, "in dem Wirtsgarten, wo auch ber zahme Storch war, ist es gewesen, im Sommer nuffen wir da mal wieder hin, ichon war das!"

"Ja, fcon war bas," wiederholte ber Meine, und bann blieb es eine Weile gang fill gwifden den beiben Mindern. Sie bachten an ben fconen Sommertag, und an ben freundlichen Kellner im Wirtsgarten, ber ihnen jedem beim Weggeben eine Sonnen-

blume geschenkt hatte . . . "Eisbeth, ich will eine haben," rief Franzchen ploplich und streckte die Urme aus, "bol' mir eine herunter."

Das war das lette, was der Kleine fagte. Müde ließ er das Köpfchen auf die Bruft finten und ichlief ein.

Dibilità sprang das kleine Madchen auf. "Franzchen! Wir haben unser Weihnachtslied noch nicht gefungen!" Doch der Annabe rührt sich nicht. "Unser Weihnachtslied, Franzchen!" Wieder keine

Untwort.

"Na, wenn du nicht willst, muß ich es heute alleine fingen.

Und eine feine Stimme giltert burch die eifige Winternacht:

"O bu feshliche. O bu felige. Gnadenbringende Weihnachtszeit."

Weiter tommt Eisbeth aber nicht. wird ploglich so bang und elend gu Sinne. Und franzchen ist so still und sagt fein Wort. Sie schmiegt fich dicht an feine Seite, um fich zu marmen, aber er ift noch falter

"Ich will auch einschlafen, denkt fie, dann fühl' ich das alles nicht niehr."

Und fie ichläft wirflich ein. Die Sterne leuchten und funteln.

Weilmacht

Ø fellid Sternemelt!

Du breiteft bich ob meiner Ginfamkeit Und fchirmeft weithin bie gefühnte Welt.

Sanft glibernbes Gefild!

Dein Friedensjander füllt mein ganges Berg, Daß es von Ruhrung und Beschämung ichwillt:

19 meille Weihenocht

In milbem Teuchten fregt ein heilig kind, Des Tacheln alles Leid jur Glorie macht!

titt

Zigeuners Weißnachten

Durch das Dunfiel des Wate überm Cannenveis, Da flacker's wie Aichter fo brennend und beilig, Da traden die Wiffe und beilen und fohrein Mir eine einsame Christianate ein, Denn beut' foft der Hieland geboren fein.

Mud' fos ich die Piemen am riffigen Schub Und faufch' den verforenen Glocken zu. Durch fovief Lande ich auch schon schritt, Betes zog mir das fiebliche Märchen mit, Daß ein Gotf am Kreute für mich auch fitt.

Und pfotzfich werden die Augen mir naß, Zich wein' und bete und weiß nicht was. O du Gotteofoln, du Martenkind, Ersarm' dich der Seefen in Wald und Wind, Die fo wie ich in der Zere find. . . .

Georg Bulle Pating

Lieber Simplicissimus!

Der talte Schweiß trat Beren Schulge auf die Stirn. Er mar auf das gurchibarfte gejagt. Dann

"Die Hohlen find nämlich alle. Sei so gut und bestelle sofort nach. Ich habe Dich wohl zehnmal daran erimnert, aber Du haft es fiets vergeffen. Darum ichrebe ich Dur."

Diesmal vergaf herr Schulze nicht.

Ein Bauersmann kommt in die Stadt und geht in ein Hotel. Als er fein Silnmer bekommen hat fragt er, wann gegessen wird. — Der Kellner antwortet: "Erühstick von ? bis 11, Kunch von 11 bis 3, Diner von 3 bis 8 und Souper von 8 bis (2.

"O mei," ruft der Bauer, "wo nehn denn i da , d' Beit fer, mi in der Stadt um; fcaug'n!" Mys

Weißnachtswunsch

Die Glocken der (Weißnacht tonen feut' Bo dumpf. Jeb bore vermundert Die Luft erfullt von Cotengelaut, Im Sterben liegt ein Jahrhundert,

Ich munichte ihm einen fanften Tob. Co ift nicht viel dran verforen, Wird nur von beffem Licht umfobt Das neue Jahrbundert geboren.

Das alte hat als Mörtelftau Sich redlich durchgeschlagen Und zu dem ragenden Zukunstobau (Diel tücklige Steine getragen.

Das ift ein guter Afftagorubn, Bein Denkmal im Reiche der Geifter. D wurde das neue dem Menfchentum Der große Dombaumeister,

O wurden die Menfeben endlich einmal Ein großer Lebensorden, Des alten Jahrhunderts Ideal Ift gar zu schäbig geworden,

Und hat man's gepredigt auch Tag für Tag. Zuweisen sogar mit Ekstase, Der Mensch mit sebendigem Herzensschlag Erkannte dahinter die Obrase,

O möge febren die flünftige Zeit: Die Wabrbeit ist immer das Geste, Und fison ist die atmende Wirklichkeit! Das ist mein Wunlid zum Keste.

Dali

Meißnachtsfreude

, aerdenung von Wichelm Edmit





"Bei ber nachfen Landings woft wird es nich endlich mas gelingen, einen Randibaten ber Ordnungsparieten burdeubringen. habe für alle Rinder wenn bemittetter Giten niche Deibnachtsessemerzanister, dann ben betreftenben Anterem mitgeteil, daß diese als Armenunterficung we betrachten und fie somit fere potitifcen Rechte verluftig geben."



"Da habe ich bod mehr Schneib gehabt, wie ihr. "Ich möchte Gie nicht beranden," hab' ich zu ber Unobigen gefagt und hab' ihr ben gangen fchabigen Rram vor bie Fuße geworfen,"



"Grade habe if beinen Baron bei feine Brant jefahren. Jeh' man gu Saufe, Mlege, un hilf Bluttern ben Weihnachtsbaum augunben."



"Det foll 'ne Menage finb? Galb rob, halb verbrannt, total unjeniegbar!" "Gntichulbigen, Berr Echerfant, wir haben beute in ber Ruche Malbeur gehabt" "Ad wat, bann jeben Ge wenigftene boppelte Bortionen."

Der "Simplicisstmus" erscheint wöchenflich einmal. Bestellungen werden von allen Postamtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenomnen. Preis der Normer 10 Pf v.c. Franktur, pro Gartel ers Nommeren (23 M. nied direkter Zusendung unter Kreuzband im Infand 1.70 M., i a Auslund 2 M.) Die Luxus magaba, die mit des niehert Songlaht auf Kanstlunckpapier hergestellt work, köstet pro Nammer 25 Pf excl Franktur, pro Quantal 3 M. der direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 3.75 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.).

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Dr. med. Hommels Haematogen in the Constitution of the Constitutio

Apparate





n ber vom Act. gominfterium (linterlithungsabtellung), welches gar Beshalfu de 30 Mark bewiltigte. 1, 28. Juli 1889, At. Marcustr. 6. Wit aller hochachtung Priebr. Mabiger.



u. Zubehör. Otto Schrider Berlin S. 42. Grave Haare

Eug. Karecker. Lindau im Bodensee No. 914. Bwet Jahre Barantie.



edt und unfcablid

Tochtermann & Co.,

67000 Abonnenten!



DER ZEITGEIST

Diefe am meiften gelefene und ver Breifele liberale deutsche Zeitung roben Still taglid smeimal in der an affen großeren Blasen bes 3110 b Ar standes angeftelten Speriali Ro: refpondenten an erfter Gelle

Mobiteponcenten au einer Greie Tuofiniritde Parlamentoberichte einen im "Berliner Tagevlatt" in einer beionberen Aufgabe, die, nech mit ber Radrichgen verlaubt, am Moggen bei nichften Tages ben Abonnenten jugebt. 3m nachften Quartal erideint ein groß angetegier Roman

= Schulte vom Brühl = "Frühlings Cvangelium"

der Zukunft.

the 6 Biggier guammen) werden von allen Postantalien Ber (Ausland mit Postantehlag) entgegengenomen. Probonumm a und franko von der Expedition Berlin SW Annoncen stets von grösster Wirkung.



Kämmerer's Coilette-Fett-Seifeno.1548 m.fetn.1 Dessavia-Blumenseifen +

Kämmerer's Blumenseifen Kammerer's Vellchen- # # Selfen untbertroffen im Ge



Im Interesse thres Wohlbefindens ranchen Sie bitte nur noch Dr. Kissling's Mikotinbefreite

Cigarren

gefallendes nehme retour! Prospekt umsonst! (285 Ferdinand Horsenroth, Themar Lyn.

Dr.J.Schanz & Co.



n. d Leben wirkl, konsti. Or

S. Bicktagel Nachf Minchen I. [27

PHOTOGRAPH E

Brillantschmuck Gold- u. Silberwaren Uhren.

Reiche Auswahl Silb. Sportpreisen

C. A. KRALL ELBERFELD S. Grosse Preisilste frei

◆ Chice Bonbonnieren ◆

gefüllt von 30 Pfg. an für Vereine und sonstige Festlichkeiten. Hartwin & Vonel, Berlin, Friedrichstr. 187.



Kennen Sie Apollin?

Apollo int der beste Barterzeuger der Welt. Wirkung wunderbar und über raschend! Kolossale Nachbestellungen angewantten Mittel waren zweckios Arabe II er fiebrauch einer Dies Moh. Starke II er hieltich meinen jetzigen stolzen Schnurr-bart, schrebt Henr Carl W. n. B. Preb -, Starke II M. 3.-, im ausganstagsten Porto 20 Pfg. gegen Nachnahme oder

und Garantle, Voreinsendung mit Gebrauchsanweisung und Garanth allein zu haben bei dem weltberühmten Haarspeoialisten Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen

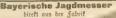
Jagdgewehre, Scheibengewehre, Befdings, Repolper und Munition

ferner auch umgeanberte Berbergewehre.

Büchfen Mf. 14.-, 15.-, 17.-, 24.-Echrotflinten Mf. 15.-, 16.-, 17.50

Simfon & Co., Gewehrfabrik, Suhl i. Chr. Mo. 35. Man verlange illuftrirte Breislifte Do. 25 gratis und franto. (net





Umsonst Pracht-Catalog mit 272 Gelten

E. von den Steinen & Cie. Wald bei Solingen Mo. 2, Stablmearenfabrik u. Berfandgefcafft



Vicilianische Roth-Weine vorzgi. Qual., bass. als Bordeaux 70 Pf. per Liter. stehen mit 2 garen Fl. Mk. 2.50 gegen Linsendung von ekiste i g. Fl., ab hi-Griechische Weine

Probehlete 10 F7. in 10 M. 16.20 Samos-Süss-Weine

vorzügl. Kranken- und Dessertwein rzolk ab M. 1.— per Ltr. netanz zu Postkintchen mit "11 free. M. 2,40. hrfach prämitri. Preisl. grat. u. franko.

Ziegler & Gross, honetaur 129, fladen und Arenalingen, Sehnelt,



RUD. BANGEL's Gemäldesäle



Kaiserstrasse 66 (nahe dem Ha FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung

Kunstwerken Alterer und moderner Meister, Antiquitåten und Kunstgegenstånden.

J. C. Konig & Ebhardt, Hannover. Hustrierter & Abreisskalender pro 1900 a 6, Auflage.

1) Deutschie Ausgabe mit 365 Bildern aus Deutschlands Gauen 2) Gesterz, Ausgabe mit 365 Bildern aus Ocsterr, Ingarn 31 Internationale Ausgabe, 3ap achge let 1 fam?össch und englis, von

Preis seder Ausgabe M. 1.5),

Zu her einn danch minnere verlieber in allem prosseren Städten Centschlands oder direct

Neu! Georg Keben. Ich. die

Ein Lebensinhalt.

Preis Mk. 1.50.

Verlag Caesar Schmidt in Zürich, Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Berantwortlich: für die Redaftion Dr. Reinhuld Gefterb; für den Juferatenteil I. Aufunfardt, beide in Münde: Perlag von Albert Tangen, Munchen. - Redaftion: Schafftrage : Erpedition Mullerftrage 10, Bundjen. -Druck von Streder & S brober in Stuttgort.



"Go 'ne Rordlandreife einfach tabellos. Diefe gigantifchen Gleischer, biefe romantifchen Felfenthater, bied verbiffenbe Woffer! Man möchte permanent ftramm fieben und bie haden gujammenfafagen,"

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vertfeljaljelich : Bit. 25 Pfg.

Multrierte Wochenschrift

Berlag von Alfeit Tingen in Bomben

Der Hausherr

(Beldnung von 3. 8. Eng .



"Web gua. Ginterhuber, drab ner n io auf weg'n bo lumpeten breimindig Martt, wo'n veripielit!" Woo, boo io a faure verdient's ibeld' Das io ber Bind uon mein vierten Stodwerf!"

be Quarta (13 Summers, 1.25 25, (see

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts Firmen u Adressen:





Orig. Photographieen! Terlag Leipente Ber & Relien Laurener ibb



500 Mk. Belohnung!





Pschorrbiäu-Bierhallen, MUNCHEN.

Seidl & Sohn München, Residenzatr. 4/1. Merren-Garderobe "

Jos. Schwaiger's Wwe., München, Ledererstr. 22 E. B. Houssterwarentabrik Hanf- und Drahtseile, Turngeräte.

PAUL MULLER Waarenzeichen BERLINGENEUR





Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

d Reichhold Ingeniur BERL I, Luinente, fi Camburg Directori

Pariser Photos ttereff. (Cabinetformat) Probefenbun.



Junogen. Schreiber, BechaW. Di



Geister-Photographie! Die Photogr. des Übersinnlichen

Coxtan heller, Manchen, transport Concertzithern.

25 Stereoskop-Bilder Apparat data 3 di, spinione Paul Falk, opt. Terrandin., Berlin 225, Warner 17.

Felidal | Eablest-Photograph. [19]
Tadelloss Aufnahmen |
Probe-Cellection 1,10 M. free.
R. DALM's Verlag, Buildining Ly.



Hochf, pic. Harzkäse 6. Madenrobi, Quedlinburg.

INN seltene Briefmarken

No 117942 Sen-Patent-amil. gesch. No 117942 Prospekt 30 Prg. (Brief-skill, Briefmarken) vomattelingen Erfinder



Photos | Origin Caldinet-Aufnahmen nach dem Leben | 1933 4 Caldieta | 1931 (rec, disor. Berlin, Encheplata S. g.



Goldwaaren

Schweizer Uhrmacherei,



ende meine Preisliste gratit gegen Dh. Ramper, frankfurt a. M. 9.



Moritz Hille's neueste Original-Motoren

Grossartige Verbesser ungen und Neuerungena ungen und Neuerungenan Bas-, Benzin-, Petroleum-, Roh-Naphta-, Acetylen- u Regenerator-Gas-Motoren Locomobilen, Motor räder und Motorwagen aller Art.



Moritz Hille, lietersfishi Drenden-Löbten. litte mich nicht seit einer ähnlich lautenden Firma, der ich nicht seebr

Königskinder sigurd Affar.

Polyphons und alle anderen Musikwerke Paul Hey, Leipzig.

Catalog gratis. Ratenzahlung gestattet. 3m Dezember find unfere Dertaufs-

lotale auch Sonntags geöffnet. Soennecken & Co.

handlung photograph. Alpparate Kaufingerstr. 31, 1. Stock.

Simplicissimus

Infertionsorgan erften Ranges

Berechnung der Angeigen : Die einfmaltige Konnereille-Zeile 1 Mark

. Bei Wiederholungen Rabatt .

Man bittet, Koftenanichlag und erreipete ion ber Erpebition bes "Simpliciffimund"

NOVITÄTEN



Ein Meisterwerk von

Marcel Prévost Ratschläge für lunggesellen

Umschlag-Zeichnung von F v Reznicch Preis geheftet 2 Mark Eleg. gebunden 3 Mark

Dieses kleine Kabinettstück

Verlag von
ALBERT LANGEN MÜNCHEN

Bitte verlangen Sie meinen

Illustrierten Weiherchts-Prospekt und Mustrierten Katalog der Kleinen Bibliothek Langen

Soeben erschienen

Kunstnovität ersten Ranges

Preis elegant gebunden 5 Mark

Leutnant

Album von Ed.Thoeny Verlag von Albert Langen

Stuck

Ein Album voll köstlichen Humors

Ceu! Simplicissimus= **Postkarten** Meu! 10 (Df.

Originellfte Runftlerkarten

Biober erfebienen 24 Glatt Je 12 Glatt bifden eine Serie Berte I und II in efeganten (UmfcBfagen (von S. von (Regniceft gegerchnet) gegen

. Ginfendung von (M. 2.40 franko . Auch in affen Teifungs. Gefchaften und Papierhandfungen gu haben

Werlag des Simpliciffimus, Munchen Mufferftrafte 10

Derantwortlich: fur die Redaftion Dr. Reinfpild Gehreb; fur den Inferatenteil J. Rufinfjardt, beide in Munden. Berlag von Albert Tangen, Rifindent. Redation: Edudfriage 4, Ergedinon: Millerftrage to, Münden. - Drud von Erreder & Schrober in Stungart.

Hummer 40

SIMPLICISSIMUS

Abounement vierteljahrlich ! Wit. 25 Pfg.

Illustrierte Mochenschrift

Poff-Beilungshafalog Br. 6980

. Rice Redrie porbebalten

Der südafrikanische Riesen-Kater

"Jeldenung von Eh Eb Beine)



Püfft war der Fauld, in der Sylvesternadit, Die Guren branken allynkarke Pünldie; Kritannia ist mit Syldsbewel, erwadit, Mit natter Stimme kammelt sie: "Ich wünldie Hent' keinen Whisky, gieb mit Sodawator. Tür dies Jahrhundert reicht mein Kitefen-Kater."

Bum neuen Iahrhundert

Co lang' bas alte Jahrhundert mar, Mun ift es endlich an Enbe, Und auf ber Bufunft Brondafter Graliben Die Cehnfuchtebranbe.

Sochauf zum Simmel bas Tener foht. Das Reuer ber jungen Sergen. Die alte Geifternacht ift tot. Und tot find bie alten Schmergen.

Ihr tonutet une früher mit ichlechtem Rat Die Freude am Leben gugeln. Das ift vorbei. Der Morgen naht Muf rofenroten Aliigeln.

Wie lange maren wir blind und taub. Daß wir ihn nicht erfannten! Bir mühlten pergrifhelt im Doberftaub Gelehrter Folianten.

Wir ichloffen por jebem Connenftralit Grichroden Thuren und Tenfter Und fnieten in aberglanbifcher Onal Und glaubten an alte Geipenfter.

Es war eine lange, buntle Reit,

Rest endlich foll fie fterben

Und une eine ladende Emigleit Am Sonnenidein vererben.

Greift mutig au, ber Morgen winft Und fpricht fein unfterbliches Werbe! Wer friich nom Born bes Lebens trinft. Mur ber ergbert bie Grbe.

Die Tage tangen in Frend' und Schmerg Um ibn ben barmanifden Reigen. Gin Ronig ift fein pochenbes Berg, Und alles, und alles fein eigen.

Co wandert er ale ein frober Seld Die Jahre, Die ihm gegeben, Und grifft noch im Sterben fachelub bie Belt Und ihr emig blühenbes Leben.

Bühnopfer

Clara Gnfell-Allburger

Ein eleganter Großtadtslan, warm, meich, de-habschi, eine gedämptle Prach, die etwas molities hat. Am der dach gestemt eller einrichtung bedeine der einfeln, befonders schofe zinde beroor. Man merkt es ihnen an, daß fie erft nachträglich angeschaft morden find, sie nieter inmitten ber anderen wie Schleten in der göttung. Derüber die morme etwas brildende Eufl der Centralbegung, mit einem feinen

"Sons, geroig, darin ift bein fran Melanie Micijerin."

Mind medd, liebenswürdiger Mann muß biefer Zeron Masson ich, das er seiner Grun solden Melanie Melanie

Satte, der nicht fraufert.
Die Alaine, die aber nach zweimonatlicher Betliner
Schulung lange nicht mehr so nalo wie frühre ausfieht, trifft mit der Plänten in dem hosfinungsgentent
Raume zusammen. "Sagen Sie, diese biese
Generostiat bes Barons wird bach nicht wieder hiewie sage ich? ihre sicheren Gründe haden?"

Alber natürlich, Liebfte. Wieder ein "Sühnopfer die andern." "Um Gotteswillen ! Wer mag fie denn fein? Sie wiffen ja alles." Die Freude am Standal flingt in ihrer Stimme - fie bat fich icon merkwürdig kultiviert in den zwei

nie vergeffen."
"Aber ich bitte Sie, liebste Varonin, machen Sie boch fein Ausseben von diesem kleinen Dienst — es war mir ja selbst ein Vergnügen."
Die beiden Jrauen reichen sich die Hande und shütteln sie herzhaft.



Lieber Simplicissimus!

Die Coupernante nimmt von ihrem Jögling, einem gwöllichtigen Wöhden, Möldich, die fich bereitentem will: "Lete woch, Wolfcher, ich bereite num, is allagie ein neuß Leben an, und überd Jahr tommt wießelcht ber Ciorch!" — "Bas," logt Marrechen, "der Storch? — "Ra, Einseiten Ach wandern.

3ch belauiste loigendes Eripeids: "Mch. Frau Som-mergientlin, was jest meine ams Ein mit Arbeiten gepfagle wird. Agså der heim Auffreylör auf mach gentmoter flande und de mit bei Muschprotife auf des dyarmoter flande und de mit fie immer jo diel Voten joeleben."— 2.3c, abert johl ist!" Eel, Frau Aufgestreichtig, per boild den hen! auch nach die Koten foreiben loffen, poo boch der Stere (spon in billig fab.) "mch."

Gin Cuthoni, ber iergen ein paar lieften Khauru-dher bas Wöller geben might, Good bei bei do hobbet de bobet de Lieferbommen. Geblich webbt er bei einem benichen Wert-Lieferbommen. Ernblich webbt er bei einem benichen Wert-belt, mertie ber Willie follen, hab er einem Selferes ge-weien sie. Auch bie Groege num, was der Gerte belben im einen Sambe für eine Seitung gehabt habe, gefand er enblich, daß er Sertinant ber Knauderie geweien wiese. "Debaum", ermberte ber Willi, "ich unde um Golds-



"Dat 's bod 'ne San'u un 'ue Shan'n, Mariten, bat gutgubag fo wenig Sab' in 't Gottedus gab'n." - "Dat 's gang recht, Joden; benn fummt up unfereens mifr, wenn be feime Gott fin Lohn berbeelt."



"Ich farcite feir für unfern armen Bob in Raial." — "Meinft bu, er befommt eine Rugel von den abscheulichen Bored?" — "Mein, aber einen Plumpudding von der Queen."

Ein Edelfter der Dation



"Benu man nich "von' is, is es boch eizentlich jang ejal, wie man beifet."

Genaue Adrelle



"Bo mohnen Sie, mein Fraufeln?" - "Poste restaute."



"Diermit übergebe ich Ihnen ben Rod bes Ronigs. 3ch will hoffen, bag Gie fich burch folbatifden Geift, Ordnung und Bropretat feiner murbig machen."

Der "Simplicisstmus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern, Zeitungs-kxpeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 128 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 170 M., im Ausland 2 M.) — Die Luxusususgabe, die mit besunderer Sorgfalt auf Kunstduschappier bergestellt wird, kosten 132 Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 3.75 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.).

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Dr. med. Hommel's Haematogen

Machine March Marc

Chice Bonbonnieren geflillt von 30 Pfg. an für Vereine und sonstige Festlichkeiten.

Hartwig & Vogel, Berlin, Friedrichstr. 187.



1 Detail-Vertretung an allen grösseren Plätzen.





Brennstunden bis 1000

C. E. Werth, Köln a. Rh. No. 16.



Kennen Sie Apollin?

Apollin ist der beste Barterzeuger der Welt. Wirkung wunderbar und über-raschend! Kolossale Nachhestellungen!

raselem!! Kolesale Nachbestellungen!

Br Apollin it ansgereichnet, alle anderen angewanden Mittel waren zwecklos. Nach Gebrande charp Dose Apollili Stärite il erheltelich meinen jetzigen stotzen Schurren per Dose Stärke I M. 2.—, Stärke II M. 3.—, in ungünztigsten Falle Stärke III M. 5.—, Forto 20 Fig., egen Nachandan oder Voreinsendung mit Gebrauchsanweisung md Garantie. Nur allein zu laben bei dem weitberühmten Haarspezialisten ps

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.

INA seltene Briefmarken

Geister-Photographie!

Aelteste deutsche Champagner-Kellerel. Gegründet 1826.

Kessler Cabinet.

G. C. Kessier & Co., Egl. Hoffieferanten, Esstingen.

Pfudlingar, 6. Gen Dep f Oes. 1 og Sitaskan i år f. f. Saltkammergelapsiktir tussen a. fra

Unubertroffen!

■ Überall vorrätig. ■
Herm. Herdegen, Stuttgart.

a Hübscho Briginale

Serien . . .

Reklamebilder

kaufen fortgesetzt - zu guten Preisen -

Revolver Salen-

blichsen Doppettäufige Jage. Cemebre Contralf Mb. 3: Burbstituten, Drittinge . Schelbenburbsen, Irrbitefantiti

Datente percod school B.Reichhold

Bebr, Kronheimer, Fuerth I. B. Geweile und Ceborne ca. 70

weithern, Gewithmobel billigh bei [122 Woise & Bitterich, Ebersbach Sa Rehach, bis 40 cm bod Gasellenach, 1—3 let

Volle Garantie Rheinische Waffentabrib J. Weingarten & Sühne, Düsseldorf 7.

Photos! Origin cabinet Assumbtion nach dom Lebos! [133] 4 Cabinets 1,10 M. froe, discr. R. Weber, Borlin, Enckepints E. E.

NEV!

PHOTOGRAPHIE

Cicilianische Roth-Weine * 70 Pfg. per Liter.

Mk. 2.50 10.-

Griechische Weine Probekiste = 10 Flesch, in 10 Mk. 16.20 merica Sorten, inch. Verpack.

Samos-Süss-Weine Mk. 1.- per Liter

Ziegler & Gross.

Gesichtsdampfbadeapparat "Salus".



Heinr. Simons, Berlin W., Potsdamer-Platz.

RUD. BANGEL's Gemäldesäle



Kaiserstrasse 66 (pahe dam Haupt FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung.

Kunstwerken älterer und moderner Melster, Antiqui

echnikum . Maschinen- & Elektrotechniker. Hildburghausen . Baugewerk-& Bahnmeister etc

Keine Tabrikate



Eug. Karecker, tafarantra-Rastia um perjantafi, Lindau im Bodanas No. 914. Bwei Jahre Garantie.



Sucias Keller, Manchen Concertzithern.

Jagdgewehre, Scheibengewehre, Tefdings, Revolver und Munition

ferner auch umgeanberte Berbergewehre.

Büchfen Mt. 14. , 15 .-, 17. , 24. - 2droiffinten Mt. 15. , 16. , 17.50

Simfon & Co., Gewehrfabrik, Suhl i. Chr. No. 35.

Man verlange illustrirte Preististe No. 25 gratis und franco.

Der Triumphotiefel

Das Anzielen

Keln beschwerlichen



Ueberall zu haben!

Verhaufsstellen durch 'Jakate kenntlich, er. efrage man nächste ferkaufsstelle bei den allein. Pabrikanten Vallerstela & Liebmann Wankanh, Grossb. Hosan

den Orient hat die Behnhfabrik L. R. & B. Hebelatidter Het III. Nonhauguse 57.

Corygor gegen Schnuplen Schönlin & Co., München

10 OF.

Stück

Cleu! Simplicissimus= oltkarten Meu!

Origineffite Runfflerfarten

Bisher erfcbienen 24 Blatt Je 12 Blatt Bitben eine Berte Serie I und II in eleganten (UmfcBlagen (von f. von (Regnicell gegeichnet) gegen Ginfendung von (M. 2.40 franko

Auch in aften Zeitunge-Geschäften und (Papierfandfungen gu faben. Werlag des Simpliciffimus, Munchen

Mufferftrafte 10 Man verlange durch die Fabrik Broschüre, Gutauften etc. über



Frhättlich in den Apotheken oder, wenn hier nicht vorrätig, geges



'Naturheilanstalt Naturheilkunde.

Brillantschmuck Gold- u. Silberwaren Uhren.

Reiche Auswahl in fiochzeits- und Festgeschenken.



Brill, M. 149. Bell, M. 51 .-

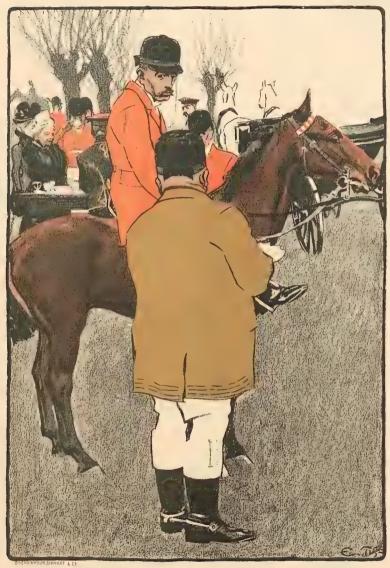
. A. KRALL ELBERFELD S. Grosso Proisiliste froi

PELIKAN-



Alleiniger Fabrikant: Günther Wagner

Künstlerfarbenfabriken Hannover and Wien



"Bieber auf bem Damm, Baron? Gturg auf lentem Rennen nichts jemacht?" - "Ree Jehirnerfchutterung."

Beiblatt des Simplicissimus

Lionnement vierteljährlich i Die 25 Pfg.

Multrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in Bunden

Dreißig Grad unter Mull

(Seichnung von 3. B. Engl)



"Da ichau bi, Biefl, i glab gar, ben bummen Rerl friert's."

Empfehienswerte Hotels, Cafés Reschäfts-Firmen u. Adressen:

Hühnerangen!









Bayer. Rote Kreuz-

Lotterie. Unwiderruflich

Ziehung 10. Januar.

20 000 Treffer

baar M. 120 000 Hauptir. " 30 000 10 000 5 000 3 a M. 1000 .. 3000 6 ., 300 ,, 1.500

and viele Mittelgewinne. 11 Loose incl. Porto und Liste Mk. 10,50 zu beziehen durch 1.

1.500

Generalagentur ALB. ROESL, MÜNCHEN.

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Hotel u. Restaurant Reichshof München.

Automatisches Gafé-Restaurant München

Seidl & Sohn München, Residenzatz. 4/1. Herren-Garderobe (***

Jos. Schwaiger's Wwe., München, Ledererstr. 22

Hanf- und Drahtseile, Turngeräte.

Polyphons and alle anderen Musikwerke

Paul Hey, Leipzig.



Greaten Baarleiden

Königskinder Bigurd Alfar.

No 117942 Sen-Patent-amil. geneh.





Moritz Hille's

neueste Original-Motoren Grossartige Verbesser ungen und Neuerungen an Gas., Benzin., Petroleum., Rob-Naphta-, Acetylen-u. Regenerator-Gas-Motoren I acomobilan Mator räder u. Motorwagen aller Art



Viction pramile

Moritz Hille, teinsibrit Dreaden-Löbtan. Bitte mich nicht mit eine ähnlich lautenden Pirma, der ich wicht mehr angehore, an verwechseln.

fitr Nerven- und Morphism-und dergi. Kranke und dergi. Kranes Entidengskoren obno Quaer Enden-Haden, Prospekte' Sishe Dr. E. Die Beilg from Horph ehn Zwangu. Qual Verlag II Steinlin, Berlin, M. Ane Dirig, Arst: 2 Aerste



H. DALM's Vering, (britisher i.)

Stottern





HERREN

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Wohlstandi

kann nicht einkehren, wo zu viel Sorgenkinder, Glück nicht wo Unkenntnis d. wichtigsten Desteller Sie

heglück

d. Hygiene des Geschlechtslebens v. n. prakt. Asyzin, ilitatr., geg. Eins. v. 1. s (Postanw. od. Mrkm.) franço vom Senitätsverlag G. A. Schmid, Stuttgart



Alldboing den to. Preis Ma. 8.— gog, Boreinfenb. (20 ff.

Tochtermann & Co., Pariser Photos

Patentbureau.



Orig. Photographicen! M. Probosondung 1,10 M. fron, verschloss, foring Reineske, Beziln, Bellenitineeste, 71 b f.

500 Mk. Belohnung!

formerspreases, fablisheltefebler, Hantpustein, celbe Haut beseitigt ee u radikal, beforg gavant mit Pra-Pobli, per Sachu, 30, 30, Sassar Photos (Ital. Städte, Landschaften etc.)

Rat. m. 50 Miniaturen 50 Pf.

Ageuria Potografica, Casella 8. Glemum.

herrn!

Zambacapseln Biele Dankschreiben.

Milletin ger E.LAHR qu 2 und 3 Mf. ju haben

in ben größten Apathelen Deutsche Laubs und Offerreiche. 1257

10 Stereoscop-Bilder, wirkliche Paul Falk, dot, formandes, Berlin 255, Wasser, 17.

Neuheiten. H. Norke, Berlin, himself.

Schneil-zeichner Ge-heim - Zuchanblätter. Biridhüdient, solle, handlich, gal. 11 ma d. M. 14.—, Cal. 8 und 9%, mm d. M. 24.
femer alle Arten Jagdwaffen liefern

Hommel's Kessiasillal Frankfert a. M., Kaleoretr. 38.

Sturmischen Lacherfolg

Cbeater-Stücke popular gefdriebene Derhe

Interate im Simpliciffimus find nadweisbar von größter Birfung. . Preis pro Beile 1 Dit.

Cimfon & Co., Maffenfabril, Cuhl Rr. 35.

Albert Cangen Verlag für Litteratur und Kunst München Novitäten

Gedichte und Dramen

Mia Holm Verse

Titel- und Umschlag-Zeichnung von Bruno Paul Prois gehoftet 2 Mark - Elegant gebunden 3 Mark

Mis Holm, die namentlich mit ihren "Mutterliedern" einen so starken und anhaltenden Erfolg beim deutschen Publikum errungen hat, giebt in dem Bando "Verse" eine sorgfältige Aus-koe der bestan Gedehte, die sie in vielen Jahren geschauten hat. Tieles, inniges Gefühl, eine Fülle origineller Gedanken und eine künstlerisch eminent durchgebil-dete Form, die geradezu nach dem Komponisten ruft, zeichnen diese in Währheit lyrischen Gedichte aus.

Björnstjerne Björnson Die Neuvermählten

Deutsche vom Dichter autorisierte Ausgabe besorgt von Julius Elias Preis geheftet i Mark 50 Pf. - Elegant gebunden 2 Mark 50 Pf.

Dieser bekannte Zweiakter, der ein Repertoir- und Zugstück jeder deutschen Bühne geworden ist, liegt hier zum erstenmal in der einzig vom Verfasser autorisierten, ein wandfreien Ausgabe vor.

Korfiz Holm Arbeit Schauspiel in drei Akten

Preis geheftet 2 Mark

Arbeit' ist ein gezeiftes, von Treestehlut zeugendez Schauspiel, dem sich die Bühne sicher net verschiebsen wurd. Der Läupthandlung st origeuiel, enrepseln und gelt niet Erieb. Danum rankt sich eine Fülle von bunten und amüssant gezeichneten Nebenhandlungen. Ernet, still und weihevoll klingt das Sücke aus in der Erkenntnis, dass der Werktig mit seiner Arbeit nicht grau zu sein braucht, dass auch er seine Sonne hat und eeinen Segen, dass nichts verloren geht in der Welt, auch nicht die schlichte Arbeit des Menschen, dem es nicht beschieden ist, für Ruhm und

Frank Wedekind Der Liebestrank

Schwank in drei Aufzügen

Preis geheftet 2 Mark

"Der Liebestrank" ist eine übermütige Burleske des hochtalentierten, beliebten und litterarisch sehr geschätzten Dichters, in der er seinem originellen Humor frei die Zügel schiessen lässt.

Frank Wedekind Die junge Welt

Komödie in drei Aufzügen und einem Vorspiel

Preis geheftet 2 Mark

"Die junge Welt" führt uns zunächst in ein Mädchenpensionat. Die kleinen Damen, die vom Zeitigeist hiereichend angeweht sind, um sich für moderne Ehen begeistern zu können, gründen einen Bund und achwören sich, nie zu heiraten. Und sic heiraten alle, die einde sähd, die andere später, die eine Jeichten Herzens, die andere nach jahrelangen Zweifeln und Kämpfen. Die Verschiedenheit dieser Mädchen und der Männer, die sie sich erwählen, machen die Händlung amütant und reichhaltig. "Die junge Welt" ist ein feiner und fesselnder Preisgesang auf die schöne Königin dieser Erde, die alte, erwij junge Liebe.

Sinniges Geschenk für junge Mütter

Mia Holm Mutterlieder

Mit 23 Vollbildern und 25 Vignetten von Adolf Münzer In Prachtband mit Goldschnitt Preis 10 Mark

cia Muttergück bis zur Trauer um den Verlust eines Kindes, eind lauterstes Gold. So eigenartig und ursprünglich ist das ewige, unendliche Themavondes Mutterherzens Freud und Leid noch nie behandelt worden. Die Illustrationen Adolf Münzers ungen dam bei, das geschnackvoll ausgestattete Buch zu einem wertvollen Festgeschenk

Zu beziehen durch die Buchhandlungen, oder wenn der Bezug auf Sebwierigkeiten stösst, direkt vom Verlag.

4. Jahrgang Bummer 41

SIMPLICISSIMUS

Abonnement viertelfahrlich 1 20h. 25 Pfg.

Illustrierte Mochenschrift

Poll-Britungskatalog: Pr. 6980

(Alle Redite vorbehalten)

Adel

(Seidmung von Ch. Ch Beine)



"Go giebt brei Arten bes Abeld: Erftend personlicher Abel, bas ift wenn jemand etwas Bebentenbes geleiftet bat; gweitens Briefabel, bas ift wenn tigend ein Borfalp mat tema Gebentends geleiftet bat noch trgend ein Borfalp mat tema Gebentends geleiftet bat noch trgend ein Borfalp mat mad bas ift natürlich bas Borechmite."



Der Kohlenwagen

Eine Straffenstudie von Dr. Audwig Eboma

Ein großes, schwer beladenes Kohlenfuhrwert fuhr auf dem Craniwaygeleife, als eben ein Wagen der elektrischen Straßenbahn daher kam.

Der Kutscher des Kohlenfuhrwerks sagte: "wüst, ahd, wüst" und suhr so langsam aus dem Geleife, als ware die elettrische Bahn nur eine Stragenwalze.

Er bewerkstelligte auch, daß er gerade noch mit dem hinteren Rade an den Wagen stieß. Das Rad brach und der Kohlenwagen senkte sich frachend mitten in das Geleise.

"Du Rammel, Du g'fdpeerter, fannst net nausfahren?" schrie ber Konbufteur.

"Jest nimma, Du Rindviech!" antwortete ber Kutscher. Und er hatte gang recht, denn eine Kohlenfracht kann man nicht auf drei Rabern wegbringen.

Der Kondutteur legte dem Juhrmanne noch einige Fragen vor. Db er glaube, daß er das nächstemal aufpassen wolle; ob er vielleicht nicht aufpassen wolle und ob noch ein solcher dummer Mert Juhrmann sel.

Dies alles brachte den Kutscher nicht aus seiner Rube.

Er stieg ab und stellte sest, daß das Rad vollschafig kaput sei. Und da er infolge dieser Thatscase Diteinung gewann, daß sein Ausenthalt von längerer Dauer sein werde, zog er die Tabakpfeise aus der Tassse und begann zu rauchen.

Erft jest faßte er ben Kondufteur naber ins Auge, und als er ihn genug besichtigt hatte, erftarte er dem sich aufanmelnden Dublifum, daß er nicht aufpasse, weder auf die Tramway, noch auf den Uondufteur.

Und dann lud er die Aftiengesellschaft, sowie deren fantliche Bedienstete zu einer intimen Murdigung seiner Rückseite ein.

In diesem Augenblide brangte sich ein Schutzmann durch die Menge und stellte sich por ben Wagen bin.

"Was giebts da? Was ist hier los?"

"U hinters Radl is los," fagte der Kutscher.

"So? Das wer'n wir gleich haben," erwiderte der Schulentann, und ich glaubte, daß er ein Mittel angeben wolle, wie man umgestürzten Wägen am schnellsten auf die Adder hilft.

Der Schutzmann jog ein dides Buch aus ber Brusttasche, öffnete es und nahm einen Bleistift heraus, ber an bem Deckel steckte.

Während er ihn spigte, tam wieder ein elettrischer Wagen angesahren. Der Center besselben machte großen Carm, als er nicht normatis tonnte und der Schaffner blies bestita in sein slibernes Ofeischen.

"Was ist denn das für ein unverschänntes Geseist? Wollen S' vielleicht aufhören gu seisen?" fragte der Schulpmann und blidte ben Schaffner durchbringend an, während er den Bleiftist nit der Junge naß machte.

"So," sagte er dann, indem er sich wieder zu dem Rutscher wandte, "jest sagen Sie mir, wie Sie heißen thun."

"Matthias Küchelbacher."

"Mat—thi—as Ka—chel—bacher. Wo thun Sie geboren fein?"

"han ?"

"Wo Sie geboren sein thun?"

"3' Cauterbach."

"So? In Cau-ter-bach. Glauben S' vielleicht, es giebt bloß ein Cauter-

bach? Wollen S' vielleicht fagen', wo das thoft ist? Chun S' ein bissel genauer sein, Sie!"

Ingwischen hatte fich die Menge, welche den Wagen umstand, immer niehr vergrößert.

Ein herr in der vordersten Reihe untersuchte mit sachverständiger Miene den Schaden. Er badte fich und sah den Wagen von unten an; dann ging er vor und faglie die lange Seite scharf ins Auge, und dann biddte er sich wieder und flopfte mit seinem Slocke auf die drei ganzen Räder. Und dann fagte er, es sei blog eines kaput und wenn es wieder ganz wäre, könne man sofort wegefahren.

Die Umstehenden gaben ihm Recht. Ein Arbeiter sagte, man nuisse versichen, od man den Wagen nicht wegschieden könne. Er spuckte in die hände und stellte sich an das hintere Ende des Wagens. Dann sagte er: "öh rud! oh zud! und schillteit den Magen, und spuckte immer wieder in seine hände, bis ihn die Schusseus grundtrieden. Diese ntwickleiten jett eine große Chäligkeit. Sie gaben acht, das die Sulchauer sich anständig benahmen und in einer geraden Kinis standen von die kanden der kinden der

Ich weiß nicht, wie die Sache ausgegangen ist, weil ich nach zwei Stunden zum Abendessen gehen nurfte. Aber ich las ann nächsen Cage mit Vefriedigung in den Vällatern, daß der Polizeibierltor, der Minister des Innern und unsere zwei Bürgermeister am Plate erschienen waren.



Sans Adam

3d fprad ju mir felber:

"Beliebter Areund,
"Du bik auf dem Junde, wie mir schint.
"Dein werter Sauerkoff-Slasapparal
"Af — seien wir ehrlich — recht besolat.
"Die andren somatischen Böhonomene
"Ennangeln gleichfalls der Anmus und Schöne.
"Ind vollends der Poster im Ei, im Schödel,
"Der Zern oder innere Wesenkeite, knodel,
"Durch eine Fesser und Weerrettig-Sauee.
"Durch eine Fesser und Weerrettig-Sauee.
"Eine zarte Weziedung anzubahnen?"
Uecht sehr ergeisten von seellschem Wed
Sog ich an meiner Aenry Clap.

Bums - folug mir jemand ftramm und fix Sehr corbial auf bie Soulter.

Alugt' ich und drest' mich. — Sin Weiberflüch, Mit braunen Socken und hellem Jäffe, Die Arme gekreust, vollbufig und rund, Stund da und zog einen fpötischen Mund And dause fäder und rief:

"Das war' entschieden wolligethan!
"Die liebe Beltt, das muß ich sagen,
"Banut' deinen Abgang zur Fot ertragen!
"Ged – spam' das Jähnlein, jiel' und drück!"
Niese und verschwand. Das Beilerfück!

Beil nun mit Necht ben Arauensleuten Ledwebes Berfändnts abzultreifen, And welf fie vor allem zu folden Pingen Auch nicht ein dran Jompefenz eröringen, Befchfoß ich Jimmel, Jaget und Jöffe! Behr' jedes vor der eignen Schwelle! Ton Bealisterung befagter Ideen Bortäufig wenigiens adyuschen.

Dr. owigies

Lieber Simplicissimus!

Des jungen atud, phil. Jidder Karsunfessein Cante kommt nach Versin und läßt ihren Lessen gibt gener bei den Kanfe des Gesteders fragt sie ihn; "Was sudsein der generlich, "Moordeben?" — "Phychologic, Cante!" — "Warmu nicht Chemie?" — "Wie kommen Sie geraden Chemie?" — "An sless die "des sindest Dein Dates sie ewohlachender Mann und wenn die siende Dein Dates sie ewohlachender Mann und wenn die sien einem dermische Sahrift. Inft der sieden eine gestellt der der sieden der sieden

Die einer Reise durch die Schwels bennerte Serenissimus in einer Jossfation, wie an den abgeleinden Postungen ein deittes Psets angespinnt wiel. Seinaut fragt er: "Zieh, Middermann, fl., sagen zie mas, wortum spannen die Krute du ein drittes Psets yu³⁰ — "Der Dieg silbet, biese fiels auf den Tegen spinnus, Durchdaucht," meint Allemenmann, herrunter sahren die Wogen nur mit zwei Psetschen." — "So, o. fl., schie nieressfant, erweiber Serenissimus, "dere den missen figt zu im Kause der Ziet da oben auf dem Berege recht viele Preche ansammeln."

Stoszseufzer



"Deut' hat die Grofmutter wieder vierzig Grad Fieber. Gebe Gott, daß fie nicht fiedt - - fonft ift ber gange Rarnebal wieder beim Tenfel!"

Die natürsiche Grenze

(Beichnung von E. Chony)



"Gehen Sie, mein Lieber, von jeher waren die Reglerungsmaßnahmen Unfered Saufes von dem liberalen Brundfage gefeltet, niemais hinansgungeben über die Brengen Unferer verlassungsmäßigen Beschränktigeit."

Det Jeschäft is richtig

Es sehen die offiziellen Propheten Die deutsche Jukunft im rosigsten Licht: Wir Deutschen haben jecht soviel Moneten, Was anderes braucht man zum Glücke nicht.

Wir kriegen ein Gauchlein und fühlen uns wichtig, Und wenn man unf're Dichter fragt, Was bort man? — "Det Jeschäft is richtig!" Hat Ookar Glumenthal gesagt.

Wir treißen Handel und bauen (Mafchinen, Den stolzen Griten wird ganz mies, Denn sie erkennen: im Geldverdienen Sind wir noch archere Genies.

Und ok auch eine verworfene Kotte On Qaterlandslosen protestiert, Wir schaffen jetzt eine große Klotte, Weil die in Jukunft sich gut rentiert.

Der Patriotismus trägt seine Jinsen, Die Jinsen füllen das Portemonnaie, Und gest der Geist derweit in die Ginsen, So thut uns das nicht weiter wes!

Wir huffen uns in den Mantel der Phrasen, Der geistige Armut trefflich verdeckt, Und stolzieren darin so aufgeblasen, Daß die Welt ganz starr ist vor lauter Kespekt.

Ja, Panzer, Soldaten und große Sprücke Und selbstverständlich vor affem viel Geld, Daraus kocht man in der politischen Rücke Ganz leicht die glänzendste Stellung der Welt.

Wir haben sa unfre elektrischen Lampen Und brauchen kein künftiges Morgenrot, Um fröhlich im Wohlstand herumzuschlampampen. Und siört uns der Geist, wir schlagen ihn tot.

Gei uns wird nur auf eins geprostet, Und dieses eine ist das Geschäft, Des Geistes funkelndes Schwert ist verrostet, Und im Leisamt schlummert sein goldenes Heft.

Wir find Görfianer und fleine Gelehrte, Auch nicht in den fconen Kunsten verfiert, Und folglich werden geistige Werte An unfrer Görse nicht notiert.

Bafe

Crinkgeld



"Das verftuchte Renjahr! 3hr friegt Bargelb, wir - Orben."

Chambre garnie

(Zeldnung von Wilhelm Schuly)



"Bobnt bas Frautein nebenan nicht mehr bei Ihnen?" - "Nec, bet ichtampige Frauenzimmer hab' ift ransjefdmiffen. 3et fage Ihnen, Die war fo fcmubig an ihrem Salo wie mer an die gage is!"



"Gefroren! - Schanderhaft; gludlicermeife hat er noch die leere Schnapoftafche in ber Sand! Conft bieg co gleich: "Wieber ein Opfer unfred fagialen Glend's et cetern'." "Geln S', Derr Amimann, bos mar folau bon mir, bag i cabm mei Butell'n in b' Sand brudt hab'!"

Der "Simplicassmus" erschent wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämern, Zestunge-Expeditionen und Buchhandlungen entgegungenommen Preist der Nummer 10 Pf. ext. Frankatur, pro Quartal (3 N. mannern) a.g. M. (bei direkter Zusendung unter Kruruband im Inland 170 M., im Ausland a. M.). — Die Luxussusgabe, die mit besonderer Songfalt auf Kunstdruckpapier hergestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kruruband im Inland 375 M., im Gle verpackt 5 M., im Ausland nut in Rolle 6 M.).

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht

Dr. med. Hommels Haematogen in the Brench of the Brench of

Micilianische Roth-Weine vorzgl. Qual., boso, ale Bordeaux verzelit ab 70 Pf. per Liter. Poathiatchen mit 3 ganzen Fl. Mk. 250 franko green Elmendugt von Mk. 250 1 Probekiste - 10 g. Fl., ab hier 10.

Griechische Weine Probeklate 10 Fl. in 10 M. 16.20

Samos-Süss-Weine orzógi, Krainer, und Dessertweine, serminia M. I.— per Lir., 1 Pentilstehen mit 271. froz. M. 2.80. deserrador mit 171. froz. M. 2.80. deserrador principal deservador principal deservador principal deservador deservador deservador deservador deservador de la constanta d vorzügl. Kranken- und Dessertweine

Ziegler & Gross, Indu 19 Ide of Lenbye, Ideb. (*)

4

Danksagung!

DANKSHRUDING:

Stude briting seed distance from year holding quantité les louisies four en code holding quantité les louisies four en code holding quantité les louisies four en code authorité les louisies les loui



Patente horri a terrete pi are ultell B.Reichhold Ingenieur

BERLIS, Luinevetz !! Bamburg Daneldurf.

1 Photographien Ton ataati, hunsischulen beunischt

Eisenwerk München A. G.

vorm. Kiessling -- C. Moradelli.

München, Lindwurmstrasse Nr. 129. Bruckenbau, Eisenhochbau, Centralheizungen.

Besondere Specialität der Firma

Stalleinrichtungen von der einfachsten bis luxurs westen Ausstattung.

Sattelkammereinrichtungen. Musterstall i. d. Fabrik z. geft. Ausicht-

Musterbuch gratis und franco. . Prima Referenson. . 1835

Catentbureau Prop Basel

Photos (Ital. Siddle, Landschaften etc.)
Agenzia Fotografica, Casella 9, Genus

Ceu! Simplicissimus= Postkarten Don.

Originefffte Runftlerkarten

BisBer erfcbienen 24 Blatt. Je 12 Blatt Bilben eine Berie. Serie I und II in eleganten (Umfchlagen (von f. von Regnicell gezeichnet) gegen

Ginfendung von (M. 2.40 franko Auch in affen Zeitunge-Geschäften und PapierBandfungen zu gaben. Man veranloffe biete, fich Borrat von bem untergeichneten Deilage fommen gu laffen

Werlag des Simpliciffimus Munchen Mufferftrafe 10

die Gedanken und Betrachtungen einer kleinen Pariserin beim Herannahen ihrer Hochzeit und die Erfahrungen, die sie in der ersten Zeit ihrer Rhe macht.

Durch alle Buchhandl., sowie direkt vom Verleger Albert Langen, München zu beziehen.

Prels 1 Mark whd 10 Pf. Porto (Briefm.).

Chice Bonbonnieren

gefüllt von 30 Pfg. an für Vereine und sonstige Festlichkeiten. Hartwig & Vogel, Berlin, Friedrichstr. 187.

Königskinder ...

No 117 942 Ned-Palest-amil. gesch Prospekt 20 Pfg. (Brief ..arken), Ausland 60 Pfg

Brillantschmuck Gold- u. Silberwaren Uhren.

Modern. Cafelsilber.

Reiche Auswahl

Silb. Bestecke





Aelteste deutsche Schaumwein-Kellerei.

Gegründet 1826. * Esslingen. * 22 Auszeichnungen

Hof-Lieferanten Sr. Majestät des Königs von Württemberg. Lieferanten Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Herzogin Wera, Grassfürstin von Russland. Lieferanten Sr. Durchlaucht des Fürsten Chlodwig von Hohenlohe-Schillingsfürst,







Tochtermann & Co. Geweile und Gedorne en. 10 period Brien; Abmurfe u. paffic Rhandrien, Atnifadelien, Guilber, Mord Aufrigen, ferner Brandele, Chere u. Balt jabon, Miler, Alber

Welse & Bitterich, Ebersbach Sa.



INN seltene Briefmarken seine Pabrikate bekannt als gut und billig ! Kug. Karecker.

Biet Jahre Barantic.

Kammerer's Palmilinseife Kammerer's Collette-Fett-Seife 10.1548 m.fein.Parf.d.8 Messavia-Blumenseifen #

Kämmerer's Blumenseifen

Kammerer's Veilchen. # # Seifen unübertroffen im Gerneh



RUD. BANGEL's Gemäldesäle

War I. Oktober d. J. ab FRANKFURT a. M.

> Permanente Gemälde-Ausstellung. Kunstwerken älterer und moderner Meister, Antiquitåten und Kunstgegenstånden.

BERLIN, Lelpzigerstr. 91. Dr.J.Schanz & Co.



Musikinstrumente u. Saiten oller Art.





Phôbus"

Jagdgewehre, Scheibengewehre, Defdings, Revolver und Munition

ferner auch umgeanberte Berbergewehre. Büchien Mf. 14.-, 15.-, 17.-, 24.- Echrotflinten Mf. 15.-, 16.-, 17.50

liefert Simfon & Co., Gewehrfabrik, Suhl i. Chr. No. 35.

Man verlange illuftrirte Preislifte Do. 25 gratis und franto. 1841



Kennen Sie Apollin?

Apollin ist der beste Barterzeuger der Welt. Wirkung wunderbar und über-raschend! Kolossale Nachbestellungen! Ihr Apollin ist ausgezeichnet, alle anderen

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.

Perantwortlich: fur bie Redaftion De Reinfold Geherb; tar ben Inferancited F. Linfinfardt, beide in 21 un ben Derlag von Albert Tangen, Minden, Rebattion: Schadftrafe 4, Erpedition: Müllerftrage 10. - Drud von Streder & Schröder in Stuttgart.



"... Bum Schluß unferer Borfinnbofinung möchte ich beantragen, bag unfere Rommilitonin Gufalin Muller aus unferem Berein entfernt und in Berruf geftedt wird: bab Berfel hat fich verlobt."

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierfeljährlich i Wh. 25f Plat.

Illustrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Langen in Bunden

In der Mansarde

(Beichnung von J. B. Engl)



"Siehgift, Bagi elenbiger; bon bem Beib, mos bei Ranich foft't, funnten mir alle nitanand a Woch'n lang lob'n!" ",Do ja; na' batt' toans nig!"

ter empfensoner erschtat wichenlich einem. Beseitungen werden von allen Geschatere, Zeitungs-kappellisenn und Dechhaedlungen omgegengenommen. Preis der Numers 10 Pf dem Franketer pro Quartal (18 Numers) 182 M. (bei dirichter Anseitung unter Krankand un finkad 1.70 M. im Auchtad M. ille Anzeitungsbe, die mit besondere Sorgfalt und Kwanterungspells wird, kontet pro Numers 20 Pf. (bei Frankatter, Pre) derstel M. in die unterker Zemeichen unter Krankand und in Rohle Office. M. in Ausland und in Rohle Office.

Empfehlenswerte Hotels, Gafés,

Geschafts - Firmen u. Adressen: 36batta, abriat. Mr., Hotal-Paus. Biener-

Saben-Saben, Holland-Hot, nichft Aurhaub u. Schern, Parf, Litt, eieler Lidt. Benf. Safel, Bot, 5 Königo, 1. Mgs., am 9hein, Litt. Berlin, Grand Not. de Rome u. Mabling's Restaur., Ettingropping, fini. b. binb. Se Hotel National Bensachth am Eshnibe

Freder, Hotel du Nord, L. R., a. Scattobilcick. R., Mobel du Nord, L. R., a. Scattobilcick. R., Mand Hotel Hungaria. Burger,

Subapen, Grand Hotel Hungaria. Burger, Directour. Datuminut, Darmet. Hot. G. S. Wiener. Brander Handle's Hotel Encon. Hot.

Oresben, Sendig's Hotel, Kurop. Hof. Ones, Darmet H., I. M., b. Zagr, a. Staf. Lift. — Prins Wales v. Römerh., I. M., Römere quelle, Söder, Lift. — Delige's H. E. Stant Wheel mit Stateller.

Fromfurt a fil., stockbant, 191, & entropy feetburgs of Het Vest, probably, post 2-feetburgs of Het Vest, probably, post 2-feetburgs; I have been bounded by the stock of the

Cetppig, Hotel Handle, I. Stanges, best 20en ber Bromensbe. Boustable renouter Hotel Hentschol, Samilienhaus I St. Te-Minden, Hoine, Schol & Cle., a ter Berstelbarren I. St., Burgitt 1: Denker, Mangde, Schollport, M.

V welgelei, fr St Anna Dr. g. Ch After 2. Weet, Hertel garnt, Anna fitt 4. Mrapel W. ber hit, Contient D Langlieberbroun 1. C., Bad-Hotel & Villa

whithin, meeter sprace, spland.Hotel,a.Str.,350 Bett.,25th Pfortherm, Hotel Nürnberger Hof. Prag. Selimann's Hot. Blanc Stare. L. R. Sigl. Raitbah, L. R., 1450 m h. R., gr. Bori Shavanger (Accessed on), Gravd Hatel, G. 2 may. ctt

Cribria, I. Birdingerstel, warzwald-Hote Drirbly, Hote, ditta Basier Dictions, Hotel Elefant, 1 M. or shorter Dien, it of Marcagole till, e et E. immers

Hat He lever pluma I he to he as Reach the lever of I is known but y constantial the level of th

Sabet advitting, certs releasement, Haddon's Newarz Bork 1999 mmg Att Blooming Att Blooming Att Blooming Att Blooming and Blooming and Haddon's Hongar And Haddon's Haddon's Northwar Hard's Villa Odeke i Mangled Mynami Zete yearden, Myseldon's Babanboorf's Joactien, Myseld O'Gange Shelbour Haddon's H



to Blumentiachfullung bestebaus Palmen u. anderenf d. Blumena geeigneten blübenden und Blattuson, susam. 12 Expl. f. Mh. 6, -Araucarien.

the second secon

Occas Palme, die schönste, existierunda falinedrige Palme; geannde, fehlerfreie Expl. Mk. 1,60, awei Stück Mk. 3,—

Fliederbäume, Gronze Proude beries a Weier Biederhaum de Artschaft Bederhaum de Artschaft Bederhaum de Artschaft Bederhaum knoepige Ware, Mk. 1.25 - 2 Stock

M. Paterseim's Blumengärtnerei,

Der Versand geschiebt selbst be strenger Käite. Für gutes Eintreffer einer jeden Sendung wird garantiert

Bayer. Rote Kreuz-

Lotterie.

Unwiderruflich

Ziehung 10. Januar.

20 000 Treffer baar M. 120 000

Hauptir. , 30'000 do. , 10'000 co. , 5000 so. , 5000 so. , 1800 so

und viele Mittelgewinne, Loos à 1 Mk. (Porte und Liste 80 Pf.) Il Loose incl. Porte und Liste Mk. 10.50 zu beziehen durch d.

Generalagentur ALB. ROESL, MÜNCHEN.

Dankbar

erben Sie wir sein für die Aberstendung seiner neueften täufte, Prolotifte fre. gogen o Big. Warte. G. Engel, Berlin 88,

Patent-Bureau Dedreux-resp gratis

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN

m Schenewerten Lokal, engineber Grill - Sandwig Anter, Restauratear

Seidl & Sohn Kerren-Garderobe

Monchen , Residenzetr. 4/1. Blegante Façon.

PAUL MULLER CHILD PROBLEM 1 1 SINCE 1

3m Bertag von Dag Cpohr, Leipzig erichienen: fturnig, Das Segualfeben und der Deffimismus. M. 1.-..

Kurnig, Das Segualleben und der Pestimismus. M. 1 .-- .

do. Rene Beitrage ju Rurnig's Neo-Rifiilismus. A. 1. . . do. Der Peffimismus der Anderen martie Botte und in 60 Pf.

Bir I d büch fent, sein, handlich, bandlich, Cal. 11 mm à M. 14.—, Cal. 8 und 9½ nm à M. 24.—, sence alle Arten Ingabunaffen lissen.

Cimion & Co., Baffentabril, Cubl Br. 35.

Naturheilanstalt
fazzirini. 1. Baser, Priestalina 1. A zertafazzirini. 1. Baser, Desenta-fazzari. 2. A zertafazzirini. 1. Baser, Desenta-fazzari. 2. A zertaNaturheilkunde.

Tailes best for Burnellune. 2500 Expl. verzent. 200 Zeltan.

Die intensive geletige Inanspruchnahme und Unruhe in ouserem heuteg

HERREN

sekr hinds eine vorsettige absahne der beten Kraft, werene dann mehr unglöches Familienben resultirt, sie man ahn. We derartiges wahrigenomene oder beforchtet warf, altume man nicht, sich über die weitbekannte Gawann'sten Erdundung un informieren, antwende durch seleme Arts oder durch direkte liezug meiser sehr instruktion Broschütes mit edilich erfinditen fünstelne erner Artilcher Auteritäten, sowie mit geröchtlichen Urheit und anlirebehre Klinstrucherübten.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

An unfere Befer!

Wir bitten das Abonnement ungefaumt erneuern gu wollen, damit (Unterbrechungen in der Zufendung vermieden werden. Gefonders dankbar find mir fur die Mitteilung von Abreffen aus dem Greundes. und Wekanntenkreife unferer Befer, an die wir eine (Drobenummer nebft Abonnementseinladung fenden durfen.

Die Expedition des Simpliciffimus

Munchen, Mufferftrafe 10

🎏 Für Magenleidende! 🖫

Magenkatarrh, Magenkrampf.

Magenfdmergen, fdmere Berdanung ober Berichleimung jugegagen haben, fel hiermit ein gutes hausmittel empfahlen, beffen noriagliche Birtungen icon feit vielen Jahren erprobt find. Es in bies bas bekannte

Berbanungs- und Blutreinigungsmittel, ber Hubert Ullrich'sche Kräuterwein.

ne eringe suscene, meer ein net eugen Bei Wei Antiere iefellig.
Schuftbersflopfung und berein unsogesches Beigen, wie giehefelisigkeit. jonis Schraftbeungen und der Allissmeren, herstlessen,
hellenfigkeit i. jonis Schraftbeungen und dere Allissmeren, der Allissmeren,
hellenfigkeit i. jonis Schraftbeungen und der Allissmeren der helben bei beiteligt,
kammerbelaktlichen werben durch Arbeiterund reife und gefreibe bei Schramssfloffen eines Kantierund helfen Ausgebergen und eines einer Studie untaugstellen eines Aufgebergen und beiteren der Leitere Studie untaugstellen eines

hageres, bleiches Aussehen, Blut-

gugtete, otteines Andjeren, Silleunder, Entretting in den den der eine Gereiche der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der
beite der der der
beite der der
beiter
beiter

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Hubert Ullrich'schen Kräuterwein

Rein Arduterweim in tein Gebeimmittel. is no Selandibeite ind ilagamin 180,0, Weinforit 100,0, Chapterin 100,0, Fotburin 180,0, Ebc., andal 180,0, Airfold: 180,0, Sanna 20,0, Seroli, India, determinațel, erite Araliumeșel, Guglanuisțel. Adimedeurșel na 100, Este Beitanui erite Araliumeșel, Guglanuisțel. Adimedeurșel na 100, Este Beitanui

Conrad Eschenbach, ufitinfir. 30.0f , Marknenklichen Dr. 148 Garentle i Umtaufd ober Gelb gielde. Preistiffe gratif und franto. | 152

Geister-Photographie!

Die Photogr. des Übersinnlichen Hochinteress, Sci rift über Spiritianus.

'Rit 23 Origin - Abbild, Rk. I. 20 free.
Verlag des "APOLIO", Dresden-I. 16.

Gustar Keller, Munchen, Ampaction to alle to Concertzithern.

dermischen Lacherfolg

stefenas is Schneile

BDLUOACRHD

Guy de Maupassant ariser Abenteuer



Janogen.

Neuheiten. H. Norke, Berlin, Fract In

Für Hübeche Originale für Serfen-Reklamebilder kaufen forsgeseist un

Orig. Photographicen! ff. Probeemding 1,10 M. froe. verschloss. Seriar Reineake, Berlin, Sellezillansesir, 3156.

Sende meine Preisliste gratte gegen ports. Bumper, grankfurt a. 20.52.

Or. Emserich's Salasstatt für Norven- und Morphium und dergi. Kranke und derga. See Musien.
Baden-Baden.
Baden-Baden.
(Freepektel)Siehe Dr. Z.; Die Heilg.
d chren. Morph ehn Zwang ugan.
Verlag E. Steinitz, Serlin 11. Auf.
1102.

In ieder Stadt

werdent ochtige Zeitungs-händler zum Einzelverkauf desSimplicissimus gesucht. Angebote erbittet die Expedition in München, Müller-strasse 10.1



7amhacanseln

Uiete Dankschreiben.

Babtifant: E LAHR qu 2 und 3 ME. ju haben

in ben griften Apotheten Beutich. | 281

Pariser Photos hochinisteff. (Cabinetformat) Brebeienbung ftmf. 1, 80 (Brim.) D Michaelia, BerlinW 62b.

Theater-Stücke

Popular gefartebene Werke 2007 Basicaftelu & Bagles

Grave Haare

25 Stereoskop-Bilder, Photograph. Pant Palk, top. fersantin, Berlin 25, manne

Sensationelle Haarleiden

NOVITÄTEN



Soeben erschienen Ein Meisterwerk von Marcel Prévost Ratschläge für

Junggesellen und Verlobte

Umschlag-Zeichnung von F. v. Reznicek Preis geheftet 2 Mark

Eleg. gebunden 3 Mark Dieses kleine Kabinettstück unserer in de siècle-Kultur ist ein känstlerisch empfundener Beitrag zur Physiologie der modernen I be

ALBERT LANGEN MÜNCHEN

Bitte verlangen Sie meinen

Illustrierten Weiknachts-Prospekt und Illustrierten Katalog der Kleinen Bibliothek Langen

Soeben erschienen

Kunstnovität ersten Ranges

Preis elegant gebunden 5 Mark

Der Leutnant

Album von Ed.Thoenv Verlag von Albert Langen Muenchan



Ein Album vell köstlichen Humors

Werfag von Albert Langen in Munchen 3m Saufe diefer Woche ericheint:

Simpliciffinus-Album

Beft XV

Oftober-Dezember 1899

Mit Unischlagbild von Th. Th. Beine Preis steifbroschiert 1 Mt. 25 Pf.

Inserate im Simplicissimus find nachweisbar von größter Wirtung. • Preis pro Zeile 1 Dit.

4. Jahrgang Unmmer 42

SIMPLICISSIMUS

Abonnement merteljährlich 1 Bit. 25 Pig.

Illustrierte Mochenschrift

Poll-Berlingashalalna Dr. 6980

mae Bedyte vorbrhalten

Auf der Redoute

(Beidenung von 5. von Bejnicef)



"Baffen S' auf, herr Baron, i fug alles ber Gnabigen." - "Geh Efcapperl, bie is ja felber ba."



Der Salat

Bon Srnft Bardt

In da freine faur Jimmer, welche an den Spriefend ber Frau den B. 886, batte das Beduften ber Ruchtiftende ein paur innge and etgeneth gerande zu ismmergeführt, die nun auf den weichen Glüßten mit beilberm feit den allem gelfeldstitten Josepa – ther schanten, wohlig ermiderten Roper ausfertellt und mangenlahnich gehöraut in jerne lage eilligen Greuf, der den Bereiten geleichte der der bei der bereite, im best Bereiten feltener um bestieder Spriem bereitet, im bepreitiger Glödrigtett nöglerhunten.

Der felne, berhitusfen: Duft der howannalgeren undigen in feilenem Sterlingsblieden der Heinen Raum und fing den Schein bei gedännisten einer Neum und fing den Schein bei gedännisten einkeligenen Beiten wird der Weiter und der Verlagen der der der der Verlagen bei dem dem Inder Leine niem werden. Beitagest auch den dem dem Leine Leine Auffrage der Verlagenstäten, die fig in der fülleren Palter infligen, der Geraftigen in der Verlagenstäten, der Verlagenstäten, der Verlagenstäten, der Verlagenstäten der Verlagenstäten der Verlagenstäten der Verlagenstäten der Verlagen der Verlagenstäten der Verlagenschaften der Verlagenstäten der Verlagenstäten der Verlagenstäten der Verlagenstäten der Verlagenstäten der Verlagenstäten der Ver

Bierdebahnglode, bem bie Entfernung alle Brutalitat genommen

Bloglich richtele Gerr bon Oppenheim feinen Schaufel finhl aus ber magrechten Stellung auf und jagte lachend; Abre fie bat ihm ja boch wieder in ben Salat ge

loft, biefe Unriftitide!"
The bericklungene Giebenagen lößen sich von inander, ble Schattlichen und bem Tepplo verfätzten sich und buickten unter der Möbel, die Gedunften lehrten langlam von ihrer verfahreisenen Erebhabererien jundig, und der deren von Berghorf fragte, noch trämmend ein bereitg:

"Bas lafeift bu ba?"
"Ich fage, baß Frau harger heute abend ihrem Tijch

"Ich fage, baß Frau Barger beute abend ihrem Tijd herrn, bem Derrn be Berand boch wieber in ben Salat gefaßt hat — gweimal — ich habe ed heute gefeben, Die Brau tann nicht all werden!"

"Ja, mein Gott, mas beißt benn bas?"

"Mit and . und biter", fagte ber junge Graf Ebrn burg - "ich liebe es jehr . . . es hat immer eine eigen tilmliche Birlung auf mich gehabt "

"Wie ich fie fenne," fagte Derr bon Copenheim, "wird

"Ich weiß nicht recht, worum es fich handelt," ingte er, "aber ich tann Ihnen bie Berficherung geben, Berr . . . "von Oppenheim "

"Derr bon Oppenheim, daß ich meinerfeits meinals Gelegenheit gehabt habe, jene fo feltsame und auffillige Augewohnheit zu beobachten "

"Ich faubt est wohl, dert Verleffer, fagte lachere, gere wur Depenhein, Sele find dagu werung gerigenlichtet, wir est im Einspleichsund heißt – und anderen aber bat fie ficherich alten einnach im dere Gate gefelbt. — Jah wundere ind nur, daß fie fich diefe Agrenopshirtt und der belen Erfahrung unt metterm Arzumbe Bielt, war besene Gaterier, nicht für einmer abgembat hat."

"Frau harger und Bisti! Das ift ja töftlich!" rief ber junge Gral Bornburg, "babon haben Sie und ja noch gar nicht ergafit."

"Bas, Sie tennen biefe Beidichte meines eitterlichen Freundes Bisti nicht?"

Die almablich munter gewordene Gefellichaft verneinte einftimmig

"Dh, bie muß ich Ihnen ergabten, fie ift geobartig," rief Derr bon Oppenheim.

"In biefem Commer traf Derr Bieli in einem Schweiger Aurort mit Frau Darger gufammen Ihr gefiel naturlich ber hubiche, gefunde Bunge und fie juchte ibn mit allen Mitteln ber fich gut halten, was er fich in feinem Phlegma auch muig gefallen ließ. - Gines Abenbe nun, nach einem weiteren Spagiergange fehrten bie beiben in ein Heines Bafthaus ein um mitfammen gu Abenb gu fpeifen; Grau harger beftellte Salat und Bieli machte ibn an. Da perfucte fle nun auch an ibm ibren Erid. Ste fante in bie Salatichuffel und holte fich mit fpigen Fingern ein Blatt beraus, marf ihren Ropf nach hinten über und ichob es auf ihre Bunge, ihren großen, iconen Dunb antififch weit öffnend, bag man bie noch immer weißen Bahne bis jum legten bin in ihrer prachtvollen Gben magigfeit im roten Babnfleifch fcneeig leuchten feben tonnte - herr Brofeffor, unterbrach fich Oppenheim, Sie fennen Gran harger viellricht noch nicht lange, bielleicht nur aus ben letten Sahren, in benen fie ihrer langfam wellenben Schonheit an vielen Stellen nicht gang unmert lich nachhilft fie war aber einmal blenbenb und toniglich fcon, biele Frau! Wenn fie fich ba fo im Stuhl ein wenig jurudlehnte, ihren Mrm mit einer freien, bollen, fcon gebehnten Bewegung in ber ichweren Anmut ber Frauen bes Balma Becchio west hinausredte, ihre nadte Dand wie eine Elfenbeintraube reif binobhangen ließ und mit ben ichfanten Singeripipen ein grunes Blatt aufhob -



und jum frei gebfineten Dande führte, mabrent ihr beißer | Blid in ben Mugen bes fo Beranbten nach ben bebenben Golgen folder Schonbert fucte - bamale, Derr Brofeffor, war bas eine hinreihenbe - eine erregenbe Angewohn . ich gebe Ihnen mein Bort - Dein guter Frennb Biele aber rfibrte rubig in feinem Solat meiter Fran Barger berubtt, ber alten Giege eingebent, noch emmal mit ihren Fingerfpigen feinen Galat - Biste tfibrt rubig weiter - fie thut es noch und noch einmal ba ichiebt ber brave Biele bie Calaticulifel nach born teinen Stuhl nach hinten, bant mit ber flachen Sand auf ben Tifch und fagt: "Baffen Gie mir boch nicht immer tus Gffen, gullbige Frau, bas finbe ich unappetitlich! Ber

foll benn ben Galat nun noch effen wollen ?" Ein ichallenbes Gelächter unterbrach Oppenheim, ber fich in feinen Schanfelftubl gurudgeworfen batte und felber faft erftidte. - Rur ber Brofeffor mar ernft geblieben, et erhob fich und trat por Deren von Oppenheim: "Dat Ihnen 3hr herr Greund bon biefem Abenbeffen felbft ergabit?"

"Gewiß, er hat mir bavon ergablt 3ch mußte bem Guten erft erffaren, marum Grau Darger fo gar entruftet und willend geworben war, baft ibre Gefte obne Birfung ouf ibn geblieben. Spater bat mir Frau Barrer felber Pilles noch einmal ergabit. Gie brach in heftige Ehranen aus und rief unter erichftternbem Schluchgen ein fiber bas andere Dat: "Seben Gie, Berr von Oppenheim, ich bin alt und haglich geworben, alt und haglich! Es toftete mir biele Dabe fie gu troften."

"Die arme Frau," fagte Derr Brofeffor Rable. - Ge llegt eine fo tiefe Tragit in bem Schidigt einer afternben Graut - Und boch, meine Derren, welche jugenbliche Ratbitat liegt nicht barin, baß fle biefe Beichichte felber |

Bermunbert und berlett jog er fich nun aus bem bei bem Borte "ingenbliche Raivitat" bon neuem loebrechenben Bubel gurild. Der fleine Affeffer Blinber aber ftanb noch immer in einer Ede und wimmerte im Lachen : "Faffen Gie mir bod nicht immer ine Gffen, gnabige Frau! Db. Bielt, Bieli! Ber foll benn ben Galat nun noch effen



(Plauderei Gramfich Blickend faft auf ihrem

EBrone

- du weißt -

am Stecken.

Jungst die Queen und sprach zu ibrem Sobne: Aftert, Bab' ich es dir nicht gefagt? Aber du naturlich weift ja immer Affes beffer, wo doch gar flein Schimmer (Don der Bogen (Pofitik dich pfagt! Mas bekummerft bu bich um bie Buren ? Sonft marft du ein Freund von fconen Albren Ober einem feibenen Bifet, Betet auf einmat thuft nach Glut du fecken,

Babnend fprach Bierauf ber Sobn gu Muttern: Win ich fcuto, daß fie une fo ver:

Buttern ? 3d war doch im Leben nie Sofdat! Daren nicht die Aftienpapiere, (Burd' ich pfeifen auf die gange

Schmiere, Diefer dumme Brieg ift mir - Safat.

Aber feiber ift die Sache Brenzfich. Wenn es fcbief gebt, dann verfrach ich ganglich, Leiß mir übrigens bein Portemonnaic.

Ofaq dich doch nicht mit Regierungs: forgen:

Oder wenn du wiftft, dann thu es morgen, Beute mach' ich noch ein fleines Jeu.

Affert! Affert! (Willft du wirflich knobeln? (Bo im Gefoe fteBen alle (Nobefn!

Bas wird noch aus diefem armen (Reich? Denil' ich dran, Befallt mich gleich

ein Beiben Swickend in den tiefften Gingeweiben, Und mir wird, ich weiß nicht wie, lo weich.

Deter Stellemibl

Batt' ich nimmer dir gefolgt! O wes! Dichterlinge

Und mir Baken man

(Beidnung von Walthre Cafpari)



"Weißt bu, und bann habe ich noch einen famofen Stoff, fo was wie ,Romco und Inlia', nur gefchloffener in ber Form und mit mehr Stimmung."



"Gelt Dider, bu gehft nicht nach Gubafrita ?" - "Rein, ich muß bie Bitwen und Balfen troften."



"Goeline, fo gehit bu wirflich bon mir? hat co Gott nicht gefugt, bag ich bich ale mein trantes Weib heimführen bar? Du gebit, und ich bleibe affein; alleln mit meinem namenlofen Schmerg!" - "Rein, Ebgar, nein, nie, - nie wollen wir und treunen - ich laffe mich icheiben!" - "D, beefnach!"



Da fcau, Baders haben funfgig Dart fur Die Armen geichnet, ber Desger huber fedzig Darf und ber Raffeefieber Meier gar hundert Mart." [' hat'n, afte mitanand, die (Gel! Mufbrahn mag i icho, aber 's Gelb fo bumm nausichmeif'n! Dos is boch toa g'funde Broucrei nimmer!"

Der "Simpheissimus" ericheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postämtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengen immen. Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 128 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 170 M., im Ausland 2 M.) Die Lutrusausgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckpapier hergestellt wird, köstet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 375 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland mur in Rolle 6 M.).

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht
unerreicht
Dr. med. Hommel's Haematogen

kinder und Erwachsene unerreicht
unerreicht
br. med. Hommel's Haematogen

kinder und Erwachsene unerreicht
unerreicht und Erwachsene und bei Beite British eine bei Beite British eine beite Beite British eine Beite British British Beite British Beite British Beite British Beite British British Beite British Brit

unerreicht gerühnte Urstliebes Kresteaftes auch in neuter Prazi Gerährt beien. Aktribied ist die ableitig Kinrikang arf des Appeille.

Dr. med. Hommel's Haematogen

hebbe Standbergeren und der Beiter bei der Beiter beiter beiter beiter beiter beiter bei der Beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter bei der Beiter beite



Verlangen Sie

meinen illuftr. Ratalog, smelte ergangte Muto gabe, liber intereff. Buder aus ben Gebieten Inquisition.

Hexenprocesse.

Strafen. Flagellantismus etc.

Franco gegen Einfendung von 50'Bfg. in Briefmarten. 374] H. R. DOHRN, Oresden, Septimic. 6.

Or. Emment's Releastant
r Nerven- und Morphismund dergl. Kranke
tichburgskrane ohne Gunien.
Bandem-Baden,
sepakts jileb Dr. R. Die Reitg
ihren Morph sin Zwang u Calring E Steatity, Reith. Letter
2 Aerzte
2 Letter
12 2



egler & Gross, Konstanz 🖽









EMIL WUNSCH

Eisenwerk München A.

vorm. Kiessling - C. Moradelli.

München, Lindwurmstrasse Nr. 129. Brückenbau, Eisenhochbau, Centralheizungen. Besondere Specialität der Firma: Stalleinrichtungen von der einfachsten bis luxuriösesten Ausstattung-

Sattelkammereinrichtungen. Musterstall i. d. Fabrik z. geff. Ausicht-Musterbuch gratis und franco. . Prima Referensen. . [220

Bur Unichaffung empfohlen:

Simplicissimus Jahrgang I 1896/97 ,, III 1898/99

Elegant in Balbleinen gebunden je 7.50 217.

Einbanddecken mit Originalpressung

für alle bisher ericbienenen Jahrgange je 1.50 2M.

Bestellungen werden von jeder Buchhandlung entgegen. genommen, fowie vom Derlag des Simpliciffimus, Atbert Jangen, Munden, Müllerfrage to.

Trien bödin Sabi a. errata. II Mme. Rosa Schaffer, 1937 m. errata. II Mme. Rosa Schaffer, 1937 m. errata. II Mme. Rosa Schaffer, 1937 m. errata. II m. errat

murben bei der Farifer und Jondoner Ausfiellung mit der gronnen goldenen

rām liet. munderergende Wickung aller meiner Mittel felde is vollkommene Garantie. Ungablige Dank. mad Anerkanungs-bolden gerifen legen yer Anfalt vot. Ieder Dank örkens emplohen: K. R. priv. Stitriblinds jur inter tallenklom, mammeneigen Stitter, per Sind I Mic., mid di ten appellendeste Schönkeitelie, "Bavon foreiben aus boditen gr ravissante" BOK 1.80 und 2

Rosa Schaffer, Wien I., Kohlmarkt 6.
General-Dopot für Herlin: Frank Bohwardose, Leipzigerstranke 5tf, orbes den Colonand
Leipzig: Bibb. Orgor & Oson, Felchastranke

Kennen Sie Apollin?

Apollia ist der boste Sarterauger der Welt. Wirkung wunderbar und überheimt (Apollia) ist der boste Sarterauger der Welt. Wirkung wunderbar und überheimt (Apollia) ist ausgezeichnet, alle anderen under der Welt (Apollia) ist ausgezeichnet, alle anderen angewanden Mittel waren zweichte. Nich hielt (ich mainen jetzigen stolzen Schuurre, schreibt Horr Carl W. in B. Preis Fille Starke III M. 3.—, p. in ungtinstigsten Fille Starke III M. 3.—, p. in ungtinstigsten Voreitissendung mit Gebrauchsauweisung und Gazantie. Nur allein an labe bei dem weitberefinnten Haaspezialitäen pse

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.

◆ Chice Bonbonnieren ◆

gefüllt von 30 Pfg. an für Vereine und sonstige Festlichkeiten."

Hartwig & Vogel, Berlin, Friedrichstr. 187.



Ein wahrer Schatz Or. Relau's Selbsibewahrung





NEV! PHOTOGRAPHIE



Eine Blumentischfüllung beste

Cocos-Palma rente lege l'alu gestione Expl. Mk. 1,60, awei Nit.

Pontische Azaloe, leir allbellen 7. megitatre kräft ge bis byre Exes he et knowen ik 120 rwe Steek MA. 2,40 dr 1 S Mk. 8,50 - fünf Stück Mk. 8,-

Eronen-Myrthen, 3-4jahr. Bas

grossen, goldenen Wedaille

Abr. I derfeinten 12 Mo: 25,000 Sendungen. M. Paterseim's Blumengartnerei. Hofteferant, Erfurt.

Lieferant von 12 deutschen Höfen Versand geschieht selbst it or Kalts. Für gules Eintroff jeden Sendung wird garantie

Brillantschmuck Gold- und Silberwaren Uhren.



C. A. KRALL, ELBERFELD S



Cicilianische Roth-Weine verzägliche Gusiliki, besser als Berdesux (
rnollt ab 70 Pfg. per Liter.

Griechische Weine 1 Pr tekeste 10 Flasch, in 10 Mk. 16.20

Samos-Siiss-Weine Mk. 1.— per Liter Ziegler & Gross,

Man verlange durch die Fabrik: Broachtire, Gutachten etc. über



Erhältlich in den Apptheken oder, wenn bier nicht vorrätig, gegen i Mk durch die chemische Fabrik von Rud. Pizzala, Zwingenberg (Hensen)

Birldbüdlett, foly guide and Markett, foly gut im Hohus Cal. 11 mm a W. 1.4.—, Cal. 8 und 91, mm a W. 24.—, femere alse Arten Jagdvindfen liefern Zimfon & Co., Bassenskottl, Aufl Nr. 85. Mas verlaug vereidit w. 22 gereli and teale.

'Naturheilanstalt alorium I Ranges, Dresden-Radebeul. 3 Acrate.

Naturheilkunde.

Simplicissimus-

Neu!

Origineliste Künstlerkarten Preis 10 Pf. das Stück

Serie I und II (je 12 Stück) in elegantem Umschlag a M. 1.20 franko

Verlag des Simplicissimus MÜNCHEN, Müllerstrasse 10.

zu Obersalzbrunn i. Sehl

Brief-und Telegram-Adres e Kronenquelle Salzbrunn

Derantwortalb. fur die Redaftion Dr. Reinhold Geheeb; tur den Inferatenteil E. Aufpufardt, beide in Munden. Derlag von Albert Tangen, München, Redaftion. Schadftrage 4, Erpedition: Mullerftrage 10. Drudt pon Streder & Schrober in Stuttgart.





Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierfeliährlich 1 20k. 25 19fg.

Illustrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in Bunchen





"'s Rrafte to mir, daft i' not amol an Rindebater fennt." - "Aber ichan, Bauer, io been boo a Bunber bei bo vielen Lent bein in ber Stabt."

Empfehlenswerte Hotels, Cafés

Sensotionelle Haarleiden

Sprachenfreunden,

Glühstrümpfe



C. E. Werth,



IM seltene Briefmarken

Fanfaren-Trompete



Pschorrbräu-Bierhallen, MÜ

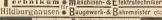
Automatisches Café-Restaurant München

Hotel u. Restaurant Reichshof München.

MOLLEA Waarenzeichen LUSENBTR



Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,



e e la n l k u m . Maschinen- & Elektrotechniker.



Zambacapseln

tu 2 und 3 IRL ju Raben





Cheater-Stücke Dopular gefdriebene Werke

RUD. BANGEL's Gemäldesäle



vom t. Oktober d. J. ab
Kaiserstrasse 66 (nahe dem Hamethale FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung. Kunsiwerken klierer und moderner Beister, Antiquitåten und Kunsigegenstånden.

Gesichtsdampfbadeapparat "Salus".



Heinr. Simons, Berlin W., Potsdamer-Platz.

Geister-Photographie!

Die Photogr. des Übersinnlichen. Mit 26 Origin. Abhild. Mk. 1,20 free. Variage das .. A P O L L Off. Breeden-A. 16.

Intern. philat. Raritäten-Club

Heurl Fiacre, München.

Photos (Ital. Stildte, Landschaften etc.)
Agenria Petegrafica, Casella 9, Genus.

das cinfachete un bewährteste Mitt gegen Sebnoplen Patterndo cobes tertant; Pr. I. not Park E. 71 In eleg. Etc. E. 1 60 Act. Connec. Econodesis

Schönlin & Co., München

Weise & Bitterich, Ebersbach Sa.



Photographian n. d. Leben wirkl. köneti. Oz

25 Stereoskop-Bilder, Strate graph.
Genre-Bilder 5 4. Panlfalk, tie Terande, Berlings, Winner

With Bethge, Magisburg, Jakober 7

Araft-Glirier Dironis

Simplicissimus

Insertionsorgan ersten Ranges

Berechnung ber Anjeigen Die einfpmage Bonpareille Zeile 1 Mark Expedition in Munchen,

Kleine Bibliothek Langen

Jeder Band mit mehrfarbigem kunstlenschen Titelbild

Preis geheftet I Mark Elegant gebunden mit Goldschnitt Preis 2 Mark

Soeben erschienen Band XXI

Marcel Prévost

Auf Liebeswogen

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von F. Gräfin zu Reventlow Umschlag-Zeichnung von F. von Reznicek

F. von Keznicek
In dem vorliegenden reisenden
kleinen länd führt uns Frevort einmad auf Berk kinnau, hinnau sorf die
kleinen hand die handen hinnau ein die
Lebemann und seine Angebetele, die
eigegante vorsehme junge Fran, haben
eigenate vorsehme junge Fran, haben
eigenate konsternen junge hen, bei Angebetele, die
ein de Rondarvous gegeben. Die AltRondans ist der zelavolle fühalt des
lütches.

Band XXII

Emile Zola

Um eine Liebesnacht und andere Novellen

Aus dem Französischen von F. Gräfin zu Reventlow Umschlag-Zeichnung von A. Münzer

Neben dom ferneten, wi thaten teichaam hingehandern Nit an ge uidern eathe Gastlindshin doctronal sake Erfaham, dan ear I was askit, dar an Njahimin, uil witter elderschaft keinen, der Hassindseit delenschaft keinen, der Hassindseit toman der Hagunda part nachatcht.

Guy de Maupassant Der Tugendpreis

und andere Novellen Aus dem Französischen von L. Wechsler

Umschlag-Zeichnung von Th. Th. Heine

Th. Th. Heine
Das vorlesgende ländchen mit der
Möstlichen längeren Titelnovelle an der
Stötze ist aus dem schler nersechöglichen Quell Maupassantscher Erzählungen eine nene von Gelat und Nchliderungskunst übersprudelnde, allem
Freunden des grossen Novollisten hoch
willkommene Gabe in meisterhafter
Übersatzung.

Band XIV

Marcel Prévost Unter uns Mädchen

Novellen

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von F. Gräfin zu Reventlow Umschlag-Zeichnung von F. von Reznicek

"l'ater ums Madchon" iat eine umlung geistraicher fein pointierter zählungen, deren Mileu die Parier obewoit ist, in der sich, wie man eins, Marcel Prévost mit grasidaer ngeulersheit bewegt.

Zu besiehen durch die meinten Buch handlungen oder direkt vom Verlage Albert Langen, München

NOVITÄTEN



Ein Meisterwerk von

Marcel Prévost

Ratschläge für lunggesellen und Verlobte

Autorisierte Obersetzung von Nelli Zurheiten Umschlag-Zeichnung von F. v. Reznicek

Preis gelieftet 2 Mark Eleg, gebunden 3 Mark

Verlag von ALBERT LANGEN MUNCHEN

Bitte verlangen Sie meinen

Hlustrierten Weihnachts-Prospekt und Illustrierten Katalog der Kleinen Bibliothek Langen

Soeben erschienen

Kunstnovität ersten Ranges

Preis elegant gebunden 5 Mark

Der Leutnant

Album von Ed.Thoeny Verlag von Albert Langen Muenchen



Ein Album voll köstlichen Humors

Werlag von Albert Bangen in Munchen In Saufe biefer Woche erfcheint:

Simplicissimus=Album

Beft XV

Oftober-Dezember 1899

Mit Umichlagbild von Ch. Ch. Beine

Preis steifbroschiert 1 In. 25 Pf.

Diefes Dierteljahrsbeft bietet eine Sulle geiftreich-winigen Stoffes in einem frattlichen Bande vereinigt. Bei dem billigen Preise sollte fich jedermann diese Ausgabe anschaffen. Gu begieben durch jede Buchhandlung ober dirett vom Derlage gegen Einsendung von III. 1.55 per Poftanweifung (10 Pf. Porto).

SIMPLICISSIMUS

Abonnement viertelialfelich i Bit. 25 Pfg.

Illustrierte Mochenschrift

Poll-Beitungskalalog: Br. 6980

Alle Redite uprbehalten.

Rosoniales

Set .. . + 8 2 " "



"Bie foll man biefen fomargen Besten Begiplin beibringen, wenn man fe nich mat 'n bifchen energifc anfassen barf? - 3ch bin fest überzengt, ber Bring sat fich nichts Schlimmes babei gebacht."



"Beim Borbeimarich wird Sobeit mit Begeifterung aujefehn! 3fr tonnt ja babei an eure heutige boppelte Denage benten,"

Beimaeleuchtet

Curt Julius Wolf

Der legten Ergabilung folgte eine Idngere Baule, jene errobolitive Abbilgfeit ber Bhantolle, die nach einer Antragna ab die Ghet immer nieber am der Fauntraften für genage ab die Ghet immer nieber am der Fauntraften der Schaffe der Sc ver Betuglafer, ober in die derennende Rolle des Empen-schierung der in den bisfent Qualen, der sich unter der Decke zusammenballte, und ben die Lichtwarme über dem Glitober in einem seihen Regel fentrecht burchboterte. Rur der Rittmerfter schien underenfluht vom diesen unerhöbeten Rouflitten, er schaute mit einem feinen Tächeln femiliebe Ronfutten, er ichaute mit einem feinen Loudeln tonilder Mertgenfeit in alle biefe preiperen Efficher, fitch fich ben Schnurebart babet und bann, auf bie ausgezisiebeiten Spigen liebevoll binabidiefend, räfigerte er fich ein paar mal. Daburch famen die Anderen wieder zu fich und als fie ihn fragend anfaben, begann er mit feiner iconen

denoren Rommaliopinimme. "Ein haar mis da gehört, "Ein haar intersjante Gelchiffe, um die ich die Herrn! — Erlebniffe, um die ich die Herrn beneiben lönnte. So was regt an; wenn man andere get erzählen hört, sallen einem selber allerhand habische Sachen

ersählen übt, latter siem feber eine hand bilde Geder in. Ohne tile noch 200 denne time gibt geben? — Gedell Ele god fil hand einem eine gibt geben der Bereit und einem eine gibt geben der Geben d

Willen. Bir bildeten bort so was wie einen Ctanuntisch; ein paar gerren vom Annisperium, ein Stabsarzt, ein Leutmant ber Rieferve und mit ein paar Rameraden auch meine hofinungsreiche Person.

hodnungereide Perion.
Db vie nun aus dem Theater tamen, aus dem Kalins, aus der Gefallchaft oder fanft woher – egal, dei Thanneln mußte vor einem follben Schlaf noch mal reins gefologt werden. Gewöhntlich faßen der vom Civil fichon

hinter den Romeen, so daß der Heine Areis mit feltenen Luden font immer bestammen war. Im - sowieb darmonierten wer auch gang gut troß der Berichiebenatugkeit der Außeren Lebensfledung, nur ver Beferveleutnant da, glaube Lobberg bieß er, war Abragnal ein geliertecher Robesteuer – biefer Menich forberte namlich mit feinen Geichichten manchmal recht bebenflich bie Opposition bes gefunden Menichenberftendes edentiting die Ephypolition des geitüben Mendenberfinnede berauß. Bar ein guter Art i voortig der bie farben trug er oft 'n bischen zu bide auf. Ka ja, manchen Menden die erben das figabeiteren im Bitzte und hoben fie fich gerft mal in die Chybir eringelogen, dann wollen und donnen fie nicht gut nicht zurüch, wenn der gauge Kram überhaupt hand und bid haben joll.

nem wortpoppt gond und jung gaben jou. Gellichtigt. — bas brenigfenen ungie man ihm laffen, ergablie er fehr intereffant, wagte field ju leffeln und vormet oder woden, betten feite Gefeindern laft inner einen gewunften Anflug von Boeffe und ein wormen, biddenbed Solorit. Rammentich seine Beidergesichuften 3ft eigent. Ich ein perefetter Ammenichenber in ihm der Welt vor enthalten morben

Einmal, bas Geiprach brebte fich gerabe ums Manbber, gab er eine besonders romantifche Aventure jum beften. Ließ fich lehr bielberiprechend an.

Erfs fich febr vorlereiprogend an, in ein grabitich febrene Be. Der er das Erchnent mat in ein grabitich febrene Be. Der bei das Erchnent mat fehr Ballet der Fronte, einem Delter Zeitnieben. Ber wer ein neiter Bert mit grauen Boaren und beiter fich auf seine nichte Perr mit grauen Boaren und beiter fich auf seine ein femiger Zeitscher mageiter. Ein fimmige zeitscher mageiter zeit dem der gegene Zeitscher mageiter. Ein fimmige zeitscher mageiter zeit dem gegen gefreit. Ein dem des jenes Zeit Mere nach bei seinen Kennlen, fie delten, ballet, damies und ber ab ein feinen Kennlen, fie delten, ballet, damies und

gutroulich Tann hatten eines Abends die Cffigere im Casthol — wiffen icon, entweder ein "Goldener Löwe" ober ein "Boted Roh" — also die Cffigiere hatten eine solenne Aneiperel. Riesiged Leden, Mandorchumor, jum Schluß

Anctperet. Meifiges Leben, Mandvertjumor, jum Schluß Gett und benrbeite Abgie.
Co gwijden Awdif und Mitternacht trubelt wein Labberg felig nach haufe. War auch fonft nach in bischen 19arm geworden von allertet tallen Anctidedem, die die Rameraben bei folden Gelegenheiten ja immer haufenmeife

joernaus, und ein goloer Sgatten guigt an den Fenfren bordel. Und bertlebt und bertebelt wie das Lerechen voor, flospert er im bunklen Hausstur, will sich halten und gerri eine ichdne Blattpflanze vom Areppenaussigs berunter. Vallisch Es tracht auf den Fliefen, Schreden klieren

herum und unter feinen Stiefeln Intricht Die Erbe Gleich

micht gurudgefehrt Ruf man bie Belegenheit bei ber Stalpiode faffen,

Mis man die Gefegenheit bei der Stalbiofe sigfen. Dertit der Schoperenkter Und fischen Sie, meine Herren, wie er und das inm falbierte, der Lähren, die ein abhiliche Begegnung auf der Terope, das war so feine samole Art, da halte er uns gleich gegodt und der fest geste der der der der gleich gegodt und der fest geste der der der und war eben auch noch sung und des Allut mochte reichret Untiller

schörer Untlahle
Mis Geben der sich von zur bammernben Bereiber
als Gontiffe, sie in der ichwargen Theftismung, weich
als Gontiffe, sie in der ichwargen mit der in verfichtung und der
Beltig wie eine erfoherung und de liefen zu kecht,
lampe in ihrer Dand überwirft sie mit einem warmen,
windsche Gehen. Der Mugen sich ist gereiben und
grädigen und der Dand bei der Betregende zu den
beit, wied haft den und mit einer gehoden, um sie zu
lich er ein naum Schrift bewon, au weit mit der
haber ein naum Schrift bewon, au weit mit der
haber ein naum Schrift bewon, au weit mit der
haber ein naum Schrift bewon, au weit mit der
haber ein naum Schrift bewon, au weit mit der
haber ein von der der Schrift, deren der
haber ein der der Schrift, der haber, der
haber der gegen der der der
haber der der der der der der
haber d

los in der Arragung der Käcttel, die Sitter güldend, doch der zu die in Zentemichtigkeit und immer ber eine flodefalde Gedanfe im henr: Wenn fie jezi nicht die in web mer gen mußt de lort — Weiter noch mit, die ichten er arbeitigt mit und wir datten ihr die finden in der arbeitigt mit und wir datten ihr die finden wer Alb, wie er damn, Berndalitgt den der Keiterung mit bluckraden Augen die Kieffe follbeitet und dem Rampi, in dem fich diefer namme, blüchen dem dereiten Geunschel in feinert Umarmung wend, vom delften Zorn blis zur demaktenden Unterweifung

immagienorn unterweising Ro, bog fob's fram bann noch eine furfaftiche, jo eine echt Beineiche Bemertung, bog eine betreiftigte, jo eine echt Beineiche Bemertung, bog eine berfriftbte Deimtebe nicht teibe wurft ber nicht eine berfriftbte Deimtebe nicht teiba gu fibren, und ber ladende Gunber ichwieg und weihte bem Webachtnis jenei Stunde ein volles Glas

Erft figierte er benn eine gange Beile ben ichmungelnden

Don Juan und bann, mit einem furchtbar eriften Geficht fprach et's aus, febr talt, febr rufig und febr beriefmitch: "Mein herr, die Dame, bon ber Gie foeben ergabiten,

umachfichtich me lembliche felerich tenni "Meure Berra, Gie ode im Seuge in welch nuchen halter, geraben ichnicier Reiler meinz Schopfer in einen beiter Stunde benachter Reiler meinz Schopfer in eine beiter Stunde benach nicht, vom der Vertreinem leibt Nicholioshi zu ferbern. Werfahligt sich die Kabriebet inset Reilerich den die ist beflägen mißte, fo werd fach, was ich zu kunn habe; bat ober ein gerußenlafer Multidieren. Der über eines ümberfelten Junie mig gerüßenlafer Multidieren. ofe agre eines unorienten Daufes mit gergon, nur im reiner Ettelfeit ein fieft ju bereiten, fo voreben Gle das, niem Derr, in einer entften Stunde zu verantworten haben Bet febra und burdet "
Eine gemessen Bribengung, ein paar Danbebrude erchis

This geneffect Berbegging, the past galvocessus assessed filled that the fill general past of the ground and filled with expand, to man and follow mean Delpherg blutter than the top dand, to man and follow mean Delpherg blutter than there was born delpher delpher dand, where a gold the reliadors, 1886 file undersomber obsandation, and with exclusive the erichaters; lowed after flowd if A. Sufferey both with the erichaters; found after flowd if A. Sufferey and other Certably(classing much other Certably(classing much other Certably). The A. Sufferey is a fill of the control of the Certably in the Certab und fich but und Sted einfach burch ben Sausburichen

Nachher haben wir ihn nicht wiederzusehen betommen niemals, meine herrn

Bahrend ber Rittmetfter Die ausgegangene Gigarte angeningen utgare breine gereicht bei allegeningen utgare auf neue in Brand feite, Pielte neter bem bochgefriederen Chumbart uteber bas feine ivonliche Ladeilu. Bauf Cachrades eallette fich langiam bom Sola mit um ehr er ben Aunfchreit im feinem Glas hummtergeh, bemeekte er

gednichwolt:
"Ba, ein iamojer Reil, biefer Gefandlichaftorfterfår fibrigens, Leute wie diefer Laftberg find gar nicht felten nur werden fie felten so prächtig ad abaurdum geführt." Die michten finnnten zu, nur zweren fiel es schwer zu reden, flatt dessen lächeten fie trampfhaft

and Dan Williams and

Bismardt der Bwelte

Der braven "Midnehner Jugend" in kurglich ber Derftand Bor lauter teutferer Eugend endgültig burchgebraunt. Berrgott, es ift jum Schimmeln! Die Jugenbefelet, Den Bulom ju verhimmeln ale Bismarck Humm'ro 3mel.

6 Galow, bu bift beute ber grobte Mann ber Well. So kobert man bie Leute, inbem man Beben bait. Die zwar nicht viel beweifen, jebod, voll Phrafenpracht Den großen Buftant preifen, ju dem wir ce gebracht.

Auch Blemard hat verftanden, wieplei oft wiegt ein Wort. Es tebl in dentiden ganden ven ihm mand Sprachlein fort, Das er nur lesgelaffen als kluger Dindslog, Well er bamit die Maffen auf feine Selle jag.

Was liegt an einem Worte, ab's breite glugel rührt, Es öffnet heine Dforte, die nach der Bukunft führt, Der Phrafen Gold vermabert, boch hoch nom Bergesgrat Sie in den Dimmel lobert ber ewige Glang ber Chat.

Begeiftre bich furs Steine, o Jugend, mobigemut, Doch rat ich bir bas eine, und blefer Bat ift gut, Will bu ben Galow preifen, lag gismarch lieber weg, Denn Bismarch ift von Sifen, und Billow ift von Bird.

Die Erleuchfung

Als idi trok des entfaamigsreidien Und blinden Glaubens kein Beil erfah, Auf wunden Anieen bat ich da Den Simmel um ein Onadenzeichen.

Da mar mir fo: Dom fernften Sterne Cam auf mich zu ein milbes Licht : Gin edles Beilandsangeficht Winkte mir aus der heiligen Gerne.

Elnd bas Getole aller Erden Ward für die kleine Weisheit fill: "Wer ein Erlöfer merden mill, Der muß vorerft ein Beber werben!"

Once Sains

Tieber Simplicissimus!

Eine große Sahl englischer Soldaten, Die fich für den Buren feldzug hatten anwerben laffen, befertierten furg por der Ubreife. Es war namlich befannt geworben, wenn es in England 12 Uhr mittags fei, ware es in Sudafrita erft 4 Uhr fruh. "So lange konnen wir nicht mit bent Mittageffen marten," erflarten die tapferen Krieger und gogen fich ins Drivatleben gurud.

Serenissimus sieht zum erstemmal ein | Stück von Ihsen — Nora. Nach der Oorsstellung wird der Intendant in die Coge befohlen und Sereniffimus bemertt gnabigft: | " - hm - åh - mein Lieber - ift ja - hm - åh - ganz nett, aber - warum | rennt denn die Dame zum Schluß fort?"



"Ra, Clags, is bi bin Olifc of tren bliemen in be twee Jahr, mo bu fort wefen bufi?" -"Selwfiverftannig!" -- "3! hab' doch furt, fe hatt' por 'm halmen Johr 'n Jungen treegt." -"Dumme Gnaff, bet was ja boch 'n toter."

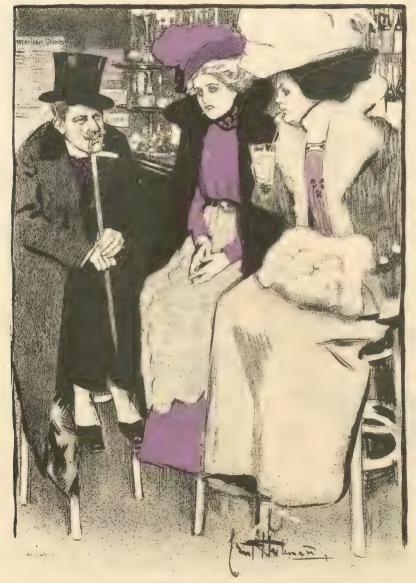


"Den gangen Tag muffen S' am Gang umanand fieb'n und ein im belaftigen. Saben E' benn gar nig Befferes gu thun?" - "Rein, mein Rind, ich bin auf ber hochzeitereife."



Ruticher jur Dame, Die ihre Lafche nicht findet: "Wenn bie Gnabige fertig ift fich gu juden, befame ich eine Mart."

Der Stammhakter



"Na un wenn nu bein Oller nich mehr Minifter is, wat wird 'n benn mit bir?" - "Ant man nich augftlich, - ich habe ja noch brei Comejiern und bie haben alle was füchtiges jelernt."

Aufbellerung

Geidnung von 3 B Engft



"Safra a Bilbpret? De braht's aber auf!" - "Ja woaft, felt mei herr taa Rof mehr hat, verfreffa mir bas Fanragegelb."

Feudal | Kall ret 1 degraph. (218 | Lade) or Astrohem to Probe-Collection 1,10 M, fre R. DALM & Verlag, Obsessing 1, p.

Photos! Origin, Cabinet-Aufmahman mach dem Loben! (136 4 Cabinets i,1 'M, fro. disor. E. Wober, Berlin, Ruckeplain S. g.

Bayerische Jagdmesser dirett aus der fabrit per Sind 38. 2. Umsonst Pracht - Catalog

E. von den Steinen & Cie.

Wald bei Solingen 270. 2, Stahlmearenfabrik u. Berfandgefdaft.



1000 Dank!

Die mir gelieferte Columbia . Bither fiel großartig aus. Ronig, Bielefelb

Mur M. 7.50 flatt 20 n. 25 Mark

toftet eine folche Frachtgither, 50 em groß, 41 Saiten, fofort (ohne Lehrer) fpielbar; gef. gefc. 20. 1190401 munibervoller Cont wie Barfengitiger, fochfeine Ausftaltung, correct geftimmt, inct. allem Bubebort Wer bas Instrument fieht und hort, ferreret! Bur Anficht Rachnahme; nichtconvenierend Gelb jurudt! Großes illuftrieries Dufterbuch

Rh. Musikhaus Vincens Schmitz Bohicheid. Zolingen 86.

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postfantem, Zeitunge-Expeditionen und Buchhand-lunge nettigegegenommen. Preis der Nummer 10 Pf. ohne Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) 1.25 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 1.70 M., im Ausland 1 M.). — Die Luxus-ausgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckpapier her gestellt wird, konstet pro Nummer 25 Pf. ohne Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 3.75 M., in Rolle verpanket 5 M., im Ausland nur in Rolle e Verpanket 5 M., im Ausland nur in Rolle e M.).

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts - Firmen u. Adressen:

Dhajfa, arlidt. W., Bolst-Paus. Blenc.
imBrebam, Amstel-Hotel.
dar gabre, Ilohand-Hot. India Rarba
Brutta, Holand-Hot. India Rarba
Brutta, Ulstand-Hot. India Rarba
Brutta, Grand Hot. On Romes. Mithing
Rastane, Referrapilly in the Stin. No.
Botal National Rommanith am Uniphe
picturality. Selferrapilly fallade. Ulcrim
Babaret, Grand Heiel Hungaria. Burges
Directon.

Director.

Arthubo, havey weined-field in Villa Erlübb, have have the hard in Francis in the Toesman, Erlübb in Francis in Hard in Francis in Hard in Francis in Hard in Hard

Stager, where the Contents, by Cont.

Matthis, my the Matthis of the Contents, by Cont.

Matthis, my the Matthis of the Contents of the Conten

Orig. Photographicen I 🖫 d. Probesendung 1,10 M. fron varachloss. Verlag Belneske, Berlig, Relleslitanestr, 7166.

BERLIN, Leipzigerstr. 91. UnJ.Schanz & Co.



Conrad Eschenbuch uffinite. Fabt, Marknenkird, en Ur. Garantie: Umtausch ober Gelb jurild Preisilfte gratis und franto.

gart mit ben Burgen! Benheit! Bargenflift! Birfung wunderbar,

auf foigende Kurcfenung jud.

Mei foigende Kurcfenung jud.

Meister Leit Bocht Vellen Zeit

Kenter Leit Bocht Vellen Zeit

Kurch Leit Bocht Vellen Zeit

Kurch Leit Bocht Vellen Leit

Kannen und berich Ibren Still bot

Keit felbig in noch Tears werfen in ben

Backen und der Tears werfen der

Kannen von Still der Vellen Still bot

Kron D. Obraiter.

Kron D. Obraiter.

Kohn und Die. Verte 20 Ble.

ibe ereichie!!
Feneral-Dipot für Berlin:
Fary Schatze fe Le is ger infe Bid. Broger & Comp., Reideftrale

Eisenwerk München A.

vorm. Klessling - C. Moradelli.

München, Lindwurmstrasse Nr. 129. Brückenbau, Eisenhochbau, Gentralheizungen.

Besondere Specialität der Firma:

Stalleinrichtungen von der einfachsten bis luxuriösesten Ausstattung.

Sattelkammereinrichtungen. Musterstall z. d. Fabrik z. geft. Ansicht Musterbuch gratis und franco. . Prima Referensen. . [215

Photos (Ital. 8thdte, Landschaften etc.)
Kat. m. 50 Ministeres 50 Pf. —
Arenzia Fetografica, Casella S. Sierana. Pschorrbräu-Bierhallen, MUNCHEN.

herrn! Zambacapsein illele Bankschreiben. Heslen Blazen- u Harnröhren-lesden (Ausfluzz) schmerzies en

Simplicissimus-Postkarten Originellste Künstlerkarten Preis 10 Pfg. das Stück.

Serie t und II (je 12Stück) in elegantem Umschlag à M. 1.20 franko gegen franko.

Ferlag des "Simplieissimus"

München, Millerstrasse 10.

Bobiliant ELLIR en 2 und 3 Mil. im baben

im ben größten Apotheten Deutich. [267

englischer Grif - Ludwig Aster, Restaurateet 144) Gasthof

Grosser Rosengarten Munchen, Bayarate, S., nachat d. Bahahof. Fremdens. v. 1,20 an. und Restaurant

PAUL MULLER PATENTE BERLIN N W LUSENSTR 18 PATENTANWALT, PATENTE BOOKSLAR GRATIS Verlangen Sie meinen illuftr. Ratalog, smeite ergangte & gabe, aber intereff. Blicher and ben Gebte Inquisition. Hexenprocesse. Strafen.

Flagellantismus etc. Franco gegen Ginfenbung von 80 Big.

R. R. DOHRN, Dresden, Sanbrite 6

Als Kräftigungsmittel

Rive Ju. 1998. Schember 1998. Schember 1998. In Greisenbalo (Sachsen) erhircht: Dr. Hemmet's Herratere labb left la sachter left lefters. Kinders were Adaptilished schember. Schember 1998. In Schember 1998. Schember 1999. S





A Stereoscop-Bilder, The Longraph

Paul Palk, opt. Vernantio., Berlin !!. .. ende meine Preisliste gratie peger Dh. Rümper, grankfurt a. M. 52.

No 117 942 Sep-Patent-amil. gesch. A. Eichler, Berlin C., Rosenthaleretz, 53

Braft-Glirier Virovis

Pariser Photos



Apoth, Kanoldt's Tamarinden

- Abführmittel -

Kinder u. Erwachsene.

RUKIN & ALBRECHT, Leinzig 50, Dorotheenstr, 10 (Villa) Spreed

Aelteste deutsche Champagner-Kellerel. Gegründet 1826.

Kessler Cabinet.

G. C. Kessler & Co., Kgl. Hoflieferanten, Esslingen.







FRANKFURT a. M.

Permanente Gemälde-Ausstellung.

Kunstwerken alterer und moderner Meister, Antiqui-

tåten und Kunstgegenständen.

'Naturheilanstalt

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56. Jagd= und Scheibengewehre

Simfon & Co., Gewehrfabrit, Guhl 920. 35.

Buchführung tebri beieff, sebasi

Geister-Photographie!

RUD. BANGEL's Gemäldesäle

Kaiserstrasse 66 (pahe dem Ham

Kennen Sie Apollin?

Apollin ist der beste Bartsrzeuger der Weit. Wirkung wunderbar und fiber-raschend! Kolossale Nachbestellungen! Ihr Apollin ist ausgezeichnet, alle anderen angewandten Mittel waren zwecklos, Nach Gebrauch einer Dose Apollin Stärke Her-

INA seltene Briefmarken

Dankbar

G. Engel, Berlin 68,

televance einer Dose Apolini Safret Herhelt ich meinen Jetzigmet tolken Schnurrper Dose Stärke I M. 2. Stärke I M. 3.—, im ungünstigsten
Palle Stärke I M. 5.— Prot 20 Pfg. gegen Nachnahue oder
Voreinsendung mit Gebrauchsanweisung und Garatte. Nur
allein zu haben bei den weltberühmten Haarspecialisten

Friedr. Hepping, Neuenrade No. 15, Westfalen.



Tochtermann & Co.,

für Nerven- und Morphium-und dergi. Kranke











B.Reichhold Ingeniem ge i beifeben, per Biofche Met 1,50, burd alle beiferen Brifeter Gielenfelund Doogerien ober gegen Ginfenbung pon Ret 1,70 franto (bet Nachnagme Photographien

Danksagung!

Wünschen Sie, dass ihr Schnurchart

grösser und

stetige schneidige

Form hat,









Derantwortlich: für die Redaftion Dr. Reinipold Geigeb; für den Inferatenteil E. Rufingarbi, beide in Manden. Derlag von Albert Tangen, München, Redaftion: Schacftrage 4, Expedition: Müllerftrage 10. — Drud von Streder & Schröber in Stuttgart.



"Glüget tonnt ihr mir geben, foviel ihr mogt, aber bas mill ich auch nur fagen : Gier tegen ibu' ich nicht!"

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierfeljährlich ! Bit. 25 Pfg.

Illustrierte Mochenschrift

Poff-Beitungskatalog: Br. 6980

(Rür Rechte porbrhalten)

Das deutsche Schwert

Bridenums on & Change



"Um Botteswillen fteden Sie bas Sowert ein: ber englifche Botichafter fahrt vor."



Der (Darademarkch

Boni

Greiberen von Schlicht

Geine Egcolleng ber neue lommanbierende Bert General, ber eeft vor furger Zeit ben Befehl fiber bas Armeelorps abernahm, hat fein Ericheuren für ber nächfte Woche am gemelbet - Groffeng will bas in ber flichne Stadu garnifonierende Infantente-Regiment "beaugenichetungen".

vortben Man teint Seine Ercelleng nur bem Renomnte nach, und ber Auf, ber ibm vorangehl, ift nicht ber befte - ach nein, im Gegenteil! Ercelleng hat ben Borgug, ein Schwabe, ein Blittenberger zu sein, und man ergabtt Gich bal er bie bleiem bieberen Ralfaftamm eigene bergigfeit und Gerabheit bes Musbrude im bochften Rage

befint Greilleng foll von einer Grobheit fein, bie alles bisber Texeleng foll von einer Großeit jein, bie alleb bliebe nach um hop ach fernistum natum Sogorderien ihre Modaten Bell, umb jo macht man fich dem auf Berfelderen gene geben. Der Bere Cherft fil voeit genng, fich zu allem dereit ju machen, dem men fann bech nie wijfen, wie eine Beschiegung nebet. Um folder sien Beschiegung meht. Um folder sien Beschiegung meht. Um folder sien Beschiegung nebet. Um folder sien Beschiegung nebe der siehe Beschiegung nebe der siehe Beschiegung nebe der siehe Beschiegung der siehe siehe Beschiegung der siehe Beschiegung der siehe Beschiegung der Seiner Beschiegung der siehe Beschiegung der Beschiegung de

"Meine Deren," fpricht er mit erhobener Stimme, "wie Ihnen viclleicht ichen allen bekannt fein wird, werben wir in ber nachhen Bode die große Freude haben, Seine Excellenz, ben kommandierenden Deren General, bei uns ju feben. - Deine Deren, bas ift fur uns eine große Auszeichnung, und ich bin feft babon überzeugt, bag

Sie fich mit mir freuen, Errelleng fier begrugen gu butfen. Ein junger Leutnant hat mabrend biefer Rebe feiner por ibm ftebenben Rameraben in eine gemiffe Rorperftelle ffen und ber breht fich nun unwillig um: "Lag boch ben Mibbfinn!

Er wollte bie Borte leife, gang leife fagen; aber Bort "Bidbfinn" ipricht er jo laut, bag felbft ber Berr Dberft es hort und es naturgemag als bie Rritit eines

Derft es hört und es naturgemdh als die Rritlef eines latergebene aufüllen muh. 6. ventl der Bennmander, latergebene aufüllen muh. 6. ventl der Bennmander, der die Bert eine Bert eine Bert eine Bert die Bert di

gan nicht gebeit."

Er ichroeigt einen Musgenbild, dam flührt er forte:
"Aufein Sernn, Gie wilfen, oder vielleicht wilfen eines
"Aufein Sernn, Gie wilfen, der viellen der die Gestellen der Ges

feinen Untergebenen alles, alles bielen," bann fahrt er

laut jort:
_Neine Heren, um mich alls kurz zu fassen und um nun
enblich zu sagen, was ich sagen wollte — was war es doch noch gleich?"

Der Oberst lenkt sinnend sein Daupt und ber Oberst-

leutnant Tommt ihm gu Dilfe: "Der Dere Dberft wollten bie Gute haben, uns gu fagen, mas ber herr Dberft wuffen, was wir aber nach der Anficht bes herrn Dberft

Der Rommanbeur macht ein Gelicht, bas ba zu faorn For Kommandeit macht ein Geficht, das da gu fagin icheint : "Mein lieber fretund, wenn ich Euch alle fagen wollte, was ich weiß, was Ihr aber nicht wißt, würde ich in acht Lagen nicht fettig werden, benn das Light eines Ederften ist nicht mit werigen Worten abgeihan;" bann aber fagt er:

"Aha, richtig, jest weiß ich! Deine Deren, es ift Mbg, richtig, jest meiß ich ! Meine Derrn, es fil mir befannt grovoben, und Seine Arellenz hat bie Gute gehobt, es mir auch gu fchreiben, bag Ercelleng ben allers gröbten Bert auf ben Barbannich legt. Errelleng ift ber burchaus tichtigen Anficht – wenn ich mit Gberhaupt der durchaus tignigen unfigu — wenn ig mit udergaupt erfauben darf, über die Auftigl Seiner Archeing inne Reinung zu haben —, daß man an dem Barademarsich einer Eruppe am besten die in dem Regiment herrichende Strammheit erkennen kann und darum, mehne herrn, werden wir bon jest an bis gum Eintreffen Seiner Ggcellens thalich Barabemarich üben."

merben wit von ist aus fist am Einterfin Schert Jecetten, balift Senzenment den.

Mis die Brine der Jerem Leximant die entlighten
Meter herr, finding fer von Grieften ein am den lichen
makten fie ihren. Auch der der der der den den
Meter der der der der der der der
Meter der der der der der
Meter der der der der der
Meter der der der der
Meter der

"Ab' immer ben Barabemarich Bis an bein tubles Grab Und welche teinen Fingerbreit Mus beiner Richtung ab."

Rach zwei Stunden wollte ber Oberft eigentlich aufboren - aber er bort natürlich nicht auf, benn auch er ubt ben Barabemarich für feine eigene Berson. Gine in die Erde gestedte Bobnenstange vertritt ben tommanbierenben General.

Der Derr Dberft reitet mit feinem Gtatemagigen und feinem Abjutanten, ben gezogenen Gabel borichriftsmaftig auf die rechte Lenbe fiugend, in bem befohienen Abftanb

auf die rechte Ernde flägend, in dem befohren Bisande ber ber erfelle Romaganie, eine Lale dem in die flägende bester bes tretenben hohen Borgefesten. Und babet ift es ihm paffiert, bag er "Geine Greifeng"

fcon zweimal ungeritten hat. Benn er die wirfliche Errelleng nur anreitet, ift er ein loter Mann, bas weiß er - an bas, was geichiebt, wenn er fie umeritet, mag er gar nicht benfen. Daß ber Gul bie Eppern besonnt und bafür bestratie wird, daß sein Reiter fein Reiter ist, bedart, als selbst

berftanblich, nicht ber befonberen Ermahnung. Diefes Dal aber hat ber herr Dberft Glad gehab:

"Creedeng" iff stein geblieden, und der Sommandern halt nun neben dem hoben Borgefesten — er drängt sein Kjerd gang dicht an "Ereckenz" heron, um kein Bort gu verlieren, das die Bohnenstange – ich meine Creeleng —

ju ibm fpricht. Er martiert eine lebhalte Unterhaltung ju ihm ipricht. Er markert eine ledhalte Unterhaltung -und als Ergeden, ibn nun entläch, will er mit einer eleganten Bolte babonreiten. Er legt den linken Sport hinter den Gurt, aber fein Roß ift tiplich, es fchlägt dinten aus und und trifft den fommandrernden General fo unglidlich, bag ber hohe Derr nieber in ben Sand laft. Dit Entjegen fiebt bies bas Regiment, benn fie wifen

: nun muffen wir noch einen Baradennorich machen. Aber fle machen nicht nur noch einen, fie machen noch e, und als das Regiment endlich tolmude nach haus marichitet, weiß es gang genau: morgen fruh geht es wieder bon neuem tos. Auf dem Rafernenhof befiehlt ber Derr Cberft fant-

nu oem Rugernengor verfegt oer Dert Doreit lanti-liche Effigiere und Unteroffigiere gin fich und fest ihnen in langerer Rede außeinander, bag bas, mas er heute Morgen von dem Regiment gesehen habe, ihn in teiner Beile halte bestelbigen tonnen.

etmas eingefallen

eimas eingefalleit.
Was er fich aber ausgedacht hat, ersahren die Beine feiner Untergebenen schon am nächsten Ag.
Die Leutnants erhalten Brivatunterricht im Barade-march durch den fangten Ausptmann, die Unteroffisiere durch die Abjutanten, die Maunichaften durch die Unter

In bem Crergiericuppen maricieren feben Mitag bon gwblf bis ein Uhr bie Leutnauts mit gezogenem Gabel und fleben Schritt Abftant voneinander bet bem Sauptmann borbt, und ber Dernt Erthnand is fie eine unangenehn, sich ber Dinge fogen laffen gu muffen, bie in bem Anigge nicht verzeichnet find und gar mandem, ber in dauf fin dauf seinen fichnelben Wuche eines einbiltert, wob jed flar gemacht, daß er frumm und schief und nicht iere torperlichen Gebrechen ift.

Beibe ichlugen ber Lange nach fin - ber eine borne über, ber andere hintentiber und ju fpat febru fie ein, bag man felbft bon Solbatenbeinen nichts Unmögliches perlangen fann

Tag für Rag rudt bas Regiment nach bem großen ag fur Lag runt vom ergenen naby ven geogen Errafterplog und mit Glod und Griftebigung fiebt der her Oberft, daß ber Pacademarich immer beffer und beifer with, er ih mittlich ausgezeichnet, und eine Eteigerung erichein ausgeichloffen.

ericheint ausgeschiofen. Die Truppe fann fich jehen laffen und ber Derr Oberft auch. Seitbem er fich flumpfe Sporen an feine Stiefel hat ichlagen laffen, ift fein Bierd plöglich nicht mehr tiglich und "Egcelleng" ib in ben letzten Lagen nicht necht umgeritten worben.

Die wirfliche Ercelleng mag nur tommen.

Und fie fomm!

Gefolgt bon famtlichen Gtabeoffigieren und Saupt leuten eichennt der Dere Oberft in dem Journalierten ind Jaupstelleuten eichennt der Dere Oberft in dem John dass gube bereicht den dass zu begrüßen und um ihm feine Gefelluchaften und die der nichteren Sern für der Mohn ausgebeten Aber Creckenz lehut ab: "Ahm die mir den einzigen Gefallen und machen Gert, das Gie nach Daus fommer. Ich die mit den ab die ficklaten:

ich den midte und will ichalen!

Offelgt von finntlichen Einsberifiguren und Daupstenten
merficiert der herr Deren unsere ab — allu graß für
unter der der der Deren unsere ab — allu graß für
ut eil gerweiten fig und auch die enderen Deren finn
der Knifdet, woß Grecken; fig wo nicht einer nicht wer
uter, wohl aber eines beführer hilte ausbieden Tanen
uter, mohl aber einem beführer hilte ausbieden Tanen
uter, mohl aber der eines beführer hilte ausbieden Tanen
uter, mohl aber 36 bie Edelt unsergiene aber der dierester

nin ioningen, ogs ofe weit untergrigen oder oer urgeger plag abtennen möge Aber nichts von beiben geschiebt, und der Rol ge bochend, wohrten und beiben eigenen Tricke, räden an nächten Worzen der Löuter mit ihren Leuten nach dem Gerrziserplag: aber eine Freude befeelt doch alle, sie wissen feit dasse siehe bestelt doch alle, sie wissen feit dasse Sieht das letzte Mal

fruit ift en für lange Seit bal iepte Wal Der fommundereine ber fürerend hat bem herem Dberft tru fügnitlich ausgeziehrlichte "Berundungsvergemm", nach bem fich bir befrichtigung abligheit fell, ungehen liffen nach bem fich bir befrichtigung abligheit fell, ungehen liffen großen Blag untdmmt, felnen zum Benedemanfe herert Der Rögmentradiguttant geloppeter bem ferren General entlegen und gefrielt ihm an ber Gleite, no bilder bet Ceitrette Genne Großen gefinden, beiter — bie Geben

flange, die ihre Schuldigfeit geiban bat, liegt gerbrochen

Sobold ber Rommanbierende an ber richtigen Stelle balt, nimmt ber Barabemarich in Rugen feinen Anfang Die Spielteute ichlagen bas Loden, Die Regiments mufit fest mit einem Armeennarich ein, ber Oberft iprengt

marich in ber Regime telfolonne in Scene gu jegen unb

nets verder

The Quantitute, who ber Mintermatth and in einer Emithinter ber legten Rompagne ereten, find bordher — ei
nich 18. 14. 15. 25. Oct Christ his Ergeding an, bie
ales was be. Book and her Rommanberr (field file) on,
where was be. Book and her Rommanberr (fild file) on,
where the Destroyment in Gerne 18 type.

The state of the Stragement in Gerne 18 type.

There is the most term to only gard for Branchemerich garget
forer Cherff? Annagen Elic halb on 19.

The Rommanberr (fil Bart, franche, under mitther
bod butcher Walflerger tield is an unbequern moder, mitther
mit triblers norm of either fallen der Africh ben Georgieger
halte Gunde gredleite, het ber benn melds griften bab
halte Gunde gredleite, het ber benn melds griften ban
halte Gunde gredleite, het ber benn melds griften ban
halte Gunde gredleite, het ber benn melds griften ban
han, mas find ber feinen Magn andpielte, nicht griften

Aretienz voreit gegengt gave, war oom der garabemaring." Rit großen bertounderten Augen fieht ber Borgefeste den Untergederen an, dann fagt Excellenz im reinen wärttem bergiichen Bialett: "Go? des wir des Sanademärichte? Erich fam e haufe Spielleit un de Woft vordeigetrollt Erio fam e Yaufe Spreifert un de Musit bordeigetrout und bliefe fo edbes dutlich stwie e Marich un dahimce lam e Masse Wolfe - die Uniform trug, macht je noch nich zum Soldaten. Des wer also des Barademärickie? Biste Ee, was i glaudt hab? I meint, des seie Wolfs

Da neigt ber Oberft fein haupt und ergiebt fich in fein Schichal - er ift gerichtet - ber Barabemarich ward fur ibn jum Totenmarich

Bundeslied des Flottenvereins

Bir fingen mit bellem, begeiftertem Ton Erftaunliche, neue Beifen, Wir fingen ein Lieb, um Albion Aus tieffter Geele au preifen.

Und ichimpien wir auch auf dem Solavavier Anf Diefes Land nach Moten, Doch fegnen wir's heimlich abende beim Bier Mis madere Batrioten.

D England, gütiger Schutpatron, Du hilfit une, beim ewigen Gotte, Am meiften bei unferer Agitation Für eine größere Flotte.

Schlenn nufre Schiffe vore Brifengericht, Das bringt für bie Banger Stimmen, Bir feben bie Buluuft im rofigften Licht, Bereite gerät fie ine Schwimmen.

Rur ein's wirft nachber einen bunteln Schein Auf bie neuen glangenben Boffen. Daß England und nicht ber Alottenverein Die ftolge Armaba geichaffen.

Der erste Schritt

(Brichnung pen & Chony)



"Sie wiffen, mein Mann ift Maler, und ba muß ich mich auch allmablich fur bie Runft begeiftern. Ich habe mir bereits ein Lorguon angefchafit."



"Ich bin nicht ichabenfrah, aber bas eine municht' ich bir: ich ware zwanzig Jahre junger und bn murbeft Mutter!"

Rivalen

(Zeichnung von Habelf Wilfe)



"Drah net fo auf mit beiner herricaft; be fahr' i jest ofta auf b' Reboute ale wie bn auf 'n hofball."

Arbeit

(Brichnung von Ch. Ch. Beine,



"Ich habe in meinem Burean ble englische Arbeitogeit: tagsüber wird durchgenrbeitet und erft am Abend zu Mittag gegessen." — "Und ich habe jeur die frangibliffe Arbeitogeit: del Ing falles ich und arbeite die Racht durch." — "Und ich sade die Münchner Arbeitogeit eingesühre: den gangen Tag sie ich im Gele und derboll gede ich im Ererbinaus."



"Bas bat denn bir 's Chriftlind gebracht?" "R mullene Unterhofen, a mullas Bemad und mullane Steumpf!" "Bas? Das bumme Beng bat man ja fo!"

Der "Simphicissimus" erscheint wochentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postamtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandfungen enigegengenommen.
Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 13 Nammer 12 23 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzban) im Inland 170 M., im Ausbund 2 M.) — Inc. Luxussusgale, die mit besomderer Sorgialt unt Kunstdackspuper bergestellt wird, kostet pre-Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 3.75 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausband nur in Rolle 6 M.).

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht



Technium Strelig 1.
Ingenieur-, Techniker u. Meisteikurse
Maschisen- und Elektrolechalk
Desamuni. Hosh- u. The Rancach Ingenieur-, Jochn ker u. Maschleen und Eintrolechalk Gesammt. Hosh- u. Hef-Baufar Täglicher Eintrit.











Eisenwerk München A. G.

vorm. Kiessling - C. Moradelli.

München, Lindwurmstrasse Nr. 129. Brückenbau, Eisenhochbau, Centralheizungen.

Besondere Specialität der Firma: Stalleinrichtungen von der einfachsten bis luxuriösesten Ausstattung. Sattelkammereinrichtungen. Musterstall i. d. Fabrik z. gefl. Ausicht.

Musterbuch gratis und franco. . Prima Referensen. . [335



Schönheit ist Reichtlinm, Schönheit ist Macht.

Diffen höhlen Goog is erreiden. In Minds. Rossa Schaffer, 1985 in the entity and early be not manuscribeterastis, thus it, kohlanati 6, remainem und indeptendente. So da ivi its initiati admini.

Poudre ravissante L. La da ivi its initiati admini.

Poudre ravissante L. La da ivi its initiati admini.

Poudre ravissante L. La da ivi its initiati admini.

Poudre ravissante L. La da ivi its initiati admini.

Poudre ravissante L. La da ivi its initiati admini.

Poudre ravissante ravissante de la datidativa, le fetta finitirente un administration de la datidativa della della datidativa della datidativa della datidativa della datidati

Genetation generating the state of the state

Modatlie prim ifret.

Modatlie prim ifret.

Rosa Schaffer, Wien I., Kohlmarkt 6. General-Depot für Berlin: Franz Schwarzlose Leppzigerstrasse St., Leppzig: Blob, Gröger & Comp., Reichastrass.



echnikum • Maschinen-& Elektrotechniker,

gebraudjen. Bu begieben durch alle befferen Grijeurgeicafte und Drogerien.

3. B. Weftermair.

Datente busyl e. rerustel

REBUS, Laboustr. 91 Bamburg. Physelderi.

Stuttern

heite bauerno burd eigenes Suggelt tabren, auch indenfaverfein ficken bie b. Robert Erust, lierlis all, forfi in firofio. gratis. Surfi

B. Reichhold Ingenieur



100 seltene Briefmarken

nur Ueberson, gar, coht. Alle verech. Mh. 1.8011 1000 continental 50 Pf. Preles oneca, hillig!!! Porto extra Pressi grante



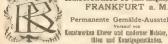
'Naturheilanstalt

Naturheilkunde.



RUD. BANGEL's Gemäldesäle wom L. Oktober d. J. ab

Kaiserstrasse 66 (naho dende)



Permanente Gemälde-Ausstellung. Verkauf von Konstwerken älterer und moderner Meister, AntiquiTo a stant honotachulen beguturi-fe





Sende meine Preisliste gratt geger Dh. Bumper, grantfurio.M.52

Araft-Glivier Dironis



Tochtermann &Co.,[270

büchsen Doppellantige Jagd-Bewehre Central Büchstinten, Drittinge ... Schelbenbüchsen, in interantale Volle Garantie. Rheinische Wattenfahrif J. Weingurten & Sonne, Düsseldorf 7.





Jul. Mehrader's Liqueur-Patronen.

Man parlance Promekt Adr Jul Schrader Feuerbach With







Leere Behauptungen Wolff a Fuhrrader . . , besten der Wolt"

Wer "Wolff" fahrt, kennt die Reue nicht! Qualitat unvermindert! Preise ermässigt! Fabrikanten:

R. F. Wolff & Co. Ltd. Hamburg, Nezeburg.



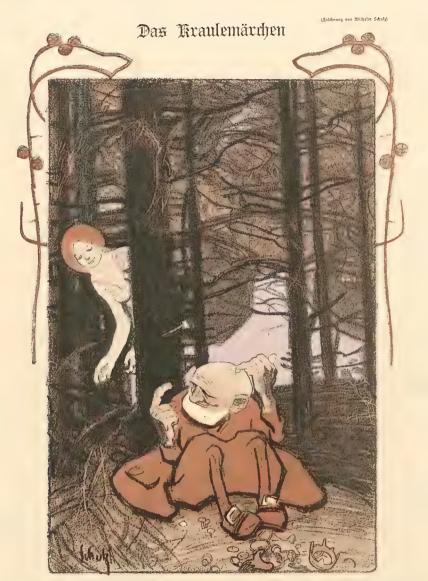
Kein beschwerliches Bücken. An- und Aussiehen nur ein tielft: kein lästiges Kuöpfen oder Schnären. Kains serfissenen Mienen.

- In der Weite rerteilbar.

Na secht auf der Schlengel, de in umphisanf der Schle
Allelauge Pabrikanten Walterstein E. Liobmann, Offenbach all.

ldcenz sur Ersengung für Gesterreich-Ungarn und den Orient hat die Schuhfabrik S., E. & H. Michelstädter, Wien VII. Neubangame 67.

Berantwortlich: fur die Redaltion Dr. Reinfold Gefert; fur den Inseratenteil I. Rufinfjardt, beide in Munchen. Derlag von Albert Tangen, Minden, Redaftion: Schadftrage 4, Espedition: Mullerstrage 10. — Drud von Streder & Schröder in Stuttgart.



So fist ein alter Gnom im Wald, Der ist wohl jumbert Jahre alt, Pat Punskapitin und Minge Und ander Isiner Binge, Hat eine gang Eruh' voll Gold, Ist alten jungen Nixen hold, Dingt: "Nixiein, komm mich kraulen, Et, keaufen, kraulien, kraulen.

Co find die dunfen Bifiğlie dein, Brauff du mich mit dem Aingertein Be, se in gerter Weife Wei Bosumertüffigen teife, Neid des sein den den der der den Jeh jad, ich hab' vo ja daju. Fein's Lixlein, komm nich acatien, Ci, kraufen, kraufen, kraufen,

Mommt fo ein junger Bajeim baber Nommt fo ein junger Schelm dahre Und fpottet mein und hat fich fehr. Der weiß nicht, wie mich Alten Das Araulen fhut erhalten. Behrt die eine Dischelm an. Benn ich een ur brjahlen kann. He. Nickelm, komm mich keaulen, El. kranien, kranien, kranien,

Beiblatt des Simplicissimus

Bhonnement pierieljährlich 1 Bik. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in Bunchen

Erinnerungen eines Kavaliers

"Jerdenung von J. B. Engl)



"Dus fag' i bir giel', tran do Menicher not. Da both do unrecht' bowifcht' Saframent, mi hat amat onne mit meiner Bech' ien it laff in, mar be halbe Lobning beim Leufi!"

Empfehlenswerte Hotels, Gafés Geachafta - Firmen u. Adressen:

Policial Probe-Collection 1,10 M. free Scherz-Musik-Instrumente

Masken, Kop bedeckung



become and Jan britted C. Wiedling, Monches VI

Simplicissimus - Album

Moft XV Verlag des Simplicissimus Rüherstrasse 10



Gillillift. Got arf. fanhre. Bu begieb, burd vas Berfanbhaut (). Frone, Berlin 25. Dieffenbachar. 20.



meinen illufte Rata.og, smelte ergangte Mus-gabe, über intereff. Buder aus ben Gebieten Inquisition. Hexenprocesse.

Strafen.

Flagellantismus etc. Franco gogen Ginfenbung von 80 Sig.

Pschorrbräu-Bierhallen. MÜNCHEN.

Hotel u. Restaurant Reichshof München.

Automatisches Café-Restaurant München

nur Müllerstrasse 311 Dat Fixalin bat Bacethum



bes Schnurrbartes wirtig be-

Orig. Photographicen [3

Terlag Reinecke, Berlin Belisalilamente, 7th 6.



Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.





ALBERT LANGEN VERLAG FÜR LITTERATUR UND KUNST MÜNCHEN

Novitäten

Romane, Novellen etc.

Jules Case Die Sklavin

Roman

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von F. Gräfin zu Reventlow

Umschlag-Zeichnung von F. Freiherrn von Reznicek Preis geheftet 4 Mark – Elegant gebunden 5 Mark

Jules Case Künstliche Liebe

Roman

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von Rosa Blumenreich

Umschlag-Zeichnung von F. Freiherrn von Reznicek Preis geheftet 4 Mark - Elegant gebunden 5 Mark

Die Kritik spricht sich über Jules Case sehr lobend aus und rühmt ganz besonders seine meisterhafte Sittenschilderung aller Schichten der Pariser Gesellschaft und seine ausserordentlich feine Beobachtungsgabe.

Anatole France Die rote Lilie

(Le lys rouge) Roman

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von F. Gräfin zu Reventlow

Umschlag-Zeichnung von Th. Th. Heine

Preis geheftet 4 Mark - Elegant gebunden 5 Mark

Man kann von Anatole France ruhig sagen, dass er der bedeutendste und vornehmste lebende französische Schriftsteller ist, und von der "Roten Lilie" kann man ruhig behaupten, dass dieses Buch zu den erlesensten Romanen des 19. Jahrhunderts gehört.

Knut Hamsun Die Königin von Saba

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Norwegischen von

Ernst Brausewetter
Umschlag-Zeichnung von Th. Th. Heine

Preis geheftet 3 Mark — Elegant gebunden 4 Mark

Knut Hamsun Victoria

Die Geschichte einer Liebe

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Norwegischen von Mathilde Mann

> Umschlag-Zeichnung von Th. Th. Heine Mit Hamsuns Bild

Preis geheftet 3 Mark - Elegant gebunden 4 Mark

Knut Hamsuns Romane gehören zum eigenartigsten und bedeutendsten, was die zeitgenössische Litteratur hervorgebracht hat.

Gustav Wied Die von Leunbach

Roman

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Dänischen von Mathilde Mann Umschlag-Zeichnung von Th. Th. Heine

Preis geheftet 3 Mark -- Elegant gebunden 4 Mark

Wieds Romane gehören zu den gelesensten Büchern in Skandinavien. Er ist dort der popularste Autor und wird sowohl von seinen Kollegen als auch von der Kritik als der bedeutendste anerkannt.



Ein Meisterwerk von

Marcel Prévost Ratschläge für Junggesellen

und Verlobte
Autorisierte Übersetzung vor
Neili Zuzhellen

Umschlag-Zeichnung von F. v. Reznicek Preis geheftet 2 Mark Eleg, gebunden 3 Mark

Dleses kleine Kabinettstück enserer fin de slècle-Kultur ist ein künstlerisch empfundener Beitrag zur Physiologie der modernen Ehe

Jeanne Marni Pariser Droschken

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von Dr. Paul Bornstein

13 Hustrationen und Umschlag-Zeichnung von E. Thöny Preis geheftet 3 Mark 50 Pf. - Elegant gebunden 4 Mark 50 Pf.

Jeanne Marni Stille Existenzen

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von F. Gräfin zu Reventlow

15 Illustrationen und Umschlag-Zeichnung von A. Münzer Preis geheftet 3 Mark 50 Pf. — Elegant gebunden 4 Mark 50 Pf.

Das was Forain, Frankreichs grüsster Zeichner, zeichnet, das schreibt Mme. Marni. In ihren Episoden, die nur wenige Seiten lang sind, giebt sie uns Ausschnitte aus dem intimaten Pariser Leben; übhner öhne Frivolität is nie^cein französischer Autor gewesen, weder Zola noch Maupassant. Die vorzüglichen Illustrationen zu den einzelnen Episoden verleihen dem Buche das Gepräge vornehmer Eleganz.

Guy de Maupassant

Tag- und Nachtgeschichten Aus dem Französischen von F. Gräfin zu Reventlow

Umschlag-Zeichnung von A. Münzer

Preis geheftet 2 Mark 50 Pf. - Elegant gebunden 8 Mark 50 Pf.

Maupassant noch besonders zu empfehlen, wäre eine ganz überflüssige Aufgabe. Die in vorzüglicher Übersetzung vorliegende Novellenssamnlung mit dem vielversprechenden Titel, die zu dem besten gehört, was Frankreichs grösster Novellist geschrieben hat, ist, soviel uns bekannt, bisher in deutscher Sprache vollständig nicht erschienen.

Marcel Prévost Der Skorpion

Roman

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von Martha Reichentrog

Umschlag-Zeichnung von Th. Th. Heine Preis geheftet 4 Mark - Elegant gebunden 5 Mark

"Der Skorpion" gehört unstreitig zu dem Besten, was Prévost geschrieben. Er ist, was Charakterzeichnung und folgerichtige Entwickelung der Handlung anbetrifft, eins der am meisten vertieften Werke des genialen Schriftstellers.

Zu beziehen durch die Buchhandlungen, oder wenn der Bezug auf Schwierigkeiten stösst, direkt vom Verlag in München, Schackstrasse 4

Derantworlich: Gir die Nedaltion Dr. Reinhold Gehrech; für den Infereitenteil F. Kulpnfardt, beide in Mänchen.

Verlag von Ribert Tangen, München, Redaltion. Schachtraße i. Eppeduton: Müllerftraße io. — Drud von Streder & Schröder in Stutigart.

SIMPLICISSIMUS

Abonnement etertelplinitch 1 Bit. 25 Pig.

Illustrierte Pochenschrift

Polt-Beitungskalalog Br. 6980

(Alte Berfife mabehal en

Bedenken

identinung son t. von liege ce?



"Und wenn ich Sie nun bod nicht lieben tann, herr Regierungerat, werbe ich bann wegen Wiberftand gegen bie Staatsgewalt beftraft?"



Beine Excelleng

ferd. Gruner

Şerd. Gruntr

3m dem tleiben, legruids ausgeflatteten Spritzimmer
pielst ein reicheriert Erald bie beim Erikenwordunge
an den mödigen Gendern etwas ausannen, damit dem
Commerflech, der flicht gereichtalt auf des glatgende
Seutett, der flicht gereicht und est gestellt geste

vonnandig jum Borichein fommen. Dann freift iein Bild ben ichvargen Angug mobernften Schnittet, ben er am Leibe trägt, und fahrt mit den nervolen, weißen Erugern über bie rascheide Seibe feiner Krabatite. "Bran, mas hoben mir hente?" Der junas Murth.

"Jen, was fiabre wir hente?" Der junge Buriche verbeugt fich, fo tief er fann, "Um 11 Uhr Barfamentsfigung, Greffeng. "Go - ja. Aber ich meine, was fur einen Lag wir hoben."

noen. "Freilag, ju Befehl, Crecleng." Der herr Minifter macht ein botes Gesicht. "Schon wieber Freitag und Sijung auch nach Aber allerbings, nach ben samplen Donnerstagen bei Erdfin Clauby tommen

allemal bie Freitage." Schlatenb hat fich ber Gewaltige bem Tifche genabert

in fcmargem Unguge eingetreten ift. "3ft Geine Errelleng gu fprechen ?"

ja auch, Rierlich. Bas feben Gie benn ba? Gie finb ja bei mir jum Bortrage besohlen und nicht bei meinem

Diener. Ru, fo tommen Gie boch! Schon eine Stunde marte ich auf Gie."

wate ich auf Gie."
Wit bestammerten Geschiebe wollicht Seckerde Rreitig ber ummülgen Kasstowerien gleines Gebetreis, "Jean, soft jewn Kagas, ho ich am ein Elertei swöll in bas Baclament lahren werke," bestätigt ber Minighe und hömimiste einige Gildigen von beriedigene Geboriens-lende, Argestern zu tausglam, soft mod auftig, mit von-gereigten Wogen wir den bei beschiebenen Wagen. Nach dem Zehnfert sommt der Tatte Gusten am bie Richt, daspolicien der Arte. Der Gert Minigher schieben im Hinter umb der Estreit ficht nach immer beschieben im Hinter umb der Estreit ficht nach immer beschieben im Hinter genne. Die fichtig die Ulte pall die, von die ber Wilniger

grunde. Da ichtigt die Une halb est, und als der Minsper ben Rople merket, mun ach dem Gestelle geit eines die für die der Freiste und der Stelle die Gestelle geit der Freiste geit erstaut der Angen auf. "36 mob? Erreders auch fibern."— wie erhalt die Gestelle geit die Tunifer Gestelle geit der der die Gestelle geiten der Gestelle geiten die Kunder Gestelle geiten der Gestelle geiten die Gestelle geiten der Gestelle geiten der Gestelle geiten der Gestelle gestelle gestelle gestelle geiten der Gestelle ges

Minier?"

- Mertich ichweigt noch immer
"Rice Er doch! Ich die liedemiert, ich, Minifter Nied, burch Sie, einen Nierlich. Die "Worgenzeitung" nennt mich einen Ignoranten. Estift empörend. — Wore bas find Gie, Rierlich - Beifteben Gie? benn bon Ihnen ftammen biefe Daten "

pammen verer Vaten "
Areidung ist feurrol im Gesicht geworden und hultet über den Gogna, den er sich eben eingagnsten.
"Ich versiche, Greefeut, ohnes, vergrichen; wenn die von der Worgenzelung veröffentlichten Daten Sr. Creefen; irichtig wiederigegeben find, das deißt, wenn Creefen; bie vongebracht dat al.

ridtie!"

rigitig! — Der Nunifter feyt baß Cognacyläschen is heilig auf die Eilhertablette, daß es perifectt. "Das Un-richtige fib von Jhene, mein lieber, fede jumper Kuerlich, Dieje dummen Jistern, in denen fich fein Menlich aus-kennt find von Ihren. Ich den die der nicht getret. Kertleften Eile fe-

Serficjen Sier —
Der Minister hat sein Frühftad beendet. "Mertlich,
ich werde nit Jhnen anskhannen mußen, Gle wisken nichts,
oder nichts, nicht einmaß, was in der Worgenstitung steh,
daß Frankreich seine Glien Blaun nauktlich in Francs berechnet
und nicht in Gulben, deh die Jistern gung ungeheureilich
sind. — Er mich berechten Kreitig.

find." Er mit bernichten Affeitig.
"Antifalbigen, Egreffen, blet Fillern weren aus Er Trecheng alten Georgeapht. Die Ammehrensphie.

Den Gruntrich were ein der nicht ble Apprehent.
"Des ist gent betratt geste der Bernichten und der Bernichten mit in der Bernichten mit in Geste mit der Bernichten mit in Geben berrichtet. Im Abrigen, Beitell, des Gestellen der Bernichten der Berni

"Agene Aufflichte, mir Lieber - " Reine Aufflichte, mir Lieber - " Ber Alnifter wirft einen Bild auf bie Uhr. "Schon Uhr. Bir haben heute leiber Gigung, Gie wiffen ja, bem sogenannten Abgeordnetenhanfe!" 1.1 116r

(Beidenung von Moreus Behmer)



Rterlich lacheit bevot "Die Statte Ihrer Erlumphe" Baron won Rieb brudt auf ben Rnopf ber eleftrifcen Glode. "Jean, Frad und fiberrod, fowie bie Brieftaiche, bas heißt bas Borteieniffe." -

"Sie, Rierlich, welche Interpellationen haben Sie fur heute beantwortet? Eine bon ber Opppfition, bon ben

ffeinen Dingeba?" Der Sefretar nimmt ein Staubchen bon bem eleganten Abergieber bes Minifters. "Jene bes Rulich und Ge noffen. Bebaure aber, daß alle Beichwerben richtig find, bie er vordringt. Es ift wirflich so. Ber Begittsleiler ließ in der That die Leute während des Bahlattes ein nig wet apar Die Lette wahrend bes Boblietes ein sperren, so daß unfer Annbiat einheftig gewählt wurde, weit die anderem eben nicht wählen konnten."
"Ber war unfer Annbiat der sechften Kurie's" unter bricht ihn der Varon und greift nach dem Colinder.
"Eraf Dadmit."

"Gest Babnit." "Der Erstgrundbefther? Om — hat auch samoli Beine. Jüngft wieber eine Sendung angefommen. Gehr ärgerlich," rasoniert die Excellenz im Sillen. "Also eingelpert. — Bo denn - im Arcest oder der meneinde

Dorfteber?"

"Am Schafftalle des Dorfoberhauptes."

Tas ist james! — Wiffen Sie, lieber Rierlich, ich fann mir den Sacherhalt vorfrüfen, das heißt, es ist fann mir den Sacherhalt vorfrüfen, das heißt, es ist fann mir den Sacherhalt vorfrügen bat armie einen Amerikase bat armie einen Amerikasen bat armie einen Amerikasen bei einen Be fo: Der Gemeinbevorfteber bat gewiß einen Richt mabr? -"

"Bewig, Egrelleng." -"Bann war bie Bahl, an welchem Lage ?"

Der Minifter ift in fichtlich gehobener Stimmung und flatiot mit ben Danbiduben ineinander

Malde mit ben Danbfauben ineinander "Mu neunheim Nach ababt bei leifte Kurte." — "Mu neunheim Nach ababt bei leifte Kurte." — "Mu neunheim Ber, lieber Alerich Der Appl. The Gefreite figlittet unmerflich dem Appl. — Machanis eine Beiligen Nicht nach 200 einen Beiligen Nicht nach 200 einen Beiligen Nicht nach 200 eine Malender, mach ift an ber Angel für ihrer. "Johl ihr Nach 200 eine Beiligen Nicht nach ihr ab der Apple für ihrer "Johl ihr Nach 200 eine Beiligen Nicht werden der Apple für ihr Nach ihr Nach ihr Apple für ihr Nach i

ba tamen bie Leute -- "
"Greeleng bergeihen. Der Dann beift Baruch Der-

"Mijo heißt er 3ofef Baruch Bericheles." -

Ricellich murgt, bann wirft er bebot ein. "Errelleng burften fich irren. Bericheles ift ein Jube,

ein orthodoger —".
"Rierlich, schweigen Sie. Richen Sie fich nicht in tonleisionelle Fragen. — Ich lage, er heißt Josef und ba gratulierzien ihm bie Leute in Wosse. Denn er ist nachtlich febr beliebt

"Sie haben ihm einmal bas Saus angunben wollen "Bierich, das verfichen Ein nicht. – Reitrich, das verfichen Ein nicht. – Reitrich gelar Berfehre Ein nicht. – Reitrich gelar Berfehre in inch - Berte Berfehre Berte Berfehre Berfehre Berte Berfehre Berte Berfehre Ber ber ber ber ber begebenden um der Berfehre Berfehre Berfehre Ber ber ber ber begebenden um der Berfehre Berfehre Berfehre Ber ber ber ber ber begebenden um der Berfehre Berf

Baron bon Dieb lacht laut; Rierlich ichuttelt fich bor

"Es ift ein Biertel zwälf Uhr. Milo, Abien. - Und freichen Sie mir, Rietlich, in meiner Geographie bie Gin wohnergahl blau an. Damit Sie nicht wieber bie Sache berfehrt machen

verteger machen Arellenz schreitet burch bas Borgimmer über die ge-beizten Korridore bis zum Wagen. Sein Geficht ift stort, in ernfte Falten gelegt. Die tiel sich verseugenden Tomeftien und Beamten beachtet er nicht.

In dunklen Stunden

Beele, unter ichwarzen Bweigen Lauerft du und ichanerft leife In den Mebeln, die nicht fleigen,

Erierft und benkft der Glügelreife Jeuer Cage, mo bein Blug dich Stürmifch trug in Sonnenkreife.

Diefe beine Schwinge irng bich! Alle Bimmel fahft bu ftrahlen! Meine Beele, fag, was folug bich,

Daß du jest in bumpfen Qualen Deinen Eng verweinft? Es kurgen Andre, Die bich übergraben,

Morgen ihren Elng und fürgen. Du doch wirft nach Ruhetagen Dich ju neuen glügen Schurgen,

Wirft dich hoch und höher magen, Dort, mo beine Siege blithten, Meue Brause bir erjagen.

Diefe Hebel, Die da briten, Werden fleigen und fich fpalten, Meidend vor ber Menerglühten.

Willft du nicht bereit bich halten? Suffav falke

Lieber Simplicissimus!

Es ift Seinitag vormittag, In der Saftisei einer Riche in Medienburg sigt der Pasies wie delight, anderend die Geneinburg sigt der Pasies wie delight, anderend die Geneinburg sied der Seinitätige der Saftische Saftische der Sa

Staatsanwalts Beim

Da bin ich, meine Ateine Maus! Bag' mir por affen Dingen, (Bas gießt's gu effen ? Mufte Beut Schon zwei ine Zuchthaus Bringen.

So 'was macht Bunger &m - famos! Haft dich gufamm' genommen, (Mein (Weiße! - Sur den einen hab 36 zwanzig Jahr Bekommen.

Das fchmeckt, wenn man gefprochen hat! Der Spargel ift gebiegen. Der and're flam mit funf davon; Mehr Ronnie ich nicht Rriegen.

Mein Belfafthen jetzt - bann Mocca, Rind, Dann geb' ich fconell' plaidieren Daft man den BuBer Anton fopft -Dann fahren wir fpagieren.

Der Invalide

(Bridmung von Babelf Wille)



"Bas hat ma un von bem Sunbefeben, bem miferablichten? A chrenvolle Leich'!"

Wor dem Maskenball (Asidening von 5. von Rejnkest)

Ein räudiges Schaf



"Morib, mirfte geh'n als Bage? 3d merb' geh'n als ,bentiches Marchen'."



"Dein herr, Sie haben mich gerempelt, Sie werben mir . . . " - ,,D bitte, bemuben Sie fich nicht - - ich bin ein Frigling."



"Mb . . . richtig, find mir ja neulich in der Nationalgalerie vorgestellt worden." — "Bergeihung, hobeit wollten fagen : Zeughand." — "Mb dante, verwechtle bie beiden . . ab . . Juftinte immer."



"Benn Sie fo fürdierlich viel trinten, fonnen Sie benn anbern Tage auch arbeiten?" - "Dos mad i not, i hab's no not probiert,"

Der "Simplicisstmus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postamtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Press der Nusmer 10 Pf. excl. Frankstar, pr. Quartal (13 Nammern) 123 M. die i direkter Zusendung unter Kreuzsand im Inhard 170 M., im Ausland 2 M.) — Die Juris nusgal e, die nat besonderer Sorgfalt unf Kutstdingspuper bergestellt war! kovet pro Nusmer 25 Pf. excl. Frankstur, pr. Quartal 3 M. die i direkter Zusendung unter Kreuzsand im Inhard 375 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.).

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

Herr Dr. med. Karl Schröder in Calbea. M. (Prov. Sachsen) schreibt: "In einem Fall von hochgradiger Bleichsucht habes is not Dr. Henn, it's Hammator, a casse glänzenden Erfolg erzeit, nach eine Muttel versagt haten. Der Erfolg wur um so prögnannter, als bereitis bei der betr. Pataentn sieh elrenischer Lusgenspitzenkatarrh eingestellt hatte. Auch dieser ist völlig nach Gebrauch von Haematogen bestitigt."

Herr Dr. med. Plant, Standt. Pokart, Dr. Harri har sie, ist ist nach som den Gestänzen geraters verbliffenden Ffelde. Der hann status eine in der ein, das besieh wurde wieder led
med die Geständerse sien blützen.

Dr. med. Hommel's Haematogen het such before the such that the such that

Dr. Emmerich's Heilanstalt für Norven- und Morphium-und dergl. Kranke und dergi. Kranko
Entilohungskuren ohne Qualen.
Baden. Haden.
Greepskiellishebr. E., Dis Estig
dehrn Morph ohn Zwag a Ça.
Verlag E. Itsinits, Berlin, H. Aud.
Dirig. Arsti. 2 derate.
Dr. Kmmerich.

anal qualentese Morphinmentalebung br Emmerieb's Belansta t, Baden Baden

Datente supreficient B. Reichhold Jogenieu

Danksagung!

Duch beltige Koplichmergen fing mein bis babin gefundes und applies haar ein aus-ustumen. Nach erwigneten biebennis von auerrer Mitten ein derft ist, nich ber Mos-thobe bes weltberühmten Anartperlafiffen bereit.
Arm: Cherlebrer A. Radomachor.
Annswer, Schroberftr. 4. pt. (1. Peg.)
Amti. beglaudigt, Sarbber, Begirttvorficher.

Attermischer Lucherfolg!!
Gebeinkläter jum Schrelleichem eine hand Potongri ober Bortenninfe finn matlein ach ju haben beim Erfinder Abeit Deutlich, Leipzig, St. 17:00-17:00.
haten gut, W. Nert 18 The W. (1600)

Aelteste deutsche Champagner-Kellerel. Gegrundet 1826.

Kessler Sect.

G. C. Kessler & Co., Kgl. Hofheferanten. Esstingen.



Photogr. \aturau[nabmen had that har Kunstverlag Bloch

ende mein Preisliste a atil accen Ph. Rumper, frankfurta.M.52.

Fort mit ben Warren! Benkeit! Marzenflift! Bein nimt: Samerft nicht: Wirfung wunderbar,

Pu berehrt tro Sidd . Ef. Trrt . Big ben Paul god, delfenkirden Ro. 252'. Einiger Liefernt in Deutschland.

Eisenwerk München A. G.

vorm. Kiessling - C. Moradelli.

München, Lindwurmstrasse Nr. 129.

Brückenbau, Elsenhochbau, Centralheizungen. Besondere Sysolalität der Firma: Stalleinrichtungen von der einfachsten bis luxuriösesten Ausstattung. Sattelkammereinrichtungen, Musterstall i. d. Fabrik z. geft. Ausicht. Musterbuch grates und franco. . Prima Referenzen. . (215

Café-Restaurant Wittelsbady. Batist Borfeffung fang Bhr Coffeebr fang. Der Ganffer-

Die Prügelstrafe von Dr. S. Araufe ift für 3 M gu begieben von Strappe a Bindler in Beriffn NW. 7. [426

Wohlstand kann nicht einkehren, wo su viel Sorgenkinder, Glück nicht wo Unkenntnis d. wichtigsten Dinge. Restellen Sie

heglück

I. Hygiene I's trasblechtalebens v. prakt Aerziin, illustr., geg Lins. v. s (Postanw. od Mrkn.) franco vom imilitisverlag G.A. Schmid, Stuttgart





Alfred Sarhs, Berlin W., Polislamente, Mi. Gratis interessante Kendung gag, Relourmarke [425 Kanatrarian Desman & Co., Hamburg.

ım "Simplicissimus"

Clear aten getpilg, Hotel Hauffe, 1. Ranges, befte Lage on ber Bramenabe. Boilftanbig renoviert.

Bonner, Ontimenth. 7. Bory, Rober. Vol. 1997. Solid States of the Continues, on the Continues of t

Neuheiten 3 H Norke, Berlin, mostrill



Photographien





Wonschen Sie, dass thi S. 11. 47 21 grösser und voller stetige schneidige

"Probatum est"

Schnurrbartbindenwasser.

Bu begleben, per Staide Dit 1,60 of alle befferen Frijeur - Beidali Drogerten ober gegen Einfendun Mit 170 franto (bei Radnabm Paul Koch, Gelsenkirchen. No. 63,

3. Mandeng bab.i.o Brneughlung, mindl.

Apoth. Kanoldi's Tamarinden & Abführmittel -Kinder u. Erwachsene. 9

Neu! Neu! Neu! EMILE ZOLA's

Mädchen- und Frauengestalten,

2 Mk. 50 Pfg.

Ehemänner, Pariser

mit 15 Illustrationen von G. Thöny. 3 Mk. 50 Pfg.

E. Lemmé, Hamburg-Borgfelde.

Dr.J.Schanz &Co.

Feudal | Kahinet-Photograph



Tochtermann & Co...

Dankbar

G. Engel, Berlin 88, Photos!





en größten Apotheten Deutfche fund und Ofterreiche, fro?



Grave Haare

Orig. Photographieen! From Reineske, Berlin, Beilealitaneair, 11 bf



Pariser Photos

interessanteste Orientreisen

nach Malta, Piräus, Smyrna, Konstantinopel, Odessa nin 30.31, teden Monats
uburg sewärts uit eleganten Expressidanpfern I Kla

Deutsche Levante-Linie Hamburg.



1000 Dank!

Mur M. 7.50

Rh. Blufithaus Binceng Edmit, Dobideib Solingen 86

Braft-Clivier Uirovis.

10 Sterenscop-Bilder. Paul Falk, out Terrandia, Reglin ...

'Naturheilanstalt Sanatorium ! Ranges, Dreaden-Hadebeut. 3 Aerz: Ginnt. Kurerfolge bei innt all Krankbeiten. Prosp. 6 Naturheilkunde.

RUD. BANGEL's Gemäldesäle Vom I. Oktober d. J. ab
Kaiserstrasse 66 (nahe dem Hau)

FRANKFURT a. M. Permanente Gemälde-Ausstellung.

Kunstwerken älterer und moderner Meister, Antiquitaten und Kunsigegenstanden.

D. R.-Patent

Nr 1: Preis 1 Mark



E. von den Steinen & Cic. Wald bei Solingen Ito. 2, Stahlmaarenfabrik u. Berfandgefchaft.

Die inveneive gelatige Inanspruchnahme und Unruhe in unserem hentiger

befürchtet wird, a

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.



dass Wolff-Fahrräder die "besten der Welt" seign lien wir nicht auf, dagegen wird une von Wolff-Fahren

Wer "Wolff" fährt, kennt die Reue nicht! Qualitat unvermindert! Prelse ermässigt!

R. T. Wolff & Co. Std. Hamburg, Keneburg.

Derantwortlich: für die Redaftion Dr. Reinfpold Gehreb; für den Inferatenteil F. Aufnhardt, beide in thunden. Derlag von Albert Tangen, Munden, Redaftion: Schadfrage 4, Espedition: Mullerstraße 10. - Drud von Steeder & Schedder in Stuttgart,





(Beichnung von Ch. Ch. hernes



SIMPLICISSIMUS

Abonnement merteljahrlid, 1 Mit. 25 Pin.

Illustrierte Pochenschrift

Poft-Reitungskalalog: Er. 6980

(Bille Merhte norbehalten)

Misiz

(Brichnung von & Chons)



"Da plagen wir uns unfer Leben lang, um 'ne ordentliche Truppe andzubliden, und biefe Anren nehmen einfoch 'n Gewehr in' bie hand und fiegen wie geigmiert."



"Ad, Bere Brofeffor, fprechen Gie nicht von Strindberg. Der fagt überhaupt unr ichlechtes vom Belbe - - ber ift Raturalift burd und burd."

Memento Mori

Amalie Stram

werden. Langgan garte jie es gereine am einig-famsten, wo am teuerfien. Jim Leichisinis war fie sein geworden. Leichisinis war fie sein geworden. Leichisinis hatte sie die Schäße in alse Winde verstreut, ble er ihr verschwenderisch und liebevoll zu fußen gelegt

Jest hatte fie bezahlt und setzte bas Bezahlen fort: Die Gottin Nemesis war eine ftrenge und gerechte Gottin,

gerente Gorin.
1Darde es ihr benn nie genug erscheinen?
Aeln, es war nicht genug, und es wurde nie genug. — Wie eine bufferlige Sünderin würde sie

den Reft ihres Lebens verbringen. Sie marde noch ven der ihrer gewend berveringen. Die wares noch tieffer erniebrig werden, als fie es schon was. Wenn sie draugen in der Einäde mit ihrem Bruder samd in Rand ging, wilde sie sich derweiterbernend nach den Brofamen schnen, die er ibr in der letzten Zeit aus Mittelb manchmal zugeworzen hatte und die sie demittig dankend aufgenommen und gefässt hatte.

Endlich, falt in der Mach, falegept fie fich immer meintend ins Schläfnumer, und fiedt ligt kranner klich mit dem gedanderfere Muller Bede zur Deterfoßen geworfen. Sie preif die Hand wieder gegen abs ber, und hönnept nach fant. Diefe dömnen, laugen, gefändicklene Striche im Mildbermußer find wie die taulend hand in gestellen der gestellen der geblich, ausgehöhn auch ihm gestellen der gestellen der geblich, auch gehöhn gestellen der gestellen, der geblich auch ihm gestellen der gestellen gestellen der gestellen der gestellen der gestellen der gestellen gestellen der gestellen gestel

herz fo frant fem ram, jo taun, ogn som and zu brechen.
Wenn die andern Körperteile von einer wief-fichen und ernsten Krantheit ergriffen werden, so firbt man doch — aber das Berg, das Berg —

Draugen flingelt es. Ein Brief wird hereingeworfen. Schnell fabrt fie ans dem Bett und flürt;
herans. Der Steif ift von ih, Sie erigli ihn auf,
und lieft ihn flichend draugen im Entree, im bleichen
betaben der Schnell fabre im Erreich ihn auf,
und lieft ihn flechend draugen im Entree, im bleichen
bein. Er vertraus sich ihn an. Er erzählt ihr von allem,
was ihn von ihr gesternnt het. Er fagt, dog im
the gumrefleren wird. Sie driftet dem Briege
und hoppe, guft an fol kilne auf dem glogen
tre cumse hoppe, guft an fol kilne auf dem glogen
fich ihr ausgertraust. Sie ih nicht mehr sie felche.
hat einen Köpper, nur eine fier julammengerkängte
Seele, die aus demütiger Danfbarfeit bleibt.

Es wird an ihre Chur geklopft, und fie hebt fich im Bette. Wo ift das Brieflein? Der Brief, ihr Reichtum, ihr Gluck, ihr Lebensfriede.

Stande in threm Reden haben forme. Und doch war so vergessen und gehoden worden. Alber Codessal war of a auch etwas anderes. Daten rag man selbt sten Schult.

Sand selbt sein Schulten.

Sand selbt sein Schulten.

Oder auch senden schulten.

Oder auch senden schulten.

Den unsommen. das wollte sie auch falben haben selbt se

Dag umommur.
Denn das Keiden mar so grauernooll, so deildend Denn das Keiden mar so grauernooll, so deildend Denn de field eine geleicht geleicht geleicht geleicht geleicht geleicht gestellt g

Sie sitt in einer Upothese und wartet. Diele Gestellt und lied und lächte find vergangen und sie hat sich durch alle geweint. Phislich tritt er ein. Alles vergessend, wager sich, fährt sie auf und wirst sich sie in seinen Hals. Sansi, aber unwüllig schütette er sie von sich, und lagt, sie möge boch ebeuten, wo sie sind.

Balb darauf geben fle Seite an Seite auf bie Strafe. Er ift finmm und farr, und fle fprechen nicht jusammen.

Stagfe. Et ift summ und flaer, und sie freichen nicht zuschmer. Ja, jeitt sieht du aus, wie ich auffinkte nach Zali is die jeit nicht enigegen und stellt eine Auffinkte nach zu die in der eine der eine

Sie fleht reitsterig. Die Kosser sind binunter geracht und die Drosses der Engelen geleicht und die Prosses der Engeleicht generale geleicht und die Prosses der Engeleicht gestellt geleicht gestellt gestellt geleicht gestellt gestellt geleicht gestellt gestellt gestellt gestellt geleicht gestellt geleicht geleicht gestellt gestellt geleicht gestellt geleicht gestellt gestellt geleicht gestellt gestellt geleicht gestellt ge

Bolième

Jun tofche du mir die flebernde Glut, Die dein brunftiges Buffen in mir entfact. Mein brennendes, rotes Bigeunerblut Ift flurmgeneiticht wie die rafende Blut. Mimm dich in acht!

Ich liebe bich nicht. Mein Berg gehört Melnem blonden Stebften im fernen Sond. Ich liebe dich nicht. Doch es begehrt Did quaivoll bie Sehnfucht, Die mich vergehrt Wie Flammenbrand.

Id bin fo fung, und to bin fo belb. Lind ich sehne mich nach der einen Pacht Id werde kommen auf bein Geheiß. O bu! Hind wie ich ju haffen weiß! Ulmm dich in act!

Blarie-Wahriring

Komödie

Das Deutsche Reich ift wie ein Schausvielhaus, Den Spielplan füllt die Wallerpantomime. (Id priese gern ste in ottave rime, Dody dabei geben mir die Reime aus.)

Cauwarmes Baffer fliefit im Bulmenraum, Und einem Meere gleicht pon fern die Scene. Im Bintergrunde laufen fländig Ralme Vom Stapel, nett und leicht, man glaubt es kaum.

Im Mittelgrund mit wildem Benien tobt Sich aus die Schar ber bofen Socialiften. Gott fcute anadia alle frommen Christen Dor diefer Bande, die an nifdt mehr floobt.

Mehr vorn, da jählt ein Kanfmann froh fein Weld.

Der Mase nach wohl kaum ein reiner Arier. Bergbredjend, weint daneben ein Agrarier, Und Chran' um Chrane in den Sekt ihm fällt.

Doch an der Rampe, vorne beim Souffleur, Ergeht ein Mann fidj breit in Monologen, Cant platidjern beines Medefdiwalles Wonen, Du großer, beutscher Blottengeroucheur!

Balow, was mar' ohne did die Welt? Du machft fo leidrt die allerschwerften Sadien. Dody frag' ich mich mit Burcht; Was wirft du madien.

Wenn einmal doch der eiserne Vorhang fällt?

Lieber Simplicissimus!

In einer füdöftlichen hauptstadt ift es üblich, Militarinpaliben als Musbilfsbiener ju permenden.

Ein Umtsporftand wollte nun auch einen haben und fragte deshalb beim Konunan dauf einen dauf einen dauten des Inwaltdenhaufes an, wie hoch sich die Kosten für den Mann etwa beliefen. "Dh, wir haben Ceute in allen Preis-

lagen, von fünfzehn bis funfundzwanzig Gul den pro 2llonat," erwiderte der Komman

"Wohl je nachdem ihnen ein, zwei ober niehr Urme, begiehungsweise Beine ober andere Korperteile feblen P"

"Tein, die dünnmeren find billiger," war die bündige Antwort. Der Umtsvorstand war starr; es gab also doch ein össentliches Umt, in dem die Ceute nach ihren geiftigen Qualitäten eingeschätt murben.

Serenissimus wohnen der Einweihungs feier des neuen Candgerichtsgebaudes bei und geruhen bei diefer Belegenheit dem Cand.

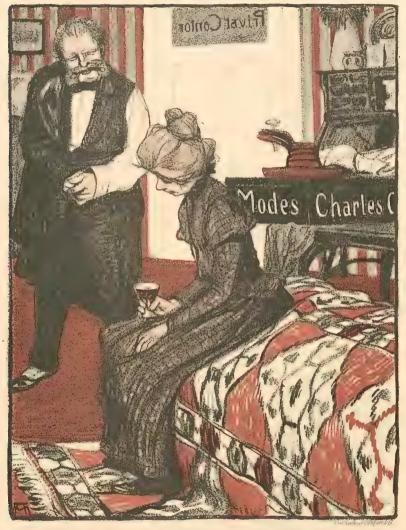
gerichtspräsidenten gegenüber zu äußern: "Bin — äh — nit Justiz hier sehr zu frieden, — hni — habe — äh, äh — nit Derznügen vernommten, daß — äh — hier fehr viel Projesse gewonnen werben."

Eventuelle Folgen

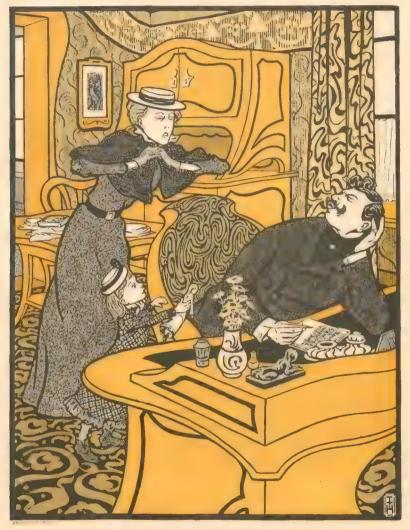
(Beidenung pon Walther Calpari)



"Eine fleine Operation am Aule wird fich wohl schwerlich vermelden fassen." -- "O Gott, wird man das später febn?" -- "Ja, meine Bnadige, bas fommt gang auf Gie an."



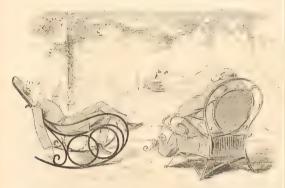
"Rein, welch eine Ghre, herr Bringipal!"



"Welb, an was habe ich beine Geele befreit, wenn bu nicht einmal bie Courage haft, bich aufguhangen."

Seine Auffassuna

(Zeichnung von 3. 2 Engl)



"Das muffen Gie aber bod jugeben, herr Rommergienrat, ber Offigierftanb ift in jeber Beife bevor-Es giebt ein Gelehrtenproletarint, es giebt ein Runftlerproletariat. Uber bei uns!" - "Run ja, aber 'n Lentnant, ber fein Gelb bat, ift bod and ein Broletarier,"



Eisenwerk München A.

vorm. Kiessling - C. Moradelli.

München, Lindwurmstrasse Nr. 129. Briickenbau, Eisenhochbau, Centralheizungen. Besondere Specialität der Firma: Stalleinrichtungen von der einfachsten bis luxuriösesten Ausstattung.

Sattelkammereinrichtungen. Musterstall i. d. Fabrik z. gefl. Ansicht. . Musterbuch gratis und franco. a Prima Referensen. . [135

Stottern

Philagoglache Reform", mege 1878, mucht in

Kennst Du Dich?

Handschriften dentet (12 jahr. Praxis, Prosp. grat.): P. P. Liebe in Auguburg.



Die hadintereffante Corif: Die Prügelftrafe Dr. 6. graufe in für 3 Bil. gu eben von Struppe & Bindler in Reefin b.W 7.



Beinende Probe-Collection M. 1.10. Gross (allect M. 2 TO 3 20, 4.10 on

Photos !

H. Dalm's Voring, Charlottenhurg 4 p

Wegen Nachahmungen achte man genau auf den Hamen ROSA SCHAFFER. Schönheit ift Reichthum,

Behönheit ift Macht.

Rosa Schaffer, Wien I., Kohlmarkt 6.
General-Depot für Herlin: Franz Schwartess, Leipzigeretrasse fic, zebes den Colonasden.
"In Leipziger Rich, Gröger & Gomp., Reichssetrasse (39):



Brandmalerei

lst Schneiders patentirter Brennupparat

D. R. P. 81004 T., JUWELS D. R. P. 10 11 der ciafachete a. praktischete apparat. Ohne Rauch-

W. E. Schneider, Dresden 19.

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmaß. Bestellungen werden von allen Postantern. Zeitungs-Espectitionen und Buchändlungen entigegengenommen. Preis der Nummer 20 Fr. öhne Frankstur. Kreuzband im Inland 17,9 Mm., im Ausland 2 M.).— Die Luxus-ausgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckpapier hergestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pf. öhne Frankstur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 3,75 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle e Vapackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.). Billiaste.

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen

Billigste, interessanteste Orientreisen nach Malta, Piraus, Smyrna, Konstantinopel, Odessa

nach maiss, virsus, omyras, sonstantinopel, ucess
an 30x/31, Jeden Mornate
ab Hamberg sewhire mit elegantee Expressionnefern I. Elsa
ninchlieni. Veri gierun Li is Koussaton og in new 19, 225.
Die Ultimo Marz, Mai, Joni, Juli, September abgebe-den Expressionper land
anch förstaller und Algier ao. Zusching den i saverdernen B. 25. Auskunfte und Fahrscheine durch:

Deutsche Levante-Linie Hamburg. Trouthrücke 1

Dr. Emmenth's Helstetait Norven- and Morphiumdr Morven- und Morphilm-und dorgi. Kranke) ininishingskoren obse Qualen Baden-Baden. Propphitojishebr.E. Dis Beilg ohren Morph chn Zwang u. Otal. erlag E. Steinitz, Beiln I. Aud. Dielg Arxi: 2 Aerxis

Clast qualentese Morphiumentarehung Dr Emmerleb's Hellanstalt, Baden-Buden

Das Fixolin das Bagethum bes Schnurrbartes wienig ber farbert beweift fiar

e**f Sod, folm.** Labora Lifenklamen Ma. 252.

Drei Jahrzehnte

Wolff-Fahrräder n sprechen sine beredtere Sprache als alle ite Wo night vertreten, Lieferung direct! Alleinige Fabrikanten:

R. H. Wolff & Co. Ltd. Hambary, Heneburg.

Soennecken's Schreibfedern Anerkannt vorzüglichste Qualität und Konstruktion

Nr. 012.

Auswahl (10 Fed.) 20 Pf . 1 Gross Nr 012 EP: M 2.50 Berlin - P. SOENNECKEN - Schreibwarenfabrik - BONN - Leipzig - Wien



Statt Eisen!

Statt Pepton!

Statt Leberthran!

Dr. med. Kommel's Kaematogen

(concentrirtes, gereinigtes Haemoglobin [D. R.-P. Nr. 81 891] 70,0. Geschmackszusätze: chem. reines Glycerin 20,0. Malagawein 10,0),

Organeisenhaltiges Nähr- und Kräftigungsmittel für Kinder jeden Alters wie für Erwachsene.

🚁 Haematogen Hommel ist von sehr angenehmem Geschmack, wird selbst vom schwächsten Magen des Säuglings wie des Greises vorzüglich vertragen, wirkt energisch appetitanregend, hebt rasch die körperlichen Kräfte und beeinflusst dadurch auch in günstigster Weise das Nervensystem.

Nachstehend einige arzthelae Aeusserungen, soweit dies der beschrankte Raum gestattet. Litteratur mit Hunderten von arzthelen Gutachten stellen wir Interessenten gerne gratis und franco zur Verfügung.

Mit den von mir erzielten Erfolgen mit Haematogen Hommel bin ich sehr en. (Professor Dr. med. Lobmayer in Agram, Kroatien.)

"Dr. Hommel's Hacmatogen hat mir in meiner ausgedehnten Kinderpraxis vorzigliche Dienste geleistet. Ich gebrauche das Mittel seit fünf bis sechs Monaten.

gekommene kinder nahmen binnen zwei woonen um zwo auto aus general eine Greneto Südirol.)

"Dr. Hommel's Haematogen habe ich mehrfach verorinet und veruucht u. A. ben meiner keiten Techter, die im Anseibus au lingere Wochen anhalendem Kouchhusten erhebiche Bleitungen infolge einer Operation zu öberstehen hatte Kouchhusten erhebiche Bleitungen infolge einer Operation zu öberstehen hatte bereits trat reger Appetit ein, das Kind erholte sich sichtlich und nach Verbruuch er retter Brachen ungen die erheblichsten blutarmen Ernechenungen beseitigt. Der Erfolg war ein geradezu eklatanter!

War in der Lage, Dr. Hommel's Haematogen bei einem 21jahrigen Bauermälden unzuwunden, das unter Erscheinungen starker Buttarmt (Hergerkosch an absch an unter winder in der Lage. Der Lein unter Erscheinungen starker Buttarmt (Hergerkosch an absch an eine Besserung; nach Verbruach der zweiten Plasche Konnie das Mädchen bereits Harre bäuerlichen Beschiftfung nachgehen, sie konnte das Mädchen bereits Harre bäuerlichen Beschiftfung nachgehen, sie konnte das Linda an eine Schaffung der Schaffung den der Schaffung den geschieft unter Schaffung den der Schaffung den geschieft unter Schaffung der Geschieft unter Schaf

logen."

Joh habe mit Dr. Hommel's Haematogen bei Bleichseut und Blotzen, Tirol)

Joh habe mit Dr. Hommel's Haematogen bei Bleichseut und Blotzen, sowie Schwächenustnieden verschiedene Art ekklatante Erfolge gesehen."

Mit Dr. Hommel's Haematogen machte ich bei 3 Kinders Versuche, die durch frührer Kommule's Haematogen machte ich bei 3 Kinders Versuche, die durch frührer Kommule's Haematogen machte ich bei 3 Kinders Versuche, die durch frührer Kommule's Haematogen machte ich bei 3 Kinders Versuche, die durch frührer waren eine der Britante in der Schweizer frühre gestellt der Schweizer frühre gestellt der Schweizer frühre gestellt der Britante des Britante des Britante in den gestellt der Schweizer frühre gestellt der Britante den gestellt der Schweizer frühre gestellt den gestellt der Britante den gestellt der Britante den gestellt der Britante der B

Dr. med. Hommel's Hammtagen habe ich in zwei Fallen von Blatarmut und Rekonvaleseens orprobt. Die Wirkung war eine geradezu frappante, die Patienten erholten sich so auffalleed gut und schnell, wie ich es bei Gebrauch habilicher Kräftigungsmittel noch nie bereinsche Habe.

(Dr. med. Neumann in München.)

Ubber Dr. Hommel's Hasmatogem muss ich mien etch Minchen.)

"Ubber Dr. Hommel's Hasmatogem muss ich meine Techkalidees Anschennung met damit erzielt. In dem ersten Versuche, den ich mit dem Brigharst mechte, handelte es sich in dem ersten Versuche, den ich mit dem Brigharst mecht, handelte es sich im ein "jejähriges Kind, welches infolge eines schweren, langwierigen zum Stelett abgeinsgert war und im diesem geradens entsetzlichen Zeatande zu mit gebracht wurde. Ich hatte nicht die geringste Hoffung, des Kind am Leben unt gebracht wurde. Ich hatte nicht die geringste Hoffung, des Kind am Leben Theoloffel Hasmatogen in der Milch nehmen. Im sie ich des Kind tiglich swei Theoloffel Hasmatogen in der Milch nehmen. Milch serfolg war geradens werbillfendt. Ohr med. Waldemar Lust im Murowann-Geelln, Posen, between der Kennen, der Erfolg war geradens werbillfendt.

Dr. Hommel's Haematogen ist melner Ansicht nach ein vorzügliches Ner-ven-Stakkungsmittel (brain-food) und gerade das Richtige zur Bekänpfung von Nervenrichsfühle forzinfag), an weicher die meisten Männer der Wissenschaft zur Zeit leiden. Ich werde es meinen Kollegen aufs Wärzunde empfehlen." (Prof. Dr. Gerland im Blackburn, England)

"Teile Ihnen betr. Dr. Hommel's Haematogen mit, dazs sich die dem Prä-parat nachgerühnten trefflichen Elgenschaften auch in meiner Praxis bewihrt-lichen Auffallend ist die machtige Elnzvikung auf den Appetti, mit dessen Förderung auch die Hebung des Allgemeinbefindens gleichen Schritt hielt: (Dr. med. E. Firnhaber in Leipzig.)

"Ich kann Ihnen nur wiederbolen, dass Dr. Hommel's Haemstogen spesiell bei Lungenschwindsüchtigen von ausgezeichneisem und überraschendem Erfolge war ich werde es gerae empfehlen, da die Empfehlung aus meiner vollen überraschendem Andringen.)

Bell meinem sechsiglingen Kinde, welches nach Keschbasten arg beruntergebommen war, hatte Dr. Hommel's Haenstogen einen wirklich verbildfrenden Erfolg. Der Appetit nahm seich am Dae kind sicht nach Gebrauch von Erfolgs, Der Appetit nahm seich am Dae kind sicht nach Gebrauch von wichtstunahme eine starke. Nach diesem guten Erfolge wandte ich Dur Haemstogen in einigen Fällen, wie obei profinen Blutungen der Franzen, Bleichnecht und überhaupt bei abgeschwächten ladividuen au und batte überall einen so guten Erfolg, wie bei keinem anderen Präparatei. Bet ihr Leiten Geschlicht und überhaupt bei abgeschwächten ladividuen au und batte überall einen so guten Erfolg, wie bei keinem anderen Präparatei.

(Dr. med. Maximilian Bett in Lemberg, Galizien.)

Verdanungsubbungs and harmelengen Dr. Hommel's Hesenstegen bei in he bebeschet. Hessers harmelengen Dr. Hommel's Hesenstegen hab une eine nach vorausgegungene Interleibentstindungen sehr herunteggtommen, biotaren, vollig appetitiose Dans; diese hat unch zweimonatiftehem Gebrauch von Haematogen 14 Pfund an Körpergowicht zugenommen."

Or. med. Emil Møyer in Bad Grund i Bax, Prov. Hannover.)

"Dr. Hommel's Haematogen repräsentiert eine durch sahlreiche Versuche unwiderlegbare Thatsache, dass der nur einigermassen längere Gebrauch desselben die Zahl der roten Blutkerperchen auffällend vermehrt, den Stöffwechsel beschleunigt, überhaupt den äppetit und demnach die Ernilbrung auffällend shebt. (Dr. med. L. Kraus in Wiele.)

"Dr. Hommel's Haemstogen habe ich bei einem 9monatilichen, blutarmen und gänzilich hernnterekommenen Näurling in Anwendung ges gen Ber Erfolg war vorziglich.

Leiter der Schaffen der Scha

(Dr. med. C. Schwarz in Gehrden, Hannover.)

Als Kräftlgungsmittel für Rekonvalescenten ziehe ich Dr. Hommel's Haematogen allen mir bekannten derartigen Präparaten vor."

(Br. med. Hirschbruch in Posen.)

"Mit Dr. Hommel's Haeuntogen habe ich bei schwerer Bleichsucht ganz staunensworte Erfolge ersielt, ebenso in einem Falle von Lungenschwindsucht, wo sich in kurzer Zeit — innerhalb waniger Wochsa — das Allgemeinbefinden besserte." (Br. med. Friedr, Geläsler in Wien.)

"Von Dr. Hommel's Haemstogen kann ich nur Gutes berichten. Bei be-ginnender Lungenschwindsucht, wo der Appetit völlig darniederlag und ich sebon viele Stomachica erfolgios gebraucht hatte, hob sich der Appetit und das All-gemeinbefindes sehr." (Dr. mod. Egenelf in Kelkhelm a. Tanuns.)

"Die Erfolge mit Dr. Hommel's Hacmatogen übertreffen die weitgeliend-sten Erwartungen; es stellt alle blaher gegon Bieiebaucht, Rhachlita, Schwichr-zustlände, Blitarmit etc. in Verwendung gestandenen Mittel in tiefsten Schatten, ja macht selbe ganz überfüssig. Ich erwende seither in allen hiefür geeigneten Fällen ihr Haematogen fast ausschliestlich."

(Br. med. Möser von Morsky in Prinzersdorf, Nieder-Oesterreich.)

(Dr. meu. moter von mursa) v.

Was mir an der Wikhung von Dr. Hommel's Haematogen besonders aufgefallen, war die in allen Fällen eingetretene, stark Appetit anregende Wirkung
und indesondere bei älteren Personen die ernaufte Belebung des gesamten
Organismus:

Organismus:

Preis per Flasche (250 gr.) Mk. 3-. in Oesterreich-Ungarn fl. 2.- ö. W.

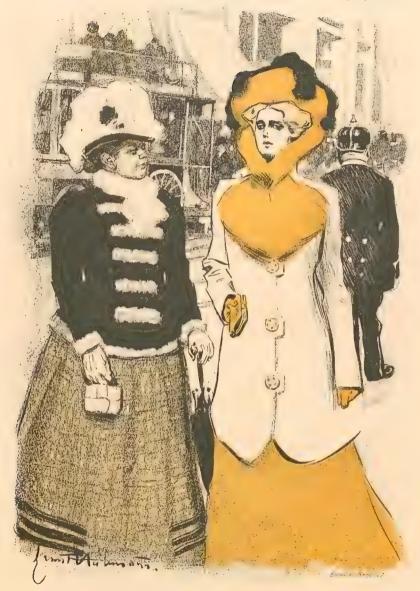
Dépôts in allen Apotheken und Droguerien.

Warnung vor Fälschung! Wegen im Handel befindlicher Fälschungen und Nachahmungen Dr. Hommel's Haematogen.

Nicolay & Co., Hannu a. Main.
Zürich.
London, E. C., 36 & 36 a, 84. Andrew's Hill. Vertretung für Nordamerika: Lehn & Fink, William Street 128, New York.

Dekoration

(Beidnung oon & Brilemann)



"Bir rechnen morgen abend bestimmt auf Gie, Grau, Baronin. Aber nicht mahr, Ihr herr Gemabl vergift feine Crben nicht?"

Beiblatt des Simplicissimus

Rbonnement vierteljährlich i Wek, 25 Pfg.

Berlag von Albert Tangen in Wünden



Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts - Firmen u. Adressen:



Photogr. Naturaufnahmen

Noueston D. R. P. Auf Spitze D. R. G. M. Friedensspitze"

Patente governderheit 7

Araft-Clirier Uirovis.





Friedr. Bevping, neuenrade no. 15,0

'Naturheilanstalt Naturheilkunde.



Fusschweiss.

General Berichteif: E. Stiedert & Co., Manden. chattlich in Apoth.fen ober birett.





Magenkatarrb, Magenkrampf.

Magenidmergen, fdwere Berdauung ober Berichleimung jugezogen haden, fet hiermit ein gules hausmittel empfahlen, doffen vorzügliche Birdun ein iden fett vielen Rubren erprobt find. Ab ist bies das defanite

Berdauungs- und Blutreinigungsmittel, ber

Hubert Ullrich'sche Kräuterwein.

Studlverflopfung und beren unangenehme Bolgen, wie Be-

hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung Bridaning

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Ran verlange ausbrüdlich Hubert Ulfrich'schen Kränterwein

Den Arduservola () fain Achtimitet. Dine Bestendehlle (ind. gewin ab) () Weitertet 100.0. Wincert 100.0. Weitert 200.0. Wincert 100.0. Weitert 200.0. Weiter 20

" Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Hotel u. Restaurant Reichshof München.

Automatisches Café-Restaurant München nur Müllerstrasse 311

RUD. BANGEL's Gemäldesäle vom 1. Oktober d. J. ab Kaiserstrasse 66 (cahe dem Hauptbahnhof)



uebiner sehr instraktiven Broschtre mit sidlich ertheliten Grunchten erter Arstliche Autoritäten, sowie mit gerichtlichem Urthall und zahlreichen Klientenberichter Prats Mk. O.80 franco als Doppalbrief.

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.



ien von naupagane. die deutscher Ausgabe, —— s Bände find vonkändig neu. Berjand gejdicht nicht nur an

ler, fonbern an lebermann gegen nbung bes Betrages ober per Garante: Sol. Burndnahme Garante: wenn nigt n. Angabe O. Frone, Der.ln 25, Diegenbachftr. 20.

Gratis interestante bendant gog. Retourmarke (415 Kunstverlag Deasan & Co Hamburg 2.



atentbureau!: **



Hotlen Blazen-u, Harmebkron-leiden (Ausfluz) schmerslas in menigen Tagen. Aerzilich warm empfohlen. Viel bester als Sanfal.

Maeiniger E.LAHR

in ben größten Apothelen Dentich. [267



muner Jahrhundertwende-Pokal summ

Hander Header | Vanil
Fuss des Pohale in feinriem
Heichnutin, derric die Heichnutin, derric die Heichnutin derrich eine Mindesungen auf zeinen
Fingelin, powie der Germanle, des Niederwaldenkundt.
Pokal in Crystalligian in Goldnaufflyrung, bestalt mit der aufgehenden Sonne und der
Zenbehniden Sonne und der



ende reme Preisliste gratit gegen 314. Rumper grankfurt a.M.52. feelig bei neath Berlig, fellerillateeit fibe.





gebrauchen. Bu beziehen burch alle befferen Grifeurgeichafte und Drogerten.

Orig. Photographieen!

Aelteste deutsche Schaumwein-Kellerei.

Gegründet 1826. * Esslingen. * 22 Auszeichnungen

ersten Ranges. Hof-Lieferanten Sr. Majestät des Königs von Württemberg. Lieferanten Ihrer Kaiserlichen Hoheit der Herzogen Wera, Grossfürstin von Russland.





Intern. philat. Raritäten-Club 🖟

Henri Fiacre, München.

heglück

Scherz-Musik-Instrumente Masken, Kopfhedockung

• Cameral-Artikel. • Teak- and Jus Artikel

C. Wiedling, wonchen vi

Jul. Schrader's Liqueur - Patronen.



Pariser Photos hochintereff. (Cabinetformat) Brobefenburg Rmf. 1.20(Brim.) D.Michsells, BerlinW 62b





Photos (Ital. Städte, Landschaften etc.)
Kat. m. 60 Miniatoren 60 Pf.
Agenula Fotografica, Casalla S. 61emun.

Spradienfreunden.

Danksagung!



SIMPLICISSIMUS

Rhonnement vierteljährlich 1 20h. 25 Pfg.

Illustrierte I Pochenschrift

Poft-Beitungskatalog Br. 6980

(Mile Medite vorbehalten)

Flottenagitation und Statistik

Entwurf eines Glasfenfters für das Reichstagsgebaube)

(Beichnung von Ch. Ch. fielne,



"Bich, Michel, hier hat man dir schematisch bargeftellt, wieviel bas bentiche Boll jubitlich für seine Narine andgiebt und wieviel bas englische." ""Ban Bie, gert Bammerziernet, bier hat man Ihnen schmen schemeisch ber benische Floritenschwärmer jahrlich für Sett spenkert und wierteit für seine Narine."



"Rur Gebuib , fieber Brofeffor; wo Gle fo fobe Dif'tare ju Bermanbten haben, werben Ihre wiffenfchaftlichen B.rbienfte auch an hochfter Stelle gemurbigt merben."

Badiaus

Rnut Bamfun

Dieffler Friebe richt aber ber Brarie

Tilffer Friebe mit fiere ber Keiter
Un nettenwirten Unterfei pie beien Stame und Stafer
Un nettenwirten Unterfei pie beien Stame und Stafer
Ein eine Stafe und des feines der Greis jeweit des Kriger
febr und der Greis feine Greis jeweit des Kriger
erfch In meiler, nieter Frenz ohn Ernte wie ber Kriebe inde bei finde der Aberr, die ent ihren Michtiere figen indes finde bei der Aberr, die ent ihren Wichtiere figen indes finde von der Freise der Greise der Greis

Mis bas Gffen fertig ift, wirb es in Bintbaljen binaus. getragen und auf Bagen geboben. Dann werben bie Erel borgelpunnt, und bie brei Manner fahren mit bem Gffen auf bie Brarie hinaus.

auf die Klieft dinauß. Der Roch ihr midden Jetfalder, viergia Johre alt, graubanfa, von mittlichform Nadelpen. Er fit balte graubanfa, von mittlichform Nadelpen. Er fit balte einem Robiption. Er vielt der aller Wil Beng genant, weil er im Geschaft Kinntacktit mit einem Robiption Der Roch ih unten in elemen ber Joseft der Der Roch ih unten in elemen der Joseft den Geben genefen, er ist litterarijs dernandigt und kann elden. Dewengen dat er auch ein Erbebach mit auf die.

Der Roch nannte Sachaus einen fcmarghaarigen Rauber

gentel grander. Jackul antwortete nichts auf bas alles; aber er bei saufolge den Koch, daß er robes Effen toche und Brot-publing mit Fliegen darin onrichte. "Geber bich zum Erufel und nitum deine Zeltung mit?" Er. Zachus, sei ein rechtschaffener Nann, er würde die Zeitung wieder

hingelegt haben, nachbem er fle subiert hälte. "Gich" nicht de und spud auf ben Jushboden, de schapeleger Dund!" Und Zaddard dinne Rugen kanden vole zwei harte Etahltugeln in dem wütenden Gesicht. Aber leit diesem Zage berrichte dies ewige sielndichelt zwieden dem leiben Andelweinen. —

Um Abend, als es icon ju bannern beginnt, rollen fieben hrumagen mit ber Arbeiterichar tangiam aus der Bratie beim. Die meiften wofden ihre Hand benagen auf bem Bole, ebe fie gum Abenobrot gefent, enige tammen auch ihr Dans. Ba find alle Nationen und ileben Syumagen mil ber Atcheiricher tangiom aus ber
Haftle jehm. Die mießen weichen hur Spänse bewagen
auf dem hole, ehe fie jum Abenabrol geben, eine gestelltumen auch ihr Dann. Ba find auf Stationerin und
mehrere Stellem bereiteten, das ind auf Stationerin und
mehrere Stellem bereiteten, das ind jüngere und better Perlosen, Gwimmabrere aus Gurpon und bergeberten anneren
aufür Eumbirrecher, offen mehr ober werdiger Angebundere
und berrangfaller digterigen. Die mehabenbereiter Ober
teinem einem Stendbert der gestellt gestellt der bei der
der unter gerückstud in gestellt, Auft eingen mehre, öber
der unter gerückstud in gestellt, Auft eingen mehre, der
baben Stellert vor bem Koleiter, der ichnen, werden
bei Wahleit bereihet ist, der dem den bei Leuste jefort aus
beit Kallert.

Deute aber wollte Rachaus fein Demb mafchen. war jo bart bon Schweiß geworden, es icauerte ibn am Tage, wenn die Sonne auf feinen Ruden brannte.
Der Abend war buntet, alle waren gur Rube gegangen,

bon bem großen Schlosichuppen her erionte nur noch ein gebanpires Murmeln in die Racht hinaus.

gedamptes Aurmein in die Racht hinaus. Jachaus ging nach der Rüchemund hin, wo mehrere Bedatter mit Walfer banden Es toor das Walfer bes Rochs, das dieser jorgfältig wildrend der Regnutage fammelie, dem das Balfer zu Bilohorn war zu hart nach zu fallt

haltig, um bain ju waichen. Bachaus bemachtigte fich eines ber Bafferbehalter, gog Sanguis bemachtigt jud eines bert wegtereditter, jog ein gemein gene Der Port Portbebt war fild und latt, est fror ihn gederig, ober dos frem wubte greitigt bereben, und er pfil sogna leife vor fich fin, um fich ein werig zu ermuntern. Do öffner pibplich ver Roch ver Roch ver Rochter betrachter. Erhälted in der Kampe, in der hand, und ein beriter Lichtfrecht fallt eine Kampe, in der hand, und ein beriter Lichtfrecht fallt

"Aba!" fagte ber Roch und tam feraus. Er fegte bie Lampe auf die Treppe, ging gerabeswegs auf Zachaus ju und fragte: "Wer hat bie bas Baffer

gegeone " nahm es," antwortete Jachaus.
"Ich nahm es," antwortete Jachaus. "Bu, schmutiger Stave, haft es genommen, du Lugner, du Died, du Dund!" Jachaus etwiderte nichts aut diefes alles, er fing nun

Jachus etwoberte nichts aut beies atte, er nig nur bon neuem an, feine Beichalbigung mit ben Fliegen im Budbing ju wieberholen.
Der Eltem, ben bie beiben veruisachten, fodte bie Leute aus bem Schifdiguppen herbet, fie ftanden gruppenweigt ba und froren und laufchten mit geößten Interese bem

Voluncchiel.

Body ichte ihnen entgegen: "Ih es nicht großartig bon dem lieinen Gertel? Wein eigenes Waffer!" "Num du dein Baffer," fagte Jackaus und flürzte ben Bahter um "Ich dude es deungt!" Der Rach hielt ihm die Janft unter das Auge und fragte:

Der Roch hielt ihm die Fault unter Giehft bu bie?"
"Ja," antwortete Jachaus "Jo will fie bich toften laffen!"
"Benn du es wagft!"

Da eridnten plagtich ein paar ichnelle Schläge, die erteilt und im jelben Augendlid guraftbegabit wurden. Die Jusch-wer ftechen ein Gebrul Gber das andere aus, das war ber Ausbruck ihre Bestalls und Boblidehagens ons war ver unsonur igres Brijans und Bopglorpagelle Zachaus aber hielt nicht lange fand. Der blinde, unserieste Frfander war wötend wie eine Algertage, seine Krme waren aber zu liug, um etwas gegen ben Roch ausrichten zu können. Schießtich taumeite

gur Seite, brei, vier Schritt über ben Blag und fiel

Der Roch manbte fich on bie Menge: "Ja, ba liegt er nun! Lagt ihn liegen! Ein Colbat ihn gefaut!"

hat ihn gridult."

As glaude, er ift tot!" [ogte eine Stimmer, Ber Roch just bie Köchlen.

Der Roch just bie Köchlen.

Meintensprei'r emberer er aberemtig, Und er fahrt ich weiter en gerete und berrwindlicker Eleger von feinem Kublistum, er weite den Rogel in een Ausden will fennen Knicken noch Nochquad berleihen, er unvoll itterarilieft, 3ch Gerliche dur den Verlichten, der von die Ungert I Her der Ausgeleit und die geren. Den der Verlichten der Verli

Hab offe femurbers Wallat Webe

und aus demunorin Boubs nebe. Ba erhebt fid gadaus wieder vom Goben und fagt genan fo verbiffin, genau so tropig wie borbin: "Roma hexan, bu Dalinfuß!"

heran, bu hafenfuß!" Die Leute brillten bor Entjuden, ber Roch aber lacheite nur mitleibevoll und jagte: "Unfinn! 3ch tann mich ja ebenjogut mil biefer Lampe pragein!"

Damit nahm er bie Lampe und ging langjam und wirdevoll binein

tolitoboul hinein, Es wie beim Blag, und die Leute ber gaben fich wieder in ihren Schinfichuppen zurück Jachalus nahm lein Hend zumd auf, rang es sorgaltig aus und 20g es au. Dann ibsteinderte auch er hierte ben andem derin, um seine Pritiche aufzusuchen und zur Ruhe zu kommen.

III

Um folgenden Sage tag Rachaus braugen auf ber Bearre im the olograben Enge (og Jachalus broughen am ber Spätter in the olograben Entern und beimitter in des Sachuner mit Ci Die Gonne mort brute chron (spatt unde hirre Rugalierin lam batter ben Gillen glieben und Gelarier som Gelarierin som der Sachunerin som Gelarierin som Gela

Ein Mann, ber in einiger Entfernung Die heubarte fabrt, halt fein Bferb an und fragt: "Bas giebte bern?"

Rachaus antwortet: "Romm einen Augenblid hierher und half mer

und git nic." Als der Wann tommt, zeigt ihm Jachaus eine blutige Sand und fagt: "Wir ift ein Finger abzeichniten, es geseichab in biefem Augenblick. Suche mir ben Finger, ich lebe fo fchiecht!"

reinen unter jedute er ign ans uns janner ign nang ver Joern guerfic. Das erfte, mod gachul i hat, hoer, den abgeschnittenen Tunger anfighernoffern. Sputified batte er nicht, destvegen goß er Machdinendl in eine Fiolofie, findle den Kinger hineln und dertotte den Hals sieft. Die Fiolofie legte er untet den Strobhad in seiner Firtide

er unter een Strohaat in jeiner zeitigen. Die geschiede die Bedoch beter zu haufe, er bekom feltige Schweizen in der Hand und nutifie sie Zug und Nacht gang lith glutten, er feltig sie auf den Aber gere bekant auch Feber in gangen Körper und log da wie den Aber die Aber di einigen 3ahren, ale bie Dine explobierte und feine Hugen

einigen Jahren, eld der Wine ergebolerte um biene Augenchabiger
Um seine Sogne noch verstäglicher zu macht
macht bei den den der Wine ergebolerte um biene Augenber Ang des jeder mit dem Angen der nicht
mehr Ang des jeder mit dem Angen der nicht
macht Die beiten genebe leierten manches Beregfoldt
und der gegen der der der der der der der
glachte der der der der der der der
glachte bei der der der der der der
glachte bei der der der der
knacht der der der der
knacht der der der der der
knacht der der der
knacht der der der
knacht der der der
knacht der der
knacht der knacht
macht der
knacht der

knacht der
knacht der
knacht der
knacht der

knacht der

knacht der

knacht der

knacht der

knacht der

knacht der

knacht der

knacht der

Badaus fleigt von feiner Bitiche berab und ichmantt hinfiber ande freige von ferier zeitigte berad und indivate hinder nach der Köde Er sicht sie mit, das bei de freige fille mit, das die den der het sich eine der eine fille geste an ibren Blag, er ergreift die feljere und savont weber zuräch in der Gehinflupper. Dann micklig er hie Gelie die bei fille die hin fliggt an, der amklanten, großen Buchkaden in den Anzeigen zu lefen. Es vergede inte Stunden versicht der Gehöre zu der der Verglagen legt de fahrelt Anzeich der Verglagen legt de fahrelt Anzeich der Legenda.

wagen gurudfehrte, und er bernahm bie Stimme bes Rochs. ber ben Gehilfen wie gembhnlich befahl, bie Schuffeln und Rummen gu majden.

Best wußte Bachaus, bag bie Britung bermißt werben murbe, bies war gerade ber Angenbied, mo fich ber Roch nach feiner Bibliothet begab. Er bejann fich eine Cefunbe nach jeiner violitofer organ. Er bejann fin erine Bettinde und fectle dann bie Feiting unter den Ettoliche feiner Britische. Rach einer Beite bott er ichnel bie Zeitung werder beraus und bringt fie auf frinem blichen Leibe unter Rie im Leben wollte er die Zeitung weder auss

legen! Es vergebt eine Minute. Ba naben fich ichwere Schritte bem Schlaffchuppen. und Jachaus tregt ba und ftartt jum Dach empor. Bollo tritt ein.

yous tritt ein. "Weie geht es zu, haft du meine Zeitung?" fragt ex bleibt mitten in dem Raum flehen. "Rein!" antwortet Zachdus. "Ja du haft fie!" zijcht der Koch und tritt näher an

ibn beran ichaus richtet fich auf.

"3ch habr beine Beitung nicht! Scher bich gum Teulel!" fagt er und wied gant wittenb. Ba aber wielt ber Roch ben franten Dann an bie

Erde und fangt an, die Britiche ju burchinden. Er brebte ben Strobfad unt, ebenfo bie armfelige Dede, ohne

oregie ven errogiaa uni, edeiho die armielige Beck, ohni yn finden, wad er luchte "Du muht sie haderi!" baderi diede er. Und noch als er gehen muhte und ichon ganz onf den Hof hinaus gesonmen war, wondde er sich von neuem um und voleder-"Du haft fie genommen! Aber marte nur, mein

Um nachften Sag war ein Gemitter, in gewoltfamen

Am nächter Ang wor ein Greviter, in gewotismer Erichtene fich der Berem wim Chimmet bereitere, peifeite bei den gestellte besteht bedellte bes Soche ichme ju intere Worgerindurch aber bedellte bes Soche ichme ju intere Worgerindurch aber der Rechtlich ber Soche ich den ju intere Worgerindurch Rechtlich gestellte ge

geronte timerte be ind kind place fing univertiffen gut fin ein eigentum-"Auden!" aniwortete ber Aoch. Und ein eigentum-licher Bitg ichog aus feinen Augen, als er sich umwandte

und ging jab mernelte Zochaus vor jed fin und burch "geften ?" mernelte Zochaus vor jed fin und burch "wie de fin mit seinen btinden Kugen. "Den Tenlel auch ift das Roden, du Lügner." Aber es ist Fleich

Anockei felber behalten i' murmelte er und gedt am ble Kabiofibung, um es genauer zu unteruchen. die werden und drittle es mehrerenale. Phdytig eftle er noch der Kritteke zuschlaum fielt und der Pfleiche mit dem ab-gedunturen Finger. – die Pfelich war verfahrunden Bochne feitrett blunder nach den Gesefrenaus, Leichern bluß mit vergerettem Gesicht berdt er in der Andr Seche

und lagt, jo bah alle es born, ju bem Roch : "Cag mal, Boun, ift bies nicht mein Pfing. ? ?"

Damit halt er einen Gegenftanb in bie Sobe Der Roch antwortet nicht, fangt aber an feinem Enche

gest murben alle Manner an ben Tilden aufmertiam auf bie munberlichen Fragen bes gachaus und faben ibn

"Bas haft bu eigentlich?" fragt einer

Dann aber ploglich wendet er fich um und geht gur

Thur berque

Phit beraus Der Auffeher mußte Ruche im Speiferaum ichaffen Er erhob sich, wandte sich an den Koch und fagte: "Dast du den Finger mit dem andern Fleisch zusammen gefoch, Both ?"

rudten, und ber Roch feierie einen Triumph, wir nie jupor im Leben

Jaddus aber war berichwinden, Zachlus war in die Bidrie hingusaegangen Tas Unweiler haite noch immer nicht nachgeluffen, und es gab

iguigit wert ginen in ver marter moort. Gebend beit er, bog bie Ereite vom Mbenbeffen fonmten und in ben Schalfduppen hindbereiten, fluckrich und im Getrienklauf, min icht nich gie unden. Johann ber ert fich nicht erne Gluiner, gebuldig und ergenfinnig, bann begiebt er fich nich berich betriebt der bei bei der bei de

am Derd, und er teitt rubig ein.
"Guten Gbene!" fagt er.
Ert Rod fiebt ihn erftaut an und fagt ichtieflich.
"Deute abend fanne finant an und fagt ichtieflich.

"Deute aben hauft ba fein Glien nehr befonnten." Jaddes frugenet: "Der bein gleich mir ein weitig Seift, Bobil Men hind if glein aben sicht rem gemoben, ich muß es nach einmat mieber wochfen. "Rich in meurem Bednet: jegt der Boch "De grabe. 3ch dabe es hire en ber Edel" "De rieb bedown ab. "De dame ich Erfert geben!" ichere der Roch "Dinaus De mild der Geber! "Gereit der Roch "Dinaus

Und Bachaus geht hinaus

und Jacquas ger dunde. Er nummt den einen der Bolferdehölter, trägt ihn au die Ede, so recht mitten unter des Alchenenfer, und sängt an, tout in dem Bolfer herumzuptätichern. Der Koch hört es und konnut deraus

Er ift beute groß und Gbrifgen wie pie zubor, und er geht geraresvege mit ausgespreigten Armen enischiffen und gering auf Zachaie zu. "Bas macht bu bier" fragt er. Bachus antworrer: "Richts. Ich wosche mein hemb."

Der Roch tommt nober, brugt fich fiber ben Bafferbebalter, um fich bavon ju fibergeugen, ob es ber leine ift, und nucht in bem

um juy savon gu worzeugen, oo er ser leine up, sied judge in dem Buffer nach dem Hend Da gieht Jachfuls feinen Revolver aus der Einde der berweiteltel Jand dernus, dalt ihn bem Roch greade vors Ohr und derfiel ab Ein schwacher Anal halte in die Nach hinaus.

Mie Bacaus gu fpater nachtlicher Stunde in ben Schlaifchuppen

(Bottfehung nagfte Geite)

"Du baft ibn erichoffen ?"

"Das mare boch bes Catans! Bo trafft bn ifn?" In ben Ropf. 3ch ichof ihn burche Chr, Die Rugel

"Den Teufel auch! Wo haft bu ihn begraben?" "Weftlich in ber Brarie. Ich gab ihm bie Reitung

"Baft bu bas gethan?" "Daft bu bas gethan?" Damit legten fich bie Rameraben wieder bin, um weiter

Rach einer Beile fragt noch einer bon ihnen: "Starb er oleich?

Ja," antwortete Bachaus, "beinabe fofort. Die "Ja," antwortere Jacquis, "beinage folott. Die Rugel ging burch bas Gehrin" , Ja, bas ift ber befte Chug," fagt ber Ramerab "Ceht fie burch bas Gehrin, fo ift es ber Lob."

Und bann wird es ruhig in bem Schuppen, und alle

auer von nord Und alles ging feinen rührigen Cang bis zur Ernte Es wurde nicht weiter über Polips Heimgang geredet, der arme Teufel war tor, er fag irgendwo im Weigenfelde begraben, wo die Ahren ausgeriffen waren; babei war nichts mehr zu machen.

Als der Cftober tam, jogen bie Arbeiter aus Bilby-bory nach der nächften Stadt, um einen gemeinfamen Abichiedstrunt zu teinken und fich bann zu trennen. Alle waren in biefen Mugenblid beffere Greunde benn je gubor, und fie umarmten und bantten einanber und meinen es

"Bobin gehl bu, Jaddus?"
"Ich gebe eiwa beiler weftlich," antwortet Jachus.
"Bielleicht nach Buming. Aber jum Binter gebe ich voller in ben Balb jum holifoligen.
"Dann terfien wer uns bort. Auf Bieberieben, gachaus!

Und Die Rameraben gieben nach allen Richtungen binaus

in bas große Panteeland. Bachaus reift nach Bomting Und bie Brarie liegt ba gleich einem endlofen Deer, fiber bas die Ettobersonne ihre lange Strabten wirft, die bligenden Bfriemen gleichen

Trauerklage

Der Brieg ift "Beilig", der Brieg ift gut, Stoffe babei nicht auch Blaues Glut. Wielen nur Gemeine und Bauern. (Ware die Sache nicht febr gu Bedauern, Aber - Bier Rommen bes Mitteids Cone -Aus den Beften Camiften fallen die Sobne.

In der Schlacht fallt mancher, fallt allerfand Mit Gott fur Ronia und Waterland. Der größere Teil davon ift fcBofel. Arbeiter, Bauern und fonfliger Bofet, Gfreben doch nur in ihrer Schone Rus den Beften Camilien erBalten die Sobne!

Burenmutter, mas meinft bu fo faut? (Und du, arme verlaffene Grauf? Weil euch die Rauber den Bieblien erfchoffen? Ach, da find andere Chranen geffoffen! Don mirflichen Badies um ihre Barone! Aus den Beften Camilien fiefen die Sobne.

Und fatten noch weiter. Geft ins Bericht (Mit ihnen, Quren, und fchont fie nicht! Ihr Braven, tapferen Bauernkerte Erfcbiefit noch manche Gefellichaftsperle, Die nichts thut und machft wie die Lifte, Den Sofn aus ber guten Samifie!

Defer Schfemiff

Lieber Simplicissimus!

Der Befängnisdirettor Müller hat nur eine große Leidenschaft im Leben, und bas ift bas Gffen, Rein Mittel läßt er unverfucht, um feinen Uppetit gu reigen. Wenn er fich gu Cifch fett, geht ein flüchtiger, melancholifder Bug fiber fein Geficht beim bloffen Gedanten, bald fatt gu merden,

Unn hat er aber ein Mittel gefunden, mobei er unendlich viel effen tann, obne guviel gu befommen, und dies Mittel wird bei großen Gelegenheiten, 3. 3. bei Konigs Beburtstag, angewendet. Dann geben namlich er und feine Gafte fur; por Eifch binunter in das Gefängnis und feben fich die Gefangenen an, die auf IDaffer und Brot gefett find. Das Mittel foll porgfiglich fein,

In einer Gefellichaft, in ber fich mehrere Juriften befinden, wird davon gesprochen, daß die Chescheidung nach dem neuen burgerlichen Gefetbuch febr erfdwert ift. "Micht einmal auf Grund gegenfeitiger Einwilligung fann in Gufunft geschieben werben," bemerft einer der anwesenden Unmalte, "Uch," fagt ein junges Madden, das biefer Unterhaltung mit Intereffe gubort, "ba weiß ich einen febr leichten Musmeg." - "Was denn?" - "Man begeht eben einfach einen Chebruch."



Bemütnoff

(Srichnung von E. Chony)



.... Und wie geht es bem Baron, Ihrem Gemahl?" - "Gang gnt, - - nur wieder 'n fleiner Echlaganfall."



"Ra, enblich is unfer Zewerbe ftaailich anerfannt; nächfte Boche is Berfammlung aller felbftanbigen Bufatter, well wir über bie Ginfufrung ber Zwangstunung abfilmmen muffen."



"Enfin - bie Moral ift ein notwendiges übel, wenn man eine anftänbige Fran bleiben will."



Bie haben fich aber boch einen ichauberhaften Beruf ermalit. Wenn Sie fo bor bem unicutbigen Tiere fiehn mit aufgehobenem Mordbeil, zieht ba ulemals ein mitfelbiger Gebante burd Ihre Geele?" - "Ibe gland it Da bent' i ma oft: Derricaft, bin i frob, bag i ber Doge net bin!"

Der "Simplicissimus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellingen werden von allen Poständern. Zeitutgs-fixpt utto en und Oschinvollungen entgegeogenommen Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nummern 128 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzhand im Inland 170 M., im Ausland 2 M.) — Die Luxussusgabe, die mit besönderer Sorgfalt auf Kunstduckpapier hergestellt wird, kostel pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzhand im Inland 378 M., in Rolle verjackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.).

Als Kräftigungsmittel

Her Dr. med. Bress in Nachlefenskein schrick. (Deckim ich eigenb. Azeron agern die Unstell neuer Friegarz bei " Bist leis des diesen in senten eine Stelle und der Western der Western der Stelle und der Verlagen de

Kinder und Erwachsone
unerreicht
Dr. med. Hommels Haematogen

Litteratur mit besidere zog krülleche Robert (1980 men): "Dr. Hommels Haematogen bahe ich bei einem thetelliteiter Krahm

der stellt stohen, ooch viel weisiger spehen konnte, mit Bererachend grünn Erfüger angewenden und desantben gehöllt, nachden sich erfürber gehöllte gehöllte sich erfürber gehöllte gehöllte gehöllte gehöllte sich erfürber gehöllte sich erfürber gehöllte sich erfürber gehöllte sich erfürber gehöllte gehöllte gehöllte gehöllte gehöllte gehöllte gehöllte gehöllte gehöllte ge



Fortwährender Bestand ca. 500 Pferde.

Grasse Transporte Bottelmers Businsher Wares ut Young and Arbeitspfrede, Ingarle her a Arbeitspfrede, but Pelale brefin High and State Brefin High Charles Brefin High

S. Neuberg.

Täglich einlaufende Anfragen veranlassen uns, bekannt zu geben, dass wir die Originale der Simplicissimus-Zeichnungen aus sämtlichen Jahrgängen Interessenten käuflich überlassen. Die Originale sind meist in bedeutend grösserem Format, als die Reproduktionen und in farbiger Ausführung. Anfragen richte man an Die Redaktion des Simplicissimus MÜNCHEN, Schackstrasse 4



Photos! Reuende Probe-Collection

H. Dalm's Verlag, Charlottenhare 4 a



Courad Eschenbach,





München, Lindwurmstrasse Nr. 129. Brückenbau, Eisenhochbau, Centralheizungen. Besondere Specialität der Firma: Stalleinrichtungen von der einfachsten bis luxuriösesten Ausstattung.

Sattelkammereinrichtungen, Musterstall i. d. Fabrik z. gefl. Ansicht. . Musterbuch grates und franco. . Prima Referensen. . [215



meet: Jahrhundertwende-Pokal serent JUNEAU PAGE 124-11.

For dee Pekale in fedurien Hickory, and de Pekale in fedurien Hickory, and de Reinhalm Hickory, and de Reinhalm Hickory, and de Reinhalm Hickory, sowie der terminals des Niederweidens mit, Pekale in Crystalie ies in tiede de Reinhalm de

Simplicissimus Dierler Jahrgang

Anfertionsorgan erften (Ranges. Berechnung ber Angeigen : Die einspaltige Nomparente-Zeile i Mark Koftenanschlog und Prospekt durch die Expedition in Munchen, MillerBrade 10

67000 Abonnenten! erliner Tageb



TECHNISCHE RUNDSCHAU



Allen neuen Abonnenten mit bei

"frühlingsevangelium" oop Bohulte vom Brütl in ben erften Tagen bes Mary



RIII). BANGEL's Gemäldesale



wom s. Oktober d. J. ab

Kaiserstrasse 66 (nahe dem Hauptbehaben FRANKFURT a. M.

> Permanente Gemälde-Ausstellung. Verkauf von Kunstwerken âlterer und moderner Meister, Antiqui-tâten und Kunstgegenständen. Fine



schneidige Form bat, 10 "Probatum est"

Schnurrbartbindenwasser. Die 28t-fung biefeb Beaparates ift überraschend.

Wunschen Sie, dass ihr Schnurrbart

grösser und polict fceinen foll und ig berfelbe eine stetige

Bu begieben, per Biafde Mt Unio, od ode beileien Griffen Griffette Grifdate. D ogeren ber gegen Ginf noung Mt 70 franto ibrt Nachna, mi

Paul Kech, Gehenkirchen No. 63. 3 iMandens beb it Beneuftland aindl.

FANTER & C?, HOCHHEIM a. M.

Dankbar Engel, Berlin 88,

Die Prügelftrafe Br. &. Aranfe ift für 8 301 inteben uon Struppe & Mindfer in

Wohlstand

-heglück



Nur 34 Pfg.

far ben Manat Mierz toften bet allen und Landbri firdgern bie tagfie in 6 Seten großen großen gerchen gerchaltige iberate

Morgen-Zeitung

Die große Abonnenteniahl (ca. 160 000 im winter

Annoncen in biefem aber gung Deutfaland am naethen coloffalen Erfolg!





qu 2 und 3 MIL ju haben in ben großten Apatheten Deutfa.

und dergi Kranke

De Immerlet : Belantalt Baden lader



Kiko, Herford,



Billigste, Billigste, interessanteste nach, Malta, Piräus, Smyrna, Konstantinopel, Odessa

monogramma, ri abb, dimpine, noviementopo, vecese
ab Himbor man Suc781, Jeden Monogram (Misse ab Himbor man Suc781, Jeden Monogram (Misse succione) and the succession of th

Deutsche Levante-Linie Hamburg.

Dexir-Portemonnaie



(Bebrauchsanwelfung liegt bei) mit Cehelmoerigität. Kann nur vom Angentdumer gadinet werben; aus brau-mengenarbiem Reuvolle r., Inneubligei I Flater v Lied V i 20 g. K. v. Pit Komen in Galdbried Belloungen Gaupt-Catolog ca. 1600 Abelloungen greits und france. E. van den Steinen & Cie. Wald b/So'ingen 2

Stahlmaarenfabrik



With Bethge, Magdeburg, Jakoh

Zauber- 🚟

Menschen-Kenntniss.

Werkag von Albert Langen in Munchen Soeben gelangte gur Musgabe

Bimplicissimus-Album

heft XV Oftober-Dezember 1899

Mit Unischlagbild von Ch. Ch. Beine Preis stellbroschiert 1 Mt. 25 Pf.

ritelialischeft bleiet eine fallte gelbrichvolligen Stoffes in einem ibe vereinigt. Bei dem dilligen Preife sollte fich jedermann diese bestellte. Zu beziehrn durch jede Buchkandlung oder durcht vom Einferdung oder deret vom Einferdung (10 Pl Posto).





D. R .- Patent

Nr 1: Preis 1 Mark



"Dağ b' fel mas bor'n lagi, Mnatta, bal was in ber Famulie paffiert, und bağ b' fel fcereibft, wann unfa Sau Junge friagt ober mei Refei mit an andern geht."

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierfeljährlich i 20k. 25 Pfg.

Muffrierte Wochenschriff

Perlag pon Albert Tangen in Bundien

Grinnerungen

Snamme von 3. B Engl



Emofehlenswerte Hotels, Gafés,



500 Mk. Belohnung!

Sommersprossen, Schönheitsfehler Hautpunteln, gelbe Haut beweitigt schnell u. radihal. Erfolg garant, mit Präparat

Nasenröthe, *



Photogr. Naturaninahmen



Orig. Photographieen f Forlag Beinerke, Berlin, Bellenllinneste, 71 b L.





Junogen.
Shreiber, Berlia W. 67

Pariser Photos bodinteren (Cabinetformat) Probefenbung Sinfilit (Brim ,D Michaelia, Berlin W Cab.

Schwerhörigen Berm Tichnite, Tredben.

10 Stereoscop-Bilder, wireliche Senre-Bilder SM , Steresmoop-Appar, 3M Paul Falk, op. terunetu. Berlingti.

Musikwerke, -Noten und Automaten 🖚 Preise billight. Estaloge gratis.
Paul Hey, Leipzig.

Sende meine Preisilste gratte gegen Dh. Rümper, granhfurta M. 52.

Monestes D. R. P. Auf Spitze D. R. G. M. "Friedensspitze" Breaden 16. E Landfried

Pschorrbräu-Bierhallen. MÜNCHEN.

Pennsylvania Water die Perle aller Harrw ...

Fabrik München Sternstra

Brief-und Telegram-Adresse: Kronenquelle Salzbrunn.



Neu! Neu!

EMILE ZOLA's

und Frauengestalten,

mit 20 Zeichnungen von G, aleben. 2 Mk. 50 Pfg. MARCEL PRÉVOST

3 Mk. 50 Pfg.

E. Lemmé, Hamburg-Borgfelde.

Bur Unichaffung empfohlen:

Simplicissimus

Jahrgang I 1896/97 II 1897/98 ift vergriffen)

III 1898/99 Elegant in Balbleinen gebunden je 7.50 211.

Einbanddecken mit Originalpreffung

für alle bisher ericbienenen Jahrgange je 1.50 2n. Bestellungen werden von jeder Buchhandlung entgegen-genommen, sowie vom Derlag des Simplicissimus in Munden, Müllerstraße to

atenie boorgi z. terwirki gi ud whath tott B.Reichhold Ingenieur tott III, tabente, S. Banbarg, Dischlert.

BLUOACRHD Berlin C 2 Bruderstr. 1.

Gratis interesante Sendang geg. Reformanke (#25 handtering Dennag, Hamburg 2.





Photographien n. d. Leben

Graue Haare

Photos! Origin La met Anthabmen anch dem februf, 210 16 metel. 10M. fem. disch. E. Weber, Berlin, Encheplata d. p.







Herm. Herdegen, Stuttgart.

=== HERREN

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

'Naturheilanstalt

nstorium I Ranges, Dresden-Radebout. I Acrate. 18 Kurerfolge bei fast all Krankbeiten, Prosp. frei. Naturheilkunde.

Zur Beachtung

Infoige gaftreicher Anfragen aus dem Breife unferer Befer Gringen wir gur Renntnis, daß von

allen Jahrgangen

Simpliciffimus

die meiften flummern noch einzeln zu gaben find. Bur Bervofftindigung der Simpfteiffimus-Sammlung wolle man Sebtendes unter Ginfendung des Getrages vom Werfage verlangen.

> Werlag des Simplicissimus Munchen, Mufferfrage 10

Derlag von Albert Cangen in Manchen Schriften pon

Björnstjerne Björnson

(Über unfere Kraft

Schaufpiel in zwei Tellen Schanfpier in gwei Continue Prete B Mark Go wirb wellicht ale eines ber flaftiden 2ramen aus unferer Beit abrig bleiben. inneu Freue Freie !

Meue Erzählungen

Preio 3 Mark
Lie mundrberer Tarftedungsfraft bes Berfaners . . . titt in bieten funf Eridblungen
glangend bermor.

Der König

Drama Preis I Mark Mis Dichtung wird des Stüd auf jeden Lefer und der einer bentbaren Auffderung, ben tiefften Eindrad maden (hand. Joembenbi)

Paul Lange

Tora Pareberg

Preis 250 Bark

Preid 2.50 Mark din Stid, in dem der Aufer feine Ab-rechnung mit den Bolitikern von heute halt, beffen Lehre man in die Berte ga-fammenfallen kann: Ergen die Politik, für die Renfallcheit

Bu beziehen burch bie meiften gluch-banblungen



Eine einmalige Durchsicht

unseres Cataloges der Columbia, Hartford und Vedette - Fahrräder wird Jedem die richtige Wahl eines Rades erleichtern.

Das unerreichte. mit automatischer Bremsvorrichtung verbundene

..Freilaufende Columbia-Hinterrad"

welches eine ganz bedeutende Kraftersparnis ermöglicht, ist wiederum ein Beweis der enormen Fortschritte dieser Fabrik.

Rei den Columbia-Rädern, mit oler nhne Kette, lieferbar, Vertierter an fast allen grosseren Städten. Bestehen Sis darauf, dass Ihnen diese weitberuhmten Fahrräder vorgeführt werden.

MARKT & Co. Ltd., Hamburg, London, Paris

Buy de Manpaffant

Zag-und Raditgefdichten

Mutorifierte Elberfettung aus bem gran-zofilden von D. hraffn ju Meuentfom

Umidiag. Zeldenung von 21001f Munger

Preis 2 Mart 50 Or. Clegani gebunben 5 Mart 60 Ot.

Amil Sanfun Die Kanigin von Saba und abere immeglien von Saba und abere immeglien von Grang aueroierer liberfonne aus den livenegilden von Gran Breutent immel auf Selfen aus des Charles von Grand Breutentier immel auf Selfen aus des Charles von der Selfen und besteht der Selfen und der Self



Guy de Maupassant

Der Regenschirm

und andere Novellen

Obersetzt von Dr. A. Vägtlin

Umschlag-Zeichnung von E, Thony

Die Mett am Montag freiefte deutsche Wochenzeitung

wird febem Lefer bes Simplicissimus auf Berlangen breimal umfonft und posifrei zugeschickt.

Berlin V., Mauerfrage 86-88/III.

Langer, München r. Marcel Prévost.



a alle Buckhandlungen, s.

Julchens Heirat.



Inhali Wie Vater Bonfajius ein Deebrichen einbedie – Der Ditter – Der Riter – Der Bedie Gefalle Der Saler Verbrita – Die fland – Der Saler Verbrita – Die fland – Der Lagdebund – Die Eltern – Das Kind – Die Candrer entenjaß – Cambattu – Eine roabre Gefalder – Ceinnerung.

distille - Ethnerung.

Die in vorfishische Ilberfestung wie dem einenfestellen Zovereit werden, mit dem einerfestellen Wiefe, die zu dem einestgescheiden Wiefe, die zuger Lowelling hötzt, mas, frankriefes gestiger Lowelling dieterbern hat, [0, forere delikation einer dieterbern delikation eine des dieterbern delikation eine dieterbern delikation eine dieterbern delikation eine dieterbern delikation dieterbern delikation eine fenfasionelle Zoverläusschlich dieterbern delikation de

Parifer Abenteuer und andere Movellen

Aberfeht von Dr. A. Bagtfin Umfdlag. Zeidinung von f. v. Regneeet

Oreis geheftet 1 Mart Elegant gebunben 2 Mart

Ju beziehen burch alle Buchbandlunger fowie diertr vom Oerlag Albert Langen i Münden, gegen Einsendung ben Beirags Briefmarken (Urenjband-Porto 10 Pfg.).

Bertag von Albert Langen in Munchen

Jules Cafe

Liebe

Iweite Auflage Umfdlag. Teidnung von f. von Regnice? Preis geheftet 4 Mar? Elegant gebunden 5 Mart

Mit diefem Roman hat fich Jules Cafe in Deutschland glangend eingeführt; er ift ein Meifter ber Sittenichilderung und gebort unftreitig gu den wenigen der modernen frangofischen Autoren, die eine große Sufunft haben werden.

Ju Beziehen durch die meiften Quebfandfungen



Prois geheftet 1 Mark Elegant gebunden 2 Mark

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, sowie direkt vom Verlag

> ALBERT LANGEN in MÜNCHEN

gegen Einsendung des Betrags in Brief-marken (Krenzbandporte 10 l'ig.)

4. Jahrgang

Preis 10 Pfg.

Nummer 48

SIMPLICISSIMUS

Abonnement utertelfahrlich 1 10k. 25 Pfg.

Illustrierte Mochenschrift

Poll-Brifungskatalog: Br. 6980

(Alle Rechte uprbehalten

Rarneval

(Brichnung von 5. von Beznicef)



"- - Wie halten feft und tren gufammen - hipp hipp hurra! - - "

(Seichnung von III), Cafpari)



Ein konigliches Weiß

92 011

Ernft von Wolzogen

"Somernorter, imr ift bal ?!" rief Boron feil; und lieb ben fleinen Somino, mit bem er fich eben noch gang begarn im langiemen Ländier göreis halte, aus feinem Standier, bei eben feiben einem Standier, bei eben feibenraufdend bicht bei ihm bendiergefreit nur, ehre Tame nochgeschauer, bie eben feibenraufdend bicht bei ihm Ländiger im Beit gefreit bei erne i net. "Ben meinfe bie große Stelle? Die term i net."

Bas, toniglices Beib, mo ?"

"Bir die Figuri"
"Gul Dervoregendes en Gedigfeit leiften."
"Gul Dervoregendes en Gedigfeit leiften."
"Wocht ist, is pleiche mich um." — Eine halbe Winnte ipster und Bero Fiche, ficherte ber Schleine in muchenfenden."
Dennis ber Schleine in der Beroden in der Schleine Schle

here Graf."
"Biefo Grof! Ich bin a gang gewöhnlicher Baron."
"Die schoften Berkaltniffe songen immer mit einer Meinen Aberischung am."
"Seche fein bemertt, meine Endbige; da nimmft du mir's auch nicht übel, wenn ich bich feterlich für ein Unschiefe Meld ertflare?

"Pas du tont, monsieur. Allons, mangeous, burons!"

20 % Bass 199 Rob in eine Eogs gurdd, bis der Baron mit teinigen Grenzber filts
fich prirester beiter, filts den meligitenem Gliesen mit them Allofe Boumers ein
(dentern und befehlte einen halben fielden mit Strent begar. Meire Bogel, vorsräm

Rober an Becht auch bei fich fich i fehren Bedalte Steelijk han Beger, med fich und

Folkeln medt auch beite fich i fehren Bedalte Steelijk han Beger, med fich und

Folkeln medt abn beite fich hiem Bedalte Steelijk han Beger, med fich und

Folkeln med Bezuge in der Bedern berüffer beiter Bedalte frei mit gliebe beiter

Gelt, der Bezuge in der Bedern berüffer beiter Schae mit fleten gut gemoden

Grechen und der Bedern gelte bei der Bedalte fich den beiter berüffer beiter Steelen. Bedalte berüffer beiter Schae mit fleten gut gemoden

Grechen der Bedern, fich bene Bedalte fich bede findlich ist medijenigen

Grechen Bezuge, gelter bei Gestern, gelter bis der Gelten teum, mollen mit jeht

aum Bezugerichten meden."

Stimmung noch ver Gefelfafti."
Der Veren errebrugt fich bankend. "Du bis sehr liebenstwickig, meine Enddige.
A. du haßt es den versauber, ober Beron. Du hab was den meinen beaux
restes ons mit trenstyfeste und keinen Unstänlichen Weiten und beiten Veren Veren.
Beren du mich einnel am Tage lähet, michtelt du mich nicht wiedererfranen. Das
beißt, so den in der — aber anders, sehr noters."
Decem micht ich antenmen läßen. Zeh mich bich einnel der Tage sehre.

Det bir, ja? D, ber überrofcung warest bu vielleicht boch nicht gewachfen." Gie Ideftle ibn ichelmich an.

tageite ibm fafralich an.
M. – ibn aum abe gar unglödlich verfeitatel?"
"Reit, gang im Giperiell," lacht fie feibilich.
O. beb ig gar, bes iß gart! Borf ich mergen tommen — jum fic o' clock?
Bitt, bilte, [og jo, Ibnigliches Weib!"
. 25ch mich gerch ben Fejein berfpeift hoben, mein Mitter. Mit leerem Magen macht:
Ber Unter Summheiten.
Ber Dalem Ber

Der Fosen fam - und fiebe, er war so gut, daß bas tonigliche Welb ben Baron Kelle jum Gladiichten ber Sterblichen machte, indem es ihn far ben landemain jun:

ich bin wohl . . . ich ftore wohl?" _

Darum

(Beidinung von 5. von Negnleef)



"Denfch, beine Rleine fieht fa entgudenb and in ihrem nenen Dominof" - "Jo, hoffentlich fangt fe fich bamit 'nen anbern !"

Gr fand vurflich in dem Jimmer bes läniglichen Beitel bei der Beitel bei den Beitel bei der Beitel beitel auf leinem Gedes ein ungelätig werbilden Schemefen, das beitel fings ausgehrecht ennen unglaublich bindere Dedenfolge berüffer die Beitel bei der Beitel bei der Beitel bei der Beitel bei der Beitel bei Beitel b

"Die habe ich alle Ange. Daran burfen Ste fich frellich nicht fiegen. Lotti bor auf ju weinen und pus

feldig nicht fieben. Zeiti fibr auf ju weiten und pug bir bei Rale Rocher auch eine Richbergeuberm Dn fielte bas Ibnigliche Beit bas Forigliche Beit bas Forigliche Beit bas Forigliche Beit bas Forigliche Beit bas Geriffigen der der der Beit gestellt bei Beit Beit gestellt find ju beit Beite. Ichter ficht zu gestellt gestellt

germ artig oir Jone.
Und fie richten alle vier herzu und nötigten ben Garon Felly, einem Galinder unter ben Arm zu Kenmen, um und fand ist ihre Begriffungen ferzi pub erbommen. Magel ischen maren die vier Wahdigen, werm fier ichen maren die vier Wahdigen, werm fier ichen werten die gerade brichmiert, beichmungt, dertroffen und betrhaltn maren. Aber auch is viel Gelichtigkeit vermodigt beien

"Ni jeget!" entluhr es bem Baron; ber Kamb blieb bir win offen fichen ben Gehrf und nb i Alban unaben ihn 19 mildto lang. Der Gute thoute brin nbe ein hungurge Asngamo und birter Beite bei 1600e fferu amfliert ndt, vole es lich far he folder, es auf gelieb ber ben forstiere Halle bir es auch vollen ficht, der Stomen aum zuhla elit. Der Baron, finglich über ben Greichen wird, mit einer Baron aum zuhla elit. Der Baron, finglich ein, der Baron, finglich her, amen lieber Baron alle brecht der Bertreite der Bertreite der Gehre fereiber ergeben, der hill der Hall ber der Bertreite bei der Freiber, der Bertreite bei der Bertreite bei der Gehren der

der annur I In weiter ihm, um Beiter ihm, um Benen einen anfähndigen Ther borguifgen " Eich, ich bitte, meine Gnäbigde, berangleren Sie fich durchaus nuch I h woßte mich ja nur erfundigen, wie Ihnen ber geftrige Abend bekommen ift — und Th — ba

ich febr Do ich febr bag ja bod meiter nichts ju maden ft, mid ichieungft giradgieben," ergangte bie Ronigliche att einiger Schiefe, und bam brudte fie ben Baron in gemert bei beiben Schultern auf ben nachften Guigt, nahm hm gegenüber Blay und hielt ihm folgenbe

Margertums aufgewachten Sich habe meinen Mann aus Biebe geheiratet, obwohl ich eine febr gute Bartie an ibm

machte Er war namlich burch ben Bertauf einer Er machte Er foar nämlig purch pen vertaus erner wei findung ein ericher Warm gewoeben. Wir lebten gerrlich urd in Femuben und ich teig mit nichts abgehen, folange noch etwad da was. Das dauerte nämlich nicht feit nicht den been neue Berücke verschlangen wieder, mod frühre Ert. Kongerinal ans, der in ber Austrigan gildem meine forpretigen Vorgüge all Müngel auf, und die Segoliung war übsdrei brifer. Ich bin mil meinem Dolein gelreden und die Weinigen auch Weine Menn ficht dieht vor bet Bollenbung feiner größen Erfindung und dem fehren die Glügender Zeiten wieder. Ich bin mil meinem dass Dufend Liebern so gemild durch alle örsferen Santiels

Babrend ber gangen Rebe hatte ber Baron mit bem Chlinder auf ben Antern und ben Strauf in ber Danb

Als Baron Felig auf ber unterften Stiege angelangt war, brfidte er bie Sand auf bie Sielle feines Bafetots.

ms sich die innere Bruftelgie und welterhin fein — wenn den Andered spikatet ist — hers hefen. Allmad geftel sich a. But lieder vod wie diedelt nach einzu festel gebru zuh ihr geftden. daß der Kolonkrauf eigentiff am all eine demmilde wielleg zu jernen follerern Gegenbach all eine demmilde wielleg zu jernen follerern Gegenbach all eine demmilde wielleg zu jernen follerern Gegenbach auf zu Geschliede der der der der der der des sind der Geschliede der der der der der der nein! Der Gedennte [chan vorließ gegen dem Reiget, den milt bem Gegenhand ? Gest befreid his falle wie zu zu jeinen Wohnung, der ihm de nötig Geschaufen der Er bließ ficher nach follste befrei feinem Mennadeg: "Sagi Felley, mild Belder, gieb die einmal einem merfende

-GW

Lieber Simplicissimus!

Bei einem jungft ftattgefundenen Koftamfefte eines Dripatvereins nabert fic ein Baft, ber als folder nicht wie die anderen anwefenden Berren, burch ein Dereinsabzeichen gefennzeichnet mar, einer etwas febr ftar? befolletierten Dierette, Er verfuchte ibre Bloge mit feinen Banden den profanen Bliden anderer ju entziehen, was fie fich zuerft gang rubig gefallen ließ. Mach einem fuchenden Blid, ben fie fiber bie Bruft bes Baftes gleiten ließ, fließ fie plotflich den Milhnen mit den Worten gurud: "Genga 5' meg Sie g'hor'n ja goar net gum Derein!"

Schwere Beiten



"Ja, ja, herr Bruber, ber Rarneval is a harte Beit. Da hort man erft im Beichtfinhl, mas ma alles entbebren manffen."



"Alfo jest hab' i dir a Baf Bier gabit, und an Rierenbraten, und a Baar Beigmuricht und an Raffee; be Ronfequengen wirft felber glog'n tonna."



"Donnerwetter, ich Hin ja verheiratet!"



(Beichtlind:) "Jeffas na! Duog i fo an Luaber begegna! Bent is mei gange vollfommene Ren' beim Tenfel!"

Der "Simpheissimus" erscheint wöchenflich einmal. Bestellungen werden von allen Postantern, Zeitungsefärpichtionen und Buchhandlungen entgegenderen. Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nummern) a.2 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 1.70 M., im Au lan l.2 M. De Lauvusausgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstdruckpapier hergestellt wird, kostet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (bei direkter Zusen lang unter Kreuzband im Inland 3.75 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.).

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht

es, presentates de descoglobin (D. R.-Patent Nr. 31,331). Hassaccionin let die maturitehe, organizabilitud de Flatch Nahmuremittel. Geschinarkrundite chunach et est direction de Present per Flatche (B. 3). M. 3... In Obsterreicht-Opparin d. 2. O. W. 1 Nicolay & Co., Hanau a. M., Zürich u. London. Dr. med. Hommel's Haematogen in 70,0 components in 10,0 components in Depois in den Apotheken. Litteratur mit bunderien von Aralichen Gulachten gratis end franco.



Eine einmalige Durchsieht

unseres Cataloges der Columbia-, Hartford und Vedette - Fahrräder wird Jedem die richtige Wahl eines Rades erleichtern.

Das unerreichte, mit automatischer Brems-

vorrichtung verbundene .Freilaufenda

Columbia-Hinterrad" welches eine ganz bedeutende Krastersparnis ermöglicht, ist wiederum ein Beweis der enormen Fortschritte dieser Fabrik.

Vertreter in fast allen grösseren Städten. Bestehen Bie darauf, dass Ihnen diese weltberühmten Fahrräder vorgeführt werden. MARKET & Co. LM. Hamburg, London, Paris





Eisenwerk München

vorm. Kiessling - C. Moradelli.

München, Lindwurmstrasse Nr. 129. Britckenbau, Eisenhochbau, Centralheizungen.
Besondere Specialität der Firma:
Stalleinrichtungen von der einfachsten bis luxuriösesten Ausstattung.

Sattelkammereinrichtungen. Musterstall i. d. Pabrik z. geft. Ansicht Musicrouch grates und franco. · Prima Referensen. · [115

500 Mk. Belohnung! Sommersprossen, Schönheitefehler ntpusselts, galbe Hann beseitigt actionst-adrkat Erfolg garant, mit Praparat EL per Nachnahme Mt. 2.50. [44] Nasenröthe. *

ostbesten, rise go ranhe Hant Warges schies, terraute to being end to Adhebited Diagonile Dana schriden



Aelteste deutsche Champagner-Kellerel. Gegründet 1826.

Kessler Sect.

G. C. Kessler & Co., Egl. Hoffieferanten, Esslingen.



FRANKFURTER SCHUHFABRIK,A vermals OTTO HERZ&C







Ufele Dankschreiben.



FANTER & Co., HOCHHEIM a. M



Danfjagung!







interessanteste Orientreisen nach Malta, Piraus, Smyrna, Konstantinopel, Odessa

Deutsche Levante-Linie Hamburg,



blichsen Doppetiantige 3agd-

Burcher Controll, Mt. & Bircheffinten, Drillinge Schribmitchen, Incharlament Volle Garantio, Abrinische Wafferlabrin J. Weingarten & Söbne, Dünnelderf 7.

Brandmal



ist Schneiders patentirter Brennapparat R. P. 91094 Fg., JUWEL 55 D. R. P. 91094

W. E. Schneider, Dresden 19.



RUD. BANGEL's Gemäldesäle Kaiserstrasse 66 nahe dem Hau



FRANKFURT a. M. Permanente Gemälde-Ausstellung.

Kunstwerken älterer und moderner Meister, Antiquitåten und Kunstgegenstånden.

Der Triumphotiefel





Früher wie beschwerlich!

Ueberall zu haben!

Vallermein & Liebmann Manhamh Green Bons

S., R. & S. Phhelallitter Fien TIL Nonbaugase 57.

Berantwortlich; für bie Aedaftion Dr. Reinfpild Gebert; far den Inferatenteil I. Aufunfarbi, beide in Minden. Derlag con Ribert Tangen, Manden, Redaftion: Soadfirage 4, Erpebition: Mallerftrage to. - Drud von Streder & Schreder in Stuttgart.

Bilder aus dem Familienleben

No. 25

In der Redouten-Beit

(Zeidenung von Eb.Ab Beine)



"Dağ b' as woaft. Bata; a Bagi bift, a gang an ansg'/chamter, a miferabliger. Jest haft fois wiebe 's Rofigeld bun mein Rind ver foffen - [bon was fall i mir jest an Domino fag'in?"

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnament vierfeliährlich ! Wh. 25 Wfg

Illustrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in Billnden

Gine Überraldung

(Seldnung von 3. B. Engl)



Bintmet, was feb' ich' ber geftrenge Gerr Amtovorftand und bu, Agnes, mein teures Weib!" - "Natten Blut, mein lieber Meier, gang unschulbige Geschichte, Jamilienfeft! Reiern foeben Ihre bemunchftige Beforberung!"

susur Jahrhundertwende-Pokal susur

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:

Sahrn-Saden, Holland-Hot, nicht kuthand n. Tibern, Part, 2013, elekt. Richt. Encl. Safel, Hot. S. Könige, 1, 1862, am Shiri. Bit. Serlin, Grand Hot. de Rome u. Mühlinge Restaur. Mengroßbig. Unt. b Lith. 82 Streiun, Hotel du Nord, L. N., a. Centrohf.

elef u Enbayeft, Grand Hotel Hungaria. Burger,

fur Nerven- und Morphia und dergi. Kranke

Starl qualentose Morph, amentaichang.



In Oesterreich verboten! Kroupring Rudolf und das Verbrechen d Vetsera.

Täglich einlaufende Anfragen veranlassen uns, bekannt zu geben, dass wir die Originale der Simplicissimus-Zeichnungen aus sämtlichen Jahrgängen Interessenten käuflich überlassen. Die Originale sind meist in bedeutend grösserem Format, als die Reproduktionen und in farbiger Ausführung. Anfragen richte man an Die Redaktion des Simplicissimus

MUNCHEN, Schackstrasse 4

Automatisches Café-Restaurant München nur Müllerstrasse 311

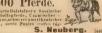
Pennsylvania Water hard Minel grand, Schiller and

Laboratorium München, Sternstrasse 11/I. [459





ca. 500 Pferde.



Neu!

Neu! Neu!

EMILE ZOLA's Mädchen- und Frauengestalten

mit 20 Zeichnungen von G. Steben 2 Mk. 50 Pfg.

MARCEL PRÉVOST

mit 15 Illustrationen von E. S Mk. 50 Pig.

E. Lemmé, Hamburg-Borgfelde.



Photos! Ralgando Probe - Collection

H. Dalm's Verlag, Charlottenbarr 6 Schwerhörigen he burd electr. Dorbrille von [14] Derm. Tgichnete, Dreeben.

Pariser Photos



Orig. Photographicen! ff. Probesendung 1,10 M. frac, verschlose ferlag Le [a se ke. Ber [[r. Belleadlianestr. 2] h f.

Wenceton D. R. P. Friedensspitze" Cigarren n. Conretten "alf likele seter fattes etn hibligang de iruna." rati. ansgesalchost begutachtet en pfohlen. Gutachten, Preisrit m. Dresden 16. E. Landfrind

Die Prügelftrafe oon Dr. S. Atanfe ift für 3 Mi. gr begleben von Sirnspe a Bindfer in Werfin NW. 7

ende meine Preisliste gratit gegen Dh. Ramper, frankfurte M.52.



Sie müssen raus!!

Taschen - Wecker-Uhr

6iesler & Co. in Köln.





ses Schnurrbartes miente be-



Photogr.

Kennst Du Dich?

Handschriften deutet (12] hr. Pranis, Prosp. grai.): P. P. Liebe in Augsburg.

Unparteilsche Berater in Geldsachen

Schriften v. G. Obst, Bankbeamt 1. Kapitalanlage Wertpapiere.
2. Depositen-, Konto-

korrent- und Checkverbehr. Wechsel-A-B-C. je .# 1, geb. je .# 1.50 Theorie und Praxis des Checkverkehrs.

5. Lehrbuch des Geld-

ing oder gegen Einsendung des Be-ages direkt von Strecker A Schräder erlag, Stuttgart. [46]



Wegen Nachahmungen achte man genau auf den Namen ROSA SCHAFFER Schönheit ist Reichthum, Schönheit ift Macht.

The state of the s

mentatio prantifet. An in der Meilen gestellt des eine gestellte des eine der gestellten gilt bir grossen geldenen geben der meiler Mittel fells ein erstellten gestellten gestellt gestellten gestell

Rosa Schaffer, Wien I., Kohlmarkt 6.
General-Depot für Heytin: Franz Schwarzless, Ledynigeretranen Sch. neben den Colenaden.
in Leipzig: Meh. Orzept & Comp., McChenbartnena 21.



Elegant! Schneidig! wird 3hr Bart nur, wenn Sie flets

gebrauchen. Bu beziehen durch alle befferen Frifenrgeicafte und Drogerien.

Inferate im Simplicissimus sind nachweisbar bon größter Birfung. . Breis pro Beile 1 Dit.



Verlangen Sie meinen fünftr. Ratalog, zweite ergangte And-

Inquisition. Hexenprocesse.

Strafen. Flagellantismus etc.

Braves gegen Einfenbung von 80 Big. H. R. DOHRN, Dresden, Statistanftr. 12.

F. SOENNECKEN'S ELLEDER Auswahl (12 Fed.) m. 1 Haller: 50 Pf . 1 Gros Nr 100: M 2.-

Berlin - F. SOENNECKEN - Schreibwarenfabrik - BONN - Leipzig - Wien Amtlidie Anweifungen zur Bekämpfung

der Lungenschwindlucht

Hemmel's Kunsilesilles Frankfurt a. M., Kalapratr. 38.

atentbureau.!:::

Werlag von Albert Langen in Munchen Sorben gelangte gur Ausgabe Bimplici∏imus-Album

Oftober Dezember 1899

Mit Umichlagbild von Ch. Ch. Beine Preis steifbroschiert 1 Mt. 28 Pf.

Diefes Blerieligdrichtet bieret eine falle genterichmigigen Stoffes in einem Battlichen Bande verreinigt. Bei dem billigen Freife follte fich jedermann bliefe Unsegade anschaffen, In derjeden burch jede Unchhandlung oder dirett vom Dritage gegen Einsendung von Mr. 1.35 per Poltamweisung in per portoi.

inansprachushme und Unrahe in unserem hentigen



Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.



Durch alle Buchhandlengen, so-wie direkt vom Verleger Albert Langen, Mänchen zu bestehten.

Marcel Prévost Julchens Heirat



Unfere Cefer bitten wir um Ungabe von Abressen aus dem freundess und Bekanntenteile, an die wir eine Probenummer mit Ginlabung jum Abonnement senden durfen. Berlag Des Simpficiffimus in Munchen, Mufferfir, 10

Guy de Maupassant

Der Regenschirm und andere Novellen

Übersetzt von Dr. A. Vägtlin Umschlag-Zeichnung von E. Thony



Preis geheftet 1 Mark Elegant gebunden 2 Mark

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, sowie direkt vom Verlag

> ALBERT LANGEN in MUNCHEN

gegen Elesendung des Betrags in Brie marken (Kreuzbandporte 10 Pfg.)

SIMPLICISSIMUS

Abonnement merteljährlich 1 Bin. 28 Pfg.

Illustrierte Pochenschrift

Poli-Beitungskatalog: Br. 6980

(Mar Rechte vorbehalten)

Aschermittwoch

Beidirung von Ch Ch Beine)



Pring Barneval ift tot - es febe bie lex Beinge!



Der Tichtvunkt

Ein Dialog aus dem Erben Don Ernft Welifdi

Dor.
Perfonen: Er Bie
Denn, ber Kellner

Sorne. Eine Chambre partioulière in einem Wiener Reftautent

Sie (adigubu Jahre, felt böljd aber "bregerichter", elsgant aber anflälmt, last und ungersymb. Jenn [Jen — amilt Ger friedwardiger ihn termoverbrenern Zay von ble Ger friedwardiger ihn termoverbrenern Zay von ble Ger die vollkommen derseter ert, bas hirft nordrich "englich", webligtiger friedwardiger der bei der die vollkommen derseter ert, bas hirft nordrich "englich", und von der die d

ni horr ord dis auf ole Sape! Sie. Uh was! Jea — aan!! Jean (llopfi). Sie. Na kommen S' doch herein, Schaf! Er (trommt) nerods ouf den Cick).

Er (tromment S' Dich herein, Schaf! Jean. Abeen, bite gerufen? Sie. Mein, gichrieen hab' ich. Der Gere Jean hat wahricheinlich ein Derhaltnis braug'n mit ber Nöchin!

Nöchiri Jean (Udşirl verbladıla)
Er (trammaf platre),
Şte. Allo Jean, də, mödəl Atebfen haben,
Jean, Arebfel Ja blite, 'Ifaniblyan, bedauere,
Keleje, blite vonogrādie Sallon, Alorendere —
Fann işl kiber, 'baarer, bitle nişêt beheni.,
Er (keleni, Mimil (38-380), Es (fi gard),
Sie, Allo, se İs nei yat, İstingen İsi— eş ...
bringen İse in Duşun Ülleri, giedeşir eli,
İşean, Jaavol İstir, giedeşir eli,
İşean, Jaavol İstir, giedeşir eli,
İşean, Jaavol İstir, giedeşir eli,
İşean, Jaavol İstir, giedeşir eli,
İşean, İşean İstir eli kennerilderi İşenisi Sirbi

Jean im ber Thare mit unmerflicher Ironle). Sehr wohl. Gnadigfte, Weitstablere! (ab). Sie. So ein Beifel das. Alt amal Urebsen

hab'n ['. Er. Du horft boch. Es ift Movember, In ben

(Er. Du hoff doch, Es if Rovember, In den Untarten mit "t" ... Ist to doch a Beijel. Veigh, die Algeren find mir halt fo vield indber. Er. Waft vieleligh neibig? Schmuptan! See (each argente mit flessen Seffel feet).

gabien -. Er (in langweiligem Con). Aber Kind, ich bin boch

Er (11 langurilligem Con). Aber Kind, ich den doch felb Affeireoffgier die den "Sweisen". Sie Endeld in die danden Wufflich? Das is felch Arth Jallie mit gelech noch and so gut. Ich so innner, wenn einer nit beim Militär war, der is ja gar kein Mann! Er (1241)). So. Aa also, Gott set Dank.

influence, p jesenschenderund, iefe ver fich hin).
Sir. 23je bêş ? Komun, formun, ferd dig zu mir Kr. 24je bêş ? Komun, formun, ferd dig zu mir Çer, din, — Die heiße die dem erstilde,? Er. 13m — lagen wir., — 1, 25. Emil. Sie Gheiseld, Sam Belgield Soff Seleken, wennft nicht magli. Ich hab' dien mit ganz andere Canalite verteftet, wie mit dir. Er. Dieh nicht bespreifelt. Alber febau", was hold dem delmen gefragt.

vorhin "Mimi" genannt. O'mis haft du einmal eine Liebe g'habt, die so g'heißen hat? Er (taket auf, deas).

Ohl (Panfe, Dann ben innen iichen Widermillen befampfen icem Dibermillen betampfenb, terden. Mein. 3d habe feine folde "Liebe ge-habt". (Stott auf und fent fich un bas aribere Ende bes Eifdes) and describe the College of the Coll

516. Was jine vert.

G'schichten?
Er (leife vor fich hin ladenn, bath far fich (eibft) ober beffer ich mit dir . . .

Sie (mit der flacen Gand auf den Cisch (chiegend). Ala,

weigt on — Er. Ja. (spinisch.) Mimi! . . . Siehst du , wie ich noch siniger war — so ein halber And, mit etwa nraugenn Jahren, da hatte ich noch Jdeale! . . . Weist du, was das ist? — Ste (geng reest). Oh, ich bin ich ande so viel idealschaft

Der gie ein, mas der gie eine gie eine gestellte gestell

Beggan!

Er. Aa, was ift denn?
Sie (their fich den figut fol). Was foll denn fein?
Alls de. Weggehen that ich halt, das is.
Er (und des Anfein).
Jean. Gnädighe haben befohlen?

Sie. Saffen S' mir ein' fialer holen. Aber

g'(domno)...
Je an ((enmouben). Stafer bitte?
Sie (voaddfrad). Stafer bitte?
Sie (voaddfrad). Stafer bitte?
Schau's S', dod dos then, was man Ihnen (dosst, lond mode' ich Ihnen (dosst, lond mode' ich Ihnen (dosst, lond mode'). Bitte (chr. (ab.)
Er (obstur). Das [oli sic benn der Kellner benten?

benfen?
Sie. Das is mir gang Wurft, was er sich benft.
Cangl Verstehst?
Er (besteusen). Aur nicht so laut.
Sie (tossusen). Als mas, ich red' wie mir der
Schnebel grachfen ist] Ay red' so laut, als ich
will. Wast halt in der Aktaben gangen, statt ims
Seperstel Ind women sich sieß fragen will dann finst
(da. Jasimannt. (casat). "Aluf der gefinner Wirfe
de, Jasimannt. (casat). "Aluf der gefinner Wirfe
de de Gregory." So. Grab werfle de in

fcbenten, damit's ihr ein biffel beffer geht, benn aut -

ein in eurer — in eurer grenzenlosen — Er (erftaunt). Madel! Sie. Und wenn die das noch keine ich hab' die's jest g'fagt. So. Und

Et (erflesse), Middell
Sie. Alm berm bir bas noch feine g'agi hat—
th had bir's jett g'agi. So. Und jeth kill mit
Sünderle aufehn.
Me ber eine Sette mit
bi ja bieben. Sieht ba, jett bad ich ja bei der
gefunden, mas ich bis jett bermit, beit mig
beit his auch
Sie (non). Dass B. Die sette Sett.

Bean (gant den Nopf duch die Chae). Pardon -bitte der Wagen. Er. Schicken Sie ihn wieder fort. Sie (rakt fich den hat parecht, fabrich). Uein, nein. Er. Ta?

Sie (trenherzig). Mein, weißt, es ist icon neun —) — wir treffen uns wieder, ja?

Er. Aber warum -? Sie. 36 - ich hab' heut' bem Mubt ver-

Jean (butre). Mein bitte, die Gnabigfte beift



Lieber Simplicissimus!

Der Kommierzienrat Poelte hatte es felbit febr weit gebracht, es war ein praftischer und ehrgeiziger Utann. Leiber war fein einiger Sohn nicht nach feinem Sinn ge-raten. Er war ein sehr wenig begabter und fauler junger Mann. Der Dater hatte alles mit ihm versucht, um aus ihm etwas zu nichen, aber alles scheiterte an dem Mangel an Intelligenz des jungen Mannes. Endlich bot sich wieder eine Gelegenheit

ben Sohn zu lancieren und diesmal hoffte Papa Poelte ficher Erfolg gu haben.

Es galt nach England zu gehen und bort auf einer großen Hontursauftion porteilhafte Eintaufe zu machen. Der Papa hatte ihm alles genau eingeschärft, was er faufen und wie viel er bieten follte, und wenn alles fertig ware, follte er telegraphieren: "Perfett Papa"

Mes war in ichonfter Dronung, und ber Sohn fuhr hoffnungsvoll ab. Sehr flolg blieb der Dater gurud, bis er flatt des er-warteten Telegramms ein anders bekant, das fo lautete :, Warum bin ich hier, Dapa?"



"Gutichnibigen Gie, mas is benn beut' für 'n Reiertag?" - "M proteftantifcher."

An einen Sittlichkeitsapostel

Die dicke Lufe Goofiens weßt im Haufe: Berickfafen glotzt so mancher Aunsthanause, Indes die Redner nacheinander wüßten In sogenannten Sittlichkeitsgefüßten; D weld ein Reichtum von Ebarakteriftenach

O welch ein Reichtum von Sharakterstrenge Qerbarg sich doch in dieser Bunten Mengel. Schaut euren Tugenböeden an, ihr Möher! Er ist nur Stimflich unklusch, wie Pennäter, Gei Tag errötet er vor einem Kaktus, Schimpst wie ein Kobrspay über jenen Aktus, Womtt der Herr Papa sich einst erktigte. Und teider Gottes ihn ans Licht versetzte. Ebie so ein Eursche sich doch nur gebärdet, Weif sein entzündlich Ekut er meint ger fähret!

Und weif der Trottel fießt an Milos Wenus Den Marmor nickt, nur hint' und vorn'

Wiff andern er ben Anblick frech verwehren. Gest in ein Blofter, Hanfting! Rag dich

Und fuch im akten Testament die Geize, Die du trotz aktem Schimpfen liekst. — Uns kaß die Keize,

Die wir in Werken unf'rer Dichter suchen, Wir, die nicht Ofaffen find, und nicht Eunuchen.

Du magst auf deine Art in Gückern schnüffeln.

Das Schwein sucht Rofen nicht, es sucht nach Truffeln.

(Peter Softemift

Lieber Simplicissimus!

Screntssimus besichtigt eine Brücke. Nachbenklich betrachtet er das Bauwert und bemerkbanny scheme begleitweit gehore hand
merkbanny scheme begleitweit gehore benacht gehore bei den bei Belleit benacht gehore bei der Brücke auf
der einen Sette spit zulaufend und auf der
andern Sette abgerundet?" Kindermann
erniberte bensteitster "Danit bei Eisgang
die Eisschollen gebrochen werden, Durchlaucht!" — "Alb hm — äh, gang richtig,
ich danste siehe", "plichtet Serentissuns bei,
ich danste siehe", "plichtet Serentissuns bei,

"aber fagen Sie mal, lieber Kindermann, wie ist es denn, ah, ah, ah, wenn das Eis von der andern Seite kommt!"

Ein sehr bertihnter Alfnifer wollte einmal seinen Juhörern demonstrieren, daß das Bewußsieln eines an Aleningstie erkranten Alannes gestort sei und fragte den Patienten, wo er sich dem jett eigentlich bestihrt, die sich sich erst dem jett eigentlich bestihrt, dann das Aublierum an und erwiderte dann: "Ich glaube, ich bin in jüdischen Schachsoft"

D.R.P.A.

Schuthville für Reichstagsabgeordnete mit leicht erregbarer Sinnlichkeit (Deutsches Reichspatent angemeldet).

Mahnung

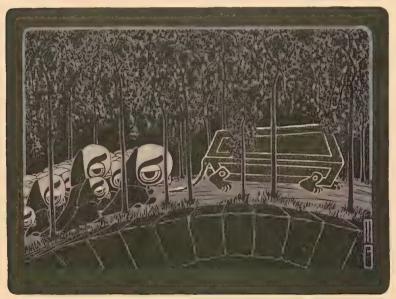
(Seidinung von 3. 21 Engli



"Im Rochen muffen Gie fich und beffern; bei Ihrer Borgangerlu hab' ich mich in ber Geften ftete übereffen!"

Karnevals Begräbnis

3 of any son thurs Beimer.



Dem deutschen Reichstag

Und fist Herr Heinze im Andelhans auch Und spinnt gemachtig Esolle, Sein Rame spielt im Barlament Gine große, wichtige Rolle. O benticher Reichstag, ich liebe bich sehr, Ich hatte bich siete zum Arcsien lieb, Trum lieuft du mir auch im Magen. Und daß din neulid is brav gesolgt Den Zentrums-Sittliditeissetteen Und ihr die Aunit einen Mantlorb votiert Aus blederenen Teigenblattern, Das sinde ich gradezu mundernett, Und gerne bin ich erbötig, Den Löckt zu liesern den fritten Beweie, Löck schrie ber Veinze notig. Gs jehlt wahrhaftig im Sentiden Neich An der alten Sitte und Engend, Und hatte fich fruher an Zotchen vergnigt Kail nur die gennere Zugend, So hört man hente im Neichtagsfaal Bei den ernselten Sachen ficher, Sobald was Unanftandiges im Spiet, Gin jrohifdes Beifallsactider.

Ach Gott, wie überzeugend wirtt Des findische, blöde Grinsen! Und wist ihr, was es nie beweist? Der Geist ging in die Vinsen. Den guten, mindigen Wannesgeist,* Den einst in Unglinswettern Das bentiche Volt so schön erzeigt, Den scheiche Volt so schön un gerichmettern. 3hr Reidgeboten, ich fage ench,
Seid froh, wenn an folder Stunde
Der Künfter ernft und fühlend legt
Die Hand in manch eiternde Wunde.
Der stünfter ist hent' wohl der einzige Mann,
Der die Wahrheit noch pflegt hienieden,
Drum hängt den Mautforb uns eigne Mauf
Und laßt die Kunst in Frieden.



"Be os bat bo mit be Baffertopp?" - "Das minge Sohn." - "On - feht ehm eber got."



"Barum laffa f' und jest in a Rebout' nei und in an Burgerball met ?" - "Weil f' und ba net brauch'n. En vertaufca f' blog cabnere Beiber untereinand', nachher haba f' bis gleiche."

Der "Simpherssmits" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postanden. Zeitungsefspreidtinden und Bachlandungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal (13 Nummera 123 M., thei direkter Zusendung unter Kreuzhand im Irland 170 M., im Ausland 2 M.).— Die Luxusnusgahe, die mit besonderer Sorgelit auf Kunstdruckpapier hergestellt wird, köstet pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M., thei direkter Zusendung unter Kreuzhand im Inland 375 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Reile 6 M.)

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene

unerreicht

Herr Dr. nad. Paul Miscorrit in Kreusmort (Schleiben) schreibt; "Dr. Hommel's Hammieren hat eich bei einem Stagling von 3 Monaten vorsäglich besucht; die indige haterent und ellemenen bedeuten entretiene nordersteinen Krungte liesen, badd vorbilandig mat; im verschwand das blosse Annahm, der Appetit werde zuge und die Gewichtensachne betrenten jede Krwartung (in einer Worde 56 gr.). Hammiegen vordent menfellen jedem Habilehm Präparat vorgeogen an werden.³

in many versions not gr., manuscipus verginus mentione piene intainene propertie verginosis de serven.

Herr Dr., man, Masse van Savija in Prinzerderi (Nales-Outeur), jude Ericiga ni D. Bennaly; intaination; intervente personale de la companio del la companio de la companio del la companio del la companio del la companio del la companio del la companio del la companio del la companio del la companio della companio del l

Dr. med. Hommel's Haematogen for associated and augmented in the better firely at the better









Die Prügelftrafe Dr. & groufe ift für 8 Ill. ju ther bon Struppe & Windler in Berfin NW. 2. [414 ARPAD BAUER Primate



Hexenprocesse.

Strafen. Flagellantismus etc.

Franco gegen Ginfenbung son 50 Big. in Briefmarten. [466 H. R. DOHRN, Dresdan, gattidenftz, 19.



Eisenwerk München A. G.

vorm. Kiessling - C. Moradelli. Hauptbureau und Werk: Münchem 25, Obersendling. Stadtbureau: Domhof.

Abth. I Brückenbar, Eisenhobbar, Kesselschmisch;
Abth. II Bauschlosserei; Abth. III Aufrugsbar; Abth. V Centralbeitungen; Abth. Vacstylen; Abth. V Stalleinrichtungen,
Attb. W Stalleinrichtungen, Einzelverkanf von Krippen, Raufen, Säulen etc.
Stallelarleiungen fir Riedrich, Schweine etc.
Musterstall zur ged. Ansleht. — Musterbuch gratte und france.







(Orbitandisonwerfung Utgs bei) mit Abdumserfaligt. Zenn nur von digestillens gelfent ererber, cant brau-nem grandisen Zeutentieber, inneridiget, Späder v. diefe Er 1.40 gg. Naon. Mit Roman in Calibriud 28 VI. mage. Laupt-Gatleg ca. 1500 Miblionapen graffs und france. (487

E. von den Steinen & Gie. Wald b/Solingen 2

Stahlwaarenfabrik und Verfandhaus.



GOLDLACK

FANTER & Co., HOCHHEIM a M



Der Dersandt des weltberühmten Salvator=Zieres

beginnt in der ersten Stäffte des Marg. Preis und Bezugsbedingungen find direft von uns ober durch unfere Dertreter zu erfahren.



ist feit Mary 1896 vom f. Datentamte als Waarenbezeichnung der Unterzeichneten geschützt. Es darf daher unter dem Namen "Salvator" Alemand Sier in den Verfehr brungen, welches under aus der Iraneret der Unterzeitzieten fimmunt. Juwiderfandlungen ziehen die cwil und firafrechtlichen holgen des § 14 des Reichsgeschies zum Schuld der Waarenbezeichnungen vom "Mei topp nach sie,

Aktiengesellschaft Paulanerbräu zum Salvatorkeller

(vorm. Gebr. Schmederer-Zacheribräu) München.



"Probatum est"

Schnurrbartbindenwasser.

einig beifeten Frieur Gleichtt. 1.60, oale beifeten Frieur Gleichafte. D ogerten ober gegen Ginfenbung Mt. 70 franto bei Rachnagne if genera von Paul Kach Galcankirches Ma. 48.

3 : Mfinden ; bab.f.b tienen mund, Rinbi



Mädler's



Herdegen, Stattgart.

Emmerich's Heitznetalt für Nerven- und Morphlym-und dergi. Kranke

Ginz. quales oue Norphiamentalebong Emmerleb s Healannials, Buden Baden

In Oesterreich verboten Kronprinz Rudolf und das Verbrechend. Vetsera. o Briefi, - M. gegen Vereinsendan

FRANKFURT a. M. Permanente Gemälde-Ausstellung. Kunstwerken älterer und moderner Meister, Antiqui-

Patentkoffer,

MunstrerlagBloch WIEN -420

Photogr. Natura ol nabmen

Monestes D. R. P. of Spitze D. R. G. M. Friedensspitze"





Schwerhörigen fe burd electr. Obrbrille non [441 Derm. Tafchude, Dresben.

Menschen-

Kenntniss. P. P. Liebe in Auguburg-



Eine einmalige

unseres Cataloges der Columbia-, Hartford und Vedette Fahrrader wird Jedem die richtige Wahl eines Rades erleichtern.

Das unerreichte.

mit automatischer Bremsvorrichtung verbundene

..Freilaufende Columbia-Hinterrad"

welches eine ganz beermoglicht, ist wiederum ein Beweis der enormen Bei den Columb .4 Rädern, mit oder ohne Kette lieferbar. Vestreter in fast aller grosseren Stadten

Bestehen Bie darauf, dass Ihnen diese weltberühmten Fahrräder vorgeführt werden.

MARKT & Co. Ltd. Hamburg, London, Paris

Billigste, interessanteste Orientreisen nach Malta, Piraus, Smyrna, Konstantinopel, Odessa

Deutsche Levante-Linie Hamburg, Treetbrücke I Eteiserbinremun in Denischland und Öster

atente bisarglood vinneettel Gebeinblatter jum Schreitzeichen ind Pootogt.) ohne Bortentmiffe fit all necht ababen beim Erften Aboil Denife, Leipig, Choe Bei bie p gr i Ihb. M.I... Aufte B.Reichhold

Fortwährender Bestand

ca. 500 Pferde. Gross Transports Holetchiars. Bassincher Wages. a Arbeitspferde, Ungeriacher n. b. Lithauer Jacker, achwerer amerikanischer Te-Arbeitspferde, owie Poniss treffen tigs.

S. Neuberg.



HAMBURG.



& & Spezialität: & & & für Handel und Industrie.





Kaiserstrasse 66 (nabe dem Hauptbahahan

Moritz Mädler, Leipzig-Lindenau. striarta Preislisto gratis and franko.

LEIPEIG, DERLIM,
Petersetrasso S. Leipzigerstrasso 101/102. Sämtliche Reiseartikel und feine Lederwaren. Höchste Ausselchung: Leipzig 1897, Köntzlich Sächstebe Staatzmedallie

Decantwortlich: fur die Redaftion Dr. Meinhold Gehreb; fur ben Inferatenteil E. Ruhnhardt, beide in Münden.

Zur lex Heinze

Geldnung von 5. von Regniceft



"Bini Tenfel! Bie tann man fo' ohne Borften bernmtanfen?"

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteljährlich i Min. 25, pfg.

Mustrierte Wochenschrift

Berlag von Ribert Tangen in Billnden

Karnevalskinder

Budmung son 3 8 Engl)



"So, bas nette Bubert g'hort Gahnera Tochter! Wer in benn ber Bater?" - "3a mei - a Dlafchterer"

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts-Firmen v. Adressen:







Menteit! Bargenflift! Wirfung wunderbar,



H. Daim sVorlag, Charlottesburg & p

Calcium Carbid



Pennsylvania Water die Porte aller Haarwasser, of baroe Mittel gogen Schopper

Laboratorium München, Sternstrasse 11/I. 1464



Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.

Neu! Neu! Neu!

EMILE ZOLA'S

Mädchen- und Frauengestalten

mit 20 Zeichnungen von 6, steben. 2 Mk. 50 Pfg. MARCEL PREVOST

E. Lemmé, Hamburg-Borgfelde.



... H. Stork's 27mai preisgekrönte [403

Ill. Preisl gratis. Verkaufstekale Marienpl. 28/1 München

Meu! 12 Karten elegantem

Umfdilaa

217. 1.20

Meu! Soeben ericbien: Serie III (Burenferie)

Bleichzeitig empfehlen wir die fruher erfchienenen Serien I und II

Bu Begießen durch jede Buchhandfung Begen Ginfendung von M. 3.50 liefern wir famtliche 3 Serien

herrn! Zambacapseln

Onparteilscher Ratgeber in Geldsachen " für Jedermann! -Prospekte hierüber gratis Strecker & Schröder in Stuttgart.

Photos (Rat. Sthdte, Landschaften etc.)

Musikwerke, -Noten und Automaten -Proise billiget. Kataloge

Babt.fant: (TLAHR gu 2 und 3 Mf. ju haben in ben grobten fipotheten Deutid.

Hiefe Dankschreihen

Paul Hey, Leipzig. 4631 Werlag von Albert Langen in (Munchen Bimplicissimus-Album

Deft XV Oftober-Dezember 1899 Mit Unischlagbild von Ch. Ch. Beine Preis steifbroschlert 1 Mt. 25 Pf.

Diese Vierteliahredest lietet eine Julie gestreich-witzigen Stoffes in einem flatitichen Bande ererinigt. Bet dem billigen Preifs sollie sich jedermann diese Unegade anschaffen. In bestehen durch jede Buchhandlung oder dureit vom Ortstage gegen Einsendung von M. LES per Pockanweitung (COF) Optie).

Simplicissimus Bierter Jahrgang

Infertionsorgan erften Ranges Berechnung ber Anzeigen: Die einspalitge Nonpareille-Zeile 1 Mark Expedition in Munchen,

Sie müssen raus!!

Taschen-Wecker-Uhr Mk. 15 -Thr. Tula-Silber, Good-Gel Sun Ma 82. Mk 220 -Versand unter Nachbahme. Garantie 3 Jahrs. Nobteo venirendes apstandelus ansück.

Giesler & Co. in Köln.

Per Nachoakon Mark 350. Drogneri Georg Pohl, Berlin M., Brunnenstr 15:

500 Mk. Belohnung!

Sommersprossen, Schönheitsfehler pastein, gelbe faut beseitigt echnell dikai. Erfolg garant, mit Fräparat i, per Nachnahme bik. 3,50.

a. radikai. Erfolg garant, mit Präpars Pobli, per Nachnahma Mr. 5,50. [6 * Nascaröthe, & Garantie für Erfolg :

Hoffmann's Verdanungspoirer , För Ragenleidende ärstl. empfehl Vebrall in Apotheken nor diese verlagen 1 Doppolecharhtei n Taschendene n. Löffel 1,25 M

Zur Unichaffung empfohlen :

Simpliciffimus

I 1896/97 (II 1897/98 ift vergriffen) III 1898/99

Elegant in Balbleinen gebunden je 7.50 217. Einbanddecken mit Originalpreffung

für alle bisher erschienenen Jahrgange je 1.50 III. Bestellungen werden von jeber Buchandlung ertigegen-genommen, fowie vom Derlag des Simplieiffimus in Bunden, Millerftrafe 10

Albert Cangen, Verlag für Litteratur und Kunst, München

Novitäten

Mia Holm Verse

Titel- und Umschlag-Zeichnung von Bruno Paul Preis geheftet 2 Mark - Elegant gebunden 3 Mark

Mis Holm, die namentlich mit ihren "Mutterliedern" einen so starken und schaltenden Erfolg beim deutschen Publikum errungen hat, giebt in dem Bande "verse" eine songfälinge Aulese der besten Gedichte, die sie in vielen jahren geschaffen hat. Tiefes, inniges Gefühl, eine Fülle origineller Gedanken und eine kunstlerisch eminent durchgebildete Förm, die geraderu nach dem Komponisten ruft, zeichnen diese in Wahrheit lyrischen Gedichte aus.

Björnstjerne Björnson Die Neuvermählten

Zwei Akte

Deutsche vom Dichter autorisierte Ausgabe besorgt von Julius Elisa Preis geheftet 1 Mark 50 Pf. - Elegant gebunden 2 Mark 50 Pf.

Dieser bekannte Zweiskter, der ein Repertoli- und Zugutüt gelord deutschen Bühne geworden ist, liegt hier zum entenmal in der einzig vom Verfasser autorisierten, einwandfreien Ausgabe vor.

Korfiz Holm Arbeit Schauspiel in drei Akten Preis geheftet 2 Mark

"Arbeit" ist ein gereiftes, von Theaterbutz zeugendes Schauspiel, dem sich die Böhne sicht verschliessen wird. Die Haupthandlung ist originell, erergisch und geht in die Tiefe. Darum rankt sich eine Fülle von bunten und ambünst gezeichneten Nebenhandlungen. Ernst, still und weihevoll klingt das Stück aus in der Erkenntalis, dass der Werktag mit seiner Arbeit nicht grau zu sein braucht, dass auch er seine Sonne hat und seinen Segen, dass nichts verloren geht in der Welt, auch nicht die schlichte Arbeit des Menschen, dem en nicht beschieden ist, für Ruhm und Unstehlüchkeit zu schaffen.

Frank Wedekind Der Liebestrank

Schwank in drei Aufzügen

Preis geheftet 2 Mark

"Der Liebestrank" ist eine übermütige Burieske des hochtalentierten, be-liebten und litterarisch sohr geschätzten Dichters, in der er seinem orligi-nellen Humor frei die Zügel schiessen lässt.

Frank Wedekind Die junge Welt

Komödie in drei Aufzügen und einem Vorspiel

Preis geheftet 2 Mark

"Die junge Welt" führt uns sunächst in ein Mächenpensionat. Die kleinen Damen, die vom Zeitgeist hiereichend angeweht sind, um sich für moderne Ehen begeistern zu können, gründen einen Bund und schworen sich, nie zu beiraten. Und sie heiraten alle, die eine bleich die andere später, die eine leichten Herzens, die andere anach jahrelangen Zweifeln und Kampfen. Die Verschiedenheit dieser Mächen und der Mamer, die sie sich erwählen machen die Handlung anthast un reichbaltie. Die junge Welt" ist em feiner und feesselnter Preingesam auf die sehne Könignen dieser Ede, die alte, ewig junge Liebe.

Ein Album voll köstlichen Kumors

Kunstnovität ersten Ranges

Zweite Auflage

Preis elegant gebunden 5 Mark

Der Leutnant

Album von **Ed Thoeny**



Marcel Prévost Auf Liebeswogen

Einzig autorisierte Übersetzung aus dem Französischen von F. Gräfin zu Reventlow

Umschlag-Zeichnung von F. von Reznicek

In dem vorliegenden reisenden kleinen Band führt uns Prévost ein-mal aus Paris binaus, binaus auf die See. Der vornehme reiche l'uriset Lebemann und seine Angebetete, die elegante vornehme junge Frau, haben sich auf der Lustjacht des entscheldende Rendezvous gegeben. Die Ab-wicklung dieses bleinen, mehrtägigen Romana ist der reinvolle Inhalt des

Unter uns Mädchen Novellen

Einzig autorisierte Übersetzung dem Französischen von F. Grafin zu Reventlow

Umschlag-Zeichnung von F. von Reznicek

"Unter une Mädchen" let eine Sammlung geistreicher feln pointierter Erzählungen, deren Rillen die Pariser Lebaweit ist, in der sich, wie man weiss, Marcel Prévost mit graziöser Ungeniertheit bewegt.

Derantwortlich: Sur die Aedaltion Dr. Reinhold Gehreb; fur den Inferatenteil J. Aubnitardi, beibe in Manden. Derlag von Albert Tangen, Munden, Redaftion: Schadftrage 4, Erpedition: Mullerftrage 10. - Orud von Streder & Sorober in Stuttgart. 4. Jahrgang Hummer 50

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierfeljährlich ! MR. 25 Pfg.

Illustrierte IDochenschrift

Poft-Bertungshalalog Br. 6980

Rut Beible opitela ten

(Praktisch

Achers on the



"Jeffas, nal 3es is der gange Reerenbraten verbrennt, wir tonnen on gar nimma brauchen!" - "Ach mas! Chreibft halt . Burenbraten' auf d' Speistarten, nacha freffen f' 'n aus Begeifterung."

Curt Julius Wolf

Raffelfanne, Sahneidpichen, Juderbole, Brotifothden, Butleiglode — alles bland, glangend, auf ichnerigem Elinnen, und zwei lieine, allerlitibfte Taffen aus Reihner Borgelan. Ralte, fledige Anflereich bantin und ein globes Racisbader Hommen dagwischen. Um das angebilfine Ende jummen die Fliegen.

Er und per. Ein belffer, denkelchariger junger Mann, mit schmalen Backen, fleinem Ein blaffer, denkerlicher, itelliegender Mugen eines Richterd.
Dankten fie. Im Miglich, aus weite, den Geschen Gebier, mit weisen gest volleilen Schriften und einer roten Rich am Bufen. Dahl Antic, dah Mich hab Madden, "Sade", bied er und verbeit fich, "unm verbei die gabetten". Sa.

Gr. "it finitet ibrem Gtubi, nimmt bas habider, fielicige Abpichen mit berben Sanben und bruge es zeich, bie ibre Angen ibn loffen. Dachend nicht bei beiter Abgen ibn loffen. Dachen bei es inient was hirchtet bie thicht, namnterieden Bongen.
Deritigt bas Aind, bu bold mit geffern abrub is voll elbed gethan, biefe Rach beden wir is [billich geldelern, nun fib bei Brillich bei Arganes über mich gedommen und ber Rachte bat mich angerest - ach, fich bach im fib nie ficht und befah, bei all war ber grauge Abprer mit ben ermöglerichen Inhabit in Aber aufgegangen nab nur die Getel tebt ihre manberbaren Schollungen.
Perlicht bis mich (in merit) 2"

Unterhalte bich gut einftweilen. Bill bu vielleicht ein Buch?"

Rein, lefen mag ich nicht." "Dann leb' wohl auf ein paar Stunben,

"Bonn leb' wohl auf ein paur Etnuben." Er beugt fich ober sie und fift do lieles, sencht, vote herzumdnohen. Sie list es nabig gescheben. Dann titlt er vom Gollen ind anliegende Zimmer. Den fehr isch fich der und vertielt fich in sien Bert. Durch das Frender jure Linken Cann man den Gollen überblicken.

Best foridt fie freudig jufammen. Eine fleine habiche Abmechelung

Zeratirita - la . . . Gin fiotter ben Bafden auf und gleich toucht

Am Solug bes Buges reitet ber Diffgier, er und fein Blerd wie aus einem Die meiften.

Cehr gul. Sie fummt ein Beilden bor fich bin, ichnatzt ploglich nit ben Lippen und ichlapft bebend ind 3immer

regupte vogeno im Jumer. "Du, Fredo" "Run, Rind ?" "Blefe Cffiftere find boch recht eingebildete Menichen und so eitel - meinft ba nicht?"

"Soo — [6" " Das blitted bu irben jollen, wie do chen einer raufgehimmelt hat! Ich "Das blitted bu irben jollen, wie de eine eine Scherenbleuchen die " Sie de ging es mich nichts auf "
" Sief ma an, maad de iller eine Scherenbleuchen die " in
" Sied, " ach hat " werd is word auch gebrechte der Beiter "

Gebern Beiter " Beiter " Beiter " Beiter " Beiter "

Gebern Beiter " Beiter " Beiter "

Gebern Beiter " Beiter " Beiter "

Gebern Beiter " Beiter "

Gebern Beiter " Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Beiter "

Gebern Bei Barum nicht, Coop?"



"hurich, din Joden ta doch fin "lembag 'n argen Debhabartel weft; worden beint bei uich up 'n Artegefcloph" - "Jo, den hemmens mit in 'i Elfaß foldet, un der mot ha'n gand Börbile fperten."

Und bann lieber Freb, mi it .. ? Beit mare ju einem iene. D ! Ge eine edmageein

Selt inder ju einem einen bis eine Geschwähreiten der Geschwähreiten bei der Stein der Stein im Stein bei Fläßerie der Stein d

Sie weiß nicht wir lang fie geschliche bat "..." wie war es ibr, alb bute sans gemen al au ehr ibr ib tilde fist er micht; w. Binne er it ut auge ocht a reblide. En auch be Lut beb i war er nach bet

rebliffe Et junt if gent eine generale

fil une variet. Db ifin Berd geichtat hat?
Db ifin Berd geichtat hat?
Edding Empfellung," fagt ber Junge, "und ich foll

bab dies obgeben:

Das Bafet und ein Bried Freds Dandichrift baraul
Pas Bafet und ein Bried in Lee ber bei glei abei,
cheinlich eine Bidmung in Berfein oder e. d. d. d.
Ple dume Hille ftegt in Fegen au die Erde

ible reigend!

Der neue Dut. Eine alleettebste fie geahrsichhpiping reich ansgestattet, gang helbe garte Forden. Sie habei jum Spirget und proberet "O wie boldhof! Were das ift lied von ihm Sie brebt fich nach rechts, nach links, ichaut rüchvärts

.. C. te bem Spiegelbilbe lachelnb an. Gie if

Der Schillerpreis

Ift denn Deutschland gar fo arm an Dicitern. Das ihr keinen mit bem Pretfe giert? Wimmelt es im Morden nicht von Cichtern. Wo ein hoher Genius infpiriert?

Da ift gleich des Luffviels großer Cenker: Sabt ihr nicht an Blumenthal gedacht? Sebt ihr nicht, wie diefer tiefe Denker Alte Wige ju gang neuen macht?

Schien der Doffe Gallung euch ju nieder, But. Es hat doch Shakespeare icon gefagt: "Bet "Dhilippi" feben wir uns wieder." Warum ihr nicht? Diefes fet gefragt!

Doch das alles konnte man vergelben. - Sällt es gleich dem Unterthanen auf! Warum nahmt thr euch nicht lange ju leihen Unfern Dramendichter Jofef Cauf?

Bicht von feibft, von hohem Geift befeligt. Ward er fo bes Dictergartens Bier. Gine Mafe bat ibn binbefebliat. Er gehorcht als Dreng und Kanonier -.

Darum foult ihr auch den Wackern ehren. Das ift eure wohlverftandne Dflidit! Was ihr benkt, kann man end nicht verwehren, Cefen braucht ibr feine Dromen nicht.

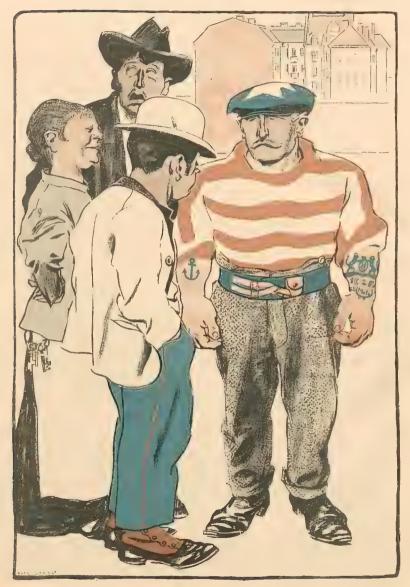
Weter Schlewin!

Ein Kanalier

Fridrung son Unbolt Wiffe,



"Dos muaß i fco fag'n: gebulbet is mei Edwiegerfobn, febr gebulbet. Rei nur, bag er bei ber hochzeit 's gunge Eff'n unb 's Getrant sahlt hat, am Chluf hat a us a jed's a Fanjeri letegt - far 'n Abort, wiffen S'!"



"Bonft, Ludi, mir gengan jest auf London; ba geht jest a G'fcaft, well ble gang' Buabatteriunung in Relag gogen ie."

Ein Bedürfnis



"Mutter, tannfte mir nich 'n Dhaler pumpen? Der Graf bat fein Bortmonneh verjeffen."



"Aber was macht ihr benn ba?" - "Bir paden unfere Tante and."

Der "Simphreisemas" ers hehrt weshertlich einmal. Bestellingen wer kit, von a im Postamtern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen einte georgenommes. Preis der Nummer 10 Pf. excl. Frankatur, pro Opartal. 13 Nummerus 12 M. oper direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 170 M., im Auslen 12 M.) Die Luxusausgabe, die mit besonderer Sorgalit mit Konstiduskoppier eines still wird, osetet pr.) Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 2 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 375 M., in Rolle verpackt 2 M., im Ausland nur in Rolle of M.).

Als Kräftigungsmittel

Als Kräftigungsmittel

Rig

Kinder und Erwachsene

unerreicht

Dr. med. C. Schwar in Gebreie (Hannerer) schrabt). Dr. Hemsel's Hannatogun habe ich bei stam Beneettlichen,
Kinder und Erwachsene

unerreicht

Dr. med. Hommel's Hannatogun habe ich bei stam Beneettlichen,
Kinder und Erwachsene

unerreicht

Dr. med. Hommel's Hannatogun habe ich bei stam Beneettlichen,
Kinder und Erwachsene

unerreicht

Dr. med. Hommel's Hannatogun habe ich bei stam Beneettlichen,
Kinder und Erwachsene

unerreicht beneettlichen

Dr. med. Hommel's Hannatogun habe ich bei stam Beneettlichen,

Kinder und Erwachsene

unerreicht beneettlichen

Dr. med. Hommel's Hannatogun habe ich bei stam Beneettlichen,

Kinder und Erwachsene

unerreicht beneettlichen

Dr. med. Hommel's Hannatogun habe ich bei stam bei leine verstelligt und Kommel und versicht geben bei stam bei leine der

Kinder und Erwachsen, Gelicht nach

Kinder und Erwachsen, Gelicht nach

Kinder und Hannatogun habe ich bei stablichen ben

Kinder und Erwachsen, Linder und

Kinder und Erwachsen, Gelicht nach

Kinder und Erwachsen, Gelicht nach

Kinder und Hannatogun habe ich bei stablichen ben

Kinder und Erwachsen, Gelicht nach

Kinder und Hannatogun habe ich bei stablichen bei

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in der

Kinder und Linder in de











Eisenwerk München A. G. vorm. Kiessling — C. Moradelli.

Hauptbureau und Werk: München 25, Obersendling. Stadtbureau: Domhof. Abth. I Brückenbau, Eisenhochbau, Kesselschmiede, Abth. II Bauschlosserei. Abth. III Aufzugsbau. Abth. IY Stalleinrichtungen. Abth. V Centralheizungen.

Abth. VI Acetylen.

A Action Appears System halo, B. R. P. a 1500 B. B. G. M. 13143 J. Ing Parce 131 . Patest on Parasson-Immalation Inference was in carful August of Aparete Branging inferiors, acts between the state of the Aparete Branging in Computer State Comput



Strafen.

Verlangen Sie

meinen illuftr. Rotalog, gweite ergangte Mube Inquisition. Hexenprocesse.

Flagellantismus etc. Brunce gegen Ginfenbung von 80 Big. in Briefmarten. [458 H. R. DOHRN, Dresden, Editionaler. 12.





flas, qua es er Morphiamenisienteng. r Kumerich's Bellanstall, Baden-Bade



Photographien

Eine einmalige

unseres Cataloges der Columbia-, Hartford und Vedette-Fahrrader wird Jedem die richtige Wahl eines Rades er-

Das unerreichte, vorrichtung verbundene

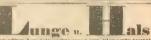
..Freilaufende Columbia-Hinterrad"

welches eine ganz be-deutende Kraftersparnis ermoglicht, ist wiederum ein Beweis der enormen Fortschritte dieser Fabrik.

Bestehen Sie darauf, dass 'nut dasse weltberanmten f.n. 1 ier orgifuhrt werden. MARKT & Co. Ltd., '

Kronprinz Rudolf und das Verbrechen d. Vetsera.

Die Drügelftrafe on Dr. A. Araufe in für 8 Mt.



Aelteste deutsche Champagner-kellerei. Gegründet 1826.;

Kessler Cabinet.

G. C. Kessler & Co., Egl. Hoflieferanten, Esstingen.



Schreibmaschine "KNEIST"

Man verlange durch die Fabrik. Briechbre, Gutachten etc. über



Trhaltiich in den Apotheken oder, wenn bier nicht vorrätig, gegen 3 MR durch die chemische Pabrik von Rud, Pizzala, Zwingenberg (Russen)

Brandmalerei

ist Schneiders patentirter Brennapparat D. R. P. 91094 39 JUWEL 66 D R. P. 91094

W. E. Schneider, Dresden 19



Kiko, Herford.

Salon Doppellantige Jagd. Cemebre Contract 11k Bitchriftuten, Driffinge . Volle Garaute Rheiniche Mattenfahrt.
J. Weingarten & Schne, Düsseldorl 7.
Pra bleatalog mit 600 Abbild, gr w fres

500 Mk. Belohnung!

Nasenröthe, * Georg Polit, Berlink for none of an

Ohm Krüger, General Buller

"Artist Institut Homme!

Adr Int Schrader, Fenerback, Withg Kennst Du Dich? Handschriften dentet (12 jahr. Prazis, Prosp. grat.): P. P. Liebe in Augeburg.

Liqueur-Patronen.

interessanteste Orientreisen mark Malta, Piraus, Smyrna, Konstantinopel, Odessa am 30./31. jeden Monats

ab Hamborg sewaru on iespanio Expressionpien I. Kias chachilessi, Varpingung bi Konstantinopie mww m. Sandi immo Marx, Mai, Josi, Josi, Optimber alsphenden Expressionpier land such ülbraiker und Algier an. Zuchlag der Fahrrechtens M. 36.—
Ausstütufte und Fahrschonio durch: [8]

Deutsche Levante-Linie Hamburg, Trestbräcke 1



mlt und obne "Frel-Rad".

Mr. 200.- Mr. 250.- Mr. 300.-

R. H. Wolff & Co. Ltd. Hamburg, None Burg.

Stottern

sa Schnurrbartes wirthe be

Lixolitt bes Badelhon

Hollmann's Verdanungspulser ,

Derantwortlich: für die Redation Dr. Reinispid Geheeb, 'r den Inferatenteil I. Kuljulgardt, beide im München. Derlag von Albert Tangen, Mänchen, Redaftion: Schadftraße 4, Erpolition: Millerstraße 10. — Dend von Streder & Schröder in Stutigart.

Nadi dem Ball

(Si aboung on a real territo)



"Beffas, ba is ja ber Swider bom Serra Begirtoamtmann!"

Beiblatt des Simplicissimus

Hummer 50

Abonnement vierteliährlich 1 Bok, 25 Pfg.

Illuffrierte Wochenschrift

Berlag von Albert Tangen in München

Moderne Buchtwahl



"Dier find bie gemöhnlichen fur ben gall, daß Sie aus Mitteld aboptieren wollen; wunfcen Sie abre Abfindung, fo bitte gier: bas findgbon Bericaften abgelegte."

Emofehlenswerte Hotels, Cafes. Geschäfts - Firmen u. Adressen:



tu Z und 3 2ME, ju haben









\atoraolnahmen

Fusschweiss.

RUD. BANGEL's Gemäldesäle Kaiserstrasse 66 (nathe dem Hauptbahah

FRANKFURT a. M. Permanente Gemälde-Ausstellung. Verkaut von

Konstwerkes älterer und moderner Helster, Antiqui-

Automatisches Café-Restaurant München mur. Müllerstrasse 311

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Pennsylvania Water the Perio after Baarwa

Laboratorium München, Sternstrasse 11/I. 1409

Julius Dollhopf Sportspecialgesonatt.
MUNCHEN, Karlsplatz 17 Herrengarderobe nach Mass.

(Bonnenaporheke) früher bei Fritz Schulze. Fortwährender Bestand



Sie müssen raus!!

Taschen - Wecker-Uhr

Giesler & Co. in Köln.



Schönheit ift Reichtljum, Schönheit ist Wacht.

Die 1640 te 66a p. treiden, il. Mmo. Rossa Schaffer, illier nor ettigi an delta bes son Mmo. Rossa Schaffer, ettinassa sai (linguistation of all pitti interitation pitte in, schinariti, p. Pottore ravissania sai (linguistation of all pitti intititisti geliere in sai and schinariti in s

Ean und Pondro gavinaante murben bei ber Parifer und gondoner Annflessung mit der grossen goldenen

Rosa Schaffer, Wien I., Kohlmarkt 6.
General-Depot für Berlin: Franz Schwardese, Leiprigereitranse 6th, abou des Odenades.
Die labester gestige Inasprechaules und Varube in unerem bestigen der General-Depot des General-Depot für Berechtliche befüge bei vieles.

Eln wahrer Schalz

Or. Relan's Selbsibewahrung

Heyl's kinstler. w. Decorations-Oelfarben . a Autorität geprüft u, empfohler Fabrikanten: [80

Gebr. Heyl & Co., Charlottenburg b. Berlin. - Gegrandet 1833. -

Brend'amour Simbarts 6 Lunchen, Briennerstr 31a.3

Neucates D. R. P. uf Spitze D. R. G. M. Friedensspitze"

Probe - Collection

and Weck-Anzeiger an der fhar. ande helt Prosp. herbel u. vertretel ilm Jennerjahn, Hamburg-Ei. Mo SC

wastu jesseylsk, Rasberg-Li 19. 55

Cis bendjer (kymitt, bat by berraik
th den settlene fire in eingelichte Postgelivania-Waster, ein senjediste Spartmölfer, erinden. 30 min dit Sech bie
Sech auf generatie genann, ein ein bie
ben Destrucke und die Sech bie
Den Destrucke und die Sech bie
Den Destrucke und die Sech bie
Den Destrucke und die Sech bie
Den Destrucke und die Sech bie
Den Destrucke und die Sech bie
Den Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destrucke und die Sech bie
Destru

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56, Intern. philat. , (11)

Raritäten-Club

Henri Fisere, München.

Sommerfproffen

Menes Bürgerlidges Gesetzbud

Meu! Meu! Simplicissimus=Postkarten

Serie III (Burenferie) 12 Karten in elegantem Umichlag III. 1.20

Gleichzeitig empfehlen wir die fruber erfchienenen Serien I und II Ju beziehen durch jede Buchhandfung

Albert gangen, Berlag des Simpliriffinns, München, Müllerfrage 10

Schwindsucht ist eine heilbare Krankheit

Dr. Hoffmann Nachf., Meerane 52 in Sachsen.

Für Magenleidende!

Magenllatarrb, Magenlirampf.

Magenidmergen, ichwere Ferdauung ober Berichfeimung gingegen haben, fel hiermit ein gutes hausmittel empfablen, beffen vorfügliche Lifetungen icon leit vielen Jahren erprobt find. Es ift bieb hat befannte

Berdanungs- und Blutreinigungsmittel, der

Hubert Ullrich'sche Kräuterwein.

hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung Beidalung, mangelbalter Bliat

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Mubert Ullrich'schen 📆 Kräuterwein

Bein Pranterwein in lein Gebriumittel; feine Beftarbibells flub agamein 460,0, Beiniprit 100,0, Glycerin 100,0, Mothorin 260,0, Geren might 180,0, Brigheit 200,0, Sanna 50,0, Grendef, Inth, Seinenmungel, ril. Argiuwatzel, Englanmuntel, Raincuswurzel sa 10,0. Dieje Beilamb-



Bestellen Sie sich den Illustriorten Katalog der "Kleinen Bibliothek Langens

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt rom Verlag Albert Langen in München, Schackstr. 4

Simplicissimus Simplicissimus

Abannement pierfeltabriich | Wig. 25 Pfg.

Illustrierte Pochenschrift

Poff-Britungshatalog: Br. 6980

ente Bochte parbebulten.

Ein neuer Geschäftszweig

(Bridinung von f von Regnicet)



"Bu bumn! Da behanptet ber biste Bobel immer, Die Finangen murden burd bie nenen Gottenplane ruiniert - gerade bas Gegentell ift ber Ball : feitbem mein Gatte als Flottengitator angegelt ift, verdient er fo viel, bag ich febe Bode ein neues Atelb befomme."

Der Decadent



"34 verfichere Sie, mein Frantein, in mir birgt fich ein unerfcopflicher Gond bichterifden Ronnens; aber ich fühle mich nach gu gefund und frifd, um etwas Großes leiften an tonnen."

Die Binterseeer

Deter Schlemißt

Un den Straffeneden der Residenzstadt X. waren große Platate angeschlagen, welche verkundeten, daß die "Hinterseer" ihre Doritellungen im Softheater mit dem oberdayrischen Gebirgsstude

bieten ift echte Kunft. Reine, unverfälschte Koft. Man verftebe mich.

der Baunte, und ilber alledem ichwebt leife verklingend ein melobischer Jodler aus der Kehle eines drallen Bauernmaddens, mahrend im hintergrunde ber ,Bua' jauchzend und hupfend einen Schuhplattler tangt."

Gemahlin aber das Millien hatte belehren lassen. Die höchste Frau war nämlich vollständig vertraut mit den Sitten und Gebräuchen des Gebirgsvolkes, da Höchstse einigemale bereits

durchgereift waren.

Directer, water,

her Durchlaucht schilderten den bekannten Stolz des reichen Bauern, welcher feine Töchter nur wiederum an Bemiltelle ver-heiteatet, was insofern nicht ganz den Intentionen der habtischen Kendmadchen entspricht, als diese gewöhnlich ihre treuberzige Ju-

neigung einem Bebienfteten bes Daters ichenten. Durchlaucht er-mahnten bann noch ben ruhrenben Hampf zwischen Pflicht und Ciebe feitens der Cochter, berührten auch die Entfagung des armen Unechtes, erens ver Cogier, verugeten aug or Enngagung oss armen tinechtes, den Konfilt deseilben mit dem flareforgen Alten und bemerten, daß alle diese Gesüble am Schusse des Stüdes durch Patschen auf die entblößten Kniee etychnisch zum Alexbende gelangen. Serentissuns hörten sichtlich interesser zu und waren sich bei-

nabe im flaren, als bas Stud begann.

nahe im taren, als das Stat Degann.

Es war eine echte, taufrische Dichtung.
Die Tochter des reichen freihofbauern liedte den flößer Toni, welcher der beite Schäte und Kegelichteber rundum war.
Der Ulte hatte beschlossen, seine Usta an den buskeligen Sohn des steinreichen flotifichtiers Schmid zu verkpiraten. Ultes war besprochen und verandredet zwischen den Eltern.

Da fonunt ploplich die Entbedung, bag ber arme Schnadeltoni biefe Plane fieren will.

Bei einem Preiskegeln ift der freihofbauer über die Kunft des frammen Burchen so entjudt, daß er ihm freistellt, einen Wunsch aufgern, gleichviel welchen; er wolle ihm gewähren. Und als Coni das nicht glaubt, schwört er bei seiner Ehre und dem Grade seiner Eltern. Da wünscht der Übermittige die Hand der Arbeitellen Bundel! Der nächtschaften Little fahilbert padend den Seine Bundel! Der nächtschaften Little schulden.

ehlichen Bunder! Der nachtjogende Art ignidert paaren oen Seelenkampf des Alten, welcher vor der schweren Wahl fieht, ob er dem flosshachte Coni das gegebene Wort brechen soll. Er entscheidet fich schweren herrens zu gebene Wort brechen foll. Er entigestort fin jedweren herzeis zu legteren und greift mit raufter hand in das Eebensglück seiner Sochter, welche nach einem schrecklichen Kampfe zwischen Eiternund Burschenliebe den Helben des Stückes in die Fremde schieft. Coni zieht in den Artieg, retlet del Sedan einen Oberft und zwei Generale, erhält das eisenen Kreuz, wird verwundet und sieht im Segarette seine Afra wieder, welche Krantenpsfegerin geworden ist. Im siehten Afre wieder, welche Krantenpsfegerin geworden ist. Im siehten Afre wieder krantenpsfegerin deworden ist. innner noch ftarrköpfig den floßknecht verschmaben, da bringt der Bürgermeister ein Handschreiben des Königs, welcher die Che der lieblichen Alpenrofe mit bem tapferen Ritter bes eifernen Breuges befiehlt.

Wortlos ftaret ber Ulte auf ben Brief.

Worllos staret der Allte auf den Brief.
Wie stiernder Stimme sagt er: "Wos? Dom Kini? Don
unsern Kini? Un Brief von unsern Kini? To, Coni, da hast
hauten kini? Un Brief von unsern Kini? To, Coni, da hast
bauer net dagegen sei. Eeuteln, spielt's oan aus!"
Unde nun beginnt auf der Bähne, welche sich rach mit Burchen
und Mädeln fällt, ein lustliges Cangen, Stampfen und Palichen.
Eerentssmus waren sichtlich ergriffen und befahlen die Darkelter der hauptrollen zu sich. Der Sichendant von Prischwis geleitete die Acaturktuber in die Eoge. Sie schoden sich stweenenderstellt ist in

teitete oie zcaturftider in die boge. Die schoopen jich schwerfallig in den vornehmen Aaum, und hir Worsschiere, der "Asscheimment", des grüßte die hohen therrschaften mit der naiven Schlichtheit seines Volkes. Mendaß di Good, Herr Jürkl Gräng di Good, frau Jürkin! Seids "allewie Jynnd beinnato".

Seids "allewie Jynnd beinnato".

"Alh, was ? was sogs der Katt?" fragte Serenissimus.

Er fragt Euer Liebben nach bero Wohlergeben," flufterte bie

herzogin. "So, fo ? hm! Uh, ab . . . fagen Sie mal, mein Cieber, wo-ber find Sie eigentlich?"

Do hintersce außa, 3' allerhöchst im Gamsgeburg." "Wie? Was sagt der Karl?"

"Er bemerkt, daß er aus dem hochgebirge ift, Euer Liebden." "So? Uh . . . fagen Sie mal, paifchen bei Ihnen zu haufe

Du moanst an Schuchplattler, Herr fürst? Da hast Recht. Woast, des is unser Antonallanz; da leg ma alles net, was mir hann, inser Herr Mationallanz; da leg ma alles net, was mir hann, inser Herrscherthaus."

"So, wie die Klaben."
"So, wie die Nate Bauer? Was ?"
"So, wie die Nate Bauer? Was ?"
"So, wie die Nate.

o, wie die Marls bei uns, die, die Mift schieben, was ?"

"Senau so, Euer Liebben."
"Enau so, Euer Liebben."
"Und jest ift er Künstler, he?"
"Ja, Euer Liebben. Ein ganzer, cater, deutscher Künstler."
"Matrovielig, hin, ab . . . matrovielig! Geben Sie den Kärls
ein paar Medaillen für Kunst und Wissenschaft."

Mit einer gnabigen handbewegung entließ ber fürft die funft freudigen Candbewohner.



Deutscher Frühling

Blickt man ins Iand, es möchte einem grauen, Kein Sonnenstrahl, kein heller Ierchenton! Die Kön'ge trauern, und die Kärrner bauen, Ia bauen an der Burg der Reaktion.

Die Dummheit herrschit in Hallen und in Gassen, Salbaberud bläht sie sich vor aller Welt, Vermorscht ist jede Kraff in Lieb' und Hassen, Am Ruder sind die Braubeit und das Geld.

Du suchst das Licht? — Hör' auf, du suchst vergebens,

Weit hinter uns liegt längst die helle Beit, Ist doch "Gelchäft" der Inhalf unsers Lebens, Und man fischt gut in trüber Dunkelheit.

Jawohl, mit Geld, da kann man imponieren, Wem leuchtel's nicht an Englands Beilpiel ein Und kann frohdem wie 'n Hund am Weg hrevieren.

Und niemand wird um einen traurig fein.

Pale

Dieber Simpliciffimus!

In einem Bauerndorfe zeigt ein Pfarrer jährlich auch einem Alustergottestage ein haar der heiligen Jung feau auf einem Sammetfilfen. Einmal nun meinte einer der kleinen Meßdiener: "Herr Pfarrer, ich kann aber nit seihr in "Dummer Jung", antwortete der wurtigg Sept.", nich worlte und reißig Jahre meines Minks, und die heilige Muttergottes hat mich dieser nicht für wördig gehalten, und du willst es gleich am ersten Cang behan?"

2015 Sverniffinus unlängst dem Reitunterricht beiwohnt, bemerft er, daß die Pferde samtlich an derselben Stelle der Reitbahn scheuen. "Dachmeister!" ruft er "Ju Beschl, Sochet." — "Ib, wovor scheuen dem die Pferde da hinten in der Ecke?" — "Dor den Ringeln, welche die Somienstrachten auf der Erde nachen, schoeit."

"Uh, dummer Herl, weshalb laffen Sie denn da teinen Sand brauf ftreuen ?"

Regen

Der Regen faft;

In grauen Schleiern frauert dumpf die Welt, Mein Berg ift frube -

Aus meinen traurigen Traumen steigt Sin suffes Haupt, das einst sich mir geneigt In keulsber Huld

O weh, der Regen fingt das Lied von toter Liebe (Und after Schuld.

Paul Bornftein

Ein Edelster der Mation

Brichnung von W. Schuly



... Or giedere im gind wild mit dein held mehr leihen, mein Isdan dat mir dereits felne fehire. Spurfaunige ausertrum, familikers Schmad weiner Maliteres debei ih föden berfeigt — nörm jest nuch spurfaunige ausertrum, familikers Schmad weiner Maliteres debei ih föden berfeigt — nörm jest nuch spurfau find ginderen denn mit för erfeiden in die dere den könne keirtig und miktern dem were



"Beniich febien Sohrlt einem Sechzehnenber, bas Bieft macht lehrt und fürzi auf hobeit gu. Bir find alle ftarr vor Schreden. Aber in gehn Schrift Entiernung mocht bas Tier batt, neigt bas haupt und zeigt mit bem linfen Borbertauf auf fein Blatt, fo bag hobeit, gu Thenen gerührt von folder Trene, bem eblen Bild bie Enabe eines Blatifouffes zu tell werben laffen tonnten."

Schutz vor Schutzleuten

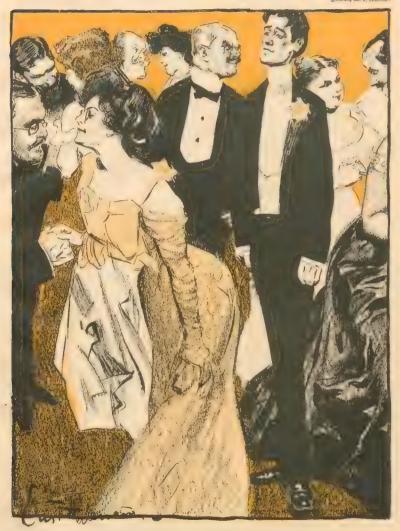
(Beidenung von Ch Ch Beine)



"Burchten Sie fich benn nicht bavor, auf Ihrem einfamen heinweg einmal angefallen zu werben?" - "Dh, nein, fier braufen bat fich nach nie ein Bhubmann feben laffen."

Das bürgerliche Gefetzbuch

Geichnung von C. Bellemanet



"Das wird wohl wiel Ropfgerbrechen foffen, Gerr Amterichter, bis man bas neue (Befeg fennt?" - "Jo ulch fo ichlimm; bas alte haben wir nich gefannt, und es is gegangen, ba wirb's mit bem nenen auch geben."



"Bert Lentnant, haben Gie bas Bortemoungle verloren?" - "Ja, bod ift meinen." "Des fag : Ihna aber glei: i bob Ihna 's Gelb not randtho !"

Der "Simplicissimus" erscheint wöchenflich einmal. Bestellangen werden von al en Postämtern, Zeitungsskrepelationen and ibath, ind mogen integeragemonnen. Press der Nummer 10 Pf. excl. Franktur, pro Quartal (13 Nummern) 1.25 M. (ber direkter Zusenlung unter Kreuzbard im Inland 170 M. im Ausland 2 M.) — Die Leutussusgabe, die mit besonderer Sorgfalt auf Kunstduckspaper beggestellt wird, koste i pro Nummer 25 Pf. excl. Frankatur, pro Quartal 3 M. (ber direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 375 M., in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.)

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsenet:

unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen in the British of the Westerland Comments of the Westerland Comments of the Western Comments of t

Inserate im Simplicissimus sind nachweisbar von größter Wirfung. . Preis pro Beile 1 Dit.

Zeitung lesen bring [Gewinn!

I Mark vierteljährlich

Berliner MorgenZeit

ft laglichem familienblatt' mit festeinben Ergabtungen, fown ehrenben Reitfeln ans allen Gebleten, nomentich aus bei ute, hofe und Cartenbirthicaft. Sprechiaal. Brieffaften Die grosse Abonnentenzahl (os. 150,000) befte Beweit, baft ihre politide Dallung und bas Bielerlei in Unterhattung und Beiebrung groben Beifall findet.

Vollkommen kostenfrei

3m nadiften Quartal ericeint ein groß angelegter Roman: Schulte vom Brühl: "Frühlings-Enangelium". Probenumm, gratis v. b. Erb. b. "Berliner Morgen Beitung", Berlin SW.

Eisenwerk München A. G. vorm. Kiessling - C. Moradelli. Hauptbureau und Werk: München 25. Obersendling. Stadtbureau: Domhof.

Abth. I Brückenbau, Eisenhochbau, Kesselschmiede. Abth. II Bauschlosserel. Abth. III Aufzugs-bau. Abth. IV Stalleinrichtungen. Abth. VI Acetylen.

Abth. V Centralheizungen.

Einfacher, reinlicher, billiger als Ofenheizungen. SPEZIALITÄT: Niederdruckdampfheizungen. D. R. M. eigenen Systems mit Centralentluftung. Dampfheizungen. Wasserhötzungen. Lüftheizungen. Kouplete Gewächs-ten häuser. Trockenanlagen jeder Art. Prims Referenzen. Volle Garantie.

Photos tital. Stadte, Landschafton etc.; Kal. m. 50 Miniaturen 50 Pf. --Agentia Fotografica, Cacella 9, Genus,

Dantfagung!

Durd beir te Repfidmerg.

Kronprinz Rudolf ess; and das Verbrechend. Veisers. Franko Brief 1, — M. gogen Vorsinsendung in Briofm. von O. Gracklauer, Leipzig, sewie durch alle Benkhandtungen zu bez.



Conrad Eschenbach, uffitnite Babl , Marknenhirchen Dr. 148 Sarantier itmtaufd ober Gelb jurud. Preistiffe gratis und franto. [183

Bur mur 3 Mark fiefere ib. parte Blabe b. meitherfthmt Romane ... Emil Zola.

- Rang. tichesblatter Geheimniffe von Marfeille. Ledenftreube. Germinal. Muter Gebe Baradies ber Damen. [667



5 werthvolle Wochenschriften

kostenfrei:

"Beitgeiff" wiffenidofelide ieden Montag:

"Tedniffe Rundfchau" jeden Hittwoch:

ieden Donnerstag: .. Baus Sof Sarten" POLIKE fatbig iduftrities, fatyrija ieden Freitag:

jeden Sonntag; "Deutsche Lesehalte"

erhält jeder Albonnent des

und Handels-Zeitung

welches taglich 2 Wal, auch Montags, in einer Morgen und

Genermärtig 68000 Abannenten!

"Weite Gemiffen" von Julius v. Werther. ein werihboller intereffunter Roman, der, feffeind in ebler und flurer Sprache gefdrieben, in feiner Tenbeng auf eine terngefunde Moral hingeti

Abonurments für bas II Cnartal 1900 jum Breife von 5 Bef. 25 Bf. einr alle 6 Blatter jutammen) nehmen alle Boft anftalten Deutichlands (Austand mit Boftzuichlag) enigegen Brobenummern Berlin BW. 10 in berieben. 1401

noob Week-Inzeiger an der fbur.



Meu! elegantem m 1,20

Burenferie

Bleichzeitig empfehlen wir die früher ericbienenen Serien I und II Bu beziehen durch jede Buchandlung Gegen Einsendung von IR. 3.50 liefert fantliche 3 Serien franto Albert Bangen Werlag des Simpliciffimus (Munchen

Falten-Tasche.



- Mädler's Patentkoffer, -D. R.-P. Mr. 85676.

Moritz Mädler, LEIPZIG-LINDENAU

rkanfe Lokele. BERLIM.

ur Nerven- und Morphis und dergl. Kranke

Dr.J. Schanz & Co.



Thm Krilger, General Buller Artist.Institut Hommel

Manastee D. R. P. af Spitze D. R. G. M. "Friedensspitze"

Cammeln Sie



mit Kette und kettenlon mit und ohne "Freirad". In leder Preislage das Allerbeste!

R. F. Wolff & Co. Etd. Hamburg, Neus Burn.

Billigste, interessanteste Orientreisen

Deutsche Levante-Linie Hamburg,

Joh. Andre Sebald's haartinktur uon Arrifen allgemein emplohlen gegen Bearanafall, Schuppen bertaffreitige Anhibati (alopecia areata). 17 8

zu Obersalzbrunn I. Schl.

De Kraner

mam-Ademic Kronenguelle Salzbrunn.



Kennen Sie Apollin? reis a Friedr. heoping, feuenrade fo 15

Uhrkette in Form eines Hirschfängers. 14 em lang, hestes Sollager Fabrikat, Klinge sum Aus-

0.100000000

E. von den Steinen & Cie., Wald bei Solingen No. 2.
Stahlwaarenfabrik und Versandgeschaft





"Ad, id bente mir bas himmitich, Corpofinbent zu fein!" - "Schneichelhaft, houft ichmeldelhaft! 3mmer mobithaend wenn heranwachfende Jugend Berftanbnis für mas hoberes zeige!"

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierteijährlich 1 Mk. 25 Pfg.

Illustrierfe Wochenschrift

Berlag von Ribert Cangen in Bunden



"Ra, feib ihr gufrieben mit enerm Fang?" - "Sehr! herr Rommergienrat, Go fan a Rabatier!"

Empfehlenswerte Hotels, Gafés, Geschäfts - Firmen u. Adressen:

managamu anga managamungan

Menschen-Kenntniss.









binbr anlegen, mit meinem "Probatum est"

Schnurrbartbindenwasser.

Paul Koch, Ge'senstrchen No. 82. Jomindens bab it Henruftlang, findi

Zalber a. Rebelbilder-Asparat
for Private a. Schmilleber
Vorstellungen Preisilet
grails franco. [87]
With Bethre, Magdeburg, Jakobstr

Sie müssen raus!!

Taschen-Wecker-Uhr

6iesler & Co. in Köln.

Pennsylvania Water die Perle aller Haarwamer, unfeh baren Mittel gegen Schloppen un

Laboratorium München, Sternstrasse 11/L. 1465

... H. Stork's 27mal preisgekrönte [48]

Blaste, Probl. gratts. Verkaufslokale Marienpl. 26/1 München.

Menes Bürgerliches Gefekbuch 100



Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56,

Jagd-Gewehre

Scheiben-Gewehre Teldjings und Revolver in verschiedenen Modellen und allen gangbaren Calibern liefert

Simfon & Co., Waffenfabrik, Suhl i. Chur.

Dan verlange illuftrirte Preislifte Ro. 25 gratis und franto. 1800





500 Mk. Belohnung!



Probe-fullertion





Kaiserstrasse 66 (nahe dem Hauptbahnhof FRANKFURT a. M. Permanente Gemälde-Ausstellung,

Verhauf von Kunstwerken Alterer und moderner Melater, Antiqui-

Schwerhöriaen Derm. Egichude, Dresben.

Angabe von Abreifen aus dem Freundes, und Bekannten-freise, an die wir eine Probe-nummer mit Einladung zum Abonnement senden dürfen. Albert Cangen Simplicifilmus-Abt.



Benkeit! Bargenftift! Wirfung Landerbar,







Afbert Langen Gerlag für Litteratur und Kunft Jules Cafe

Künltliche

zur Beachtuna

Infolge gablreiter Anfragen aus bem Ureife unferer Refer fringen wir gur Renninie, daß von

affen Jahrgangen

Simpliciffimus

die meiften Gummern noch einzeln zu haben find. Zur Gervofflandigung der Gimplieiflimus-Sammlung wolle man Geftendes unter Ginfendung des Getrages vom Berlage verlangen.

Albert Langen Werlag des Simpliciffimus Munchen, Mutterftrage 10

Albert Langen Werkag für Litteratur und (Kunst München

Soeben erschienen

Der Burenkrieg

Herausgegeben von Dr. Ludwig Choma

unter Mitwirfung der Künstler (Prof. J. v. Defregger, Th. Th. Heine, (Prof. W. Leibl, (Prof. (Max Liebermann, Gruno (Paul, f. v. Reznicek, B. Schlittgen, W. Schulz, M. Slevogt, L. Steuk, Ed. Thony, Rudolf Wilke

fowie der Schriftsteller

Carl Gleibtreu, Dr. (M. G. Conrad, S. A. Hönig, Dr. Hermann Ritter v. Lingg, Johannes Trojan u.a.

Umschlag-Zeichnung von Bruno Paul

Im format des "Simplicissimus" in mehrfarbigem Druck auf gutem Papier

Preis geheftet 1 Mark

Diefes von den hervorragenoften Kunftlern und Schriftsellern berausgegebene "Buren-Hibum" noch besonders zu empsehlen, ift wohl eine gang überflüssige Aufgabe

Ju beziehen durch alle Buch, Runsts und Kolportage-Handlungen oder gegen Einsendung von 211. 1.20 in Marten portofrei durch die Verlagshandlung Albert Langen in Munchen, Schackstrage 4

SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljahrlich I Bik. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Poff-Bettungehatalog: Er. 6980

(Mile Rachte porbehalten

Akademische Schlachtschüssel

Seit mir ben Braid Cou.)





Des Marren Rat

Ein Bild aus der Inquifitionszeit von Johani Aho

Dentich von I. Beck

Muf dem Marktplat der fleinen Stadt, zwifchen Rathaus und Dont, ift perfchiezwilgen Kathaus und Dom, ift verfchiedenes follerwertzeug angehafte: Steedbatte,
Daumichrauben, Nagelonnen, foltensähle,
glachende Zangen . . . Mitten auf dem Platz
ift der Scheiterhausen bereitet, den Aeger
zu empfangen, wenn er nicht seine Der
irrung bekennen, seine Irelehren abschwören
und fich vor der alleinseitigmachenden Kirche
Auswiltigen bemiltigen will.

demilizen will.

Er wird auf einer Leiter aufgehängt,
mit Islegiewichten an den Jüßen. Dennoch
ruft er: "Ich belenne nicht! ... Ich schwöre
nicht ab! ... Ich unterwerfe nicht nicht!"
Er wird zur follerbant gesührt, aber
fort und sort flingt sein Widertward an die
Ohren der Deiniger und dröhnt ins Doll
hinaus, das sich auf Martt und Straßen,
auf Dlachern und in Jensten verfammelt hat.
Allan zwidt ihn mit glübenden Jangen,
seine haut verbrennt. Dergebens, er defund
icht, schwort nicht ab, unterwirft sich nicht.
Der Großinquistior, ein Mardinal, der
von Kom gefommen is, um auf Jeschi
des Papses die Klegerei zu erstiehen, weiß
nicht, was er mit diesen harhadigen Menschuspun sich unsten sich unterwirft, was er mit diesen harhadigen Menschuspun sie. thun foll. Ein Bekenninis, eine Abichwörung, eine freiwillige Unterwerfung mare ihm lieber. Das Uutodafé ift das lepte Mittel und wird in den bochften Ureifen der Kirche nicht niehr gern gefehen.

Kehre die linke hand ab. Doch der Kehre reicht ihm auch einen rechten Urm: "Pau auch ihn ab!" Je größer seine Eelben sind; sie flakter seine Schwerzen, um so lauter rust es, um so weiter töni sein Aufen. Man hört es auf dem Martt, die Straßen ent lang; es deingt durch die Wahen. Man hört es deingt durch die Wahen in die Häufer und die nach draußen, die vor die Musern der Stadt fant der Auf.

Schweiß perit auf der Stim des Karbinals. Er ist ja decustragt, eine Unterwerfung ein Bekenntnis, eine Unterwerfung

nach Rom zu bringen. Ungnade wartet feiner beim heiligen Dater und beim Mollegium der Mardinale.

legium der Uardindle.
"Was ist es, das ihm diese unnatürliche Krast verleiht?" fragt er sich sieht umb fragt er die Unster der die Umster der die Umster der die Umster die Ertlärung. Denn sonst hatte ja immer die Geschetten sich zu unterwerfen gepflegt. Da tritt der hösfnarr vor, den Seine Eminenz auf seinen seilen mit sich sührt, und die Umster der die Umster der die Umster der die Umster der die Umster der die Umster der die Umster der die Umster der die Umster der die Umster d

"Sprichl" fagt der Großinquifitor. "Schließ ihm den 2Rund!" rat der Mare, das Rufen lindert feine Schmerzen, doch der Schmerz wird verdoppelt, wenn er ihn nicht hinausschreien fann."

"Der Rat eines Aarren," fagt der Groß-inquision, "wie kann er seinen Jertum be-kennen und seine Lehre abschwören, wenn wir seinen Mund ftamm machen?"

"Wer fchweigt, ftimmt gu."

"Du weifer Arart Du schlauer Kerli"
"Du weifer Arart Du schlauer Kerli"
rief der Inquission voll Freude aus. Und schnell gebietet er dem Kenter, nach des Karren Kat zu handeln. Ein Kinebel wied dem Ungestagten in den Ultund gelegt und hinten im Aacken sessgeben. Ults man

ihn nun mit ben Bleigewichten an den gugen auf die Letter hangt, schweigt er. Und als man ihn auf die Holterbank trägt, schweigt er — und als man ihn mit glübenden Jangen swidt, fdweigt er.

Und er unterwarf fich nicht. Konnte er auch selbst nicht mehr rufen, wurden doch seine Qualen gelindert und Mut in seine Secle gegossen durch das Ausen der anderen. Und er hielt aus, bis er unter den Handen feiner Peiniger flarb.

Doch da flang von Martt und Straffen, Dach und genster ein neuer Auf: "Er schwur nicht ab! Er bekannte nicht! Er unterwarf sich nicht."

Der Großinquisitor raste und raufte sich

das Baar.

Doch der Mart fcmungelte in feinen Bari. Sein Rat hatte ein ganges Dolf jum Aufen gebracht, als einer gezwungen wurde, ju

In flagranti

(Aridenung pon 3. 2 Cnall



"Bir hab'n ben Rerl fco beobachtet, wie er Ihna fo verbachtig nacho'fdild'n ift." - "Aber warum find Sie bann nicht gleich eingefdritten ?" - "Dos machen S' guat! Ra batt' a Sie ja gar net überfall'n."

Bu Simplicisimus' Geburtstag

Pier Jahre lebt auf Erden Der Simplicissinus, Ind Zahre voll Beschwerden, Voll Mühsel und Verdruss Voch zu blieb guter Jaune, Und blies der Fraatsanwalt Audy in die Strasposanne, Es ließ ihn sienstigk kalt.

Biel Gerjen fand er offen, Und in des Dunitels Haft Viel lurofpengrünes Hoffen, Tas flärlite seine Kraft. Denn ob er Leut' und Kinder, Wie mandje meinen, frist, Er bieibt darum nicht minder Non Aerspen Pocalifi.

An nebelblaus Ferus Lind über Wolkentrug Empor die an die Sterne Geht feiner Schulucht Flug. Jie breitet ihre Schwingen, Um von der Jonne Pracht Ein bischen Licht zu bringen An dieser Beiten Racht.

Und scheliet ihr den Karren, Dass er so großes want, Er wird deim Werk verlarren, Bis sink der Morgen tagt. Dann kommen auch die andern; Sel er ein Karr auch nur, Es werden tausend wandern Auf seiner schmalen Spur.

Jann flishen die Gespenster Den trüben Junistheit.
Dann öffinen wir die Jenster Jem Glanş der neuen Zeit.
Den Glanş der neuen Zeit.
Der Sag fpricht lauf sein Werde, Lind aus den Hestellen reist Lind aus dem Hestellen die Erde Der freie deutsche Jest frei Bate

Lieber Simplicissimus!

Sines Coges Bhrrachte der Großfühl Michael von Außland in Begleitung seiner orde nbesten Snite den berühnten Uftrenomen Strwe im seinem Observatorium. Strwe, der einem solchen Bestendigt und seine Auftren der Schleson gehält war, zeigte einige Derlegenheit, die sich seinem Ausgeber des er bemerke, daß sich einige bei der der Großeitung der Großeitun

"Weshalb lachen Sie?! Wundern Sie fich benn, dag ein Uftronom in Derwirrung gerat, wenn er fo viel Sterne an falichem Plage fieht?!"

Der Kehrer in Schlattershofen richtet an bis oortige Scholermaltung solgende Eingaber "Der Sit meines Sindles, (den länger (habhaft, debart der Einenerung, um welche biemit gebeten wird!" Nach wertigen Cagen tommt das Schriftstäd zurüft und tagt den Dermerkt", Wenn es der Sindl des Lehrenstäd, der einer Ausbesterung bedarf, so hat sie die bei einst die Scherers die, der einer Ausbesterung bedarf, so hat sie die bei einst die Schererständ gestellt der Sindl im Schulzimmer gemeint, so kann der Bittseller nicht vom Sitz siehes Frudter, sondern nur von dem 25 Schulfungste groeden. Just Darmachachtung!"

Deus simplex

In meinem gimmei ihront der Gerr allein, Lino getilge find in seinem gimmel nicht, Gelilge wollten gut und hettig sein, Lind Wunich ik Abfich. Gott in groß und schifcht!

itteln Sott ist: nach der großen Chat die Suh Ynd mildes gächein über Wunsch und Wahn. Er schant dem Beigen der Gestirne zu Ynd lenkt mit stillem Auge ihre Sahn.

Doch ift sein Simmel brum nicht bb und ieer; Und will mein Sott in liebe Ingen schaun, Dann ruft er sich die fausend Sinder ber, Die um den Simmel rings die Wolken dann ...

Meine Beimat

Dann, als ich über die Grücke ging, In meine Heimal Binein, In all den Berbstlichen Sonnenschein, Der an Giebeln und Ekumen Bing, Rang's in mir bei jedem Schrift, Was ich einst dulbete und erkitt Bier von den Akteinen Manschen.

Ich bog in die rote Allee, An Klarem Golve sog der See Sich satt. Und droben kag das sittle Haus, Und da Breisete ich die Arme aus Eber meine Heimassladt. Mit all ihren Menschen.

Emanuel von Bodman

Arbeiterschuk

(Seichnung von W. Cafpaet)



"Sagen Sie mal, werben wir nicht um bas große Trankmiffionorad bruben eine Sicherheiteborrichtung machen laffen muffen?" "Ach bas ift wohl nicht notig, gerr Direftor, - bir Leute find ja alle ichon in ber Krantenfaffe."



"Id möchte mich in meiner hofballrobe photographieren laffen, was toftet ein Dugend Robinclaufnahmen ?" - "Wenn ich Sie von vorn aufnehme, brei Monnie Gefängnis."



"Shau ben jungen Oppenheimer, was ber fur einen Aufwand irelbi!" - "Benn bas ber Alte mußte, er brebte fich im - Buchthans um."

Entschädigung

(Seidenung von & Chong)



"Dreigehn Jahre hat ber Golbat un iculbig in Spandau gefeffen! Bas betommt er unn als Genugthuung?" - "Er wird Gefreiter."



"Ber Deler, a armer Reifenber mar' brauf'n und that bitt'n um an Beitrag gum Mittageffen." "Bos, Dittageffen? Go a Frechheit! 3 hob felm no urt geff'n."

Asiteste deutsche Champagner-Kellerel. Gegründet 1826.

Kessler Sect.

G. C. Kessier & Co., Kgl. Hoflieferanten, Esstingen.

Interate im Simplicissimus sind nachweisbar von größter Wirtung. . Breis pro Beile 1 Dit.



Zeitung lesen brinal Gewinn!

I Mark vierteljährlich

Die grosse Abonnentenzahl (oa. 150,000)

ift ber befte Beweis, bag ibre politifche Daltung und bas Bieler an Unterhaltung und Belebrung großen Berfall finbet.

Vollkommen kostenfrei erbatten fammtliche Abonnenten Witte Word eine Wandkarte von Deutschland

Schulte vom Brühl: "Frühlings-Eugngeling". Probenumm, gratis b. b. Gyp. b. "Berliner Diorgen Beitung", Berlin SW



Badeeinrichtungen. fabrik mii bumpibetriek, fatalogo'gy, u. kranko.

Der "Simplicisetmus" erscheint wöchentlich emmal. Bestellungen Der "Simplicissumus" erscheint wöchenlich emmal. Bestellungen werden von allen Postimstern, Zeitunge-Especitionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Preis der Nummer 10 Pf. ohne Frankatur, pro Quarial (13 Nummern) 1.23 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband im Inland 2.70 M., im Ausland 2 M.). — Die Lutusausgabe, die mit bezonderer Sorgialt seit Krustdruchspier herschaft werden der Sorgialt seit Krustdruchspier herschaft werden der Sorgialt seit Krustdruchspier herschaft werden der Sorgialt seit Krustdruchspier herschaft werden der Sorgialt seit Krustdruchspier herschaft werden der Sorgialt seit für Sorgialt von der Sorgialt seit in Entle vernachte im Mit auf der Sorgialt seit der Sorgialt seit in Entle vernachtet im Mit auf auch der um Rolle 6 M.). in Rolle verpackt 5 M., im Ausland nur in Rolle 6 M.)

An unsere Leser

Mit der nächsten Nummer tritt der Simplicissimus in seinen fünften Jahrgang. Zahlreichen Anregungen folgend, haben wir uns entschlossen, vom neuen Jahrgang ab ein e Ausgabe des Simplicissimus auf gutem Papier zum Preise von 20 Pf. für die Nummer, im Abonnement M. 2.25 für das Quartal, zu veranstalten. Wir bitten alle Abonnenten, überhaupt jeden, der sich dia Nummern aufbewahren und sammeln will nur diese, die "allgemeine Ausgabe" zu bestellen. Ganz abgesehen davon, dass die Illustrationen auf dem guten Papier ganz die Illustrationen auf dem guten Papier ganz anders zur Gellung kommen, ist diese Ausgabe Irotz des nur wenig erhöhten Preises be-deutend vornehmer, stattlicher und haltbarer. Heben der neuen allgemeinen bleibt die bisherige Ausgabe zum Preis von 10 Pf. (Ir die Nummer, im Abonne-ment zu M. 1.25 für das Quartal als,,billige Ausgabe- bestehen. Be-stellungen durch alle Buchhandlungen, Post-anstalten und direkt beim Verlag.

Für den vierten Jahrgang haben wir eine farbenprächtige Einbanddecke herstellen lassen, die zum Preise von M. 1.50 für das Exemplar durch jede Buchhandlung und gegen Einsendung von M. 1.80 (incl. Porto) direkt vom Verlag zu beziehen ist.

MÜNCHEN, im März 1900

Albert Langen Verlag des Simplicissimus

Es ist nur ein einfaches Krant

moraber man folgenbes fcreibt:

herrn G. Beibemann in Liebenburg (Barg).

Nagd-Gewelfre Scheiben-Gewehre

Tefdings und Revolver in verschiedenen Mobellen und allen gangbaren Galibern liefert

Simfon & Co., Waffenfabrik, Suhl i, Chur.

Man verlange illuftrirte Breistifte Do. 25 gratis und franto. [60

Eisenwerk München A. G.

verm. Klessling - C. Merckell.

Hauptbureau und Werk: Minischem 267s. 60lbersendling.

Scalibureau: Domindo:

Abbit Hoffmann Domindo: Merchellen der Scalibureau

Abbit Hoffmann Domindo: Merchellen der Scalibureau

Abbit Hoffmann Domindo: Abbit Haragabau; Abbit V Central
beimpers; Abbit HI Ahragabau; Abbit V Central
beimpers; Abbit HI Ahragabau; Abbit V Central-

Abth. IV Stalleinrichtungen. Sattleinrichtungen.
Beinweivertauf von Errippen: Raufen, Näufen etc.
Kalleitrichtungen fülltäden, Schweize etc.
Mouterstall zur gel. Andelst. — Musterbeit graft und franke.

Als Kräftigungsmittel

Kinder und Erwachsene unerreicht

Dr. med. Hommel's Haematogen nicke Biero-Birol n. gereinigtes Haemoglobin (D. H.-Pat. No. 81,591). Haemoglobin ist die natürffelte, orga-sverbindung der Fleisch-Nahrungemittel, Grechmacksunsktas: chemisch reines Glycerin 30,0 Freis per Flamshe (280 cr.) M. S.-. In Ocsterreich-Ungagn f. S.-. S. W. [1] Depais in den Apriheken. Litteratur mit hunderlen von Artillehen Sulaehlen gratis end franko. Nicolay & Co., Hanau a. M., Zürich u. London:

5 werthvolle Wochenschriften

kostenfrei:

ieden Hontag:

"Beitgeift" wiffenfactilide

ieden Mittwoch:

"Tedniffe Rundfffau"

jeden Donnerstag: "Saus Sof Sarten" jeden Freitag:

"Deutsche Lefefialle" ieden Sonntag:

erhalt jeder Albonnent des

und Handels-Zeitung

welches taglich 2 Dal, auch Montags, in einer Morgen und Abende Musaube ericheint, im Cangen 13 Mal wochentlich.

Gegenwärtig 68 000 Abonnenten!

3m tagliden Roman Tenilleton bes nadften Quartals erfdeint : "Weite Gewiffen" von Julius v. Werther, ein werthvoller, intereffunter Roman, ber, fesselnd in ebler und flarer Sprache geschrieben, in seiner Tenbeng auf eine ferngesunde Woraf hinglelt.

Abonnements für das II. Cuartal 1000 zum Breife von 5 MI. 25 Pf. (für alle 6 Blätter zufantmen) nehmen alle Bofr anftalten Deutschlands (Anstand mit Boftzuschlag) entgegen. Probentummern find graffs von der Espelden. [401

Billigste, Orientreisen
interessanteste
nach Malta, Pirtus, Smyrna, Konstantinopel, Odessa
nan. 30.481. Jedem Mornate
de Brahmung seewite mis elegatiente Rayressdampfern I. Klasse
schildent. Verpfageng ble Konstantinopel autr M., 280.—
tr., Mal, Junk Juli, jedentache Alphandende Rayressdampfer Indian
tr., Mal, Junk Juli, jedentache Alphandende Rayressdampfer Indian
tr., Mal, Junk Juli, jedentache Alphandende Rayressdampfer Indian
tr., Mal, Junk Juli, jedentache Alphandende Rayressdampfer Indian
Auslichter und Fehlerssdampfern describe

Deutsche Levante-Linie Hamburg,





Wegen Nachahmungen achte man genau auf den Namen 80SA SCHAFFER Schönheit ift Reichthum. Behönheit ist Macht.

Additionalier. Preis einer Flasche 6 Mk.
to murben bei der Parifer und Joudoner Aus Aeflung mit der grossen goldenen

Medallis princiferripas Pielang ofir mining Alleif (elic de melonance decratic Angleige Just an Austranang-dreifer nas Holles Anfric Argen up ar Andl err. 1948: Anne enfras empleien M. k. prive Estrablished gleingen diene feltralfen, metwerwelfen Sitrus, per Sikk a Mr., mb die angepieden Seinblishedie "Marvon Arvinante", Mu. 1.00 und 2.00.

Rosa Schaffer, Wien I., Kohlmarkt 6.

Or. Emnerch's Selasstati Merven- und Merphium-und dergl. Kranke stehungskuren ohne Qualen. Bnden. Bnden. spektel/Siehe Dr. Z.; Die Hellg arte. Mergh. den. Zwang. "Qual der E. Belstati, Berlin, il. Auf.

land qualculose Korphiumentziehung for Emmerich's Bellanytall, Reder-Rader

vos Fixolitt vas machethum ves Schnurrbartes wirtig des





Hoffmann's Verdauungspulver regia Für Magonleidende ärzti, sunföd Ueberali in Apotheken aur dies verlangen. 1 Boppeleckacktel Taschendose n. Löffel 1,25 M Direkt geg. Einsend. von 1,40 M. dm Storchapotheke, Dresden. Prosp. ge







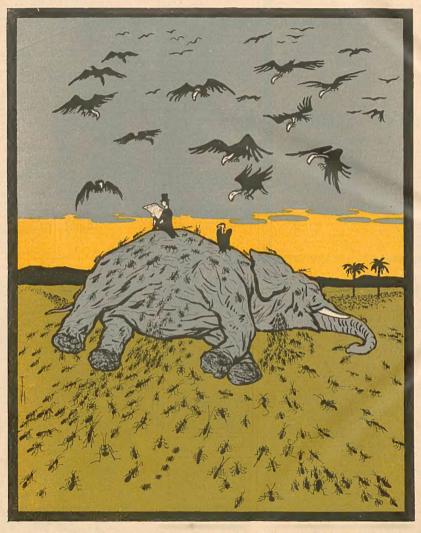
BERLIN, Leipzigerstr. 91. Dr.J.Schanz & Co.



Prhältlich in den Apotheken oder, wenn hier nicht vorrätig, gegen 3 Mk durch die chemische Fabrik von Bud. Pissala, Zwingenberg (Hessen)



Derantwortlich: gur die Redaftion Dr. Meinhold Gehreb; für den Inferalenteit A. Aufnihardt, beide in Münden. Derlag von Albert Angen, Münden, Redaftion: Schafftraße 4. Erpedition: Müllerstraße 10. — Dena von Steeder & Schröder in Stutigart.



"Die Somaden werben immer wieber über bie Starten Berr, - bas macht, fie find bie große Babl, fie find auch tluger . . . " (Riefile, beien-Dammerne)

Beiblatt des Simplicissimus

Abonnement vierfeliährlich 1 WR. 25 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Berlag pon Albert Tangen in Banden

Der Bierpartikularist

(Seidenung von J. U. Engl)



"Sanm is ber Salvator ogapit, fan icho bo Malefigpreng'n ba und fauf'n oan bor ber Rafen weg!"

Empfehlenswerte Hotels, Cafés, Geschäfts-Firmen u. Adressen:









. Kiko, Herford,

Sie müssen raus!!

Taschen-Wecker-Uhr

Giesler & Co. in Köln.

Elegant! Denneidig! 3hr Bart nur, wenn Sie flets Probatum est

Münden juhab.l.b. Henen Milindener Sindl-Brogerte, Mallerftr. 10, Gde Fran

Pschorrbräu-Bierhallen, MÜNCHEN.

Automatisches Café-Restaurant München nur Müllerstrasse 311

Pennsylvania Water die Perle aller Haarwaseer, unfehl-bares Mittel gegen Schupen und Laboratorium München, Sternstrasse 11/I. [469]

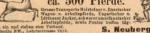
Hotel u. Restaurant Reichshof München.

Loden- und

Julius Dollhopf sportupocialgeachatt. MUNCHEN, Karlsplatz 17 Herrengarderobe nach Mass.

Menes Bürgerliches Gelebbuch 100





S. Neuberg. (378



HERREN ===

Paul Gassen, Cöln a. Rh., No. 56.











Heirate nicht







Photogr. Vaturan/nahmen

500 Mk. Belohnung! Sommersprossen, Schönheitsfehler Hautpusteln, gelbe Haut beseltigt achnell u. radikal. Erfolg garant, mit Präparat Pohll. ner Nashnahus Mr. 550. 1440 * Nasenröthe, *

Frosthenien, riesige, raube Haut, Warzen Flechten. Garantie für Erfolg und Un achädlichkeit. Glängende Dankerbreiben



Volle Garantie. Rheinische Waffentabrit J. Weingarten & Sohne, Düsseldorf 7.



Charlottenburg b. Berlin. Gegründet 1883. -







BDLUOACRHD Berlin C.2 Bruderstr. 1.

Schwerhörigen herm. Tgichude, Dresben.



Kennst Du Dich? Handschriften deutet (18jihr, Franis,







week-Anzeiger an der Thur



Deriag b. Simplicifamne in Manden



Allbert Cangen Verlag für Citteratur und Kunst München

Soeben erschienen

Der Burenkrieg

Herausgegeben von Dr. Ludwig Choma

unter Mitwirfung der Künftler (Prof. G. v. Defregger, Th. Th. Beine, (Prof. W. Leibl, (Prof. (Max Liebermann, Gruno Paul, R. v. Reznicek, B. Schlittgen, W. Schulz, M. Slevogt, E. Steub, Ed. Thony, Rudolf Wilke

fowie der Schriftsteller

Carl Gleibtreu, Dr. (M. G. Conrad, f. A. Bonig, Dr. Hermann Ritter v. Lingg, Johannes Trojan 11. a.

Umschlag-Zeichnung von Bruno Paul

Im format des "Simpliciffimus" in mehrfarbigem Druck auf gutem Papier

Dreis geheftet | Mark Elegant gebunden 3 Mark

Diefes von den hervorragenoften Künftlern und Schriftftellern herausgegebene "Buren-Album" noch besonders zu empfehlen, ift mohl eine gang überflüffige Aufgabe

Ju bezießen durch afte Buch, Runfte und Rofportage-Handlungen oder gegen Ginfendung von M. 1.20 in Marken portofrei burch die Derlagshandlung Albert Bangen in Munchen, Schachftrage 4